

Concepts utilisés dans HOPEX

(documentation du métamodèle)

HOPEX Aquila 6.2

Information in this document is subject to change and does not represent a commitment on the part of MEGA International.

No part of this document may be reproduced, translated or transmitted in any form or by any means without the express written permission of MEGA International.

© MEGA International, Paris, 1996 - 2025

All rights reserved.

HOPEX is a registered trademarks of MEGA International.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

The other trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.

SOLUTIONS

Solutions

ArchiMate® Framework

Business Process Analysis

DoDAF

Governance, Risk & Compliance

HOPEX Data Architecture

HOPEX Power Studio

HOPEX Power Supervisor

Internal Audit

IT Architecture

IT Business Management

IT Portfolio Management

Privacy Management

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX Process Simulation.

HOPEX DoDAF V2.

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX UCF.

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Functional Data Lineage.

HOPEX Power Studio.

HOPEX Power Supervisor.

HOPEX Internal Audit.

HOPEX IT Architecture V2.

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT PM BDNA Import, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX CAST Highlight, HOPEX IT Business Management.

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT PM BDNA Import, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX CAST Highlight.

HOPEX Privacy Management.

ArchiMate® Framework

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

Business Process Analysis

Produits

HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX Process Simulation.

DoDAF

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Governance, Risk & Compliance

Obtenir une vision intégrée des risques, contrôles, incidents et de la conformité, afin que le risque soit traité dans son ensemble plutôt qu'en silos.

- Identifier les risques
- Mettre en œuvre les contrôles associés
- Déclarer les incidents
- Mettre en correspondance les réglementations et processus/ressources informatiques
- Gérer la continuité de l'activité

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX UCF.

HOPEX Data Architecture

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Functional Data Lineage.

HOPEX Power Studio

Produits

HOPEX Power Studio.

HOPEX Power Supervisor

Produits

HOPEX Power Supervisor.

Internal Audit

Produits

HOPEX Internal Audit.

IT Architecture

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

IT Business Management

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT PM BDNA Import, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX CAST Highlight, HOPEX IT Business Management.

IT Portfolio Management

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT PM BDNA Import, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX CAST Highlight.

Privacy Management

Produits

HOPEX Privacy Management.

PRODUITS

Code : Code produit utilisé dans les lignes de commande des profils (voir PLATEFORME - Administration (Web) > Utilisateurs > Introduction aux profils > Propriétés d'un profil).

Produits	Code	Solutions
HOPEX Business Continuity Management	BCM	
HOPEX Business Process Analysis	HBPA	Business Process Analysis.
HOPEX CAST Highlight	CAST	IT Business Management, IT Portfolio Management.
HOPEX Customer Journey	HCJ	Business Process Analysis.
HOPEX Data Architecture Business Layer	INFA	HOPEX Data Architecture.
HOPEX Data Architecture Logical Layer	DMO	HOPEX Data Architecture.
HOPEX Data Architecture Physical Layer	DBB	HOPEX Data Architecture.
HOPEX Data Discovery	DDISC	
HOPEX Data Governance	DGOV	
HOPEX DoDAF V2	HDOD 2	DoDAF.
HOPEX Enterprise Risk Management	ERMW	Governance, Risk & Compliance.
HOPEX for the ArchiMate® Framework	HAM	ArchiMate® Framework.
HOPEX Functional Data Lineage	DLIN	HOPEX Data Architecture.
HOPEX Ideation Management	IDEA	IT Business Management, IT Portfolio Management.
HOPEX Internal Audit	MIAW	Internal Audit.
HOPEX Internal Control	ICM	Governance, Risk & Compliance.
HOPEX IT Architecture	ARC	
HOPEX IT Architecture V2	HITA	IT Architecture.
HOPEX IT Business Management	BASP	IT Business Management.
HOPEX IT PM BDNA Import	BDNA	IT Business Management, IT Portfolio Management.

HOPEX IT Portfolio Management	APM	IT Business Management, IT Portfolio Management.
HOPEX LDC	LDC	Governance, Risk & Compliance.
HOPEX NAF	NAF	
HOPEX Power Studio	MTS2	HOPEX Power Studio.
HOPEX Power Supervisor	SUP	HOPEX Power Supervisor.
HOPEX Privacy Management	GDPR	Privacy Management.
HOPEX Process Simulation	HSIM	Business Process Analysis.
HOPEX Project Portfolio Management	PPM	IT Business Management, IT Portfolio Management.
HOPEX Risk Mapper	ERML	Business Process Analysis.
HOPEX Technical Data Lineage	HTDL	
HOPEX UCF	UCF	Governance, Risk & Compliance.

HOPEX Business Continuity Management

Improve operational resilience to withstand crisis and disruptions

- Identify critical business processes
- Perform BIAs (Business Impact Analyses) with automatic computation of RTO (Recovery Time Objective) and Business Criticality
- Design and test business continuity plans
- Manage crisis and recovery following disruptive events

Code BCM

Solutions

Liste des MetaClasses

Action (Plan d'action), Devise, Etat d'avancement, Plan d'action, Taux de change.

Rapports type

Impacts de BIA, Résultats et impacts d'un système de MCA.

HOPEX Business Process Analysis

Description of the process (functional, organisational and system)

Code HBPA

Solutions

Business Process Analysis.

Profils

Administrateur fonctionnel de processus, Concepteur de processus, Contributeur de processus, Observateur de processus, Responsable de processus.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Approbateur de portefeuille de projet	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.	
Autorité sur plan d'action	Plan d'action.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Concepteur de chaîne de valeur	Chaîne de Valeur.	
Concepteur de processus	Processus.	
Concepteur d'acteurs	Acteur.	
Consulté sur plan d'action	Plan d'action.	
Contributeur à un processus	Processus.	
Gestionnaire de portefeuille de processus	Portefeuille.	
Gestionnaire de portefeuilles de projets	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.	
Informé sur plan d'action	Plan d'action.	
Membre de l'organisation	Acteur.	

Participant au projet	Projet AE.
Propriétaire d'une capacité	Capacité matérielle, Capacité Métier, Capacité Technologique, Carte de capacités métier, Carte de compétences métier, Carte de fonctionnalité, Compétence métier, Fonctionnalité.
Propriétaire d'une unité organisationnelle	Acteur.
Propriétaire de catégorie de processus	Catégorie de processus.
Propriétaire de chaîne de valeur	Chaîne de Valeur.
Propriétaire de processus	Processus.
Propriétaire d'application	Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.
Propriétaire métier	Application, Installation de logiciel.
Responsable Informatique	Application, Installation de logiciel.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Application, Axe stratégique, Base-de-données, Besoin de capacité, Bibliothèque, BPMN Dépôt de Données - Lecture, BPMN Dépôt de Données - Mise à jour, Branchement, Campagne d'évaluation, Capacité Métier, Carte de capacités métier, Carte de compétences métier, Carte de fonctionnalité, Carte de processus, Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur, Catégorie de processus, Chaîne de Valeur, Chapitre, Classe, Compétence métier, Compétence métier attendue, Composant de capacité métier, Composant de concept, Composant de contenu métier, Composant de dépôt de données BDR, Composant de Domaine de concepts, Composant de Domaine de données logique, Composant de propriété de concept, Concept, Configuration de sous-portefeuilles, Contenu, Contextualisation, Contrainte, Conversation, Conversation composite, Dépendance de capacité métier, Dépendance de compétence métier, Dépendance de fonctionnalité, Dépense, Dépôt de données, Dépôt de données de chaîne de valeur, Dépôt de données de processus, Dépôt de données logique de processus, Dépôt de données physique de processus, Devise, Diagramme, Diagramme système, Dictionnaire de données NoSQL, Domaine de concepts, Domaine de

données, Domaine de données logique, Domaine physique (NoSQL), Domaine relationnel, Dossier d'exigences, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Échéance, Échéancier, Effet métier désiré, Élément d'ébauche, Enchaînement, Etape de création de valeur, Etat (UML), Etat d'avancement, Événement, Exécution d'un échange, Exigence, Extrémité du composant d'interface de service, Flux, Fonctionnalité, Fonctionnalité attendue, Formule de coût, Framework, Généralité, Groupe d'initiatives, Incident, Indicateur, Indicateur clé, Information métier mémorisée, Initiative, Interaction de service, Interface de service, Interface de service utilisée, Lien d'ébauche, Lien de conversation, Ligne de coût, Livrable de projet AE, Machine à état, Méthode d'agrégation, Métier, Mise en oeuvre de capacité métier, Mise en oeuvre de capacité métier par processus, Mise en oeuvre de carte de capacités métier, Mise en oeuvre de chaîne de valeur, Mise en oeuvre de compétence métier, Mise en oeuvre de fonctionnalité, Modèle d'évaluation, Modèle de données, Nature de l'événement, Objectif, Objet partagé, Offre, Opération, Opération de service, Opération de service utilisée, Operational Service Taxonomy, Paquetage, Participant, Participant émetteur, Participant récepteur, Période d'agrégation, Plan d'action, Point d'interaction d'un élément, Point de requête, Point de service, Portefeuille, Problème, Processus, Processus applicatif, Produit, Projet AE, Propriété de concept, Propriété mesurable, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation d'information métier, Réalisation de composant de capacité métier, Référence externe, Répertoire d'objets, Ressource, Résultat, Risque, Rôle, Scénario, Service applicatif, Session d'évaluation, Site, Site Web, Sous-compétence métier, Sous-fonctionnalité, Sous-propriété, Statut de l'indicateur, Structure de fichier, System Service Taxonomy, Système applicatif, Système utilisé, Tâche, Taux de change, Terme, Transition (UML), Type d'événement, Type de risque, Valeur d'indicateur clé, Valeur qualifiante, Variation, Vie d'un objet, Widget.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Carte proportionnelle d'une carte de processus, Description de la chaîne de valeur, Comparaison dans le temps de diagrammes de processus, Comparaison des objets variants, Graphe d'impact du processus, Heatmap d'exécution et de performance, Heatmap d'exécution et de performance (avec contextes), Incohérences des flux de messages d'un processus, Contextualisation, Contextualisation, RACI, RACI, Comparateur d'indicateur, Graphe multi-indicateurs, Jauges multi-indicateurs, Conformité de diagrammes de processus, Description du processus, Description du processus, Rapport de comparaison de diagrammes, Comparaison des diagrammes des révisions de processus, Rapport de décomposition de carte de processus, Rapport de diagramme éclaté, Rapport TIME sur les processus, Variable Object Hierarchy.

Workflows

Revue d'entité organisationnelle, Revue de capacité, Revue de catégorie de processus, Revue de chaîne de valeur, Revue de processus.

HOPEX CAST Highlight

Application code analysis function

Code	CAST

Solutions

IT Business Management, IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

Campagne CAST Highlight.

HOPEX Customer Journey

Description and assessment of an User Experience or Customer Journey

Code H CJ

Solutions

Business Process Analysis.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.	
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.	
Responsable de session	Session d'évaluation.	

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Agrégation d'évaluations, Attente client, Calendrier, Campagne d'évaluation, Canal de parcours client, Caractéristiques évaluées, Customer Journey Phase, Customer Journey Phase Status, Customer Journey Step, Difficulté, Distribution, Enchaînement, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de parcours client, Groupe de Persona de parcours client, Groupe de questions, Ligne métier, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Opportunity, Outil de présentation, Parcours client, Partenaire métier, Plan d'action, Point de contact, Question, Réalisation d'agent métier, Réduction, Règle d'agrégation, Règle de notation, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Schéma d'agrégation, Session d'évaluation, Sous-parcours client, Substitution (Evaluation), Valeur possible de réponse.

HOPEX Data Architecture Business Layer

Management of semantic information and knowledge as an enterprise asset

Code INFA

Solutions

HOPEX Data Architecture.

Profils

Administrateur fonctionnel de données, Architecte de données.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Administrateur de base de données	Base-de-données.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de données	Base-de-données, Class of Building Block View, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept.	

Coordinateur de données	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dépôt de données déployé, - Dictionnaire de données NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Métadonnée physique, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Schéma de métadonnées physiques, - Table, - Vue de données, - Vue de métadonnée, - Vue physique.
Data Engineer	- Mesure de qualité des données, - Traitement de données.

Directeur de données (CDO)	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dictionnaire de données - NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Table, - Vue de données, - Vue physique.
Gestionnaire de données	- Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Dépôt de données déployé, - Métadonnée physique, - Schéma de métadonnées physiques, - Vue de métadonnée.
Participant au projet	Projet AE.
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.

Propriétaire de données	Base-de-données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dépôt de données déployé, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.
Responsable de session	Session d'évaluation.

Responsable qualité des données

Base-de-données,
Class of Building Block View,
Classe,
Concept,
Concept d'état,
Concept type,
Cycle de vie de concept,
Data Lineage,
Dictionnaire de données
NoSQL,
Dictionnaire métier,
Domaine d'information,
Information Map,
Modèle de données,
Paquetage,
Propriété de concept,
Règle de définition de
concept,
Règle de propriété de
concept,
Table,
Vue de données,
Vue physique.

Scientifique de données	Base-de-données, Catalogue des données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Action (Plan d'action), Agrégation d'évaluations, Application contributrice, Axe stratégique, Bibliothèque, Calendrier, Campagne d'évaluation, Capacité Métier, Caractéristiques évaluées, Carte de domaines relationnels, Carte des domaines de concepts, Carte des domaines de données, Catégorie de données, Chaîne de Valeur, Classification d'évènement d'individu, Classification d'individu, Classification de composant entité du dictionnaire, Classification de concept, Classification des états d'individu, Composant d'entité du dictionnaire, Composant d'état d'individu, Composant d'inclusion de la vue de concept, Composant de carte d'informations métiers, Composant de Carte des domaines de données, Composant de concept, Composant de concept type, Composant de contenu métier, Composant de dépôt de données BDR, Composant de Domaine de concepts, Composant de domaine de données ER, Composant de Domaine de données logique, Composant de phase d'entreprise, Composant de propriété de concept, Composant de référencement de la vue de concept, Composant externe de carte d'informations métiers, Composant externe de carte de données

relationnelles, Composant externe de Carte des domaines de données, Concept, Concept d'état, Concept évènement, Concept type, Contenu, Control Framework, Cycle de vie de concept, Dépôt de données de chaîne de valeur, Dépôt de données de processus, Dépôt de données logique de processus, Dépôt de données physique de processus, Devise, Diagramme, Diagramme système, Dictionnaire de données NoSQL, Distribution, Domaine de concepts, Domaine de données, Domaine de données logique, Domaine physique (NoSQL), Domaine relationnel, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Entreprise, Etape de création de valeur, Etat d'avancement, Etat d'individu, Evènement d'entreprise, Evènement d'individu, Evènement de cycle de vie de concept, Evènement début de concept, Evènement début de phase d'entreprise, Evènement fin de concept, Evènement fin de phase d'entreprise, Evènement intermédiaire de concept, Exigence, Flux, Flux applicatif, Framework, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de questions, Incident, Indicateur, Individu\IA, Information métier mémorisée, Justification de composant de vue de concept, Lien d'ébauche, Message d'un fil de discussion, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Objectif, Opération, Outil de présentation, Partie, Périmètre de cycle de vie de concept, Période, Période type, Périodisation d'évènement, Périodisation d'évènement type, Phase de cycle de vie de concept, Phase de transformation du SI, Plan d'action, Problème, Processus, Processus applicatif, Projet AE, Propriété de concept, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation d'entité métier mémorisée, Réalisation d'information métier, Réalisation de composant d'information métier, Réalisation de Domaine de concepts, Réduction, Référence externe, Règle d'agrégation, Règle de notation, Règle Métier, Répertoire d'objets, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Risque, Schéma d'agrégation, Session d'évaluation, Site Web, Sous justification de composant de vue de concept, Sous-propriété, Spécification de concept d'état, Spécification de vue de concept, Standard, Structure de fichier, Substitution (Evaluation), Sujet de la directive métier, Super-composant de concept, Tâche, Taux de change, Terme, Transition de cycle de vie de concept, Type de mesure, Type de risque, Valeur possible de réponse, Variation, Vue de concept, Widget.

Rapports type

(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire, (Déconseillé) Décomposition de carte de données, (Déconseillé) Rapport de glossaire, Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Carte proportionnelle des domaines des données, Comparaison des objets variants, Dendrogramme des catégories de données, Dépendances inter-domaines, Dendrogramme des données, Etendue de la description de l'information, Evolution de la qualité des données, Graphe d'impact sur capacité métier, Graphe de réalisation, Nombre d'informations des domaines, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Rapport de glossaire, Rapport de vues, Utilisation de l'information, Utilisation de l'information (dendrogramme), Utilisation des données dans les domaines de données, Utilisation des informations des domaines d'un conteneur (dendrogramme), Utilisation des informations détenues par un conteneur (dendrogramme), Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau, Utilisation des informations d'un domaine (dendrogramme), Utilisation des informations d'un domaine - Tableau, Utilisation des informations d'une carte d'information (dendrogramme), Utilisation d'une carte d'information, Variable Object Hierarchy.

Workflows

Approbation de la définition, Conception de données.

HOPEX Data Architecture Logical Layer

For the logical data model of a process or an application

Code	DMO

Solutions

HOPEX Data Architecture.

Profils

Administrateur fonctionnel de données, Architecte de données.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Administrateur de base de données	Base-de-données.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de données	Base-de-données, Class of Building Block View, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept.	

Coordinateur de données	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dépôt de données déployé, - Dictionnaire de données NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Métadonnée physique, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Schéma de métadonnées physiques, - Table, - Vue de données, - Vue de métadonnée, - Vue physique.
Data Engineer	- Mesure de qualité des données, - Traitement de données.

Directeur de données (CDO)	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dictionnaire de données - NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Table, - Vue de données, - Vue physique.
Gestionnaire de données	- Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Dépôt de données déployé, - Métadonnée physique, - Schéma de métadonnées physiques, - Vue de métadonnée.
Participant au projet	Projet AE.

Propriétaire de données

Base-de-données,
Champ de métadonnée
composé,
Champ de métadonnée
simple,
Class of Building Block View,
Classe,
Concept,
Concept d'état,
Concept type,
Cycle de vie de concept,
Data Lineage,
Dépôt de données déployé,
Dictionnaire de données
NoSQL,
Dictionnaire métier,
Domaine d'information,
Information Map,
Métadonnée physique,
Modèle de données,
Paquetage,
Propriété de concept,
Règle de définition de
concept,
Règle de propriété de
concept,
Schéma de métadonnées
physiques,
Table,
Vue de données,
Vue de métadonnée,
Vue physique.

Responsable qualité des données

Base-de-données,
Class of Building Block View,
Classe,
Concept,
Concept d'état,
Concept type,
Cycle de vie de concept,
Data Lineage,
Dictionnaire de données
NoSQL,
Dictionnaire métier,
Domaine d'information,
Information Map,
Modèle de données,
Paquetage,
Propriété de concept,
Règle de définition de
concept,
Règle de propriété de
concept,
Table,
Vue de données,
Vue physique.

Scientifique de données	Base-de-données, Catalogue des données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Accès en écriture au stockage de données, Accès en lecture au stockage de données, Application, Application composante, Application logique, Association, Association (MD), Attribut, Attribut (MD), Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, Carte des domaines de données, Catégorie de données, Classe, Composant application logique, Composant de Carte des domaines de données, Composant de dépôt de données BDR, Composant de domaine de données ER, Composant de Domaine de données logique, Composant de service applicatif, Composant de structure d'échange de données, Composant de système applicatif logique, Composant de vue de donnée de référencement, Composant de vue de données d'inclusion, Composant externe de Carte des domaines de données, Concept, Contrainte, Correspondance, Dépôt de données applicatif externe, Dépôt de données applicatif local, Dépôt de données logique externe, Dépôt de données logiques local, Dépôt de données physique externe, Dépôt de données physique local, Diagramme, Diagramme système, Domaine de données, Domaine de données logique, Domaine physique (NoSQL),

[Domaine relationnel](#), [Dossier de favoris](#), [Dossier de tuiles](#), [Dossier de widgets](#), [Ébauche](#), [Élément d'ébauche](#), [Élément de correspondance](#), [Ensemble de généralisations](#), [Entité \(MD\)](#), [Etat \(UML\)](#), [Exigence](#), [Framework](#), [Généralisation](#), [Généralisation \(MD\)](#), [Identifiant](#), [Indicateur](#), [Information métier mémorisée](#), [Justification de composant de vue de données](#), [Lien d'ébauche](#), [Microservice](#), [Microservice composant](#), [Microservice composant \(Syst App\)](#), [Modèle de données](#), [Objectif](#), [Paquetage](#), [Paquetage des types de données](#), [Partie](#), [Problème](#), [Projet AE](#), [Rapport](#), [Rapport \(MS Word\)](#), [Réalisation d'entité métier mémorisée](#), [Réalisation d'information métier](#), [Réalisation de composant d'information métier](#), [Réalisation de composant de données](#), [Réalisation de Domaine de concepts](#), [Réalisation de type de données composite](#), [Référence externe](#), [Répertoire d'objets](#), [Risque](#), [Rôle de l'Association](#), [Rôle de l'Association \(MD\)](#), [Service applicatif](#), [Site Web](#), [Sous justification de composant de vue de données](#), [Spécification de vue de donnée](#), [Structure de fichier](#), [Système applicatif](#), [Système applicatif logique](#), [Terme](#), [Transition \(UML\)](#), [Type de données](#), [Type de risque](#), [Utilisation de système applicatif](#), [Valeur Littérale](#), [Vue de données](#), [Widget](#), [_MappingType](#), [_MappingTypeItem](#), [_MappingTypeItemProperty](#).

Rapports type

[Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs](#), [Comparaison des objets variants](#), [Dendrogramme des catégories de données](#), [Dendrogramme des données](#), [Graphe de réalisation](#), [Rapport de comparaison de diagrammes](#), [Rapport de diagramme éclaté](#), [Rapport de vues](#), [Utilisation de l'information \(dendrogramme\)](#), [Utilisation des informations des domaines d'un conteneur \(dendrogramme\)](#), [Utilisation des informations détenues par un conteneur \(dendrogramme\)](#), [Utilisation des informations d'un domaine \(dendrogramme\)](#), [Utilisation des informations d'une carte d'information \(dendrogramme\)](#), [Variable Object Hierarchy](#), [_\(Out of Support\)_Matrice Modèles de données X Eléments associés](#).

Workflows

[Approbation de la définition](#), [Conception de données](#).

HOPEX Data Architecture Physical Layer

Align Logical and physical data models with management of consistency and traceability

Code	DBB

Solutions

[HOPEX Data Architecture](#).

Profils

[Administrateur fonctionnel de données](#), [Architecte de données](#).

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Administrateur de base de données	Base-de-données.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de données	Base-de-données, Class of Building Block View, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept.	

Coordinateur de données	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dépôt de données déployé, - Dictionnaire de données NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Métadonnée physique, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Schéma de métadonnées physiques, - Table, - Vue de données, - Vue de métadonnée, - Vue physique.
Data Engineer	- Mesure de qualité des données, - Traitement de données.

Directeur de données (CDO)	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dictionnaire de données - NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Table, - Vue de données, - Vue physique.
Gestionnaire de données	- Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Dépôt de données déployé, - Métadonnée physique, - Schéma de métadonnées physiques, - Vue de métadonnée.
Participant au projet	Projet AE.

Propriétaire de données

Base-de-données,
Champ de métadonnée
composé,
Champ de métadonnée
simple,
Class of Building Block View,
Classe,
Concept,
Concept d'état,
Concept type,
Cycle de vie de concept,
Data Lineage,
Dépôt de données déployé,
Dictionnaire de données
NoSQL,
Dictionnaire métier,
Domaine d'information,
Information Map,
Métadonnée physique,
Modèle de données,
Paquetage,
Propriété de concept,
Règle de définition de
concept,
Règle de propriété de
concept,
Schéma de métadonnées
physiques,
Table,
Vue de données,
Vue de métadonnée,
Vue physique.

Responsable qualité des données

Base-de-données,
Class of Building Block View,
Classe,
Concept,
Concept d'état,
Concept type,
Cycle de vie de concept,
Data Lineage,
Dictionnaire de données
NoSQL,
Dictionnaire métier,
Domaine d'information,
Information Map,
Modèle de données,
Paquetage,
Propriété de concept,
Règle de définition de
concept,
Règle de propriété de
concept,
Table,
Vue de données,
Vue physique.

Scientifique de données	Base-de-données, Catalogue des données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Association, Association (MD), Attribut, Attribut (MD), Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, Carte de domaines relationnels, Carte des domaines de données, Catégorie de données, Classe, Clé, Clé candidate, Cluster, Colonne, Colonne de cluster, Colonne de vue, Comportement opaque, Composant, Composant de Carte des domaines de données, Composant de dépôt de données BDR, Composant de Domaine de données logique, Composant de domaine relationnel, Composant externe de carte de données relationnelles, Concept, Contrainte, Correspondance, Dépendance, Diagramme, Diagramme système, Domaine relationnel, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Élément de clé candidate, Élément de correspondance, Entité (MD), Etat (UML), Exigence, Framework, Généralisation, Généralisation (MD), Groupement de données, Historique de SQL Clauses, Identifiant, Index, Index de cluster, Indicateur, Information métier mémorisée, Instance, Lien, Lien d'ébauche, Modèle d'évaluation, Modèle de données, Objectif, Paquetage, Paquetage des types de données, Paramètre, Partie, Problème, Procédure stockée,

Profil de connexion, Projet AE, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation de composant d'entité de donnée logique, Référence externe, Répertoire d'objets, Risque, Rôle de l'Association, Rôle de l'Association (MD), Rôle du Lien, Séquence, Session d'évaluation, Site Web, SQL Clause, Synonyme, Table, Table de vue, Terme, Transition (UML), Trigger, Type de clause SQL, Type de données, Type de risque, Valeur Littérale, Vue physique, Widget, _MappingType, _MappingTypeItem, _MappingTypeItemProperty, _UML Reserved Word.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, Dendrogramme des catégories de données, Dendrogramme des données, Données physiques utilisées par l'application, Graphe de réalisation, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Utilisation de l'information (dendrogramme), Utilisation des informations des domaines d'un conteneur (dendrogramme), Utilisation des informations détenues par un conteneur (dendrogramme), Utilisation des informations d'un domaine (dendrogramme), Utilisation des informations d'une carte d'information (dendrogramme), Variable Object Hierarchy, _(Out of Support)_Matrice Modèles de données X Éléments associés.

Workflows

Approbation de la définition, Conception de données.

HOPEX Data Discovery

Code DDISC

Solutions

HOPEX Data Governance

Data governance Solution provides the principles, policies, processes, tools, metrics, and oversight required to effectively manage data as an asset.

Code DGOV

Solutions

Profils

Administrateur fonctionnel de la gouvernance des données, Concepteur de données, Contributeur aux données, Gestionnaire de données, Observateur de Données.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Administrateur de base de données	Base-de-données.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de données	Base-de-données, Class of Building Block View, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept.	
Consommateur de catalogue de données	Catalogue des données.	

Coordinateur de données	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dépôt de données déployé, - Dictionnaire de données NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Métadonnée physique, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Schéma de métadonnées physiques, - Table, - Vue de données, - Vue de métadonnée, - Vue physique.
Data Engineer	- Mesure de qualité des données, - Traitement de données.

Directeur de données (CDO)	- Base-de-données, - Catalogue des données, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dictionnaire de données - NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Table, - Vue de données, - Vue physique.
Gestionnaire de données	- Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Dépôt de données déployé, - Métadonnée physique, - Schéma de métadonnées physiques, - Vue de métadonnée.
Participant au projet	Projet AE.
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.
Propriétaire de catalogue de données	Catalogue des données.

Propriétaire de données	Base-de-données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dépôt de données déployé, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.
Responsable de session	Session d'évaluation.
Responsable Infrastructure	Centre de données, Infrastructure Informatique, Panorama d'infrastructure d'entreprise.

Responsable qualité des données

Base-de-données,
Class of Building Block View,
Classe,
Concept,
Concept d'état,
Concept type,
Cycle de vie de concept,
Data Lineage,
Dictionnaire de données
NoSQL,
Dictionnaire métier,
Domaine d'information,
Information Map,
Modèle de données,
Paquetage,
Propriété de concept,
Règle de définition de
concept,
Règle de propriété de
concept,
Table,
Vue de données,
Vue physique.

Scientifique de données	Base-de-données, Catalogue des données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Accès en écriture au stockage de données, Accès en lecture au stockage de données, Acteur, Action (Plan d'action), Agrégation d'évaluations, Appel de programme, Application, Application composante, Application contributrice, Application logique, Application participante, Article de texte de référence, Association, Association (MD), Attribut, Attribut (MD), Autorité de contrôle, Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, Cadre de politique d'entreprise, Calendrier, Campagne d'évaluation, Capacité Métier, Caractéristiques évaluées, Carte de domaines relationnels, Carte des domaines de concepts, Carte des domaines de données, Catalogue des données, Catégorie d'exécution du traitement de données, Catégorie de données, Catégorie de traitement de données, Centre de données, Chaîne de Valeur, Classe, Classification d'évènement d'individu, Classification d'individu, Classification de composant entité du dictionnaire, Classification de concept, Classification des états d'individu, Clé, Clé candidate, Cluster, Colonne, Colonne de cluster, Colonne de vue, Comportement opaque, Composant, Composant application logique, Composant d'entité du

dictionnaire, Composant d'état d'individu, Composant d'inclusion de la vue de concept, Composant de carte d'informations métiers, Composant de Carte des domaines de données, Composant de concept, Composant de concept type, Composant de contenu métier, Composant de dépôt de données BDR, Composant de Domaine de concepts, Composant de domaine de données ER, Composant de Domaine de données logique, Composant de domaine relationnel, Composant de phase d'entreprise, Composant de propriété de concept, Composant de référencement de la vue de concept, Composant de service applicatif, Composant de structure d'échange de données, Composant de système applicatif logique, Composant de vue de donnée de référencement, Composant de vue de données d'inclusion, Composant externe de carte d'informations métiers, Composant externe de carte de données relationnelles, Composant externe de Carte des domaines de données, Concept, Concept d'état, Concept évènement, Concept type, Consommation de données applicatives externes, Consommation de données applicatives locales, Contenu, Contrainte, Control Framework, Contrôle de données, Correspondance, Cycle de vie de concept, Département de l'organisation, Dépendance, Dépôt de données applicatif externe, Dépôt de données applicatif local, Dépôt de données applicatives externe, Dépôt de données applicatives local, Dépôt de données de chaîne de valeur, Dépôt de données de processus, Dépôt de données logique de processus, Dépôt de données logique externe, Dépôt de données logiques local, Dépôt de données physique de processus, Dépôt de données physique externe, Dépôt de données physique local, Dérivation de politique d'entreprise, Devise, Diagramme, Diagramme système, Dictionnaire de données NoSQL, Distribution, Domaine de concepts, Domaine de données, Domaine de données logique, Domaine physique (NoSQL), Domaine relationnel, Donnée logique origine, Donnée logique résultat, Donnée métier origine, Donnée métier résultat, Donnée physique origine, Données physiques résultat, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Élément de clé candidate, Élément de correspondance, Ensemble de généralisations, Entité (MD), Entreprise, Environnement d'application, Environnement d'application sujet, Etape de création de valeur, Etat (UML), Etat d'avancement, Etat d'individu, Evènement d'entreprise, Evènement d'individu, Evènement de cycle de vie de concept, Evènement début de concept, Evènement début de phase d'entreprise, Evènement fin de concept, Evènement fin de phase d'entreprise, Evènement intermédiaire de concept, Exécution de la règle système, Exécution de processus logiciel, Exécution de règle opérationnelle, Exigence, Exigence réglementaire, Flux, Flux applicatif, Flux de données logiques, Flux de données métier, Flux de données origine, Flux de données physiques, Fourniture de données applicatives externes, Fourniture de données applicatives locales, Framework, Généralisation, Généralisation (MD), Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de questions, Groupement de données, Historique de SQL Clauses, Identifiant, Incident, Index, Index de cluster, Indicateur, Indicateur clé, Individu\IA, Information métier mémorisée, Installation, Installation de logiciel, Instance, Justification de composant de vue de concept, Justification de composant de vue de données, Lien, Lignage de données logiques, Lignage de données métier, Lignage de données physiques, Message d'un fil de discussion, Mesure de qualité des données, Microservice, Microservice composant, Microservice composant (Syst App), Microservice sujet, Modèle d'évaluation, Modèle de données, Motivation de l'évaluation, Noeud de traitement des données, Noeud qualité de données, Objectif, Objet de la règle système, Objet de règle opérationnelle, Obligation, Opération, Organisation, Outil de présentation, Paquetage, Paquetage des types de données, Paramètre, Partenaire de l'organisation, Participant au lignage de données, Participant d'opérateur logique, Partie, Périmètre de cycle de vie de concept, Période, Période type, Périodisation d'évènement, Périodisation d'évènement type, Personne physique, Phase de

cycle de vie de concept, Phase de transformation du SI, Plan d'action, Politique d'entreprise, Position dans l'organisation, Problème, Procédure stockée, Processus, Processus applicatif, Profil de connexion, Programme, Projet AE, Propriété de concept, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation Batch de processus applicatif, Réalisation d'entité métier mémorisée, Réalisation d'information métier, Réalisation de composant d'entité de donnée logique, Réalisation de composant d'information métier, Réalisation de composant de données, Réalisation de Domaine de concepts, Réalisation de type de données composite, Réduction, Référence externe, Règle d'agrégation, Règle de notation, Règle Métier, Règle opérationnelle, Règle système, Répertoire d'objets, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Risque, Rôle de l'Association, Rôle de l'Association (MD), Rôle du Lien, Scénario de flux d'application, Scénario de flux d'environnement applicatif, Scénario de flux de Microservice, Scénario de flux de service applicatif, Scénario de flux de système applicatif, Scénario de flux de système applicatif logique, Schéma d'agrégation, Section de cadre de politique, Section de texte de référence, Séquence, Séquence batch, Serveur (Déployé), Service applicatif, Service applicatif implémenté par un batch, Service applicatif sujet, Session d'évaluation, Site, Site Web, Source de données du lignage de données, Source externe du lignage de données, Sous justification de composant de vue de concept, Sous justification de composant de vue de données, Sous-propriété, Spécification de concept d'état, Spécification de vue de concept, Spécification de vue de donnée, SQL Clause, Standard, Structure de fichier, Substitution (Evaluation), Sujet de la directive métier, Sujet de scénario d'application, Super-composant de concept, Synonyme, Système applicatif, Système applicatif logique, Système applicatif sujet, Table, Table de vue, Tâche, Taux de change, Technologie logicielle, Terme, Texte de référence, Traitement de données, Transition (UML), Transition de cycle de vie de concept, Transition de données, Transition vers la donnée résultat, Trigger, Type de clause SQL, Type de données, Type de mesure, Type de position, Type de risque, Utilisation de système applicatif, Valeur Littérale, Valeur possible de réponse, Variation, Vue de concept, Vue de données, Vue physique, Widget, _MappingType, _MappingTypeItem, _MappingTypeItemProperty, _UML Reserved Word.

Rapports type

(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire, (Déconseillé) Décomposition de carte de données, (Déconseillé) Rapport de glossaire, Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Carte proportionnelle des domaines des données, Comparaison des objets variants, Conformité réglementaire et transformation des données, Dendrogramme de métadonnée physique, Dendrogramme des catégories de données, Dépendances inter-domaines, Rapport BCBS 239, Dendrogramme des données, Rapport d'impact de lignage des données logicielles, Rapport de règles de qualité de données, Tableau de bord des domaines d'information, Graphe d'usage et de traitement de l'information, Rapport type Description des règles, Tableau de bord SOLVENCY II, Données physiques utilisées par l'application, Etendue de la description de l'information, Evolution de l'indicateur de qualité des données, Evolution de la qualité des données, Graphe d'impact sur capacité métier, Graphe de réalisation, Nombre d'informations des domaines, Qualité de données par dimension, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Rapport de glossaire, Rapport de vues, Rapport des cadres réglementaires, Rapport des catalogues de données, Rapport Solvency II, Tableau de bord BCBS 239, Tableau de bord de définition des termes, Tableau de bord des lignages de données, Tableau de bord propriété des données, Transformations des règlements et des données, Utilisation de l'information, Utilisation de l'information

(dendrogramme), Utilisation des données dans les domaines de données, Utilisation des informations des domaines d'un conteneur (dendrogramme), Utilisation des informations détenues par un conteneur (dendrogramme), Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau, Utilisation des informations d'un domaine (dendrogramme), Utilisation des informations d'un domaine - Tableau, Utilisation des informations d'une carte d'information (dendrogramme), Utilisation d'une carte d'information, Variable Object Hierarchy, _(Out of Support)_Matrice Modèles de données X Eléments associés.

Workflows

Approbation de la définition, Conception de données, Data Catalog Workflow.

HOPEX DoDAF V2

Full perimeter of the Department of Defense Architecture Framework
Version 2.02

Code HDOD2

Solutions

DoDAF.

Profils

DoDAF Architect, DoDAF Functional Administrator, DoDAF Viewer.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Approbateur de demande	Domaine de projet, Portefeuille de projets, Projet.	
Approbateur de portefeuille de projet	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.	
Chef de projet	Projet.	
Chef de projet BA	Projet AE.	

Concepteur de données	Base-de-données, Class of Building Block View, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept.
Concepteur de logiciel	Application, Application logique, Cas d'utilisation, Composant, Microservice, Paquetage, Service applicatif, Système applicatif, Système applicatif logique.
Concepteur de processus	Processus.
Contributeur à un processus	Processus.
Demandeur	Projet.
Détenteur de projet	Projet.
Gestionnaire de portefeuilles de projets	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.
Participant au projet	Projet AE.
Partie prenante de projet	Projet.
Propriétaire d'application	Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.

Propriétaire métier	Application, Installation de logiciel.
Responsable Informatique	Application, Installation de logiciel.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Accès en écriture au stockage de données, Accès en lecture au stockage de données, Acteur, Action, Action (Plan d'action), Affiliation d'organisation EA, Affiliation de personne, Application, Application composante, Application contributrice, Application partenaire, Application Partenaire (Scénario App), Application Partenaire (Scénario Syst App), Application participante, Application participante (Scénario Syst App), Architecture de déploiement d'un système applicatif, Architecture de déploiement d'une application, Architecture de ressources, Attribut, Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, BPMN Dépôt de Données - Lecture, BPMN Dépôt de Données - Mise à jour, Branchement, But de l'entreprise, Campagne d'évaluation, Canal de données applicatives, Canal de flux applicatif, Canal réseau, Capacité attendue, Capacité matérielle, Capacité Métier, Capacité métier exposée, Capacité tactique requise, Capacité Technologique, Carte de capacités matérielles, Carte de capacités métier, Carte de capacités technologiques, Carte de compétences métier, Carte de domaines relationnels, Carte de fonctionnalité, Carte des domaines de concepts, Carte des domaines de données, Carte globale des flux applicatifs, Catalogue d'actifs, Catalogue de service métier, Catalogue de services d'information, Catalogue de services matériels, Catalogue de services technologiques, Catégorie de processus, Catégorie de projet, Classe, Classification d'évènement d'individu, Classification d'individu, Classification de composant entité du dictionnaire, Classification de concept, Classification des états d'individu, Clé, Clé candidate, Cluster, Collection de données applicatives, Colonne, Colonne de cluster, Colonne de vue, Compétence métier, Compétence métier attendue, Compétence métier requise, Composant d'architecture de dépl. d'App., Composant d'entité du dictionnaire, Composant d'état d'individu, Composant d'inclusion de la vue de concept, Composant d'infrastructure informatique, Composant de capacité métier, Composant de carte d'informations métiers, Composant de Carte des domaines de données, Composant de concept, Composant de concept type, Composant de contenu métier, Composant de déploiement des données, Composant de déploiement d'application, Composant de dépôt de données BDR, Composant de Domaine de concepts, Composant de domaine de données ER, Composant de Domaine de données logique, Composant de domaine relationnel, Composant de métier, Composant de phase d'entreprise, Composant de position type, Composant de propriété de concept, Composant de propriétés conditionnelles, Composant de référencement de la vue de concept, Composant de réseau informatique, Composant de ressource, Composant de service applicatif, Composant de standard, Composant de valeur contrainte, Composant de vue de donnée de référencement, Composant de vue de données d'inclusion, Composant externe de carte d'informations métiers, Composant externe de carte de données relationnelles, Composant externe de Carte des domaines de données, Composant matériel, Concept, Concept d'état, Concept évènement, Concept type, Configuration de ressources, Connexion de module, Consommation de données applicatives externes, Consommation de données applicatives locales, Contenu, Contextualisation, Contrainte,

Conversation, Conversation composite, Cycle de vie de concept, Déclenchement d'évènement système, Déclencheur d'évènement opérationnel, Délégation de port technique client, Délégation de port technique server, Dépendance de capacité matérielle, Dépendance de capacité métier, Dépendance de capacité technologique, Dépendance de compétence métier, Dépendance de fonctionnalité, Dépendance projet, Dépôt de données, Dépôt de données applicatif externe, Dépôt de données applicatif local, Dépôt de données applicatives externe, Dépôt de données applicatives local, Dépôt de données de chaîne de valeur, Dépôt de données de processus, Dépôt de données logique de processus, Dépôt de données logique externe, Dépôt de données logiques local, Dépôt de données physique de processus, Dépôt de données physique externe, Dépôt de données physique local, Dépôt de données techniques, Dérivation de politique d'entreprise, Devise, Diagramme, Diagramme système, Dictionnaire de données NoSQL, Domaine de concepts, Domaine de données, Domaine de données logique, Domaine de projet, Domaine fonctionnel métier, Domaine physique (NoSQL), Domaine relationnel, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Effet applicatif désiré, Effet matériel désiré, Effet métier désiré, Effet technologique attendu, Élément d'ébauche, Élément de catalogue de service métier, Élément de catalogue de services d'information, Élément de catalogue de services matériels, Élément de catalogue de services technologiques, Élément de clé candidate, Enchaînement, Enchaînement des versions d'actif, Ensemble de propriétés conditionnelles, Ensemble de valeurs contraintes, Entité (MD), Entreprise, Environnement d'application sujet, Environnement d'architecture de ressources, Environnement d'architecture métier, Environnement d'organisation sujet, Environnement de l'organisation, Environnement de système applicatif, Environnement de système applicatif sujet, Equipement poste de travail, Etat (UML), Etat d'avancement, Etat d'individu, Évènement, Évènement (UML), Évènement d'entreprise, Évènement d'individu, Évènement de cycle de vie de concept, Évènement début de concept, Évènement début de phase d'entreprise, Évènement déclenché opérationnel, Évènement déclenché système, Évènement déclencheur opérationnel, Évènement déclencheur système, Évènement fin de concept, Évènement fin de phase d'entreprise, Évènement intermédiaire de concept, Exécution d'un échange, Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier, Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier, Exécution de la règle système, Exécution de processus d'environnement organisationnel, Exécution de processus logiciel, Exécution de processus organisationnel, Exécution de règle opérationnelle, Exigence, Extrémité cliente d'une connexion, Extrémité du composant d'interface de service, Extrémité serveur d'une connexion, Finalité de la transformation, Flux, Flux applicatif, Flux opérationnel interne, Fonctionnalité, Fonctionnalité attendue, Fonctionnalité exigée, Fonctionnalité exposée, Format de communication, Fourniture de données applicatives externes, Fourniture de données applicatives locales, Framework, Généralisation, Groupe de Persona de parcours client, Groupement de données, Hébergement d'entrepôt de données, Hébergement d'ordinateur, Hébergement de Microservice, Hébergement de module de déploiement, Hébergement de technologie logicielle, Hébergement technique de service applicatif, Identifiant, Incident, Index de cluster, Indicateur, Individu\IA, Information métier mémorisée, Infrastructure Informatique, Infrastructure informatique partenaire, Infrastructure informatique participante, Installation, Interaction de service, Interaction de système de ressource, Interface de service, Interface de service utilisée, IT Service participant, Jalon projet, Justification de composant de vue de concept, Lien d'ébauche, Lien de conversation, Ligne de portefeuille de projets, Livrable projet, Machine à état, Matériel, Mesure de flux, Mesure de flux technique, Métier, Microservice, Microservice

composant, Microservice composant (Syst App), Microservice Partenaire, Microservice participant, Microservice participant (Scénario Syst App), Microservice sujet, Mise en oeuvre de capacité métier, Mise en oeuvre de capacité métier par processus, Mise en oeuvre de carte de capacités métier, Mise en oeuvre de carte de fonctionnalités, Mise en oeuvre de compétence métier, Mise en oeuvre de fonctionnalité, Mise en œuvre de capacité matérielle, Mise en œuvre de capacité technologique, Mise en œuvre de sous-capacité matérielle, Mise-à-jour avancement jalon projet, Mission, Modèle d'évaluation, Module de déploiement des données, Module de déploiement d'une application, Nature de l'événement, Niveau de protocole de communication, Noeud de traitement, Objectif, Objectif d'entreprise, Objet connecté, Objet de la règle système, Objet de règle opérationnelle, Objet partagé, Opérateur participant (Scénario Syst App), Opération, Opération de service, Opération de service utilisée, Operational Flow Channel, Operational Partner, Operational Service Taxonomy, Org-Unit Component, Organisation AE, Organisation partenaire, Organisation sujet, Organizational Process Realization, Paquetage, Paquetage des types de données, Partenaire métier, Participant, Participant émetteur, Participant opérationnel, Participant récepteur, Participant ressource humaine, Participant ressource matérielle, Partie, Périmètre de cycle de vie de concept, Période, Période de temps, Période type, Périodisation d'évènement, Périodisation d'évènement type, Périphérique réseau (générique), Phase de cycle de vie de concept, Phase de transformation, Phase de transformation du SI, Plan d'action, Point d'élément de communication, Point d'interaction d'un élément, Point de requête, Point de service, Politique d'entreprise, Port client technique, Port de communication, Port server technique, Portefeuille de projets, Problème, Processus, Processus applicatif, Produit de travail matériel, Projet, Projet AE, Propriété de concept, Propriété mesurable, Protocole réseau, Pseudo-état, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation d'agent métier, Réalisation d'information métier, Réalisation de composant d'information métier, Réalisation de composant de capacité métier, Réalisation de composant de données, Réalisation de composant métier, Réalisation de processus de ressource, Réalisation de sous-fonctionnalité, Réalisation de type de données composite, Réception d'évènement opérationnel, Réception d'évènement système, Référence externe, Région, Règle Métier, Règle opérationnelle, Règle système, Répertoire d'objets, Réseau informatique, Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources, Ressource humaine, Ressource matérielle, Ressource partenaire, Résultat, Risque, Risque Projet, Rôle, Scénario de flux d'application, Scénario de flux d'environnement de système applicatif, Scénario de flux d'environnement applicatif, Scénario de flux d'environnement opérationnel, Scénario de flux de Microservice, Scénario de flux de service applicatif, Scénario de flux de système applicatif, Scénario de flux de système applicatif logique, Scénario de flux opérationnels, Scénario de système de ressources, Scénario du sous-système utilisé, Scenario of System of Resource Systems, Serveur informatique, Service applicatif, Service Applicatif partenaire (Scénario), Service applicatif sujet, Session d'évaluation, Site, Site Web, Sous justification de composant de vue de concept, Sous-capacité matérielle, Sous-capacité technologique, Sous-compétence métier, Sous-fonctionnalité, Sous-propriété, Spécification de concept d'état, Spécification de vue de concept, Spécification de vue de donnée, Standard, Stratégie, Structure de fichier, Sub Operational Scenario specification, Sujet de la directive métier, Sujet de scénario d'application, Super-composant de concept, System Interaction Role, System Of Resource Process Performance, System Service Taxonomy, Système applicatif, Système applicatif intervenant, Système Applicatif Logique Partenaire, Système applicatif partenaire, Système Applicatif partenaire (Scénario App), Système Applicatif Partenaire (Scénario Syst App), Système applicatif participant,

Système applicatif sujet, Système de communication, Système utilisé, Table, Table de vue, Tâche, Tactique, Taux de change, Technologie logicielle, Terme, Terminal informatique, Transition (UML), Transition de cycle de vie de concept, Type d'état de projet élémentaire, Type d'événement, Type de Connexion, Type de données, Type de mesure, Type de mesure de flux, Type de mesure de flux technique, Type de position, Type de propriété, Type de risque, Type de risque projet, Usage de noeud de réseau informatique, Utilisateur d'architecture de ressources, Utilisateur du système, Utilisateur final, Utilisateur Participant, Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe, Utilisation d'un noeud par un processus, Utilisation d'une application par un processus, Utilisation de domaine fonctionnel métier, Utilisation de partenaire métier, Utilisation de système applicatif, Valeur de propriété, Valeur qualifiante, Variation, Vie d'un objet, Vision, Vue de concept, Vue de données, Vue physique, Widget.

Rapports type

(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire, (Déconseillé) Rapport de glossaire, Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, Conformité technologique de l'infrastructure informatique des applications par rapport aux exigences de déploiement, Operational Resource Flow Matrix Report, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Rapport de glossaire, Rapport de vues, SvcV-3a - Service Catalogs Report, Utilisation de l'information, Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau, Utilisation des informations d'un domaine - Tableau, Utilisation d'une carte d'information, Variable Object Hierarchy.

HOPEX Enterprise Risk Management

Manage your risks across business processes and applications.
 -Map risks to your organizational structure, processes, and objectives
 -Carry out risk assessment
 -Get a holistic view of your current and expected risk exposure

Code ERMW

Solutions

Governance, Risk & Compliance.

Profils

Administrateur fonctionnel GRC, Contributeur GRC, Manager GRC, Risk Manager.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Autorité sur catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Autorité sur contrôle	Contrôle.	
Autorité sur plan d'action	Plan d'action.	
Autorité sur processus	Processus.	
Autorité sur risque	Risque.	
Consulté sur catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Consulté sur contrôle	Contrôle.	
Consulté sur plan d'action	Plan d'action.	
Consulté sur processus	Processus.	
Consulté sur risque	Risque.	
Correspondant	Recommandation.	
Correspondant Risque	Acteur.	
Correspondant Risque	Catégorie de processus, Processus.	Acteur.
Informé sur catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Informé sur contrôle	Contrôle.	
Informé sur plan d'action	Plan d'action.	
Informé sur processus	Processus.	
Informé sur risque	Risque.	
Membre de l'organisation	Acteur.	
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.	
Propriétaire de catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Propriétaire	Contrôle.	
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.	
Propriétaire de processus	Processus.	

Propriétaire	Risque.	
Réalisateur de catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Réalisateur de contrôle	Contrôle.	Acteur.
Réalisateur de risque	Risque.	Acteur.
Responsable	Recommandation.	
Responsable de session	Session d'évaluation.	
Risk Manager	Acteur.	

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Agrégation d'évaluations, Application, Article de texte de référence, Autorité de contrôle, Base-de-données, Bibliothèque, Cadre de politique d'entreprise, Cadre réglementaire, Calendrier, Campagne d'évaluation, Caractéristiques évaluées, Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur, Catégorie de processus, Compte, Conséquence de risque, Control Framework, Contrôle, Devise, Dispositif de contrôle, Distribution, Dossier d'exigences, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Etat d'avancement, Exigence, Exigence réglementaire, Facteur de risque, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de questions, Incident, Indicateur, Indicateur clé, Lien d'ébauche, Ligne métier, Message d'un fil de discussion, Méthode d'agrégation, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Objectif, Obligation, Opération, Outil de présentation, Période d'agrégation, Période de calendrier, Plan d'action, Politique d'entreprise, Processus, Produit, Propriété mesurable, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Recommandation, Réduction, Règle d'agrégation, Règle de notation, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Risque, Schéma d'agrégation, Section de cadre de politique, Section de texte de référence, Serveur, Session d'évaluation, Site, Statut de l'indicateur, Substitution (Evaluation), Taux de change, Texte de référence, Type de Contrôle, Type de risque, Valeur d'indicateur clé, Valeur possible de réponse, Valeur qualifiante, Widget.

Rapports type

Environnement d'un risque, Cartographies de risques par année, Vue d'ensemble des risques, Actions par avancement, Analyse des risques et des incidents, Analyse du profil de risque par contexte (tableau de bord), Analyse nœud papillon, Avancement de la mise en conformité réglementaire, Cartographie de risque inhérent et résiduel, Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte, Conformité par texte de référence, Conformité réglementaire par entité, Couverture de l'atténuation des risques, Evaluation des risques par contexte, Impacts de contrôle, Impacts de risque, Matrice de couverture des risques et des contrôles, Matrice de répartition des risques, Mise en œuvre des obligations par texte de référence, Niveau de risque global par catégorie de processus, Plans d'action, Cartographies des risques par année, Vue d'ensemble des contrôles, Vue d'ensemble des risques, Niveau de risque global par entité, Plans d'action, Cartographies de risques par année, Vue d'ensemble des contrôles, Vue d'ensemble des risques, Rapport d'agrégation, Responsabilités des risques, Risque résiduel par type de risque, Risques par objectif & type de risque, Tableau de bord des contrôles par contexte, Tableau de bord des risques par type de risque, Tendance des risques, Vue

d'ensemble des contrôles, Vue générale de la conformité réglementaire, Matrice d'assurance risque, Comparateur d'indicateur, Graphe multi-indicateurs, Jauges multi-indicateurs.

Workflows

Workflow de risque.

HOPEX for the ArchiMate® Framework

Support of ArchiMate 3.1

Code HAM

Solutions

ArchiMate® Framework.

Profils

ArchiMate Administrateur Fonctionnel, ArchiMate Architecte d'Enterprise.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Approbateur de demande	Domaine de projet, Portefeuille de projets, Projet.	
Approbateur de portefeuille de projet	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.	
Chef de projet	Projet.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de logiciel	Application, Application logique, Cas d'utilisation, Composant, Microservice, Paquetage, Service applicatif, Système applicatif, Système applicatif logique.	

Correspondant local de technologie	Pile de technologies logicielles, Standard, Technologie logicielle.
Demandeur	Projet.
Détenteur de projet	Projet.
Gestionnaire de portefeuilles de projets	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.
Participant au projet	Projet AE.
Partie prenante de projet	Projet.
Propriétaire d'application	Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.
Propriétaire métier	Application, Installation de logiciel.
Responsable Informatique	Application, Installation de logiciel.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Application, ArchiMate Acteur métier, ArchiMate Appareil, ArchiMate Artéfact, ArchiMate Canal, ArchiMate Capacité, ArchiMate Collaboration applicative, ArchiMate Collaboration métier, ArchiMate Collaboration technologique, ArchiMate Composant applicatif, ArchiMate Contrainte, ArchiMate Contrat, ArchiMate Ecart, ArchiMate Emplacement, ArchiMate Equipement, ArchiMate Evaluation, ArchiMate Evènement applicatif, ArchiMate Evènement de mise en œuvre, ArchiMate Evènement métier, ArchiMate Evènement technologique, ArchiMate Exigence, ArchiMate Fonction applicative, ArchiMate Fonction métier, ArchiMate Fonction technologique, ArchiMate Installation, ArchiMate Interaction applicative, ArchiMate Interaction métier, ArchiMate Interaction technologique, ArchiMate Interface applicative, ArchiMate Interface métier, ArchiMate Interface technologique, ArchiMate Jonction, ArchiMate Livrable, ArchiMate Logiciel Système, ArchiMate Lot de travaux, ArchiMate Matériau, ArchiMate Moteur, ArchiMate Nœud, ArchiMate Objectif, ArchiMate Objet de données, ArchiMate Objet métier, ArchiMate Partie prenante, ArchiMate Plan d'action, ArchiMate Plateau, ArchiMate Principe, ArchiMate Processus Applicatif, ArchiMate Processus métier, ArchiMate Processus technologique, ArchiMate Produit, ArchiMate Regroupement, ArchiMate Représentation, ArchiMate Réseau de Communication, ArchiMate Réseau de distribution, ArchiMate Ressource, ArchiMate Résultat, ArchiMate Rôle métier, ArchiMate

Service applicatif, ArchiMate Service métier, ArchiMate Service technologique, ArchiMate Signification, ArchiMate Valeur, Axe stratégique, Bibliothèque, Campagne d'évaluation, Capacité Métier, Chaîne de Valeur, Classe, Composant de contenu métier, Composant de structure d'échange de données, Concept, Contenu, Devise, Diagramme, Diagramme système, Domaine de projet, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Entité (MD), Entreprise, Etat d'avancement, Exigence, Framework, Incident, Indicateur, Installation, Lien d'ébauche, Matériel, Message d'un fil de discussion, Microservice, Modèle d'état de projet, Modèle d'évaluation, Objectif, Objet connecté, Plan d'action, Problème, Processus, Processus applicatif, Projet, Projet AE, Rapport, Rapport (MS Word), Référence externe, Répertoire d'objets, Réseau informatique, Risque, Serveur informatique, Service applicatif, Session d'évaluation, Site, Site Web, Taux de change, Technologie logicielle, Terme, Terminal informatique, Type d'état de projet élémentaire, Type d'état de projet structuré, Type de données, Type de risque, Type de transition d'état de projet, Widget.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Capacités & Composants applicatifs, ArchiMate - Hopex Building Block - ArchiMate EA Elements - Diagrams, ArchiMate - TOGAF / Carte des paries prenantes - Matrice d'influence des parties prenantes, ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice Parties Prenantes x Élément de Motivation, ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Composants Applicatifs, ArchiMate - TOGAF / Catalogue des exigences, ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Moteurs des parties prenantes / Buts / Exigences, ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Ressources), ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Services), ArchiMate - TOGAF / Matrice Composants Applicatifs x Noeuds Technologiques, ArchiMate - TOGAF / Service x Information, ArchiMate - TOGAF / Structure Active Interne x Structure Passive Accédée, Graphe des éléments ArchiMate, ArchiMate Model, Comparaison des objets variants, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Éléments ArchiMate synchronisés, Relations ArchiMate synchronisées, Variable Object Hierarchy.

Workflows

Revue d'entité organisationnelle, Revue de capacité, Revue de chaîne de valeur, Revue de composant logiciel, Revue de processus, Workflow de validation de technologie, Workflow projet.

Types de diagramme

Diagramme ArchiMate (V3) (Diagramme ArchiMate).

HOPEX Functional Data Lineage

Code DLIN

Solutions

HOPEX Data Architecture.

Liste des MetaClasses

Acteur, Appel de programme, Application, Catégorie d'exécution du traitement de données, Catégorie de traitement de données, Donnée logique origine, Donnée logique résultat, Donnée métier origine, Donnée métier résultat, Donnée physique origine, Données physiques résultat, Flux de données logiques, Flux de données métier, Flux de données origine, Flux de données physiques, Lignage de données logiques, Lignage de données métier, Lignage de données physiques, Noeud de traitement des données, Noeud qualité de données, Organisation, Participant au lignage de données, Procédure stockée, Programme, Réalisation Batch de processus applicatif, Séquence batch, Source de données du lignage de données, Source externe du lignage de données, Système applicatif, Technologie logicielle, Traitement de données, Transition de données, Transition vers la donnée résultat, Trigger, Type de position.

Rapports type

Rapport d'impact de lignage des données logicielles, Tableau de bord des lignages de données.

HOPEX Ideation Management

Management feature for ideas that can lead to projects

Code	IDEA

Solutions

IT Business Management, IT Portfolio Management.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Chef de projet BA	Projet AE.	
Organisateur de la campagne	Campagne d'idéation.	
Participant à la campagne	Campagne d'idéation.	
Participant au projet	Projet AE.	

Partie prenante d'une idée Portefeuille d'idées.

Responsable de portefeuille d'idées Portefeuille d'idées.

Spécialiste métier associé au projet Projet AE.

Liste des MetaClasses

Affiliation d'organisation EA, Affiliation de personne, Axe stratégique, Bibliothèque, Campagne d'idéation, Catégorie d'idée, Concept, Diagramme, Diagramme système, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Exigence, Framework, Idée, Indicateur, Lien d'ébauche, Ligne de portefeuille d'idée, Message d'un fil de discussion, Objectif, Organisation AE, Portefeuille d'idées, Problème, Projet AE, Rapport, Rapport (MS Word), Référence externe, Répertoire d'objets, Risque, Site Web, Sujet de l'idée, Terme, Type de risque, Widget.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, Entonnoir des idées et projets, Tableau de bord de portefeuille d'idées, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Variable Object Hierarchy.

Workflows

Validation de l'idée, Workflow de la campagne.

HOPEX Internal Audit

Conduct internal audit using a risk-based approach that spans the entire audit lifecycle
-Build dynamic audit plans
-Perform audit execution
-Identify findings and issue recommendations
-Report on audit status and action plan follow-up

Code MIAW

Solutions

Internal Audit.

Profils

Administrateur fonctionnel GRC, Auditeur, Contributeur GRC, Directeur de l'audit, Manager GRC.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Assigné à la tâche	Tâche générale.	
Audité	Mission d'audit.	
Auditeur	Mission d'audit.	
Autre participant à la mission d'audit	Mission d'audit.	
Chef de mission	Mission d'audit.	
Correspondant	Recommandation.	
En congé	Congé.	
Membre de l'organisation	Acteur.	
Principal audité	Mission d'audit.	
Propriétaire d'activité	Activité de l'audit.	
Responsable	Recommandation.	

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Activité de l'audit, Application, Article de texte de référence, Bibliothèque, Cadre de politique d'entreprise, Cadre réglementaire, Calendrier, Campagne d'évaluation, Catégorie de processus, Compétence, Compte, Congé, Conséquence de risque, Constat, Control Framework, Contrôle, Dépense (Mission), Devise, Dispositif de contrôle, Distribution, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Echantillon de test, Élément d'ébauche, Etat d'avancement, Exigence, Exigence réglementaire, Facteur de risque, Feuille de temps, Fiche de travail, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de questions, Incident, Lien d'ébauche, Ligne métier, Message d'un fil de discussion, Mission d'audit, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Note de frais, Objectif, Obligation, Opération, Outil de présentation, Période de calendrier, Plan, Plan d'action, Politique d'entreprise, Processus, Produit, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Recommandation, Réduction, Référence externe, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Risque, Section de cadre de politique, Section de texte de référence, Session d'évaluation, Site, Substitution (Evaluation), Tâche générale, Taux de change, Texte de référence, Thème de l'audit, Type de compétence, Type de risque, Valeur de niveau de compétence, Valeur possible de réponse, Widget.

Rapports type

Recommandations par statut et mission, Actions par avancement, Évaluation de la mission, Cartographies de risques de la mission d'audit, Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte, Dépenses de mission, Impacts de contrôle, Impacts de risque, Affectation des ressources du plan, Ressources allouées du plan, Dépenses des plans, Rapport de Gantt du plan d'audit, Vue d'ensemble du plan d'audit, Supervision de mission,

Programme de travail, Tableau de bord des risques par type de risque, Toutes les feuilles de temps par mission d'audit/test, Evaluations des missions d'audit, Missions d'audit par auditeur, Rapport de suivi des recommandations, Recommandations et Actions par propriétaire de recommandation, Répartition des missions d'audit par catégorie, Toutes les feuilles de temps par auditeur, Rapport d'évaluation d'une mission de test.

Workflows

Workflow d'action (Recommandation), Workflow d'activité d'audit, Workflow d'activité de test, Workflow d'audit, Workflow de mission de test, Workflow de note de frais, Workflow de plan, Workflow de recommandation.

HOPEX Internal Control

- Turn your internal control system into an asset to ensure compliance and reduce risks
- Set up an internal control register
 - Monitor control execution
 - Carry out assessment and test campaigns
 - Identify issues and follow-up on action plans
 - Monitor compliance status

Code ICM

Solutions

Governance, Risk & Compliance.

Profils

Administrateur fonctionnel GRC, Contributeur GRC, Contrôleur interne, Directeur du contrôle interne, Manager GRC, Risk Manager.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Assigné à la tâche	Tâche générale.	
Autorité sur catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Autorité sur contrôle	Contrôle.	
Autorité sur plan d'action	Plan d'action.	
Autorité sur processus	Processus.	
Autorité sur risque	Risque.	

Autre participant à la mission de test	Mission de test.	
Chef de mission (CI)	Mission de test.	
Consulté sur catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Consulté sur contrôle	Contrôle.	
Consulté sur plan d'action	Plan d'action.	
Consulté sur processus	Processus.	
Consulté sur risque	Risque.	
Contrôleur du test	Mission de test.	
Correspondant Contrôle	Acteur.	
Correspondant Contrôle	Catégorie de processus, Processus.	Acteur.
Correspondant	Recommandation.	
Correspondant Risque	Acteur.	
Correspondant Risque	Catégorie de processus, Processus.	Acteur.
En congé	Congé.	
Informé sur catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Informé sur contrôle	Contrôle.	
Informé sur plan d'action	Plan d'action.	
Informé sur processus	Processus.	
Informé sur risque	Risque.	
Membre de l'organisation	Acteur.	
Personne testée	Mission de test.	
Propriétaire d'activité de test	Activité de test.	
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.	
Propriétaire de catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Propriétaire	Contrôle.	
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.	

Propriétaire de processus	Processus.	
Propriétaire	Risque.	
Réalisateur de catégorie de processus	Catégorie de processus.	
Réalisateur de contrôle	Contrôle.	Acteur.
Réalisateur de risque	Risque.	Acteur.
Responsable de l'entité contrôlée	Mission de test.	
Responsable	Recommandation.	
Responsable de session	Session d'évaluation.	
Risk Manager	Acteur.	

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Activité de test, Agrégation d'évaluations, Application, Article de texte de référence, Autorité de contrôle, Base-de-données, Bibliothèque, Cadre de politique d'entreprise, Cadre réglementaire, Calendrier, Campagne d'évaluation, Caractéristiques évaluées, Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur, Catégorie de processus, Compétence, Compte, Congé, Conséquence de risque, Control Framework, Contrôle, Dépense (Mission), Devise, Dispositif de contrôle, Distribution, Dossier d'exigences, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Echantillon de test, Élément d'ébauche, Etat d'avancement, Exigence, Exigence réglementaire, Facteur de risque, Feuille de temps, Fiche de travail, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de questions, Incident, Indicateur, Indicateur clé, Lien d'ébauche, Ligne métier, Message d'un fil de discussion, Méthode d'agrégation, Mission de test, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Note de frais, Objectif, Obligation, Opération, Outil de présentation, Période d'agrégation, Période de calendrier, Plan, Plan d'action, Politique d'entreprise, Problème, Processus, Produit, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Recommandation, Réduction, Référence externe, Règle d'agrégation, Règle de notation, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Risque, Schéma d'agrégation, Section de cadre de politique, Section de texte de référence, Serveur, Session d'évaluation, Site, Statut de l'indicateur, Substitution (Evaluation), Tâche générale, Taux de change, Texte de référence, Thème de test, Type de compétence, Type de Contrôle, Type de risque, Valeur d'indicateur clé, Valeur de niveau de compétence, Valeur possible de réponse, Widget.

Rapports type

Environnement d'un contrôle, Actions par avancement, Arbre de consolidation, Évaluation de la mission, Cartographies de risques de la mission d'audit, Avancement de la mise en conformité réglementaire, Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte, Conformité par texte de référence, Conformité réglementaire par entité, Défaillances par impact, Défaillances par statut de traitement, Dépenses de mission, Identification des contrôles (tableau de bord), Impacts de contrôle, Impacts de risque, Mise en œuvre des obligations par texte de référence, Affectation des ressources du plan, Ressources allouées du plan, Dépenses des plans, Rapport de Gantt du plan d'audit, Vue d'ensemble du plan d'audit,

5555 • J. Neurosci., September 24, 2008 • 28(39):5549–5555

Workflows

Workflow d'activité de test, Workflow de mission de test, Workflow de note de frais, Workflow de plan.

HOPEX IT Architecture

Perimeter of the cartography of application, exchange between application

Code	ARC

Solutions

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Chef de projet BA	Projet AE.	
Membre de l'organisation	Acteur.	
Participant au projet	Projet AE.	
Propriétaire d'application	Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.	
Propriétaire métier	Application, Installation de logiciel.	
Responsable Informatique	Application, Installation de logiciel.	
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.	

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Application, Architecture de ressources, Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, Canal, Canal réseau, Capacité Métier, Composant de capacité métier, Composant de contenu métier, Composant de ressource, Composant manufacturé, Concept, Contenu, Correspondance, Correspondance d'urbanisme, Dépendance de capacité métier, Diagramme, Diagramme système, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Élément de correspondance, Enchaînement d'interaction, Environnement d'architecture de ressources, Equipement, Etat (UML), Exigence, Flux, Fonctionnalité, Framework, Généralité, Hébergement d'application, Hébergement de base de données, Indicateur, Infrastructure technique, Interaction de service, Interface de service, Lien d'ébauche, Livrable de projet AE, Message, Métier, Niveau de protocole de communication, Noeud, Objectif, Objet manufacturé, Plan d'action, Plan d'urbanisme, Point d'élément de communication, Point d'interaction d'un élément, Point de requête, Point de service, Port de communication, Poste de Travail, Problème, Projet AE, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation de processus de ressource, Référence externe, Répertoire d'objets, Réseau, Ressource, Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources, Ressource humaine, Ressource partenaire, Risque, Rôle, Serveur, Service applicatif, Site, Site Web, Technologie logicielle, Temporisateur, Terme, Type de Connexion, Type de propriété, Type de risque, Utilisateur d'architecture de ressources, Utilisation d'un produit manufacturé par un processus, Valeur de propriété, Variation, Widget, Zone d'urbanisme, _MappingType, _MappingTypeItem, _MappingTypeItemProperty.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Variable Object Hierarchy.

HOPEX IT Architecture V2

Perimeter of the cartography of application, exchange between application

Code	HITA

Solutions

IT Architecture.

Profils

Administrateur fonctionnel de l'architecture de solution, Architecte Solution, Contributeur d'application, Observateur d'applications.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Chef de projet BA	Projet AE.	
Concepteur de données	Base-de-données, Class of Building Block View, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept.	
Concepteur de logiciel	Application, Application logique, Cas d'utilisation, Composant, Microservice, Paquetage, Service applicatif, Système applicatif, Système applicatif logique.	
Membre de l'organisation	Acteur.	
Participant au projet	Projet AE.	
Partie intéressée	Base-de-données, Brique de description d'entreprise, Campagne d'idéation, Chaîne de Valeur, Etape de création de valeur, Idée, Infrastructure Informatique, Motivation de partie intéressée, Processus applicatif.	

Propriétaire d'application	Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.
Propriétaire métier	Application, Installation de logiciel.
Responsable Informatique	Application, Installation de logiciel.
Responsable Infrastructure	Centre de données, Infrastructure Informatique, Panorama d'infrastructure d'entreprise.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Accès en écriture au stockage de données, Accès en lecture au stockage de données, Acteur, Acteur (UML), Action, Action (Plan d'action), Activité (UML), Appel de programme, Appel de traitement batch, Application, Application composante, Application contributrice, Application logique, Application Logique Partenaire (Scénario), Application partenaire, Application Partenaire (Scénario App), Application Partenaire (Scénario Syst App), Application participante, Application participante (Scénario Syst App), Architecture de déploiement d'un système applicatif, Architecture de déploiement d'une application, Architecture de ressources, Artefact (UML), Association, Association (MD), Attribut, Attribut (MD), Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, BPMN Dépôt de Données - Lecture, BPMN Dépôt de Données - Mise à jour, Branchement, Cadre de politique d'entreprise, Campagne d'évaluation, Canal de données applicatives, Canal de flux applicatif, Canal de message, Canal réseau, Capacité matérielle, Capacité Métier, Capacité métier exposée, Capacité Technologique, Carte de capacités matérielles, Carte de capacités métier, Carte de capacités technologiques, Carte de domaines relationnels, Carte de fonctionnalité, Carte des domaines de données, Carte globale des flux applicatifs, Cas d'utilisation, Catalogue de service métier, Catalogue de services d'information, Catalogue de services matériels, Catalogue de services technologiques, Catégorie de dispositif informatique, Catégorie de données, Catégorie de flux, Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur, Catégorie de principe d'architecture, Catégorie de processus, Chaîne de communication applicative, Chemin de communication, Classe, Clause, Collaboration (UML), Collection de données applicatives, Compétence métier, Compétence métier attendue, Composant, Composant application logique, Composant d'architecture de dépl. d'App., Composant d'infrastructure informatique, Composant de capacité métier, Composant de Carte des domaines de données, Composant de contenu métier, Composant de déploiement des données, Composant de déploiement d'application, Composant de dépôt de données BDR, Composant de domaine de données ER, Composant de Domaine de données logique, Composant de domaine relationnel, Composant de phase d'entreprise, Composant de position type, Composant de réseau informatique, Composant de ressource, Composant de service applicatif, Composant de structure d'échange de données, Composant de système applicatif logique, Composant externe de carte de

données relationnelles, Composant externe de Carte des domaines de données, Composant matériel, Concept, Configuration de ressources, Connecteur, Connexion de module, Consommation de données applicatives externes, Consommation de données applicatives locales, Contenu, Continuation, Contrainte, Conversation, Conversation composite, Correspondance, Correspondance d'architecture logicielle logique, Déclenchement d'évènement système, Délégation de port technique client, Délégation de port technique server, Dépendance, Dépendance de capacité matérielle, Dépendance de capacité métier, Dépendance de capacité technologique, Dépendance de fonctionnalité, Déploiement, Dépôt de données, Dépôt de données applicatif externe, Dépôt de données applicatif local, Dépôt de données applicatives externe, Dépôt de données applicatives local, Dépôt de données de chaîne de valeur, Dépôt de données de processus, Dépôt de données logique de processus, Dépôt de données logique externe, Dépôt de données logiques local, Dépôt de données physique de processus, Dépôt de données physique externe, Dépôt de données physique local, Dépôt de données techniques, Devise, Diagramme, Diagramme système, Dictionnaire de données NoSQL, Dispositif d'exécution, Domaine de concepts, Domaine de données, Domaine de données logique, Domaine de projet, Domaine physique (NoSQL), Domaine relationnel, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Droit de la personne, Ébauche, Effet matériel désiré, Effet métier désiré, Effet technologique attendu, Élément d'ébauche, Élément d'IHM, Élément de catalogue de service métier, Élément de catalogue de services d'information, Élément de catalogue de services matériels, Élément de catalogue de services technologiques, Élément de correspondance, Enchaînement, Enchaînement d'interaction, Ensemble de généralisations, Ensemble de paramètres, Entité (MD), Entreprise, Environnement d'application, Environnement d'application sujet, Environnement d'architecture de ressources, Environnement d'exécution, Environnement de système applicatif, Environnement de système applicatif logique, Environnement de système applicatif logique sujet, Environnement de système applicatif sujet, Equipement poste de travail, Etat (UML), Etat d'avancement, Événement, Évènement d'entreprise, Évènement d'IHM, Évènement début de phase d'entreprise, Évènement déclenché système, Évènement déclencheur système, Évènement fin de phase d'entreprise, Exécution d'un échange, Exécution de processus (logiciel logique), Exécution de processus logiciel, Exigence, Exigence réglementaire, Extension, Extrémité cliente d'une connexion, Extrémité du composant d'interface de service, Extrémité serveur d'une connexion, Flux, Flux applicatif, Flux d'objets, Flux de contrôle, Fonctionnalité, Fonctionnalité attendue, Format de communication, Fourniture de données applicatives externes, Fourniture de données applicatives locales, Fragment combiné, Framework, Généralisation, Généralisation (MD), Gestionnaire d'exception, Hébergement d'entrepôt de données, Hébergement d'ordinateur, Hébergement de base de données, Hébergement de Microservice, Hébergement de module de déploiement, Hébergement de technologie logicielle, Hébergement technique de service applicatif, Incident, Indicateur, Indicateur clé, Information métier mémorisée, Infrastructure Informatique, Infrastructure informatique partenaire, Infrastructure informatique participante, Installation, Instance, Interaction (UML), Interaction de service, Interface de service, Interface de service utilisée, Interface Homme-Machine, Invariant d'état, IT Service participant, Lien, Lien d'ébauche, Lien de conversation, Ligne de vie, Livrable de projet AE, Livrable projet, Machine à état, Machine à états de protocole, Manifestation, Matériel, Mémoire tampon, Message (UML), Message d'un fil de discussion, Mesure de flux, Mesure de flux technique, MetaExtensionMapping, MetaProfil, Méthode d'agrégation, Microservice, Microservice composant, Microservice composant (Syst App), Microservice Partenaire, Microservice participant, Microservice participant (Scénario Syst

App), Microservice sujet, Mise en oeuvre de capacité métier, Mise en oeuvre de carte de fonctionnalités, Mise en oeuvre de composant de logiciel logique, Mise en oeuvre de fonctionnalité, Mise en oeuvre de logiciel logique, Mise en oeuvre de capacité matérielle, Mise en oeuvre de capacité technologique, Mise en oeuvre de sous-capacité matérielle, Mise en oeuvre de sous-capacité technologique, Modèle d'évaluation, Modèle de données, Module de déploiement des données, Module de déploiement d'une application, Nature de l'événement, Niveau de protocole de communication, Noeud conditionnel, Noeud d'activité structuré, Noeud d'expansion, Noeud de boucle, Noeud de contrôle, Noeud de paramétrage, Noeud de séquence, Noeud de traitement, Objectif, Objet connecté, Objet manufacturé, Objet partagé, Occurrence d'événement, Occurrence d'exécution, Opérande d'interaction, Opérateur participant (Scénario Syst App), Opération (UML), Opération de service, Opération de service utilisée, Operational Service Taxonomy, Ordre général, Organisation AE, Paquetage, Paquetage des types de données, Paramètre, Participant, Participant d'application logique, Participant d'opérateur logique, Participant émetteur, Participant récepteur, Participant ressource humaine, Participant ressource matérielle, Participation, Partie, Partie de pile de technologies logicielles, Partition d'activité, Période d'agrégation, Périphérique réseau (générique), Phase de transformation, Pile de technologies logicielles, Pin d'échange, Pin d'entrée, Pin de sortie, Plan d'action, Planning d'exploitation, Point d'élément de communication, Point d'extension, Point d'interaction d'un élément, Point de requête, Point de service, Politique d'entreprise, Port, Port client technique, Port de communication, Port server technique, Porte, Principe d'architecture, Problème, Processus, Processus applicatif, Processus d'exécution de l'environnement d'application, Produit de travail matériel, Programme, Projet, Projet AE, Propriété mesurable, Protocole réseau, Pseudo-état, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation Batch de processus applicatif, Réalisation d'information métier, Réalisation de dépôt logique de données logicielles, Réalisation de processus de ressource, Réalisation de sous-fonctionnalité, Réception d'évènement système, Référence externe, Région, Région d'expansion, Région interruptible, Répertoire d'objets, Réseau informatique, Ressource, Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources, Ressource humaine, Ressource matérielle, Ressource partenaire, Résultat, Risque, Rôle, Rôle de chemin de communication, Rôle de connecteur, Rôle de l'Association, Rôle de l'Association (MD), Rôle du Lien, Routeur de message, Scénario de flux d'application, Scénario de flux d'environnement de système applicatif, Scénario de flux d'environnement applicatif, Scénario de flux d'environnement de système applicatif logique, Scénario de flux de Microservice, Scénario de flux de service applicatif, Scénario de flux de système applicatif, Scénario de flux de système applicatif logique, Scénario de système de ressources, Scénario du sous-système utilisé, Section de cadre de politique, Séquence batch, Serveur informatique, Service applicatif, Service applicatif implémenté par un batch, Service Applicatif partenaire (Scénario), Service Applicatif Partenaire (Structure), Service applicatif sujet, Session d'évaluation, Signal, Site, Site Web, Sous-capacité matérielle, Sous-capacité technologique, Sous-fonctionnalité, Spécification de déploiement, Spécification de valeur, Statut de l'indicateur, Structure de fichier, Sujet de scénario d'application, System Service Taxonomy, Système applicatif, Système applicatif intervenant, Système applicatif logique, Système Applicatif Logique Partenaire, Système Applicatif Logique Partenaire (Scénario), Système Applicatif Logique Participant (Scénario), Système applicatif logique sujet, Système applicatif partenaire, Système Applicatif partenaire (Scénario App), Système Applicatif Partenaire (Scénario Syst App), Système Applicatif Partenaire (Structure), Système applicatif participant, Système applicatif sujet, Système de communication, Système utilisé, Table, Tâche, Taux de change, Technologie logicielle,

Terme, Terminal informatique, Traducteur de message, Traitement applicatif Privacy, Transition (UML), Trigger (UML), Type d'événement, Type de Connexion, Type de mesure, Type de mesure de flux, Type de mesure de flux technique, Type de position, Type de propriété, Type de risque, Usage de noeud de réseau informatique, Utilisateur d'architecture de ressources, Utilisateur du système, Utilisateur final, Utilisateur Participant, Utilisation d'interaction, Utilisation d'une application par un processus, Utilisation de collaboration, Utilisation de système applicatif, Valeur d'indicateur clé, Valeur de propriété, Valeur Littérale, Valeur qualifiante, Variable, Variation, Vue de données, Vue physique, Widget, _MappingType, _MappingTypeItem, _MappingTypeItemProperty.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, Conformité technologique de l'infrastructure informatique des applications par rapport aux exigences de déploiement, Couverture des fonctionnalités, Données physiques utilisées par l'application, Graphe d'impact sur application, Graphe d'impact sur capacité métier, Graphe d'impact sur capacité technologique, Graphe d'impact sur fonctionnalité, Graphe d'impact sur microservice, Graphe d'impact sur pile de technologies logicielles, Graphe d'impact sur point de service, Graphe d'impact sur service applicatif, Graphe d'impact sur système applicatif, Graphe d'impact sur technologie logicielle, Graphe des flux de scénario d'un agent, Graphe des flux de scénarios entre agents, Graphe des flux entre agents, Graphe des flux entre agents (étendu), Graphe des interactions de services d'un agent, Interactions de services entre des agents, Graphe d'environnement d'applications, Vue d'ensemble du système applicatif, Graphe des flux entre applications, Comparateur d'indicateur, Graphe multi-indicateurs, Jauges multi-indicateurs, Description du processus, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Réalisations d'une brique d'architecture et de ses composants, Utilisation de l'information, Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau, Utilisation des informations d'un domaine - Tableau, Utilisation d'une carte d'information, Variable Object Hierarchy.

Workflows

Revue de composant logiciel.

HOPEX IT Business Management

HOPEX Business Architecture & Strategic Planning and HOPEX IT Portfolio Management products are included in HOPEX IT Business Management solution.

Code	BASP

Solutions

IT Business Management.

Profils

Administrateur Fonctionnel EA, Architecte d'entreprise, Contributeur EA, Observateur EA.

Liste des MetaClasses

Besoin de capacité, But de l'entreprise, Capacité Métier, Capacité métier exposée, Carte de compétences métier, Chaîne de Valeur, Compétence métier, Compétence métier attendue, Compétence métier requise, Composant de métier, Composant de phase d'entreprise, Composant de propriétés conditionnelles, Composant de valeur contrainte, Dépendance de compétence métier, Domaine fonctionnel métier, Ébauche, Élément d'ébauche, Ensemble de propriétés conditionnelles, Ensemble de valeurs contraintes, Entreprise, Environnement d'architecture métier, Etape de création de valeur, Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier, Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier, Fonctionnalité attendue, Fonctionnalité exigée, Groupe de Persona de parcours client, Lien d'ébauche, Métier, Mise en oeuvre de capacité métier par processus, Mise en oeuvre de compétence métier, Objectif d'entreprise, Partenaire métier, Phase de transformation, Processus, Propriété mesurable, Sous-compétence métier, Stratégie, Tactique, Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe, Utilisation d'un noeud par un processus, Utilisation de domaine fonctionnel métier, Utilisation de partenaire métier, Valeur qualifiante.

Rapports type

Description de la chaîne de valeur, Couverture des fonctionnalités, Impact du projet sur la feuille de route de la transformation, Modèle de TreeSet de chaîne de valeur, Rapport d'agrégation des évaluations de capacités métier, Synthèse de la carte stratégique d'une entreprise, Synthèse des capacités des phases.

HOPEX IT PM BDNA Import

Integration tool with Technopedia™ for importing and updating technologies

Code	BDNA

Solutions

IT Business Management, IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

Acteur, Technologie logicielle.

Rapports type

Technopedia - Alerte support de technologie.

HOPEX IT Portfolio Management

Perimeter of the topic Application Portfolio Management

Code APM

Solutions

IT Business Management, IT Portfolio Management.

Profils

Administrateur Fonctionnel EA, Architecte d'entreprise, Contributeur EA, Observateur EA.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Approbateur de portefeuille de projet	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.	
Autorité sur plan d'action	Plan d'action.	
Consulté sur plan d'action	Plan d'action.	
Contrôleur de gestion	Application, Installation de logiciel, Standard, Technologie logicielle.	

Coordinateur de données		- Base-de-données, - Catalogue des données, - Champ de métadonnée composé, - Champ de métadonnée simple, - Class of Building Block View, - Classe, - Concept, - Concept d'état, - Concept type, - Cycle de vie de concept, - Data Lineage, - Dépôt de données déployé, - Dictionnaire de données NoSQL, - Dictionnaire métier, - Domaine d'information, - Information Map, - Métadonnée physique, - Modèle de données, - Paquetage, - Propriété de concept, - Règle de définition de concept, - Règle de propriété de concept, - Schéma de métadonnées physiques, - Table, - Vue de données, - Vue de métadonnée, - Vue physique.
Correspondant technologie	local de	- Pile de technologies logicielles, - Standard, - Technologie logicielle.
Data Engineer		- Mesure de qualité des données, - Traitement de données.

Directeur de données (CDO)	Base-de-données, Catalogue des données, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Table, Vue de données, Vue physique.
Gestionnaire de portefeuille applicatif	Scénario de transformation.
Gestionnaire de portefeuilles de projets	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.
Informé sur plan d'action	Plan d'action.
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.

Propriétaire de données	Base-de-données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dépôt de données déployé, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.
Propriétaire d'application	Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.
Propriétaire métier	Application, Installation de logiciel.
Responsable de portefeuille	Portefeuille.
Responsable de session	Session d'évaluation.

Responsable Informatique	Application, Installation de logiciel.
Responsable Infrastructure	Centre de données, Infrastructure Informatique, Panorama d'infrastructure d'entreprise.
Responsable qualité des données	Base-de-données, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Table, Vue de données, Vue physique.

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Agrégation d'évaluations, Application, Application composante, Application contributrice, Application participante (Scénario Syst App), Artéfact logique, Axe stratégique, Besoin de capacité, Bibliothèque, Cadre de politique d'entreprise, Calendrier, Campagne d'évaluation, Capacité Métier, Capacité Technologique, Caractéristiques évaluées, Carte de capacités métier, Carte de capacités technologiques, Carte de fonctionnalité, Carte des domaines de concepts, Carte globale des flux applicatifs, Catégorie de données, Catégorie de flux, Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur, Catégorie de processus, Centre de données, Classe, Composant de capacité métier, Composant de carte d'informations métiers, Composant de concept, Composant de contenu métier, Composant de Domaine de concepts, Composant de Domaine de données logique, Composant de propriété de concept, Composant externe de carte d'informations métiers, Concept, Configuration de sous-portefeuilles, Contenu, Contexte d'utilisation, Contexte d'utilisation d'instance de système applicatif, Déclenchement d'évènement système, Dépendance de capacité métier, Dépense, Dépôt de données applicatif local, Devise, Diagramme, Distribution, Domaine de concepts, Domaine de données, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Droit de la personne, Ébauche, Echéance, Echancier, Effet métier désiré, Élément d'ébauche, Enchaînement, Environnement d'application, Etat (UML), Etat

d'avancement, Evènement déclenché système, Evènement déclencheur système, Exigence, Flux, Flux applicatif, Fonctionnalité, Fonctionnalité attendue, Formule de coût, Généralité, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe d'initiatives, Groupe de questions, Incident, Indicateur clé, Information métier mémorisée, Initiative, Installation de logiciel, Installation de système applicatif, Jalon, Lien d'ébauche, Ligne de coût, Ligne métier, Machine à état, Message d'un fil de discussion, Méthode d'agrégation, Métier, Mise en oeuvre de capacité métier, Mise en oeuvre de carte de capacités métier, Mise en oeuvre de fonctionnalité, Mise en œuvre de capacité technologique, Mise en œuvre de sous-capacité technologique, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Outil de présentation, Paquetage, Partie de pile de technologies logicielles, Période d'agrégation, Période de temps, Pile de technologies logicielles, Plan d'action, Plan d'évolution, Plan d'urbanisme, Portefeuille, Processus, Propriété de concept, Propriété mesurable, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation d'information métier, Réalisation de composant d'information métier, Réalisation de composant de capacité métier, Réalisation de sous-fonctionnalité, Réception d'évènement système, Réduction, Référence externe, Règle d'agrégation, Règle de notation, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Risque, Scénario, Scénario de flux d'environnement applicatif, Schéma d'agrégation, Section de cadre de politique, Serveur (Déployé), Service applicatif, Session d'évaluation, Site, Sous-capacité technologique, Sous-fonctionnalité, Sous-propriété, Standard, Statut de l'indicateur, Substitution (Evaluation), Sujet de scénario d'application, Système applicatif, Système applicatif intervenant, Système applicatif partenaire, Système applicatif participant, Système applicatif sujet, Système utilisé, Taux de change, Technologie déployée, Technologie logicielle, Texte de référence, Traitement applicatif Privacy, Transition (UML), Type de mesure, Type de risque, Utilisation de système applicatif, Valeur d'indicateur clé, Valeur possible de réponse, Valeur qualifiante, Variation, Vie d'un objet, Widget, Zone d'urbanisme.

Rapports type

(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire, (Déconseillé) Décomposition de carte de données, (Déconseillé) Rapport de glossaire, Coût standard d'une instance de système applicatif, Applications par age, Carte proportionnelle des domaines des données, Comparaison des scénarios, Conformité de technologie, Coût des applications par capacités métier, Coût standard d'un portefeuille, Coût standard de l'application, Coût standard des technologies, Coût standard d'un système applicatif, Coût total des applications, Coût total des technologies, Coûts d'une ligne métier / Processus, Coûts des applications, Coûts des applications, versions, déploiements, Couverture des fonctionnalités, Dendrogramme des catégories de données, Dépendance fournisseur, Dépendances entre capacités, Dépendances entre les agents, Dépendances inter-domaines, Détails des applications du portefeuille, Rapport BCBS 239, Dendrogramme des données, Rapport type Description des règles, Etat des technologies, Etat général des applications, Evaluation des économies/coûts d'un scénario, Evolution de la qualité des données, Graphe d'impact sur application, Graphe d'impact sur capacité métier, Graphe d'impact sur capacité technologique, Graphe d'impact sur fonctionnalité, Graphe d'impact sur microservice, Graphe d'impact sur pile de technologies logicielles, Graphe d'impact sur point de service, Graphe d'impact sur service applicatif, Graphe d'impact sur système applicatif, Graphe d'impact sur technologie logicielle, Graphe des flux, des règles de calcul et des réalisations des données, Graphe des flux entre agents, Graphe des flux entre agents (étendu), Diagramme de Gantt avec les conflits, Graphe d'environnement d'applications, Graphe d'environnement de système applicatif, Vue d'ensemble du système applicatif, Carte

proportionnelle de capacité, Données manipulées par les applications, Diagramme de Gantt, Graphe des flux entre applications, Matrice des technologies x Applications, Obsolescence des applications, Comparateur d'indicateur, Graphe multi-indicateurs, Jauges multi-indicateurs, Positionnement des applications du portefeuille, Qualité de données par dimension, Rapport d'ensemble des entités, Rapport de diagramme éclaté, Rapport de glossaire, Rapport des cadres réglementaires, Rapport Solvency II, Rapport TIME d'application, Rapport TIME de technologies, Rapport TIME sur les processus, Rationalisation des technologies, Server (Deployed) Impact Graph, Tableau de bord de définition des termes, Technologies par âge, Top 10 des applications les plus coûteuses, Utilisation des technologies, Vue d'ensemble des technologies, Vue d'ensemble.

Workflows

Workflow de mise à jour des informations techniques et métiers, Workflow de validation de technologie.

HOPEX LDC

Lost Data Collection: integration of the different approaches used for incident management conforming to Basel II and Solvency II regulations
-Identify, categorize, and analyze incidents

Code LDC

Solutions

Governance, Risk & Compliance.

Profils

Administrateur fonctionnel GRC, Contributeur GRC, Gestionnaire des incidents et des pertes, Manager GRC, Risk Manager.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Approbateur d'incident	Acteur.	
Déclarant	Incident.	
Déclarant d'incident	Acteur.	
Membre de l'organisation	Acteur.	

Propriétaire	Contrôle.
Propriétaire	Risque.
Risk Manager	Acteur.

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Application, Cadre réglementaire, Campagne d'évaluation, Catégorie de processus, Compte, Conséquence de risque, Contrôle, Devise, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Etat d'avancement, Exigence, Facteur de risque, Gain, Incident, Lien d'ébauche, Ligne métier, Macro-Incident, Message d'un fil de discussion, Modèle d'évaluation, Objectif, Perte, Plan d'action, Processus, Produit, Produit net bancaire, Provision, Rapport, Rapport (MS Word), Récupération, Référence externe, Risque, Session d'évaluation, Site, Taux de change, Type de risque, Widget.

Rapports type

Actions par avancement, Analyse des risques et des incidents, Incidents X Niveau de risque par ligne métier (Back-testing), Incidents X Niveau de risque par type de risque (back-testing), Vue d'ensemble des incidents, Vue d'ensemble des incidents, Tableau de bord des risques par type de risque, Approche de l'indicateur de base (BIA), Vue d'ensemble des incidents, Evolution des incidents et des pertes par mois, Evolution des incidents et des pertes par type de risque, L'approche standard (TSA), Matrice de distribution des pertes, Pertes par risque (back-testing), Répartition des incidents et des pertes.

Workflows

Déclaration d'incident.

HOPEX NAF

Full perimeter of the NATO Architecture Framework Version 3.1

Code	NAF

Solutions

Profils

NAF Architect, NAF Functional Administrator.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Chef de projet BA	Projet AE.	
Participant au projet	Projet AE.	
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.	

Liste des MetaClasses

Acteur, Application, Application composante, Architectural Description, Architecture de ressources, Association, Association (MD), Attribut, Attribut (MD), Axe stratégique, Base-de-données, Bibliothèque, BPMN Dépôt de Données - Lecture, BPMN Dépôt de Données - Mise à jour, Branchement, Business Service Component, Cadre d'architecture, Calendrier \Simul, Canal réseau, Capacité Métier, Chaîne de Valeur, Chapitre, Classe, Clé, Clé candidate, Cluster, Colonne, Colonne de cluster, Colonne de vue, Composant de capacité métier, Composant de contenu métier, Composant de métier, Composant de ressource, Composant de standard, Composant de structure d'échange de données, Composant manufacturé, Concept, Contenu, Contextualisation, Contrainte, Correspondance, Dépendance de capacité métier, Dépendance de projet AE, Dépôt de données de chaîne de valeur, Dépôt de données de processus, Dépôt de données logique de processus, Dépôt de données physique de processus, Diagramme, Diagramme système, Domaine de concepts, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Échéance, Échéancier, Effet métier désiré, Élément d'ébauche, Élément de clé candidate, Élément de correspondance, Enchaînement, Enchaînement d'interaction, Enterprise Phase, Enterprise Phase Component, Entité (MD), Environnement, Equipement, Etape de création de valeur, Etat (UML), Événement, Exécution d'un échange, Execution de processus organisationnel, Exécution de scénario d'interaction, Exigence, Extrémité du composant d'interface de service, Flux, Framework, Généralisation, Généralisation (MD), Généralité, Groupement de données, Hébergement d'application, Hébergement de base de données, Identifiant, Index, Index de cluster, Indicateur, Instance, Instance de Message, Interaction de service, Interface de service, Interface de service utilisée, Jalon, Lien, Lien d'ébauche, Livrable de projet AE, Machine à état, Message, Métier, Mise en oeuvre de capacité métier, Modèle de données, Nature de l'événement, Niveau de protocole de communication, Objectif, Objet manufacturé, Objet partagé, Opération, Opération de service, Opération de service utilisée, Operational Service Taxonomy, Org-Unit Component, Paquetage, Paquetage des types de données, Participant, Participant émetteur, Participant récepteur, Période de temps, Plan d'évolution, Point d'élément de communication, Point d'interaction d'un élément, Point de requête, Point de service, Port de communication, Problème, Processus, Processus applicatif, Profil de connexion, Projet AE, Rapport, Rapport (MS Word), Réalisation de composant de capacité métier, Réalisation de composant métier, Réalisation de processus de ressource, Référence externe, Répertoire d'objets, Ressource, Ressource humaine, Résultat, Risque, Rôle, Rôle de l'Association, Rôle de l'Association (MD), Rôle du Lien, Scénario d'interaction, Séquence, Service métier, Site, Site Web, Standard, Synonyme, System Service Taxonomy, Table, Table de vue, Tâche, Temporisateur, Terme, Transition (UML), Type d'événement, Type de Connexion, Type de données, Type de propriété, Type de risque, Utilisation

d'un noeud par un processus, Utilisation d'un produit manufacturé par un processus, Utilisation d'un service métier par un processus, Utilisation d'une application par un processus, Valeur de propriété, Valeur Littérale, Variation, Vue physique, Widget, _MappingType, _MappingTypeItem, _MappingTypeItemProperty.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping, NSV-5 - Systems Function to Operational Activity Traceability Matrix, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Variable Object Hierarchy.

HOPEX Power Studio

All the features for the customization of the platform (metamodel, GUI, Report RTF, Instant Report, etc.)

Code	MTS2

Solutions

HOPEX Power Studio.

Profils

HOPEX Customizer, HOPEX Customizer Publisher.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Chef de projet BA	Projet AE.	
Participant au projet	Projet AE.	
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.	
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.	
Responsable de session	Session d'évaluation.	
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.	

Liste des MetaClasses

Action de workflow, Agrégation d'évaluations, Axe stratégique, Bibliothèque, Bibliothèque système, Calendrier, Caractéristiques évaluées, Catégorie de MetaClasse, Concept, Condition de workflow, Couleur de la palette HOPEX,

[Définition de workflow](#), [Description](#), [Desktop](#), [Desktop Container](#), [Desktop Container Affinity](#), [Desktop Container Context](#), [Desktop Scope](#), [Desktop Tool Mode](#), [Diagramme](#), [Diagramme système](#), [Distribution](#), [Domaine de passage](#), [Dossier de favoris](#), [Dossier de sites Web types](#), [Dossier de tuiles](#), [Dossier de widgets](#), [Ébauche](#), [Élément d'ébauche](#), [Exigence](#), [External Commands Placeholder](#), [Framework](#), [Générateur](#), [Gestionnaire de clic générique](#), [Groupe d'environnement de travail type](#), [Groupe d'étapes d'agrégation](#), [Groupe de questions](#), [HOPEX Palette](#), [HOPEX Style Sheet](#), [Indicateur](#), [Lien d'ébauche](#), [Matrice Type](#), [MEGA Application](#), [MEGA Parameterized Tool](#), [MEGA Tool](#), [MetaCommand Category](#), [MetaCommand Group](#), [MetaCommand Item](#), [MetaModel Subject](#), [MetaParameter](#), [Motif d'objet joint à la transition](#), [Motivation de l'évaluation](#), [Objectif](#), [Outil de présentation](#), [Paramétrage de chapitre de rapport](#), [Participant de workflow](#), [Problème](#), [Projet AE](#), [PropertyPage Presentation](#), [Question](#), [Rapport](#), [Rapport \(MS Word\)](#), [Réduction](#), [Référence externe](#), [Règle d'accès aux données](#), [Règle d'agrégation](#), [Règle de notation](#), [RendererType Parameter](#), [Répertoire d'objets](#), [Réponse unique](#), [Réponse Valeur multiple](#), [Report Container](#), [Report Container Group](#), [Report Data Source Parameter Usage](#), [Report Filter](#), [Report Filter Binding](#), [Report Matrix Cells](#), [Report Matrix Columns](#), [Report Matrix Rows](#), [Report Matrix View](#), [Report Style Condition](#), [Report Table Break](#), [Report Table Break Computation](#), [Report Table Column](#), [Report Table View](#), [Représentation graphique](#), [Requête récente](#), [Risque](#), [Schéma d'agrégation](#), [Schéma de classification de méta-modèle](#), [Site Web](#), [Site Web Type](#), [Statut de workflow](#), [Substitution \(Evaluation\)](#), [Terme](#), [Thème d'environnement de travail type](#), [Transition de workflow](#), [Type de risque](#), [Valeur possible de réponse](#), [Variable de descripteur](#), [WET Profile Assignment](#), [Widget](#).

Rapports type

[Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs](#), [Audit Report - Audit Costs](#), [Audit Report - Audited Operational Managers](#), [Audit Report - Urgent Findings](#), [Comparaison des objets variants](#), [Flux des scénarios](#), [MetaModel System Library Control](#), [Permissions du workflow](#), [Rapport de comparaison de diagrammes](#), [Rapport de comparaison des permissions des profils](#), [Rapport de diagramme éclaté](#), [Rapport des permissions des profils](#), [Report Template Style Parameters](#), [Report Templates Description](#), [Variable Object Hierarchy](#).

HOPEX Power Supervisor

All the features for the management of the HOPEX platform (Environment, repositories, users and their grants, etc..). Also named HOPEX Administration in the documentation.

Code	SUP

Solutions

[HOPEX Power Supervisor](#).

Liste des MetaClasses

Bibliothèque système, Catégorie de MetaClasse, Couleur de la palette HOPEX, Desktop, Desktop Container, Desktop Container Context, Desktop Tool Mode, External Commands Placeholder, Générateur, HOPEX Palette, HOPEX Style Sheet, Matrice Type, MEGA Application, MEGA Parameterized Tool, MEGA Tool, MetaCommand Category, MetaCommand Group, MetaCommand Item, MetaModel Subject, MetaParameter, Paramétrage de chapitre de rapport, Règle d'accès aux données, Requête récente, Schéma de classification de méta-modèle, WET Profile Assignment, Zone d'accès en écriture, Zone d'accès en lecture.

Rapports type

Audit Report - Audit Costs, Audit Report - Audited Operational Managers, Audit Report - Urgent Findings, Flux des scénarios, Permissions du workflow, Rapport de comparaison des permissions des profils, Rapport des permissions des profils, Report Template Style Parameters.

HOPEX Privacy Management

Code GDPR

Solutions

Privacy Management.

Profils

DPO, Equipe Privacy, Propriétaire de traitement, Responsable de la confidentialité.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Autorité sur plan d'action	Plan d'action.	
Consulté sur plan d'action	Plan d'action.	
Correspondant DPO	Organisation.	
Correspondant support informatique	Organisation.	
Informé sur plan d'action	Plan d'action.	
Propriétaire de traitement	Catégorie de processus.	

Équipe Privacy		Organisation.	
Responsable département	du	Organisation.	
Propriétaire d'application		Traitement Privacy.	applicatif

Liste des MetaClasses

Acteur, Action (Plan d'action), Action Privacy, Activité sensible, Application, Autorité de contrôle, Bibliothèque, Cadre réglementaire, Catégorie d'archive physique, Catégorie de dispositif amovible, Catégorie de dispositif informatique, Catégorie de données, Catégorie de processus, Contrainte, Contrat, Demande de personne concernée, Département de l'organisation, Diagramme, Diagramme système, Document de politique interne RGPD, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, DPIA, Droit de la personne, Ébauche, Élément d'ébauche, Etat d'avancement, Evaluation préliminaire Privacy, Exigence, Garantie de transfert, Groupe de systèmes de certification, Lien d'ébauche, Mesure de sécurité, Opération, Org-Unit Component, Organisation, Partenaire de l'organisation, Partenaire métier, Période de conservation, Personne physique, Plan d'action, Position dans l'organisation, Processus, Processus applicatif, Processus sous-traitant Privacy, Rapport, Rapport (MS Word), Recommandation Privacy, Référence externe, Répertoire d'objets, Représentant Privacy, Responsabilité du traitement, Responsabilité organisationnelle, RGPD Mesure de sécurité informatique, RGPD Mesure opérationnelle, Risque Privacy, Rôle organisationnel, Section de cadre de politique, Site, Tâche, Taux de change, Traitement, Traitement applicatif Privacy, Traitement métier Privacy, Transfert de données, Type d'exigence, Type de risque, Violation de données, Widget.

Rapports type

(Déconseillé) Rapports de cohérence et des droits, (Déconseillé) Tierces parties, (Déconseillé) Traitements par échelle de risque, (Déconseillé) - Traitements par niveau de conformité, (Déconseillé) Traitements par statut d'évaluation, Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Activités sensibles, Applications informatiques, Carte des transferts de données, Conformité de catégories de données et de personnes concernées, Demandes de personnes concernées par statut, Cartographie d'échelle de risque / niveau de conformité, Fondement juridique, Informations, Organigramme des DPO, Statut des traitements, Tierces parties, Violations de données par statut, Rapport de diagramme éclaté.

Workflows

Gestion de la Privacy - Traitement.

HOPEX Process Simulation

Code	HSIM

Solutions

Business Process Analysis.

Liste des MetaClasses

Calendrier \Simul.

Rapports type

3 - Comparaison de scénarios de simulation de processus, 2 - Comparaison du process mining / Scénario de simulation, 1 - Heatmap du process mining, 3. Charge du processus et des ressources, 2. Résultats détaillés et heatmap, 1. Résultats globaux.

HOPEX Project Portfolio Management

Project portfolio management feature

Code PPM

Solutions

IT Business Management, IT Portfolio Management.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
Approbateur de demande	Domaine de projet, Portefeuille de projets, Projet.	
Approbateur de portefeuille de projet	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.	
Chef de projet	Projet.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Demandeur	Projet.	
Détenteur de projet	Projet.	

Gestionnaire de portefeuilles de projets	Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.
Organisateur de la campagne	Campagne d'idéation.
Participant à la campagne	Campagne d'idéation.
Participant au projet	Projet AE.
Partie prenante de projet	Projet.
Responsable de portefeuille d'idées	Portefeuille d'idées.
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.

Liste des MetaClasses

Affiliation d'organisation EA, Affiliation de personne, Axe stratégique, Bibliothèque, Campagne d'idéation, Catégorie d'idée, Catégorie de projet, Concept, Dépendance projet, Dépense, Diagramme, Diagramme système, Domaine de projet, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Enchaînement, Etat (UML), Exigence, Finalité de la transformation, Formule de coût, Framework, Idée, Indicateur, Jalon projet, Ligne de coût, Ligne de portefeuille d'idée, Ligne de portefeuille de projets, Ligne de scénario, Livrable projet, Machine à état, Message d'un fil de discussion, Mise-à-jour avancement jalon projet, Modèle d'état de projet, Modèle de pondération de critères, Objectif, Organisation AE, Période de temps, Portefeuille d'analyse des projets, Portefeuille d'idées, Portefeuille de projets, Problème, Projet, Projet AE, Rapport, Rapport (MS Word), Référence externe, Répertoire d'objets, Risque, Risque Projet, Scénario de transformation, Site Web, Sujet de l'idée, Terme, Transition (UML), Type d'état de projet élémentaire, Type d'état de projet structuré, Type de portefeuille projet, Type de risque, Type de risque projet, Type de transition d'état de projet, Vie d'un objet, Widget.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des coûts des scénarios, Comparaison des objets variants, Impact des livrables projets sur la carte des capacités, Impact des projets sur la carte des capacités, Livrables projet par scénario, Carte de chaleur des risques projet du portefeuille, Coûts projet, Diagramme de Gantt du projet, Entonnoir des idées et projets, Feuille de route projets, Indicateurs projet, Tableau de bord de portefeuille d'idées, Tableau de bord projets, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Variable Object Hierarchy.

Workflows

Validation de l'idée, Workflow de la campagne, Workflow projet.

HOPEX Risk Mapper

Add-on of Business Process Analysis for the cartography of the risk and control

Code ERML

Solutions

[Business Process Analysis.](#)

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
Autorité sur contrôle	Contrôle.	
Autorité sur risque	Risque.	
Chef de projet BA	Projet AE.	
Consulté sur contrôle	Contrôle.	
Consulté sur risque	Risque.	
Informé sur contrôle	Contrôle.	
Informé sur risque	Risque.	
Participant au projet	Projet AE.	
Propriétaire de campagne	Campagne d'évaluation.	
Propriétaire	Contrôle.	
Propriétaire de modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation.	
Propriétaire	Risque.	
Réalisateur de contrôle	Contrôle.	Acteur.
Réalisateur de risque	Risque.	Acteur.
Responsable de session	Session d'évaluation.	
Spécialiste métier associé au projet	Projet AE.	

Liste des MetaClasses

[Acteur](#), [Action \(Plan d'action\)](#), [Agrégation d'évaluations](#), [Application](#), [Article de texte de référence](#), [Autorité de contrôle](#), [Axe stratégique](#), [Base-de-](#)

données, Bibliothèque, Cadre de politique d'entreprise, Cadre réglementaire, Calendrier, Campagne d'évaluation, Caractéristiques évaluées, Catégorie de processus, Chaîne de Valeur, Concept, Conséquence de risque, Contrainte, Control Framework, Contrôle, Dérivation de politique d'entreprise, Devise, Diagramme, Diagramme système, Dispositif de contrôle, Distribution, Dossier d'exigences, Dossier de favoris, Dossier de tuiles, Dossier de widgets, Ébauche, Élément d'ébauche, Etape de création de valeur, Etat d'avancement, Exécution de la règle système, Exécution de règle opérationnelle, Exigence, Exigence réglementaire, Facteur de risque, Framework, Généralité, Groupe d'étapes d'agrégation, Groupe de questions, Incident, Indicateur, Lien d'ébauche, Ligne métier, Métier, Modèle d'évaluation, Motivation de l'évaluation, Objectif, Objet de la règle système, Objet de règle opérationnelle, Obligation, Opération, Outil de présentation, Plan d'action, Politique d'entreprise, Problème, Processus, Produit, Projet AE, Question, Rapport, Rapport (MS Word), Redondance de contrôles, Réduction, Référence externe, Règle d'agrégation, Règle de notation, Règle Métier, Règle opérationnelle, Règle système, Répertoire d'objets, Réponse unique, Réponse Valeur multiple, Ressource, Risque, Schéma d'agrégation, Section de cadre de politique, Section de texte de référence, Serveur, Session d'évaluation, Site, Site Web, Substitution (Evaluation), Taux de change, Terme, Texte de référence, Type de Contrôle, Type de risque, Valeur possible de réponse, Widget.

Rapports type

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs, Comparaison des objets variants, Avancement de la mise en conformité réglementaire, Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte, Conformité par texte de référence, Conformité réglementaire par entité, Impacts de contrôle, Impacts de risque, Mise en œuvre des obligations par texte de référence, Tableau de bord des risques par type de risque, Vue générale de la conformité réglementaire, Rapport de comparaison de diagrammes, Rapport de diagramme éclaté, Variable Object Hierarchy.

HOPEX Technical Data Lineage

Code HTDL

Solutions

Rapports type

Graphe de traitements de métadonnée.

HOPEX UCF

	Code	UCF
Solutions		Governance, Risk & Compliance.
Liste des MetaClasses		Ébauche , Elément d'ébauche , Lien d'ébauche .

PROFILS

Profils	Produits
Administrateur fonctionnel de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer.
Administrateur fonctionnel de la gouvernance des données	HOPEX Data Governance.
Administrateur fonctionnel de l'architecture de solution	HOPEX IT Architecture V2.
Administrateur fonctionnel de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Administrateur Fonctionnel EA	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Business Management.
Administrateur fonctionnel GRC	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.
Administrateur HOPEX	
ArchiMate Administrateur Fonctionnel	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Architecte d'Enterprise	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Architecte d'entreprise	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Business Management.
Architecte de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer.
Architecte Solution	HOPEX IT Architecture V2.
Auditeur	HOPEX Internal Audit.
Concepteur de données	HOPEX Data Governance.
Concepteur de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Contributeur aux données	HOPEX Data Governance.
Contributeur d'application	HOPEX IT Architecture V2.
Contributeur de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Contributeur EA	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Business Management.
Contributeur GRC	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.
Contrôleur interne	HOPEX Internal Control.
Directeur de l'audit	HOPEX Internal Audit.

Directeur du contrôle interne		HOPEX Internal Control.
DoDAF Architect		HOPEX DoDAF V2.
DoDAF Administrator	Functional	HOPEX DoDAF V2.
DoDAF Viewer		HOPEX DoDAF V2.
DPO		HOPEX Privacy Management.
Equipe Privacy		HOPEX Privacy Management.
Gestionnaire de données		HOPEX Data Governance.
Gestionnaire des incidents et des pertes		HOPEX LDC.
HOPEX Customizer		HOPEX Power Studio.
HOPEX Customizer Publisher		HOPEX Power Studio.
Manager GRC		HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.
NAF Architect		HOPEX NAF.
NAF Administrator	Functional	HOPEX NAF.
Observateur d'applications		HOPEX IT Architecture V2.
Observateur de Données		HOPEX Data Governance.
Observateur de processus		HOPEX Business Process Analysis.
Observateur EA		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Business Management.
Propriétaire de traitement		HOPEX Privacy Management.
Responsable de la confidentialité		HOPEX Privacy Management.
Responsable de processus		HOPEX Business Process Analysis.
Risk Manager		HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.

Administrateur fonctionnel de données

L'Administrateur fonctionnel de données a la charge de gérer toutes les tâches d'administration du produit.

L'Administrateur fonctionnel de données :

- gère la création des utilisateurs et leur assignation aux profils,
- prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion de l'information.

Il possède les droits sur tous les objets, et peut intervenir sur :

- les domaines de connaissance,
- les domaines d'information métier,

- les concepts, types de concept et vues de concept,
- les diagrammes d'architecture de l'information,
- les rapports,
- tous les composants du référentiel.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de données
EN	Data Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator von Daten
IT	Amministratore funzionale di dati
ES	Administrador funcional de datos
PO	Administrador funcional de dados

Ligne de commande

/RW'INFA,DMO,DBB,IDEA,DLIN' /RO'HBPA,HITA'

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#).

Administrateur fonctionnel de la gouvernance des données

L'Administrateur fonctionnel IFA a la charge de gérer toutes les tâches d'administration du produit.

L'Administrateur fonctionnel IFA :

- gère la création des utilisateurs et leur assignation aux profils,
- prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion de l'information.

Il possède les droits sur tous les objets, et peut intervenir sur :

- les domaines de connaissance,
- les domaines d'information métier,
- les concepts, types de concept et vues de concept,
- les diagrammes d'architecture de l'information,
- les rapports,
- tous les composants du référentiel.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de la gouvernance des données
EN	Data Governance Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator der Data Governance
IT	Amministratore funzionale della governance dei dati
ES	Administrador funcional de la gobernanza de los datos
PO	Administrador funcional da governança de dados

Ligne de commande

/RW'IDEA,UCF,DDISC,DGOV,HTDL' /RO'HBPA,HITA'

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Administrateur fonctionnel de l'architecture de solution

L'administrateur fonctionnel de l'architecture de solution possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les workflows.

Il/elle prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des éléments modélisés.

Il/elle gère tous les objets de l'environnement (environnements applicatifs, infrastructures, rapports, etc...),

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de l'architecture de solution
EN	Solution Architecture Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator der Lösungsarchitektur

IT	Amministratore funzionale dell'architettura di soluzione
ES	Administrador funcional de la arquitectura de solución
PO	Administrador funcional da arquitetura de solução

Ligne de commande

/RW'HITA,ADES,ERML,IDEA,SUP' /RO'HBPA,INFA,DMO,HAM'

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Administrateur fonctionnel de processus

L'administrateur fonctionnel de processus possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les évaluations.

Il prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des processus.

Il gère tous les objets de l'environnement (processus, parcours clients, rapports, etc...).

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de processus
EN	Process Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator von Prozessen
IT	Amministratore funzionale di processi
ES	Administrador funcional de proceso
PO	Administrador funcional de processo

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,ERML,SUP,PPM,HSIM,BCM' /RO'DMO,ARC,SOIA,HITA'

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Administrateur Fonctionnel EA

L'administrateur fonctionnel EA possède des droits sur tous les objets et workflows.

Il prépare l'environnement de travail et gère les données de référence utilisées dans la solution.

Traductions

FR	Administrateur Fonctionnel EA
EN	EA Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator EA
IT	Amministratore funzionale EA
ES	Administrador funcional EA
PO	Administrador funcional EA

Ligne de commande

/RW'APM;HITA;BASP;HBPA;INFA;DMO;BDNA;CAST;PPM;HCJ;AIAPM;HAM;CYRES'

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Administrateur fonctionnel GRC

L'administrateur fonctionnel GRC possède les droits sur tous les objets des solutions GRC.

Il prépare l'environnement de travail pour les questions GRC.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel GRC
EN	GRC Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator GRC

IT	Amministratore funzionale GRC
ES	Administrador funcional GRC
PO	Administrador funcional de GRC

Ligne de commande

/RW'ICM,ERMW,LDC,MIAW,UCF,BCM,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

Administrateur HOPEX

Le profil Administrateur HOPEX donne accès aux applications d'Administration.

Il permet de gérer en particulier :

- les environnements et les référentiels (Windows Front-End)
- les utilisateurs : personnes, groupes de personnes, logins
- les espaces de travail, verrous, instantanés de référentiel

Il donne accès :

- au planificateur
- à l'activité et au rapport de santé du référentiel
- à l'import/export de fichiers XMG/MGL/MGR.

Traductions

FR	Administrateur HOPEX
EN	HOPEX Administrator
DE	HOPEX-Administrator
IT	Amministratore HOPEX
ES	Administrador HOPEX
PO	Administrador HOPEX

Ligne de commande

Produits

Administrateur HOPEX - SaaS

Le profil Administrateur HOPEX - SaaS permet d'effectuer les mêmes actions que le profil HOPEX Administrateur dans le bureau HOPEX administration, avec des restrictions sur l'import, la planification et les profils (lecture seule).

Traductions

FR	Administrateur HOPEX - SaaS
EN	HOPEX Administrator - SaaS
DE	HOPEX-Administrator - SaaS
IT	Amministratore HOPEX - SaaS
ES	Administrador HOPEX - SaaS
PO	Administrador HOPEX - SaaS

Ligne de commande

Produits

ArchiMate Administrateur Fonctionnel

Traductions

FR	ArchiMate Fonctionnel	Administrateur
EN	ArchiMate Functional	Administrator
DE	ArchiMate Administrator	Funktionaler
IT	ArchiMate funzionale	Amministratore
ES	Administrador funcional	ArchiMate
PO	ArchiMate Administrador	funcional

Ligne de commande

/RW'HAM'

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Architecte d'Enterprise

The Archimate Enterprise Architect manages architecture projects. Can create ArchiMate architecture projects, and assign these to users: business architects and business specialists for example.

The Archimate Enterprise Architect is responsible for execution of the following tasks:

- ArchiMate Architectures creation.
- Assignment of participants to ArchiMate Architecture.

Traductions

FR	ArchiMate Architecte d'Enterprise
EN	ArchiMate Enterprise Architect
DE	ArchiMate Unternehmensarchitekt
IT	ArchiMate Architetto aziendale
ES	Arquitecto empresarial ArchiMate
PO	ArchiMate Arquitetura empresarial

Ligne de commande

/RW'HAM'

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Architecte d'entreprise

L'architecte d'entreprise gère la structure d'une organisation pour s'assurer que les systèmes informatiques sont alignés sur les stratégies et les capacités métier en vigueur.

Traductions

FR	Architecte d'entreprise
EN	Enterprise Architect
DE	Unternehmensarchitekt
IT	Architetto aziendale
ES	Arquitecto de empresa
PO	Arquiteto empresarial

Ligne de commande

/ RW'APM;HITA;BASP;HBPA;INFA;DMO;BDNA;CAST;PPM;HCJ;AIAPM;HAM;CYRES'

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Architecte de données

L'Architecte de données est un intervenant SI, il a accès en lecture et écriture aux données logiques de l'entreprise. Il a pour responsabilité de modéliser toutes les données logiques (classes, associations, attributs, etc...) ainsi que les domaines de données permettant d'utiliser ces informations dans les cartographies de processus ou d'application.

Il est responsable de l'exécution des tâches suivantes :

- Définition des données logiques,
- Création des réalisations qui relient les données logiques aux concepts métier.

Traductions

FR	Architecte de données
EN	Data Architect
DE	Datenarchitekt
IT	Architetto di dati
ES	Arquitecto de datos
PO	Arquiteto de dados

Ligne de commande

/RW'INFA,DMO,DBB,IDEA,DLIN'

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer.

Architecte Solution

Traductions

FR	Architecte Solution
EN	Solution Architect
DE	Lösungsarchitekt
IT	Architetto di soluzione
ES	Arquitecto solución
PO	Arquiteto de Solução

Ligne de commande

/RW'HITA,IDEA,ERML,HAM' /RO'HBPA,INFA,DMO

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Auditeur

L'auditeur est responsable de l'exécution des missions d'audit. Il :

- exécute les missions d'audit
- remplit les fiches de travail (rédige des commentaires)
- répond aux questionnaires
- gère les constats et recommandations
- soumet les activités (fiches de travail, constats, recommandations)

Traductions

FR	Auditeur
EN	Auditor
DE	Auditor
IT	Auditor
ES	Auditor
PO	Auditor

Ligne de commande

/RW'MIAW,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Concepteur de données

Un concepteur de données est un professionnel chargé de concevoir, organiser et gérer des systèmes et des structures de données au sein d'une organisation. Il est expert en modélisation de données, en architecture de données et en conception de bases de données. Il travaille en étroite collaboration avec des analystes métier, des développeurs et d'autres parties prenantes pour créer des solutions de données efficaces répondant aux besoins de l'organisation.

Traductions

FR	Concepteur de données
EN	Data Designer
DE	Daten-Designer
IT	Progettista di dati
ES	Responsable de área de conocimiento
PO	Projetista de dados

Ligne de commande

/RW'IDEA,DDISC,DGOV' /RO'HBPA,HITA'

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Concepteur de processus

Le concepteur de processus est chargé de construire les modèles de processus fonctionnels et organisationnels qui lui sont confiés. En plus des tâches attribuées au concepteur de processus (basique), il peut gérer des projets de transformation.

Traductions

FR	Concepteur de processus
EN	Process Designer
DE	Prozess-Designer
IT	Progettista di processi
ES	Diseñador de proceso
PO	Projetista de processo

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,ERML,BCM'

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Contributeur aux données

Le contributeur aux données intervient dans le workflow des données ; il participe à la définition et à la description des données.

Traductions

FR	Contributeur aux données
EN	Data Contributor
DE	Beitragsleistende der Daten

IT	Contributore ai dati
ES	Contribuidor de datos
PO	Contribuinte de dados

Ligne de commande

/HC'DGOV,IDEA'

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Contributeur d'application

Le contributeur d'applications est chargé de la validation de la conception des applications qui lui sont confiées.

Traductions

FR	Contributeur d'application	
EN	Application Contributor	
DE	Beitragsleistender Anwendung	einer
IT	Contributore di applicazione	
ES	Contribuidor aplicativo	
PO	Contribuinte de aplicativo	

Ligne de commande

/HC'HITA,IDEA,HAM' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Contributeur de processus

Le contributeur à un processus est chargé de la validation de la conception des processus qui lui sont confiés.

Traductions

FR	Contributeur de processus
EN	Process Contributor
DE	Beitragsleistender von Prozessen
IT	Contributore di processo
ES	Contribuidor de proceso
PO	Contribuinte de processo

Ligne de commande

/HC'HBPA,HCJ,ERML,BCM'

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Contributeur EA

Le contributeur EA est chargé de la validation de la conception des objets qui lui sont confiés.

Traductions

FR	Contributeur EA
EN	EA Contributor
DE	Beitragsleistender EA
IT	Contributore EA
ES	Contribuyente EA
PO	Contribuinte EA

Ligne de commande

/
HC'APM;HITA;BASP;HBPA;INFA;DMO;BDNA;CAST;PPM;HCJ;AIAPM;HAM;C
YRES'

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Business Management.](#)

Contributeur GRC

Le contributeur GRC est un utilisateur HOPEX occasionnel qui intervient sur des sujets relatifs à GRC.

Par exemple :

- évaluer les risques et contrôles
- exécuter les contrôles
- mettre en œuvre des recommandations
- mettre en œuvre des actions et plans d'action
- déclarer des incidents
- saisir des valeurs pour des indicateurs clés
- réaliser des BIA (Bilans d'Impact sur l'Activité)
- participer à des Plans de Continuité d'Activité

Traductions

FR	Contributeur GRC
EN	GRC Contributor
DE	Beitragsleistender GRC
IT	Contributore GRC
ES	Contribuidor GRC
PO	Contribuinte de GRC

Ligne de commande

/HC'ERMW,LDC,ICM,MIAW,UCF,BCM,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

Contrôleur interne

Ce profil permet de se connecter à HOPEX Internal Control.

Le contrôleur interne :

- définit les contrôles
- prépare les campagnes
- exécute les missions de test (créer les programmes de travail, les défaillances et les plans d'action)
- valide et suit les plans d'action

Traductions

FR	Contrôleur interne
EN	Internal Controller
DE	Interner Controller
IT	Controllore interno
ES	Controlador interno
PO	Controlador interno

Ligne de commande

/RW'ICM,UCF,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Directeur de l'audit

Le directeur d'audit prépare les audits. Il :

- crée les plans d'audit
- crée les missions d'audit
- valide les plans d'audit
- planifie les missions d'audit
- assigne les auditeurs aux missions d'audit
- rédige et envoie les lettres de notification
- valide ou rejette les programmes de travail
- valide ou rejette les rapports préliminaires, le rapport final
- envoie les rapports de mission d'audit
- envoie des recommandations aux audités et suit l'avancement des plans d'action

Traductions

FR	Directeur de l'audit
EN	Audit Director
DE	Audit-Leiter

IT	Direttore dell'audit
ES	Director de la auditoría
PO	Diretor da auditoria

Ligne de commande

/RW'MIAW,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Directeur du contrôle interne

Ce profil permet de se connecter à HOPEX Internal Control.

Le directeur du contrôle interne :

- possède tous les droits des contrôleurs internes
- valide les campagnes
- prépare les plans de test
- valide les plans d'action

Traductions

FR	Directeur du contrôle interne
EN	Internal Control Director
DE	Leiter der internen Kontrolle
IT	Direttore del controllo interno
ES	Director de control interno
PO	Diretor do controle interno

Ligne de commande

/RW'ICM,UCF,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

DoDAF Architect

Traductions

Ligne de commande

/RW'HDOD2;IDEA;PPM'

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

DoDAF Functional Administrator

Traductions

Ligne de commande

/RW'HDOD2;IDEA;PPM'

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

DoDAF Viewer

Traductions

Ligne de commande

/HV'HDOD2;IDEA;PPM'

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

DPO

Le responsable de la protection des données (DPO) est chargé du respect de la réglementation relative aux données personnelles au sein d'une organisation. Il édite les traitements, réalise les évaluations préliminaires et les analyses d'impact relatives à la protection des données (DPIA).

Traductions

FR	DPO
EN	Data Protection Officer (DPO)
DE	Datenschutzbeauftragter
IT	DPO
ES	DPO
PO	DPO

Ligne de commande

/RW'GDPR' /RO'HBPA;HITA;APM'

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Equipe Privacy

L'équipe Privacy est constituée d'opérationnels qui suivent les instructions du DPO ou du responsable de la confidentialité.

Traductions

FR	Equipe Privacy
EN	Privacy Team
DE	Team Datenschutz
IT	Privacy Team
ES	Equipe Privacy
PO	Equipe Privacy

Ligne de commande

/RW'GDPR' /RO'HBPA;HITA;APM'

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Gestionnaire de données

Le Scientifique de données (Data Scientist) est en charge du rapprochement entre le concepteur des données (métier et logiques) et les responsables des processus qui utilisent ses données.

Traductions

FR	Gestionnaire de données
EN	Data Asset Manager
DE	Datenmanager
IT	Gestore dati
ES	Gestionario de datos
PO	Gestor de dados

Ligne de commande

/RW'IDEA,DDISC,DGOV,HTDL' /RO'HBPA,HITA'

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Gestionnaire des incidents et des pertes

Ce profil donne accès à HOPEX LDC.

Le gestionnaire des incidents et des pertes prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des incidents et des pertes.

Il gère la description de l'environnement : acteurs et processus organisationnels, environnement réglementaire, ressources IT.

Il peut intervenir sur :

- les incidents déclarés
- les plans d'action et les actions

Traductions

FR	Gestionnaire des incidents et des pertes
EN	Incidents and Losses Manager
DE	Manager von Vorfällen und Verlusten
IT	Gestore degli incidenti e delle perdite
ES	Gestionario de incidentes y pérdidas
PO	Gestor dos incidentes e dos prejuízos

Ligne de commande

/RW'LDC,BCM,CYRES'

Produits

[HOPEX LDC.](#)

HOPEX Customizer

Le profil HOPEX Customizer donne accès à toutes les fonctionnalités d'HOPEX Studio.

Il permet de personnaliser les grands ensembles d'éléments suivants :

- Metamodel
- IHM
- Documents

Traductions

EN	HOPEX Customizer

Ligne de commande

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

HOPEX Customizer Publisher

Le profil HOPEX Customizer Publisher permet de personnaliser tout type de Documents.

Traductions

EN	HOPEX Customizer Publisher

Ligne de commande

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Manager GRC

Manager GRC est un profil qui regroupe plusieurs sous-profils GRC (en fonction des solutions dont vous disposez) :

- Directeur du contrôle interne
- Risk Manager
- Gestionnaire des incidents et des pertes
- Directeur de l'audit

Traductions

FR	Manager GRC
EN	GRC Manager
DE	Manager GRC
IT	Manager GRC
ES	Manager GRC
PO	Gerente GRC

Ligne de commande

/RW'ICM,ERMW,LDC,UCF,BCM,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

NAF Architect

The NAF Architect manages architecture projects.

He has access to all NAF Viewpoints.

The NAF Architect is the main user of the solution. He intervenes on the process architecture at each project phase

Traductions

Ligne de commande

/RW'NAF'

Produits

HOPEX NAF.

NAF Functional Administrator

The NAF Functional Administrator has rights to all objects and architectures. He prepares the work environment and creates elements required for management of projects.

He manages:

- Architectures.
- Users, assignment of profiles and access rights to the different project steps.

Traductions

Ligne de commande

/RW'NAF'

Produits

HOPEX NAF.

Observateur d'applications

L'observateur d'applications n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel.

Traductions

FR	Observateur d'applications
EN	Application Viewer
DE	Viewer von Anwendungen
IT	Osservatore di applicazioni
ES	Observador aplicativo
PO	Observador de aplicativos

Ligne de commande

/HV'HITA,IDEA,HAM' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Observateur de Données

Ce profil peut être utilisé pour consulter des informations sur les données, telles que la définition des termes dans le glossaire métier, l'utilisation des données dans les domaines d'information métier, dans les applications, etc.

Traductions

FR	Observateur de Données
EN	Data Viewer
DE	Data Observer
IT	Osservatore dei dati
ES	Observador de datos
PO	Observador de Dados

Ligne de commande

/HV'IDEA,DGOV'

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Observateur de processus

L'observateur de processus n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel.

Traductions

FR	Observateur de processus
EN	Process Viewer
DE	Beobachter von Prozessen
IT	Osservatore di processo
ES	Observador de proceso
PO	Observador de processo

Ligne de commande

/HV'HBPA,HCJ,ERML'

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Observateur EA

L'observateur EA n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel.

Traductions

FR	Observateur EA
EN	EA Viewer
DE	Observateur EA
IT	Osservatore EA
ES	Observador EA
PO	Observador EA

Ligne de commande

/ HV'APM;HITA;BASP;HBPA;INFA;DMO;BDNA;CAST;PPM;HCJ;AIAPM;HAM;CYRES'

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Propriétaire de traitement

Le propriétaire de traitement fournit une description détaillée du traitement. Il ne participe pas à l'évaluation du traitement.

Traductions

FR	Propriétaire de traitement
EN	Processing Activity Owner
DE	Verarbeitungsbesitzer
IT	Proprietario di trattamento
ES	Propietario de tratamiento
PO	Proprietário de processamento

Ligne de commande

/HC'GDPR' /RO'HBPA;HITA;APM'

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Responsable de la confidentialité

Le responsable de la confidentialité (Privacy) définit les priorités et évalue les risques des traitements avec le DPO. Il s'assure que les données collectées sont suffisantes pour répondre aux exigences de la réglementation.

Traductions

FR	Responsable de la confidentialité
EN	Chief Privacy Officer
DE	Chief Privacy Officer
IT	Responsabile privacy
ES	Oficial de Privacidad
PO	Responsável da confidencialidade

Ligne de commande

/RW'GDPR' /RO'HBPA;HITA;APM'

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Responsable de processus

Le Responsable de processus possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les évaluations.

Traductions

FR	Responsable de processus
EN	Process Manager
DE	Prozessverantwortlicher
IT	Responsabile di processi
ES	Responsable de proceso
PO	Responsável de processo

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,ERML,PPM,HSIM,BCM' /RO'DMO,ARC,SOIA,HITA'

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Risk Manager

Le Risk Manager est responsable de l'exécution des tâches suivantes concernant les risques de son domaine de responsabilité :

- identifier les risques
- réaliser des évaluations directes
- gérer les campagnes d'évaluation
- définir des plans d'action
- analyser et suivre la création de rapports

Traductions

FR	Risk Manager
EN	Risk Manager
DE	Risikomanager
IT	Risk manager
ES	Administrador de riesgos
PO	Risk Manager

Ligne de commande

/RW'ERMW,LDC,BCM,CYRES' /RO'HBPA'

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

RÔLES MÉTIER

Rôles métier	Produits
Administrateur de base de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Approbateur d'incident	HOPEX LDC.
Approbateur de demande	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Approbateur de portefeuille de projet	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Assigné à la tâche	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Audit�	HOPEX Internal Audit.
Auditeur	HOPEX Internal Audit.
Autorité sur catégorie de processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Autorité sur contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Autorité sur plan d'action	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Privacy Management.
Autorité sur processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Autorité sur risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Autre participant à la mission d'audit	HOPEX Internal Audit.
Autre participant à la mission de test	HOPEX Internal Control.
Chef de mission	HOPEX Internal Audit.
Chef de mission (CI)	HOPEX Internal Control.
Chef de projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

Chef de projet BA	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Concepteur de catégorie de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Concepteur de chaîne de valeur	HOPEX Business Process Analysis.
Concepteur de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Concepteur de logiciel	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Concepteur de processus	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2.
Concepteur d'acteurs	HOPEX Business Process Analysis.
Consommateur de catalogue de données	HOPEX Data Governance.
Consulté sur catégorie de processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Consulté sur contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Consulté sur plan d'action	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Privacy Management.
Consulté sur processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Consulté sur risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Contributeur à un processus	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2.
Contrôleur de gestion	HOPEX IT Portfolio Management.
Contrôleur du test	HOPEX Internal Control.
Coordinateur de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Correspondant Contrôle	HOPEX Internal Control.
Correspondant Contrôle	HOPEX Internal Control.
Correspondant	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Correspondant DPO	HOPEX Privacy Management.

Correspondant local de technologie	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Correspondant Risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Correspondant Risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Correspondant support informatique	HOPEX Privacy Management.
Data Engineer	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Déclarant	HOPEX LDC.
Déclarant d'incident	HOPEX LDC.
Demandeur	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Détenteur de projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Directeur de données (CDO)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
En congé	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Gestionnaire de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Gestionnaire de portefeuille applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Gestionnaire de portefeuille de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Gestionnaire de portefeuilles de projets	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Informé sur catégorie de processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Informé sur contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Informé sur plan d'action	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Privacy Management.
Informé sur processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Informé sur risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Membre de l'organisation	HOPEX IT Architecture, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.

Organisateur de la campagne	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Participant à la campagne	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Participant au projet	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Partie intéressée	HOPEX IT Architecture V2.
Partie prenante d'une idée	HOPEX Ideation Management.
Partie prenante de projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Personne testée	HOPEX Internal Control.
Principal audité	HOPEX Internal Audit.
Propriétaire de traitement	HOPEX Privacy Management.
Équipe Privacy	HOPEX Privacy Management.
Propriétaire d'activité	HOPEX Internal Audit.
Propriétaire d'activité de test	HOPEX Internal Control.
Propriétaire d'une capacité	HOPEX Business Process Analysis.
Propriétaire d'une unité organisationnelle	HOPEX Business Process Analysis.
Propriétaire de campagne	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Propriétaire de catalogue de données	HOPEX Data Governance.
Propriétaire de catégorie de processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis.
Propriétaire de chaîne de valeur	HOPEX Business Process Analysis.
Propriétaire	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.
Propriétaire de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Propriétaire de modèle d'évaluation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Propriétaire de processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis.
Propriétaire	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.
Propriétaire d'application	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Propriétaire métier	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Réalisateur de catégorie de processus	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.
Réalisateur de contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Réalisateur de risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Responsable de l'entité contrôlée	HOPEX Internal Control.
Responsable de portefeuille	HOPEX IT Portfolio Management.
Responsable de portefeuille d'idées	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Responsable	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Responsable de session	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Responsable du département	HOPEX Privacy Management.
Responsable Informatique	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Responsable Infrastructure	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Responsable qualité des données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Propriétaire d'application	HOPEX Privacy Management.

Risk Manager	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.
Scientifique de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Spécialiste métier associé au projet	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Administrateur de base de données

Les administrateurs de bases de données (DBA) utilisent des logiciels spécialisés pour stocker et organiser les données. Leur rôle inclut la planification des capacités, l'installation, la configuration, la conception de la base de données, la migration, la surveillance des performances, la sécurité, le dépannage, ainsi que la sauvegarde et la récupération des données.

Traductions

FR	Administrateur de base de données
EN	Database Administrator
DE	Datenbankadministrator
IT	Amministratore di base dati
ES	Administrador de base de datos
PO	Administrador de base de dados

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Base-de-données.

Approbateur d'incident

Rôle utilisé dans le cadre des workflows standards pour l'approbation des incidents.

Traductions

FR	Approbateur d'incident	
EN	Incident Approver	
DE	Freigabeverantwortliche Vorfälle	für
IT	Approvatore di incidente	
ES	Aprobador de incidente	
PO	Aprovador de incidente	

Produits

[HOPEX LDC.](#)

MetaClasse assignée

[Acteur.](#)

Approbateur de demande

Défini par exemple pour un domaine projet, un portefeuille ou un projet.

Permet à l'utilisateur de valider les demandes en projets candidats, dans le cadre du workflow projet.

Traductions

FR	Approbateur de demande	
EN	Demand Approver	
DE	Freigabeverantwortlicher Nachfrage	der
IT	Approvatore di domanda	
ES	Aprobador de solicitud	
PO	Aprovador de solicitação	

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

[Domaine de projet](#), [Portefeuille de projets](#), [Projet](#).

Approbateur de portefeuille de projet

Défini par exemple pour un domaine projet, un portefeuille ou un projet.

Permet à l'utilisateur de valider les projets candidats en project en cours, dans le cadre du workflow projet.

Traductions

FR	Approbateur de portefeuille de projet
EN	Project Portfolio Approver
DE	Freigabeverantwortlicher des Projektportfolios
IT	Approvatore di portafoglio di progetti
ES	Aprobador de la cartera de proyecto
PO	Aprovador de portfólio de projeto

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

[Domaine de projet](#), [Portefeuille](#), [Portefeuille de projets](#), [Projet](#), [Scénario de transformation](#).

Assigné à la tâche

Ce rôle est utilisé pour assigner un utilisateur à des tâches générales dans le but de représenter la période d'indisponibilité des auditeurs, contrôleurs internes et de conformité dans leurs feuilles de temps.

Traductions

FR	Assigné à la tâche
EN	Assigned to Task
DE	Der Aufgabe zugewiesen
IT	Assegnato al task
ES	Asignado a la Tarea
PO	Atribuído à tarefa

Produits

[HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.](#)

MetaClasse assignée

[Tâche générale.](#)

Audit 

Les audités sont les personnes auditées lors de la mission d'audit. Ils peuvent être destinataires d'emails ou propriétaires de recommandations. Le directeur de l'audit informe les audités du début de la mission d'audit.

Traductions

FR	Audit�
EN	Auditee
DE	Auditiert
IT	Auditato
ES	Auditado
PO	Auditado

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

MetaClasse assignée

[Mission d'audit.](#)

Auditeur

L'auditeur est responsable de l'exécution des missions d'audit. Il :

- exécute les activités d'audit
- remplit les fiches de travail (rédige les commentaires)
- répond aux questionnaires
- gère les constats et recommandations
- soumet les activités (fiches de travail, constats, recommandations)

Traductions

FR	Auditeur
EN	Auditor
DE	Auditor
IT	Auditor
ES	Auditor
PO	Auditor

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

MetaClasse assignée

[Mission d'audit.](#)

Autorité sur catégorie de processus

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des catégories de processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur catégorie de processus
EN	Process Category Accountable
DE	Rechenschaftspflichtiger für Prozesskategorie
IT	Responsabile di categoria di processo
ES	Autoridad en categoría de proceso
PO	Autoridade sobre a categoria de processo

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus](#).

Autorité sur contrôle

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur contrôle
EN	Control Accountable
DE	Rechenschaftspflichtig über Kontrolle
IT	Responsabile del controllo
ES	Quien Aprueba Control
PO	Autoridade sobre controle

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

MetaClasse assignée

Contrôle.

Autorité sur plan d'action

Ce rôle fait partie de la structure de responsabilité RACI :

- Réalisateur (R)
- Autorité (A)
- Consulté (C)
- Informé (I)

Traductions

FR	Autorité sur plan d'action
EN	Action Plan Accountable
DE	Rechenschaftspflichtiger eines Aktionsplans
IT	Responsabile di piano di azione
ES	Autoridad sobre el plan de acción
PO	Autoridade sobre plano de ação

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Privacy Management.

MetaClasse assignée

Plan d'action.

Autorité sur processus

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.

- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur processus	
EN	Process Accountable	
DE	Rechenschaftspflichtiger Prozesse	für
IT	Responsabile di processi	
ES	Autoridad sobre el proceso	
PO	Autoridade sobre processo	

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Processus](#).

Autorité sur risque

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur risque
EN	Risk Accountable
DE	Rechenschaftspflichtig über Risiko
IT	Responsabile di un rischio
ES	Autoridad sobre riesgo
PO	Autoridade sobre risco

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

MetaClasse assignée

Risque.

Autre participant à la mission d'audit

Les autres participants sont des personnes qui sont seulement mentionnées dans la mission d'audit. Ils n'ont pas de rôle particulier. Ils n'ont pas accès à l'application.

Traductions

FR	Autre participant à la mission d'audit
EN	Other Participant in Audit
DE	Anderer Teilnehmer des Audits
IT	Altro partecipante alla missione di audit
ES	Otro participante en la misión de auditoria
PO	Outro participante da missão de auditoria

Produits

HOPEX Internal Audit.

MetaClasse assignée

Mission d'audit.

Autre participant à la mission de test

Les autres participants sont mentionnés dans une mission de test, mais ils n'ont pas de rôle précis. Ils ne peuvent pas accéder à l'application.

Traductions

FR	Autre participant à la mission de test
EN	Other Participant in Test
DE	Anderer Teilnehmer des Tests
IT	Altro partecipante alla missione di test
ES	Otro participante en la misión de prueba
PO	Outro participante da missão de teste

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

MetaClasse assignée

[Mission de test.](#)

Chef de mission

Le chef de mission est responsable de l'avancement des missions d'audit. Il :

- gère l'équipe d'audit
- établit le programme de travail :
 - * thèmes
 - * activités
 - * fiches de travail
 - * tests par questionnaires
- assigne les tâches (activités)
- spécifie et valide/rejette les activités d'audit:
 - * constats
 - * recommandations
- supervise les auditeurs
- soumet :
 - * les rapports préliminaires d'audit
 - * le rapport final d'audit

Traductions

FR	Chef de mission
EN	Lead Auditor
DE	Lead-Auditor
IT	Lead auditor
ES	Auditor Líder
PO	Chefe de missão

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

MetaClasse assignée

[Mission d'audit.](#)

Chef de mission (CI)

Est utilisé pour spécifier qu'un contrôleur interne est chef de mission (CI).
 Le chef de mission (CI)
 - exécute les missions de test (crée les programmes de travail, crée les défaillances et les plans d'action)
 - valide et suit les plans d'action

Traductions

FR	Chef de mission (CI)
EN	Lead Controller
DE	Lead-Controller
IT	Lead Controller
ES	Auditor Líder (CI)
PO	Chefe de missão (CI)

Produits

HOPEX Internal Control.

MetaClasse assignée

Mission de test.

Chef de projet

Défini pour un projet

Permet au responsable projet de démarrer, suivre et fermer un projet, dans le cadre du workflow projet

Traductions

FR	Chef de projet
EN	Project Leader
DE	Projektleiter
IT	Capo progetto
ES	Jefe de Proyecto
PO	Chefe de projeto

Produits

HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

MetaClasse assignée

Projet.

Chef de projet BA

Est utilisé pour assigné des projets à des utilisateurs.

Traductions

FR	Chef de projet BA
EN	BA Project Leader
DE	Projektleiter BA
IT	Capo progetto BA
ES	Líder de Proyecto BA
PO	Chefe de projeto BA

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Projet AE](#).

Concepteur de catégorie de processus

Le concepteur de processus est chargé de construire les modèles de processus fonctionnels et organisationnels qui lui sont confiés. En plus des tâches attribuées au concepteur de processus (basique), il peut gérer des projets de transformation.

Traductions

FR	Concepteur de catégorie de processus
EN	Process Category Designer
DE	Designer der Prozesskategorie
IT	Progettista di categoria di processo
ES	Diseñador de categoría de proceso
PO	Projetista de categoria de processo

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

MetaClasse assignée

Catégorie de processus.

Concepteur de chaîne de valeur

Traductions

FR	Concepteur de chaîne de valeur
EN	Value Stream Designer
DE	Designer der Wertekette
IT	Progettista di catene del valore
ES	Conceptor de cadena de valor
PO	Projetista de cadeia de valor

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

MetaClasse assignée

Chaîne de Valeur.

Concepteur de données

Le concepteur de données est responsable de la définition, de la description et de la classification des données du système d'information. Il enrichit et maintient le dictionnaire et les modèles de données de référence. Il accompagne la définition des besoins de l'entreprise en matière de description et d'utilisation des données. Il participe également au développement de lignages de données qui est une contribution à la fiabilité du traitement des données.

Traductions

FR	Concepteur de données
EN	Data Designer
DE	Verantwortlicher von Kenntnisbereichen
IT	Responsabile di un campo tematico
ES	Responsable de Área de conocimiento
PO	Projetista de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Base-de-données](#), [Class of Building Block View](#), [Concept](#), [Concept d'état](#), [Concept type](#), [Cycle de vie de concept](#), [Data Lineage](#), [Dictionnaire de données NoSQL](#), [Dictionnaire métier](#), [Domaine d'information](#), [Information Map](#), [Modèle de données](#), [Paquetage](#), [Propriété de concept](#), [Règle de définition de concept](#), [Règle de propriété de concept](#).

Concepteur de logiciel

Traductions

FR	Concepteur de logiciel
EN	Software Designer
DE	Softwaredesigner
IT	Progettista di software
ES	Concepto de software
PO	Projetista de software

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

[Application](#), [Application logique](#), [Cas d'utilisation](#), [Composant](#), [Microservice](#), [Paquetage](#), [Service applicatif](#), [Système applicatif](#), [Système applicatif logique](#).

Concepteur de processus

Le concepteur de processus permet d'assigner un utilisateur à des processus. Le concepteur de processus est responsable de la conception des processus qui lui sont assignés.

Traductions

FR	Concepteur de processus
EN	Process Designer
DE	Prozess-Designer
IT	Progettista di processi
ES	Diseñador de proceso
PO	Projetista de processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

MetaClasse assignée

[Processus](#).

Concepteur d'acteurs

Un concepteur d'acteurs permet d'assigner un utilisateur à des acteurs de l'organisation. Le Concepteur d'acteurs est responsable de la gestion des processus qui lui sont assignés.

Traductions

FR	Concepteur d'acteurs
EN	Org-Unit Designer
DE	OrgEinheit-Designer

IT	Progettista di attori
ES	Conceptor de unidades organizacionales
PO	Projetista de atores

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

MetaClasse assignée

[Acteur.](#)

Consommateur de catalogue de données

Le Consommateur de catalogue de données utilise les données d'un catalogue de données. Il peut collaborer avec les gestionnaires de données dans le processus d'amélioration de la qualité des données.

Traductions

FR	Consommateur de catalogue de données
EN	Data Catalog Consumer
DE	Verbraucher des Datenkatalogs
IT	Consumatore di catalogo di dati
ES	Consumidor del catálogo de datos
PO	Consumidores de catálogo de dados

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

MetaClasse assignée

[Catalogue des données.](#)

Consulté sur catégorie de processus

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des catégories de processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.

- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur catégorie de processus
EN	Process Category Consulted
DE	Konsultiert über Prozesskategorie
IT	Consultato su categoria di processo
ES	Consultado en categoría de proceso
PO	Consultado sobre a categoria de processo

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus](#).

Consulté sur contrôle

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur contrôle
EN	Control Consulted
DE	Für Kontrolle konsultiert

IT	Consultato su controllo
ES	Consultado de Control
PO	Consultado sobre controle

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

MetaClasse assignée

[Contrôle](#).

Consulté sur plan d'action

Ce rôle fait partie de la structure de responsabilité RACI :

- Réalisateur (R)
- Autorité (A)
- Consulté (C)
- Informé (I)

Traductions

FR	Consulté sur plan d'action
EN	Action Plan Consulted
DE	Beim Aktionsplan konsultiert
IT	Consultato su piano di azione
ES	Consultado de Plan de Acción
PO	Consultado sobre plano de ação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Privacy Management](#).

MetaClasse assignée

[Plan d'action](#).

Consulté sur processus

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur processus
EN	Process Consulted
DE	Bei Geschäftsprozess konsultiert
IT	Consultato su processi
ES	Consultado en proceso
PO	Consultado sobre processo

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Processus](#).

Consulté sur risque

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur risque
EN	Risk Consulted
DE	Bei Risiko konsultiert
IT	Consultato su un rischio
ES	Consultado sobre riesgo
PO	Consultado sobre risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

MetaClasse assignée

[Risque](#).

Contributeur à un processus

Un contributeur à un processus permet d'assigner un utilisateur à des processus. Le contributeur à un processus est responsable de valider la conception des processus qui lui sont confiés.

Traductions

FR	Contributeur à un processus
EN	Process Contributor
DE	Beitragsleistender für einen Prozess
IT	Contributore a un processo
ES	Contribuyente de un proceso
PO	Contribuinte de um processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

MetaClasse assignée

[Processus](#).

Contrôleur de gestion

Le rôle du contrôleur de gestion est de spécifier les caractéristiques financières des applications et des technologies dont il a la responsabilité.

Traductions

FR	Contrôleur de gestion
EN	Financial Controller
DE	Finanzcontroller
IT	Controllore di gestione
ES	Controlador de gestión
PO	Controlador de gestão

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

MetaClasse assignée

[Application](#), [Installation de logiciel](#), [Standard](#), [Technologie logicielle](#).

Contrôleur du test

Est utilisé pour assigner un contrôleur à la mission de test.

Le contrôleur de test:

- Exécute les missions de test (crée les programmes de travail, crée les défaillances et les plans d'action)
- Valide et suit les plans d'action

Traductions

FR	Contrôleur du test
EN	Controller in Test
DE	Test-Controller

IT	Controllore del test
ES	Contralor en Prueba
PO	Controlador do teste

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

MetaClasse assignée

[Mission de test.](#)

Coordinateur de données

Le Coordinateur de données est le chef de file d'un projet de gouvernance des données. Il joue un rôle clé dans sa réalisation. Il a la connaissance des données et de leurs métadonnées. Il se les approprie et travaille avec les équipes métier pour définir les objectifs du projet de gouvernance des données.

Traductions

FR	Coordinateur de données
EN	Data Steward
DE	Datenkoordinator
IT	Coordinatore di dati
ES	Custodio de datos
PO	Coordenador de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Base-de-données](#), [Catalogue des données](#), [Champ de métadonnée composé](#), [Champ de métadonnée simple](#), [Class of Building Block View](#), [Classe](#), [Concept](#), [Concept d'état](#), [Concept type](#), [Cycle de vie de concept](#), [Data Lineage](#), [Dépôt de données déployé](#), [Dictionnaire de données NoSQL](#), [Dictionnaire métier](#), [Domaine d'information](#), [Information Map](#), [Métadonnée physique](#), [Modèle de données](#), [Paquetage](#), [Propriété de concept](#), [Règle de définition de concept](#), [Règle de propriété de concept](#), [Schéma de](#)

[métadonnées physiques](#), [Table](#), [Vue de données](#), [Vue de métadonnée](#), [Vue physique](#).

Correspondant Contrôle

Le correspondant Contrôle est responsable de l'évaluation et de l'exécution des contrôles de son périmètre.

Il est responsable de la mise en œuvre des plans d'action relatifs à ces contrôles.

Il est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires/check-lists
- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Correspondant Contrôle
EN	Control Assessor
DE	Ansprechpartner Kontrolle
IT	Corrispondente controllo
ES	Corresponsal Control
PO	Correspondente Controle

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Acteur](#).

Correspondant Contrôle

Le correspondant Contrôle est responsable de l'évaluation et de l'exécution des contrôles de son périmètre.

Il est responsable de la mise en œuvre des plans d'action relatifs à ces contrôles.

Il est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires/check-lists
- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Correspondant Contrôle
EN	Control Assessor
DE	Ansprechpartner Kontrolle
IT	Corrispondente controllo
ES	Corresponsal Control
PO	Correspondente Controle

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Metaclasse localisante

[Acteur](#).

Correspondant

Traductions

FR	Correspondant
EN	Correspondent
DE	Ansprechpartner
IT	Corrispondente
ES	Responsable
PO	Correspondente

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Recommandation](#).

Correspondant DPO

Traductions

FR	Correspondant DPO
EN	Deputy DPO
DE	Stellvertretender Datenschutzbeauftragter
IT	Delegato DPO
ES	Corresponsal DPO
PO	Correspondente de DPO

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

MetaClasse assignée

[Organisation.](#)

Correspondant local de technologie

Le correspondant local de technologie est responsable, pour l'ITPM, de la gestion des normes et des technologies logicielles de l'infrastructure locale. Il est également chargé de l'évaluation des technologies.

Traductions

FR	Correspondant local de technologie
EN	Local Technology Correspondent
DE	Lokaler Ansprechpartner für Technologie
IT	Corrispondente di tecnologia locale
ES	Correspondiente local de tecnología
PO	Correspondente local de tecnologia

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

MetaClasse assignée

Pile de technologies logicielles, Standard, Technologie logicielle.

Correspondant Risque

Le Correspondant Risque est responsable de l'évaluation des risques de son périmètre.

Il est responsable de la mise en œuvre des plans d'action relatifs à ces risques.

Il est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires
- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Correspondant Risque
EN	Risk Assessor
DE	Ansprechpartner Risiko
IT	Corrispondente rischio
ES	Corresponsal Riesgo
PO	Correspondente Risco

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.

MetaClasse assignée

Acteur.

Correspondant Risque

Le Correspondant Risque est responsable de l'évaluation des risques de son périmètre.

Il est responsable de la mise en œuvre des plans d'action relatifs à ces risques.

Il est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires

- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Correspondant Risque
EN	Risk Assessor
DE	Ansprechpartner Risiko
IT	Corrispondente rischio
ES	Corresponsal Riesgo
PO	Correspondente Risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Metaclasse localisante

[Acteur](#).

Correspondant support informatique

Traductions

FR	Correspondant informatique	support
EN	IT Support Correspondent	
DE	Ansprechpartner IT-Support	
IT	Corrispondente informatico	supporto
ES	Corresponsal soporte informático	
PO	Correspondente de suporte de informática	

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

MetaClasse assignée

Organisation.

Data Engineer

Le Data Engineer définit, développe, met en œuvre et maintient les outils et infrastructures nécessaires à l'analyse des données par les équipes de Data Science. Il veille à créer une solution permettant le traitement de grands volumes de données tout en garantissant leur sécurité. Il représente le premier maillon de la chaîne de traitement des données.

Traductions

FR	Data Engineer
EN	Data Engineer
DE	Data Engineer
IT	Data Engineer
ES	Data Engineer
PO	Data Engineer

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Mesure de qualité des données, Traitement de données.

Déclarant

Le rôle "Déclarant" est utilisé pour assigner des incidents à des utilisateurs dans le cadre de la LDC (Loss Data Collection).

Traductions

FR	Déclarant
EN	Declarer
DE	Meldende Person

IT	Dichiarante
ES	Declarador
PO	Declarante

Produits

[HOPEX LDC.](#)

MetaClasse assignée

[Incident.](#)

Déclarant d'incident

Le déclarant d'incident est responsable de la création d'incidents de son périmètre.

Traductions

FR	Déclarant d'incident
EN	Incident Declarer
DE	Meldende Person des Vorfalls
IT	Dichiarante di incidente
ES	Declarador de incidente
PO	Declarante de incidente

Produits

[HOPEX LDC.](#)

MetaClasse assignée

[Acteur.](#)

Demandeur

Le demandeur est la personne qui crée la demande de projet

Traductions

FR	Demandeur
EN	Demand Submitter
DE	Antragsteller
IT	Richiedente
ES	Asignador
PO	Solicitante

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

[Projet](#).

Détenteur de projet

Traductions

FR	Détenteur de projet
EN	Project Owner
DE	Owner des Projekts
IT	Detentore di progetto
ES	Poseedor de proyecto
PO	Detentor de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

[Projet](#).

Directeur de données (CDO)

Le directeur de données (CDO) est un gestionnaire de données, qui est responsable de l'ensemble de la stratégie des données de l'entreprise. C'est lui qui va optimiser la collecte des données, leur stockage, la fiabilité et la qualité de ces dernières et en optimiser la valorisation.

Traductions

FR	Directeur de données (CDO)
EN	Chief Data officer (CDO)
DE	Chief Data Officer (CDO)
IT	Responsabile dei dati (CDO)
ES	Director de datos (CDO)
PO	Diretor de dados (CDO)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Base-de-données](#), [Catalogue des données](#), [Class of Building Block View](#), [Classe](#), [Concept](#), [Concept d'état](#), [Concept type](#), [Cycle de vie de concept](#), [Data Lineage](#), [Dictionnaire de données NoSQL](#), [Dictionnaire métier](#), [Domaine d'information](#), [Information Map](#), [Modèle de données](#), [Paquetage](#), [Propriété de concept](#), [Règle de définition de concept](#), [Règle de propriété de concept](#), [Table](#), [Vue de données](#), [Vue physique](#).

En congé

Est utilisé pour indiquer dans les feuilles de temps les périodes durant lesquelles les auditeurs, contrôleurs internes et contrôleurs de conformité sont disponibles.

Traductions

FR	En congé
EN	In Vacation
DE	Im Urlaub
IT	Assente
ES	En vacaciones
PO	De férias

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Congé](#).

Gestionnaire de données

Le Gestionnaire de données organise et classe les données de l'entreprise. Il met en place une base de données et la rend compréhensible pour tous.

Traductions

FR	Gestionnaire de données
EN	Data Manager
DE	Datenmanager
IT	Gestore dati
ES	Administrador de datos
PO	Gestor de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

Catalogue des données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Dépôt de données déployé, Métadonnée physique, Schéma de métadonnées physiques, Vue de métadonnée.

Gestionnaire de portefeuille applicatif

Le gestionnaire de portefeuille applicatif :

- est responsable du processus global et de son contrôle.
- assure la bonne exécution des tâches confiées au "propriétaire d'application".
- classe et évalue les applications.

Pour permettre au gestionnaire de portefeuille applicatif de contrôler l'inventaire des actifs applicatifs, des workflows de saisie et de validation des applications sont livrés avec HOPEX IT Portfolio Management.

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuille applicatif
EN	Application Portfolio Manager
DE	Application Portfolio Manager
IT	Responsabile di portafoglio applicativo
ES	Administrador de Cartera de Aplicaciones
PO	Gestor de portfólio de aplicativo

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

MetaClasse assignée

Scénario de transformation.

Gestionnaire de portefeuille de processus

Le gestionnaire de portefeuille de processus est utilisé pour assigner des portefeuilles de processus avec Hopex Business Process Analysis. Le gestionnaire de portefeuille de processus est responsable de la gestion des portefeuilles qui lui sont assignés.

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuille de processus
EN	Process Portfolio Manager
DE	Prozess-Portfolio-Manager
IT	Responsabile di portafoglio dei processi
ES	Administrador de Cartera de Procesos
PO	Gestor de portfólio de processos

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

MetaClasse assignée

[Portefeuille.](#)

Gestionnaire de portefeuilles de projets

Lorsque plusieurs utilisateurs de profil "Gestionnaire de portefeuille de projet" existent, le rôle permet de répartir les projets entre eux

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuilles de projets
EN	Project Portfolio Manager
DE	Projektportfoliomanager
IT	Gestore di portafogli di progetti
ES	Administrador de carteras de proyectos
PO	Gestor de portfólios de projetos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

Domaine de projet, Portefeuille, Portefeuille de projets, Projet, Scénario de transformation.

Informé sur catégorie de processus

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des catégories de processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur catégorie de processus
EN	Process Category Informed
DE	Informiert über Prozesskategorie
IT	Informato su categoria di processo
ES	Informado en categoría de proceso
PO	Informado sobre a categoria de processo

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.

MetaClasse assignée

Catégorie de processus.

Informé sur contrôle

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur contrôle
EN	Control Informed
DE	Über Kontrolle informiert
IT	Informato di un controllo
ES	Informado de Control
PO	Informado sobre controle

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

MetaClasse assignée

Contrôle.

Informé sur plan d'action

Ce rôle fait partie de la structure de responsabilité RACI :

- Réalisateur (R)
- Autorité (A)
- Consulté (C)
- Informé (I)

Traductions

FR	Informé sur plan d'action
EN	Action Plan Informed
DE	Beim Aktionsplan informiert
IT	Informato di un piano di azione
ES	Informado de Plan de Acción
PO	Informado sobre plano de ação

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Privacy Management.

MetaClasse assignée

Plan d'action.

Informé sur processus

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur processus
EN	Process Informed
DE	Über Prozess informiert
IT	Informato di un processo
ES	Informado sobre el proceso
PO	Informado sobre processos

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control.

MetaClasse assignée

Processus.

Informé sur risque

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.

- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur risque
EN	Risk Informed
DE	Beim Risiko informiert
IT	Informato di un rischio
ES	Informado sobre riesgo
PO	Informado sobre risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

MetaClasse assignée

[Risque](#).

Membre de l'organisation

Est utilisé pour affecter des utilisateurs à des acteurs afin de relier les unités organisationnelles à l'organigramme de l'entreprise.

Traductions

FR	Membre de l'organisation
EN	Org-Unit Member
DE	Mitglied der Organisation
IT	Membro dell'organizzazione
ES	Miembro de la organización
PO	Membro da organização

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

MetaClasse assignée

[Acteur.](#)

Organisateur de la campagne

Traductions

FR	Organisateur de la campagne
EN	Campaign Manager
DE	Organisator der Kampagne
IT	Organizzatore della campagna
ES	Organizador de la campaña
PO	Organizador da campanha

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

MetaClasse assignée

[Campagne d'idéation.](#)

Participant à la campagne

Indique qu'une personne est invitée à participer à une campagne d'idéation

Traductions

FR	Participant à la campagne
EN	Campaign Participant
DE	Teilnehmer an der Kampagne
IT	Partecipante alla campagna
ES	Participante en la campaña
PO	Participante da campanha

Produits

HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.

MetaClasse assignée

Campagne d'idéation.

Participant au projet

Le participant au projet est utilisé pour assigner des projets à des utilisateurs. Il participe activement au projet de modélisation en spécifiant les projets et les applications.

Traductions

FR	Participant au projet
EN	Project Participant
DE	Projektteilnehmer
IT	Partecipante al progetto
ES	Participante al proyecto
PO	Participante do projeto

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Projet AE.

Partie intéressée

A Concerned Stakeholder is used to associate a person or a governance body to different objects identified in the solution (e.g.: driver, business capability, business function, etc.)

Traductions

FR	Partie intéressée
EN	Concerned Stakeholder
DE	Interessengruppe
IT	Parte interessata
ES	Parte interesada

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

MetaClasse assignée

[Base-de-données](#), [Brique de description d'entreprise](#), [Campagne d'idéation](#), [Chaîne de Valeur](#), [Etape de création de valeur](#), [Idée](#), [Infrastructure Informatique](#), [Motivation de partie intéressée](#), [Processus applicatif](#).

Partie prenante d'une idée

Traductions

FR	Partie prenante d'une idée
EN	Idea Stakeholder
DE	Interessengruppen einer Idee
IT	Parte interessata di un'idea
ES	Parte implicada de una idea
PO	Parte envolvida em uma ideia

Produits

[HOPEX Ideation Management.](#)

MetaClasse assignée

[Portefeuille d'idées.](#)

Partie prenante de projet

La partie prenante du projet est le rôle d'une personne, d'une équipe ou d'une organisation qui représente leurs intérêts dans les résultats du projet.

Traductions

FR	Partie prenante de projet
EN	Project Stakeholder
DE	Interessengruppe eines Projekts
IT	Parte interessata di progetto
ES	Parte que interviene de proyecto
PO	Parte envolvida de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

MetaClasse assignée

[Projet](#).

Personne testée

Les personnes testées sont les personnes auditées durant une mission de contrôle interne. Elles peuvent recevoir des e-mails et être responsables de plans d'action et d'actions.

Le directeur du contrôle interne informe les personnes testées du début de la mission de test de contrôle interne.

Traductions

FR	Personne testée
EN	Testee
DE	Getestete Person

IT	Persona testata
ES	Persona probada
PO	Pessoa testada

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

MetaClasse assignée

[Mission de test.](#)

Principal audité

Les audités sont des personnes qui peuvent recevoir des e-mails ou être propriétaires de recommandations durant une mission d'audit.
Le directeur de l'audit informe les audités du début de la mission d'audit.

Traductions

FR	Principal audité
EN	Main Auditee
DE	Verantwortlicher der Entität für das Audit
IT	Auditato principale
ES	Principal auditado
PO	Principal auditado

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

MetaClasse assignée

[Mission d'audit.](#)

Propriétaire de traitement

Le propriétaire du traitement est responsable du traitement.

Traductions

FR	Propriétaire de traitement
EN	Processing Activity Owner
DE	Verarbeitungsbesitzer
IT	Proprietario di trattamento
ES	Propietario de tratamiento
PO	Proprietário de processamento

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus.](#)

Équipe Privacy

Traductions

FR	Équipe Privacy
EN	Privacy Team
DE	Team Datenschutz
IT	Team privacy
ES	Equipo Privacy
PO	Equipe Privacy

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

MetaClasse assignée

[Organisation.](#)

Propriétaire d'activité

Le rôle du propriétaire d'activité est de spécifier les caractéristiques des activités dont il est responsable.

Traductions

FR	Propriétaire d'activité
EN	Activity Owner
DE	Eigentümer einer Aktivität
IT	Proprietario di un'attività
ES	Actividad poseedora
PO	Proprietário de atividade

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

MetaClasse assignée

[Activité de l'audit.](#)

Propriétaire d'activité de test

Le rôle du propriétaire de l'activité de test est de spécifier les caractéristiques des activités de test dont il est responsable.

Traductions

FR	Propriétaire d'activité de test
EN	Test Activity Owner
DE	Eigentümer einer Testtätigkeit
IT	Proprietario di un'attività di test
ES	Propietario de actividad de prueba
PO	Proprietário de atividade de teste

Produits

HOPEX Internal Control.

MetaClasse assignée

Activité de test.

Propriétaire d'une capacité

Le propriétaire d'une capacité est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- Valider les modifications apportées par l'architecte métier lors de la vérification des objets.

Traductions

FR	Propriétaire d'une capacité
EN	Capability Owner
DE	Besitzer einer Fähigkeit
IT	Proprietario di una capacità
ES	Dueño de Capacidad
PO	Proprietário de uma capacidade

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

MetaClasse assignée

Capacité matérielle, Capacité Métier, Capacité Technologique, Carte de capacités métier, Carte de compétences métier, Carte de fonctionnalité, Compétence métier, Fonctionnalité.

Propriétaire d'une unité organisationnelle

Ce rôle permet d'assigner un utilisateur à des acteurs.

Le propriétaire d'une unité organisationnelle est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en œuvre les plans d'action

-Valider les modifications effectuées par le concepteur de processus organisationnel dans le cadre des workflows de validation.

Traductions

FR	Propriétaire d'une unité organisationnelle
EN	Organizational Unit Owner
DE	Besitzer einer organisatorischen Einheit
IT	Proprietario di un'unità operativa
ES	Propiedad de una unidad organizacional
PO	Proprietário de uma unidade organizacional

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

MetaClasse assignée

[Acteur.](#)

Propriétaire de campagne

Utilisé pour assigner les droits de suivi des campagnes d'évaluation, de création et de modification de sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Propriétaire de campagne
EN	Assessment Campaign Owner
DE	Eigentümer einer Kampagne
IT	Proprietario di una campagna
ES	Dueño de la Campaña de Evaluación
PO	Proprietário de campanha

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Campagne d'évaluation.

Propriétaire de catalogue de données

Le Propriétaire de catalogue de données est responsable de la création du catalogue de données et de la définition de son périmètre.

Traductions

FR	Propriétaire de catalogue de données
EN	Data Catalog Owner
DE	Eigentümer des Datenkatalogs
IT	Proprietario di catalogo di dati
ES	Propietario del catálogo de datos
PO	Proprietário de catálogo de dados

Produits

HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Catalogue des données.

Propriétaire de catégorie de processus

Permet d'assigner un utilisateur à des catégories de processus.

Le propriétaire est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- Valider les modifications effectuées par l'architecte métier dans le cadre des workflows de revue d'objets.

Traductions

FR	Propriétaire de catégorie de processus
EN	Process Category Owner
DE	Besitzer der Prozesskategorie
IT	Proprietario di categoria di processo
ES	Propietario de categoría de proceso
PO	Proprietário de categoria de processo

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus](#).

Propriétaire de chaîne de valeur

Ce rôle permet d'assigner un utilisateur à des chaînes de valeur.
 Le propriétaire de chaînes de valeur est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- Valider les modifications effectuées par l'architecte métier dans le cadre des workflows de revue d'objets.

Traductions

FR	Propriétaire de chaîne de valeur
EN	Value Stream Owner
DE	Eigentümer der Wertkette
IT	Proprietario di catena del valore
ES	Propietario de cadena de valor
PO	Proprietário de cadeia de valor

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

MetaClasse assignée

Chaîne de Valeur.

Propriétaire

Ce rôle est utilisé pour assigner des contrôles à des utilisateurs. Le propriétaire de contrôle est responsable de saisir des informations sur les contrôles avant de les soumettre pour validation.

Traductions

FR	Propriétaire
EN	Owner
DE	Eigentümer
IT	Proprietario
ES	Dueño
PO	Proprietário

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.

MetaClasse assignée

Contrôle.

Propriétaire de données

Le propriétaire de données est l'autorité qui décide de l'accès aux données et de leur utilisation. Le propriétaire de données peut être le concepteur initial des données, un de ses consommateurs ou un tiers.

Les responsables de la gestion des données peuvent demander aux propriétaires des données de vérifier ou de compléter la valeur d'un champ, afin de corriger un problème de qualité des données.

Traductions

FR	Propriétaire de données
EN	Data Owner
DE	Dateneigentümer
IT	Proprietario di dati
ES	Propietario de datos
PO	Proprietário de dados

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Base-de-données, Champ de métadonnée composé, Champ de métadonnée simple, Class of Building Block View, Classe, Concept, Concept d'état, Concept type, Cycle de vie de concept, Data Lineage, Dépôt de données déployé, Dictionnaire de données NoSQL, Dictionnaire métier, Domaine d'information, Information Map, Métadonnée physique, Modèle de données, Paquetage, Propriété de concept, Règle de définition de concept, Règle de propriété de concept, Schéma de métadonnées physiques, Table, Vue de données, Vue de métadonnée, Vue physique.

Propriétaire de modèle d'évaluation

Permet d'affecter un utilisateur à un modèle d'évaluation dans le but de personnaliser ce modèle.

Traductions

FR	Propriétaire de modèle d'évaluation
EN	Assessment Template Owner
DE	Eigentümer der Bewertungsvorlage

IT	Proprietario di modello di valutazione
ES	Dueño de Plantilla de Evaluación
PO	Proprietário de modelo de avaliação

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Modèle d'évaluation.

Propriétaire de processus

Permet d'assigner un utilisateur à des processus.

Le propriétaire est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- Valider les modifications effectuées par l'architecte métier dans le cadre des workflows de revue d'objets.

Traductions

FR	Propriétaire de processus
EN	Process Owner
DE	Prozesseigentümer
IT	Proprietario di processi
ES	Propietario de procesos
PO	Proprietário de processo

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis.

MetaClasse assignée

Processus.

Propriétaire

Le propriétaire de risque est chargé de saisir les informations sur le risque avant de les soumettre pour validation.

Traductions

FR	Propriétaire
EN	Owner
DE	Eigentümer
IT	Proprietario
ES	Dueño
PO	Proprietário

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

MetaClasse assignée

[Risque](#).

Propriétaire d'application

Propriétaire Local d'application : son rôle est de renseigner les caractéristiques des applications dont il a la responsabilité, et de les mettre à jour régulièrement.

Traductions

FR	Propriétaire d'application
EN	Application Owner
DE	Eigentümer einer Anwendung
IT	Proprietario di applicazione
ES	Propietario de la aplicación
PO	Proprietário de aplicativo

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

MetaClasse assignée

Application, Installation de logiciel, Microservice, Service applicatif, Système applicatif.

Propriétaire métier

Le propriétaire métier spécifie les caractéristiques des installations logicielles et des applications dont il a la charge sur le plan métier.

Traductions

FR	Propriétaire métier
EN	Business Owner
DE	Geschäftseigentümer
IT	Proprietario di business
ES	Propietario negocio
PO	Proprietário de função de trabalho

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

MetaClasse assignée

Application, Installation de logiciel.

Réalisateur de catégorie de processus

Permet d'affecter les utilisateurs à des catégories de processus dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Réalisateur de catégorie de processus
EN	Process Category Responsible
DE	Durchführungsverantwortlicher der Prozesskategorie
IT	Esecutore di categoria di processo
ES	Realizador de categoría de proceso
PO	Realizador de categoria de processo

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Catégorie de processus](#).

Réalisateur de contrôle

Permet d'affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R) : répondant dans le cadre des évaluations de contrôles et responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A) : responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C) : consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I) : doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Réalisateur de contrôle
EN	Control Responsible
DE	Durchführungsverantwortlicher einer Kontrolle
IT	Esecutore di controllo
ES	Responsable de Control
PO	Realizador de controle

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

MetaClasse assignée

Contrôle.

Metaclasse localisante

Acteur.

Réalisateur de risque

Permet d'affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Réalisateur de risque
EN	Risk Responsible
DE	Durchführungsverantwortlicher eines Risikos
IT	Esecutore di rischio
ES	Realizador de riesgo
PO	Realizador de risco

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

MetaClasse assignée

Risque.

Metaclasse localisante

Acteur.

Responsable de l'entité contrôlée

Le responsable de l'entité contrôlée est l'interlocuteur principal durant une mission de contrôle interne. Il peut recevoir des e-mails et être propriétaire de plan d'action ou d'actions.

Le directeur de conformité informe les responsables d'entité contrôlée au début de la mission de test de contrôle interne.

Traductions

FR	Responsable de l'entité contrôlée
EN	Main Control Correspondent
DE	Verantwortlicher der kontrollierten Einheit
IT	Responsabile dell'unità organizzativa controllata
ES	Responsable de la entidad controlada
PO	Responsável da entidade controlada

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

MetaClasse assignée

[Mission de test.](#)

Responsable de portefeuille

le Responsable de portefeuille est responsable du processus global et de son pilotage.

Il gère les données de référence utilisées par le Propriétaire Local d'application et s'assure de la bonne exécution des tâches qui lui sont confiées.

Il classifie et évalue les applications.

Traductions

FR	Responsable de portefeuille
EN	Portfolio Manager
DE	Verantwortlicher eines Portfolios
IT	Responsabile di portafoglio
ES	Administrador de Cartera
PO	Responsável de portfólio

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

MetaClasse assignée

[Portefeuille.](#)

Responsable de portefeuille d'idées

Traductions

FR	Responsable de portefeuille d'idées
EN	Idea Portfolio Manager
DE	Verantwortlicher des Ideenportfolios
IT	Responsabile di portafoglio di idee
ES	Responsable de cartera de ideas
PO	Responsável de portfólio de ideias

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.](#)

MetaClasse assignée

[Portefeuille d'idées.](#)

Responsable

Traductions

FR	Responsable
EN	Owner
DE	Eigentümer
IT	Responsabile
ES	Dueño
PO	Responsável

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

MetaClasse assignée

[Recommandation](#).

Responsable de session

Le responsable de session d'évaluation crée des sessions d'évaluation, en assure le suivi et peut créer des modèles de questionnaires.

Traductions

FR	Responsable de session
EN	Session Responsible
DE	Verantwortlicher einer Sitzung
IT	Responsabile di sessione
ES	Responsable de sesión
PO	Responsável de sessão

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Session d'évaluation.

Responsable du département

Traductions

FR	Responsable du département
EN	Department Manager
DE	Abteilungsleiter
IT	Responsabile del dipartimento
ES	Responsable del departamento
PO	Responsável do departamento

Produits

HOPEX Privacy Management.

MetaClasse assignée

Organisation.

Responsable Informatique

Le responsable informatique spécifie les caractéristiques des ressources informatiques dont il est responsable.

Traductions

FR	Responsable Informatique
EN	IT Owner
DE	IT-Owner

IT	Responsabile informatico
ES	Responsable Informático
PO	Responsável de informática

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

MetaClasse assignée

Application, Installation de logiciel.

Responsable Infrastructure

Le responsable infrastructure est garant du bon fonctionnement et de la sécurité de l'infrastructure informatique et des systèmes réseaux de son entreprise.

Traductions

FR	Responsable Infrastructure
EN	Infrastructure Manager
DE	Verantwortlicher Infrastruktur
IT	Responsabile infrastruttura
ES	Administrador de infraestructuras
PO	Responsável de infraestrutura

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

MetaClasse assignée

Centre de données, Infrastructure Informatique, Panorama d'infrastructure d'entreprise.

Responsable qualité des données

Le responsable de la qualité des données doit s'assurer de la pertinence et de l'utilité des données de l'entreprise. Pour cela il doit mettre en place des procédures de contrôle des données.

Traductions

FR	Responsable qualité des données
EN	Data Quality Manager
DE	Verantwortlicher der Datenqualität
IT	Responsabile qualità dei dati
ES	Responsable calidad de datos
PO	Responsável de qualidade dos dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Base-de-données](#), [Class of Building Block View](#), [Classe](#), [Concept](#), [Concept d'état](#), [Concept type](#), [Cycle de vie de concept](#), [Data Lineage](#), [Dictionnaire de données NoSQL](#), [Dictionnaire métier](#), [Domaine d'information](#), [Information Map](#), [Modèle de données](#), [Paquetage](#), [Propriété de concept](#), [Règle de définition de concept](#), [Règle de propriété de concept](#), [Table](#), [Vue de données](#), [Vue physique](#).

Propriétaire d'application

Traductions

FR	Propriétaire d'application
EN	Application Owner
DE	Eigentümer einer Anwendung

IT	Gestore delle applicazioni
ES	Propietario de la aplicación
PO	Proprietário de aplicativo

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

MetaClasse assignée

[Traitement applicatif Privacy.](#)

Risk Manager

Le Risk Manager est responsable de l'exécution des tâches suivantes concernant les risques de son domaine de responsabilité :

- identifier les risques
- réaliser des évaluations directes
- gérer les campagnes d'évaluation
- définir des plans d'action
- analyser et suivre la création de rapports

Traductions

FR	Risk Manager
EN	Risk Manager
DE	Risikomanager
IT	Risk manager
ES	Risk Manager
PO	Risk Manager

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

MetaClasse assignée

[Acteur.](#)

Scientifique de données

Le scientifique de données est en charge du rapprochement entre le concepteur des données (métier et logiques) et les responsables des processus qui utilisent ces données.

Traductions

FR	Scientifique de données
EN	Data Scientist
DE	Datenwissenschaftler
IT	Esperto di dati
ES	Científico de datos
PO	Cientista de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Base-de-données](#), [Catalogue des données](#), [Champ de métadonnée composé](#), [Champ de métadonnée simple](#), [Class of Building Block View](#), [Classe](#), [Concept](#), [Concept d'état](#), [Concept type](#), [Cycle de vie de concept](#), [Data Lineage](#), [Dictionnaire de données NoSQL](#), [Dictionnaire métier](#), [Domaine d'information](#), [Information Map](#), [Métadonnée physique](#), [Modèle de données](#), [Paquetage](#), [Propriété de concept](#), [Règle de définition de concept](#), [Règle de propriété de concept](#), [Schéma de métadonnées physiques](#), [Table](#), [Vue de données](#), [Vue de métadonnée](#), [Vue physique](#).

Spécialiste métier associé au projet

Le spécialiste métier associé au projet est utilisé pour assigner des projets à des utilisateurs. Il/Elle doit voir les informations concernant les projets qui lui sont assignés. Il/Elle doit également participer à la validation des objets.

Traductions

FR	Spécialiste métier associé au projet
EN	Subject Matter Specialist in Project
DE	Spezialist für Geschäftsbereiche des Projekts
IT	Specialista di business associato al progetto
ES	Especialista de negocio asociado al proyecto
PO	Especialista de função de trabalho associado ao projeto

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

MetaClasse assignée

[Projet AE](#).

TYPES D'OBJET (METACLASS)

MetaClasses	Produits
Accès en écriture au stockage de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Accès en lecture au stockage de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Acteur	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT PM BDNA Import, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Acteur (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Action	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Action (Plan d'action)	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Business Continuity Management.
Action de workflow	HOPEX Power Studio.
Action Privacy	HOPEX Privacy Management.
Activité (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Activité de l'audit	HOPEX Internal Audit.
Activité de test	HOPEX Internal Control.
Activité sensible	HOPEX Privacy Management.
Adresse prédéfinie	
Adresse prédéfinie système	
Affiliation d'organisation EA	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2.
Affiliation de personne	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2.

Agrégation d'évaluations	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Appel de programme	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Appel de traitement batch	HOPEX IT Architecture V2.
Application	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Application composante	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Application contributrice	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Application logique	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Application Logique Partenaire (Scénario)	HOPEX IT Architecture V2.
Application partenaire	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Application Partenaire (Scénario App)	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Application Partenaire (Scénario Syst App)	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Application participante	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Application participante (Scénario Syst App)	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
ArchiMate Acteur métier	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Appareil	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Artéfact	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Canal	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Capacité	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Collaboration applicative	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Collaboration métier	HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate technologique	Collaboration	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate applicatif	Composant	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Contrainte		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Contrat		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Ecart		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Emplacement		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Equipement		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Evaluation		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate applicatif	Evènement	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate	Evènement de mise en œuvre	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Evènement métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate technologique	Evènement	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Exigence		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate applicative	Fonction	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Fonction métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate technologique	Fonction	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Installation		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate applicative	Interaction	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Interaction métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate technologique	Interaction	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate applicative	Interface	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Interface métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate technologique	Interface	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Jonction		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Livrable		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Logiciel Système		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Lot de travaux		HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate Matériau		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Moteur		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Nœud		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Objectif		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Objet de données		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Objet métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Partie prenante		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Plan d'action		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Plateau		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Principe		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Applicatif	Processus	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Processus métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate technologique	Processus	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Produit		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Regroupement		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Représentation		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Réseau de Communication		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Réseau de distribution		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Ressource		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Résultat		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Rôle métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Service applicatif		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Service métier		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate technologique	Service	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Signification		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Valeur		HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Architectural Description		HOPEX NAF.
Architecture de déploiement d'un système applicatif		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Architecture de déploiement d'une application		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Architecture de ressources	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Artefact (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Artéfact logique	HOPEX IT Portfolio Management.
Article de texte de référence	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Data Governance.
Assignment de profil	
Assignment de responsabilité	de
Association	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Association (MD)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Attente client	HOPEX Customer Journey.
Attribut	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Attribut (MD)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Autorité de contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Axe stratégique	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Base-de-données	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Besoin de capacité	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Business Management.

Bibliothèque	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Bibliothèque système	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
BPMN Dépôt de Données - Lecture	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
BPMN Dépôt de Données - Mise à jour	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Branchement	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Business Service Component	HOPEX NAF.
But de l'entreprise	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Cadre d'architecture	HOPEX NAF.
Cadre de politique d'entreprise	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Cadre réglementaire	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Privacy Management.
Calendrier	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Calendrier de pilotage	
Calendrier \Simul	HOPEX NAF, HOPEX Process Simulation.
Campagne CAST Highlight	HOPEX CAST Highlight.
Campagne d'évaluation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Campagne d'idéation	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Canal	HOPEX IT Architecture.
Canal de données applicatives	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Canal de flux applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Canal de message	HOPEX IT Architecture V2.
Canal de parcours client	HOPEX Customer Journey.
Canal réseau	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Capacité attendue	HOPEX DoDAF V2.
Capacité matérielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Capacité Métier	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.
Capacité métier exposée	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Capacité tactique requise	HOPEX DoDAF V2.
Capacité Technologique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Caractéristiques évaluées	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Carte de capacités matérielles	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Carte de capacités métier	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Carte de capacités technologiques	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Carte de compétences métier	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Carte de domaines relationnels	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Carte de fonctionnalité	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Carte de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Carte des domaines de concepts	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Carte des domaines de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Carte globale des flux applicatifs	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Cas d'utilisation	HOPEX IT Architecture V2.

Catalogue d'actifs	HOPEX DoDAF V2.
Catalogue de service métier	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Catalogue de services d'information	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Catalogue de services matériels	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Catalogue de services technologiques	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Catalogue des données	HOPEX Data Governance.
Catégorie d'archive physique	HOPEX Privacy Management.
Catégorie d'exécution du traitement de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Catégorie d'idée	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Catégorie de dispositif amovible	HOPEX Privacy Management.
Catégorie de dispositif informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Privacy Management.
Catégorie de document	
Catégorie de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Catégorie de flux	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Catégorie de logique de l'interprétation de l'indicateur	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Catégorie de MetaClasse	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Catégorie de principe d'architecture	HOPEX IT Architecture V2.
Catégorie de processus	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management.
Catégorie de projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Catégorie de traitement de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Centre de données	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Chaîne de communication applicative	HOPEX IT Architecture V2.

Chaîne de Valeur	HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.
ChangeItemData	
ChangeItemDataPublic	
ChangeItemDataTechnical	
ChangeItemSystem	
ChangeItemSystemPublic	
ChangeItemSystemTechnical	
Chapitre	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis.
Chapitre de rapport	
Chemin de communication	HOPEX IT Architecture V2.
Cinématique de génération	
Classe	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Classification d'évènement d'individu	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Classification d'individu	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Classification de composant entité du dictionnaire	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Classification de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Classification des états d'individu	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Clause	HOPEX IT Architecture V2.
Clé	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Clé candidate	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Cluster	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Collaboration (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Collection de déploiement d'une évaluation	

Collection de données applicatives	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Colonne	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Colonne de cluster	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Colonne de vue	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Compétence	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Compétence métier	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Compétence métier attendue	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Compétence métier requise	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Comportement opaque	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.
Composant	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Composant application logique	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Composant d'architecture de dépl. d'App.	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant d'entité du dictionnaire	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant d'état d'individu	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant d'inclusion de la vue de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant d'infrastructure informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de capacité métier	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de carte d'informations métiers	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de Carte des domaines de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de concept	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de concept type	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de contenu métier	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Composant de déploiement des données	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de déploiement d'application	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de dépôt de données BDR	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de Domaine de concepts	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de domaine de données ER	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de Domaine de données logique	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de domaine relationnel	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de métier	HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Composant de phase d'entreprise	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.
Composant de position type	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de propriété de concept	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de propriétés conditionnelles	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Composant de référencement de la vue de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de réseau informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de ressource	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant de service applicatif	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de standard	HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2.
Composant de structure d'échange de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Composant de système applicatif logique	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Composant de valeur contrainte	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Composant de vue de donnée de référencement	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant de vue de données d'inclusion	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant externe de carte d'informations métiers	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant externe de carte de données relationnelles	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant externe de Carte des domaines de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Composant manufacturé	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF.
Composant matériel	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Composant type	
Compte	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.
Concept	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Concept d'état	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Concept évènement	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Concept type	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Condition de workflow	HOPEX Power Studio.
Configuration de ressources	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Configuration de sous-portefeuilles	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.

Congé	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Connecteur	HOPEX IT Architecture V2.
Connexion de module	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Conséquence de risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.
Consommation de données applicatives externes	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Consommation de données applicatives locales	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Constat	HOPEX Internal Audit.
Contenu	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Contexte d'utilisation	HOPEX IT Portfolio Management.
Contexte d'instance de système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Contextualisation	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2.
Continuation	HOPEX IT Architecture V2.
Contrainte	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Contrat	HOPEX Privacy Management.
Control Framework	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Data Governance.
Contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.
Contrôle de données	HOPEX Data Governance.
Conversation	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Conversation composite	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Correspondance	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Correspondance d'architecture logicielle	HOPEX IT Architecture V2.

Correspondance d'urbanisme	HOPEX IT Architecture.
Couleur de la palette HOPEX	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Customer Journey Phase	HOPEX Customer Journey.
Customer Journey Phase Status	HOPEX Customer Journey.
Customer Journey Step	HOPEX Customer Journey.
Cycle de vie de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Date de pilotage	
Déclenchement d'évènement système	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Déclencheur d'évènement opérationnel	HOPEX DoDAF V2.
Définition de workflow	HOPEX Power Studio.
Délégation de port technique client	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Délégation de port technique server	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Demande de changement	
Demande de déverrouillage	
Demande de personne concernée	HOPEX Privacy Management.
Département de l'organisation	HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Dépendance	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Dépendance de capacité matérielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Dépendance de capacité métier	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Dépendance de capacité technologique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Dépendance de compétence métier	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Dépendance de fonctionnalité	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Dépendance de projet AE	HOPEX NAF.
Dépendance projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.

Dépense	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Project Portfolio Management.
Dépense (Mission)	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Déploiement	HOPEX IT Architecture V2.
Dépôt de données	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Dépôt de données applicatif externe	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données applicatif local	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données applicatives externe	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données applicatives local	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données de chaîne de valeur	HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données de processus	HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données logique de processus	HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données logique externe	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données logiques local	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données physique de processus	HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données physique externe	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données physique local	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dépôt de données techniques	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Dérivation de politique d'entreprise	HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Description	HOPEX Power Studio.
Desktop	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Desktop Container	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

Desktop Container Affinity	HOPEX Power Studio.
Desktop Container Context	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Desktop Scope	HOPEX Power Studio.
Desktop Tool Mode	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Devise	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Business Continuity Management.
Diagramme	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Diagramme système	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Dictionnaire de données NoSQL	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Dictionnaire métier	
Difficulté	HOPEX Customer Journey.
Dispositif d'exécution	HOPEX IT Architecture V2.
Dispositif de contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Distribution	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Document de politique interne RGPD	HOPEX Privacy Management.
Document métier	
Document métier système	
Domaine d'aide	

Domaine de concepts	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Domaine de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Domaine de données logique	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Domaine de passage	HOPEX Power Studio.
Domaine de projet	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Domaine fonctionnel métier	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Domaine méthodologique	
Domaine physique (NoSQL)	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Domaine relationnel	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Donnée logique origine	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Donnée logique résultat	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Donnée métier origine	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Donnée métier résultat	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Donnée physique origine	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Données physiques résultat	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Dossier d'exigences	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis.
Dossier de favoris	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Dossier de sites Web types	HOPEX Power Studio.

Dossier de tuiles	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Dossier de widgets	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
DPIA	HOPEX Privacy Management.
Droit de la personne	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Privacy Management.
Ébauche	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX UCF.
Echantillon de test	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Echéance	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Echéancier	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Effet applicatif désiré	HOPEX DoDAF V2.
Effet matériel désiré	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Effet métier désiré	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Effet technologique attendu	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Elément d'ébauche	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX UCF.
Elément d'IHM	HOPEX IT Architecture V2.
Elément de catalogue de service métier	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Elément de catalogue de services d'information	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Elément de catalogue de services matériels	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Elément de catalogue de services technologiques	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Elément de clé candidate	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Elément de correspondance	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Enchaînement	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Enchaînement d'interaction	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2.
Enchaînement des versions d'actif	HOPEX DoDAF V2.
Ensemble de généralisations	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Ensemble de paramètres	HOPEX IT Architecture V2.
Ensemble de propriétés conditionnelles	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Ensemble de valeurs contraintes	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Enterprise Phase	HOPEX NAF.
Enterprise Phase Component	HOPEX NAF.
Entité (MD)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Entreprise	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.

Environnement		HOPEX NAF.
Environnement d'application		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Environnement d'application sujet		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Environnement d'architecture de ressources		HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Environnement d'architecture métier		HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Environnement d'exécution		HOPEX IT Architecture V2.
Environnement d'organisation sujet		HOPEX DoDAF V2.
Environnement de l'organisation	de	HOPEX DoDAF V2.
Environnement de système applicatif		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Environnement de système applicatif logique		HOPEX IT Architecture V2.
Environnement de système applicatif logique sujet		HOPEX IT Architecture V2.
Environnement de système applicatif sujet		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Equipement		HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF.
Equipement poste de travail		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Etape de création de valeur		HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.
Etat (UML)		HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Etat d'avancement		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Business Continuity Management.
Etat d'individu		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evaluation Privacy	préliminaire	HOPEX Privacy Management.

Evénement		HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Evénement (UML)		HOPEX DoDAF V2.
Evènement d'entreprise		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evénement d'IHM		HOPEX IT Architecture V2.
Evènement d'individu		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evènement de cycle de vie de concept		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evènement début de concept		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evènement début de phase d'entreprise		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evènement opérationnel	déclenché	HOPEX DoDAF V2.
Evènement système	déclenché	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Evènement opérationnel	déclencheur	HOPEX DoDAF V2.
Evènement système	déclencheur	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Evènement fin de concept		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evènement fin de phase d'entreprise		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Evènement intermédiaire de concept		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Exécution d'un échange		HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier		HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier		HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Exécution de la règle système		HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Exécution de processus (logiciel logique)		HOPEX IT Architecture V2.
Exécution de processus d'environnement organisationnel		HOPEX DoDAF V2.

Exécution de processus logiciel		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Execution de processus organisationnel		HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2.
Exécution de règle opérationnelle		HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Exécution de scénario d'interaction		HOPEX NAF.
Exigence		HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Exigence réglementaire		HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Extension		HOPEX IT Architecture V2.
External PlaceHolder	Commands	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Extrémité cliente d'une connexion		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Extrémité du composant d'interface de service		HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Extrémité serveur d'une connexion		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Facteur de risque		HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.
Feuille de calcul Excel		
Feuille de temps		HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Fiche de travail		HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Finalité de la transformation		HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Flux		HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Flux applicatif		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Flux d'objets		HOPEX IT Architecture V2.

Flux de communication	
Flux de contrôle	HOPEX IT Architecture V2.
Flux de données logiques	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Flux de données métier	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Flux de données origine	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Flux de données physiques	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Flux opérationnel interne	HOPEX DoDAF V2.
Fonctionnalité	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Fonctionnalité attendue	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Fonctionnalité exigée	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Fonctionnalité exposée	HOPEX DoDAF V2.
Format de communication	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Formateur HTML	
Formule de coût	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Project Portfolio Management.
Fourniture de données applicatives externes	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Fourniture de données applicatives locales	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Fragment combiné	HOPEX IT Architecture V2.
Framework	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Gain	HOPEX LDC.
Garantie de transfert	HOPEX Privacy Management.
Généralisation	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Généralisation (MD)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Généralité	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis.

Générateur	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Gestionnaire d'exception	HOPEX IT Architecture V2.
Gestionnaire de bureaux	
Gestionnaire de clic générique	HOPEX Power Studio.
Groupe d'authentification	
Groupe d'environnement de travail type	HOPEX Power Studio.
Groupe d'agrégation d'étapes	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Groupe d'initiatives	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Groupe de parcours client	HOPEX Customer Journey.
Groupe de Persona de parcours client	HOPEX Customer Journey, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Groupe de personnes	
Groupe de questions	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Groupe de systèmes de certification	HOPEX Privacy Management.
Groupement de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Hébergement d'application	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF.
Hébergement d'entrepôt de données	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Hébergement d'ordinateur	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Hébergement de base de données	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2.
Hébergement de Microservice	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Hébergement de module de déploiement	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Hébergement de technologie logicielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Hébergement technique de service applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Historique de SQL Clauses	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

HOPEX Palette		HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
HOPEX Style Sheet		HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Idée		HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Identifiant		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Incident		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Index		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Data Governance.
Index de cluster		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Indicateur		HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Indicateur clé		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Individu\IA		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Information mémorisée	métier	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Infrastructure Informatique		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Infrastructure informatique partenaire		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Infrastructure informatique participante		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Infrastructure technique		HOPEX IT Architecture.
Initiative		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Installation		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Installation de logiciel	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Installation de système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Instance	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Instance de Message	HOPEX NAF.
Instance de requête	
Instance de transition de workflow Référentiel	
Instance de workflow	
Instance de workflow Référentiel	
Instance système de statut de workflow	
Instance système de transition de workflow	
Instantané de la base système	
Instantané du référentiel	
Interaction (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Interaction de service	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Interaction de système de ressource	HOPEX DoDAF V2.
Interface de service	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Interface de service utilisée	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Interface Homme-Machine	HOPEX IT Architecture V2.
Invariant d'état	HOPEX IT Architecture V2.
IT Service participant	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Jalon	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management.
Jalon projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Justification de composant de vue de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Justification de composant de vue de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Governance.
Langage de programmation	
Lien	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Lien d'ébauche	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX UCF.
Lien de conversation	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Lignage de données logiques	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Lignage de données métier	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Lignage de données physiques	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Ligne de coût	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Project Portfolio Management.
Ligne de portefeuille d'idée	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Ligne de portefeuille de projets	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Ligne de scénario	HOPEX Project Portfolio Management.
Ligne de vie	HOPEX IT Architecture V2.
Ligne métier	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey.
Livable de projet AE	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Livable projet	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Login	
Machine à état	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Machine à états de protocole	HOPEX IT Architecture V2.
Macro-Incident	HOPEX LDC.
Manifestation	HOPEX IT Architecture V2.
Matériel	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Matrice	
Matrice Type	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MEGA Application	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

MEGA Parameterized Tool	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MEGA Tool	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Mémoire tampon	HOPEX IT Architecture V2.
Message	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF.
Message (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Message d'un fil de discussion	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Mesure de flux	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mesure de flux technique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mesure de qualité des données	HOPEX Data Governance.
Mesure de sécurité	HOPEX Privacy Management.
MetaCommand Category	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MetaCommand Group	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MetaCommand Item	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MetaExtensionMapping	HOPEX IT Architecture V2.
MetaLiteralValue	
MetaModel Subject	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MetaParameter	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
MetaProfil	HOPEX IT Architecture V2.
Méthode d'agrégation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Métier	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Microservice	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Microservice composant	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Microservice composant (Syst App)	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Microservice Partenaire	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Microservice participant	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Microservice participant (Scénario Syst App)	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Microservice sujet	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Mise en oeuvre de capacité métier	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mise en oeuvre de capacité métier par processus	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Mise en oeuvre de carte de capacités métier	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2.
Mise en oeuvre de carte de fonctionnalités	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mise en oeuvre de chaîne de valeur	HOPEX Business Process Analysis.
Mise en oeuvre de compétence métier	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Mise en oeuvre de composant de logiciel logique	HOPEX IT Architecture V2.
Mise en oeuvre de fonctionnalité	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mise en oeuvre de logiciel logique	HOPEX IT Architecture V2.
Mise en œuvre de capacité matérielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mise en œuvre de capacité technologique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mise en œuvre de sous-capacité matérielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Mise en œuvre de sous-capacité technologique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Mise-à-jour avancement jalon projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Mission	HOPEX DoDAF V2.
Mission d'audit	HOPEX Internal Audit.
Mission de test	HOPEX Internal Control.
Modèle d'état de projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

Modèle d'évaluation	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Modèle de document métier	
Modèle de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Modèle de pondération de critères	HOPEX Project Portfolio Management.
Modèle de questionnaire	
Modèle de transfert	
Modèle Excel	
Module de déploiement des données	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Module de déploiement d'une application	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Motif d'objet joint à la transition	HOPEX Power Studio.
Motivation de l'évaluation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Nature de l'événement	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Niveau de protocole de communication	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Noeud	HOPEX IT Architecture.
Noeud conditionnel	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud d'activité structuré	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud d'évaluation	
Noeud d'expansion	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud de boucle	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud de contrôle	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud de paramétrage	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud de séquence	HOPEX IT Architecture V2.
Noeud de traitement	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Noeud de traitement des données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Noeud qualité de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Note	
Note de frais	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Note Système	
Notification	
Objectif	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Objectif d'entreprise	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Objet associatif par défaut	
Objet associatif système par défaut	
Objet connecté	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Objet de la règle système	HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Objet de règle opérationnelle	HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Objet manufacturé	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2.
Objet partagé	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Obligation	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Data Governance.
Occurrence d'événement	HOPEX IT Architecture V2.
Occurrence d'exécution	HOPEX IT Architecture V2.
Offre	HOPEX Business Process Analysis.
Opérande d'interaction	HOPEX IT Architecture V2.
Opérateur participant (Scénario Syst App)	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Opération	HOPEX NAF, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Opération (UML)	HOPEX IT Architecture V2.

Opération de service	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Opération de service utilisée	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Operational Flow Channel	HOPEX DoDAF V2.
Operational Partner	HOPEX DoDAF V2.
Operational Service Taxonomy	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Opportunity	HOPEX Customer Journey.
Ordre général	HOPEX IT Architecture V2.
Org-Unit Component	HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management.
Organisation	HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Organisation AE	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2.
Organisation partenaire	HOPEX DoDAF V2.
Organisation sujet	HOPEX DoDAF V2.
Organizational Process Realization	HOPEX DoDAF V2.
Outil de présentation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Paquetage	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Paquetage des types de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Parameterized Alternate List	
Paramétrage de chapitre de rapport	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Paramètre	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Paramètre d'authentification	
Paramètre de la requête	
Paramètre de rapport	
Paramètre de requête de déploiement de l'évaluation	
Parcours client	HOPEX Customer Journey.

Partenaire de l'organisation	HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Partenaire métier	HOPEX Customer Journey, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX IT Business Management.
Participant	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Participant au lignage de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Participant d'application logique	HOPEX IT Architecture V2.
Participant d'opérateur	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Participant de workflow	HOPEX Power Studio.
Participant émetteur	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Participant opérationnel	HOPEX DoDAF V2.
Participant récepteur	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Participant humaine ressource	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Participant matérielle ressource	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Participation	HOPEX IT Architecture V2.
Partie	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Partie de pile de technologies logicielles	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Partition d'activité	HOPEX IT Architecture V2.
Périmètre de cycle de vie de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Période	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Période d'agrégation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Période de calendrier	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Période de conservation	HOPEX Privacy Management.
Période de temps	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Période type	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Périodisation d'évènement		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Périodisation d'évènement type		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Périphérique (générique)	réseau	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Personne (Système)		
Personne physique		HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Perte		HOPEX LDC.
Phase de cycle de vie de concept		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Phase de transformation		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Phase de transformation du SI		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Pile de technologies logicielles		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Pin d'échange		HOPEX IT Architecture V2.
Pin d'entrée		HOPEX IT Architecture V2.
Pin de sortie		HOPEX IT Architecture V2.
Plan		HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Plan d'action		HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Business Continuity Management.
Plan d'évolution		HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management.
Plan d'urbanisme		HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management.
Planning d'exploitation		HOPEX IT Architecture V2.
Point d'élément de communication	de	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Point d'extension		HOPEX IT Architecture V2.
Point d'interaction d'un élément	d'un	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Point de contact		HOPEX Customer Journey.
Point de requête		HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Point de service	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Politique d'entreprise	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Politique de confidentialité	
Port	HOPEX IT Architecture V2.
Port client technique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Port de communication	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Port server technique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Porte	HOPEX IT Architecture V2.
Portefeuille	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Portefeuille d'analyse des projets	HOPEX Project Portfolio Management.
Portefeuille d'idées	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Portefeuille de projets	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Position dans l'organisation	HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Poste de Travail	HOPEX IT Architecture.
Présentation de modèle de questionnaire	
Principe d'architecture	HOPEX IT Architecture V2.
Problème	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Procédure stockée	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Processus	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.
Processus applicatif	HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Processus d'exécution de l'environnement d'application	HOPEX IT Architecture V2.
Processus sous-traitant Privacy	HOPEX Privacy Management.
Produit	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis.
Produit de travail matériel	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Produit net bancaire	HOPEX LDC.
Profil	
Profil de connexion	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Data Governance.
Profile Perspective	
Programme	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Projet	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Projet AE	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
PropertyPage Presentation	HOPEX Power Studio.
Propriété de concept	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Propriété mesurable	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Protocole réseau	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Provision	HOPEX LDC.
Pseudo-état	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Publication (Données)	
Publication (Système)	
Question	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Questionnaire	

Rapport	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Rapport (MS Word)	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Rapport type	
Rapport type (MS Word)	
Réalisation Batch de processus applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Réalisation d'agent métier	HOPEX Customer Journey, HOPEX DoDAF V2.
Réalisation d'entité métier mémorisée	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Réalisation d'information métier	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Réalisation de composant d'entité de donnée logique	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.
Réalisation de composant d'information métier	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Réalisation de composant de capacité métier	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2.
Réalisation de composant de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Réalisation de composant métier	HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2.
Réalisation de dépôt logique de données logicielles	HOPEX IT Architecture V2.
Réalisation de Domaine de concepts	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

Réalisation de processus de ressource	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Réalisation de sous-fonctionnalité	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Réalisation de type de données composite	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Réception d'évènement opérationnel	HOPEX DoDAF V2.
Réception d'évènement système	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Recommandation	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Recommandation Privacy	HOPEX Privacy Management.
Récupération	HOPEX LDC.
Redondance de contrôles	HOPEX Risk Mapper.
Réduction	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Référence externe	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Référence externe système	
Référentiel MEGA	
Région	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Région d'expansion	HOPEX IT Architecture V2.
Région interruptible	HOPEX IT Architecture V2.
Règle d'accès aux données	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Règle d'agrégation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Règle de génération	
Règle de modélisation	

Règle de notation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Règle Métier	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Règle opérationnelle	HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Règle système	HOPEX Risk Mapper, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Règlement de modélisation	
RendererType Parameter	HOPEX Power Studio.
Répertoire d'objets	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Réponse unique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Réponse Valeur multiple	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Report Container	HOPEX Power Studio.
Report Container Group	HOPEX Power Studio.
Report Data Source Parameter Usage	HOPEX Power Studio.
Report DataSet	
Report DataSet Definition	
Report Filter	HOPEX Power Studio.
Report Filter Binding	HOPEX Power Studio.
Report Matrix Cells	HOPEX Power Studio.
Report Matrix Columns	HOPEX Power Studio.
Report Matrix Rows	HOPEX Power Studio.
Report Matrix View	HOPEX Power Studio.
Report Style Condition	HOPEX Power Studio.
Report Table Break	HOPEX Power Studio.
Report Table Break Computation	HOPEX Power Studio.

Report Table Column	HOPEX Power Studio.
Report Table View	HOPEX Power Studio.
Représentant Privacy	HOPEX Privacy Management.
Représentation graphique	HOPEX Power Studio.
Requête	
Requête de déploiement de l'évaluation	
Requête récente	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Réseau	HOPEX IT Architecture.
Réseau informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Responsabilité du traitement	HOPEX Privacy Management.
Responsabilité organisationnelle	HOPEX Privacy Management.
Ressource	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Ressource humaine	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Ressource matérielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Ressource partenaire	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Résultat	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
RGPD Mesure de sécurité informatique	HOPEX Privacy Management.
RGPD Mesure opérationnelle	HOPEX Privacy Management.
Risque	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Risque Privacy	HOPEX Privacy Management.
Risque Projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Rôle	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Rôle de chemin de communication	HOPEX IT Architecture V2.
Rôle de connecteur	HOPEX IT Architecture V2.
Rôle de l'Association	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Rôle de l'Association (MD)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Rôle du Lien	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Rôle métier	
Rôle organisationnel	HOPEX Privacy Management.
Routeur de message	HOPEX IT Architecture V2.
Scénario	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Scénario d'interaction	HOPEX NAF.
Scénario de flux d'application	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Scénario de flux d'environnement de système applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Scénario de flux d'environnement applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Scénario de flux d'environnement de système applicatif logique	HOPEX IT Architecture V2.
Scénario de flux d'environnement opérationnel	HOPEX DoDAF V2.
Scénario de flux de Microservice	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Scénario de flux de service applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Scénario de flux de système applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Scénario de flux de système applicatif logique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Scénario de flux opérationnels	HOPEX DoDAF V2.
Scénario de système de ressources	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Scénario de transformation	HOPEX Project Portfolio Management.
Scénario du sous-système utilisé	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Scenario of System of Resource Systems	HOPEX DoDAF V2.
Schéma d'agrégation	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Schéma de classification de méta-modèle	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Section de cadre de politique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Section de texte de référence	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Data Governance.
Séquence	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Data Governance.
Séquence batch	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Serveur	HOPEX IT Architecture, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Serveur (Déployé)	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Serveur informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Service applicatif	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Service applicatif implémenté par un batch	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Service Applicatif partenaire (Scénario)	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Service Applicatif Partenaire (Structure)	HOPEX IT Architecture V2.
Service applicatif sujet	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Service métier	HOPEX NAF.

Session d'évaluation	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Signal	HOPEX IT Architecture V2.
Signataire de l'évaluation	
Site	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Site Web	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Site Web Type	HOPEX Power Studio.
Source de données du lignage de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Source externe du lignage de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Sous justification de composant de vue de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Sous justification de composant de vue de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Governance.
Sous-capacité matérielle	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Sous-capacité technologique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Sous-compétence métier	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Sous-fonctionnalité	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Sous-parcours client	HOPEX Customer Journey.
Sous-propriété	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Spécification de concept d'état	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Spécification de déploiement	HOPEX IT Architecture V2.
Spécification de valeur	HOPEX IT Architecture V2.
Spécification de vue de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Spécification de vue de donnée	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
SQL Clause	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.
Standard	HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Statut de l'indicateur	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Statut de workflow	HOPEX Power Studio.
Stratégie	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Structure de fichier	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Sub Operational Scenario specification	HOPEX DoDAF V2.
Substitution	
Substitution (Evaluation)	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Suivi d'objet	
Sujet de l'idée	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Sujet de la directive métier	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Sujet de scénario d'application	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Super-composant de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Synonyme	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Data Governance.
System Interaction Role	HOPEX DoDAF V2.
System Matrix	
System Of Resource Process Performance	HOPEX DoDAF V2.
System Service Taxonomy	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Système applicatif		HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Système intervenant	applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système applicatif logique		HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Système Applicatif Logique Partenaire		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système Applicatif Logique Partenaire (Scénario)		HOPEX IT Architecture V2.
Système Applicatif Logique Participant (Scénario)		HOPEX IT Architecture V2.
Système applicatif logique sujet		HOPEX IT Architecture V2.
Système partenaire	applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système partenaire (Scénario App)	Applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système Partenaire (Scénario Syst App)	Applicatif	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système Partenaire (Structure)	Applicatif	HOPEX IT Architecture V2.
Système participant	applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système applicatif sujet		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Système de communication		HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Système utilisé		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Table		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Table de vue		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Tâche		HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.
Tâche de conception		
Tâche générale		HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Tactique		HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Tag

Taux de change	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Business Continuity Management.
Technologie déployée	HOPEX IT Portfolio Management.
Technologie logicielle	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT PM BDNA Import, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Temporisateur	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF.
Terme	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Terminal informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Texte de référence	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Data Governance.
Thème d'environnement de travail type	HOPEX Power Studio.
Thème de l'audit	HOPEX Internal Audit.
Thème de test	HOPEX Internal Control.
Traducteur de message	HOPEX IT Architecture V2.
Traitement	HOPEX Privacy Management.
Traitement applicatif Privacy	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Privacy Management.
Traitement de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Traitement métier Privacy	HOPEX Privacy Management.
Transaction (Données)	
Transaction (Système)	
Transfert	
Transfert de données	HOPEX Privacy Management.

Transition (UML)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Transition de cycle de vie de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Transition de données	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Transition de workflow	HOPEX Power Studio.
Transition vers la donnée résultat	HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Trigger	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Trigger (UML)	HOPEX IT Architecture V2.
Type d'état de projet élémentaire	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Type d'état de projet structuré	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Type d'événement	HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Type d'exigence	HOPEX Privacy Management.
Type de clause SQL	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.
Type de compétence	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Type de Connexion	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Type de Contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Type de données	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Type de mesure	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Type de mesure de flux	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Type de mesure de flux technique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Type de portefeuille projet	HOPEX Project Portfolio Management.
Type de position	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Type de propriété	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Type de représentation graphique

Type de risque	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Type de risque projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Type de transition d'état de projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Usage de noeud de réseau informatique	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Utilisateur d'architecture de ressources	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Utilisateur du système	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Utilisateur final	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Utilisateur Participant	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Utilisation d'interaction	HOPEX IT Architecture V2.
Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Utilisation d'un noeud par un processus	HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Utilisation d'un produit manufacturé par un processus	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF.
Utilisation d'un service métier par un processus	HOPEX NAF.
Utilisation d'une application par un processus	HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Utilisation de collaboration	HOPEX IT Architecture V2.
Utilisation de domaine fonctionnel métier	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Utilisation de partenaire métier	HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Utilisation de système applicatif	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Valeur d'indicateur clé	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Valeur de caractéristique évaluée	
Valeur de niveau de compétence	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Valeur de paramètre de rapport	
Valeur de paramètre de requête de déploiement	
Valeur de propriété	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Valeur Littérale	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Valeur possible de réponse	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.
Valeur qualifiante	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.
Validation	
Variable	HOPEX IT Architecture V2.
Variable de descripteur	HOPEX Power Studio.
Variation	HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Version de document métier système	
Version du document métier	
Vie d'un objet	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.
Violation de données	HOPEX Privacy Management.
Vision	HOPEX DoDAF V2.
Vue de concept	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Vue de données	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Vue physique	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
WET Profile Assignment	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Widget	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Workflow Parallel System	Status
Workflow Base	Status Instance
Zone d'accès en écriture	HOPEX Power Supervisor.
Zone d'accès en lecture	HOPEX Power Supervisor.
Zone d'urbanisme	HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management.
_Collection	
_CollectionItem	
_CollectionItemLink	
_MappingType	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
_MappingTypeItem	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
_MappingTypeItemProperty	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
_UML Reserved Word	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Accès en écriture au stockage de données

L'accès en écriture au stockage de données est un sous-type de Accès au stockage de données. Il spécifie qu'un Composant d'agent logiciel accède à un Stockage de données logiciel en écriture, dans le contexte d'un Agent logiciel type donné.

Traductions

FR	Accès en écriture au stockage de données
EN	Data Store Write Access
DE	Schreibzugriff auf Datenablage
IT	Accesso in scrittura all'archivio di dati
ES	Acceso de Escritura de Almacenamiento de Datos
PO	Acesso em modo de gravação ao armazenamento de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Accès en lecture au stockage de données

L'accès en lecture au stockage de données est un sous-type de Accès au stockage de données. Il spécifie qu'un Composant d'agent logiciel accède à un Stockage de données logiciel en lecture, dans le contexte d'un Agent logiciel type donné.

Traductions

FR	Accès en lecture au stockage de données
EN	Data Store Read Access
DE	Lesezugriff auf Datenablage
IT	Accesso in lettura all'archivio di dati
ES	Acceso de Lectura de Almacenamiento de Datos
PO	Acesso em modo de leitura ao armazenamento de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Acteur

Un acteur représente une personne ou un groupe de personnes qui interviennent dans les processus ou dans le système d'information de l'entreprise. Un acteur peut être interne ou externe à l'entreprise :

- Un acteur interne représente un élément de l'organisation d'une entreprise tel qu'une direction, un service ou un poste de travail. Il est défini à un niveau plus ou moins fin en fonction de la précision à fournir sur l'organisation (cf type d'acteur). Ex : la direction financière, la direction commerciale, le service marketing, l'agent commercial.

- Un acteur externe représente un organisme qui échange des flux avec l'entreprise. Ex : Client, Fournisseur, Administration.

Traductions

FR	Acteur
EN	Org-Unit
DE	OrgEinheit
IT	Attore
ES	Unidad Organizacional
PO	Ator

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX IT PM BDNA Import](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Acteur (UML)

Un acteur représente le rôle joué par quelque chose ou quelqu'un se trouvant dans l'environnement de l'entreprise ou du système étudié. Il est en relation avec le métier de l'entreprise et interagit avec le système dans différents cas d'utilisation. Ce peut être un élément de la structure de l'entreprise tel qu'une direction, un service ou un poste de travail.

Traductions

FR	Acteur (UML)
EN	Actor (UML)
DE	Akteur (UML)
IT	Actor (UML)
ES	Actor (UML)
PO	Ator (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Action

L'exécution d'une action représente une transformation ou un calcul dans le système modélisé.

Une action peut être invoquée par une transition. Une action est non interruptible.

Traductions

FR	Action
EN	Action
DE	Aktion
IT	Azione
ES	Acción
PO	Ação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Action (Plan d'action)

Une action est incluse dans un plan d'action et représente une transformation ou un traitement dans une organisation ou un système.

Traductions

FR	Action (Plan d'action)
EN	Action (Action Plan)
DE	Aktion (Aktionsplan)
IT	Azione (piano di azione)
ES	Acción (Plan de acción)
PO	Ação (Plano de ações)

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Business Continuity Management](#).

Action de workflow

Une action de workflow permet d'associer l'exécution d'un traitement au déclenchement d'une transition de workflow (l'exécution du traitement pouvant être différée à la publication ou à une date ultérieure planifiée).

Traductions

FR	Action de workflow
EN	Workflow Action
DE	Workflowaktion
IT	Azione di workflow
ES	Acción de Flujo de Trabajo

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

555

Traductions

Produits

Activité (UML)

Dans ce contexte, elles sont les méthodes correspondant aux opérations des classes. Les activités peuvent également être utilisées dans la modélisation du système d'information pour spécifier des processus de niveau système.

Traductions

Produits

237

Activité de l'audit

Une activité d'audit est un élément d'une mission d'audit qui porte sur un risque ou un contrôle à auditer dans le cadre d'une entité ou d'un processus.

Traductions

FR	Activité de l'audit
EN	Audit Activity
DE	Tätigkeit des Audits
IT	Attività dell'audit
ES	Actividad de auditoría
PO	Atividade da auditoria

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Activité de test

Une activité de test est une partie d'une mission de test affectée à un contrôleur pour vérifier la mise en oeuvre d'un contrôle dans le contexte d'un processus d'un département de l'entreprise.

Traductions

FR	Activité de test
EN	Test Activity
DE	Testtätigkeit
IT	Attività di test
ES	Actividad de Prueba
PO	Atividade de teste

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Activité sensible

Une activité sensible est une activité qui a un impact important sur le risque du traitement global. Cette activité doit être mise en avant lors de la description des propriétés du traitement.

Traductions

FR	Activité sensible
EN	Sensitive Activity
DE	Sensible "Tätigkeit
IT	Attività sensibile
ES	Actividad sensible
PO	Atividade sensível

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Adresse prédéfinie

Une adresse prédéfinie est une adresse de base commune (URL ou fichier) à partir de laquelle pourront être construites les adresses de plusieurs références externes (URL ou fichier). L'utilisation d'adresses prédéfinies permet d'éviter de saisir la totalité de l'adresse à chaque création de référence externe et de faciliter l'administration de ces références externes.

Traductions

FR	Adresse prédéfinie
EN	Predefined Address
DE	Vordefinierte Adresse
IT	Indirizzo predefinito
ES	Dirección predefinida
PO	Endereço predefinido

Produits

Adresse prédéfinie système

Une adresse prédéfinie est une adresse de base commune (URL ou fichier) à partir de laquelle pourront être construites les adresses de plusieurs références externes (URL ou fichier). L'utilisation d'adresses prédéfinies permet d'éviter de saisir la totalité de l'adresse à chaque création de référence externe et de faciliter l'administration de ces références externes.

Traductions

FR	Adresse prédéfinie système
EN	System Predefined Address
DE	Vordefinierte Systemadresse
IT	Indirizzo predefinito sistema
ES	Dirección predefinida de sistema
PO	Endereço predefinido de sistema

Produits

Affiliation d'organisation EA

Traductions

FR	Affiliation d'organisation EA
EN	EA Organization Membership
DE	Angliederung einer Organisation EA
IT	Affiliazione di organizzazione EA
ES	Afiliación de organización EA
PO	Afiliação de organização EA

Produits

HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2.

Affiliation de personne

Traductions

FR	Affiliation de personne
EN	Person Membership
DE	Angliederung einer Person
IT	Affiliazione di persona
ES	Afiliación de persona
PO	Afiliação de pessoa

Produits

HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2.

Agrégation d'évaluations

L'agrégation de l'évaluation peut être utilisée par un rapport type pour appliquer un ou plusieurs schémas d'agrégation sur différentes valeurs contextuelles de plusieurs sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Agrégation d'évaluations
EN	Assessment Aggregation
DE	Aggregation von Bewertungen
IT	Aggregazione di valutazioni
ES	Agrupación de Evaluación
PO	Agregação de avaliações

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Appel de programme

Traductions

FR	Appel de programme
EN	Program Call
DE	Programmaufruf
IT	Chiamata di programma
ES	Llamada de programa
PO	Chamada de programa

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.

Appel de traitement batch

Traductions

FR	Appel de traitement batch
EN	Job Call
DE	1 Aufruf einer Batch-Verarbeitung
IT	1 Chiamata di trattamento batch
ES	Llamada de tratamiento batch
PO	Chamado de processamento em modo batch

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Application

Une application est un composant logiciel déployable qui fournit un ensemble de fonctionnalités à des utilisateurs.

Traductions

FR	Application
EN	Application
DE	Anwendung
IT	Applicazione
ES	Aplicación
PO	Aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Application composante

Rôle d'une application dans une relation de composition avec architecture applicative ou une application parente.

Traductions

FR	Application composante
EN	Component Application

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Application contributrice

Una application contributrice représente la présence d'une application dans une carte globale des flux applicatifs..

Traductions

FR	Application contributrice
EN	Contributing Application
DE	Beitragende Anwendung
IT	Applicazione contributrice
ES	Aplicación contribuidora
PO	Aplicativo contribuidor

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Application logique

Un ensemble de fonctionnalités définies indépendamment d'une mise en œuvre particulière. Par exemple, la classification de toutes les applications de traitement des demandes d'achat implémentées dans une entreprise.

Traductions

FR	Application logique
EN	Logical Application
DE	Logische Anwendung

IT	Applicazione logica
ES	Aplicación Lógica
PO	Aplicativo lógico

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Application Logique Partenaire (Scénario)

Traductions

FR	Application Logique Partenaire
EN	Partner Logical Application
DE	Logische Anwendung Partner
IT	Applicazione logica partner
ES	Aplicación Lógica Socio
PO	Aplicativo Lógico Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Application partenaire

Une application partenaire représente la présence d'une application dans la représentation structurée de l'environnement d'une autre application.

Traductions

FR	Application partenaire
EN	Partner Application
DE	Partneranwendung

IT	Applicazione partner
ES	Aplicación socio
PO	Aplicativo parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Application Partenaire (Scénario App)

Une application partenaire dans l'environnement d'une application représente la présence d'une application dans l'environnement d'une autre application.

Traductions

FR	Application partenaire
EN	Partner Application
DE	Partneranwendung
IT	Applicazione partner
ES	Aplicación socio
PO	Aplicativo parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Application Partenaire (Scénario Syst App)

Une application partenaire dans l'environnement d'un système applicatif représente la présence d'une application dans l'environnement d'un système applicatif.

Traductions

FR	Application Partenaire
EN	Partner Application
DE	Partneranwendung
IT	Applicazione partner
ES	Aplicación Socio
PO	Aplicativo parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Application participante

Le sujet d'un environnement de flux d'application représente l'application dont l'environnement est illustré par l'environnement de flux d'application.

Traductions

FR	Application participante
EN	Participant Application
DE	Teilnehmende Anwendung
IT	Applicazione partecipante
ES	1 Aplicación participante
PO	Aplicativo participante

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Application participante (Scénario Syst App)

Une application participante représente l'utilisation d'une application dans un scénario d'utilisation d'un système applicatif.

Traductions

FR	Application participante
EN	Participant Application
DE	Teilnehmende Anwendung
IT	Applicazione partecipante
ES	Aplicación participante
PO	Aplicativo participante

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

ArchiMate Acteur métier

Une entité organisationnelle qui est capable d'avoir un comportement.

Traductions

FR	Acteur métier
EN	Business Actor
DE	Geschäftsakteur

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

ArchiMate Appareil

Une ressource matérielle sur laquelle des logiciels système et artéfacts peuvent être stockés ou déployés pour l'exécution.

Traductions

FR	Appareil
EN	Device
DE	Gerät

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Artéfact

Un élément de données qui est utilisé ou produit lors d'un processus de développement logiciel, ou lors du déploiement et de l'exploitation d'un système.

Traductions

FR	Artéfact
EN	Artifact
DE	Artefakt

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Canal

Représente un lien entre deux ou plusieurs noeuds, au travers duquel ces noeuds peuvent échanger des données ou des matériaux.

Traductions

FR	Canal
EN	Path
DE	Pfad

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Capacité

Représente une aptitude qu'un élément de structure active, telle qu'une organisation, une personne ou un système, possède.

Traductions

FR	Capacité
EN	Capability
DE	Fähigkeit

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Collaboration applicative

Un agrégat de deux ou de plusieurs composants applicatifs qui travaillent ensemble pour effectuer un comportement collectif.

Traductions

FR	Collaboration applicative
EN	Application Collaboration
DE	Anwendungskollaboration

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Collaboration métier

Un agrégat d'au moins deux éléments de structure active interne métier qui travaillent ensemble pour effectuer un comportement collectif.

Traductions

FR	Collaboration métier
EN	Business Collaboration
DE	Geschäftskollaboration

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Collaboration technologique

Représente un agrégat de deux ou plusieurs nœuds qui travaillent ensemble pour réaliser un comportement technologique collectif.

Traductions

FR	Collaboration technologique
EN	Technology Collaboration
DE	Technologiekollaboration

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Composant applicatif

Un ensemble de fonctions applicatives, aligné avec la structure d'implémentation, modulaire et remplaçable. Il encapsule ses comportements et données, et expose ses services au travers d'interfaces.

Traductions

FR	Composant applicatif
EN	Application Component
DE	Anwendungskomponente

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate Contrainte

Représente un facteur qui empêche ou entrave la réalisation d'objectifs.

Traductions

FR	Contrainte
EN	Constraint
DE	Einschränkung

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate Contrat

Une spécification formelle ou informelle d'un accord qui précise les droits et obligations d'un fournisseur et d'un client liés à un produit et qui définit les paramètres fonctionnels et non fonctionnels concernant leur interaction.

Traductions

FR	Contrat
EN	Contract
DE	Vertrag

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate Ecart

Un résultat d'une analyse de l'écart entre deux plateaux.

Traductions

FR	Ecart
EN	Gap
DE	Abweichung

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Emplacement

Un lieu ou une position où l'on peut trouver des elements de structure ou un comportement peut être effectué.

Traductions

FR	Emplacement
EN	Location
DE	Standort

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Equipement

Représente une ou plusieurs machines, outils ou instruments physiques qui peuvent créer, utiliser, stocker, déplacer ou transformer des matériaux.

Traductions

FR	Equipement
EN	Equipment
DE	Equipment

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Evaluation

Représente le résultat d'une analyse de l'état des affaires de l'entreprise en fonction de certains moteurs.

Traductions

FR	Evaluation
EN	Assessment
DE	Bewertung

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Evènement applicatif

Un élément de comportement applicatif qui désigne un changement d'état.

Traductions

FR	Evènement applicatif
EN	Application Event
DE	Anwendungseignis

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Evènement de mise en œuvre

Un élément de comportement qui désigne un changement d'état lié à la mise en œuvre ou à la migration.

Traductions

FR	Evènement de mise en œuvre
EN	Implementation Event
DE	Implementierungsereignis

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Événement métier

Un élément de comportement métier qui dénote un changement d'état dans l'organisation. Il peut provenir et être résolu à l'intérieur ou l'extérieur de l'organisation.

Traductions

FR	Événement métier
EN	Business Event
DE	Geschäftsereignis

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Évènement technologique

Un élément de comportement technologique qui désigne un changement d'état.

Traductions

FR	Evènement technologique
EN	Technology Event
DE	Technologieereignis

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Exigence

Représente une déclaration de besoin qui doit être satisfaite par l'architecture.

Traductions

FR	Exigence
EN	Requirement
DE	Anforderung

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Fonction applicative

Comportement qui peut être effectués par un composant applicatif.

Traductions

FR	Fonction applicative
EN	Application Function
DE	Anwendungsfunktion

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Fonction métier

Un ensemble d'éléments de comportement métier regroupés suivant des critères choisis (ressources et/ou compétences métier généralement requises).

Cet élément peut être étroitement aligné sur une organisation, mais pas nécessairement régi par elle.

Traductions

FR	Fonction métier
EN	Business Function
DE	Geschäftsfunktion

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Fonction technologique

Un ensemble de comportements technologiques qui peuvent être effectués par un nœud.

Traductions

FR	Fonction technologique
EN	Technology Function
DE	Technologiefunktion

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Installation

Représente une structure physique ou un environnement.

Traductions

FR	Installation
EN	Facility
DE	Einrichtung

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Interaction applicative

Une unité de comportement applicatif collectif effectuée par (une collaboration de) deux ou plus composants applicatifs.

Traductions

FR	Interaction applicative
EN	Application Interaction
DE	Anwendungsinteraktion

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Interaction métier

Une unité de comportement métier collectif effectuée par (une collaboration d') au moins deux rôles métier.

Traductions

FR	Interaction métier
EN	Business Interaction
DE	Geschäftsinteraktion

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Interaction technologique

Représente une unité de comportement technologique collectif effectuée par (une collaboration d') au moins deux nœuds.

Traductions

FR	Interaction technologique
EN	Technology Interaction
DE	Technologieinteraktion

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Interface applicative

Un point d'accès où un service applicatif est mis à la disposition d'un utilisateur, d'un autre composant applicatif, ou d'un nœud.

Traductions

FR	Interface applicative
EN	Application Interface
DE	Anwendungsschnittstelle

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Interface métier

Un point d'accès où un service métier est mis à la disposition de l'environnement.

Traductions

FR	Interface métier
EN	Business Interface
DE	Geschäftsschnittstelle

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Interface technologique

Un point d'accès où service technologique est mis à disposition.

Traductions

FR	Interface technologique
EN	Technology Interface
DE	Technologieschnittstelle

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Jonction

Utilisé pour connecter les relations de même type.

Traductions

FR	Jonction
EN	Junction
DE	Verbindungspunkt

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Livrable

Un résultat précis d'un lot de travaux.

Traductions

FR	Livrable
EN	Deliverable
DE	Lieferobjekt

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Logiciel Système

Un logiciel qui fournit ou contribue à un environnement de stockage, d'exécution et d'utilisation de logiciels ou de données déployés en son sein.

Traductions

FR	Logiciel Système
EN	System Software
DE	Systemsoftware

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Lot de travaux

Une série d'actions précises visant à atteindre un objectif unique, dans un délai déterminé et avec des ressources contraintes.

Traductions

FR	Lot de travaux
EN	Work Package
DE	Arbeitspaket

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Matériau

Une matière physique réelle ou des éléments physiques.

Traductions

FR	Matériau
EN	Material
DE	Material

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Moteur

Représente une condition externe ou interne qui incite une organisation à définir ses objectifs et mettre en œuvre les changements nécessaires pour les atteindre.

Traductions

FR	Moteur
EN	Driver
DE	Treiber

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Nœud

Une ressource informatique ou physique qui héberge, manipule ou interagit avec d'autres ressources similaires.

Traductions

FR	Nœud
EN	Node
DE	Knoten

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Objectif

Représente une déclaration d'intention, une direction ou un état final souhaité pour une organisation et ses parties prenantes.

Traductions

FR	Objectif
EN	Goal
DE	Ziel

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Objet de données

Donnée structurée en vue d'un traitement automatisé.

Traductions

FR	Objet de données
EN	Data Object
DE	Datenobjekt

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Objet métier

Un concept utilisé au sein d'un domaine métier particulier.

Traductions

FR	Objet métier
EN	Business Object
DE	Geschäftsobjekt

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Partie prenante

Le rôle d'un individu, d'une équipe ou d'une organisation (ou d'un de ses sous ensembles) qui représente ses intérêts dans le résultat de l'architecture.

Traductions

FR	Partie prenante
EN	Stakeholder
DE	Stakeholder

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Plan d'action

Une approche ou un plan pour configurer certaines capacités et ressources de l'entreprise, entrepris pour atteindre un but.

Traductions

FR	Plan d'action
EN	Course of Action
DE	Handlungsweise

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Plateau

Un état relativement stable de l'architecture qui existe pendant une période de temps limitée.

Traductions

FR	Plateau
EN	Plateau
DE	Plateau

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Principe

Représente une déclaration d'intention qualitative qui doit être satisfaite par l'architecture.

Traductions

FR	Principe
EN	Principle
DE	Prinzip

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Processus Applicatif

Représente une séquence de comportements applicatifs qui accomplit un résultat spécifique.

Traductions

FR	Processus Applicatif
EN	Application Process
DE	Anwendungsprozess

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Processus métier

Séquence de comportement métier produisant un résultat spécifique comme un ensemble défini de produits ou de services métier.

Traductions

FR	Processus métier
EN	Business Process
DE	Geschäftsprozess

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Processus technologique

Représente une séquence de comportements technologiques qui accomplit un résultat spécifique.

Traductions

FR	Processus technologique
EN	Technology Process
DE	Technologieprozess

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Traductions

FR	Représentation
EN	Representation
DE	Repräsentation

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Réseau de Communication

Représente un ensemble de structures qui relie des systèmes informatiques ou d'autres appareils électroniques pour la transmission, le routage et la réception de données ou de communications basées sur des données telles que la voix et la vidéo.

Traductions

FR	Réseau de Communication
EN	Communication Network
DE	Kommunikationsnetzwerk

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Réseau de distribution

Représente un réseau physique utilisé pour transporter des matériaux ou de l'énergie.

Traductions

FR	Réseau de distribution
EN	Distribution Network
DE	Distributionsnetzwerk

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Ressource

Représente un actif appartenant à, ou contrôlé par, une personne ou une organisation.

Traductions

FR	Ressource
EN	Resource
DE	Ressource

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Résultat

Représente un résultat final qui a été atteint.

Traductions

FR	Résultat
EN	Outcome
DE	Resultat

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Rôle métier

La responsabilité de l'exécution d'un comportement spécifique auquel un acteur peut être affecté, ou la part que joue un acteur dans une action, ou un événement particulier.

Traductions

FR	Rôle métier
EN	Business Role
DE	Geschäftsrolle

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Service applicatif

Un comportement applicatif explicitement défini et exposé.

Traductions

FR	Service applicatif
EN	Application Service
DE	Anwendungsservice

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Service métier

Un comportement métier explicitement défini et exposé.

Traductions

FR	Service métier
EN	Business Service
DE	Geschäftsservice

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Service technologique

Un comportement technologique explicitement défini et exposé.

Traductions

FR	Service technologique
EN	Technology Service
DE	Technologieservice

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Signification

Représente les connaissances ou bien l'expertise présentes dans, ou l'interprétation donnée à, un élément central dans un contexte particulier.

Traductions

FR	Signification
EN	Meaning
DE	Bedeutung

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Valeur

Représente la valeur relative, l'utilité ou l'importance d'un élément central ou d'un résultat.

Traductions

FR	Valeur
EN	Value
DE	Wert

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Architectural Description

Traductions

Produits

[HOPEX NAF.](#)

Architecture de déploiement d'un système applicatif

Une architecture de déploiement d'un système applicatif décrit une configuration possible pour déployer un système applicatif. Elle présente les architectures de déploiement des composants applicatifs retenus et spécifie les protocoles de communication utilisés entre eux ainsi que les numéros de port.

Traductions

FR	Architecture de déploiement d'un système applicatif
EN	Application System Deployment Architecture
DE	Bereitstellungsarchitektur eines Anwendungssystems

IT	Architettura di implementazione di un sistema applicativo
ES	Arquitectura de despliegue de un sistema aplicativo
PO	Arquitetura de implementação de um sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Architecture de déploiement d'une application

Une architecture de déploiement d'une application décrit une configuration possible pour déployer une application. Elle présente les modules de déploiement à héberger, préconise un type d'hébergement et les connexions inter modules requises pour qu'ils puissent communiquer entre eux (protocoles de communication, numéros de port,...) . Une application peut avoir plusieurs architectures de déploiement possibles (Ex: installation autonome, déploiement horizontal ou vertical, etc.).

Traductions

FR	Architecture de déploiement d'une application
EN	Application Deployment Architecture
DE	Bereitstellungsarchitektur einer Anwendung
IT	Architettura di implementazione di un'applicazione
ES	Arquitectura de despliegue de una aplicación
PO	Arquitetura de implementação de um aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Architecture de ressources

Une architecture de ressources est la combinaison d'équipements matériels et d'organisation configuré pour fournir une capacité.

Traductions

FR	Architecture de ressources
EN	Resource Architecture
DE	Ressourcenarchitektur
IT	Architettura di risorse
ES	Arquitectura de Recursos
PO	Arquitetura de recursos

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Artefact (UML)

Un artefact représente un élément d'information physique qui est utilisé ou produit par le processus de développement d'un logiciel, ou par le déploiement ou la mise en oeuvre d'un système. Ex: fichiers sources, scripts, fichiers binaires exécutables, les livrables issus d'un développement, un document produit par un traitement de texte, un message électronique, etc.

Traductions

FR	Artefact (UML)
EN	Artifact (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Artéfact logique

Traductions

FR	Artéfact logique
EN	Logical Artifact
DE	Logisches Artefakt
IT	Artefatto logico
ES	Artefacto Lógico
PO	Artefato lógico

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Article de texte de référence

Une règle qui fait autorité.

Traductions

FR	Article de texte de référence
EN	Regulation Article
DE	Artikel der Vorschrift
IT	Articolo di normativa
ES	Artículo de texto de referencia
PO	Artigo de texto de referência

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Data Governance](#).

Assignment de profil

Traductions

FR	Assignment de profil
EN	Profile Assignment
DE	Profilzuweisung
IT	Assegnazione di profilo
ES	Asignación de Perfil
PO	Atribuição de perfil

Produits

Assignment de responsabilité

Traductions

FR	Assignment de responsabilité
EN	Responsibility Assignment
DE	Personenzuweisung
IT	Assegnazione di persona
ES	Asignación de Persona
PO	Atribuição de responsabilidade

Produits

Association

Une association est une relation existant entre deux classes.

Traductions

FR	Association
EN	Association
DE	Assoziation
IT	Association
ES	Asociación
PO	Associação

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Association (MD)

Une association est une relation entre deux ou plusieurs entités. Elle peut comporter des attributs qui caractérisent l'association entre ces entités.

Traductions

FR	Association (MD)
EN	Association (DM)
DE	Assoziation (DM)
IT	Associazione (DM)
ES	Asociación (MD)
PO	Associação (MD)

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Attente client

Une attente client est un résultat de l'entreprise attendu par le persona à l'issue du parcours.

Traductions

FR	Attente client
EN	Customer Expectation
DE	Kundenerwartung
IT	Aspettativa cliente
ES	Expectativa cliente
PO	Expectativas de cliente

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Attribut

Un attribut est une propriété nommée d'une classe.

Traductions

FR	Attribut
EN	Attribute
DE	Attribut
IT	Attribute
ES	Atributo
PO	Atributo

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Attribut (MD)

Un attribut est la donnée élémentaire mémorisée dans le système d'information de l'entreprise. Un attribut est une propriété quand il décrit

une entité ou une association, un identifiant quand il est choisi comme moyen d'identification de chaque exemplaire d'une entité.

Traductions

FR	Attribut (MD)
EN	Attribute (DM)
DE	Attribut (DM)
IT	Attributo (DM)
ES	Atributo (MD)
PO	Atributo (MD)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Autorité de contrôle

Les autorités de contrôle sont des autorités publiques indépendantes qui supervisent l'application de la loi en matière de protection des données.

Traductions

FR	Autorité de contrôle
EN	Regulator
DE	Aufsichtsbehörde
IT	Autorità di supervisione
ES	Autoridad de control
PO	Autoridade de controle

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Axe stratégique

Un axe stratégique est une des dimensions suivant lesquelles une entreprise fonde sa vision et sa stratégie. Le Balanced Scorecard (ou tableau de bord prospectif) comporte quatre axes stratégiques qu'il convient d'équilibrer : finance, clients, processus internes et apprentissage organisationnel.

Traductions

FR	Axe stratégique
EN	Perspective
DE	Perspektive
IT	Asse strategico
ES	Perspectiva

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Base-de-données

Une base de données permet de spécifier la structure de stockage logique ou physique des données.

Traductions

FR	Base-de-données
EN	Database
DE	Datenbank
IT	Base dati
ES	Base de datos
PO	Banco de dados

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Besoin de capacité

L'exigence de capacité définit qu'une étape de création de valeur requiert une capacité pour pouvoir être réalisée.

Traductions

FR	Besoin de capacité
EN	Capability Requirement
DE	Fähigkeitsbedarf
IT	Bisogno di capacità
ES	Necesidad de capacidad
PO	Necessidade de capacidade

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Business Management.

Bibliothèque

Les bibliothèques sont des regroupements d'objets qui permettent de découper le contenu d'une base MEGA en plusieurs parties indépendantes. Les bibliothèques permettent de réaliser des partitions virtuelles du référentiel.. En particulier, deux objets appartenant à des bibliothèques différentes peuvent avoir le même nom.

Traductions

FR	Bibliothèque
EN	Library
DE	Bibliothek

IT	Libreria
ES	Biblioteca
PO	Biblioteca

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Bibliothèque système

Librairie d'éléments résidant dans la base système.

Traductions

FR	Bibliothèque système
EN	System Library
DE	Systembibliothek
IT	Libreria sistema
ES	Biblioteca de Sistema
PO	Biblioteca sistema

Produits

HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

BPMN Dépôt de Données - Lecture

Traductions

FR	Lecture du dépôt de données
EN	Data Store Read
DE	Lesen des Data Stores
IT	Lettura del data store
ES	Lectura del depósito de datos
PO	Leitura da inserção de dados

Produits

HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

BPMN Dépôt de Données - Mise à jour

Traductions

FR	Mise à jour du dépôt de données
EN	Data Store Update
DE	Aktualisierung des Data Stores
IT	Aggiornamento del data store
ES	Actualización del depósito de datos
PO	Atualização da inserção de dados

Produits

HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Branchement

Un branchement est un élément de modélisation utilisé pour contrôler des enchaînements qui convergent ou qui divergent à l'intérieur d'un processus.

Traductions

FR	Branchement
EN	Gateway
DE	Gateway
IT	Gateway
ES	Gateway
PO	Ramificação

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Business Service Component

Traductions

Produits

[HOPEX NAF](#).

But de l'entreprise

Un but de l'entreprise est à long terme et il est défini qualitativement plutôt que quantitativement. Il doit être suffisamment restreint afin que des objectifs puissent lui être associés.

Traductions

FR	But de l'entreprise
EN	Enterprise Goal
DE	Geschäftsziel

IT	Scopo Aziendale
ES	Meta empresarial
PO	Meta da empresa

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Cadre d'architecture

Traductions

FR	Cadre d'architecture
EN	Architectural Framework
DE	Architekturrahmen
IT	Quadro d'architettura
ES	Marco de Arquitectura

Produits

[HOPEX NAF](#).

Cadre de politique d'entreprise

Un cadre de politique d'entreprise constitue un ensemble de politiques d'entreprise. Les cadres de politique d'entreprise peuvent contenir des sections.

Traductions

FR	Cadre de politique d'entreprise
EN	Policy Framework
DE	Richtlinien-Framework

IT	Quadro di politica aziendale
ES	Marco de política de empresa
PO	Quadro de política empresarial

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Cadre réglementaire

Un cadre réglementaire représente un ensemble de directives contraignantes ou non, définies par un gouvernement dans le cadre d'une loi, par un groupement professionnel sous forme de bonnes pratiques ou en interne par une organisation.

Traductions

FR	Cadre réglementaire
EN	Regulation Framework
DE	Rahmenregelwerk
IT	Normativa
ES	Marco regulatorio
PO	Quadro regulamentar

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Privacy Management](#).

Calendrier

Un calendrier est constitué de périodes de temps appelées périodes de calendrier. Il peut être utilisé pour initialiser les dates de début et de fin des campagnes d'évaluation, pour planifier les missions d'audit/de test ainsi que dans les rapports.

Traductions

FR	Calendrier
EN	Calendar
DE	Kalender \V6
IT	Calendario\V6
ES	Calendario \V6
PO	Calendário \V6

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Calendrier de pilotage

Un calendrier de pilotage permet de réaliser des actions récurrentes à dates d'échéance prédéfinies. Il peut être utilisé par exemple pour envoyer des rappels périodiques aux personnes responsables d'un plan d'action afin qu'ils puissent en renseigner l'avancement. Il est également possible d'utiliser un calendrier de pilotage pour déclencher automatiquement des sessions d'évaluation à intervalles réguliers, ...

Traductions

FR	Calendrier de pilotage
EN	Steering Calendar
DE	Lenkungskalender
IT	Calendario di gestione
ES	Calendario de Seguimiento
PO	Calendário de pilotagem

Produits

Calendrier \Simul

Un calendrier permet de définir des périodes de temps exprimées en jours et heures.

Le type du calendrier définit la nature de ces périodes :

- activité.
- inactivité.

(voir aussi l'attribut Type de calendrier)

Traductions

FR	Calendrier
EN	Schedule
DE	Kalender
IT	Calendario
ES	Calendario
PO	Calendário

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Process Simulation](#).

Campagne CAST Highlight

Permet de suivre les campagnes CAST Highlight.

Traductions

FR	Campagne CAST Highlight
EN	CAST Highlight Campaign
DE	Kampagne von Cast Highlight

IT	Campagna Cast Highlight
ES	Campaña CAST Highlight
PO	Campanha CAST Highlight

Produits

[HOPEX CAST Highlight.](#)

Campagne d'évaluation

Une campagne permet de regrouper plusieurs sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Campagne d'évaluation
EN	Assessment Campaign
DE	Bewertungskampagne
IT	Campagna di valutazione
ES	Campaña de Evaluación
PO	Campanha de avaliação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Campagne d'idéation

Une campagne d'idéation est une façon d'organiser la collecte d'idées auprès de différentes parties prenantes, par exemple autour d'une thématique donnée (une capacité métier)

Une campagne :

- Implique différents participants qui peuvent soumettre leurs idées ;
- Est organisée pour une durée définie par un organisateur ; à la fermeture de la campagne, les idées collectées sont soumises au responsable de l'innovation et les participants ne peuvent pas soumettre d'idées complémentaires dans le cadre de la campagne.

Traductions

FR	Campagne d'idéation
EN	Ideation Campaign
DE	Ideengenerierungskampagne
IT	Campagna di ideazione
ES	Campaña de ideación
PO	Campanha de ideação

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.](#)

Canal

Un canal de communication est une voie par laquelle transitent les flux d'information (les messages et leurs contenus) entre un émetteur et récepteur. Ces derniers peuvent être des zones d'urbanisme, des métiers ou des acteurs de l'entreprise, etc.

Traductions

FR	Canal
EN	Channel
DE	Kanal
IT	Canale
ES	Canal

Produits

[HOPEX IT Architecture.](#)

Canal de données applicatives

Un canal de données applicatives permet à un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) d'accéder à un dépôt de données.

Traductions

FR	Canal de données applicatives
EN	Application Data Channel
DE	Anwendungsdatenkanal
IT	Canale di dati applicativi
ES	Canal de datos aplicativos
PO	Canal de dados de aplicativos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Canal de flux applicatif

Un canal de flux applicatif permet de regrouper graphiquement plusieurs flux applicatifs en un seul flux.

Traductions

FR	Canal de flux applicatif
EN	Application Flow Channel
DE	Anwendungsflusskanal
IT	Canale di flusso applicativo
ES	Canal de flujo aplicativo
PO	Canal de fluxo de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Canal de message

Un canal de message est l'endroit où un message peut être écrit ou lu par d'autres composants dédiés à la communication. Il s'agit par exemple d'une file d'attente, d'un dossier, d'une base de données,...

Traductions

FR	Canal de message
EN	Message Channel
DE	Nachrichtenkanal
IT	Canale di messaggio
ES	Canal de mensaje
PO	Canal de mensagem

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Canal de parcours client

Un canal permet d'identifier les moyens de l'entreprise utilisés par un persona pour la réalisation d'une étape. Les moyens mis à la disposition du client par l'entreprise sont connectés au canal.

Traductions

FR	Canal
EN	Channel

Produits

[HOPEX Customer Journey.](#)

Canal réseau

Les canaux réseau représentent des connexions physiques entre les ressources.
Ils relient les ressources par le biais des ports de communication.
Ils transportent les interactions entre les ressources physiques.

Traductions

FR	Canal réseau
EN	Network Channel
DE	Netzwerkkanal
IT	Canale di rete
ES	Canal de red
PO	Canal de rede

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Capacité attendue

Contribution d'un objectif de transformation (résultat attendu) quant à la mise en place d'une capacité exposée.

Traductions

FR	Capacité attendue
EN	Desired Capability
DE	Erwartete Fähigkeit
IT	Capacità attesa
ES	Capacidad esperada
PO	Capacidade esperada

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Capacité matérielle

Une capacité matérielle est la capacité à fournir un résultat attendu par une ressource organisationnelle afin de réaliser un travail. Cette capacité matérielle est généralement nécessaire à un processus pour exécuter une opération spécifique.

Traductions

FR	Capacité matérielle
EN	Hardware Capability
DE	Gerätefähigkeit
IT	Capacità hardware
ES	Capacidad material
PO	Capacidade material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Capacité Métier

Une capacité métier représente une aptitude spécifique que l'organisation possède ou doit développer pour atteindre un résultat opérationnel donné.

Traductions

FR	Capacité Métier
EN	Business Capability
DE	Geschäftsfähigkeit
IT	Capacità di business
ES	Capacidad de negocio
PO	Capacidade de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Capacité métier exposée

Capacité métier exposée par un état d'entreprise à un niveau de mesure objectif (KPI), sur un périmètre géopolitique (sites) défini et en direction d'un segment de marché (partenaires métier) donné.

Traductions

FR	Capacité métier exposée
EN	Exhibited Business Capability
DE	Exponierte Geschäftsfähigkeit
IT	Capacità di business esposta
ES	Capacidad de negocio expuesta
PO	Capacidade empresarial exposta

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Capacité tactique requise

Une tactique va réquérir la mise en œuvre d'une aptitude pour pouvoir être menée à bien.

Traductions

FR	Capacité tactique requise
EN	Required Tactical Capability
DE	Erforderliche taktische Fähigkeit
IT	Capacità tattica richiesta
ES	Capacidad táctica requerida
PO	Capacidade táctica requisitada

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Capacité Technologique

Une capacité technologique est la capacité à délivrer un service technologique attendu par un équipement technologique pour fonctionner. Cette capacité technologique est généralement attendue par un processus technique géré par un équipement technologique.

Traductions

FR	Capacité Technologique
EN	Technology Capability
DE	Technologische Fähigkeit
IT	Capacità tecnologica
ES	Capacidad tecnológica
PO	Capacidade tecnológica

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Caractéristiques évaluées

La caractéristique évaluée définit ce que l'évaluation cherche à évaluer. Elle peut être associée à une Metaclass et précisément à l'un de ses MetaAttribut. Par exemple, Metaclass Risque, MetaAttribut: Probabilité. Une session d'évaluation peut prendre en charge plusieurs caractéristiques évaluées.

Traductions

FR	Caractéristiques évaluées
EN	Assessed Characteristics
DE	Bewertete Merkmale
IT	Caratteristiche valutate
ES	Características Evaluadas
PO	Características avaliadas

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Carte de capacités matérielles

Assemblage de capacités matérielles et leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle.

Traductions

FR	Carte de capacités matérielles
EN	Hardware Capability Map
DE	Gerätefähigkeitskarte
IT	Mappa di capacità hardware
ES	Tarjeta de capacidades materiales
PO	Mapa de capacidades materiais

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Carte de capacités métier

Assemblage de capacités métier et leurs dépendances qui, conjointement, définissent un cadre pour une phase d'entreprise.

Traductions

FR	Carte de capacités métier
EN	Business Capability Map
DE	Geschäftsfähigkeitskarte

IT	Mappa delle capacità di business
ES	Mapa de capacidades de negocio
PO	Mapeamento de capacidades de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Carte de capacités technologiques

Assemblage de capacités technologiques et leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle ou logicielle.

Traductions

FR	Carte de capacités technologiques
EN	Technology Capability Map
DE	Technologische Fähigkeitskarte
IT	Mappa di capacità tecnologiche
ES	Tarjeta de capacidades tecnológicas
PO	Mapa de capacidades tecnológicas

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Carte de compétences métier

Assemblage de compétences et de leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre de capacité d'une architecture d'organisation.

Traductions

FR	Carte de compétences métier
EN	Business Skill Map
DE	Geschäftskompetenzkarten
IT	Mappa di competenza di business
ES	Mapa de competencias negocio
PO	Mapeamento de competências de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Carte de domaines relationnels

Traductions

FR	Carte de domaines relationnels
EN	Relational Domain Map
DE	Karte der relationalen Bereiche
IT	Mappa di domini relazionali
ES	Tarjeta de esquemas relacionales
PO	Mapa de áreas relacionais

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Carte de fonctionnalité

Assemblage de fonctionnalités et leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle ou logicielle.

Traductions

FR	Carte de fonctionnalité
EN	Functionality Map
DE	Funktionalitätskarte
IT	Mappa di funzionalità
ES	Mapa de funcionalidad
PO	Mapa de funcionalidade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Carte de processus

Carte de processus

Traductions

FR	Carte de processus
EN	Process Map
DE	Prozesskarte
IT	Mappa di processo
ES	Tarjeta de procesos
PO	Mapa de processos

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Carte des domaines de concepts

Traductions

FR	Carte des domaines de concepts
EN	Concept Domain Map
DE	Karte der Konzeptbereiche
IT	Mappa dei domini di concetti
ES	Tarjeta de los campos de conceptos
PO	Mapeamento das informações de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Carte des domaines de données

Traductions

FR	Carte des domaines de données
EN	Data Domain Map
DE	Karte der Datenbereiche
IT	Mappa dei domini di dati
ES	Tarjeta de los campos de datos
PO	Carte dos dados lógicos

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Carte globale des flux applicatifs

Une carte globale des flux applicatifs présente une vue globale des flux échangés entre les principaux systèmes applicatifs ou applications de l'entreprise.

Traductions

FR	Carte globale des flux applicatifs
EN	Global Application Flow Map
DE	Allgemeine Karte der Anwendungsflüsse
IT	Mappa globale dei flussi applicativi
ES	Tarjeta global de los flujos aplicativos
PO	Mapa global dos fluxos de aplicativos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Cas d'utilisation

Un cas d'utilisation est une suite d'actions qui amène un résultat observable pour un acteur particulier. Des scénarios illustrent les cas d'utilisation par l'exemple.

Traductions

FR	Cas d'utilisation
EN	Use Case
DE	Anwendungsfall
IT	Caso d'uso
ES	Caso de uso
PO	Caso de utilização

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Catalogue d'actifs

Traductions

FR	Catalogue d'actifs
EN	Asset Catalog
DE	Asset-Katalog
IT	Catalogo di asset
ES	Catálogo de bienes
PO	Catálogo de ativos

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Catalogue de service métier

Traductions

FR	Catalogue de service métier
EN	Business Service Catalog
DE	Unternehmensdienstkatalog
IT	Catalogo di servizi di business
ES	Catálogo de servicio de negocio
PO	Catálogo de serviço de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.](#)

Catalogue de services d'information

Un catalogue de services d'information fournit une source d'information centralisée sur les services d'information proposés par l'organisation fournisseur de services. Il contient une vue orientée client des services d'information utilisés, de la manière dont ils sont supposés être utilisés, des processus qu'ils supportent ainsi que le niveau de qualité de service attendu. Le catalogue de services d'information présente la liste des fonctionnalités référencées ainsi que les recommandations de mise en œuvre.

Traductions

FR	Catalogue de services d'information
EN	Information Service Catalog
DE	Informationsdienstkatalog
IT	Catalogo di servizi IS
ES	Catálogo de servicios IS
PO	Catálogo de serviços de informação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Catalogue de services matériels

Un catalogue de services matériels fournit une source d'information centralisée sur les services matériels proposés par l'organisation fournisseur de services. Il contient une vue orientée client des services matériels utilisés, de la manière dont ils sont supposés être utilisés, des processus qu'ils supportent ainsi que le niveau de qualité de service attendu. Le catalogue de services matériels présente la liste des fonctionnalités matérielles référencées ainsi que les recommandations de mise en œuvre.

Traductions

FR	Catalogue de services matériels
EN	Hardware Service Catalog
DE	Geräte-Dienstkataloge

IT	Catalogo di servizi hardware
ES	Catálogo de servicios materiales
PO	Catálogo de serviços materiais

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Catalogue de services technologiques

Un catalogue de services technologiques fournit une source d'information centralisée sur les services technologiques proposés par l'organisation fournisseur de services. Il contient une vue orientée client des services technologiques utilisés, de la manière dont ils sont supposés être utilisés, des processus qu'ils supportent ainsi que le niveau de qualité de service attendu. Le catalogue de services technologiques présente la liste des capacités technologiques référencées ainsi que les recommandations de mise en œuvre.

Traductions

FR	Catalogue de services technologiques
EN	Technology Service Catalog
DE	Technologien-Dienstkatalog
IT	Catalogo di servizi tecnologici
ES	Catálogo de servicios tecnológicos
PO	Catálogo de serviços tecnológicos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Catalogue des données

Traductions

FR	Catalogue des données
EN	Data Catalog
DE	Datenkatalog
IT	Catalogo dei dati
ES	Catálogo de datos
PO	Catálogo de dados

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Catégorie d'archive physique

Les données à caractère personnel figurent souvent sur papier et sont stockées dans des archives physiques. L'organisation doit garder trace de ces archives, de manière à supprimer les données à caractère personnel lorsque celles-ci ne sont plus utilisées pour remplir l'objectif pour lequel elles avaient été initialement collectées.

Traductions

FR	Catégorie d'archive physique
EN	Physical Archive Category
DE	Kategorie eines physischen Archivs
IT	Categoria di archivio fisico
ES	Categoría de archivo físico
PO	Categoria de arquivo físico

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Catégorie d'exécution du traitement de données

Traductions

FR	Catégorie d'exécution du traitement de données
EN	Data Processing Execution Category
DE	Kategorie der Ausführung der Datenverarbeitung
IT	Categoria di esecuzione del trattamento di dati
ES	Categoría de ejecución del tratamiento de datos
PO	Categoria de execução do processamento de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Catégorie d'idée

Une idée peut être reliée à une ou plusieurs catégories d'idées.

Ex : Idées de rupture, Gains faciles

Traductions

FR	Catégorie d'idée
EN	Idea Category
DE	Ideenkategorie
IT	Categoria di idea
ES	Categoría de idea
PO	Categoria de ideia

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Catégorie de dispositif amovible

Catégorie de dispositifs amovibles tels que clés USB et disques durs externes.

Traductions

FR	Catégorie de dispositif amovible
EN	Removable Device Category
DE	Kategorie entfernbarer Geräte/ Zubehör
IT	Categoria di dispositivo rimovibile
ES	Categoría de dispositivo extraíble
PO	Categoria de dispositivo removível

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Catégorie de dispositif informatique

Catégorie de dispositif informatique tel que ordinateur portable, PC, iPad, etc.

Traductions

FR	Catégorie de dispositif informatique
EN	Computing Device Category
DE	Kategorie von Computergeräten
IT	Categoria di dispositivo informatico
ES	Categoría de dispositivo informático
PO	Categoria de dispositivo de informática

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Privacy Management.](#)

Catégorie de document

Une Catégorie de document permet de classer des documents en fonction de sujets standards tels que Audit, Diagramme, Documentation des Contrôles.

Les catégories sont organisées de manière hiérarchique à partir de ces types principaux

Traductions

FR	Catégorie de document
EN	Document Category
DE	Dokumentkategorie
IT	Categoria di documento
ES	Categoría de documento
PO	Categoria de documento

Produits

Catégorie de données

Catégorie de données de l'entreprise ayant des caractéristiques communes spécifiques.

Traductions

FR	Catégorie de données
EN	Data Category
DE	Datenkategorie
IT	Categoria di dati
ES	Categoría de datos
PO	Categoria de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business](#)

Catégorie de flux

Traductions

FR	Catégorie de flux
EN	Flow Category
DE	Flusskategorie
IT	Categoria di flusso
ES	Categoría de flujo
PO	Categoria de fluxo

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.

Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur

Détermine la façon dont les valeurs de l'indicateur sont interprétées, de façon à obtenir le statut de l'indicateur et le temps avant défaillance.

Traductions

FR	Catégorie de logique d'interprétation de l'indicateur
EN	Indicator Interpretation Logic Category
DE	Kategorie der Interpretationslogik des Indikators
IT	Categoria di logica di interpretazione dell'indicatore
ES	Categoría de interpretación del indicador
PO	Categoria de lógica de interpretação do indicador

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.

Catégorie de MetaClasse

MetaClass Category is a class of MetaClasses. It is used to organize the various abstraction layers of MetaClasses in an ontological manner.

Traductions

FR	Catégorie de MetaClasse
EN	MetaClass Category
DE	MetaClass-Kategorie
IT	Categoria di MetaClass
ES	Categoría de Metaclass

Produits

HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

Catégorie de principe d'architecture

Une catégorie de principe d'architecture permet de définir des groupes cohérents de principes d'architecture.

Traductions

FR	Catégorie de principe d'architecture
EN	Architecture Principle Category
DE	Architekturprinzip-Kategorie
IT	Categoria di principio di architettura
ES	Categoría de principio de arquitectura
PO	Categoria de princípio de arquitetura

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Catégorie de processus

Une catégorie de processus définit un ensemble de processus.

Elle est reliée à une carte de processus ou à une catégorie de processus de niveau supérieur.

Elle regroupe plusieurs processus et/ou éléments catégorisés (chaînes de valeur, applications).

Elle sert de niveau intermédiaire pour hiérarchiser les processus, afin d'accéder progressivement jusqu'au niveau le plus fin de granularité des processus.

Traductions

FR	Catégorie de processus
EN	Process Category
DE	Prozesskategorie
IT	Categoria di processo
ES	Categoría de procesos
PO	Categoria de processo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#).

Catégorie de projet

Un Projet peut relever d'une ou plusieurs catégories, selon sa finalité et l'étendue ou la profondeur de son impact sur le paysage architectural (ex : Initiative métier stratégique, Activité de maintenance, Initiative technologique, amélioration de la fonction informatique, etc.).

Traductions

FR	Catégorie de projet
EN	Project Category
DE	Projektkategorie
IT	Categoria di progetto
ES	Categoría de proyecto
PO	Categoria de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Catégorie de traitement de données

Traductions

FR	Catégorie de traitement de données
EN	Data Processing Category
DE	Kategorie der Datenverarbeitung
IT	Categoria di trattamento di dati
ES	Categoría de tratamiento de datos
PO	Categoria de processamento de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Centre de données

Un centre de données est un site physique qui regroupe des installations informatiques chargées de stocker et de distribuer des données à travers un réseau interne ou via un accès Internet.

Traductions

FR	Centre de données
EN	Data Center
DE	Rechenzentrum
IT	Data center
ES	Centro de dato
PO	Central de dado

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Chaîne de communication applicative

Une chaîne de communication applicative décrit les mécanisme de routage d'un contenu entre un système émetteur et un système récepteur. Cette description inclut le routage, les canaux et la gestion des messages.

Traductions

FR	Chaîne de communication applicative
EN	Software Communication Chain
DE	Kette der Anwendungskommunikation
IT	Catena di comunicazione applicativa
ES	Cadena de comunicación aplicativa
PO	Cadeia de comunicação de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Chaîne de Valeur

Ensemble d'étapes de création de valeur qui crée un résultat pour le client, qui peut être un client final ou un client interne dans la chaîne de valeur.

Traductions

FR	Chaîne de Valeur
EN	Value Stream
DE	Wertkette
IT	Catena di valore
ES	Cadena de valor
PO	Cadeia de Valor

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

ChangelItemData

Commande référentielle journalisée de la base de données.

Traductions

Produits

ChangelItemDataPublic

Commande référentielle journalisée et publiée de la base de données.

Traductions

Produits

ChangeltemDataTechnical

Commande référentielle non journalisée de la base de données.

Traductions

Produits

ChangeltemSystem

Commande référentielle journalisée de la base système.

Traductions

Produits

ChangeltemSystemPublic

Commande référentielle journalisée et publiée de la base système.

Traductions

Produits

ChangeltemSystemTechnical

Commande référentielle non journalisée de la base système.

Traductions

Produits

Chapitre

Un chapitre est une division d'un manuel qualité portant sur un sujet important pour le fonctionnement d'un organisme. Un manuel qualité peut être divisé en chapitres (ISO 9001:1994) ou en thèmes (ISO 9001:2000), ou suivant d'autres critères (autres normes).

Traductions

FR	Chapitre
EN	Chapter
DE	Kapitel
IT	Capitolo
ES	Capítulo
PO	Capítulo

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Chapitre de rapport

Un chapitre de rapport est une partie autonome d'un rapport type. Il permet de définir un titre et un contenu.

Traductions

FR	Chapitre de rapport
EN	Report Chapter
DE	Berichtskapitel
IT	Capitolo di rapporto
ES	Capítulo de Reporte
PO	Capítulo de relatório

Produits

Chemin de communication

Un chemin de communication est une association entre deux noeuds au travers duquel les noeuds peuvent communiquer par l'échange de messages et de signaux.

Traductions

FR	Chemin de communication
EN	Communication Path

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Cinématique de génération

Les cinématiques de génération servent à indiquer les paramètres entrant dans l'élaboration de la liste des objets et des règles s'appliquant à ces objets (une ou plusieurs règles par objet) à partir d'un objet et dans un contexte particulier.

Les objets sont recherchés par la MétaAssociationEnd indiquée via '_CODE Filtering Leg' ou par la requête '_CODE Filtering Selection'.

Pour chaque objet les règles associées sont celles s'appliquant à la MétaClasse de l'objet dans le contexte spécifié via '_CODE Sub Context' (le contexte spécifié via '_CODE Sub Context' doit correspondre à celui de la règle que l'on obtient via '_Contextual type').

On obtient finalement une liste de couples {règle;objet}.

Traductions

FR	Cinématique de génération
EN	Generation Kinematics
DE	Generierungskinematik

IT	Cinematica di generazione
ES	Cinemática de generación
PO	Cinemática de geração

Produits

Classe

Une classe est un regroupement d'objets possédant des caractéristiques communes et un comportement semblable. Les classes persistantes sont des éléments de gestion considérés d'intérêt pour représenter l'activité de l'entreprise et donc conservés à cet effet.

Traductions

FR	Classe
EN	Class
DE	Klasse
IT	Class
ES	Clase
PO	Classe

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Classification d'évènement d'individu

Traductions

FR	Classification d'évènement d'individu
EN	Individual Event Classification
DE	Klassifizierung eines Individuumereignisses
IT	Classificazione di evento di individuo
ES	Clasificación de acontecimiento de individuo
PO	Classificação de evento de indivíduo

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Classification d'individu

Traductions

FR	Classification d'individu
EN	Individual Classification
DE	Klassifizierung eines Individuums
IT	Classificazione di individuo
ES	Clasificación de individuo
PO	Classificação de indivíduo

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Classification de composant entité du dictionnaire

Traductions

FR	Classification de composant entité du dictionnaire
EN	Dictionary Entity Component Classification
DE	Klassifizierung der Entitätskomponente des Wörterbuchtyps
IT	Classificazione di componente di entità del dizionario
ES	Clasificación de Componente de Entidad de Diccionario
PO	Classificação de componente entidade do dicionário

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Classification de concept

Traductions

FR	Classification de concept
EN	Concept Classification
DE	Konzeptklassifizierung
IT	Classificazione di concetto
ES	Clasificación de Concepto
PO	Classificação de conceito

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Clé

Les clés permettent de définir les accès privilégiés permettant de passer d'une table à une autre ainsi que les contrôles d'intégrité correspondants.

La clé d'une table est constituée d'un ensemble de colonnes. La clé primaire permet d'identifier un enregistrement de manière unique. Elle est reliée aux colonnes qui la constituent, et, le cas échéant, au rôle ou à l'association qui la justifie.

Une clé étrangère est constituée de colonnes qui font référence à la clé primaire d'une table parente, à laquelle elle est reliée par le lien Migrante.

Traductions

FR	Clé
EN	Key
DE	Schlüssel
IT	Chiave
ES	Clave
PO	Chave

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Clé candidate

Une clé candidate est un ensemble minimal d'attributs d'une table qui détermine tous les autres. La clé primaire de la table est généralement choisie parmi les clés candidates.

Traductions

FR	Clé candidate
EN	Candidate Key
DE	Kandidatenschlüssel

IT	Chiave candidata
ES	Clave candidata
PO	Chave candidata

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Cluster

Le cluster est un segment physique qui regroupe les lignes d'une ou plusieurs tables ayant une caractéristique commune. Sa mise en place permet de réduire l'espace de stockage et d'accélérer les requêtes portant sur ces lignes.

Traductions

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Collaboration (UML)

Une collaboration décrit une structure collaborative entre plusieurs éléments (rôles), qui accomplissent chacun une fonction spécialisée et qui réalisent collectivement une fonctionnalité attendue du système. Son objectif est de montrer comment un système fonctionne indépendamment d'une utilisation spécifique. On en retirera donc généralement l'identité précise des classes ou des instances qui y participent.

Traductions

FR	Collaboration (UML)
EN	Collaboration (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Collection de déploiement d'une évaluation

Définit le périmètre de l'évaluation, soit la liste des objets à évaluer, des objets de contexte et des répondants. Une collection de déploiement peut être de type Objet à évaluer et Evalueur en même temps.

Traductions

FR	Collection de déploiement d'une évaluation
EN	Assessment Deployment Collection
DE	Sammlung der Bereitstellung einer Bewertung
IT	Collezione di implementazione di una valutazione
ES	Colección de Despliegue de la Evaluación
PO	Coleção de instalação de uma avaliação

Produits

Collection de données applicatives

Une collection de données applicatives représente les données lues ou écrites dans un dépôt de données par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.).

Traductions

FR	Collection de données applicatives
EN	Application Data Collection
DE	Sammlung der Anwendungsdaten
IT	Collezione di dati applicativi
ES	Colección de datos aplicativos
PO	Coleção de dados de aplicativos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Colonne

Une colonne est le constituant élémentaire d'une table relationnelle. Une colonne est issue d'un attribut d'une classe ou d'une association. Elle est éventuellement reliée à l'index ou à la clé qu'elle constitue.

Traductions

FR	Colonne
EN	Column
DE	Spalte
IT	Colonna
ES	Columna
PO	Coluna

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Colonne de cluster

Traductions

FR	Colonne de cluster
EN	Cluster column
DE	Cluster-Spalte
IT	Colonna di cluster
ES	Columna de cluster
PO	Coluna de cluster

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Colonne de vue

Traductions

FR	Colonne de vue
EN	Column of a view
DE	Ansichtspalte
IT	Colonna della vista
ES	Columna de vista
PO	Coluna de visualização

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Compétence

Compétence d'une personne d'un type donné.

Traductions

FR	Compétence
EN	Skill
DE	Kompetenz
IT	Competenza
ES	Competencia
PO	Competência

Produits

HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Compétence métier

Une compétence métier est une capacité d'une organisation (ressource humaine) acquise par le biais d'un apprentissage spécifique.

Traductions

FR	Compétence métier
EN	Business Skill
DE	Geschäftskompetenz
IT	Competenza di business
ES	Competencia negocio
PO	Competência de especialidade profissional

Produits

HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Compétence métier attendue

Compétence attendue par une capacité métier et devant être possédée par les ressources humaines mettant en œuvre la capacité.

Traductions

FR	Compétence métier attendue
EN	Expected Business Skill
DE	Erwartete Geschäftskompetenz
IT	Competenza di business attesa
ES	Habilidad negocio esperada
PO	Competência de função de trabalho esperada

Produits

HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Compétence métier requise

Compétence requise pour qu'un métier soit opérationnel.

Traductions

FR	Compétence métier requise
EN	Required Business Skill
DE	Erforderliche Geschäftskompetenz
IT	Competenza di business richiesta
ES	Habilidad negocio requerida
PO	Competência de função de trabalho requerida

Produits

HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Comportement opaque

Un comportement opaque (méthode) est une représentation textuelle de l'implémentation d'une opération, d'une classe ou d'un composant. Elle spécifie l'algorithme ou la procédure qui produit les résultats d'une opération ou le comportement d'un élément.

Traductions

FR	Comportement opaque
EN	Opaque Behavior

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

5555

Un composant peut être un logiciel, un programme, un élément de code, etc..

FR	Composant
EN	Component
DE	Komponente
IT	Component
ES	Componente

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

FR	Composant application logique
EN	Logical Application Component
DE	Komponente der logischen Anwendung

IT	Componente di applicazione logica
ES	Componente de Arquitectura de Aplicación Lógica
PO	Componente de aplicativo lógico

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant d'architecture de dépl. d'App.

Un composant d'architecture de déploiement d'application représente l'utilisation de l'architecture de déploiement d'une application dans l'architecture de déploiement d'un système applicatif.

Traductions

FR	Composant d'architecture de dépl. d'App.
EN	Application Deployment Component
DE	Komponente der Bereitstellungsarch. einer Anw.
IT	Componente di archit. di impl. di app.
ES	Componente de arquitectura de despl. de Ap.
PO	Componente de arquitetura de implementação de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant d'entité du dictionnaire

Un composant d'entité permet de relier un individu à un élément de dictionnaire.

Traductions

FR	Composant d'entité du dictionnaire
EN	Dictionary Entity Component
DE	Entitätskomponente des Wörterbuchs
IT	Componente di entità del dizionario
ES	Componente de Entidad de Diccionario
PO	Componente de entidade do dicionário

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant d'état d'individu

Un composant d'état d'individu permet de relier un individu à un état d'individu.

Traductions

FR	Composant d'état d'individu
EN	Individual State Component
DE	Komponente eines Individuumzustands
IT	Componente di stato di individuo
ES	Componente de estado de individuo
PO	Componente de status de indivíduo

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant d'inclusion de la vue de concept

Traductions

FR	Composant d'inclusion de la vue de concept
EN	Concept View Embedding Component
DE	Inklusionskomponente der Konzeptansicht
IT	Componente di inclusione della vista di concetto
ES	Componente de Incorporación de Vista de Concepto
PO	Componente de inclusão da visualização de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant d'infrastructure informatique

Un composant d'infrastructure informatique permet de définir qu'une architecture ou un réseau informatique est utilisé dans le cadre d'un système de ressources (architecture de ressources ou installation)

Traductions

FR	Composant d'infrastructure informatique
EN	IT Infrastructure Component
DE	IT-Infrastrukturkomponente
IT	Componente di infrastruttura informatica
ES	Componente de infraestructura informática
PO	Componente de infraestrutura de informática

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Composant de capacité métier

Un Composant de capacité métier est l'implication d'une capacité abstraite dans le contexte d'une capacité parente (une et une seule) contrôlé par un ensemble d'exigence de niveau de service.

Un assemblage de composition est un objet substituable c'est-à-dire qu'il peut-être remplacé dans la succession des variantes de la capacité parente.

Traductions

FR	Composant de capacité métier
EN	Capability Composition
DE	Komponente einer Geschäftsfähigkeiten
IT	Componente di capacità di business
ES	Componente de capacidad negocio
PO	Componente de capacidade de especialidade profissional

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Composant de carte d'informations métiers

Traductions

FR	Composant de carte d'informations métiers
EN	Business Map Component
DE	Komponente der Geschäftsinformationskarte

IT	Componente di mappa di informazioni di business
ES	Componente de mapa de informaciones negocios
PO	Componente de mapa de informações de especialidades profissionais

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de Carte des domaines de données

Traductions

FR	Composant de Carte des domaines de données
EN	Data Domain Map Component
DE	Komponente der Karte der Datenbereiche
IT	Componente di mappa dei domini di dati
ES	Componente de Tarjeta de los campos de datos
PO	Componente de mapa de dados lógicos

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de concept

Un composant de concept permet de représenter une relation de dépendance entre deux concepts. Cette relation est orientée.

Traductions

FR	Composant de concept
EN	Concept Component
DE	Konzeptkomponente
IT	Componente strutturale di concetto
ES	Componente de concepto
PO	Componente de conceito

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de concept type

Un composant de concept type permet de spécifier la relation entre deux concepts types.

Traductions

FR	Composant de concept type
EN	Concept Type Component
DE	Komponente des Konzepttyps
IT	Componente di tipo di concetto
ES	Componente de Tipo de Concepto
PO	Componente de conceito-padrão

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de contenu métier

Traductions

FR	Composant de contenu métier
EN	Business Work Product Component
DE	Komponente eines Geschäftsinhalts
IT	Componente di contenuto di business
ES	Componente de Producto de Trabajo de Negocio
PO	Componente de conteúdo de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de déploiement des données

Un composant de déploiement des données représente l'utilisation d'un module de déploiement des données dans une architecture de déploiement d'une application.

Traductions

FR	Composant de déploiement des données
EN	Deployable Data Component
DE	Komponente der Datenbereitstellung
IT	Componente di implementazione dei dati
ES	Componente de despliegue de datos
PO	Componente de implementação dos dados

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant de déploiement d'application

Un composant de déploiement d'application représente l'utilisation d'un module de déploiement d'une application dans l'architecture de déploiement d'une application.

Traductions

FR	Composant de déploiement d'application
EN	Deployable Application Component
DE	Komponente der Anwendungsbereitstellung
IT	Componente di implementazione di applicazione
ES	Componente de despliegue de aplicación
PO	Componente de implementação de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant de dépôt de données BDR

Traductions

FR	Composant de dépôt de données BDR
EN	RDB Data Store Component
DE	Data Store-Komponente RDB
IT	Componente di archivio dati BDR
ES	Componente de depósito de datos BDR
PO	Componente de inserção de dados BDR

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de Domaine de concepts

Traductions

FR	Composant de Domaine de concepts
EN	Concept Domain Component
DE	Komponente des Konzeptbereichs
IT	Componente di dominio di concetti
ES	Componente de Campo de conceptos
PO	Componente de área de informação de especialidade profissional

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de domaine de données ER

Traductions

FR	Composant de domaine de données ER
EN	ER Data Area Component
DE	Komponente eines Datenbereichs ER

IT	Componente di dominio di dati ER
ES	Componente de campo de datos ER
PO	Componente de área de dados ER

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de Domaine de données logique

Traductions

FR	Composant de Domaine de données logique
EN	Logical Data Domain Component
DE	Komponente eines logischen Datenbereichs
IT	Componente di dominio di dati logico
ES	Componente de Campo de datos lógicos
PO	Componente de área de dados lógicos

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de domaine relationnel

Traductions

FR	Composant de domaine relationnel
EN	Relational Domain Component
DE	Komponente eines relationalen Bereichs
IT	Componente di dominio di dati relazionali
ES	Componente de campo relacional
PO	Componente de área de dados relacionais

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de métier

Un composant de métier représente la configuration d'une fonction métier au sein d'une fonction métier.

Traductions

FR	Composant de métier
EN	Business Function Component
DE	Komponente einer Geschäftsbereich
IT	Componente business
ES	Componente de negocio
PO	Componente de especialidade profissional

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Composant de phase d'entreprise

Décomposition d'un état d'entreprise ou d'une entreprise en sous-état.

Traductions

FR	Composant de phase d'entreprise
EN	Enterprise Stage Component
DE	Unterphase eines Unternehmens
IT	Sotto-fase aziendale
ES	Componente de fase de empresa
PO	Componente de fase empresarial

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de position type

Traductions

FR	Composant de position type
EN	Position Type Component
DE	Komponente des Positionstyps
IT	Componente di tipo di posizione
ES	Componente de posición tipo
PO	Componente de tipo de posição

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant de propriété de concept

Composant de représentation type t-el que nom et prénom.

Traductions

FR	Composant de propriété de concept
EN	Concept Property Component
DE	Komponente eines Informationselements
IT	Componente di elemento di informazione
ES	Componente de elemento de información
PO	Componente de elemento de informação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de propriétés conditionnelles

Un Composant de propriétés conditionnelles est un élément d'une Propriété mesurable.
Ce composant est de type Propriété mesurable.

Traductions

FR	Composant de propriétés conditionnelles
EN	Constraining Properties Component
DE	Bedingte Eigenschaftskomponente
IT	Componente di proprietà condizionali
ES	Componente de propiedades condicionales
PO	Componente de propriedade condicional

Produits

HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Composant de référencement de la vue de concept

Traductions

FR	Composant de référencement de la vue de concept
EN	Concept View Referencing Component
DE	Referenzierungskomponente der Konzeptansicht
IT	Componente di referenziazione della vista di concetto
ES	Componente de Referencia de Vista de Concepto
PO	Componente de referenciamento da visualização de conceito

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant de réseau informatique

Un composant de réseau informatique permet de définir quel (sous-) réseau est disponible dans le cadre d'une infrastructure ou un réseau informatique

Traductions

FR	Composant de réseau informatique
EN	Computer Network Component
DE	Rechnernetzwerkkomponente

IT	Componente di rete informatica
ES	Componente de red informática
PO	Componente de rede de computadores

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant de ressource

Une utilisation d'architecture est la mise en place d'une architecture de ressources dans une autre architecture de ressources.

Traductions

FR	Composant de ressource
EN	Resource Component
DE	Ressourcenkomponente
IT	Componente di risorsa
ES	Componente recurso
PO	Componente de recurso

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant de service applicatif

Partie d'un service applicatif représentant le rôle joué par un sous-service applicatif dans le contexte d'un service applicatif parent.

Traductions

FR	Composant de service applicatif
EN	Component IT Service
DE	IT-Service Komponente

IT	Componente di servizio applicativo
ES	Componente de Servicio aplicativo
PO	Componente de serviço de aplicativo

IT	Componente di struttura di scambio di dati
ES	Componente de Producto de Datos
PO	Componente de estrutura de intercâmbio de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de système applicatif logique

Traductions

FR	Composant de système applicatif logique
EN	Logical Application System Component
DE	Nutzung einer Architektur logischer Anwendungen
IT	Utilizzo di architettura di applicazioni logiche
ES	Componentes de sistema aplicativo lógico
PO	Componente de sistema de aplicativo lógico

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de valeur contrainte

Un composant de valeurs contraintes matérialise la décomposition d'une valeur contrainte en sous-valeurs contraintes.
Ce composant est de type Valeur contrainte.

Traductions

FR	Composant de valeur contrainte
EN	Constraint Values Component
DE	Komponente des eingeschränkten Werts
IT	Componente di valore vincolato
ES	Componente de valores de restricción
PO	Componente de valor de restrições

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Composant de vue de donnée de référencement

Traductions

FR	Composant de vue de donnée de référencement
EN	Data View Referencing Component
DE	Komponente der Referenzierungsdatenansicht
IT	Componente di vista dati di referenziazione
ES	Componente de Referencia de Vista de Datos
PO	Componente de visualização de dados de referenciamento

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant de vue de données d'inclusion

Traductions

FR	Composant de vue de données d'inclusion
EN	Data View Embedding Component
DE	Komponente der Inklusionsdatenansicht
IT	Componente di vista dati di inclusione
ES	Componente de Incorporación de Vista de Datos
PO	Componente de visualização de dados de inclusão

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant externe de carte d'informations métiers

Traductions

FR	Composant externe de carte d'informations métiers
EN	Business Map External Component
DE	Externe Komponente der Geschäftsinformationskarte
IT	Componente esterno di mappa di informazioni di business
ES	Componente externo de tarjeta de informaciones negocio
PO	Componente externo de mapa de informações de especialidades profissionais

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant externe de carte de données relationnelles

Traductions

FR	Composant externe
EN	External Component
DE	Externe Komponente
IT	Componente esterno
ES	Componente externo
PO	Componente externo

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Composant externe de Carte des domaines de données

Traductions

FR	Composant externe de Carte des domaines de données
EN	Data Domain Map external Component
DE	Externe Komponente der Karte der Datenbereiche

IT	Componente esterno di mappa dei domini di dati
ES	Componente externo de Tarjeta de los campos de datos
PO	Componente externo de mapa de dados lógicos

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Composant manufacturé

Un composant manufacturé représente la mise en place d'un produit manufacturé au sein d'un autre.

Traductions

FR	Composant manufacturé
EN	Artifact Component
DE	Artefaktkomponente
IT	Componente d'artefatto
ES	Componente de Artefacto

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#).

Composant matériel

Un composant matériel permet de définir qu'un matériel ou un objet connecté est composé de sous-éléments matériels

Traductions

FR	Composant matériel
EN	Hardware Component
DE	Gerätekomponente
IT	Componente hardware
ES	Componente material
PO	Componente material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Composant type

MétaClasse spécifiant un modèle de composant UML qui sert à la création des composant UML.

Le modèle de composant permet de définir des éléments qui seront affectés au nouveau composant par défaut (type du composant, règle de génération ...).

Le modèle de composant contraint la création d'un nouveau composant en fonction du type de l'objet qui détient le nouveau composant (paquetage, composant de type projet, composant de type projet Java, etc ...)

Traductions

FR	Composant type
EN	Component template
DE	Komponententyp
IT	Modello di componente
ES	Plantilla de componente
PO	Componente-padrão

Produits

Compte

Un compte est un composant de l'environnement financier qui doit être surveillé dans une optique de conformité SOX. Un compte peut être de type Pertes ou Profits.

Traductions

FR	Compte
EN	Account
DE	Konto
IT	Conto
ES	Cuenta
PO	Conta

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

Concept

Un concept représente la détermination de ce qu'est un être, une chose, un mot ou un concept, par ses propriétés et caractéristiques essentielles ou ses qualités propres.

Traductions

FR	Concept
EN	Concept
DE	Konzept
IT	Concetto
ES	Concepto
PO	Conceito

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Concept d'état

Un concept d'état est une situation au cours de la vie d'un concept durant laquelle il satisfait à certaines conditions, exerce une certaine activité ou attend un événement de concept. Un concept d'état représente un intervalle de temps dont les bornes sont deux événements de concept. Un état de concept est une phase par laquelle passe le concept au cours de son cycle de vie.

Traductions

FR	Concept d'état
EN	State Concept
DE	Zustandskonzept
IT	Concetto di stato
ES	Concepto de Estado
PO	Conceito de status

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Concept événement

Un concept événement représente un fait se produisant durant la vie d'un concept, par exemple un changement de saison.

Traductions

FR	Concept évènement
EN	Event Concept
DE	Ereigniskonzept
IT	Concetto evento
ES	Concepto de Evento
PO	Conceito de evento

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Concept type

Un concept type permet de classifier les concepts. Les relations entre les concepts type sont représentées par des composants de concept type.

Traductions

FR	Concept type
EN	Concept Type
DE	Konzepttyp
IT	Tipo di concetto
ES	Tipo de Concepto
PO	Tipo de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Condition de workflow

Traductions

FR	Condition de workflow
EN	Workflow Condition
DE	Workflow-Bedingung
IT	Condizione di workflow
ES	Condición del Flujo de Trabajo

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Configuration de ressources

Une Configuration de ressources est un ensemble de ressources physiques et humaines configurées pour fournir une Capacité Métier.

Traductions

FR	Configuration de ressources
EN	Resource Configuration
DE	Ressourcenkonfiguration
IT	Configurazione di risorse
ES	Configuración de recursos
PO	Configuração de recursos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Configuration de sous-portefeuilles

Partie d'un scénario permettant d'associer un sous portefeuille pour présentée un ensemble cohérent de vies d'objet.

Traductions

FR	Configuration de sous-portefeuilles
EN	Sub-Portfolio Configuration
DE	Konfiguration der Unterportfolios
IT	Configurazione di sotto-portafogli
ES	Configuración de la sub-cartera
PO	Configuração de subportfólios

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Congé

Période de temps pendant laquelle la personne est indisponible pour son travail.

Ce peut être à cause de vacances, d'une formation, etc.

Traductions

FR	Congé
EN	Vacation
DE	Urlaub
IT	Assenza
ES	Vacación
PO	Folga

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Connecteur

Un connecteur est un lien qui permet de une communication entre plusieurs objets.

Un connecteur de délégation relie le contrat externe de l'objet (tel qu'il est spécifié par ses ports et/ou ses interfaces) aux objets internes qui vont le réaliser.

Un connecteur d'assemblage entre plusieurs objets (ou leurs ports) permet de spécifier comment un des objets fournit l'interface requise par un autre.

Traductions

FR	Connecteur
EN	Connector

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Connexion de module

Une connexion de module définit une exigence de connexion entre deux modules de déploiement. Un module client demande la connexion à un module serveur. La connexion est définie par un type et peut être caractérisée par des mesures de flux techniques

Traductions

FR	Connexion de module
EN	Package Connection
DE	Modulverbindung
IT	Connessione di modulo
ES	Conexión de módulo
PO	Conexão do módulo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Conséquence de risque

La conséquence d'un risque est l'effet d'un risque. Elle peut être certaine ou incertaine, et peut avoir des effets positifs ou négatifs sur l'organisation.

Traductions

FR	Conséquence de risque
EN	Risk Consequence
DE	Risikofolge
IT	Conseguenza di rischio
ES	Consecuencia de riesgo
PO	Consequência de risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Consommation de données applicatives externes

Une consommation de données applicatives externes représente les données lues par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données externe à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Consommation de données applicatives externes
EN	External Application Data Consumption
DE	Verbrauch externer Anwendungsdaten
IT	Consumo di dati applicativi esterni
ES	Consumo de datos aplicativos externos
PO	Consumo de dados de aplicativos externos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Consommation de données applicatives locales

Une consommation de données applicatives locales représente les données lues par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données interne à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Consommation de données applicatives locales
EN	Local Application Data Consumption
DE	Verbrauch lokaler Anwendungsdaten
IT	Consumo di dati applicativi locali
ES	Consumo de datos aplicativos locales
PO	Consumo de dados de aplicativos locais

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Constat

Les constats d'audit sont les résultats de l'évaluation des preuves d'audit recueillies, par rapport aux critères d'audit. Les constats d'audit peuvent indiquer la conformité ou la non-conformité aux critères d'audit, ou des opportunités d'amélioration (source ISO 19011: 2011).

Traductions

FR	Constat
EN	Finding
DE	Feststellung

IT	Finding
ES	Hallazgo
PO	Constatação

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Contenu

Le contenu désigne le contenu d'un flux ou d'un message indépendamment de sa structure. Un contenu peut être utilisé par plusieurs flux ou messages puisqu'il n'est pas associé à un émetteur et à un destinataire.

Traductions

FR	Contenu
EN	Content
DE	Inhalt
IT	Contenuto
ES	Contenido
PO	Conteúdo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Contexte d'utilisation

Un contexte d'utilisation permet de préciser la liste des fonctionnalités offertes à chaque population d'utilisateurs pour une installation donnée.

Traductions

FR	Contexte d'utilisation
EN	Usage context
DE	Verwendungskontext
IT	Contesto di utilizzo
ES	Contexto de Uso

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Contexte d'utilisation d'instance de système applicatif

Contexte d'utilisation d'installation de système applicatif explique qui sont les utilisateurs du système applicatif, quelles sont les fonctionnalités utilisées et sur quelles périodes de temps.

Traductions

FR	Contexte d'utilisation d'instance de système applicatif
EN	Usage context of Instance of Application System
DE	Verwendungskontext einer Instanz des Anwendungssystems
IT	Contesto di utilizzo di istanza di sistema applicativo
ES	Contexto de utilización de instancia de sistema aplicativo
PO	Contexto para utilização de instância em sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Contextualisation

Une contextualisation permet de spécifier l'implémentation d'un processus par un autre dans un contexte particulier comme la localisation géographique sur un site.

Traductions

FR	Contextualisation
EN	Contextualization
DE	Kontextualisierung
IT	Contestualizzazione
ES	Contextualización
PO	Contextualização

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Continuation

Une continuation est un moyen syntaxique de définir le prolongement des séquences de différentes branches de fragment combiné alternatif. Les continuations sont similaires à des labels représentant des points intermédiaires dans un flot de contrôle.

Traductions

FR	Continuation
EN	Continuation

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Contrainte

Une contrainte représente un contrôle ou une règle de gestion qui doit être appliquée lors de l'exécution d'un traitement.

Traductions

FR	Contrainte
EN	Constraint
DE	Einschränkung
IT	Vincolo
ES	Restricción
PO	Restrição

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Contrat

Accord contractuel entre deux parties. Peut également faire référence au contrat physique réel ou proposer un lien vers celui-ci.

Traductions

FR	Contrat
EN	Contract
DE	Vertrag
IT	Contratto
ES	Contrato
PO	Contrato

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Control Framework

A control framework is the set of control directives originating from regulatory frameworks and their regulation articles.

Traductions

EN

Control Framework

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Data Governance](#).

Contrôle

Un contrôle est un moyen de maîtrise d'un ou plusieurs risques permettant de s'assurer qu'une exigence légale, réglementaire, stratégique ou interne à l'entreprise est respectée.

Traductions

FR

Contrôle

EN

Control

DE

Kontrolle

IT

Controllo

ES

Control

PO

Controle

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Contrôle de données

Un contrôle de données est un moyen de maîtrise des données et de leur qualité permettant de s'assurer qu'une exigence légale, réglementaire, stratégique ou interne à l'entreprise est respectée.

Traductions

FR	Contrôle de données
EN	Data Control
DE	Datenkontrollen
IT	Controllo di dati
ES	Control de datos
PO	Controle de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#).

Conversation

Une conversation est décrite par un échange de plusieurs flux.

Traductions

FR	Conversation
EN	Conversation
DE	Konversation
IT	Conversazione
ES	Conversación
PO	Conversa

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Conversation composite

Une conversation composite est décrite par une interface de service. Cette interface de service contient des opérations de services ou des sous-interfaces de service.

Traductions

FR	Conversation composite
EN	Composite Conversation
DE	Zusammengesetzte Konversation
IT	Conversazione composita
ES	Conversación de Compuesto
PO	Conversação compósita

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Correspondance

Traductions

FR	Correspondance
EN	Mapping

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Correspondance d'architecture logicielle logique

Traductions

FR	Correspondance d'architecture logicielle logique
EN	Logical Software Mapping
DE	Mapping der logischen Softwarearchitektur
IT	Corrispondenza di architettura software logica
ES	Asignación de Software Lógico
PO	Correspondência de arquitetura computacional lógica

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Correspondance d'urbanisme

Une correspondance d'urbanisme permet de préciser les relations qui existent entre des zones, quartiers et blocs définis dans le cadre de plans d'urbanisme différents.

Traductions

FR	Correspondance d'urbanisme
EN	City Planning Correspondence
DE	Äquivalenzen des Städteplans
IT	Corrispondenza urbanistica
ES	Correspondencia de City Planning

Produits

[HOPEX IT Architecture.](#)

Couleur de la palette HOPEX

Élément représentant une seule couleur de la palette.

Traductions

FR	Couleur de la palette HOPEX
EN	HOPEX Palette Color
DE	Farbpalette HOPEX
IT	Colore della tavolozza HOPEX
ES	Color de la paleta HOPEX
PO	Cor da paleta HOPEX

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Customer Journey Phase

Un regroupement d'étapes du parcours client qui permet d'aboutir à un objectif global précis.

Traductions

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Customer Journey Phase Status

Un contexte de phase définit le contexte de réalisation d'une phase de parcours client. Il permet d'ordonner les phases d'un même parcours client.

Traductions

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Customer Journey Step

Une étape de parcours client est l'unité de progression élémentaire d'un client à travers une phase d'un parcours client.

Traductions

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Cycle de vie de concept

Traductions

FR	Cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle
DE	Konzeptlebenszyklus
IT	Ciclo di vita di concetto
ES	Máquina de Estado de Diccionario
PO	Ciclo de vida do conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Date de pilotage

Une date de pilotage est une date définie dans un calendrier de pilotage. Elle sert à paramétrer le planificateur (à spécifier par exemple la récurrence, la date de début et de fin). Elle permet également de spécifier un message à envoyer (initial, de rappel ou de fin).

Traductions

FR	Date de pilotage
EN	Steering Date
DE	Lenkungsdatum

IT	Data di gestione
ES	Fecha de seguimiento
PO	Data de pilotagem

Produits

Déclenchement d'évènement système

Une Déclenchement d'évènement système représente la prise en compte d'un message (Contenu) à la frontière (Evènement déclenché système) d'un scénario système.

Traductions

FR	Déclenchement d'évènement système
EN	System Event Trigger
DE	Auslösen eines Systemereignisses
IT	Attivazione di un evento di sistema
ES	Activación de evento sistema
PO	Acionamento de evento de sistema

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Déclencheur d'évènement opérationnel

Traductions

FR	Déclencheur d'évènement opérationnel
EN	Operational Event Trigger

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Définition de workflow

Une définition de workflow permet de définir un enchaînement d'opérations effectuées par des utilisateurs MEGA. Lorsqu'il est exécuté, le workflow (instance de workflow) assure la gestion de l'enchaînement des opérations et de la notification des personnes impliquées. Le workflow peut s'appliquer à un objet du référentiel appelé sujet de workflow. Dans ce cas les opérations attendues sont relatives à cet objet.

Formellement, la définition de workflow est représentée sous forme d'une machine à états constituée de statuts de workflow. La suite des statuts de workflow est exprimée en reliant ceux-ci par des transitions de workflow.

A un instant donné du déroulement de l'instance de workflow, un statut de la définition de workflow est le statut courant. Les transitions sortantes de ce statut correspondent aux différentes opérations possibles attendues des personnes participantes.

Les personnes participant à une instance de workflow font passer celle-ci du statut courant au suivant en déclenchant la transition correspondant à l'opération effectuée par la personne.

Traductions

FR	Définition de workflow
EN	Workflow Definition
DE	Workflowdefinition
IT	Definizione di workflow
ES	Definición de flujo de trabajo

Produits

HOPEX Power Studio.

Délégation de port technique client

Chaque fin de ligne de communication en sortie (port) permet de relier une ligne de communication technique à un port de communication en sortie.

Traductions

FR	Délégation de port technique client
EN	Technical Client Port Delegation
DE	Ende der Kommunikationslinie am Ausgang (Port)
IT	Fine di linea di comunicazione in uscita (Porta)
ES	Fin de línea de comunicación en salida (puerto)
PO	Delegação de porta técnica cliente

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Délégation de port technique server

Chaque fin de ligne de communication en entrée (port) permet de relier une ligne de communication technique à un port de communication en entrée.

Traductions

FR	Délégation de port technique server
EN	Technical Server Port Delegation
DE	Ende der Kommunikationslinie am Eingang (Port)
IT	Fine di linea di comunicazione in entrata (Porta)
ES	Fin de línea de comunicación en entrada (puerto)
PO	Delegação de porta técnica de servidor

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Demande de changement

Une Demande de changement permet d'exprimer une remarque concernant un changement à réaliser sur un objet.

Le Commentaire permet de définir la demande.

Le ou les objets concernés peuvent être reliés à la Demande de changement par le lien Objet associé.

Selon la configuration de la Définition de workflow associée aux Demande de changement, les Personne (Système) Destinataire sont déterminées automatiquement ou doivent être précisées par la Personne (Système) effectuant la Demande de changement.

Une Instance de workflow est associée à chaque Demande de changement afin d'en assurer le suivi : une fois assignée, la Demande de changement est évaluée, ce qui conduit à l'accepter ou la rejeter.

Dans le cas où elle est acceptée, il est possible d'assigner des Tâche de conception à partir de la Demande de changement afin de gérer la réalisation de la demande.

Traductions

FR	Demande de changement
EN	Request for Change
DE	Änderungsanforderung
IT	Request For Change
ES	Solicitud para cambio
PO	Solicitação de troca

Produits

Demande de déverrouillage

Traductions

FR	Demande de déverrouillage
EN	Unlocking Request

DE	Anforderung einer Entsperrung
IT	Richiesta di sblocco
ES	Solicitud de Desbloqueo

Produits

Demande de personne concernée

Une demande de personne concernée est une demande formelle adressée à un responsable de traitement pour qu'il intervienne sur ses données à caractère personnel.

Traductions

FR	Demande de personne concernée
EN	Data Subject Request
DE	Antrag der betroffenen Person
IT	Domanda di persona interessata
ES	Solicitud del titular
PO	Solicitação de pessoa envolvida

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Département de l'organisation

Un département de l'organisation correspond à un département d'une entité.

Traductions

FR	Département de l'organisation
EN	Organization Department
DE	Abteilung der Organisation

IT	Dipartimento dell'organizzazione
ES	Departamento de la organización
PO	Departamento da organização

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépendance

Une dépendance précise que l'implémentation ou le fonctionnement d'un ou plusieurs éléments nécessite la présence d'un ou plusieurs autres éléments. Il existe plusieurs stéréotypes de dépendances (d'autres types de dépendances sont gérés directement en tant que liens) :

- derive : indique une relation de dérivation entre des éléments de modélisation qui sont généralement, mais pas nécessairement, de même type. Une telle relation de dépendance implique que l'un des éléments peut être calculé à partir de l'autre.
- refine : spécifie une relation de dépendance entre des éléments de modélisation à différents niveaux sémantiques, tels que l'analyse et la conception.
- trace : spécifie une relation de traçabilité entre des éléments de modélisation ou des ensembles d'éléments de modélisation qui représentent le même concept dans différents modèles.
- mapping UML/XML : une expression de mapping qui définit la relation entre les éléments (classes, attributs, ...) d'un schéma ou d'un diagramme de classes et ceux d'un autre schéma ou diagramme de classes.
- binding : le binding est une relation entre un template et un élément de modélisation généré à partir du template. Il inclut une liste d'arguments en correspondance avec les paramètres du template.

Traductions

FR	Dépendance
EN	Dependency
DE	Abhängigkeit
IT	Dependency
ES	Dependencia

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépendance de capacité matérielle

Une dépendance de capacité matérielle est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une capacité matérielle donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de capacités.

Traductions

FR	Dépendance de capacité matérielle
EN	Hardware Capability Dependency
DE	Abhängigkeit einer Gerätefähigkeit
IT	Dipendenza di capacità hardware
ES	Dependencia de capacidad material
PO	Dependência de capacidade material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Dépendance de capacité métier

Une dépendance de capacité métier est une relation qui indique qu'une capacité (Capacité dépendante) dépend d'une autre (Capacité requise) dans le contexte défini par le détenteur de la dépendance de capacité.

Traductions

FR	Dépendance de capacité métier
EN	Business Capability Dependency
DE	Abhängigkeit einer Geschäftsfähigkeit
IT	Dipendenza di capacità di business
ES	Dependencia de capacidad negocio
PO	Dependência de capacidade de especialidade profissional

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Dépendance de capacité technologique

Une dépendance de capacité technologique est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une capacité technologique donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de capacité

Traductions

FR	Dépendance de capacité technologique
EN	Technology Capability Dependency
DE	Abhängigkeit einer technologischen Fähigkeit
IT	Dipendenza di capacità tecnologica
ES	Dependencia de capacidad tecnológica
PO	Dependência de capacidade tecnológica

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Dépendance de compétence métier

Une dépendance de compétence est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une compétence donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de compétence métier.

Traductions

FR	Dépendance de compétence métier
EN	Business Skill Dependency
DE	Abhängigkeit der Geschäftskompetenz

IT	Dipendenza di competenza di business
ES	Dependencia de competencia negocio
PO	Dependência de competência de função de trabalho

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Dépendance de fonctionnalité

Une dépendance de fonctionnalité est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une fonctionnalité donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de fonctionnalités.

Traductions

FR	Dépendance de fonctionnalité
EN	Functionality Dependency
DE	Abhängigkeit einer Funktionalität
IT	Dipendenza di funzionalità
ES	Dependencia de funcionalidad
PO	Dependência de funcionalidade

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Dépendance de projet AE

Traductions

FR	Dépendance de projet AE
EN	EA Project Dependency

Produits

[HOPEX NAF](#).

Dépendance projet

Un projet peut dépendre d'autres projets:

- Dans un sens 'positif' : un projet peut avoir un autre projet comme prérequis, dont l'un des livrables est nécessaire à la constitution d'un livrable du projet dépendant (ceci est l'équivalent d'un ET logique : les deux projets doivent être conduits de façon conjointe pour parvenir au résultat final).
- Dans un sens 'négatif' : deux projets peuvent être concurrents et mutuellement exclusifs (ceci est l'équivalent d'un OU logique : seul l'un des projets doit être mené, pas les deux).

Traductions

FR	Dépendance projet
EN	Project Dependency
DE	Projektabhängigkeit
IT	Dipendenza di progetto
ES	Dependencia proyecta
PO	Dependência de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Dépense

Dépense réalisée en une fois à une date spécifique

Traductions

FR	Dépense
EN	Expense
DE	Ausgaben
IT	Spesa
ES	Gasto

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#).

Dépense (Mission)

Une dépense représente un montant dépensé par une personne sur une mission. Les dépenses peuvent être classées par catégories (logement, transport, ...).

Traductions

FR	Dépense (Mission)
EN	Expense (Mission)
DE	Ausgaben (Auftrag)
IT	Spesa (missione)
ES	Gasto (Misión)
PO	Despesa (Missão)

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Déploiement

Un déploiement est l'allocation d'un artefact ou d'une instance d'artefact sur une cible de déploiement, comme par exemple, des exécutables ou des fichiers de configuration.

Traductions

FR	Déploiement
EN	Deployment

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Dépôt de données

Un dépôt de données fournit un mécanisme pour mettre à jour ou consulter des données qui vont persister au delà de la portée du processus en cours. Il permet de stocker les données des flux en entrée et de les retransmettre par l'intermédiaire d'un ou plusieurs flux en sortie.

Traductions

FR	Dépôt de données
EN	Data Store
DE	Data Store
IT	Deposito di dati
ES	Almacenamiento de datos
PO	Armazém de dados

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Dépôt de données applicatif externe

Traductions

FR	Dépôt de données applicatif externe
EN	Application External Data Store
DE	1 Externer Data Store von Anwendungsdaten
IT	Data store applicativo esterno
ES	Depósito de datos aplicativo externo
PO	Inserção de dados de aplicativo externo

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données applicatif local

An Dépôt de données applicatif local materializes the usage of a Base-de-données in the context of an Class of Enterprise Physical Software Assembly (for instance an Application)

Traductions

FR	Dépôt de données applicatif local
EN	Application Local Data Store

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données applicatives externe

Un dépôt de données applicatives externes matérialise l'utilisation de données dans le contexte d'un composant logiciel (par exemple une application).Un dépôt de données applicatives externes fournit un mécanisme pour mettre à jour ou consulter des données stockées en dehors du composant logiciel en cours.

Traductions

FR	Dépôt de données applicatives externe
EN	External Application Data Store
DE	Externer Data Store von Anwendungsdaten
IT	Data store di dati applicativi esterni
ES	Depósito de datos aplicativos externos
PO	Inserção de dados de aplicativos externo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données applicatives local

Un dépôt de données applicatives local matérialise l'utilisation de données dans le contexte d'un composant logiciel (par exemple une application). Un dépôt de données applicatives local fournit un mécanisme pour mettre à jour ou consulter des données stockées à l'intérieur du composant logiciel en cours.

Traductions

FR	Dépôt de données applicatives local
EN	Local Application Data Store
DE	Data Store lokaler Anwendungsdaten
IT	Data store di dati applicativi locale
ES	Depósito de datos aplicativos local
PO	Inserção local de dados de aplicativos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données de chaîne de valeur

Traductions

FR	Dépôt de données de chaîne de valeur
EN	Value Stream Store
DE	Data Store der Wertkette
IT	Data store di catena del valore
ES	Depósito de datos de la cadena de valor
PO	Inserção de dados de cadeia de valor

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données de processus

Traductions

FR	Dépôt de données de processus
EN	Process Data Store
DE	Prozess-Data Store
IT	Data store di processo
ES	Depósito de datos del proceso
PO	Inserção de dados de processo

Produits

HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Dépôt de données logique de processus

Traductions

FR	Dépôt de données logique de processus
EN	Process Logical Data Store
DE	Logischer Prozess-Data Store
IT	Data store logico di processo
ES	Depósito de datos lógicos del proceso
PO	Inserção lógica de dados de processo

Produits

HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Dépôt de données logique externe

Traductions

FR	Dépôt de données logique externe
EN	External Logical Data Store
DE	Externes logisches Data Store

IT	Archivio dati logico esterno
ES	Depósito de datos lógico externo
PO	Inserção de dados lógicos externo

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données logiques local

Traductions

FR	Dépôt de données logiques local
EN	Local Logical Data Store
DE	Lokales logisches Data Store
IT	Deposito di dati logici locale
ES	Depósito de datos lógicos local
PO	Inserção local de dados lógicos

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données physique de processus

Traductions

FR	Dépôt de données physique de processus
EN	Process Physical Data Store
DE	Physischer Prozess-Data Store

IT	Data store fisico di processo
ES	Depósito de datos físicos del proceso
PO	Inserção física de dados de processo

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données physique externe

Traductions

FR	Dépôt de données physique externe
EN	Physical External Data Store
DE	Externer physischer Data Store
IT	Archivio dati fisico esterno BDR
ES	Depósito físico externo de datos
PO	Inserção de dados físicos externos

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données physique local

Traductions

FR	Dépôt de données physique local
EN	Physical Local Data Store
DE	Lokaler physischer Data Store
IT	Data store fisico locale
ES	Depósito físico local de datos
PO	Inserção de dados físicos locais

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dépôt de données techniques

Un dépôt de données technique représente l'utilisation d'un domaine de données physique dans une zone technique de données de l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Dépôt de données techniques
EN	Technical Data Store
DE	Data Store der technischen Daten RDB
IT	Data store di dati tecnici
ES	Depósito datos técnicos
PO	Inserção de dados técnicos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Dérivation de politique d'entreprise

Traductions

FR	Dérivation de politique d'entreprise
EN	Business Policy Derivation
DE	Ableitung der Unternehmensrichtlinie
IT	Derivazione di politica aziendale
ES	Derivación de política de empresa
PO	Derivação de política empresarial

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Description

Une description permet d'éditer sous forme de document une partie du contenu de la base. La description d'un objet comprend des caractéristiques propres à cet objet auxquelles peuvent être ajoutées des caractéristiques des objets qui lui sont reliés directement ou indirectement. Une mise en forme est saisie pour chacun des objets rencontrés sous forme de texte à l'aide de MS-Word. Une description peut être utilisée telle quelle pour produire des rapports, ou être insérée dans des documents ou des documents types. Il est possible d'en créer ou modifier avec l'option MEGA Documentation.

Traductions

FR	Description
EN	Descriptor
DE	Beschreibung
IT	Descrittore
ES	Descripción
PO	Descrição

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Desktop

A Desktop represents the GUI of a user working environment. The desktop is an organized set of containers, each of them may contain a tool or several containers.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Desktop Container

Un Desktop container représente un emplacement dans le bureau. Il peut contenir des sous containers ou des outils.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Desktop Container Affinity

une affinité permet de définir l'endroit exact où un MEGA Parameterized Tool peut s'ouvrir lorsque son ouverture est commandée par code. Dans le code, il suffit de spécifier l'affinité à utiliser. Le MEGA Parameterized Tool s'ouvrira alors dans le container associé à cette affinité.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Desktop Container Context

Defines the context usage of a specific container. This concept is particularly interesting if you want to visualize the container in different manner.

A specific command can reinitialize the container differently from another one.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Desktop Scope

un scope permet à un Parameterized Tool de publier un événement auquel des containers ou parameterized tools peuvent souscrire. Un scope propose 2 types d'événements:

- changement de courant : l'outil émetteur n'envoie le changement qu'aux outils et containers qui ont souscrits à ce changement de courant
- interaction : l'outil émetteur n'envoie l'information d'interaction qu'aux outils et containers qui ont souscrits à cette interaction et qui a priori connaissent le format de l'événement qu'ils vont recevoir.

Par défaut, le changement de courant "principal" est envoyé à tous les outils

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Desktop Tool Mode

définit les modes disponibles sur les containers ou les outils paramétrés. Ce mode contient des paramétrages spécifiques pris en compte par certains outils et permettent de définir des comportements spécifiques à cet outil.

Ainsi, on peut définir sur un outil :

- le mode lecture
- le mode lecture/écriture.

un mode par défaut est défini et pris en compte. L'outil se charge d'afficher la liste des modes qui lui sont appliqués et permet le passage d'un mode à l'autre.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Devis

System of money (monetary units) in common use, especially in a nation.

Traductions

FR	Devis
EN	Currency
DE	Währung
IT	Valuta
ES	Moneda

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Business Continuity Management](#).

Diagramme

Un diagramme est utilisé pour mémoriser les dessins tels que les logigrammes, organigrammes, etc. élaborés avec l'outil graphique.

Traductions

FR	Diagramme
EN	Diagram
DE	Diagramm
IT	Diagramma
ES	Diagrama

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT](#)

Diagramme système

MetaClasse pour les diagrammes stockés dans la base système.

Traductions

FR	Diagramme système
EN	System Diagram
DE	Systemdiagramm
IT	Diagramma sistema
ES	Diagrama de sistema

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Dictionnaire de données NoSQL

Traductions

FR	Dictionnaire de données NoSQL
EN	NoSQL Dictionary
DE	NoSQL-Datenwörterbuch
IT	Dizionario di dati NoSQL
ES	Diccionario de datos NoSQL
PO	Dicionário de dados NoSQL

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Dictionnaire métier

Un dictionnaire métier représente l'ensemble de ce qui constitue l'objet d'un art, d'une science, d'une discipline ou du champ d'une étude.

Traductions

FR	Dictionnaire métier
EN	Business Dictionary
DE	Geschäftswörterbuch
IT	Dizionario di business
ES	Diccionario negocio
PO	Dicionário de especialidade profissional

Produits

Difficulté

Une difficulté client décrit les difficultés rencontrées par un persona pendant la réalisation d'une étape de son parcours client.

Traductions

FR	Difficulté
EN	Painpoint
DE	Schwierigkeit
IT	Difficoltà
ES	Dificultad
PO	Dificuldade

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Dispositif d'exécution

Un dispositif d'exécution est une ressource informatique physique avec des capacités de traitement sur laquelle des artefacts peuvent être déployés pour être exécutés. Un dispositif complexe peut être composé d'autres dispositifs d'exécution.

Traductions

FR	Dispositif d'exécution
EN	Device

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Dispositif de contrôle

Un dispositif de contrôle est constitué d'un ensemble de contrôles qui permettent d'assurer la prévention et la maîtrise des risques encourus par l'entreprise, l'application de règles de fonctionnement internes, le respect d'une loi ou d'une réglementation en vigueur, ou l'atteinte d'un objectif stratégique de l'entreprise. Exemples : le dispositif de contrôle de la Qualité, le dispositif de contrôle relatif à loi Informatique et Liberté, le dispositif de contrôle de gestion, le dispositif d'audit interne.

Traductions

FR	Dispositif de contrôle
EN	Control System
DE	Kontrollsystem
IT	Sistema di controllo
ES	Sistema de control
PO	Dispositivo de controle

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Distribution

La distribution est une étape du schéma d'agrégation qui peut redéployer les valeurs d'une autre étape d'agrégation en fonction de nouveaux contextes.

Traductions

FR	Distribution
EN	Distribution
DE	Verteilung
IT	Distribuzione
ES	Distribución
PO	Distribuição

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Document de politique interne RGPD

Les documents de politique interne permettent de joindre des documents ou de spécifier une URL à utiliser dans le but de fournir des preuves de la responsabilité de l'entreprise?.

Traductions

FR	Document de politique interne
EN	Policy document
DE	Dokument interne Richtlinien

IT	Documento di regolamento interno
ES	Documento de política interna
PO	Documento de política interna

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Document métier

Un Document métier est un document dont le contenu est indépendant du référentiel MEGA. Ce document peut être un fichier word, power point ou autre.

Traductions

FR	Document métier
EN	Business Document
DE	Geschäftsdokument
IT	Documento di business
ES	Documento de Negocio
PO	Documento de função de trabalho

Produits

Document métier système

Un Document métier système est un document dont le contenu est indépendant du référentiel MEGA. Ce document peut être un fichier word, power point ou autre.
Ils dépendent d'objets de la base système.

Traductions

FR	Document métier système
EN	System Business Document
DE	System-Geschäftsdokument
IT	Documento di business sistema
ES	Documentos de Negocio de Sistemas
PO	Documento de especialidade profissional de sistema

Produits

Domaine d'aide

Message affiché dans le cadre « Besoin d'aide ? » de la page d'accueil du domaine méthodologique concerné.

Traductions

FR	Domaine d'aide
EN	Domain Help
DE	Hilfe-Bereich
IT	Dominio di guida
ES	Área de ayuda
PO	Área de ajuda

Produits

Domaine de concepts

Un domaine d'information métier est un sous-ensemble d'éléments d'un domaine de connaissance qui permet de réduire le champ d'une étude.

Traductions

FR	Domaine de concepts
EN	Concept Domain
DE	Konzeptbereich
IT	Dominio di concetti
ES	Campo de conceptos
PO	Área de informação de especialidade profissional

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Domaine de données

Un domaine de données applicatif représente un ensemble de données défini au format entité-relation et utilisé dans l'architecture technique d'une application

Traductions

FR	Domaine de données
EN	Data Domain
DE	1 Datenbereich
IT	1 Dominio di dati
ES	Campo de datos
PO	Área de dados de aplicativo

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Domaine de données logique

Un domaine de données logiques permet de définir une structure de données logiques constituée de classes et de vue de classes.

Traductions

FR	Domaine de données logique
EN	Logical Data Domain
DE	Logischer Datenbereich
IT	Dominio di dati logico
ES	Campo de datos lógico
PO	Área de dados lógicos

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Domaine de passage

Traductions

FR	Domaine de passage
EN	Change management domain
DE	Übergangsbereich
IT	Ambito di passaggio
ES	Cambiar dominio de administración

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Domaine de projet

Un Projet est défini sur un domaine donné (ex. Métier, Informatique)

Un Domaine de projet rassemble tous les projets gérés depuis une même perspective en termes d'arbitrages de portefeuilles projets. Les portefeuilles projets sont donc eux-mêmes attachés à un Domaine ; par défaut, un portefeuille de chaque type est créé à la création d'un nouveau domaine.

Traductions

FR	Domaine de projet
EN	Project Domain
DE	Projektbereich
IT	Dominio di progetto
ES	Campo de proyecto
PO	Área de projeto

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Domaine fonctionnel métier

Assemblage de fonctions métier et de leur chaînes de valeur associées, selon deux critères principaux:

1. Leur besoin de réalisation d'une ou de plusieurs capacités métier
2. Les fonctionnalités ou compétences requises pour mettre en oeuvre ces capacités

Traductions

FR	Domaine fonctionnel métier
EN	Business Functional Area
DE	Bereich der Geschäftsfunktionen

IT	Dominio funzionale di business
ES	Campo funcional negocio
PO	Área funcional de especialidade profissional

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Domaine méthodologique

Périmètre fonctionnel couvert par HOPEX. Il permet de mutualiser certains paramètres pour un ensemble de profils de connexion à HOPEX, tels que le message de la page d'accueil « Besoin d'aide ? », les thèmes stratégiques propres au domaine ou les préférences de présentation des diagrammes types dans l'assistant de création de diagramme.

Traductions

FR	Domaine méthodologique
EN	Methodological Domain
DE	Methodischer Bereich
IT	Dominio metodologico
ES	Área metodológica
PO	Área metodológica

Produits

Domaine physique (NoSQL)

Un domaine physique (NoSQL) représente un ensemble de données stockées dans un système de gestion de base de données NoSQL et utilisé dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Domaine physique (NoSQL)
EN	NoSQL Data Domain
DE	Physische Struktur (NOSQL)
IT	Dominio fisico (NoSQL)
ES	Dominio físico (NoSQL)
PO	Área física (NoSQL)

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Domaine relationnel

Un domaine de données relationnel représente un ensemble de données stockées dans un système de gestion de base de données relationnel et utilisé dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Domaine relationnel
EN	Relational Domain
DE	Relationaler Bereich
IT	Schema relazionale
ES	Campo relacional
PO	Área de dados relacionais

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Donnée logique origine

Traductions

FR	Donnée logique origine
EN	Logical Data Origin
DE	Ursprungsknoten der logischen Datenflüsse
IT	Nodo origine di flusso di dati logici
ES	Nodo origen del flujo de datos lógicos
PO	Dado lógico de origem

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Donnée logique résultat

Traductions

FR	Donnée logique résultat
EN	Result Logical Data
DE	Ergebniskonten er logischen Daten
IT	Nodo risultato di dati logici
ES	Nodos resultado de datos lógicos
PO	Dado lógico resultante

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Donnée métier origine

Traductions

FR	Donnée métier origine
EN	Business Data Origin
DE	Ursprungsknoten der Geschäftsdatenflüsse
IT	Nodo origine di flusso di dati di business
ES	Nodo origen del flujo de datos negocio
PO	Dado de especialidade profissional original

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Donnée métier résultat

Traductions

FR	Donnée métier résultat
EN	Result Business Data
DE	Ergebnisknoten des Geschäftsdatenflüsse
IT	Nodo risultato di flusso di dati di business
ES	Nodo resultante del flujo de datos negocio
PO	Dado de função de trabalho resultante

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Donnée physique origine

Traductions

FR	Donnée physique origine
EN	Physical Data Origin
DE	Ursprungsknoten der physischen Datenflüsse
IT	Nodo origine di flusso di dati fisici
ES	Nodo origen del flujo de datos físicos
PO	Dado físico original

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Données physiques résultat

Traductions

FR	Données physiques résultat
EN	Result Physical Data
DE	Ergebnisknoten der physischen Datenflüsse
IT	Nodo risultato di flusso di dati fisici
ES	Nodo resultado del flujo de datos físicos
PO	Dados físicos resultante

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Dossier d'exigences

Regroupement non méthodologique d'exigences.

Ce concept permet de rassembler sous une même racine des exigences autour d'un même thème lorsque ce thème n'est pas exprimable dans la méthode.

Traductions

FR	Dossier d'exigences
EN	Folder of Requirements
DE	Ordner der Anforderungen
IT	Cartella requisiti
ES	Carpeta de exigencias
PO	Pasta de requisitos

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Dossier de favoris

Regroupement non méthodologique des favoris.

Ce concept permet de rassembler sous une même racine des favoris autour d'un même thème lorsque ce thème n'est pas exprimable dans la méthode.

Traductions

FR	Dossier de favoris
EN	Folder of Favorites
DE	Ordner für Favoriten
IT	Cartella dei preferiti
ES	Carpeta de favoritos
PO	Pasta de favoritos

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Dossier de sites Web types

Regroupement non méthodologique de sites web types.
Ce concept permet de regrouper sous une même racine des sites web types relatifs à un thème commun quand ce thème ne ressort pas de la méthode.

Traductions

FR	Dossier de sites Web types
EN	Folder of Web Site Templates
DE	Ordner von Website-Vorlagen
IT	Cartella dei modelli di sito Web
ES	Carpeta de plantillas de sitios web

Produits

HOPEX Power Studio.

Dossier de tuiles

Traductions

FR	Dossier de tuiles
EN	Folder of Tiles
DE	Kachelordner

IT	Cartella di riquadri
ES	Carpeta de fichas
PO	Pasta de vinhetas

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dossier de widgets

Dossier contenant les widgets

Traductions

FR	Dossier de widgets
EN	Folder of Widgets
DE	Widgets-Ordner
IT	Cartella widget
ES	Carpeta de widgets

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

DPIA

Une analyse d'impact relative à la protection des données (DPIA) est une évaluation d'impact relative à la confidentialité dont l'objectif est d'identifier

et d'analyser la façon dont certaines actions ou activités peuvent avoir un impact sur la confidentialité des données.

Traductions

FR	DPIA
EN	DPIA
DE	DSFA
IT	DPIA
ES	DPIA
PO	DPIA

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Droit de la personne

Les droits sont des principes juridiques, sociaux ou éthiques de liberté qu'un organe de gouvernance octroie à des personnes.

Traductions

FR	Droit de la personne
EN	Persona Right
DE	Rechte der betroffenen Person
IT	Diritto della persona
ES	Derecho de la persona
PO	Direito da pessoa

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Privacy Management](#).

Ébauche

Représentation informelle, Ebauche d'un modèle

Traductions

FR	Ébauche
EN	Sketch
DE	Entwurf
IT	Abbozzo
ES	Esbozo
PO	Rascunho

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX UCF](#).

Echantillon de test

Les échantillons de test sont testés par les auditeurs ou contrôleurs pour renseigner une fiche de travail d'une activité d'audit ou de test.. Ils sont générés automatiquement par la commande 'Générer la fiche de test' de la fiche de travail..

Traductions

FR	Echantillon de test
EN	Test Item
DE	Teststichprobe

IT	Campione di test
ES	Artículo de Prueba
PO	Amostra de teste

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Echéance

Une échéance est un événement temporel remarquable représenté par une date fixe ou une période de temps bornée.

Traductions

FR	Echéance
EN	TimeSpot
DE	Termin
IT	Scadenza
ES	TimeSpot
PO	Vencimento

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Echéancier

Echéancier de l'organisation, présente les dates clés de l'organisation

Traductions

FR	Echéancier
EN	Timeline
DE	Zeitplan

IT	Scadenzario
ES	Línea de tiempo
PO	Cronograma de vencimentos

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Effet applicatif désiré

Effet applicatif (résultat applicatif) désiré par une fonctionnalité;

Il peut également être attendu d'une autre fonctionnalité dans le cadre d'une dépendance de fonctionnalité.

Traductions

FR	Effet applicatif désiré
EN	Desired Application Effect
DE	Gewünschte Wirkung einer Funktionalität
IT	Effetto auspicato di una funzionalità
ES	Efecto aplicativo deseado
PO	Efeito de aplicativo desejado

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Effet matériel désiré

Effet (résultat) désiré par une capacité matérielle;

Il peut également être attendu par une autre capacité matérielle dans le cadre d'une dépendance de capacité matérielle.

Traductions

FR	Effet matériel désiré
EN	Desired Hardware effect
DE	Erwarteter Hardwareeffekt
IT	Effetto hardware auspicato
ES	Efecto material deseado
PO	Efeito material desejado

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Effet métier désiré

Effet métier (résultat métier) désiré par une capacité métier;

Il peut également être attendu d'une autre capacité métier dans le cadre d'une dépendance de capacité métier.

Traductions

FR	Effet métier désiré
EN	Desired Business Effect
DE	Gewünschte Auswirkung einer Fähigkeit
IT	Effetto auspicato di business
ES	Efecto negocio deseado
PO	Efeito de função de trabalho desejado

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Effet technologique attendu

Effet (résultat) désiré par une capacité technologique;

Il peut également être attendu par une autre capacité technologique dans le cadre d'une dépendance de capacité technologique.

Traductions

FR	Effet technologique attendu
EN	Desired Technology effect
DE	Erwartetes technologische Wirkung
IT	Effetto tecnologico atteso
ES	Efecto tecnológico esperado
PO	Efeito tecnológico esperado

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Elément d'ébauche

Partie d'une ébauche représentée par une forme.

Traductions

FR	Elément d'ébauche
EN	Sketching Item
DE	Entwurfselement
IT	Elemento di abbozzo
ES	Elemento de esbozo
PO	Item de rascunho

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX UCF](#).

Élément d'IHM

Un élément d'IHM est un bouton utilisé dans un diagramme d'IHM pour définir l'Interface Homme-Machine. Celui-ci peut être de différents types :

- Champ de texte
- Liste
- Bouton radio
- Case à cocher
- Etc.

Traductions

FR	Élément d'IHM
EN	User Interface Element
DE	MMI-Element
IT	Elemento di interfaccia utente
ES	Elemento de interfaz de usuario
PO	Elemento de IHM

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Élément de catalogue de service métier

Traductions

FR	Elément de catalogue de service métier
EN	Business Catalog Item
DE	Element eines Unternehmensdienstkatalogs
IT	Elementi di catalogo di servizio di business
ES	Elemento de catálogo de servicio negocio
PO	Elemento de catálogo de serviço de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Elément de catalogue de services d'information

Un élément de catalogue de services d'information définit quelle fonctionnalité est au catalogue et quels sont les artefacts applicatifs qui fournissent la fonctionnalité

Traductions

FR	Elément de catalogue de services d'information
EN	Information Service Catalog Item
DE	Element eines Informationsdienstkatalog
IT	Elemento di catalogo di servizi IS
ES	Elemento de catálogo de servicios IS
PO	Elemento de catálogo de serviços de informação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Élément de catalogue de services matériels

Un élément de catalogue de services matériels définit quelle capacité matérielle est au catalogue et quels sont les artefacts matériels qui fournissent la capacité matérielle

Traductions

FR	Élément de catalogue de services matériels
EN	Hardware Service Catalog Item
DE	Elemente eines Geräte-Dienstkataloge
IT	Elementi di catalogo di servizi hardware
ES	Elementos de catálogo de servicios materiales
PO	Elemento de catálogo de serviços materiais

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Élément de catalogue de services technologiques

Un élément de catalogue de services technologiques définit quelle capacité technologique est au catalogue et quels sont les artefacts technologiques qui fournissent la capacité technologique

Traductions

FR	Élément de catalogue de services technologiques
EN	Technology Service Catalog Item
DE	Element eines Technologien-Dienstkatalogs

IT	Elemento di catalogo di servizi tecnologici
ES	Elemento de catálogo de servicios tecnológicos
PO	Item de catálogo de serviços tecnológicos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Élément de clé candidate

Élément d'une clé candidate qui peut être dérivé d'un attribut ou un rôle.

Traductions

FR	Élément de clé candidate
EN	Candidate Key Member
DE	Kandidatenschlüsselement
IT	Elemento di chiave candidata
ES	Elemento de clave candidata
PO	Elemento de chave candidata

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Élément de correspondance

Traductions

FR	Élément de correspondance
EN	Mapping Item
DE	Zuordnungselement
IT	Elemento di corrispondenza
ES	Elemento de correspondencia

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Enchaînement

Un enchaînement est utilisé pour montrer l'ordre d'exécution des étapes d'un processus. Un enchaînement n'a qu'une source et une cible.

Traductions

FR	Enchaînement
EN	Sequence Flow
DE	Sequenzfluss
IT	Sequenza
ES	Flujo de secuencia
PO	Encadeamento

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Enchaînement d'interaction

Un enchaînement d'interaction décrit la façon dont deux interactions se suivent.

Traductions

FR	Enchaînement d'interaction
EN	Interaction Sequence
DE	Interaktionsfolge
IT	Sequenza di interazione
ES	Concatenamiento de interacción
PO	Encadeamento de interação

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Enchaînement des versions d'actif

Traductions

FR	Enchaînement des versions d'actif
EN	Asset Version Sequence
DE	Aktive Folge der Versionen
IT	Concatenazione delle versioni di asset
ES	Encadenamiento de las versiones de activo
PO	Encadeamento de versões de ativos

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Ensemble de généralisations

Un ensemble de généralisations définit un ensemble particulier de généralisations qui décrivent une façon particulière de diviser une classe en sous-classes.

Par exemple, la classe personne, peut être divisés en employés, chômeurs retraités, etc. (Ensemble de généralisations Emploi) ou en célibataire, marié, divorcé, etc. (Généralisation état matrimonial).

Traductions

FR	Ensemble de généralisations
EN	Generalization Set

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Ensemble de paramètres

Les ensembles de paramètres permettent de définir des ensembles alternatifs d'entrées et de sorties qu'un traitement peut nécessiter.

Traductions

FR	Ensemble de paramètres
EN	Parameter Set

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Ensemble de propriétés conditionnelles

Un Ensemble de propriétés conditionnelles définit le regroupement de Propriétés mesurables élémentaires qui doivent être considérées de façon conjointe afin d'apprécier la performance d'un élément.

Ex : une livraison doit se dérouler dans un temps cible ET à coût cible.

Traductions

FR	Ensemble de propriétés conditionnelles
EN	Set of Constraining Properties
DE	Alle bedingten Eigenschaften
IT	Insieme di proprietà condizionali
ES	Conjunto de propiedades condicionales
PO	Conjunto de propriedades condicionais

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Ensemble de valeurs contraintes

Un ensemble de valeurs contraintes définit le regroupement de valeurs qualifiantes qui doivent être considérées de façon conjointe afin d'apprécier la performance d'un élément suivi.

Exemple : une livraison doit se dérouler en moins de 20 minutes et coûter moins de 5 euros.

Traductions

FR	Ensemble de valeurs contraintes
EN	Set of Constraint Values
DE	Set eingeschränkter Werte
IT	Insieme di valori vincolati
ES	Conjunto de valores de restricción
PO	Conjunto de valor de restrições

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Enterprise Phase

A current or future state of a "Whole Life Enterprise" or another "Enterprise Phase".

It can be either spatial (Enterprise Structure) or temporal (Enterprise Temporal Part).

Traductions

EN	Enterprise Phase

Produits

HOPEX NAF.

Enterprise Phase Component

An enterprise phase component represents the configuration of an enterprise phase within another one.

Traductions

EN	Enterprise Phase Component

Produits

HOPEX NAF.

Entité (MD)

Une entité est un regroupement d'objets possédant des caractéristiques communes et un comportement semblable. Les entités sont des éléments de gestion considérés d'intérêt pour représenter l'activité de l'entreprise et sont donc généralement conservés à cet effet. Elles pourront, par exemple, donner lieu à des tables dans une base de données.

Traductions

FR	Entité (MD)
EN	Entity (DM)
DE	Entität (DM)

IT	Entità (DM)
ES	Entidad (MD)
PO	Entidade (MD)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Entreprise

Une entreprise a pour finalité la mise à disposition de biens et de services en adéquation avec la mission que lui ont assignée ses fondateurs et principales parties prenantes (entrepreneurs, actionnaires, dirigeants, responsables opérationnels, architectes).

L'entreprise peut recouvrir une ou plusieurs entités juridiques, comme dans le cas des conglomérats ou des joint-ventures.

Au cours de son développement, l'entreprise doit s'adapter à son environnement et établit des buts et des objectifs de transformation à atteindre, ainsi que les plans d'action stratégiques visant à l'accomplissement de ces objectifs.

La conception et la mise en place des différentes phases d'adaptation et de transformation peut conduire à modifier les frontières des entités juridiques concernées. Ceci nécessite la mise en place d'une équipe intégrée, sous la responsabilité d'un organe de gouvernance, afin d'impliquer les principales parties prenantes de la transformation.

Traductions

FR	Entreprise
EN	Enterprise
DE	Unternehmen
IT	Azienda
ES	Empresa
PO	Empresa

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Environnement

Précise les conditions dans lesquelles un objet existe ou fonctionne. L'environnement peut être spécifié en terme de localisation (ex : territoire), climat (ex : tropical), luminosité, (ex : sombre, clair, crépuscule,...) .

Traductions

FR	Environnement
EN	Environment
DE	Umgebung
IT	Ambiente
ES	Ambiente

Produits

[HOPEX NAF](#).

Environnement d'application

Un environnement d' application permet de présenter les autres systèmes applicatifs, applications, microservices ou acteurs avec lesquels cette application est susceptible d'interagir.

Traductions

FR	Environnement d'application
EN	Application Environment
DE	Anwendungsumgebung
IT	Ambiente di applicazione
ES	Entorno aplicativo
PO	Ambiente de aplicativo

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Environnement d'application sujet

Une correspondance d'environnement d'application permet de préciser l'environnement d'application associé à l'environnement de flux d'application.

Traductions

FR	Environnement d'application sujet
EN	Subject Application Environment

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Environnement d'architecture de ressources

Contexte d'une architecture de ressources ou d'une installation et de leur interactions avec des partenaires

Traductions

FR	Environnement d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture Environment
DE	Umgebung einer Ressourcenarchitektur
IT	Ambiente di architettura di risorse
ES	Ambiente de arquitectura de recursos
PO	Ambiente de arquitetura de recursos

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Environnement d'architecture métier

Un environnement d'architecture métier représente les relations d'une architecture métier avec ses partenaires.

Traductions

FR	Environnement d'architecture métier
EN	Business Architecture Environment
DE	Umgebung einer Geschäftsarchitektur
IT	Ambiente di architettura di business
ES	Ambiente de arquitectura negocio
PO	Ambiente de arquitetura de função de trabalho

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Environnement d'exécution

Un environnement d'exécution fournit un environnement pour l'exécution de composants déployés sur un noeud du réseau.

Un environnement d'exécution implémente un ensemble standard de services requis lors de l'exécution de ces composants.

Ex: un système d'exploitation, un moteur de workflow, un système de gestion de base de données, etc.

Traductions

FR	Environnement d'exécution
EN	Execution Environment

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Environnement d'organisation sujet

Traductions

FR	Environnement d'organisation sujet
EN	Subject Organization Environment
DE	Betroffene Organisationsumgebung
IT	Ambiente di organizzazione argomento
ES	Ambiente de organización sujeto
PO	Ambiente de organização do assunto

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Environnement de l'organisation

Traductions

FR	Environnement de l'organisation
EN	Organization Environment
DE	Umgebung der Organisation
IT	Ambiente dell'organizzazione
ES	Entorno de la organización
PO	Ambiente da organização

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Environnement de système applicatif

Un environnement de système applicatif permet de présenter les autres systèmes applicatifs, applications, microservices ou acteurs avec lesquels ce système applicatif est susceptible d'interagir.

Traductions

FR	Environnement de système applicatif
EN	Application System Environment
DE	Umgebung des Anwendungssystems
IT	Ambiente di sistema applicativo
ES	Ambiente de sistema aplicativo
PO	Ambiente de sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Environnement de système applicatif logique

Un environnement de système applicatif logique représente un contexte d'utilisation d'un système applicatif logique. Il décrit les interactions de service entre un système applicatif logique et ses partenaires externes qui lui permettent de remplir sa mission et d'assurer les fonctionnalités attendues.

Traductions

FR	Environnement de système applicatif logique
EN	Logical Application System Environment
DE	Umgebung des logischen Anwendungssystems

IT	Ambiente di sistema applicativo logico
ES	Ambiente de sistema aplicativo lógico
PO	Ambiente de sistema de aplicativo lógico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Environnement de système applicatif logique sujet

Traductions

FR	Environnement de système applicatif logique sujet
EN	Subject Logical Application System Environment
DE	Umgebung des betroffenen logischen Anwendungssystems
IT	Ambiente di sistema applicativo logico argomento
ES	Ambiente de sistema aplicativo lógico sujeto
PO	Ambiente de sistema de aplicativo lógico tema

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Environnement de système applicatif sujet

Le sujet d'un environnement de flux de système applicatif représente le système applicatif dont l'environnement est illustré par l'environnement de flux de système applicatif.

Traductions

FR	Environnement de système applicatif sujet
EN	Subject Application System Environment
DE	Umgebung des betroffenen Anwendungssystems
IT	Ambiente di sistema applicativo argomento
ES	Ambiente de sistema aplicativo sujeto
PO	Ambiente de sistema de aplicativo tema

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Equipement

Un équipement est une ressource qui peut héberger des systèmes. Il est configuré de manière à contribuer à certaines capacités.

Traductions

FR	Equipement
EN	Physical Asset
DE	Anlagen
IT	Asset fisico
ES	Activo Físico

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#).

Equipement poste de travail

Traductions

FR	Equipement poste de travail
EN	HR Equipment
DE	Arbeitsplatzausrüstung
IT	Equipaggiamento stazione di lavoro
ES	Equipo de puesto de trabajo
PO	Equipamento posto de trabalho

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Etape de création de valeur

Une étape identifiable dans une chaîne de valeur, qui a des paramètres d'entrée / sortie bien définis ainsi que des métiers ou domaines fonctionnels métier participants identifiés.

Traductions

FR	Etape de création de valeur
EN	Value Stage
DE	Schritt einer Werteerstellung
IT	Tappa di creazione di valore
ES	Etapas de creación de valor
PO	Etapas de geração de valor

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Etat (UML)

Un état d'objet est une condition ou une situation au cours de la vie d'un objet durant laquelle il satisfait à certaines conditions, exerce une certaine activité ou attend un événement. Un état d'objet représente un intervalle de temps dont les bornes sont deux événements. Un état d'objet est une phase par laquelle passe l'objet au cours de son cycle de vie.

Traductions

FR	Etat (UML)
EN	State (UML)
DE	Zustand
IT	State (UML)
ES	Estado (UML)
PO	Status (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Etat d'avancement

Metaclass utilisée pour conserver l'historique du pourcentage d'avancement.

Traductions

FR	Etat d'avancement
EN	Progress Update
DE	Fortschrittstatus
IT	Stato di avanzamento
ES	Actualización del Progreso
PO	Status de progressão

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance, HOPEX Business Continuity Management.

Etat d'individu

Un état d'individu est une instance d'un état du concept auquel l'individu est relié. Il représente un état de l'individu au cours de son cycle de vie.

Traductions

FR	Etat d'individu
EN	Individual State
DE	Individuumzustand
IT	Stato di individuo
ES	Estatus de individuo
PO	Status de indivíduo

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Evaluation préliminaire Privacy

EIVP ou Etude d'Impact sur la Vie Privée

Traductions

FR	Evaluation préliminaire Privacy
EN	Privacy Pre-Assessment
DE	Erstbewertung Datenschutz

Traductions

FR	Événement (UML)
EN	Event (UML)
DE	Ereignisobjekt
IT	Event (UML)
ES	Evento (UML)
PO	Evento (UML)

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Evènement d'entreprise

Quelque chose qui survient à un endroit et un moment donné dans le temps et qui marque la fin ou le début d'un état d'entreprise.

Traductions

FR	Evènement d'entreprise
EN	Enterprise Event
DE	Unternehmensereignis
IT	Evento aziendale
ES	Acontecimiento de empresa
PO	Evento corporativo

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Événement d'IHM

Un événement d'IHM est une action effectuée par un utilisateur au moyen d'une touche de clavier ou d'un clic de souris, qui se définit par les renseignements associés à cette action.

Traductions

FR	Événement d'IHM
EN	User Interface Event
DE	MMI-Ereignis
IT	Evento interfaccia utente
ES	Evento de interfaz de usuario
PO	Evento de IHM

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Evènement d'individu

Un événement d'individu représente un fait se produisant durant la vie de l'individu. C'est une instanciation d'un concept événement du concept auquel l'individu est relié.

Traductions

FR	Evènement d'individu
EN	Individual Event
DE	Individuumereignis
IT	Evento di individuo
ES	Eventos de individuo
PO	Evento de indivíduo

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evènement de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Evènement de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Event
DE	Ereignis eines Konzeptlebenszyklus
IT	Evento di ciclo di vita di concetto
ES	Evento de Máquina de Estado de Diccionario
PO	Evento de ciclo de vida de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evènement début de concept

Traductions

FR	Evènement début de concept
EN	Concept Start Event
DE	Konzeptanfangsereignis
IT	Evento di inizio di concetto
ES	Evento de Inicio de Concepto
PO	Evento iniciador de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evènement début de phase d'entreprise

évènement d'entreprise marquant le début d'un état d'entreprise

Traductions

FR	Evènement début de phase d'entreprise
EN	Enterprise Stage Start Event
DE	Anfangsereignis einer Unternehmensphase
IT	Evento di inizio di fase aziendale
ES	Acontecimiento inicio de fase de empresa
PO	Evento inicial de fase empresarial

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evènement déclenché opérationnel

Traductions

FR	Evènement déclenché opérationnel
EN	Operational Triggered Event

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Evènement déclenché système

Un Evènement déclenché système représente l'émission d'un message à la frontière d'un scénario système.

Traductions

FR	Evènement déclenché système
EN	System Triggered Event
DE	Ausgelöstes Systemereignis
IT	Evento attivato di sistema
ES	Evento activado sistema
PO	Evento acionado de sistema

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Evènement déclencheur opérationnel

Traductions

FR	Evènement opérationnel	déclencheur
EN	Operational Triggering Event	

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Evènement déclencheur système

Un évènement déclencheur système représente la reception d'un message qui déclenche le scénario système.

Traductions

FR	Evènement déclencheur système
EN	System Triggering Event
DE	Systemauslöseereignis
IT	Evento attivatore di sistema
ES	Evento activador sistema
PO	Evento acionador de sistema

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Evènement fin de concept

Traductions

FR	Evènement fin de concept
EN	Concept End Event
DE	Konzeptendereignis
IT	Evento di fine di concetto
ES	Evento Final de Concepto
PO	Evento final de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evènement fin de phase d'entreprise

évènement d'entreprise marquant la fin d'un état d'entreprise

Traductions

FR	Evènement fin de phase d'entreprise
EN	Enterprise Stage End Event
DE	Endereignis einer Unternehmensphase
IT	Evento di fine di fase aziendale
ES	Acontecimiento fin de fase de empresa
PO	Evento final de fase empresarial

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evènement intermédiaire de concept

Traductions

FR	Evènement intermédiaire de concept
EN	Concept Intermediate Event
DE	Konzeptzwischenereignis
IT	Evento intermedio di concetto
ES	Evento Intermedio de Concepto
PO	Evento intermediário de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Exécution d'un échange

Une exécution d'opération de service spécifie la connexion entre une opération de service et un processus supportée par une agent.
Elle est utilisée pour relier les opérations de services entrantes depuis un point de service ou de requête à l'exécution d'un processus par un agent.

Traductions

FR	Exécution d'un échange
EN	Exchange Execution
DE	Ausführung eines Austausches
IT	Esecuzione di uno scambio
ES	Ejecución de Intercambio
PO	Execução de um intercâmbio

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier

Lien entre un environnement d'architecture métier et la chaîne de valeur réalisée

Traductions

FR	Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier
EN	Business Architecture Environment Value Stream Performance
DE	Ausführung der Wertkette der Umgebung einer Geschäftsarchitektur

IT	Esecuzione della catena del valore dell'ambiente di architettura di business
ES	Ejecución de la cadena de valor del entorno de arquitectura negocio
PO	Execução da cadeia de valor do ambiente de arquitetura de especialidade profissional

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier

Lien entre une architecture métier et la chaîne de valeur réalisée

Traductions

FR	Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier
EN	Business Functional Area Value Stream Performance
DE	Ausführung der Wertkette des Bereichs der Geschäftsfunktionen
IT	Esecuzione della catena del valore del dominio funzionale di business
ES	Ejecución de la cadena de valor del campo funcional negocio
PO	Execução da cadeia de valor da área funcional de especialidade profissional

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Exécution de la règle système

Traductions

FR	Exécution de la règle système
EN	System Rule Enforcement
DE	Ausführung der Systemregel
IT	Esecuzione della regola di sistema
ES	Ejecución de la regla sistema
PO	Execução da regra de sistema

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Exécution de processus (logiciel logique)

Une exécution de processus définit qu'un logiciel logique exécute un processus applicatif donné.

Traductions

FR	Exécution de processus (logiciel logique)
EN	Logical Software Process Performance
DE	Prozessausführung (logische Software)
IT	Esecuzione di processo (software logico)
ES	Desempeño de Procesos de Software Lógico
PO	Execução de processo (software)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Exécution de processus d'environnement organisationnel

Traductions

FR	Exécution de processus d'environnement organisationnel
EN	Organizational Environment Process Performance
DE	Ausführung eines organisatorischen Umgebungsprozesses
IT	Esecuzione di processo di ambiente organizzativo
ES	Ejecución del proceso de entorno organizacional
PO	Execução de processo de ambiente organizacional

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Exécution de processus logiciel

Relation entre un agent logicielle type et un processus pris en charge par cet agent.

Traductions

FR	Exécution de processus logiciel
EN	Software Process Performance
DE	Softwareprozessausführung
IT	Esecuzione di processo software
ES	Ejecución de proceso software
PO	Execução de processo computacional

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Execution de processus organisationnel

Traductions

FR	Execution de processus organisationnel
EN	Organizational Process Performance

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Exécution de règle opérationnelle

Traductions

FR	Exécution de règle opérationnelle
EN	Operational Rule Enforcement
DE	Ausführung einer operativen Regel
IT	Esecuzione di regola operativa
ES	Ejecución de regla operacional
PO	Execução de regra operacional

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Exécution de scénario d'interaction

Traductions

FR	Exécution de scénario d'interaction
EN	Interaction Scenario Performance
DE	Ausführung des Interaktionsszenarios
IT	Esecuzione di scenario d'interazione
ES	Desempeño de escenario de interacción

Produits

HOPEX NAF.

Exigence

Une exigence est un besoin ou une attente formulés explicitement, imposés comme une contrainte à respecter dans le cadre d'un projet de certification, d'organisation ou de modification du système d'information d'une entreprise.

Traductions

FR	Exigence
EN	Requirement
DE	Anforderung
IT	Requisito
ES	Requerimiento
PO	Exigência

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Exigence réglementaire

Traductions

FR	Exigence réglementaire
EN	Regulatory Requirement
DE	Vorschriftsmäßige Anforderung
IT	Vincolo di direttiva
ES	Exigencia reglamentaria
PO	Exigência regulamentar

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Extension

Lorsqu'un cas d'utilisation comprend trop de possibilités et d'exceptions, ces dernières sont représentées à part dans des extensions du cas d'utilisation standard. Il faut cependant noter que le cas d'utilisation étendu est défini indépendamment du cas d'utilisation qui l'étend et qu'il a un sens par lui-même.

Traductions

FR	Extension
EN	Extension

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

External Commands Placeholder

Cette MetaClass définit un ensemble de commandes venant d'outils externes tels qu'une barre d'outils esclave.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Extrémité cliente d'une connexion

Chaque extrémité cliente d'une connexion permet de relier une ligne de connexion à un port de communication en sortie à l'intérieur de l'agent cible.

Traductions

FR	Extrémité cliente d'une connexion
EN	Connection Client Endpoint
DE	Client-Ende einer Verbindung
IT	Estremità client di una connessione
ES	Extremo del cliente de una conexión
PO	Lado cliente de uma conexão

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Extrémité du composant d'interface de service

Traductions

FR	Extrémité du composant d'interface de service
EN	Service Interface Component EndPoint
DE	Ende der Dienstschnittstellen-Komponente

IT	Estremità di componente di interfaccia di servizio
ES	Extremo del componente de interfaz de servicio
PO	Extremidade do componente de interface de serviço

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Extrémité serveur d'une connexion

Chaque extrémité serveur d'une connexion permet de relier une ligne de connexion à un port de communication en entrée à l'intérieur de l'agent cible.

Traductions

FR	Extrémité serveur d'une connexion
EN	Connection Server Endpoint
DE	Server-Ende einer Verbindung
IT	Estremità server di una connessione
ES	Extremo del servidor de una conexión
PO	Lado servidor de uma conexão

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Facteur de risque

Un facteur de risque est un élément qui contribue à l'apparition d'un risque ou qui en est le déclencheur. Un même facteur de risque peut être à l'origine de plusieurs risques différents. Exemples : l'utilisation d'un produit chimique dangereux, la complexité d'une application, la taille d'un projet, le nombre d'intervenants, la nouveauté technique, l'absence d'assurance qualité, le manque de rigueur dans la définition des exigences, etc.

Traductions

FR	Facteur de risque
EN	Risk Factor
DE	Risikofaktor
IT	Fattore di rischio
ES	Factor de riesgo
PO	Fator de risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Feuille de calcul Excel

Une feuille de calcul Excel représente une feuille d'un classeur Excel. Cette feuille est utilisée par la fonctionnalité d'import / export Excel.

Elle doit être paramétrée comme :

- une feuille de MetaClasses (qui définit un concept et ses attributs/legattributes)
- une feuille de MetaAssociations (qui définit un lien entre les concepts et les attributs)

Traductions

FR	Feuille de calcul Excel
EN	Excel Worksheet
DE	Excel-Kalkulationstabelle
IT	Foglio di calcolo Excel
ES	Hojas de cálculo Excel
PO	Planilha de cálculo Excel

Produits

Feuille de temps

Une feuille de temps est utilisée pour gérer le temps passé par une personne pendant une semaine sur une ou plusieurs tâches ou missions.

Traductions

FR	Feuille de temps
EN	Time Sheet
DE	Zeitnachweis
IT	Scheda attività
ES	Hoja de Tiempo
PO	Planilha de controle de horas trabalhadas

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Fiche de travail

Une fiche de travail est constituée de points à vérifier sur un sujet donné au cours d'une activité d'audit.

Traductions

FR	Fiche de travail
EN	Workpaper
DE	Arbeitsblatt
IT	Documento di lavoro
ES	Papel de trabajo
PO	Ficha de trabalho

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Finalité de la transformation

Un projet a une finalité vis à vis des capacités de l'entreprise (telles que définies dans une carte des capacités) ; il peut :

- Livrer les moyens d'acquérir une nouvelle capacité (nouveau) ;
- Étendre la couverture d'une capacité déjà détenue (amélioration) ;
- Restreindre ou abandonner la couverture d'une capacité existante (rationalisation).

Traductions

FR	Finalité de la transformation
EN	Project Transformation Purpose
DE	Geschäftszweck der Transformation
IT	Finalità della trasformazione
ES	Finalidad de la transformación
PO	Finalidade da transformação

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Flux

Un flux représente la circulation d'information à l'intérieur de l'entreprise ou entre l'entreprise et son environnement.

Un flux peut transporter un contenu.

Traductions

FR	Flux
EN	Message Flow
DE	Nachrichtenfluss
IT	Flusso
ES	Flujo de Mensaje
PO	Fluxo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Flux applicatif

Un flux applicatif représente l'usage d'un flux entre deux agents (par exemple des applications) dans un contexte d'utilisation (représenté par un scénario de flux). Un flux applicatif se base sur un flux, qui représente le flux de référence mis en contexte.

Traductions

FR	Flux applicatif
EN	Application Flow
DE	Anwendungsfluss
IT	Flusso applicativo
ES	Flujo aplicativo
PO	Fluxo de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Flux d'objets

Un flux d'objets permet de transmettre des données ou des objets d'un noeud à un autre à l'intérieur d'une activité.

Traductions

FR	Flux d'objets
EN	Object Flow

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Flux de communication

Un flux représente la circulation d'informations entre deux agents du Système d'Information (par exemple deux applications, une application et un acteur etc.). Ce flux est défini par un émetteur, un récepteur et un contenu échangé, symbolisant les données transportées. Un flux est défini de manière absolue.

Traductions

FR	Flux
EN	Flow
DE	Fluss
IT	Flusso
ES	Flujo
PO	Fluxo

Produits

Flux de contrôle

Un flux de contrôle démarre un noeud d'activité lorsque que le précédent est terminé. Les objets et les données ne peuvent pas être transmis par un flux de contrôle.

Traductions

FR	Flux de contrôle
EN	Control Flow

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Flux de données logiques

Traductions

FR	Flux de données logiques
EN	Logical Data Flow
DE	Fluss logischer Daten
IT	Flusso di dati logici
ES	Flujo de datos lógicos
PO	Fluxo de dados lógicos

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Flux de données métier

Traductions

FR	Flux de données métier
EN	Business Data Flow
DE	Fluss der Geschäftsdaten
IT	Flussi di dati di business
ES	Flujo de datos negocio
PO	Fluxo de dados de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Flux de données origine

Traductions

FR	Flux de données origine
EN	Origin Data Flow
DE	Ausgangsfluss der Geschäftsdaten
IT	Flusso di dati di partenza
ES	Flujo de datos de partida
PO	Fluxo de dados originais

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Flux de données physiques

Traductions

FR	Flux de données physiques
EN	Physical Data Flow
DE	Fluss physischer Daten
IT	Flusso di dati fisici
ES	Flujo de datos físicos
PO	Fluxo de dados físicos

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Flux opérationnel interne

Traductions

FR	Flux opérationnel interne
EN	Internal Operational Flow

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Fonctionnalité

Une fonctionnalité est un service attendu par un acteur pour effectuer son travail. Cette fonctionnalité peut être nécessaire généralement dans le cadre d'une activité ou plus précisément pour exécuter une opération particulière. Elle peut être fournie par une application s'il s'agit d'une fonctionnalité informatique.

Traductions

FR	Fonctionnalité
EN	Functionality
DE	Funktionalität
IT	Funzionalità
ES	Funcionalidad
PO	Funcionalidade

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Fonctionnalité attendue

Fonctionnalité attendue par une capacité métier et devant être mise à disposition par des solutions mettant en œuvre une capacité.

Traductions

FR	Fonctionnalité attendue
EN	Expected Functionality
DE	Erwartete Funktionalität
IT	Funzionalità attesa
ES	Funcionalidad esperada
PO	Funcionalidade esperada

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Fonctionnalité exigée

Une fonctionnalité exigée est attendue par un métier pour des raisons opérationnelles.

Traductions

FR	Fonctionnalité exigée
EN	Required Functionality
DE	Erforderliche Funktionalität
IT	Funzionalità richiesta
ES	Funcionalidad exigida
PO	Funcionalidade exigida

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Fonctionnalité exposée

Fonctionnalité exposée dans le cadre d'une phase d'entreprise à un niveau de mesure objectif (KPI), sur un périmètre géopolitique défini (Site).

Traductions

FR	Fonctionnalité exposée
EN	Exhibited Functionality
DE	Exponierte Funktionalität
IT	Funzionalità esposta
ES	Funcionalidad expuesta
PO	Funcionalidade exposta

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Format de communication

Le format de communication permet de préciser le format des flux échangés dans l'architecture technique d'une application ou d'un système applicatif (Ex: JSON, REST, ...).

Traductions

FR	Format de communication
EN	Communication Format
DE	Kommunikationsformat
IT	Formato di comunicazione
ES	Formato de comunicación
PO	Formato de comunicação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Formateur HTML

affiche un contenu HTML défini par la macro implémentant le formateur

Traductions

FR	Formateur HTML
EN	HTML Formatter
DE	HTML-Formatierer
IT	Formato HTML
ES	Formateador HTML
PO	Instrutor de HTML

Produits

Formule de coût

Méthode de calcul appliquée pour le calcul du coût d'un objet.

Traductions

FR	Formule de coût
EN	Cost Formula
DE	Kostenformel
IT	Formula di costo
ES	Fórmula de Costo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#).

Fourniture de données applicatives externes

Une fourniture de données applicatives externes représente les données mises à jour par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données externe à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Fourniture de données applicatives externes
EN	External Application Data Provision
DE	Bereitstellung externer Anwendungsdaten
IT	Fornitura di dati applicativi esterni
ES	Suministro de datos aplicativos externos
PO	Fornecimento de dados de aplicativos externos

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Fourniture de données applicatives locales

Une fourniture de données applicatives locales représente les données mises à jour par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données interne à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Fourniture de données applicatives locales
EN	Local Application Data Provision
DE	Bereitstellung lokaler Anwendungsdaten
IT	Fornitura di dati applicativi locali
ES	Proveedor de datos aplicativos locales
PO	Fornecimento de dados de aplicativos locais

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Fragment combiné

Un fragment combiné est défini par un opérateur d'interaction et les opérandes d'interactions correspondants. L'utilisation des fragments combinés permet de décrire de manière concise plusieurs séquences d'exécution.

Les différents opérateurs d'interaction sont seq, alt, opt, break, par, strict, loop, region, neg, assert, ignore et consider.

Traductions

FR	Fragment combiné
EN	Combined Fragment

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Framework

Un framework est un ensemble d'outils qui permet de définir des méthodes de travail lors de la mise en oeuvre d'un projet ou lors de la conception/modélisation de données référentiel.

Traductions

FR	Framework
EN	Framework
DE	Framework
IT	Framework
ES	Marco de Referencia

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Gain

Gain financier résultant de l'incident

Traductions

FR	Gain
EN	Gain
DE	Gewinn
IT	Guadagno
ES	Ganancia
PO	Ganho

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Garantie de transfert

Les garanties de transfert sont des mesures prises pour assurer la légitimité des flux de données.

Traductions

FR	Garantie de transfert
EN	Transfer SafeGuard
DE	Übermittlungsgarantie
IT	Garanzia di trasferimento
ES	Garantía de transferencia
PO	Garantia de transferência

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Généralisation

Une généralisation représente une relation d'héritage entre une classe générale et une classe plus spécifique. La classe spécifique est cohérente avec la classe plus générale et en hérite ses caractéristiques et son comportement. Elle comporte cependant des informations supplémentaires. Toute instance de la classe spécifique est aussi une instance de la classe générale.

Traductions

FR	Généralisation
EN	Generalization
DE	Generalisierung
IT	Generalization
ES	Generalización
PO	Generalização

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Généralisation (MD)

Une généralisation représente une relation d'héritage entre une entité générale et une entité plus spécifique. L'entité spécifique est cohérente avec l'entité plus générale et hérite de ses caractéristiques et de son comportement. Elle peut cependant comporter des attributs ou des associations supplémentaires. Tout objet de l'entité spécifique est aussi un objet de l'entité générale.

Traductions

FR	Généralisation (MD)
EN	Generalization (DM)
DE	Generalisierung (MD)

IT	Generalizzazione (MD)
ES	Generalización (MD)
PO	Generalização (MD)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Généralité

Traductions

FR	Généralité
EN	Generality
DE	Allgemeines
IT	Generalità
ES	Generalidad

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Générateur

MétaClasse définissant un type de génération : génération pour un langage donné (XSD, ORACLE 8, etc...), génération pour une famille de langages (XML, SQL, etc...).

Les objets de cette MétaClasse indiquent les éléments génériques de la génération définie (langage implémenté, GUI Name, etc...)

Une cible de génération regroupe des sous-cibles de génération (XML regroupe XSD, XDR, DTD) ou/et des règles de génération.

L'ensemble des règles de génération constitué établit le ou les scripts à exécuter sur le ou les objets trouvés à partir d'un objet lorsqu'on lui applique la commande Générer.

Traductions

FR	Générateur
EN	Generator
DE	Generator
IT	Generatore
ES	Generador
PO	Gerador

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Gestionnaire d'exception

Un gestionnaire d'exception spécifie le traitement à exécuter dans le cas où une exception serait levée au cours de l'exécution d'une étape de l'activité.

Traductions

FR	Gestionnaire d'exception
EN	Exception Handler

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Gestionnaire de bureaux

Le gestionnaire de bureau permet d'accéder au bureau adapté à l'appareil utilisé par l'utilisateur final.

Traductions

FR	Gestionnaire de bureaux
EN	Desktop Manager
DE	Desktop-Manager
IT	Gestore di desktop
ES	Administrador de escritorios
PO	Gestor de áreas de trabalho

Produits

Gestionnaire de clic générique

Définit un gestionnaire de clic dont le fonctionnement est implémenté par une macro.

La macro doit supporter l'interface

```
Sub GenerateStream( oObject , oContext, sUserIn , oTextStream)
```

```
End Sub.
```

oObject est l'objet sur lequel on a cliqué

oContext est le contexte d'exécution

sUserIn contient d'éventuelles informations supplémentaires pour définir l'action sur le clic de l'objet

oTextStream renvoie :

- le JSON correspondant à la commande à exécuter

ou

- Le JSON suivant quand il s'agit une simple gestion de courant

```
{setCurrent : true}
```

Quand il n'y a pas de gestionnaire de clic, le bureau fait alors un setCurrent

Traductions

FR	Gestionnaire de clic générique
EN	Generic Click Manager
DE	Generischer Klick-Manager
IT	Gestione dei clic generica
ES	Administrador genérico clic

Produits

HOPEX Power Studio.

Groupe d'authentification

Le groupe d'authentification sert à configurer dans HOPEX le(s) rôle(s) défini(s) par les claims du serveur d'authentification (mode d'authentification SSO).
Le groupe d'authentification est relié à un groupe de personnes, auquel un ou plusieurs profils sont assignés.
Le groupe d'authentification, comme le groupe de personnes, ne sert qu'à la connexion Web (pas disponible dans l'application Windows).

Traductions

FR	Groupe d'authentification
EN	Authentication Group
DE	Authentifizierungsgruppe
IT	Gruppo di autenticazione
ES	Grupo de autenticación
PO	Grupo de autenticação

Produits

Groupe d'environnement de travail type

Le groupe est composé d'éléments présentant une thématique particulière et donnant accès à un ensemble de vues associé à la problématique.

Traductions

FR	Groupe d'environnement de travail type
EN	Working Environment Group Template

Produits

HOPEX Power Studio.

Groupe d'étapes d'agrégation

Traductions

FR	Groupe d'étapes d'agrégation
EN	Aggregation Step Group
DE	Gruppe der Aggregationsschritte
IT	Gruppo di tappe di aggregazione
ES	Grupo de pasos de agrupación
PO	Grupo de etapas de agregação

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Groupe d'initiatives

Un groupe d'initiatives est un ensemble cohérent d'initiatives permettant de simplifier l'analyse et le suivi du portefeuille

Traductions

FR	Groupe d'initiatives
EN	Initiative Group
DE	Initiativengruppe
IT	Gruppo d'iniziativa
ES	Grupo de Iniciativas
PO	Grupo de iniciativas

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.

Groupe de parcours client

Un regroupement de parcours client rassemble des parcours qui respectent des critères similaires.

Traductions

FR	Groupe de parcours client
EN	Customer Journey Group
DE	Gruppe der Customer Journey
IT	Gruppo di percorso cliente
ES	Grupo de recorridos cliente
PO	Grupo de percurso de cliente

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Groupe de Persona de parcours client

Regroupement de personas selon des critères similaires

Traductions

FR	Groupe de Persona
EN	Persona Group

Produits

[HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Groupe de personnes

Liste des personnes appartenant à un groupe.
Ces personnes partagent les mêmes caractéristiques pour la connexion.

Traductions

FR	Groupe de personnes
EN	Person Group
DE	Personengruppe
IT	Gruppo di persone
ES	Grupo de Persona
PO	Grupo de pessoas

Produits

Groupe de questions

Le groupe de questions définit un ensemble de questions qui sont présentées d'une manière groupée. Les questions sont créées et ordonnées dans le groupe de questions.

Traductions

FR	Groupe de questions
EN	Question Group
DE	Fragegruppe
IT	Gruppo di domande
ES	Grupo de Preguntas
PO	Grupo de perguntas

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Groupe de systèmes de certification

Tout système de sécurité dans le cadre d'une certification, permettant de protéger les données à caractère personnel des personnes concernées, par exemple ISO 27018 et ISO 27001.

Traductions

FR	Groupe de systèmes de certification
EN	Certification Systems Group
DE	Zertifizierungssystemgruppe
IT	Gruppo di sistemi di certificazione
ES	Grupo de sistemas de certificación
PO	Grupo de sistemas de certificação

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Groupement de données

Une base de données est partitionnée en espaces logiques appelés Groupements de Données. 'Groupement de Données' est le terme générique du concept dont l'appellation varie en fonction du SGBD. Ex : 'Tablespace' pour DB2 et Oracle, 'Segment' pour SQL Server,...

Traductions

FR	Groupement de données
EN	Data group
DE	Datengruppe
IT	Raggruppamento dati
ES	Grupo de datos
PO	Agrupamento de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Hébergement d'application

Un hébergement d'application représente la mise en œuvre d'une application dans un objet manufacturé.

Traductions

FR	Hébergement d'application
EN	Application Host
DE	Anwendungshost
IT	Applicazione host
ES	Aplicación central

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#).

Hébergement d'entrepôt de données

Un hébergement d'entrepôt de données permet de définir quel domaine de données physique est hébergé sur un ordinateur

Traductions

FR	Hébergement d'entrepôt de données
EN	Data Store Host
DE	Data Store Hosting
IT	Hosting di archivio dati
ES	Alojamiento de almacén de datos
PO	Hospedagem de entreposto de dados

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Hébergement d'ordinateur

Un hébergement d'ordinateur permet de définir qu'un matériel ou un objet connecté est composé d'un ordinateur

Traductions

FR	Hébergement d'ordinateur
EN	Computer Host
DE	Rechner-Hosting
IT	Hosting di computer
ES	Alojamiento de ordenador
PO	Hospedagem do computador

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Hébergement de base de données

Traductions

FR	Hébergement de base de données
EN	Database Host
DE	Datenbankhost
IT	Hosting di base dati
ES	Base de datos central
PO	Hospedagem de banco de dados

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Hébergement de Microservice

Hébergement d'un Microservice sur un élément d'infrastructure.

Traductions

FR	Hébergement de Microservice
EN	Microservice Host
DE	Hosting der Microservices
IT	Hosting di Microservizio
ES	Alojamiento de Microservicio
PO	Hospedagem de Microserviço

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Hébergement de module de déploiement

Un hébergement de module de déploiement d'application permet de définir quels modules de déploiement d'application sont hébergées sur une unité de calcul

Traductions

FR	Hébergement de module de déploiement
EN	Deployable Package Host
DE	Hosting des Bereitstellungsmoduls
IT	Hosting di modulo di implementazione
ES	Alojamiento de módulo de despliegue
PO	Hospedagem de módulo de implementação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Hébergement de technologie logicielle

Un hébergement de technologie logicielle permet de définir quelle technologie logicielle est hébergée sur un aspect de noeud de réseau informatique

Traductions

FR	Hébergement de technologie logicielle
EN	Software Technology Host
DE	Hosting der Softwaretechnologie
IT	Hosting di tecnologia software
ES	Alojamiento de tecnología software
PO	Hospedagem de tecnologia computacional

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Hébergement technique de service applicatif

Un hébergement de service applicatif représente l'utilisation d'une zone technique d'application par un service applicatif.

Traductions

FR	Hébergement technique de service applicatif
EN	IT Service Technical Hosting
DE	Technisches Hosting eines IT-Services
IT	Hosting tecnico di servizio applicativo
ES	Alojamiento técnico de servicio aplicativo
PO	Hospedagem técnica de serviço de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Historique de SQL Clauses

Objet permettant d'archiver les paramètres physiques d'un élément de base de données

Traductions

FR	Historique de SQL Clauses
EN	SQL Clause History
DE	Verlauf der SQL-Klauseln
IT	Storico SQL Clauses
ES	Histórico de SQL Clauses
PO	Histórico de SQL Cláusulas

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

HOPEX Palette

Concept permettant de définir un ensemble de couleurs, utilisé dans HOPEX V1R3 et au-dessus.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

HOPEX Style Sheet

Concept qui vous permet de définir la feuille de style dans le client léger de HOPEX V1R3 ou supérieur.

Traductions

Produits

HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

Idée

Une idée est une modification potentielle pouvant impacter le paysage applicatif en vue d'améliorer les capacités de l'entreprise.

Son impact et son périmètre peuvent être définis au travers des sujets d'idées, qui peuvent concerner des capacités et/ou des éléments du paysage architectural.

Les idées peuvent également être définies de façon libre et ne pas être reliées à un élément particulier du paysage architectural (ex : une idée de rupture ne concerne pas nécessairement une brique de solution ou une capacité existante).

Les idées peuvent être collectées dans le cadre d'une campagne d'idéation à l'initiative du responsable de l'innovation (approche descendante) ou soumise de façon libre à tout instant (approche ascendante) ; dans les deux cas les idées alimentent l'entonnoir d'idéation.

Les idées sont examinées par les responsable de l'innovation ; elles peuvent donner lieu à des demandes de projet formelles (demandes) dans le cadre de l'entonnoir idéation / projets puis ensuite être évaluées de façon plus poussée dans le cadre du processus de gestion des demandes.

Une idée peut être liée aux idées similaires et les doublons éventuels identifiés.

Traductions

FR	Idée
EN	Idea
DE	Idee
IT	Idea
ES	Idea
PO	Ideia

Produits

HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.

Identifiant

Un identifiant est constitué d'un ou plusieurs attributs ou rôles obligatoires qui permettent d'identifier de façon unique une entité.

Traductions

FR	Identifiant
EN	Identifier
DE	ID
IT	Identificativo
ES	Identificador
PO	Identificador

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Incident

Les éléments impactés par l'incident font partie du périmètre du risque. Les causes de l'incident et ses conséquences sont incluses dans celles du risque. Mais le périmètre de l'incident (processus, entités etc.) n'est pas toujours inclus dans le périmètre du risque connecté à l'incident, parce que les liens entre risque et incident ne sont pas toujours établis.

Traductions

FR	Incident
EN	Incident
DE	Vorfall

IT	Incidente
ES	Incidente
PO	Incidente

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Index

Un index est une liste permettant de retrouver rapidement les enregistrements d'une table correspondant à un critère donné. L'index d'une table est relié aux colonnes qui le constituent. Son type définit s'il est unique ou non, son sens, s'il est ascendant ou descendant.

Traductions

FR	Index
EN	Index
DE	Index
IT	Indice
ES	Índice
PO	Índice

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Index de cluster

Traductions

FR	Index de cluster
EN	Cluster index
DE	Cluster-Index
IT	Indice di cluster
ES	Índice de clúster
PO	Índice de cluster

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Indicateur

Un indicateur est une grandeur mesurable servant à fournir des indications, des renseignements sur l'atteinte d'un objectif, l'impact d'un facteur de risque, la probabilité ou la gravité d'un risque, l'efficacité d'un contrôle, etc.

Traductions

FR	Indicateur
EN	Indicator
DE	Indikator
IT	Indicatore
ES	Indicador
PO	Indicador

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Indicateur clé

Un indicateur clé est une métrique utilisée par l'organisation pour alerter en cas d'exposition croissante à des risques dans différents secteurs de l'entreprise. Cet indicateur se base sur des limites haute et basse prédéfinies.

Traductions

FR	Indicateur clé
EN	Key Indicator
DE	Key Indicator
IT	Indicatore chiave
ES	Indicador clave
PO	Indicador-chave

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Individu\IA

Un individu représente l'occurrence d'un concept.

Traductions

FR	Individu\IA
EN	Individual
DE	Individuum\IA
IT	Individuo\IA
ES	Individuo\IA
PO	Indivíduo\IA

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Information métier mémorisée

Traductions

FR	Information métier mémorisée
EN	Memorized Business Information
DE	Gespeicherte Geschäftsinformationen
IT	Informazione di business memorizzata
ES	Información negocio memorizada
PO	Informação de função de trabalho memorizada

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Infrastructure Informatique

Une infrastructure informatique est composée de différents matériels informatiques (équipements informatiques réseau ou ordinateurs) ainsi que de réseaux informatiques.

Traductions

FR	Infrastructure Informatique
EN	IT Infrastructure
DE	IT-Infrastruktur

IT	Infrastruttura informatica
ES	Infraestructura informática
PO	Infraestrutura de informática

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Infrastructure informatique partenaire

Infrastructure informatique partenaire définie comme externe au périmètre de l'architecture décrite

Traductions

FR	Infrastructure informatique partenaire
EN	Partner IT Infrastructure
DE	Partner-IT-Infrastruktur
IT	Infrastruttura informatica partner
ES	Infraestructura informática socio
PO	Infraestrutura de informática parceira

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Infrastructure informatique participante

Participation d'une infrastructure informatique dans un scénario de système de resource

Traductions

FR	Infrastructure informatique participante
EN	IT Infrastructure Participant
DE	Teilnehmende technische Infrastruktur
IT	Infrastruttura tecnica partecipante
ES	Infraestructura técnica participante
PO	Infraestrutura de informática participante

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Infrastructure technique

Une infrastructure technique est définie par l'ensemble des matériels et équipements nécessaires à l'exécution des applications informatiques ainsi qu'à la communication entre ces applications en fonction de leurs sites de déploiement. Elle est aussi caractérisée par ses principes de fonctionnement (infrastructure sans fil, à haute tolérance de panne, sécurisée, ...) et peut être réutilisée sur plusieurs sites ou par plusieurs applications.

Une infrastructure technique comprend un ou plusieurs réseaux avec les serveurs, postes de travail et autres noeuds de ce réseau (imprimantes, routeurs, etc.) répartis sur les différents sites connectés par ce ou ces réseaux. Elle peut être complétée par les applications et bases de données installées sur les serveurs et postes de travail de ce ou ces réseaux.

Traductions

FR	Infrastructure technique
EN	Technical Infrastructure
DE	Technische Architektur
IT	Infrastruttura tecnica
ES	Infraestructura técnica

Produits

[HOPEX IT Architecture](#).

Initiative

Une initiative est un élément de portefeuille faisant partie d'un des programmes d'investissement identifié par l'entreprise ou le département.

Traductions

FR	Initiative
EN	Initiative
DE	Initiative
IT	Iniziativa
ES	Iniciativa
PO	Iniciativa

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Installation

Une installation est un modèle de site d'intérêt pour l'entreprise

Exemples:

- Centre de données
- Usine
- Agence

Traductions

FR	Installation
EN	Facility
DE	Installation
IT	Installazione
ES	Instalación
PO	Instalação

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Installation de logiciel

Une Installation de logiciel sur un site permet d'offrir un ensemble de fonctionnalités à différentes populations d'utilisateurs.

Traductions

FR	Installation de logiciel
EN	Software Installation
DE	Softwareinstallation
IT	Installazione di software
ES	Instalación de Software
PO	Instalação de software

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.

Installation de système applicatif

Une installation de système d'applicatif représente le déploiement d'un système d'applicatif.

Elle offre un ensemble de fonctionnalités à différentes populations d'utilisateurs.

Traductions

FR	Installation de système applicatif
EN	Application System Installation
DE	Installationen des Anwendungssystems
IT	Installazione di sistema applicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Instance

Une instance représente la mise en oeuvre d'un objet (composant, classe, application, service, acteur, etc. dans un contexte.

Traductions

FR	Instance
EN	Instance
DE	Instanz
IT	Instance
ES	Instancia
PO	Instância

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Instance de Message

Un message décrit un flux de contrôle synchrone ou asynchrone d'un objet émetteur vers un ou plusieurs objets récepteurs. Il peut éventuellement être porteur d'information. La réception d'un message est généralement un événement générateur d'une activité chez l'objet récepteur.

Traductions

FR	Instance de Message
EN	Message Instance
DE	Nachrichteninstanz
IT	Istanza di messaggio
ES	Instancia de mensaje

Produits

HOPEX NAF.

Instance de requête

Requête pour laquelle les valeurs des paramètres sont renseignées.

Traductions

FR	Instance de requête
EN	Query Instance
DE	Abfrageinstanz
IT	Istanza di query
ES	Instancia de consulta
PO	Instância de requisição

Produits

Instance de transition de workflow Référentiel

Traductions

FR	Instance de transition de workflow Référentiel
EN	Workflow Transition Instance Base
DE	Repository- Workflowtransitionsinstanz
IT	Istanza di transizione di workflow repository
ES	Base de Instancia de Transición Flujo de Trabajo
PO	Instância de transição de workflow Referencial

Produits

Instance de workflow

Une Instance de workflow est l'objet créé lorsqu'un workflow est démarré. Sa définition est donnée par la définition de workflow associée. L'instance de workflow assure l'enchaînement des opérations permettant de réaliser le travail correspondant en gérant la succession des Statut de workflow.

Un Statut de workflow courant est déterminé pour l'Instance de workflow à un instant donné et pour une Personne (Système) donnée. Les Transition de workflow sortant du Statut de workflow courant peuvent être déclenchées par cette Personne (Système) pour signifier qu'elle a réalisé l'opération correspondante attendue.

Traductions

FR	Instance de workflow
EN	Workflow Instance
DE	Workflowinstanz
IT	Istanza di workflow
ES	Reportes Disponibles Matriz de Canal de Comunicación
PO	Instância de workflow

Produits

Instance de workflow Référentiel

Traductions

FR	Instance de workflow Référentiel
EN	Workflow Instance Base
DE	Repository-Workflowinstanz

IT	Istanza di workflow repository
ES	Base de Instancia de Flujo de Trabajo
PO	Instância de workflow Referencial

Produits

Instance système de statut de workflow

Technical metaclass

Traductions

FR	Instance système de statut de workflow

Produits

Instance système de transition de workflow

Traductions

FR	Instance système de transition de workflow

Produits

Instantané de la base système

Un Instantané de la base système identifie un état archivé de la base.
 Créer un Instantané de la base système vous permet d'étiqueter les états importants du cycle de vie de la base.
 Les états archivés de la base pour lesquels un Instantané de la base système existe ne seront pas supprimés par les mécanismes de nettoyage de la base (Suppression des données historisées de la base).

FR	Instantané de la base système
EN	Repository Snapshot System
DE	Snapshot des System-Repositorys
IT	Transazione della base sistema
ES	Snapshot de Sistema de Repositorio

Un Instantané du référentiel identifie un état archivé du référentiel.
Créer un Instantané du référentiel vous permet d'étiqueter les états importants du cycle de vie du référentiel.
Les états archivés du référentiel pour lesquels un Instantané du référentiel existe ne seront pas supprimés par les mécanismes de nettoyage du référentiel (Suppression des données historisées du référentiel).

FR	Instantané du référentiel
EN	Repository Snapshot
DE	Repository-Snapshot
IT	Istantaneo del repository
ES	Snapshot de Repositorio

Une interaction décrit le comportement d'un système dans un contexte particulier par les échanges de message entre les éléments de ce système.

Traductions

FR	Interaction (UML)
EN	Interaction (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Interaction de service

Une interaction de service représente une interaction effectuée dans le cadre d'un service, dans un contexte précis entre des entités autonomes à l'intérieur ou à l'extérieur d'un organisme. Ces entités peuvent être des acteurs, des activités ou des processus.

Le contenu de cette interaction est définie dans une interface de service.

Traductions

FR	Interaction de service
EN	Service Interaction
DE	Dienstinteraktion
IT	Interazione di servizio
ES	Interacción de servicio
PO	Interação de serviço

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Interaction de système de ressource

Traductions

FR	Interaction de système de ressource
EN	System of Resource Interaction
DE	Interaktion eines Ressourcensystems
IT	Interazione di sistema di risorse
ES	Interacción de sistema de recurso
PO	Interação de sistema de recursos

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Interface de service

Une interface de service est un modèle de contrat entre des entités (organisationnelles, IT ...).

Ce contrat est décrit par les opérations déclenchables au travers de messages échangés entre deux rôles (par exemple acheteur et vendeur).

Traductions

FR	Interface de service
EN	Service Interface
DE	Dienstschnittstelle
IT	Interfaccia di servizio
ES	Interfaz de servicio
PO	Interface de serviço

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Interface de service utilisée

Une interface de service utilisée représente l'utilisation d'un contrat d'échange dans un autre contrat d'échange.

Traductions

FR	Interface de service utilisée
EN	Service Interface Use
DE	Verwendete Dienstschnittstelle
IT	Interfaccia di servizio utilizzata
ES	Interfaz de servicio utilizada
PO	Interface de serviço utilizada

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Interface Homme-Machine

Une Interface Homme-Machine permet de définir un écran d'une application ou d'un service applicatif.

Traductions

FR	Interface Homme-Machine
EN	User Interface
DE	Mensch-Maschine-Interface
IT	Interfaccia utente
ES	Interfaz de usuario
PO	Interface Homem-Máquina

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Jalon

Un jalon est un élément terminal qui marque la finalisation d'un groupe de travaux ou d'une phase.

Traductions

FR	Jalon
EN	Milestone
DE	Meilenstein
IT	Milestone
ES	Hito
PO	1 Marco de referência

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#).

Jalon projet

Un Jalon projet définit une étape de livraison intermédiaire dans le cycle de vie du projet.

Un Livrable projet peut être associé à un jalon projet s'il est livré en cours de projet et non pas à la fin du projet.

Note : l'association d'un livrable projet à un jalon n'affecte pas l'initialisation automatique de son cycle de vie ; celui-ci pourra faire l'objet d'une modification manuelle si cela est pertinent.

Traductions

FR	Jalon
EN	Milestone
DE	Meilenstein

IT	Milestone
ES	Hito
PO	Marco de referência

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Justification de composant de vue de concept

Traductions

FR	Justification de composant de vue de concept
EN	Concept View Component Path
DE	Begründung der Konzeptansichtskomponente
IT	Giustificazione di componente di vista di concetto
ES	Justificación del componente de vista de concepto
PO	Justificação de componente de visualização de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Justification de composant de vue de données

Traductions

FR	Justification de composant de vue de données
EN	Data View Component Path
DE	Begründung der Datenansichtskomponente
IT	Giustificazione di componente di vista di dati
ES	Justificación del componente de vista de datos
PO	Justificação de componente de visualização de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Langage de programmation

Un langage de programmation est un ensemble de caractères, de symboles et de règles permettant de les assembler, utilisé pour donner des instructions à un ordinateur. Ex: SQL, Java, C++, ...

Traductions

FR	Langage de programmation
EN	Programming Language
DE	Programmiersprache
IT	Linguaggio di programmazione
ES	Lenguaje de programación
PO	Linguagem de programação

Produits

Lien

Un lien entre objets représente une instance d'association entre deux objets.

Traductions

FR	Lien
EN	Link
DE	Objektbeziehung
IT	Link
ES	Enlace
PO	Vínculo

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Lien d'ébauche

Lien entre deux éléments d'ébauche, représenté sous forme d'un trait.

Traductions

FR	Lien d'ébauche
EN	Sketching Link
DE	Entwurfsverbindung
IT	Collegamento di abbozzo
ES	Vínculo de esbozo
PO	Link de rascunho

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX IT Business Management](#), [HOPEX UCF](#).

Lien de conversation

Un lien de conversation représente l'extrémité d'une conversation reliée à la source ou à la cible de la conversation.

Traductions

FR	Lien de conversation
EN	Conversation Link
DE	Konversationslink
IT	Collegamento di conversazione
ES	Vínculo de Conversación
PO	Laço de conversação

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Lignage de données logiques

Le lignage de données logiques consiste à suivre la circulation de données logiques. Il permet de garantir la qualité, la facilité d'utilisation et la sécurité des données logiques.

Pour les grandes organisations, il s'agit également d'une exigence légale en matière de conformité : BCBS 239, Solvabilité II.

Le lignage de données logiques est défini comme un cycle de vie des données logiques ; il décrit la source des données logiques et leur parcours dans le temps.

Traductions

FR	Lignage de données logiques
EN	Logical Data Lineage
DE	Logisches Data Lineage

IT	Derivazione di dati logici
ES	Linaje de datos lógicos
PO	Linhagem de dados lógicos

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Lignage de données métier

Le lignage de données métier consiste à suivre la circulation de l'information métier. Il permet de garantir la qualité, la facilité d'utilisation et la sécurité des données métier.

Pour les grandes organisations, il s'agit également d'une exigence légale en matière de conformité : BCBS 239, Solvabilité II.

Le lignage de données métier est défini comme un cycle de vie des données métier ; il décrit la source des données métier et leur parcours dans le temps.

Traductions

FR	Lignage de données métier
EN	Business Data Lineage
DE	Business Data Lineage
IT	Derivazione di dati di business
ES	Linaje de datos de negocio
PO	Linhagem de dados de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Lignage de données physiques

Le lignage de données physiques consiste à suivre la circulation de données physiques. Il permet de garantir la qualité, la facilité d'utilisation et la sécurité des données physiques.

Pour les grandes organisations, il s'agit également d'une exigence légale en matière de conformité : BCBS 239, Solvabilité II.

Le lignage de données physiques est défini comme un cycle de vie des données physiques ; il décrit la source des données physiques et leur parcours dans le temps.

Traductions

FR	Lignage de données physiques
EN	Physical Data Lineage
DE	Physisches Data Lineages
IT	Derivazione di dati fisici
ES	Linaje de datos físicos
PO	Linhagem de dados físicos

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Ligne de coût

Une ligne de coût est un ensemble de dépenses identifié par un type de coût (Investissement, fonctionnement) et une nature (Infrastructure, main d'oeuvre, licence de logiciel, ..)

Traductions

FR	Ligne de coût
EN	Cost Line
DE	Kostenposition
IT	Linea di costo
ES	Línea de Costo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#).

Ligne de portefeuille d'idée

Une ligne de portefeuille d'idée définit qu'une idée donnée fait partie du portefeuille, dans lequel elle peut alors être comparée aux autres idées selon les critères définis.

Traductions

FR	Ligne de portefeuille d'idée
EN	Idea Portfolio Line
DE	Ideeportfoliolinie
IT	Linea di portafoglio di idee
ES	Línea de cartera de ideas
PO	Linha de portfólio de ideia

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Ligne de portefeuille de projets

Une ligne de portefeuille projet est définie pour permettre l'évaluation d'un projet dans le cadre d'un portefeuille.

Elle est reliée à des critères d'évaluation et à leur note dans le cadre du portefeuille.

Traductions

FR	Ligne de portefeuille de projets
EN	Projects Portfolio Line
DE	Projektportfoliolinie
IT	Linea di portafoglio di progetti
ES	Línea de cartera de proyectos
PO	Linha de portfólio de projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX DoDAF V2.](#)

Ligne de scénario

Une ligne de scenario est définie lors de l'ajout d'un projet à une scénario.

Elle sert à enregistrer la décision potentielle vis-à-vis d'un projet (validé, rejeté) dans le cadre de l'analyse de scénario.

Traductions

FR	Ligne de scénario
EN	Transformation Scenario Line
DE	Szenariolinie
IT	Linea di scenario
ES	Línea de escenario
PO	Linha de cenário

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Ligne de vie

Une ligne de vie représente un participant dans une interaction.

Traductions

FR	Ligne de vie
EN	LifeLine

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Ligne métier

Une ligne métier est un haut niveau de classification des principales activités de l'entreprise. Elle correspond, par exemple, à des grands segments produits ou à des canaux de distribution.

Elle permet de classer les processus de l'entreprise, des unités organisationnelles ou des applications qui servent un produit spécifique et/ou un marché spécifique. Les cadres réglementaires de certaines industries imposent leurs propres listes de lignes métier.

Traductions

FR	Ligne métier
EN	Business Line
DE	Geschäftssparte
IT	Linea di business
ES	Línea de Negocio
PO	Linha de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#).

Livrable de projet AE

Traductions

FR	Livrable de projet AE
EN	EA Project Deliverable
DE	Projekt-Deliverable EA

IT	Deliverable di progetto AE
ES	Entregable de proyecto AE
PO	Entregável de projeto AE

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Livrable projet

Un Livrable Projet définit le résultat d'un projet et son impact ou sa contribution sur le paysage des solutions d'architecture de l'entreprise.

Il est défini par une brique de solution (ex : une organisation, une application, un élément d'infrastructure) livrée par le projet dans le paysage architectural cible. Dans le cadre d'un livrable projet, une brique peut être :

- Nouvelle : le projet livre une nouvelle brique dans le paysage architectural cible ;
- Mise à jour : le projet modifie une brique existante du paysage actuel, par exemple en étendant son cycle de vie, et en livre la version mise à jour dans le paysage architectural cible ;
- Supprimée : le projet surprime une brique du paysage architectural existant, qui ne fera donc pas partie du paysage cible.

Traductions

FR	Livrable projet
EN	Project Deliverable
DE	Projekt-Deliverable
IT	Deliverable di progetto
ES	Entregable proyecto
PO	Entregável de projeto

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Login

Le login donne accès à certaines fonctions du produit et à certains référentiels. Le code associé au login est utilisé pour générer le nom des fichiers ainsi que l'espace de travail de l'utilisateur. Lors de l'installation, le login d'administrateur doit être utilisé pour gérer les référentiels et créer les nouveaux logins.

Traductions

Produits

Machine à état

Ensemble des états et des transitions permettant le changement d'état qui peuvent correspondre à un objet dépendant du temps.

Traductions

FR	Machine à état
EN	State Machine
DE	Zustandsmaschine
IT	Comportamento
ES	Comportamiento
PO	Máquina com status

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Machine à états de protocole

Une machine à états de protocole spécifie les opérations d'une classe qui peuvent être appelées dans chacun de ses états et dans quelles conditions. Cela permet de spécifier les séquences permises entre ces opérations.

Traductions

FR	Machine à états de protocole
EN	Protocol State Machine

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Macro-Incident

Un macro-incident est un incident de haut niveau qui regroupe plusieurs incidents.

Il peut lui-même être analysé comme un incident. Le montant de ses pertes est calculé à partir de la somme des pertes de ses incidents fils.

Un macro-incident a un périmètre général alors qu'un incident a un périmètre plus précis.

Traductions

FR	Macro-Incident
EN	Macro Incident
DE	Makrovorfall
IT	Macroincidente
ES	Macro Incidente
PO	Macro incidente

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Manifestation

Une manifestation est la restitution physique concrète dans un artefact d'un ou plusieurs éléments de modélisation tels que des composants ou des classes..

Traductions

FR	Manifestation
EN	Manifestation

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Matériel

Les matériels non-informatique peuvent embarquer des ordinateurs. De façon conjointe avec ses ordinateurs, ils fournissent les services d'information et les données.

Exemples:

- Camion connecté avec application de calendrier de livraison
- Drone connecté avec application de paiement en ligne

Les matériels fournissent des services matériels

Exemples:

- un réfrigérateur connecté fournit des fonctionnalités de commandes et bien entendu une fonctionnalité matérielle de refroidissement;
- les drones connectés volent et fournissent une fonctionnalité de paiement en ligne.

Traductions

FR	Matériel
EN	Hardware
DE	Geräte (Hardware)
IT	Hardware
ES	Hardware
PO	Material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

555

Traductions

FR	Matrice
EN	Matrix
DE	Matrix
IT	Matrice
ES	Matriz
PO	Matriz

FR	Matrice Type
EN	Matrix Template
DE	Matrixtyp
IT	Modello di matrice
ES	Plantilla de matriz
PO	Matriz-padrão

100

MEGA Application

A MEGA Application is the application to which the end user connects to in order to work. It offers at least one Desktop, a Desktop may be different according the role you connect with.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MEGA Parameterized Tool

A MEGA Parameterized Tool is a MEGA Tool with its valuated Parameters. For example, a MEGA Parameterized Tool with the MEGA Tool "MetaTree Tool" and the MetaTree "Objects". A MEGA Parameterized Tool can be used in a Desktop Container, a Command or as part of a Command Group.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MEGA Tool

Un MEGA Tool est un outil qui permet de visualiser ou interagir avec les données du référentiel.

Le MEGA Tool ne peut être utilisé directement en tant que tel dans un desktop mais doit passer par une phase d'instanciation définie par le MEGA Parameterized Tool.

Exemple de MEGA Tool:

- Diagram Tool
- MetaTree Tool
- Query Tool

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Traductions

FR	Message (UML)
EN	Message (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Message d'un fil de discussion

Message d'une file de discussion d'un forum autour un objet du référentiel.

Traductions

FR	Message d'un fil de discussion
EN	Post
DE	Post-Nachricht
IT	Messaggio di un thread di discussione
ES	Post
PO	Mensagem de um thread

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Mesure de flux

Traductions

FR	Mesure de flux
EN	Flow Measure
DE	Flussmessung
IT	Misura di flusso
ES	Medida de flujo
PO	Medida de fluxo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mesure de flux technique

Traductions

FR	Mesure de flux technique
EN	Technical Flow Measure
DE	Technische Flussmessung
IT	Misura di flusso tecnico
ES	Medición del flujo técnico
PO	Medida de fluxo técnico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mesure de qualité des données

Une mesure de qualité des données est ce qui doit être appliqué pour assurer la qualité des données.

Traductions

FR	Mesure de qualité des données
EN	Data Quality Measure
DE	Maßnahme für Datenqualität
IT	Misura di qualità dei dati
ES	Medida de calidad de los datos
PO	Medição de qualidade dos dados

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Mesure de sécurité

Les mesures de sécurité sont des mesures techniques et organisationnelles appropriées à prendre pour s'assurer que les exigences de la réglementation sont satisfaites.

Traductions

FR	Mesure de sécurité
EN	Security Measure
DE	Sicherheitsvorkehrung
IT	Misura di sicurezza
ES	Medida de seguridad
PO	Medida de segurança

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

MetaCommand Category

Une MetaCommand Category définit la catégorie à laquelle appartient un MetaCommand Item.

Dans un menu popup , cela permet de définir la position de l'élément associé.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MetaCommand Group

Un MetaCommand Group est un ensemble de MetaCommand Items, sous-MetaCommand Groups et MEGA Parameterized Tools. Il est utilisé dans la conception de toolbar et de menus.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MetaCommand Item

un MetaCommand Item peut être un élément de toolbar, de menu ou de popup menu. Il est utilisé pour déclencher une action lorsqu'on le clique.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MetaExtensionMapping

Specification of the mapping of a metamodel extension with the UML standard metamodel.

Traductions

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

MetaLiteralValue

This Metaclass is designed to define literal values for a generic abstract property.

It may be preferred to MetaAttributeValue, because it doesn't belong to the compiled Metamodel and thus doesn't affect it.

Traductions

Produits

MetaModel Subject

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MetaParameter

Un MEGA Tool parameter est un paramètre nécessaire pour le paramétrage du MEGA Tool. sa valeur est évaluée sur le MEGA Parameterized tool associé au Mega Tool.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

MetaProfil

Un métaprofil définit un ensemble d'extensions d'un métamodèle de référence tel que celui d'UML dans l'intention de l'adapter à une plateforme ou à un domaine spécifique. Un métaprofil introduit des contraintes ou des restrictions par l'intermédiaire des métaclasse, métaassociations et métaattributs qu'il définit. Ces extensions sont définies sous formes de stéréotypes qui s'appliquent aux métaclasse existantes.

505

Produits

Méthode d'agrégation

Traductions

Produits

Métier

523

Traductions

FR	Métier
EN	Business Function
DE	Geschäftsbereich
IT	Funzione aziendale
ES	Función de negocio
PO	Função de trabalho

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Microservice

Composant logiciel qui peut se déployer de manière autonome et faiblement couplé avec le reste du SI.

Il est généralement de faible granularité, couvrant une fonctionnalité unique du SI.

Il peut interagir avec d'autres services applicatifs (Micro ou non), applications ou systèmes applicatifs.

Exemples: Calendrier, Gestion de carte de crédit, Service de paiement...

Traductions

FR	Microservice
EN	Microservice
DE	Microservice
IT	Microservizio
ES	Microservicio
PO	Microserviço

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Microservice composant

Un Microservice composant représente l'utilisation d'un Microservice dans la structure d'un autre composant logiciel (Application, Sservice applicatif, Microservice) ou dans l'environnement d'une application.

Traductions

FR	Microservice composant
EN	Component Microservice
DE	Microservice-Komponente
IT	Microservizio componente
ES	Microservicio componente
PO	Microserviço componente

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Microservice composant (Syst App)

Un microservice composant d'un système applicatif représente l'utilisation d'un microservice dans la structure d'un système applicatif.

Traductions

FR	Microservice composant
EN	Component Microservice
DE	Microservice-Komponente
IT	Microservizio componente
ES	Microservicio componente
PO	Microserviço componente

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Microservice Partenaire

Traductions

FR	Microservice Partenaire
EN	Partner Microservice
DE	Partner-Microservice
IT	Microservizio partner
ES	Microservicio Socio
PO	Microserviço Parceiro

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Microservice participant

Un microservice participant représente l'utilisation d'un microservice dans un scénario d'utilisation d'un autre composant logiciel (application, service applicatif, microservice).

Traductions

FR	Microservice participant
EN	Participant Microservice
DE	Teilnehmender Microservice
IT	Microservizio partecipante
ES	Microservicio participante
PO	Microserviço participante

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Microservice participant (Scénario Syst App)

Un microservice participant d'un système applicatif représente l'utilisation d'un microservice dans un scénario d'utilisation d'un système applicatif ou dans l'environnement d'une application.

Traductions

FR	Microservice participant
EN	Participant Microservice
DE	Teilnehmender Microservice
IT	Microservizio partecipante
ES	Microservicio participante
PO	Microserviço participante

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Microservice sujet

Le sujet d'un scénario de microservice représente le microservice dont le scénario illustre le fonctionnement.

Traductions

FR	Microservice sujet
EN	Subject Microservice
DE	Betroffener Microservice
IT	Microservizio argomento
ES	Microservicio sujeto
PO	Microserviço tema

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Mise en oeuvre de capacité métier

Une réalisation de capacité métier définit l'agent physique (ex: Système applicatif) ou logique (ex: Fonction métier) qui met en œuvre la capacité.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de capacité métier
EN	Business Capability Fulfillment
DE	Implementierung einer Geschäftsfähigkeit
IT	Implementazione di capacità di business
ES	Aplicación de capacidad negocio
PO	Implementação de capacidade de especialidade profissional

Produits

HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Mise en oeuvre de capacité métier par processus

Une réalisation de capacité métier par un processus définit le processus qui met en œuvre la capacité métier.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de capacité métier par processus
EN	Business Capability Process Fulfillment
DE	Umsetzung der Geschäftsfähigkeit nach Prozess

IT	Implementazione di capacità di business per processo
ES	Aplicación de capacidad negocio por proceso
PO	Implementação de capacidade de especialidade profissional por processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Mise en oeuvre de carte de capacités métier

Une réalisation de carte de capacité métier représente l'organisation des agents physiques (Systèmes applicatifs) ou logiques (Fonctions métier) qui mettent en œuvre les capacités métier de la carte.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de carte de capacités métier
EN	Business Capability Map Fulfillment
DE	Umsetzung der Geschäftsfähigkeitskarte
IT	Implementazione di mappa di capacità di business
ES	Aplicación de tarjeta de capacidades negocio
PO	Implementação de mapa de capacidades de especialidade profissional

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mise en oeuvre de carte de fonctionnalités

Une mise en oeuvre de carte de fonctionnalités représente l'organisation des agents physiques (Environnement de Systèmes Applicatifs) ou logiques (Environnement de Systèmes Applicatifs Logiques) qui mettent en œuvre les fonctionnalités de la carte.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de carte de fonctionnalités
EN	Functionality Map Fulfillment
DE	Umsetzung einer Funktionalitätskarte
IT	Implementazione di mappa di funzionalità
ES	Aplicación de tarjeta de funcionalidades
PO	Implementação de mapa de funcionalidades

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mise en oeuvre de chaîne de valeur

La mise en oeuvre de chaîne de valeur hérite du patternClass of Building Block Realization et matérialise la mise en oeuvre d'une chaîne de valeur par un processus BPMN, par exemple.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de chaîne de valeur
EN	Value Stream Fulfillment
DE	Implementierung der Wertkette
IT	Implementazione di catena del valore
ES	Implementación de la cadena de valor
PO	Implementação de cadeia de valor

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Mise en oeuvre de compétence métier

La fourniture de compétence métier définit l'agent organisationnel (ex: un acteur) qui possède la compétence

Traductions

FR	Mise en oeuvre de compétence métier
EN	Business Skill Fulfillment
DE	Implementierung einer Geschäftskompetenz
IT	Implementazione di competenza di business
ES	Ejecución de competencia negocio
PO	Implementação de competência de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Mise en oeuvre de composant de logiciel logique

La réalisation de composant d'un logiciel logique représente le composant d'agent physique (Système applicatif) qui met en œuvre le composant de logiciel logique.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de composant de logiciel logique
EN	Logical Software Component Realization
DE	Implementierung einer logischen Softwarekomponente

IT	Implementazione di componente di software logico
ES	Aplicación de componente de software lógico
PO	Implementação de componente de software

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Mise en oeuvre de fonctionnalité

La réalisation d'une fonctionnalité représente l'agent logiciel (application ou technologie logicielle) qui met en œuvre la fonctionnalité.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de fonctionnalité
EN	Functionality Fulfillment
DE	Umsetzung einer Funktionalität
IT	Implementazione di funzionalità
ES	Aplicación de funcionalidad
PO	Implementação de funcionalidade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mise en oeuvre de logiciel logique

Mise en œuvre d'une application logique par une application (physique)

Traductions

FR	Mise en oeuvre de logiciel logique
EN	Logical Software Realization
DE	Implementierung einer logischen Software
IT	Implementazione di software logico
ES	Realización de Software Lógico
PO	Implementação de software

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Mise en œuvre de capacité matérielle

Une mise en œuvre de capacité matérielle définit qu'un artefact matériel fournit une capacité matérielle

Traductions

FR	Mise en œuvre de capacité matérielle
EN	Hardware Capability Fulfillment
DE	Umsetzung einer Gerätefähigkeit
IT	Implementazione di capacità hardware
ES	Implementación de capacidad material
PO	Implementação de capacidade material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mise en œuvre de capacité technologique

Une mise en œuvre de capacité technologique définit qu'un artefact technologique fournit une capacité technologique

Traductions

FR	Mise en œuvre de capacité technologique
EN	Technology Capability Fulfillment
DE	Umsetzung einer technologischen Fähigkeit
IT	Implementazione di capacità tecnologica
ES	Implementación de capacidad tecnológica
PO	Implementação de capacidade tecnológica

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mise en œuvre de sous-capacité matérielle

Traductions

FR	Mise en œuvre de sous-capacité matérielle
EN	Hardware Capability Component Fulfillment
DE	Umsetzung einer Geräteunterfähigkeit
IT	Implementazione di sotto-capacità hardware
ES	Implementación de subcapacidad material
PO	Implementação de subcapacidade material

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Mise en œuvre de sous-capacité technologique

Traductions

FR	Mise en œuvre de sous-capacité technologique
EN	Technology Capability Component Fulfillment
DE	Umsetzung einer technologischen Unterfähigkeit
IT	Implementazione di sotto-capacità tecnologica
ES	Implementación de subcapacidad tecnológica
PO	Implementação de subcapacidade tecnológica

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.

Mise-à-jour avancement jalon projet

La mise à jour de progression pour un Jalon projet peut être définie dans le cadre d'un suivi de projet ; il est possible de renseigner :

- Le pourcentage d'avancement du jalon, en termes de livrables

Traductions

FR	Avancement jalon projet
EN	Milestone Progress Update
DE	Fortschritt Projektmeilenstein

IT	Avanzamento di milestone di progetto
ES	Avance hito proyecto
PO	Progressão em relação a um marco de referência de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Mission

Une mission indique qu'elle est l'activité opérationnelle courante de l'entreprise. La mission décrit ce qu'est ou ce que va être quotidiennement le métier de l'entreprise.

Une mission rend une vision opérationnelle, c'est-à-dire qu'elle indique l'activité continue qui fait de la vision une réalité. Une mission est planifiée à l'aide de stratégies.

Traductions

FR	Mission
EN	Mission
DE	Mission
IT	Missione
ES	Misión
PO	Missão

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Mission d'audit

Une mission d'audit est une mission affectée à une équipe d'auditeurs internes dans le cadre d'un plan d'audit.

Traductions

FR	Mission d'audit
EN	Audit
DE	Audit-Aufträge
IT	Audit
ES	Auditoría
PO	Missão de auditoria

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Mission de test

Une mission de test est une mission effectuée dans une entité de l'entreprise par une équipe de contrôleurs internes dans le cadre d'un plan de test.

Traductions

FR	Mission de test
EN	Test
DE	Testauftrag
IT	Missione di test
ES	Prueba
PO	Missão de teste

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Modèle d'état de projet

Un modèle d'état de projet est un graphe de transitions à la structure composite qui définit les états d'un projet et les transitions possibles entre ces états.

Les état projets peuvent être structurés (et se décomposer en sous-états) ou bien élémentaires.

Note :

- Le module de PPM ne livre que des états élémentaires ;
- Ce modèle est nécessaire au bon fonctionnement du workflow.

Traductions

FR	Modèle d'état de projet
EN	Project State Model
DE	Projektzustandsmodell
IT	Modello di stato di progetto
ES	Tipo de estado de proyecto
PO	Modelo de status de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Modèle d'évaluation

Le modèle d'évaluation définit le périmètre de l'évaluation, le modèle de questionnaire à utiliser et éventuellement les schémas d'agrégation à appliquer pour les interprétations des résultats globaux. Il sert de modèle de définition à une ou plusieurs campagnes et ou sessions d'évaluations. Le modèle d'évaluation peut aussi fournir des requêtes de déploiement activables d'une session à une autre pour mieux déterminer le périmètre des objets à évaluer, le contexte, voire les répondants.

Traductions

FR	Modèle d'évaluation
EN	Assessment Template
DE	Bewertungsvorlage
IT	Tipo di valutazione
ES	Plantilla de Evaluación
PO	Modelo de avaliação

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Customer Journey, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Modèle de document métier

Le Modèle de document métier permet de prédéfinir les caractéristiques d'un document : la Catégorie de document, la Zone d'accès en lecture, le cryptage...

Exemple : "réglementation des contrôles" pour les contrôleurs

Traductions

FR	Modèle de document métier
EN	Business Document Pattern
DE	Dokumentvorlage (statisch)
IT	Modello di documento (statico)
ES	Patrón de documento de negocio
PO	Modelo de documento de especialidade profissional

Produits

Modèle de données

Un modèle de données permet de représenter la structure statique d'un système, en particulier les types d'objets manipulés dans le système, leur structure interne et les relations qui existent entre eux.

Un modèle de données regroupe un ensemble d'entités avec leurs attributs, les associations qui existent entre ces entités, des contraintes qui portent sur ces entités et associations, etc.

Traductions

FR	Modèle de données
EN	Data Model
DE	Datenmodell
IT	Modello dei dati
ES	Modelo de datos
PO	Modelo de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Modèle de pondération de critères

Un modèle de pondération des critères définit, pour un ensemble de critères, le poids relatif de chacun des critères dans le calcul d'un critère de notation pondéré, ce qui permet de calculer automatiquement le rang d'un projet dans le cadre d'un portefeuille vis-à-vis de sa notation sur ces critères.

Traductions

FR	Modèle de pondération de critères
EN	Criteria Weighting Model
DE	Modell der Kriteriengewichtung
IT	Modello di ponderazione di criteri
ES	Modelo de ponderación de criterios
PO	Modelo de ponderação de critérios

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#).

Modèle de questionnaire

Le modèle de questionnaire représente la définition du contenu d'une questionnaire: groupe de questions, questions, réponses unique ou multiple et réponses possibles. Il peut être associé à une présentation du questionnaire qui précise les options d'affichage.

Le type de questionnaire est défini soit au niveau du type d'évaluation soit au niveau d'une session d'évaluation. Les questionnaires envoyés aux évaluateurs sont générés depuis la définition fournie dans le modèle de questionnaire.

Traductions

FR	Modèle de questionnaire
EN	Questionnaire Template
DE	Fragebogentyp
IT	Tipo di questionario
ES	Plantilla de Cuestionario
PO	Modelo de questionário

Produits

Modèle de transfert

Traductions

FR	Modèle de transfert
DE	Übertragungsvorlage
IT	Modello di trasferimento

Produits

Modèle Excel

Un modèle Excel est un modèle de classeur Excel stocké dans le référentiel MEGA. Le modèle Excel est défini par un Document métier système et un ensemble feuilles de calcul Excel.

Il est utilisé par l'import/export Excel.

Traductions

FR	Modèle Excel
EN	Excel Template
DE	Excel-Modell
IT	Modello Excel
ES	Plantilla de Excel
PO	Modelo Excel

Produits

Module de déploiement des données

Un module de déploiement des données représente la partie "Données" d'un déploiement d'application qui doit être hébergée pour être accessible lors de l'exécution de services applicatifs (code). Chaque module de déploiement des données est associé à des technologies requises (pour l'hébergement et l'accès) et peut héberger plusieurs structures de données. Un architecte peut préconiser un type d'hébergement du module (IaaS/PaaS cloud service ou un modèle de serveur).

Traductions

FR	Module de déploiement des données
EN	Deployable Data Package
DE	Datenbereitstellungsmodul

IT	Modulo di implementazione dei dati
ES	Módulo de despliegue de datos
PO	Módulo de implementação dos dados

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Module de déploiement d'une application

Un module de déploiement d'une application représente un élément de découpage du code d'une application en fonction de critères techniques ou d'objectifs d'hébergement. Par exemple, ce peut être le découpage en N tiers, la séparation Front End/Back End/... ou IHM/Logique métier/Base de données etc... Chaque module de déploiement d'une application est associé à des technologies requises (pour son exécution) et peut contenir le code de plusieurs services applicatifs. Un architecte peut préconiser un type d'hébergement du module (IaaS/PaaS cloud service ou un modèle de serveur).

Traductions

FR	Module de déploiement d'une application
EN	Deployable Application Package
DE	Bereitstellungsmodul einer Anwendung
IT	Modulo di implementazione di un'applicazione
ES	Módulo de despliegue de una aplicación
PO	Módulo de implementação de um aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Motif d'objet joint à la transition

Traductions

FR	Motif d'objet joint à la transition
EN	Workflow Transition Attachment Motive
DE	Motiv Objekt als Anlage zur Transition
IT	Motivo di oggetto allegato alla transizione
ES	Motivo de anexo de Transición de flujo de trabajo

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Motivation de l'évaluation

Objectif de questionnaire spécifique à un métier tel que Audit, Testing, etc. plutôt qu'à un objet spécifique comme objectif, cadre réglementaire ou exigence.

Traductions

FR	Motivation de l'évaluation
EN	Assessment Motivation
DE	Motivation der Bewertung
IT	Motivazione della valutazione
ES	Motivación de Evaluación
PO	Motivação da avaliação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Nature de l'événement

Le nature de l'événement permet de spécifier sa position dans le traitement.

- Début : début de la séquence de traitement
- Attente : attente que quelque chose se produise avant de continuer le traitement
- Emission : envoi de quelque chose (message, signal, etc.) et continuation du traitement
- Fin : fin du traitement

Traductions

FR	Nature de l'événement
EN	Event Nature
DE	Ereignisart
IT	Natura dell'evento
ES	Naturaleza del Evento
PO	Natureza do evento

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Niveau de protocole de communication

La technique de protocole par niveau permet d'isoler les fonctions requises dans un réseau de communication des données de telle sorte que ces fonctions puissent être assemblées de manière modulaire. D'autre part, les changements opérés dans une section n'affectent pas les autres sections. Un niveau de protocole de communication représente un des modules du protocole par niveau.

Traductions

FR	Niveau de protocole de communication
EN	Communication Protocol Layer
DE	Kommunikationsprotokollschicht

IT	Livello protocollo di comunicazione
ES	Capa de protocolo de comunicaci3n
PO	N3vel de protocolo de comunicac3o

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Noeud

Un noeud est un 3l3ment du r3seau tel qu'une imprimante, un modem, un routeur, etc.
Il peut 3tre connect3 au r3seau, ou bien directement 3 un poste de travail ou un serveur.

Traductions

FR	Noeud
EN	Node
DE	Knoten
IT	Nodo
ES	Nodo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#).

Noeud conditionnel

Un noeud conditionnel est une 3tape d'une activit3 qui repr3sente un choix exclusif entre plusieurs alternatives.

Traductions

FR	Noeud conditionnel
EN	Conditional Node

Produits

Traductions

FR	Noeud de contrôle
EN	Control Node

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Noeud de paramétrage

Les noeuds de paramétrage d'une activité décrivent les entrées ou sorties de cette activité.
Ils transmettent les paramètres à l'activité par l'intermédiaire des flux qu'ils émettent ou qu'ils reçoivent.

Traductions

FR	Noeud de paramétrage
EN	Parameter Node

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Noeud de séquence

Un noeud de séquence est une étape structurée d'une activité qui exécute ses actions en séquence.

Traductions

FR	Noeud de séquence
EN	Sequence Node

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Noeud de traitement

Un noeud de traitement permet de définir quelle unité de calcul est déployée dans le cadre d'une infrastructure ou d'un réseau informatique

Traductions

FR	Noeud de traitement
EN	Computing Node
DE	Verarbeitungsknoten
IT	Nodo di trattamento
ES	Nodo de tratamiento
PO	Nó de processamento

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Noeud de traitement des données

Traductions

FR	Noeud de traitement des données
EN	Data Processing Node
DE	Knoten der Datenverarbeitung
IT	Nodo di trattamento dei dati
ES	Nodo de tratamiento de datos
PO	Nó de processamento dos dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Noeud qualité de données

Traductions

FR	Noeud qualité de données
EN	Data Quality Node
DE	Knoten der Datenqualität
IT	Nodo qualità di dati
ES	Nodo calidad de datos
PO	Nó da qualidade de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Note

Une note est une annotation ou remarque apportant un commentaire, un éclaircissement sur un texte ou un dessin. Les notes peuvent être de différents types : Remarque, Question, Documentation, Evolution, Correction, Anomalie, Spécification Technique, ...

Traductions

FR	Note
EN	Note
DE	Hinweis
IT	Nota
ES	Nota
PO	Nota

Produits

Note de frais

Une note de frais liste les dépenses effectuées par une personne dans le cadre d'une mission spécifique.

Traductions

FR	Note de frais
EN	Expense Sheet
DE	Spesennachweis
IT	Nota spese
ES	Hoja de Gasto
PO	Nota de despesa

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Note Système

Une note est une annotation ou une remarque fournissant un commentaire ou une explication sur un texte ou un dessin. Les notes peuvent être de différents types : Remarque, question, documentation, évolution, correction, anomalie, spécification technique, etc.

Traductions

FR	Note Système
EN	System Note
DE	Systemhinweis
IT	Nota di sistema
ES	Nota de sistema
PO	Nota de Sistema

Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Objectif d'entreprise

Un objectif d'entreprise est une finalité quantifiable qu'une société ou organisation souhaite atteindre pour une phase d'entreprise donnée.

Un objectif d'entreprise peut supporter un But d'entreprise; il peut être affiné en sous-objectifs.

Un objectif d'entreprise peut être concerné par une capacité exposée et peut être adressé par une tactique définie.

Traductions

FR	Objectif d'entreprise
EN	Enterprise Objective
DE	Unternehmensziel
IT	Obiettivo aziendale
ES	Objetivo de empresa
PO	Objetivo empresarial

Produits

HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Objet associatif par défaut

Utilisé pour définir une réification. Sa création/suppression est liée à celle d'une MetaAssociation.

Traductions

FR	Objet associatif par défaut
EN	Default Associative Object
DE	Standardmäßiges assoziatives Objekt
IT	Oggetto associativo predefinito
ES	Objeto asociativo por defecto
PO	Objeto associativo em modo padrão automático

Produits

Objet associatif système par défaut

Utilisé pour définir une réification. Sa création/suppression est liée à celle d'une MetaAssociation.

Traductions

FR	Objet associatif système par défaut
EN	Default System Associative Object
DE	Standardmäßiges assoziatives Objekt System
IT	Oggetto associativo sistema predefinito
ES	Objeto asociativo sistema por defecto
PO	Objeto associativo de sistema em modo padrão automático

Produits

Objet connecté

Un objet connecté est à la fois un équipement matériel et un ordinateur, qui fournit des services matériels et informatiques combinés à ses utilisateurs.

En tant qu'équipement matériel, il embarque des capteurs - ex: accéléromètre - qui fournissent des données aux ordinateurs embarqués.

En tant qu'ordinateur, il peut héberger des bases de données ou exécuter des applications.

Exemples:

- montre connectée avec traqueur GPS
- caméra de vidéo surveillance en ligne avec flux vidéo IP
- pèse personne connectés avec gestion de l'historique du poids

Traductions

FR	Objet connecté
EN	IoT Device
DE	Vernetztes „Thing“
IT	Oggetto connesso
ES	Objeto conectado
PO	Objeto conectado

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Objet de la règle système

Traductions

FR	Objet de la règle système
EN	System Rule Subject
DE	Betreff der Systemregel
IT	Oggetto della regola di sistema
ES	Objeto de la regla sistema
PO	Objeto da regra de sistema

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Objet de règle opérationnelle

Traductions

FR	Objet de règle opérationnelle
EN	Operational Rule Subject
DE	Betreff einer operativen Regel
IT	Oggetto di regola operativa
ES	Objeto de regla operacional
PO	Objeto de regra operacional

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Objet manufacturé

Un objet manufacturé est tout type d'élément physique en dehors du domaine applicatif ou organisationnel (organisationnel incluant les personnes).

Un objet manufacturé peut représenter un système matériel, un sous-système, une plateforme, un composant ou simplement un élément physique ayant des caractéristiques spécifiques.

Traductions

FR	Objet manufacturé
EN	Artifact
DE	Artefakt
IT	Artefatto
ES	Artefacto
PO	Objeto manufacturado

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Objet partagé

Un objet partagé est utilisé pour expliquer comment les documents, les données, et les autres objets sont utilisés et mis à jour pendant le déroulement d'un processus. Un objet partagé peut représenter un document électronique, ou tout autre type d'objet, électronique ou physique.

Traductions

FR	Objet partagé
EN	Data Object
DE	Datenobjekt
IT	Data Object
ES	Objeto de Datos
PO	Objeto compartilhado

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Obligation

Directive visant la conformité à un ou plusieurs articles de réglementation.

Traductions

FR	Obligation
EN	Control Directive
DE	Vorschrift
IT	Direttiva
ES	Obligación
PO	Obrigaçã

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Data Governance](#).

Occurrence d'événement

Une occurrence d'événement (Occurrence Specification) est un point syntaxique à l'extrémité d'un message ou au début ou à la fin d'une occurrence d'exécution.

Les occurrences d'événement sont ordonnées le long d'une ligne de vie.

Ce sont les unités sémantiques de base d'une interaction.

Traductions

FR	Occurrence d'événement
EN	Occurrence Specification

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Occurrence d'exécution

Une occurrence d'exécution d'une ligne de vie (execution specification) représente une unité d'action ou de comportement qui se déroule à partir d'une occurrence d'événement de début jusqu'à une occurrence d'événement de fin.

Traductions

FR	Occurrence d'exécution
EN	Execution Specification

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Offre

Une offre représente la mise à disposition sur un marché particulier d'un produit ou service fourni par une entreprise grâce à un processus spécifique.

Traductions

FR	Offre
EN	Offering
DE	Marktangebot
IT	Offerta
ES	Producto Ofertado
PO	Proposta comercial

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Opérande d'interaction

Un opérande d'interaction représente un opérande de l'expression donnée par le fragment combiné qui le contient. Il peut être conditionné par une contrainte d'interaction qui sert de condition de garde.

Traductions

FR	Opérande d'interaction
EN	Interaction Operand

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Opérateur participant (Scénario Syst App)

Traductions

FR	Opérateur participant
EN	Participant Operator
DE	Teilnehmender Bediener

IT	Operatore partecipante
ES	Operador participante
PO	Operador participante

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Opération

Une opération est une étape élémentaire d'un processus correspondant à l'intervention d'un acteur de l'organisation.
Dans la notation BPMN, elle ne peut pas être décomposée.

Traductions

FR	Opération
EN	Operation
DE	Arbeitsschritt
IT	Operazione
ES	Operación
PO	Operação

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Opération (UML)

Une opération est un service qui peut être demandé à un objet pour mettre en oeuvre un comportement défini. Une opération possède une signature qui permet de préciser les paramètres qui lui sont nécessaires.

Traductions

FR	Opération (UML)
EN	Operation (UML)
DE	Operation (UML)
IT	Operation (UML)
ES	Operación (UML)
PO	Operação (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Opération de service

Décrit l'organisation des échanges de flux entre des participants.

Traductions

FR	Opération de service
EN	Service Operation
DE	Dienstvorgang
IT	Operazione di servizio
ES	Operación de servicio
PO	Operação de serviço

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Opération de service utilisée

Une opération de service utilisée représente l'utilisation d'un échange dans un contrat d'échange.

Traductions

FR	Opération de service utilisée
EN	Service Operation Use
DE	Verwendeter Dienstvorgang
IT	Operazione di servizio utilizzata
ES	Operación de servicio utilizada
PO	Operação de serviço utilizada

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Operational Flow Channel

Traductions

EN	Operational Flow Channel

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Operational Partner

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Operational Service Taxonomy

It is the metaclass on which can be created a operational service taxonomy diagram.

Traductions

Produits

HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Opportunity

Une opportunité caractérise une action d'amélioration sur un des éléments constituant le parcours client (étapes, point de contact).

Traductions

Produits

HOPEX Customer Journey.

Ordre général

Un ordre général permet de spécifier de manière explicite la séquence entre deux occurrences d'événement lorsque celle-ci ne peut pas être déduite par ailleurs.

Traductions

FR	Ordre général
EN	General Ordering

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Org-Unit Component

Traductions

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#).

Organisation

Une organisation peut être une entité juridique, un département ou une tierce partie (par exemple un fournisseur de services). Elle est utilisée pour construire le modèle organisationnel de l'entreprise et documenter les tierces parties impliquées dans le traitement des données à caractère personnel.

Traductions

FR	Organisation
EN	Organization
DE	Organisation
IT	Organizzazione
ES	Organización
PO	Organização

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Organisation AE

Une Organisation d'Architecture est un organe de gouvernance regroupant différentes personnes ou organisations.

Traductions

FR	Organisation AE
EN	EA Organization
DE	Organisation EA

IT	Organizzazione EA
ES	Organización AE
PO	Organização AE

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Organisation partenaire

Traductions

FR	Organisation partenaire
EN	Partner Organization
DE	Partnerorganisation
IT	Organizzazione partner
ES	Organización socia
PO	Organização parceira

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Organisation sujet

Traductions

FR	Organisation sujet
EN	Subject Organization

DE	Betroffene Organisation
IT	Organizzazione argomento
ES	Organización sujeto

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Organizational Process Realization

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Outil de présentation

Traductions

FR	Outil de présentation
DE	Präsentationstool
IT	Strumento di presentazione

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paquetage

Un paquetage partitionne le domaine d'étude et les travaux associés. Il permet de regrouper divers éléments, en particulier des cas d'utilisations et des classes. Un paquetage peut aussi contenir d'autres paquetages. Les paquetages sont liés entre eux à travers des rapports contractuels définissant leur interface.

Traductions

FR	Paquetage
EN	Package
DE	Paket
IT	Package
ES	Paquete
PO	Pacote

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Paquetage des types de données

Un paquetage de types de données est un paquetage de référence détenant tout ou partie des types de données utilisés dans l'entreprise. Chacun des autres paquetages sera déclaré client du paquetage de référence des types de données.

Traductions

FR	Paquetage des types de données
EN	DataType Package
DE	Datentyp-Paket
IT	Pacchetto dei tipi di dati
ES	Paquete de tipos de datos
PO	Pacote dos tipos de dados

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Parameterized Alternate List

Used to define filter on a MetaPropertyPages

Traductions

Produits

Paramétrage de chapitre de rapport

Contient les valeurs des paramètres d'un chapitre de rapport pour une instance de rapport donnée.

Traductions

FR	Paramétrage de chapitre de rapport
EN	Report Chapter Parameterization
DE	Parametrierung eines Berichtskapitels
IT	Parametri di capitolo di rapporto
ES	Parametrización de un capítulo de reporte

Produits

HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

Paramètre

Un paramètre est la spécification d'une variable qui peut être modifiée, transmise ou retournée. Un paramètre peut préciser un nom, un type et une direction. Les paramètres sont utilisés pour les opérations, les messages et les événements.

Traductions

FR	Paramètre
EN	Parameter
DE	Parameter
IT	Parameter
ES	Parámetro
PO	Parâmetro

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètre d'authentification

Le paramètre d'authentification est utilisé:

- pour identifier une personne depuis les renseignements fournis par le serveur d'authentification.
- pour préremplir les caractéristiques d'une personne en utilisant la mise en correspondance entre les paramètres d'authentification et les MetaAttributes.

Traductions

FR	Paramètre d'authentification
EN	Authentication Parameter
DE	Authentifizierungsparameter
IT	Parametro di autenticazione
ES	Parámetro de autenticación
PO	Parâmetro de autenticação

Produits

Paramètre de la requête

Paramètre de requête.

Traductions

FR	Paramètre de la requête
EN	Query Parameter
DE	Abfrageparameter
IT	Parametro della query
ES	Parámetro de la consulta
PO	Parâmetro da requisição

Produits

Paramètre de rapport

Traductions

FR	Paramètre de rapport
EN	Report Parameter
DE	Berichtparameter
IT	Parametro di report
ES	Parámetro de reporte
PO	Parâmetro de relatório

Produits

Paramètre de requête de déploiement de l'évaluation

Une requête de déploiement, qui utilise une requête MEGA ayant des paramètres, doit créer un paramètre de requête de déploiement pour chacun des paramètres de la requête MEGA utilisée. Le paramètre de requête de déploiement correspondant au paramètre de requête fournit à celui-ci comment trouver la valeur pour que la requête MEGA puisse s'exécuter.

Traductions

FR	Paramètre de requête de déploiement de l'évaluation
EN	Assessment Deployment Query Parameter
DE	Parameter für die Abfrage einer Bereitstellung der Bewertung
IT	Parametro di query di implementazione della valutazione
ES	Parámetro de consulta de despliegue de evaluación.
PO	Parâmetro de requisição de instalação da avaliação

Produits

Parcours client

Un parcours client permet de décrire et d'organiser l'ensemble des interactions entre l'entreprise et un persona pour un résultat donné.

Traductions

FR	Parcours client
EN	Customer Journey
DE	Customer Journey

IT	Percorso cliente
ES	Recorrido cliente
PO	Percurso de cliente

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Partenaire de l'organisation

Un partenaire de l'organisation est une tierce partie. Une tierce partie est une personne physique ou morale, une autorité publique, un service ou un organisme autre qu'une personne concernée, un responsable de traitement, un sous-traitant et les personnes qui, placées sous l'autorité directe du responsable de traitement ou du sous-traitant, sont autorisées à traiter les données à caractère personnel.

Traductions

FR	Partenaire de l'organisation
EN	Organization Partner
DE	Partner der Organisation
IT	Partner dell'organizzazione
ES	Socio de la organización
PO	Parceiro da organização

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Partenaire métier

Type de partie intéressée qui interagit avec l'entreprise dans le cadre d'un environnement d'architecture métier donné. Exemples: 'client secteur privé', 'organisme réglementaire', 'fournisseur'.

Traductions

FR	Partenaire métier
EN	Business Partner
DE	Typ des Partners
IT	Tipo di partner
ES	Socio de negocio
PO	Parceiro de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Participant

Un participant définit un partitionnement des actions d'un processus qui vont être prises en charge par un même agent.
 Un participant peut être décomposé en sous-partitions pour déléguer la prise en charge d'un sous-ensemble de ses actions.

Traductions

FR	Participant
EN	Participant
DE	Teilnehmer
IT	Partecipante
ES	Participante
PO	Participante

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Participant au lignage de données

Le participant au lignage de données aide à définir où les noeuds (traitement, ,contrôle, etc.) interviennent.
Il peut représenter une organisation ou un poste.

Traductions

FR	Participant au lignage de données
EN	Data Lineage Participant
DE	Teilnehmer am Data Lineage
IT	Partecipante alla derivazione di dati
ES	Participante en la relación de datos
PO	Participante da linhagem de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Participant d'application logique

Traductions

FR	Participant d'application logique
EN	Logical Application Participant
DE	Teilnehmer an einer logischen Anwendung
IT	Partecipante di applicazione logica
ES	Participante de aplicación lógica
PO	Participante de aplicativo lógico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Participant d'opérateur logique

Traductions

FR	Participant d'opérateur logique
EN	Logical Operator Participant
DE	Teilnehmer des logischen Operators
IT	Partecipante di operatore logico
ES	Participante de operador lógico
PO	Participante de operador lógico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Participant de workflow

Un participant de workflow permet de définir l'ensemble des personnes qui peuvent être assignées à une transition de workflow dans le cadre de l'exécution d'une instance de workflow.

Les personnes assignées à la transition de workflow peuvent la déclencher. Lorsqu'une personne déclenche une transition de workflow, il faut déterminer les personnes qui peuvent déclencher les transitions suivantes. Selon la configuration du participant de workflow et des transitions de workflow suivantes, les personnes assignées à ces transitions sont automatiquement déterminées ou demandées à la personne qui déclenche la transition courante.

Assigner une personne à une transition de workflow dans le cadre de l'exécution d'une instance de workflow permet de préciser qu'une opération est attendue et que cette personne peut l'effectuer. Une des personnes assignées a alors la possibilité de déclencher la transition pour signifier qu'elle a réalisé l'opération correspondante.

Traductions

FR	Participant de workflow
EN	Workflow Participant

DE	Workflowteilnehmer
IT	Partecipante workflow
ES	Participante de flujo de trabajo

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Participant émetteur

Participant déclencheur d'un échange, un contrat d'échange ou une conversation.

Traductions

FR	Participant émetteur
EN	Invoker Participant
DE	Teilnehmer Sender
IT	Partecipante mittente
ES	Participante Involucrador

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Participant opérationnel

Traductions

FR	Participant opérationnel
EN	Operational Participant

DE	Operativer Teilnehmer
IT	Partecipante operativo
ES	Participante operacional

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Participant récepteur

Participant invoqué dans le cadre d'un échange, un contrat d'échange ou une conversation.

Traductions

FR	Participant récepteur
EN	Invoked Participant
DE	Teilnehmer Empfänger
IT	Partecipante ricevitore
ES	Participante Involucrado

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2.](#)

Participant ressource humaine

Traductions

FR	Participant ressource humaine
EN	Human Asset Participant
DE	Teilnehmer humane Ressource

IT	Partecipante risorsa umana
ES	Participante recurso humano
PO	Participante recurso humano

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Participant ressource matérielle

Traductions

FR	Participant ressource matérielle
EN	Hardware Asset Participant
DE	Teilnehmer Geräteressource
IT	Partecipante risorsa hardware
ES	Participante recurso material
PO	Participante recurso material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Participation

Une participation indique qu'un acteur joue un rôle dans un cas d'utilisation.

Traductions

FR	Participation
EN	Participation
DE	Beteiligung

IT	Participation
ES	Participación
PO	Participação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Partie

Une partie d'une classe, d'un composant, etc. ou un rôle d'une collaboration.

Traductions

FR	Partie
EN	Part

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Partie de pile de technologies logicielles

Une partie de pile de technologie logicielle représente l'utilisation d'une technologie dans une pile de technologies.

Traductions

FR	Partie de pile de technologies logicielles
EN	Software Technology Stack Part
DE	Teil des Softwaretechnologie-Stacks

IT	Parte di pila di tecnologia software
ES	Parte de pila de tecnologías softwares
PO	Parte de pilha de tecnologias computacionais

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Partition d'activité

Une partition d'une activité permet de regrouper des actions qui ont des caractéristiques communes et d'y affecter des ressources.

Traductions

FR	Partition d'activité
EN	Activity Partition

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Périmètre de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Périmètre de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Scope
DE	Umfang des Konzeptlebenszyklus
IT	Ambito di ciclo di vita di concetto
ES	Alcance de Máquina de Estado de Diccionario
PO	Escopo de ciclo de vida de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Période

Espace de temps, passé ou futur.

- . une nouvelle de la période victorienne (1837-1901).
- . l'année 1492.
- . le premier trimestre de 1492.

Traductions

FR	Période
EN	Period
DE	Periode
IT	Periodo
ES	Período
PO	Período

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Période d'agrégation

Période au cours de laquelle les valeurs de l'indicateur sont agrégées, de manière à calculer sa valeur courante et son statut.

Traductions

FR	Période d'agrégation
EN	Aggregation Period
DE	Aggregationsperiode

IT	Periodo di aggregazione
ES	Período de agregación
PO	Período de agregação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Période de calendrier

Une période de calendrier est une période spécifique d'un calendrier, définie par une date de début et une date de fin.

Traductions

FR	Période de calendrier
EN	Calendar Period
DE	Kalenderperiode
IT	Periodo del calendario
ES	Periodo de Calendario
PO	Período de calendário

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Période de conservation

Définit en unité de temps la durée de conservation des données personnelles des personnes concernées.

Traductions

FR	Période de conservation
EN	Retention Period
DE	Speicherfrist
IT	Periodo di conservazione
ES	Periodo de conservación
PO	Período de conservação

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Période de temps

Une période de temps est généralement définie par contrainte par rapport à d'autres périodes de temps. Elle peut éventuellement être définie par une date de fin, une date de début, une durée nominale, maximale ou minimale (en jours).

Traductions

FR	Période de temps
EN	Time Period
DE	Zeitperiode
IT	Periodo di tempo
ES	Periodo de tiempo
PO	Período de tempo

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Période type

Une période type est une atégorie d'espace de temps arbitraire, par exemple:

20 Minutes - l'ensemble de toutes les périodes de 20 minutes.

3.345 Nanoseconds- l'ensemble de toutes les périodes de Nanosecond periods.

Trimestre - l'ensemble de tous les trimestres : 1er trimestre 1492, 3ème trimestre 2056, etc.

7000 ans- l'e,semble de toutes les périodes de 7000 ans.

Traductions

FR	Période type
EN	Period Type
DE	Periodentyp
IT	Tipo di periodo
ES	Período tipo
PO	Tipo de Período

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Périodisation d'évènement

Traductions

FR	Périodisation d'évènement
EN	Event Periodization
DE	Ereignisperiodisierung
IT	Schedulazione di evento
ES	Periodicidad de evento
PO	Periodização de evento

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Périodisation d'évènement type

Traductions

FR	Périodisation d'évènement type
EN	Event Concept Periodization
DE	Periodisierung des Ereignistyps
IT	Schedulazione di tipo di evento
ES	Periodicidad de evento tipo
PO	Periodização de tipo de evento

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Périphérique réseau (générique)

Un périphérique informatique est un équipement technique informatique qui peut héberger et exécuter un logiciel.

De façon conjointe avec ses logiciels hébergés, il fournit des services techniques.

Exemples:

- borne wifi
- parefeu
- imprimante
- disque dur
- etc.

Traductions

FR	Périphérique réseau (générique)
EN	Network Device (Generic)
DE	Netzwerkperipheriegerät (generisch)
IT	Periferica rete (generica)
ES	Periférico red (genérico)
PO	Périphérique réseau (générique)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Personne (Système)

Une personne est définie par son nom et son email.
 Une personne peut accéder à HOPEX dès lors que l'administrateur lui attribue un identifiant de connexion (Login) et un profil.

Traductions

FR	Personne
EN	Person
DE	Person
IT	Persona
ES	Persona
PO	Pessoa

Produits

Personne physique

Une personne physique est une personne qui n'est pas nécessairement utilisatrice des solutions HOPEX.

Traductions

FR	Personne physique
EN	Physical Person
DE	Physische Person
IT	Persona fisica
ES	Persona física
PO	Pessoa física

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Perte

Une perte est est une somme d'argent qu'une entité peut perdre à une date donnée.

Les pertes et les incidents sont distincts parce que :

- Des pertes de différentes natures peuvent être reliées au même incident,
- Un incident peut provoquer plusieurs pertes après avoir été découvert,
- Les pertes peuvent être enregistrées au niveau comptable alors que les incidents ne le sont pas.

Le périmètre est défini sur l'incident et il est automatiquement hérité par la perte. Si le périmètre de la perte est différent de celui de l'incident, il peut être redéfini.

Traductions

FR	Perte
EN	Loss
DE	Verlust
IT	Perdita
ES	Pérdida
PO	Prejuízo

Produits

[HOPEX LDC](#).

Phase de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Phase de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Phase
DE	Phase eines Konzeptlebenszyklus
IT	Fase di ciclo di vita di concetto
ES	Fase de Máquina de Estado de Diccionario
PO	Fase de ciclo de vida de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Phase de transformation

Une phase de transformation métier est une phase de transformation d'entreprise visant à l'alignement de son modèle opérationnel à sa stratégie et à ses capacités stratégiques.

Traductions

FR	Phase de transformation
EN	Transformation Stage
DE	Transformationsphase
IT	Fase di trasformazione
ES	Fase de transformación
PO	Fase de transformação

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX IT Business Management.

Phase de transformation du SI

Une phase de transformation informatique est une phase de transformation l'entreprise visant à l'alignement de son système d'information au niveau de fonctionnalités attendues par les opérations.

Traductions

FR	Phase de transformation du SI
EN	IT Transformation Stage
DE	IT-Transformationsphase
IT	Fase di trasformazione informatica
ES	Fase de transformación informática
PO	Fase de transformação do SI

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Pile de technologies logicielles

Une pile de technologie logicielle est un ensemble de technologies logicielles.

Traductions

FR	Pile de technologies logicielles
EN	Software Technology Stack
DE	Softwaretechnologie-Stack

IT	Pila di tecnologia software
ES	Pila de tecnologías softwares
PO	Pilha de tecnologias computacionais

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Pin d'échange

Un pin d'échange est utilisé pour représenter les données échangées entre deux actions.

Traductions

FR	Pin d'échange
EN	Exchange Pin

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Pin d'entrée

Un pin d'entrée supporte les valeurs d'entrée qui doivent être consommées par une action et qu'il reçoit de la part d'autres actions.

Traductions

FR	Pin d'entrée
EN	Input Pin

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Pin de sortie

Un pin de sortie supporte les valeurs de sortie qui sont produites par une action et fournit ces valeurs à d'autres actions à travers des flux.

Traductions

FR	Pin de sortie
EN	Output Pin

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Plan

Un plan regroupe un ensemble de missions d'audit de test ou de conformité réalisées durant une période spécifique définie par un calendrier de campagne.

Traductions

FR	Plan
EN	Plan
DE	Plan
IT	Piano
ES	Plan
PO	Plano

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Plan d'action

Un plan d'action comprend une série d'actions. Son objectif est de réduire des risques ou des événements qui ont un impact négatif sur les activités de l'entreprise ou d'améliorer l'efficacité d'un processus ou d'une organisation.

Traductions

FR	Plan d'action
EN	Action Plan
DE	Aktionsplan
IT	Piano di azione
ES	Plan de Acción
PO	Plano de ações

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Business Continuity Management](#).

Plan d'évolution

Un plan d'évolution est une définition à grosses mailles d'un projet à long-terme.

Un plan d'évolution regroupe de manière cohérente des jalons et des éléments planifiés contraints temporellement par rapport à ces jalons.

Traductions

FR	Plan d'évolution
EN	Master Plan
DE	Master Plan
IT	Master plan
ES	Plan de evolución
PO	Plano de evolução

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#).

Plan d'urbanisme

Un plan d'urbanisme est un découpage du système d'information suivant un critère particulier. Ce peut être un regroupement par grandes fonctions de l'entreprise, ou bien suivant l'origine des applications, comme à la suite d'une fusion, voire par type d'environnement système, ou tout autre critère pertinent dans le contexte de l'entreprise.

Traductions

FR	Plan d'urbanisme
EN	City Plan
DE	IT-Städteplan
IT	Piano urbanistico
ES	City plan
PO	Plano de urbanismo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#).

Planning d'exploitation

Un planning d'exploitation définit l'ensemble des traitements informatiques à effectuer sur une ou plusieurs machines pendant une période de temps donnée.

Traductions

FR	Planning d'exploitation
EN	Batch Planning
DE	Planung
IT	Planning
ES	Programación batch
PO	Cronograma operacional

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Point d'élément de communication

Point de connexion entre un canal réseau et un composant communiquant.

Traductions

FR	Point d'élément de communication
EN	Communicating Element Endpoint
DE	Endpunkt Kommunikationselements des
IT	Endpoint elemento di comunicazione
ES	Punto de elemento de comunicación
PO	Ponto de elemento de comunicação

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Point d'extension

Un point d'extension identifie un point dans le comportement d'un cas d'utilisation où ce comportement peut être étendu par un autre cas d'utilisation.

Traductions

FR	Point d'extension
EN	Extension Point

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Point d'interaction d'un élément

Point de connexion entre un canal d'échange et un composant interagissant.

Traductions

FR	Point d'interaction d'un élément
EN	Interacting Element Endpoint
DE	Interaktionspunkt eines Elements
IT	Endpoint d'interazione
ES	Punto de Interacción de elemento
PO	Ponto de interação de um elemento

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Point de contact

Un point de contact décrit une interaction entre un persona et une entreprise.

Traductions

FR	Point de contact
EN	Touchpoint
DE	Kontaktpunkt
IT	Punto di contatto
ES	Punto de contacto
PO	Ponto de contato

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Point de requête

Point d'échange par lequel un agent requière un service à des fournisseurs potentiels

Traductions

FR	Point de requête
EN	Request Point
DE	Abfragepunkt
IT	Punto di richiesta
ES	Punto de solicitud
PO	Ponto de requisição

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Point de service

Point d'échange par lequel un agent offre un service à des clients potentiels.

Traductions

FR	Point de service
EN	Service Point
DE	Dienstpunkt
IT	Punto servizio
ES	Punto de Servicio
PO	Ponto de atendimento

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Politique d'entreprise

Une politique d'entreprise est une directive qui n'est pas directement applicable et dont le but est de gouverner ou guider l'entreprise. Une politique d'entreprise sert de base à la définition des règles métiers et gouvernent les processus de l'entreprise. Une politique d'entreprise est toujours sous le contrôle de l'entreprise. Elle permet de contrôler, guider et formaliser les stratégies et les tactiques de l'entreprise.

Traductions

FR	Politique d'entreprise
EN	Business Policy
DE	Unternehmensrichtlinie
IT	Politica aziendale
ES	Política de Negocio
PO	Política empresarial

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Politique de confidentialité

Une politique de confidentialité est un contrat qui décrit comment une société retient, traite, publie et efface les données transmises par ses clients. Par exemple, un site web qui exige une inscription pour participer activement à ses forums devrait offrir une telle politique pour les données à caractères personnels qui lui sont confiées : âge, sexe, niveau d'études, etc. Une politique de confidentialité devrait habituellement contenir des clauses qui décrivent comment les informations personnelles sont archivées, comment elles peuvent être utilisées, les personnes à qui elles pourraient être transmises, les mesures de protection mises en place. Dans le cas de sites web, elle devrait également indiquer si le site a recours à des cookies. Certaines clauses diffèrent d'un pays à l'autre, selon les lois locales en vigueur.

Traductions

FR	Politique de confidentialité
EN	Privacy Policy
DE	Datenschutzpolitik
IT	Politica di riservatezza
ES	Política de Privacidad
PO	Política de confidencialidade

Produits

Port

Un port permet de spécifier un point d'interaction entre un objet et son environnement ou entre cet objet et ses composants internes.

Un port est associé à des connecteurs au travers desquels des comportements spécifiques de l'objet peuvent être invoqués. Un port permet de préciser les services fournis par l'objet à son environnement, ainsi que les services attendus (requis) de l'environnement par cet objet..

Traductions

FR	Port
EN	Port

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Port client technique

Un port technique en sortie est un point permettant de demander l'ouverture d'une communication depuis une architecture technique ou une zone technique d'application conformément à un protocole de communication particulier (SMTP, HTTP, etc.).

Traductions

FR	Port client technique
EN	Technical Client Port
DE	Technischer Port am Ausgang
IT	Porta tecnica in uscita
ES	Puerto técnico en salida
PO	Porta técnica de cliente

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Port de communication

Les ports de communication sont les points physiques de communication aux ressources.

Ils se conforment à des protocoles de communication particuliers.

Ils implémentent les points de service et de requête.

Traductions

FR	Port de communication
EN	Communication Port
DE	COM-Port
IT	Porta di comunicazione
ES	Puerto de Comunicación
PO	Porta de comunicação

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Port server technique

Un port technique en entrée est un point permettant l'ouverture d'une communication vers une architecture technique ou une zone technique

d'application conformément à un protocole de communication particulier (SMTP, HTTP, etc.).

Traductions

FR	Port server technique
EN	Technical Server Port
DE	Technischer Port am Eingang
IT	Porta tecnica in entrata
ES	Puerto técnico en entrada
PO	Porta de servidor técnico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Porte

Une porte (gate) est un point de connexion entre un message extérieur à un fragment d'interaction et un message appartenant à ce fragment d'interaction.

Traductions

FR	Porte
EN	Gate

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Portefeuille

Un portefeuille permet de représenter la totalité des investissements d'une entreprise (ou d'un département) nécessaires à conduire les changements requis pour atteindre les objectifs stratégiques. Il est composé d'un

ensemble d'initiatives à comparer les unes avec les autres sur la base des critères de comparaison associés au portefeuille.

Traductions

FR	Portefeuille
EN	Portfolio
DE	Portfolio
IT	Portafoglio
ES	Cartera
PO	Portfólio

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Portefeuille d'analyse des projets

Un portefeuille d'analyse peut être créé depuis un portefeuille projet ; il peut rassembler un sous-ensemble des projets des lignes du portefeuille parent.

Il peut être défini pour allouer certains des projets à un gestionnaire de portefeuille spécifique, par exemple.

Traductions

FR	Portefeuille d'analyse des projets
EN	Projects Analysis Portfolio
DE	Analyseportfolio der Projekte
IT	Portafoglio di analisi dei progetti
ES	Cartera de análisis de los proyectos
PO	Portfólio de análise dos projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#).

Portefeuille d'idées

Un portefeuille d'idées est un portefeuille de transformation qui peut être utilisé pour évaluer en masse et comparer des idées soumises. Il contient des idées soumises (pas les nouvelles idées ni les idées déjà approuvées ou rejetées) et est utilisé par les responsable de l'innovation.

Traductions

FR	Portefeuille d'idées
EN	Idea Portfolio
DE	Ideenportfolio
IT	Portafoglio di idee
ES	Cartera de ideas
PO	Portfólio de ideias

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Portefeuille de projets

Un Portefeuille de projet rassemble des projets d'un domaine projet donné dans un état donné (Demande, Projet Candidat, Projets en cours).

Dans le cadre d'un portefeuille, les projets peuvent être comparés au travers de différents critères :

- Critères projets : ces critères sont dérivés des informations projets (ex : budget) ou de l'évaluation qualitative d'un projet (ex : niveau d'alignement stratégique, niveau de valeur métier, niveau de risque, etc.)
- Critères portefeuille : ces critères sont des critères complémentaires définis au niveau du portefeuille (ex : score, rang, priorité)

Le workflow projet peut être actionné depuis les lignes de portefeuille projet.

Traductions

FR	Portefeuille de projets
EN	Projects Portfolio
DE	Projektportfolio

IT	Portafoglio di progetti
ES	Cartera de proyectos
PO	Portfólio de projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Position dans l'organisation

Traductions

FR	Position dans l'organisation
EN	Organizational Position
DE	Position in der Organisation
IT	Posizione nell'organizzazione
ES	Posición en la organización
PO	Posição na organização

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Poste de Travail

Un poste de travail est un poste type correspondant à un profil d'utilisateur.

Traductions

FR	Poste de Travail
EN	Workstation

DE	Arbeitsplatz
IT	Posto di lavoro
ES	Puesto de trabajo

Produits

[HOPEX IT Architecture.](#)

Présentation de modèle de questionnaire

Définit la liste des options d'affichage des contrôles et pages de l'assistant du questionnaire. Une présentation de modèle de questionnaire peut être définie sur le modèle de questionnaire ou surchargée par le modèle d'évaluation qui utilise le modèle de questionnaire, voire par la session d'évaluation. D'une session d'évaluation à une autre utilisant le même modèle de questionnaire, le questionnaire peut s'afficher différemment.

Traductions

FR	Présentation de modèle de questionnaire
EN	Questionnaire Template Presentation
DE	Präsentation einer Fragebogenvorlage
IT	Presentazione di modello di questionario
ES	Presentación de Plantilla de Cuestionario
PO	Apresentação de modelo de questionário

Produits

Principe d'architecture

Un principe d'architecture est une directive générale qui informe, soutient et contraint les organisations dans la manière de concevoir et construire des architectures.

Traductions

FR	Principe d'architecture
EN	Architecture Principle
DE	Architekturprinzip
IT	Principio di architettura
ES	Principio de arquitectura
PO	Princípio da arquitetura

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Problème

Un problème est un fait ou une difficulté rencontrés dans le contexte d'un processus, d'une application ou d'une stratégie d'entreprise. Les problèmes sont traités dans le cadre de projets en fonction d'objectifs visant à leur résolution.

Traductions

FR	Problème
EN	Issue
DE	Problem
IT	Carenza
ES	Problema
PO	Problema

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Procédure stockée

Une procédure stockée est un traitement enregistré dans une base de données et qui peut être appelé depuis un programme ou depuis un trigger.

Traductions

FR	Procédure stockée
EN	Stored Procedure
DE	Stored Procedure
IT	Stored Procedure
ES	Procedimiento almacenado
PO	Procedimento armazenado

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Processus

Un processus est un ensemble d'opérations réalisées par des acteurs d'une entreprise ou d'une organisation en vue de produire un résultat. Il est décrit comme une séquence d'opérations, contrôlée par des événements et des conditions.

Dans la notation BPMN, un processus représente un sous-processus du point de vue de l'organisation.

Traductions

FR	Processus
EN	Process
DE	Prozesse
IT	Processo
ES	Proceso
PO	Processo

Produits

HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX IT Business Management, HOPEX Data Governance.

Processus applicatif

Un processus applicatif est la représentation exécutable d'un processus. Les éléments formalisant un processus applicatif sont les suivants : les événements du workflow, les tâches à accomplir durant le traitement, les éléments algorithmiques d'enchaînement des tâches, les flux d'information échangés avec les participants.

Dans la notation BPMN, un processus applicatif représente un sous-processus du point de vue système.

Traductions

FR	Processus applicatif
EN	System Process
DE	Systemprozess
IT	Processo applicativo
ES	Proceso aplicativo
PO	Processo de aplicativo

Produits

HOPEX NAF, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Processus d'exécution de l'environnement d'application

Traductions

FR	Processus d'exécution de l'environnement d'application
EN	Application Environment Performance Process
DE	Ausführungsprozess der Anwendungsumgebung
IT	Processo di esecuzione dell'ambiente di applicazione
ES	Proceso de ejecución del ambiente de aplicación
PO	Processo de execução do ambiente de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Processus sous-traitant Privacy

Toute activité déléguée à un partenaire, qui, pour une finalité donnée de l'entreprise, manipule les données personnelles, y compris la collecte, l'utilisation, l'enregistrement, etc.

Traductions

FR	Processus sous-traitant Privacy
EN	Privacy SubContractor Processing
DE	Prozess Auftragsverarbeiter Datenschutz
IT	Trattamento subappaltato privacy
ES	Proceso subcontratista Privacy
PO	Processo terceirizado de Privacidade

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Produit

Un produit représente un ou plusieurs articles, objets, biens ou services, résultat d'une activité agricole, industrielle ou de service, qui sont proposés par une entreprise.

Traductions

FR	Produit
EN	Product
DE	Produkt
IT	Prodotto
ES	Producto
PO	Produto

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Produit de travail matériel

Traductions

FR	Produit de travail matériel
EN	Hardware Work Product
DE	Arbeitsergebnis des Geräts
IT	Prodotto di lavoro hardware
ES	Producto de trabajo material
PO	Produto de trabalho material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Produit net bancaire

Revenu total quelle que soit la source

Traductions

FR	Produit net bancaire
EN	Gross Income
DE	Nettobankergebnis
IT	Prodotto netto bancario
ES	Ingreso Bruto
PO	Rendimento bancário líquido

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Profil

Pour se connecter à HOPEX un utilisateur sélectionne le profil avec lequel il va travailler.

Ce profil définit :

- les produits accessibles
- les applications et les bureaux auxquels l'utilisateur va accéder.
- les droits d'accès aux IHM (les permissions) de l'utilisateur.

Traductions

FR	Profil
EN	Profile
DE	Profil
IT	Profilo
ES	Perfil
PO	Perfil

Produits

Profil de connexion

Un profil de connexion est un ensemble de caractéristiques utilisées lors de la connexion d'un utilisateur à une base de données.

Traductions

FR	Profil de connexion
EN	Connection Profile
DE	Verbindungsprofil
IT	Profilo di connessione
ES	Perfil de conexión
PO	Perfil de conexão

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Profile Perspective

Traductions

EN	Profile Perspective

Produits

Programme

Un programme est un composant logiciel de base qui est constitué d'instructions élémentaires permettant à un ordinateur d'exécuter une suite de traitements.

Traductions

FR	Programme
EN	Program
DE	Programm
IT	Programma
ES	Programa
PO	Programa

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Projet

Un projet est un effort temporaire entrepris par une équipe dédiée, en vue de créer un nouveau produit, service ou résultat (Cf. Livrable Projet).

Un projet a une finalité en termes de capacité acquise (nouveau), améliorée ou étendue (amélioration) ou abandonnée (rationalisation). Cf. Finalité de projet.

Un Projet génère des livrables projet. Cf. Livrable Projet.

Un projet peut relever d'une ou plusieurs catégories.

Traductions

FR	Projet
EN	Project
DE	Projekt
IT	Progetto
ES	Proyecto
PO	Projeto

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Projet AE

Un projet d'architecture d'entreprise consiste en un ensemble de tâches de modélisation confiées à une équipe, dans le but de transformer un système, ou une partie d'un système, en vue d'atteindre un objectif donné.

Traductions

FR	Projet AE
EN	EA Project
DE	EA-Projekt
IT	Progetto EA
ES	Proyecto AE
PO	Projeto AE

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

PropertyPage Presentation

Ensemble de pages présentées pour un concept donné. Le concept doit être concret. Si une présentation est définie pour une metaclass abstraite, elle est ignorée.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Propriété de concept

Categorie d'unité linguistique utilisée pour représenter les propriétés d'un concept : nom, description, etc.

Traductions

FR	Propriété de concept
EN	Concept Property
DE	Konzepteigenschaft
IT	Proprietà di concetto
ES	Propiedad de concepto
PO	Propriedade de conceito

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Propriété mesurable

La Propriété mesurable exprime la nature des indicateurs (temps, masse, coût, etc.) et définit l'unité utilisée pour leur mesure (minutes, kilogrammes, euros, etc.)

Exemples:

- Temps de livraison, en minutes
- Coût de livraison, en euros

Les Propriétés mesurables définissent les indicateurs.

Les Propriétés mesurables peuvent être élémentaires ou composées.

Les Propriétés mesurables définissent les unités de mesure : kilogramme, litre, gallon, heure, minute.

Traductions

FR	Propriété mesurable
EN	Measurable Property
DE	Messbare Eigenschaft
IT	Proprietà misurabile
ES	Propiedad medible
PO	Propriedade mensurável

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Protocole réseau

Traductions

FR	Protocole réseau
EN	Network Protocol
DE	Netzwerkprotokoll
IT	Protocollo di rete
ES	Protocolo de red
PO	Protocolo de rede

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Provision

Une provision est une somme d'argent que les entreprises mettent de côté quand elles enregistrent une perte pour couvrir des pertes similaires sur le même incident.

Traductions

FR	Provision
EN	Provision
DE	Rückstellung
IT	Accantonamento
ES	Provisión
PO	Provisão

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Pseudo-état

Les pseudo-états sont utilisés pour spécifier des chemins complexes en combinant plusieurs transitions entre états.

Ils peuvent être de différents types : initial, historique (deep history), historique simple (shallow history), union (join), parallélisme (fork), jonction, choix, point d'entrée, point de sortie, terminaison ou référence.

Traductions

FR	Pseudo-état
EN	Pseudo State

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Publication (Données)

Publication des données dans la base

Traductions

FR	Publication (Données)
EN	Dispatch (Data)
DE	Veröffentlichung (Daten)
IT	Pubblicazione (Dati)
ES	Dispatch (Datos)
PO	Publicação (Dados)

Produits

Publication (Système)

Publication de données système dans la base système

Traductions

FR	Publication (Système)
EN	Dispatch (System)
DE	Veröffentlichung (System)
IT	Pubblicazione (Sistema)
ES	Dispatch (Sistema)
PO	Publicação (Sistema)

Produits

Question

Définit la question à afficher dans le questionnaire. Une question peut être associée à un test qui conditionne son affichage ou bien son aspect obligatoire. Elle peut utiliser un document ou une référence externe pour apporter plus de précision.

Traductions

FR	Question
EN	Question
DE	Frage
IT	Domanda
ES	Pregunta
PO	Pergunta

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Questionnaire

Un questionnaire d'évaluation est une liste de questions portant sur un objet particulier et adressée à des évaluateurs. Le questionnaire d'un évaluateur regroupe en un seul formulaire les questions pour les objets qu'il a à évaluer, les éventuels contextes d'évaluation et assignations possibles.

Traductions

FR	Questionnaire
EN	Questionnaire
DE	Fragebogen
IT	Questionario
ES	Cuestionario

Produits

Rapport

Un rapport est un document HTML. Il présente les données du référentiel dans un format qui répond à des objectifs d'analyse de ces données.

Il peut être découpé en chapitres pour refléter des axes d'analyses différents.

Traductions

FR	Rapport
EN	Report
DE	Bericht
IT	Rapporto
ES	Reporte
PO	Relatório

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Rapport (MS Word)

Le Rapport (MS Word) géré par MEGA est un objet permettant de transmettre sous forme écrite un ensemble de connaissances extraites des données de conception gérées par le logiciel.

Traductions

FR	Rapport (MS Word)
EN	Report (MS Word)
DE	Bericht (MS Word)
IT	Rapporto (MS Word)
ES	Reporte (MS Word)

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Rapport type

Un rapport est généré à partir d'un rapport type. Ce rapport type définit les types d'objets traités et leur angle d'analyse.

Traductions

FR	Rapport type
EN	Report Template
DE	Berichtvorlage
IT	Modello di rapporto
ES	Plantilla de Reporte
PO	Relatório-padrão

Produits

Rapport type (MS Word)

Un Rapport type (MS Word) est une structure formalisée possédant un certain nombre de caractéristiques susceptibles d'être reproduites lors de la production de Rapport (MS Word). On peut créer ou modifier un rapport autant de fois que nécessaire ; cependant si on doit produire plusieurs rapports du même type, il est préférable d'utiliser un rapport type à la création de chaque rapport. Un rapport type constitue le squelette du rapport, qui sera étoffé, lors de la création d'un rapport, avec les données contenues dans la base. Il contient la mise en page, les en-têtes et pieds de page, des textes d'accompagnement saisis sous MS-Word et des sous-rapports types permettant de mettre en forme les données extraites de la base. Il permet ainsi d'obtenir rapidement le ou les rapports associés aux principaux objets de la base.

Traductions

FR	Rapport type (MS Word)
EN	Report Template (MS Word)
DE	Berichtsvorlage (MS Word)
IT	Modello di rapporto (MS Word)
ES	Plantilla de Reporte (MS Word)
PO	Relatório-padrão (MS Word)

Produits

Réalisation Batch de processus applicatif

Traductions

FR	Réalisation Batch de processus applicatif
EN	System Process Batch Realization
DE	Batch-Durchführung eines Systemprozesses
IT	Realizzazione batch di processo applicativo
ES	Realización batch de proceso aplicativo
PO	Realização batch de processo de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Réalisation d'agent métier

Traductions

FR	Réalisation d'agent métier
EN	Realization of Business Agent
DE	Durchführung eines Business Agent
IT	Realizzazione di agente di business
ES	Realización de agente negocio
PO	Realização de agente de função de trabalho

Produits

[HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Réalisation d'entité métier mémorisée

Traductions

FR	Réalisation d'entité métier mémorisée
EN	Realization of Memorized Business Entity
DE	Realisierung einer gespeicherten Geschäftsumgebung
IT	Realizzazione di entità di business memorizzata
ES	Realización de entidad de negocio memorizada
PO	Realização de entidade de função de trabalho memorizada

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réalisation d'information métier

Traductions

FR	Réalisation d'information métier
EN	Realization of Business Information
DE	Realisierung von Geschäftsinformationen
IT	Realizzazione di informazione di business
ES	Realización de información de negocio
PO	Realização de informação de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réalisation de composant d'entité de donnée logique

Traductions

FR	Réalisation de composant d'entité de donnée logique
EN	Realization of Logical Data Entity Component
DE	Realisierung der Komponente logischer Daten
IT	Realizzazione di componente di entità di dato logico
ES	Realización de componente de entidad de datos lógicos
PO	Realização de componente de entidade de dados lógicos

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Réalisation de composant d'information métier

Traductions

FR	Réalisation de composant d'information métier
EN	Realization of Business Information Component
DE	Realisierung einer Geschäftsinformationskomponente
IT	Realizzazione di componente di informazione di business
ES	Realización de componente de información negocio
PO	Realização de componente de informação de especialidade profissional

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Réalisation de composant de capacité métier

La réalisation de composant de capacité métier représente le composant agent physique (Système applicatif) ou logique (Fonction métier) qui met en œuvre le composant de capacité.

Traductions

FR	Réalisation de composant de capacité métier
EN	Business Capability Component Realization
DE	Umsetzung der Komponente einer Geschäftsfähigkeit

IT	Realizzazione di componente di capacità di business
ES	Realización de componente de capacidad negocio
PO	Realização de componente de capacidade empresarial

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Réalisation de composant de données

Traductions

FR	Réalisation de composant de données
EN	Realization of Data Component
DE	Durchführung der Datenkomponente
IT	Realizzazione di componente di dati
ES	Realización de Componente de Datos
PO	Realização de componente de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réalisation de composant métier

Traductions

FR	Réalisation de composant métier
EN	Realization of Business Component
DE	Umsetzung einer Geschäftskomponente
IT	Realizzazione di componente di business
ES	Realización de componente negocio
PO	Realização de componente de função de trabalho

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Réalisation de dépôt logique de données logicielles

Mise en œuvre d'un dépôt logique de données logicielles par un dépôt de données physiques (ex: base de données SGBDR)

Traductions

FR	Réalisation de dépôt logique de données logicielles
EN	Logical Software Data Store Realization
DE	Realisierung des logischen Software Data Store
IT	Realizzazione di archivio dati software logico
ES	Realización de depósito lógico de datos software
PO	Realização de inserção lógica de dados de software

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Réalisation de Domaine de concepts

Traductions

FR	Réalisation de Domaine de concepts
EN	Realization of Concept Domain
DE	Realisierung des Konzeptbereichs
IT	Realizzazione di dominio di concetti
ES	Realización de Campo de conceptos
PO	Realização de área de informação de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réalisation de processus de ressource

Une réalisation de processus d'architecture de ressources permet de définir qu'une architecture de ressources donnée réalise un processus applicatif défini

Traductions

FR	Réalisation de processus de ressource
EN	Resource Architecture Performance Process
DE	Realisierung eines Ressourcenprozesses
IT	Realizzazione di processo di risorsa
ES	Realización de procesos de recurso
PO	Realização de processo de recurso

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Réalisation de sous-fonctionnalité

La réalisation de composant de fonctionnalité représente le composant d'agent physique (Système applicatif) ou logique (Système Applicatif logique) qui met en œuvre le composant de fonctionnalité.

Traductions

FR	Réalisation de sous-fonctionnalité
EN	Functionality Component Realization
DE	Realisierung einer Unter- Funktionalität
IT	Realizzazione di sotto-funzionalità
ES	Realización de subfuncionalidad
PO	Realização de subfuncionalidade

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Réalisation de type de données composite

Traductions

FR	Réalisation de type de données composite
EN	Realization of Data Composite
DE	Durchführung des zusammengesetzten Datentyps

IT	Realizzazione di tipo dati composita
ES	Realización de Compuesto de Datos
PO	Realização de tipo composto de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réception d'évènement opérationnel

Traductions

FR	Réception d'évènement opérationnel
EN	Operational Event Reception

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Réception d'évènement système

Une réception d'évènement système représente la prise en compte d'un message (Contenu) à la frontière (Evènement déclencheur système) d'un scénario système.

Traductions

FR	Réception d'évènement système
EN	System Event Reception
DE	Eingang eines Systemereignisses

IT	Ricezione di evento di sistema
ES	Recepción de evento sistema
PO	Recepção de evento de sistema

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Recommandation

Une recommandation décrit ce qui doit être fait pour corriger une non-conformité détectée au cours de l'audit.

Traductions

FR	Recommandation
EN	Recommendation
DE	Empfehlung
IT	Raccomandazione
ES	Recomendación
PO	Recomendação

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Recommandation Privacy

Recommandations émises durant la DPIA visant à réduire les risques.

Traductions

FR	Recommandation Privacy
EN	Privacy Recommendation
DE	Empfehlung Datenschutz

IT	Raccomandazione privacy
ES	Recomendaciones Privacy
PO	Recomendação de Privacidade

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Récupération

Une récupération est une somme d'argent qu'une entreprise récupère après avoir enregistré une perte.

Traductions

FR	Récupération
EN	Recovery
DE	Rückerstattung
IT	Recupero
ES	Recuperación
PO	Recuperação

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Redondance de contrôles

Une redondance de contrôles formalise le fait que plusieurs contrôles sont redondants. Ce peut être, par exemple, parce qu'ils ont été successivement mis en place pour couvrir un même risque dans le cadre de réglementations différentes.

Traductions

FR	Redondance de contrôles
EN	Control Redundancy
DE	Redundanz der Kontrollen
IT	Ridondanza di controlli
ES	Redundancia de controles
PO	Redundância de controles

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#).

Réduction

L'agrégation par réduction est une étape du schéma d'agrégation qui permet d'éliminer les objets Contextes définis dans la collection de contexte de la session ou de son modèle.

Traductions

FR	Réduction
EN	Reduction
DE	Reduzierung
IT	Riduzione
ES	Reducción
PO	Redução

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Référence externe

Une référence externe permet d'associer un objet à un document qui provient d'une source extérieure à HOPEX. Il peut s'agir de réglementations concernant la sécurité ou l'environnement, de textes de loi, etc. L'emplacement de ce document peut être indiqué via l'adresse d'une page Web, par l'intermédiaire de son URL (Universal Resource Locator).

Traductions

FR	Référence externe
EN	External reference
DE	Externe Referenz
IT	Riferimento esterno
ES	Referencia externa
PO	Referência externa

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Référence externe système

Une référence externe permet d'associer un objet à un document qui provient d'une source extérieure à HOPEX. Il peut s'agir de réglementations concernant la sécurité ou l'environnement, de textes de loi, etc. L'emplacement de ce document peut être indiqué via l'adresse d'une page Web, par l'intermédiaire de son URL (Universal Resource Locator)

Traductions

FR	Référence externe système
EN	System External Reference
DE	Externe Systemreferenz

IT	Riferimento esterno di sistema
ES	Referencia externa de sistema
PO	Referência externa de sistema

Produits

Référentiel MEGA

Un référentiel est un ensemble d'informations mémorisées sur un ordinateur, constitué de fichiers, où les données sont structurées, ordonnées et hiérarchisées. Les objets que vous créez, ainsi que les liens entre eux, constituent le contenu de votre référentiel. Un référentiel est accessible aux différents utilisateurs de l'environnement auquel il est rattaché.

Traductions

FR	Référentiel MEGA
EN	Repository
DE	MEGA-Repository
IT	Base MEGA
ES	Referencial MEGA
PO	Referencial MEGA

Produits

Région

Une région est une partie d'un état composite ou d'une machine à états qui contient des états et des transitions et dont l'exécution est autonome.

Traductions

FR	Région
EN	Region

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Région d'expansion

Une région d'expansion est une région strictement emboîtée dans une activité avec des entrées et des sorties explicites qui représentent une collection d'éléments.

La région d'expansion est exécutée pour chaque élément de la collection d'entrée.

Traductions

FR	Région d'expansion
EN	Expansion Region

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Région interruptible

Une région interruptible contient des noeuds d'une activité. Quand un jeton quitte une région interruptible par un flux qui l'interrompt , tous les jetons et comportements de la région sont arrêtés.

Traductions

FR	Région interruptible
EN	Interruptible Activity Region

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Règle d'accès aux données

Traductions

FR	Règle d'accès aux données
EN	Data Access Rule
DE	Regel für den Datenzugriff
IT	Regola di accesso ai dati
ES	Regla de Acceso de Datos
PO	Regra de acesso aos dados

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Règle d'agrégation

Une règle d'agrégation permet de calculer les valeurs d'une caractéristique d'évaluation parente à partir d'une ou plusieurs caractéristiques d'évaluation filles. Quelques règles sont prédéfinies, par exemple : max, min, sum, average.

Traductions

FR	Règle d'agrégation
EN	Aggregation Rule
DE	Aggregationsregel
IT	Regola di aggregazione
ES	Regla de agrupación
PO	Regra de agregação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Règle de génération

Une règle de génération permet d'indiquer les conditions dans lesquelles appliquer un script à un objet.

Par script on entend :

- descripteur relié via '_Script'
- coclass reliée via '_Generation File Creator Component'

Une règle de génération n'est applicable qu'à un type d'objet (MétaClasse) sauf dans le cas où elle exécute une macro.

Certaines règles n'exécutent pas de script sur l'objet sur lequel on les applique mais, par l'intermédiaire d'une ou plusieurs cinématiques de génération, déclenchent l'application d'autres règles sur des objets récupérés à partir de l'objet généré (voir la MétaClasse cinématique de génération).

Traductions

FR	Règle de génération
EN	Generation Rule
DE	Generierungsregel
IT	Regola di Generazione
ES	Regla de generaci3n
PO	Regra de gera33o

Produits

Règle de modélisation

Est un concept qui définit une règle de modélisation.

La règle est mise en oeuvre par une macro ou un MetaTest.

Traductions

FR	Règle de modélisation
EN	Modeling Rule
DE	Modellierungsregel
IT	Regola di modellazione
ES	Regla de modelización
PO	Regra de modelização

Produits

Règle de notation

La règle de notation définit la liste des réponses qui servent à calculer la valeur d'une caractéristique d'évaluation. Elle fournit également la macro qui se charge du calcul.

Traductions

FR	Règle de notation
EN	Scoring Rule
DE	Rating-Regel
IT	Regola di punteggio
ES	Regla de notación
PO	Regra de notação

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Règle Métier

Une règle métier est une règle de gestion qui est du ressort de l'entreprise.

Traductions

FR	Règle Métier
EN	Business Rule
DE	Geschäftsregel
IT	Regola aziendale
ES	Regla de Negocio
PO	Regra de função de trabalho

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Règle opérationnelle

Traductions

FR	Règle opérationnelle
EN	Operational Rule
DE	Operative Regel
IT	Regola operativa
ES	Regla operacional
PO	Regra operacional

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Règle système

Traductions

FR	Règle système
EN	System Rule
DE	Systemregel
IT	Regola di sistema
ES	Regla sistema
PO	Regra de sistema

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Règlement de modélisation

Traductions

FR	Règlement de modélisation
EN	Modeling Regulation
DE	Modellierungsregelung
IT	Regolamento di modellazione
ES	Reglamento de modelización
PO	Regulamento de modelização

Produits

RendererType Parameter

The renderer type parameter defines a display configuration capability for a given type of renderer.

They can be displayed to the user in the edit section of a report.

They can be used for defining a report style at report template level.

Examples:

"arc color" is a parameter that can be applied to a graph.
"column width" is a parameter that can be applied to a table.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Répertoire d'objets

Permet de catégoriser les objets MEGA.

Traductions

FR	Répertoire d'objets
EN	Folder of objects
DE	Objektverzeichnis
IT	Cartella di oggetti
ES	Carpeta de Objetos

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réponse unique

Définit la réponse, son type, ses conditions d'affichage,... Il ne peut y avoir qu'une seule valeur de réponse attendue pour un contexte d'évaluation donné. Lorsque le type de la réponse est énumération, il est possible de définir une liste de réponses possibles et de préciser de les afficher dans une combo ou sous forme de boutons radio. Lorsque la réponse est de type MEGA Object, il est nécessaire de renseigner la Métaclasse du type de l'objet qui sera retourné comme réponse.

Traductions

FR	Réponse unique
EN	Unique Value
DE	Einmalige Antwort
IT	Risposta unica
ES	Respuesta única
PO	Resposta única

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Réponse Valeur multiple

La réponse à valeur multiple sert à spécifier qu'un évaluateur peut indiquer plusieurs valeurs de type objet MEGA en réponse. A ne pas confondre avec une réponse à choix multiple. En effet dans ce dernier cas, il s'agit d'une question avec plusieurs réponses où chacune est définie comme une réponse de type booléen.

Traductions

FR	Réponse Valeur multiple
EN	Multiple Value
DE	Antwort mit mehreren Werten
IT	Risposta multipla valori
ES	Respuesta valor múltiple
PO	Resposta ao Valor múltiplo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Report Container

A Report Container is a part of a Report Chapter that contains a Report Data View (Table View, Matrix vie)

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Container Group

A Report Container Group is a part of a Report Chapter. It can contain other Report Container Groups and Report Containers and define their position.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Data Source Parameter Usage

Defines that a set of Data Source Parameter should be valued simultaneously for a given Report Template.

Traductions

EN

Report	Data	Source	Parameter
Usage			

Produits

HOPEX Power Studio.

Report DataSet

Le Report DataSet est un ensemble de données défini par un Report DataSet Definition.

Il est utilisé comme source de données tabulaire dans un rapport.

Traductions

Produits

Report DataSet Definition

The Report DataSet Definition defines how to build a tabular set of data. It can be used as a Report DataSource in a Report Template.

Traductions

Produits

Report Filter

A Report Filter defines a subset of the data used for the Report.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Filter Binding

A Report Filter binding connects Report Filters together to share the same values.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Matrix Cells

Report Matrix Cells defines the content of all the cells displayed in a Matrix. The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Matrix Columns

Report Matrix Columns defines the content of all the columns displayed in a Matrix.

The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Matrix Rows

Report Matrix Rows defines the content of all the rows displayed in a Matrix.

The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Matrix View

A Report Matrix View is used to display a Matrix in a Report Container.

The data displayed in the table is provided by a Report Data Source.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Style Condition

Defines in which case a given style is used for a Report Displayed Element.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Table Break

Defines a table line that displays Report Table Break Computation when the value of a given column changes.

When no such column is defined the line is displayed at the end of the table

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Table Break Computation

Defines which computation should be carried out for a given column on a given Table Break

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Table Column

A Report Table Column defines the content of a table column displayed in a Report.

The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Produits

HOPEX Power Studio.

Report Table View

A Report Table View is used to display a Table in a Report Container.
The data displayed in the table is provided by a Report Data Source.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Représentant Privacy

Un représentant national est un représentant de l'entité juridique dans l'un des états membres où les personnes concernées sont localisées (les données de ces personnes concernées devant faire l'objet d'un traitement).

Traductions

FR	Représentant Privacy
EN	Privacy Representative
DE	Vertreter Datenschutz
IT	Rappresentante privacy
ES	Representante Privacy
PO	Representante para Privacidade

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Représentation graphique

Définit le rendu associé à un ensemble de données

Traductions

FR	Représentation graphique
EN	Renderer
DE	Grafische Darstellung
IT	Rappresentazione grafica
ES	Renderizador
PO	Representação gráfica

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Requête

Une requête est un dispositif permettant de sélectionner un ensemble d'objets d'un type donné à l'aide d'un ou plusieurs critères de recherche. Les ensembles ainsi constitués peuvent être manipulés par la plupart des fonctionnalités du logiciel. On peut par exemple utiliser une requête pour trouver l'ensemble des acteurs de l'entreprise intervenant dans un projet.

Traductions

FR	Requête
EN	Query
DE	Abfrage
IT	Query
ES	Consulta

Produits

Requête de déploiement de l'évaluation

Une requête de déploiement sert à peupler ou réduire une collection de déploiement avec des objets qui répondent ou non à certains critères. La requête de déploiement utilise:

- . soit une requête MEGA. Si cette requête utilise des paramètres, des paramètres de requête de déploiement doivent être créés.
- . soit une macro dont le code implémente la fonction de peuplement.

Traductions

FR	Requête de déploiement de l'évaluation
EN	Assessment Deployment Query
DE	Abfrage einer Bereitstellung der Bewertung
IT	Query di implementazione della valutazione
ES	Consulta de Despliegue de la Evaluación.
PO	Requisição de instalação da avaliação

Produits

Requête récente

Utilisé pour stocker les requêtes les plus récentes. Le nombre de requêtes récentes conservées pour un utilisateur est défini par l'option 'Nombre de requêtes récentes conservées'.

Traductions

FR	Requête récente
EN	Recent Query
DE	Zuletzt durchgeführte Abfrage
IT	Query recente
ES	Consulta reciente
PO	Requisição recente

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Réseau

Un réseau est un système d'ordinateurs géographiquement éloignés les uns des autres, interconnectés par des télécommunications, généralement permanentes. Un réseau peut être local à un site de l'entreprise.

Traductions

FR	Réseau
EN	Network
DE	Netzwerk
IT	Rete
ES	Red

Produits

[HOPEX IT Architecture](#).

Réseau informatique

Un réseau informatique est un assemblage d'équipements informatiques techniques (ex: routeurs, commutateurs, pare-feux) qui permet la communication distance entre des ordinateurs (ex: serveur informatique)

Un réseau informatique peut se décomposer en sous-réseaux

Traductions

FR	Réseau informatique
EN	Computer Network
DE	Rechnernetzwerk

IT	Rete informatica
ES	Red informática
PO	Rede de computadores

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Responsabilité du traitement

La responsabilité d'un traitement fait référence à la responsabilité d'une personne avec un rôle de protection des données spécifique dans le cadre d'un traitement et d'une entité.

Traductions

FR	Responsabilité du traitement
EN	Processing Responsibility
DE	Verantwortung der Verarbeitung
IT	Responsabilità del trattamento
ES	Responsabilidad del tratamiento
PO	Responsabilidade pelo processamento

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Responsabilité organisationnelle

La responsabilité organisationnelle fait référence aux rôles de protection des données/responsabilités d'une organisation vis-à-vis des traitements (sous-traitant, responsable de traitement, co-responsable de traitement).

Traductions

FR	Responsabilité organisationnelle
EN	Organizational Responsibility
DE	Organisatorische Verantwortung
IT	Responsabilità organizzativa
ES	Responsabilidad organizacional
PO	Responsabilidade organizacional

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Ressource

Une ressource est un moyen dont on dispose qui donne des possibilités d'action.

On peut préciser quelles sont les ressources qui sont disponibles sur un site, pour un acteur, afin de réaliser une opération, et par quel flux (message) elles peuvent être transportées.

Traductions

FR	Ressource
EN	Resource
DE	Ressource
IT	Risorsa
ES	Recurso
PO	Recurso

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources

Une réalisation de processus d'environnement d'architecture de ressources permet de définir qu'un environnement donné réalise un processus applicatif défini

Traductions

FR	Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture Environment Performance Process
DE	Realisierung des Prozesses einer Ressourcenarchitekturumgebung
IT	Realizzazione di processo di architettura di risorse
ES	Realización del proceso de ambiente de arquitectura de recursos
PO	Recurso de processo de ambiente de arquitetura de recursos

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Ressource humaine

Une ressource humaine est une ressource organisationnelle configurée pour supporter certaines capacités dans le cadre d'une architecture de ressources.

Traductions

FR	Ressource humaine
EN	Human Asset
DE	Personal

IT	Risorsa umana
ES	Capital Humano
PO	Recurso humano

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Ressource matérielle

Une ressource matérielle permet de définir quel matériel ou objet connecté est utilisé dans le cadre d'un système de ressources

Traductions

FR	Ressource matérielle
EN	Hardware Asset
DE	Geräteressource
IT	Risorsa hardware
ES	Recurso material
PO	Recurso material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Ressource partenaire

Une architecture de ressource partenaire permet de définir qu'une architecture de ressources externe à l'environnement considéré interagit avec d'autres sous-architectures

Traductions

FR	Ressource partenaire
EN	Partner Resource
DE	Partnerressource
IT	Risorsa partner
ES	Recurso socio
PO	Recurso parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Résultat

Un résultat est défini par le(s) contenu(s) livrés à travers d'une interface de service ou une opération de service.

Traductions

FR	Résultat
EN	Outcome
DE	Ergebnis
IT	Risultato
ES	Resultado
PO	Resultado

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

RGPD Mesure de sécurité informatique

Mesures de sécurité informatiques destinées à protéger les données à caractère personnel des personnes concernées (par exemple : anonymisation, anti-virus).

Traductions

FR	RGPD Mesure de sécurité informatique
EN	Technical Measures Group
DE	DSGVO Vorkehrung für Computersicherheit
IT	GDPR Misura di sicurezza informatica
ES	RGPD Medida de seguridad informática
PO	RGPD Medida de segurança de informática

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

RGPD Mesure opérationnelle

Mesures organisationnelles mises en oeuvre par le responsable de traitement ou le sous-traitant, destinées à assurer un niveau de sécurité adapté au risque, par exemple : gestion des documents papier, contrôle d'accès physique, nomination de l'administrateur système, nomination des responsables.

Traductions

FR	RGPD Mesure opérationnelle
EN	Organizational Measures Group
DE	DSGVO Operative Vorkehrung
IT	GDPR Misura operativa
ES	RGPD Medida operacional
PO	RGPD Medida operacional

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Risque

Un risque est un danger plus ou moins probable auquel est exposée une organisation.

Traductions

FR	Risque
EN	Risk
DE	Risiko
IT	Rischio
ES	Riesgo
PO	Risco

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Risque Privacy

Représente tout risque lié à la confidentialité des données devant être identifié et évalué au cours d'une DPIA.

Traductions

FR	Risque Privacy
EN	Privacy Risk
DE	Risiko Datenschutz
IT	Rischio privacy
ES	Riesgo Privacy
PO	Risco de Privacidade

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Risque Projet

Un risque projet est un problème potentiel auquel l'équipe projet doit faire face lors de la réalisation du projet et qui peut affecter les résultats escomptés du projet.

Un projet peut faire face à des risques de différents types (ex : délai, augmentation du budget, qualité inappropriée des livrables) ; les différentes sortes de risques peuvent être définies au travers des types de risques projet.

Les risques projets ne doivent pas être confondus avec les risques opérationnels, et ne concernent que l'effort de projet lui-même, pas l'utilisation ultérieures des livrables du projet.

Traductions

FR	Risque Projet
EN	Project Risk
DE	Projektrisiko

IT	Rischio di progetto
ES	Riesgo proyecto
PO	Risco de Projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Rôle

Un rôle est un participant à une interaction ou un processus. Il peut en être l'initiateur, c'est-à-dire le demandeur du service, ou représenter un sous-traitant réalisant un traitement extérieur au service.

Un rôle fait partie intégrante de l'objet qu'il décrit et n'est pas réutilisable. Il peut par la suite être affecté à un acteur interne ou externe à l'organisation ou à un composant informatique. Exemples : Demandeur, voyageur.

Traductions

FR	Rôle
EN	Role
DE	Rolle
IT	Ruolo
ES	Rol
PO	Papel

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Rôle de chemin de communication

Chaque rôle d'un chemin de communication permet de relier un chemin de communication à une cible de déploiement. Ces rôles font partie intégrante de ce chemin de communication.

Traductions

FR	Rôle de chemin de communication
EN	Communication Path End

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Rôle de connecteur

Chaque rôle d'un connecteur permet de relier un connecteur à un des éléments connectés. Ces rôles font partie intégrante de ce connecteur.

Traductions

FR	Rôle de connecteur
EN	Connector End

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Rôle de l'Association

Un rôle représente le comportement spécifique d'une entité participante à un contexte particulier. Un rôle peut être statique (rôle d'association) ou dynamique (rôle de collaboration).

Traductions

FR	Rôle de l'Association
EN	AssociationEnd
DE	Assoziationsende
IT	AssociationEnd
ES	Rol de la asociación
PO	Papel da Associação

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Rôle de l'Association (MD)

Un rôle représente le comportement spécifique d'une entité participante à une association.

Traductions

FR	Rôle de l'Association (MD)
EN	AssociationEnd (DM)
DE	Assoziationsrolle (DM)
IT	Ruolo dell'Associazione (DM)
ES	Rol de la asociación (MD)
PO	Papel da Associação (MD)

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Rôle du Lien

Un rôle de lien spécifie l'extrémité d'un lien utilisée dans une collaboration entre objets.

Traductions

FR	Rôle du Lien
EN	LinkEnd
DE	Objektbeziehungsende
IT	LinkEnd
ES	Extremo de enlace
PO	Papel do Link

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Rôle métier

Traductions

FR	Rôle métier
EN	Business Role
DE	Geschäftsrolle
IT	Ruolo di business
ES	Rol de negocio
PO	Papel de especialidade profissional

Produits

Rôle organisationnel

Permet de définir un rôle de protection des données ou une fonction métier pour décrire le modèle organisationnel de l'entreprise.

Traductions

FR	Rôle organisationnel
EN	Organizational Role
DE	Organisatorische Rolle
IT	Ruolo organizzativo
ES	Rol organizacional
PO	Papel organizacional

Produits

HOPEX Privacy Management.

Routeur de message

Un routeur de message est une étape de communication qui permet d'identifier le chemin que le message doit prendre pour atteindre l'étape suivante.

Traductions

FR	Routeur de message
EN	Message Router
DE	Nachrichten-Router
IT	Router di messaggio
ES	Enrutador de mensaje
PO	Roteador de mensagem

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Scénario

Un scénario présente un ensemble cohérent de vies d'objets

Traductions

FR	Scénario
EN	Scenario
DE	Szenario
IT	Scenario
ES	Escenario
PO	Cenário

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Scénario d'interaction

Un scénario d'interaction permet de décrire un cas d'utilisation d'une application ou d'un service. Il présente la séquence des instances de messages échangés entre les instances d'applications ou de services pendant le déroulement de ce scénario.

Traductions

FR	Scénario d'interaction
EN	Interaction Scenario
DE	Interaktionsszenario
IT	Scenario d'interazione
ES	Escenario de interacción

Produits

[HOPEX NAF](#).

Scénario de flux d'application

Un scénario de flux d'application présente les flux échangés entre les services applicatifs ou les microservices utilisés par cette application. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier de l'application ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de cette application.

Traductions

FR	Scénario de flux d'application
EN	Scenario of Application Flows
DE	Szenario eines Anwendungsflusses
IT	Scenario di flusso di applicazione
ES	Escenario de flujo aplicativo
PO	Cenário de fluxo de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Scénario de flux d'environnement de système applicatif

Un scénario de flux d'environnement de système applicatif présente globalement les flux échangés entre ce système applicatif et d'autres systèmes applicatifs, applications ou microservices.

Traductions

FR	Scénario de flux d'environnement de système applicatif
EN	Scenario of Application System Environment Flows
DE	Szenario des Anwendungssystemflusses
IT	Scenario di flusso di ambiente di sistema applicativo
ES	Escenario de flujo de ambiente de sistema aplicativo
PO	Cenário de fluxo de ambiente de sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Scénario de flux d'environnement applicatif

Un scénario de flux d'environnement applicatif présente globalement les flux échangés entre cette application et d'autres systèmes applicatifs, applications ou microservices.

Traductions

FR	Scénario de flux d'environnement applicatif
EN	Scenario of Application Environment Flows
DE	Szenario eines Anwendungsumgebungsflusses
IT	Scenario di flusso di ambiente applicativo
ES	Escenario de flujo de ambiente aplicativo
PO	Cenário de fluxo de ambiente de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Scénario de flux d'environnement de système applicatif logique

Traductions

FR	Scénario de flux d'environnement de système applicatif logique
EN	Scenario of Logical Application System Environment Flows
DE	Szenario der Umgebungsflüsse des logischen Anwendungssystems
IT	Scenario di flusso di ambiente di sistema applicativo logico
ES	Escenario de flujo de ambiente de sistema aplicativo lógico
PO	Cenário de fluxo de ambiente de sistema de aplicativo lógico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Scénario de flux d'environnement opérationnel

Traductions

FR	Scénario de flux d'environnement opérationnel
EN	Scenario of Operational Environment Flows
DE	Flussszenario einer operativen Umgebung
IT	Scenario di flusso di ambiente operativo
ES	Escenario de flujo de entorno operacional

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Scénario de flux de Microservice

Un scénario de flux de microservice présente les flux échangés entre les services applicatifs ou les autres microservices utilisés par ce microservice. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier du microservice ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de ce microservice.

Traductions

FR	Scénario de flux de Microservice
EN	Scenario of Microservice Flows
DE	Szenario eines Microservice-Flusses
IT	Scenario di flusso di Microservizio
ES	Escenario de flujo de Microservicio
PO	Cenário de fluxo de Microserviço

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Scénario de flux de service applicatif

Un scénario de flux de service applicatif présente les flux échangés entre les services applicatifs ou les microservices utilisés par ce service applicatif. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier du service applicatif ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de ce service applicatif.

Traductions

FR	Scénario de flux de service applicatif
EN	Scenario of IT Service Flows
DE	Szenario eines IT-Service-Flusses
IT	Scenario di flusso di servizio applicativo
ES	Escenario de flujo de servicio aplicativo
PO	Cenário de fluxo de serviço de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Scénario de flux de système applicatif

Un scénario de flux de système applicatif présente les flux échangés entre les autres systèmes applicatifs, les applications ou les microservices utilisés par ce système applicatif. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier du système applicatif ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de ce système applicatif.

Traductions

FR	Scénario de flux de système applicatif
EN	Scenario of Application System Flows
DE	Flussszenario des Anwendungssystems
IT	Scenario di flusso di sistema applicativo
ES	Escenario de flujo de sistema aplicativo
PO	Cenário de fluxo de sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Scénario de flux de système applicatif logique

Traductions

FR	Scénario de flux de système applicatif logique
EN	Scenario of Logical Application System Flows
DE	Szenario der logischen Anwendungssystemflüsse
IT	Scenario di flusso di sistema applicativo logico
ES	Escenario de flujo del sistema aplicativo lógico
PO	Cenário de fluxo de sistema de aplicativo lógico

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Scénario de flux opérationnels

Traductions

FR	Scénario de flux opérationnels
EN	Scenario of Operational Flows

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Scénario de système de ressources

Traductions

FR	Scénario de système de ressources
EN	Scenario of System of Resources
DE	Szenario eines Ressourcensystems
IT	Scenario di sistema di risorse
ES	Escenario de sistema de recursos
PO	Cenário de sistema de recursos

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Scénario de transformation

Un scénario définit, au sein d'un portefeuille, un ensemble de projets pouvant être mis en œuvre et précise la décision potentielle les concernant, permettant alors la génération d'un ensemble de rapports définissant l'impact de l'ensemble de projets considérés.

Traductions

FR	Scénario de transformation
EN	Transformation Scenario
DE	Szenario einer Transformation
IT	Scenario di trasformazione
ES	Escenario de transformación
PO	Cenário de transformação

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Scénario du sous-système utilisé

Traductions

FR	Scénario du sous-système utilisé
EN	Sub System Scenario specification
DE	Szenario des verwendeten Undersystems
IT	Scenario del sotto-sistema utilizzato
ES	escenario del subsistema utilizado
PO	Cenário do subsistema utilizado

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Scenario of System of Resource Systems

Traductions

EN	Scenario of System of Resource Systems

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Schéma d'agrégation

Un schéma d'agrégation est une série d'étapes mises en œuvre pour consolider les résultats d'évaluation en fonction de règles d'évaluation spécifiques. Une d'agrégation peut être de type substitution, réduction ou distribution.

Traductions

FR	Schéma d'agrégation
EN	Aggregation Schema
DE	Aggregationsschema
IT	Schema di aggregazione
ES	Esquema de Agrupación
PO	Esquema de agregação

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Control, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Customer Journey, HOPEX Data Governance.

Schéma de classification de méta-modèle

Traductions

FR	Schéma de classification de méta-modèle
EN	MetaModel Classification Schema

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Section de cadre de politique

Un cadre de politique d'entreprise constitue un ensemble de politiques d'entreprise. Les cadres de politique d'entreprise peuvent contenir des sections.

Traductions

FR	Section de cadre de politique
EN	Policy Section
DE	Abschnitt des Richtlinien-Frameworks
IT	Sezione di quadro di politica
ES	Sección de marco de políticas
PO	Seção de quadro de política

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Section de texte de référence

Une section est une citation d'un texte de référence, qui n'est associée à aucune obligation légale et qui contient d'autres sections ou articles.

Traductions

FR	Section de texte de référence
EN	Regulation Section
DE	Abschnitt des Regulierungs-Frameworks
IT	Sezione di testo di riferimento
ES	Sección de Regulación
PO	Seção de texto de referência

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Data Governance](#).

Séquence

Une séquence est une suite de nombres entiers générés en fonction de paramètres que vous avez définis sur la séquence (valeur de départ, valeur d'incrémentation...). La séquence permet notamment de générer les clés uniques des colonnes d'une table.

Traductions

FR	Séquence
EN	Sequence
DE	Sequence
IT	Sequence
ES	Secuencia
PO	Sequência

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Séquence batch

Traductions

FR	Séquence batch
EN	Batch Sequence
DE	Batch-Sequenz
IT	Sequenza batch
ES	Secuencia batch
PO	Sequência batch

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Serveur

Un serveur est une ressource informatique matérielle, pouvant éventuellement disposer d'une base de données et sur laquelle des applications peuvent s'exécuter.

Traductions

FR	Serveur
EN	Server
DE	Server
IT	Server
ES	Servidor
PO	Servidor

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Serveur (Déployé)

Un serveur est une ressource informatique sur laquelle des applications s'exécutent.

Traductions

FR	Serveur (Déployé)
EN	Server (Deployed)
DE	Server (bereitgestellt)
IT	Server (Implementato)
ES	Servidor (Desplegado)
PO	Servidor (Instalado)

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Serveur informatique

Un serveur informatique est un système informatique qui fournit un service aux utilisateurs qui y sont connectés via un réseau informatique. Ce système informatique peut héberger des dépôts de données ou exécuter des applications.

Traductions

FR	Serveur informatique
EN	IT Server
DE	IT-Server
IT	Server informatico
ES	Servidor informático
PO	Servidor de informática

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Service applicatif

Un service applicatif est un composant logiciel d'une application, qui ne peut être déployé seul, et qui réalise un sous-ensemble des fonctionnalités de l'application pour des utilisateurs de cette application ou à l'intérieur de cette application (ou d'une autre application). Ceci inclut les programmes batch.

Traductions

FR	Service applicatif
EN	IT Service
DE	IT-Service
IT	Servizio applicativo
ES	Servicio de TI
PO	Serviço de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Service applicatif implémenté par un batch

Traductions

FR	Service applicatif implémenté par un batch
EN	IT Service Batch Implementation
DE	Von einem Batch implementierter IT-Service

IT	Servizio applicativo implementato da un batch
ES	Servicio aplicativo implementado por un batch
PO	Serviço de aplicativo implementado por um batch

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Service Applicatif partenaire (Scénario)

Un service applicatif partenaire représente la présence d'un service applicatif dans l'environnement d'une application (scénario).

Traductions

FR	Service Applicatif Partenaire
EN	Partner IT Service
DE	Partner-IT-Service
IT	Servizio applicativo partner
ES	Servicio Aplicativeo Socio
PO	Serviço de Aplicativeo Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Service Applicatif Partenaire (Structure)

Traductions

FR	Service Applicatif Partenaire
EN	Partner IT Service
DE	Partner-IT-Service
IT	Servizio applicativo partner
ES	Servicio Aplicativo Socio
PO	Serviço de Aplicativo Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Service applicatif sujet

Traductions

FR	Service applicatif sujet
EN	Subject IT Service
DE	Betroffener IT-Service
IT	Servizio applicativo argomento
ES	Servicio aplicativo sujeto
PO	Serviço de aplicativo tema

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Service métier

A business service is a delivered functionality, specified independently of the capabilities that provide it. Business services can be classified as operations, application services, and information services.

Traductions

FR	Service métier
EN	Business Service

Produits

[HOPEX NAF.](#)

Session d'évaluation

Une session d'évaluation est une évaluation lancée sur un laps de temps déterminé. La publication de la session d'évaluation a pour effet d'envoyer un questionnaire d'évaluation contenant les questions aux évaluateurs ciblés.

Traductions

FR	Session d'évaluation
EN	Assessment Session
DE	Bewertungssitzung
IT	Sessione di valutazione
ES	Sesión de evaluación
PO	Sessão de avaliação

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Signal

Un signal est un événement qui peut être invoqué explicitement. Un signal peut posséder des paramètres. Un signal peut être envoyé à un objet ou à un ensemble d'objets. Un signal peut être invoqué dans le cadre de la participation d'un acteur à un cas d'utilisation.

Traductions

FR	Signal
EN	Signal
DE	Signal
IT	Signal
ES	Señal
PO	Sinal

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Signataire de l'évaluation

Le signataire permet de spécifier la personne ou l'assignation d'une personne qui évalue un objet donné dans un questionnaire et éventuellement dans un contexte précis.

Traductions

FR	Signataire de l'évaluation
EN	Assessment Signatory
DE	Unterzeichner der Bewertung
IT	Firmatario della valutazione
ES	Firmante de Evaluación

Produits

Site

Un site est un lieu géographique où est implantée l'entreprise. Les sites peuvent être des sites-types tels que le siège, l'agence, l'usine, ou des lieux géographiques précis comme l'agence de Marseille, l'usine de Poissy, etc.

Traductions

FR	Site
EN	Site
DE	Standort
IT	Sito
ES	Sitio
PO	Unidade operacional

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Site Web

Un site Web est un ensemble de pages HTML reliées entre elles par des liens hypertextes, permettant de restituer le contenu de tout ou partie du référentiel.

Traductions

FR	Site Web
EN	Web Site
DE	Website
IT	Sito Web
ES	Sitio Web
PO	Website

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Site Web Type

Le site Web type permet de définir un site type qui peut servir pour plusieurs sites Web.

Le principe est de définir un site commun pour un ensemble de types d'objets. Une fois le site Web type défini, on l'instancie en spécifiant les objets auxquels s'applique ce site.

Traductions

FR	Site Web Type
EN	Web Site Template
DE	Website-Vorlage
IT	Modello di Sito Web
ES	Plantilla de sitio web

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Source de données du lignage de données

Traductions

FR	Source de données du lignage de données
EN	Data Lineage Data Source
DE	Quelle des Data Lineage
IT	Fonte di derivazione di dati
ES	Fuente de relación de datos
PO	Fonte de dados da linhagem de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Source externe du lignage de données

Traductions

FR	Source externe du lignage de données
EN	Data Lineage External Source
DE	Externe Quelle des Data Lineage
IT	Fonte esterna di derivazione di dati
ES	Fuente externa de relación de datos
PO	Fonte externa da linhagem de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Sous justification de composant de vue de concept

Traductions

FR	Sous justification de composant de vue de concept
EN	Concept View Component Sub-Node
DE	Unter-Spezifikation der Konzeptansichtkomponente
IT	Sottospecifica di componente di vista di concetto
ES	Sub Especificación de Componente de Vista de Concepto
PO	Mediante justificação de componente de visualização de conceito

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Sous justification de composant de vue de données

Traductions

FR	Sous justification de composant de vue de données
EN	Data View Component Sub Node
DE	Unter-Spezifikation der Datenansichtskomponente
IT	Sottospecifica di componente di vista dati
ES	Sub Especificación de Componente de Vista de Datos
PO	Mediante justificação de componente de visualização de dados

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Governance.

Sous-capacité matérielle

Décomposition d'une capacité matérielle complexe en sous-capacité matérielle.

Traductions

FR	Sous-capacité matérielle
EN	Hardware Capability component
DE	Geräteunterfähigkeit

IT	Sotto-capacità hardware
ES	Subcapacidad material
PO	Subcapacidade material

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Sous-capacité technologique

Décomposition d'une capacité technologique en sous-capacité technologique.

Traductions

FR	Sous-capacité technologique
EN	Technology Capability Component
DE	Technologische Unterfähigkeit
IT	Sotto-capacità tecnologica
ES	Subcapacidad tecnológica
PO	Subcapacidade tecnológica

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Sous-compétence métier

Décomposition d'une compétence complexe en compétence plus élémentaire.

Traductions

FR	Sous-compétence métier
EN	Business Skill Component
DE	Geschäftsunterkompetenzen

IT	Sotto-competenza di business
ES	Subcompetencia negocio
PO	Subcompetência de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Sous-fonctionnalité

Décomposition d'une fonctionnalité complexe en sous-fonctionnalité.

Traductions

FR	Sous-fonctionnalité
EN	Functionality Component
DE	Unterfunktionalität
IT	Sotto-funzionalità
ES	Subfuncionalidad
PO	Subfuncionalidade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Sous-parcours client

Un sous parcours client est un parcours client issu d'un autre parcours client. Il permet une description hiérarchique des parcours. Comme tout parcours client, il décrit l'organisation des interactions entre l'entreprise et un persona pour un résultat donné.

Traductions

FR	Sous-parcours client
EN	Sub Customer Journey
DE	Unter-Customer Journey
IT	Sotto-percorso cliente
ES	Sub-recorrido cliente
PO	Subpercurso de cliente

Produits

[HOPEX Customer Journey](#).

Sous-propriété

Traductions

FR	Sous-propriété
EN	Sub-Property
DE	Untereigenschaft
IT	Sotto-proprietà
ES	Subpropiedad
PO	Subpropriedade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Spécification de concept d'état

Relation orientée qui établit qu'un concept d'état est un état de concept de Business Information.

Traductions

FR	Spécification de concept d'état
EN	State Concept Specification
DE	Spezifikation des Zustandskonzepts
IT	Stato di componente
ES	Especificación de concepto de estado
PO	Especificação de conceito de status

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Spécification de déploiement

La spécification d'un déploiement permet d'indiquer l'ensemble des caractéristiques qui déterminent les paramètres d'exécution d'un artefact ou d'un composant déployé sur un noeud.

Traductions

FR	Spécification de déploiement
EN	Deployment Specification

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Spécification de valeur

Une spécification de valeur permet de spécifier un ensemble d'instances (éventuellement vide) incluant des objets et des valeurs de données.

Traductions

FR	Spécification de valeur
EN	Value Specification

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Spécification de vue de concept

Traductions

FR	Spécification de vue de concept
EN	Concept View Specification
DE	Spezifikation der Konzeptansicht
IT	Specifica di vista di concetto
ES	Especificación de Vista de Concepto
PO	Especificação de visualização de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Spécification de vue de donnée

Traductions

FR	Spécification de vue de donnée
EN	Data View Specification
DE	Spezifikation der Datenansicht

IT	Specifica di vista dati
ES	Especificación de Vista de Datos
PO	Especificação de visualização de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

SQL Clause

Traductions

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Standard

Un standard est une définition ou un format qui a été approuvé par une organisation de standardisation ou qui est accepté comme standard de fait par l'industrie.

Traductions

FR	Standard
EN	Standard
DE	Standard
IT	Standard
ES	Estándar
PO	Padrão

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Statut de l'indicateur

Le statut d'un indicateur permet de déterminer si une alerte doit être déclenchée. L'indicateur est calculé automatiquement en se basant sur les dernières valeurs de l'indicateur, la période d'agrégation et l'opération d'agrégation.

Traductions

FR	Statut de l'indicateur
EN	Indicator Status
DE	Status des Indikatoren
IT	Stato dell'indicatore
ES	Estatus del indicador
PO	Status do indicador

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Statut de workflow

Un statut de workflow correspond à une des étapes du déroulement d'un workflow défini par une définition de workflow.

Reliés entre eux par des transitions de workflow, les statuts de workflow expriment la suite des opérations attendues par les personnes participant à une instance de workflow.

Une personne participant à une instance de workflow peut déclencher une des transitions sortantes du statut courant pour informer que l'opération attendue de sa part a été effectuée.

Traductions

FR	Statut de workflow
EN	Workflow Status

DE	Workflowstatus
IT	Stato del workflow
ES	Estatus del flujo de trabajo

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Stratégie

Une stratégie est une composante d'une mission. Elle représente le moyen d'action essentiel pour atteindre les finalités de l'entreprise et plus particulièrement, ses buts. Une stratégie canalise les efforts de l'entreprise vers ces buts.

Une stratégie est l'approche considérée par l'entreprise comme la meilleure pour atteindre ses buts, compte-tenu des contraintes imposées par l'environnement et des risques.

Traductions

FR	Stratégie
EN	Strategy
DE	Strategie:
IT	Strategia
ES	Estrategia
PO	Estratégia

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Structure de fichier

Une structure de fichier représente un dossier de fichiers ou un fichier utilisé dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Structure de fichier
EN	File Structure
DE	Dateistruktur
IT	Struttura di file
ES	Estructura de archivo
PO	Estrutura de arquivo

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Sub Operational Scenario specification

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#).

Substitution

Une substitution détermine quel élément peut être utilisé à la place d'un autre ou est effectivement remplacé par un élément existant dans un context donné (par exemple dans le cadre d'une variation).
Contrairement à la variation, une substitution n'induit pas d'héritage mais une équivalence fonctionnelle.

Traductions

FR	Substitution
EN	Substitution
DE	Substitution

IT	Sostituzione
ES	Sustitución
PO	Substituição

Produits

Substitution (Evaluation)

L'agrégation par substitution remplace les objets Contexte de l'évaluation par d'autres objets. La définition de la substitution doit préciser le chemin qui détermine les nouveaux objets substituant à partir des objets substitués et la liste des règles d'agrégation à appliquer.

Traductions

FR	Substitution
EN	Substitution
DE	Substitution
IT	Sostituzione
ES	Sustitución
PO	Substituição

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Suivi d'objet

Traductions

FR	Suivi d'objet
EN	Object Following
DE	Einfügen eines Objekts
IT	Follow-up di oggetto
ES	Seguimiento de objeto

Produits

Sujet de l'idée

Un sujet d'idée permet la définition du périmètre et de l'impact de l'idée en termes de capacités et/ou de briques de solution (par ex. une organisation, une application ou une infrastructure informatique).

Traductions

FR	Sujet de l'idée
EN	Idea Subject
DE	Themenbereich der Idee
IT	Argomento dell'idea
ES	Tema de la idea
PO	Tema da ideia

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Sujet de la directive métier

Traductions

FR	Sujet de la directive métier
EN	Business Directive Subject
DE	Thema der Geschäftsrichtlinie
IT	Argomento della direttiva di business
ES	Sujeto de la regla de negocio
PO	Tema da diretriz de especialidade profissional

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Sujet de scénario d'application

Le sujet d'un scénario d'application représente l'application dont le scénario illustre le fonctionnement.

Traductions

FR	Sujet de scénario d'application
EN	Application Scenario Subject
DE	Gegenstand des Anwendungsszenarios
IT	Argomento di scenario di applicazione
ES	Tema de escenario de aplicación
PO	Tema de cenário de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Super-composant de concept

Un super-composant de concept permet de relier un concept à un concept type pour caractériser une propriété du concept.

Traductions

FR	Super-composant de concept
EN	Concept Power Component
DE	Konzeptsuperkomponente
IT	Supercomponente di concetto
ES	Componente de Poder de Concepto
PO	Super-componente de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Synonyme

Un synonyme est un terme qui est interchangeable avec un autre dans le contexte d'un concept de ce terme avec le même sens, ou presque.

Traductions

FR	Synonyme
EN	Synonym
DE	Synonym
IT	Sinonimo
ES	Sinónimo
PO	Sinônimo

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

System Interaction Role

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

System Matrix

A matrix is a table consisting of rows and columns containing objects from the repository. Matrices show the relationships between two set of objects and allow you to create or delete links without having to open the diagrams themselves. For example, you can construct a matrix showing the Messages sent by the different Org-Units in a Project.

Traductions

Produits

System Of Resource Process Performance

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

System Service Taxonomy

It is the metaclass on which can be created a system service taxonomy diagram.

Traductions

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2.](#)

Système applicatif

Un système applicatif est un assemblage d'autres systèmes applicatifs, d'applications et d'utilisateur finaux interagissant avec les composants applicatifs dans le but de mettre en œuvre une ou plusieurs fonctionnalités.

Traductions

FR	Système applicatif
EN	Application System
DE	Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo
ES	Sistema de Aplicación
PO	Sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Système applicatif intervenant

Un système applicatif intervenant représente la présence d'un système applicatif dans une carte globale des flux applicatifs..

Traductions

FR	Système applicatif intervenant
EN	Intervening Application System
DE	Intervenierendes Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo intervenente
ES	2 Sistema aplicativo participante
PO	Sistema de aplicativo atuante

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Système applicatif logique

Un système applicatif logique est un assemblage d'autres architectures, d'applications logiques et d'utilisateurs finaux interagissant avec les composants applicatifs, dans le but de mettre en œuvre une ou plusieurs fonctionnalités.

Traductions

FR	Système applicatif logique
EN	Logical Application System
DE	Logisches Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo logico
ES	Sistema aplicativo lógico
PO	Sistema de aplicativo lógico

Produits

HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Système Applicatif Logique Partenaire

Système logique partenaire défini comme externe au périmètre de l'environnement de système logique décrit

Traductions

FR	Système Applicatif Logique Partenaire
EN	Partner Logical Application System
DE	Logisches Partneranwendungssystem

IT	Sistema applicativo logico partner
ES	Sistema Aplicativeo Lógico Socio
PO	Sistema de Aplicativeo Lógico Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Système Applicatif Logique Partenaire (Scénario)

Traductions

FR	Système Applicatif Logique Partenaire
EN	Partner Logical Application System
DE	Logisches Anwendungssystem Partner
IT	Sistema applicativo logico partner
ES	Sistema Aplicativeo Lógico Socio
PO	Sistema de Aplicativeo Lógico Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Système Applicatif Logique Participant (Scénario)

Traductions

FR	Système Participant	Applicatif	Logique
EN	Participant System	Logical	Application
DE	Logisches Teilnehmer	Anwendungssystem	
IT	Sistema partecipante	applicativo	logico
ES	Sistema Participante	Aplicativo	Lógico
PO	Sistema Participante	de Aplicativo	Lógico

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Système applicatif logique sujet

Traductions

FR	Système applicatif logique sujet
EN	Subject Logical Application System
DE	Betroffenes logisches Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo logico argomento
ES	Sistema aplicativo lógico tema
PO	Sistema de aplicativo lógico tema

Produits

HOPEX IT Architecture V2.

Système applicatif partenaire

Un système applicatif partenaire représente la présence d'un système applicatif dans la représentation structurée de l'environnement d'un autre système applicatif.

Traductions

FR	Système applicatif partenaire
EN	Partner Application System
DE	Partneranwendungssystem
IT	Sistema applicativo partner
ES	Sistema aplicativo socio
PO	Sistema de aplicativo parceiro

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Système Applicatif partenaire (Scénario App)

Un système applicatif partenaire dans l'environnement représente la présence d'un système applicatif dans l'environnement d'une application.

Traductions

FR	Système Applicatif partenaire
EN	Partner Application System
DE	Partneranwendungssystem
IT	Sistema applicativo partner
ES	Sistema Aplicativo socio
PO	Sistema de Aplicativo parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Système Applicatif Partenaire (Scénario Syst App)

Un système applicatif partenaire dans l'environnement d'un système applicatif représente la présence d'un système applicatif dans l'environnement d'un autre système applicatif.

Traductions

FR	Système Applicatif Partenaire
EN	Partner Application System
DE	Partneranwendungssystem
IT	Sistema applicativo partner
ES	Sistema Aplicativo socio
PO	Sistema de Aplicativo Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Système Applicatif Partenaire (Structure)

Traductions

FR	Système Applicatif Partenaire
EN	Partner Application System
DE	Partneranwendungssystem
IT	Sistema applicativo partner
ES	Sistema Aplicativo socio
PO	Sistema de Aplicativo Parceiro

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Système applicatif participant

Un système applicatif participant représente l'utilisation d'un système applicatif dans un scénario d'utilisation ou dans l'environnement d'un autre système applicatif.

Traductions

FR	Système applicatif participant
EN	Application System Participant
DE	Teilnehmendes Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo partecipante
ES	Sistema aplicativo participante
PO	Sistema de aplicativo participante

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Système applicatif sujet

Le sujet d'un scénario de système applicatif représente le système applicatif dont le scénario illustre le fonctionnement..

Traductions

FR	Système applicatif sujet
EN	Subject Application System
DE	Betroffenes Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo argomento
ES	Sistema de aplicación sujeto
PO	Sistema de aplicativo tema

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Système de communication

Traductions

FR	Système de communication
EN	Communication System
DE	Kommunikationssystem
IT	Sistema di comunicazione
ES	Sistema de comunicación
PO	Sistema de comunicação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Système utilisé

Un système utilisé lors d'une étape d'un processus représente ce qui est nécessaire pour réaliser cette étape. Ce peut être une application ou un service applicatif ou tout autre ressource non informatique, ou plus généralement une fonctionnalité.

Traductions

FR	Système utilisé
EN	System Used
DE	Verwendetes System
IT	Sistema impiegato
ES	Sistema usado
PO	Sistema utilizado

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Table

Une table est une structure logique de données, utilisée comme référence pour le passage en réalisation ; c'est l'élément central de la base de données. Une table est accessible par une clé primaire, et éventuellement des clés étrangères ; elle est décrite par une séquence ordonnée de colonnes. Une table est généralement issue d'une classe ou d'une association.

Traductions

FR	Table
EN	Table
DE	Tabelle
IT	Tabella
ES	Tabla
PO	Tabela

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Table de vue

Traductions

FR	Table de vue
EN	Table of a View
DE	Ansichtentabelle

IT	Tabella della Vista
ES	Tabla de vista
PO	Tabela de visualização

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Tâche

Une tâche est une étape élémentaire à l'intérieur d'un processus applicatif. Une tâche est utilisée quand une étape d'un processus n'est plus décomposée en un niveau de description plus fin. Généralement un utilisateur ou un service applicatif exécutent cette tâche.

Traductions

FR	Tâche
EN	Task
DE	Task
IT	Task
ES	Tarea
PO	Tarefa

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Tâche de conception

Une Tâche de conception permet d'assigner la réalisation d'un travail à effectuer dans le référentiel de modélisation. La Tâche de conception assure la traçabilité et le contrôle du travail effectué par les modélisateurs en associant les modifications publiées à un motif (Motif de la tâche).

La Tâche de conception permet de retrouver qui a fait quoi, quand et pourquoi.

Par ailleurs, il est possible d'interdire toute publication non associée à une Tâche de conception, ce qui permet de contrôler le travail publié.

Traductions

FR	Tâche de conception
EN	Design task
DE	Design-Aufgabe
IT	Attività di progettazione
ES	Tarea de diseño
PO	Tarefa de concepção

Produits

Tâche générale

Une tache générale représente une tâche assignée à une ou plusieurs personnes en dehors du contexte d'une mission spécifique.

Traductions

FR	Tâche générale
EN	General Task
DE	Allgemeine Aufgabe
IT	Attività generale
ES	Tarea General
PO	Tarefa geral

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Tactique

Une tactique est un moyen d'action qui implémente une partie d'une stratégie. Une tactique canalise les efforts de l'entreprise vers un objectif.

Traductions

FR	Tactique
EN	Tactic
DE	Taktik
IT	Tattica
ES	Táctica
PO	Tática

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Tag

Un tag est une description typologique qui permet de caractériser les objets.
Tag est rattaché à tous les autres objets.

Traductions

FR	Tag
EN	Tag
DE	Tag
IT	Tag
ES	Etiqueta
PO	Tag

Produits

Taux de change

Un taux de change représente le coefficient utilisé pour convertir un montant d'une monnaie source vers une monnaie cible.

Traductions

FR	Taux de change
EN	Exchange Rate
DE	Wechselkurs
IT	Tasso di cambio
ES	Tipo de Cambio

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Business Continuity Management](#).

Technologie déployée

Instance de technologie logiciel déployé sur un serveur ou un site

Traductions

FR	Technologie déployée
EN	Deployed Technology
DE	Bereitgestellte Technologie
IT	Tecnologia implementata
ES	Tecnología desplegada
PO	Tecnologia instalada

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Technologie logicielle

Une technologie logicielle est un composant de base nécessaire au fonctionnement des applications métiers.

Dans les technologies logicielles figurent tous les logiciels de base : serveur d'application, serveur de messagerie, composants logiciels pour la présentation, la saisie, le stockage, le partage de l'information métier, les systèmes d'exploitation, les middlewares, les navigateurs, etc.

Traductions

FR	Technologie logicielle
EN	Software Technology
DE	Softwaretechnologie
IT	Tecnologia software
ES	Tecnología software
PO	Tecnologia computacional

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT PM BDNA Import](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Temporisateur

Un temporisateur indique le moment où se produit un événement tel que le déclenchement d'une procédure ou l'émission d'un message. Un temporisateur est un événement déterminé uniquement par le temps qui s'écoule. Ex : Le lundi, à quatre heures, etc.

Traductions

FR	Temporisateur
EN	Timer
DE	Timer
IT	Temporizzatore
ES	Temporizador

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#).

Terme

Un terme est un mot ou groupe de mots considéré dans sa valeur de désignation, en particulier dans un vocabulaire spécialisé.

Traductions

FR	Terme
EN	Term
DE	Begriff
IT	Termine
ES	Término
PO	Termo

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Terminal informatique

Un terminal informatique est un ordinateur qui fournit un service directement à l'utilisateur final.

Cet ordinateur peut héberger des bases de données et exécuter des applications.

Exemples:

- poste de travail
- ordinateur portable
- téléphone intelligent

Traductions

FR	Terminal informatique
EN	Computer Device
DE	IT-Endgerät

IT	Terminale informatico
ES	Terminal informática
PO	Terminal de computador

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Texte de référence

Un texte de référence est un texte qui entre dans l'une des catégories suivantes : réglementations (textes de lois qui peuvent entraîner des pénalités s'ils ne sont pas respectés), lignes directrices, standards et normes, bonnes pratiques.

Traductions

FR	Texte de référence
EN	Regulatory Framework
DE	Regulierungs-Framework
IT	Testo di riferimento
ES	Texto de referencia
PO	Texto de referência

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Data Governance](#).

Thème d'environnement de travail type

Permet de définir une thématique particulière et donne accès à un ensemble de vues différentes.

Traductions

FR	Thème d'environnement de travail type		
EN	Working Template	Environment	Topic

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Thème de l'audit

Un thème d'audit est un regroupement d'activités d'audit portant sur un même sujet. Les thèmes d'audit peuvent se décomposer en sous-thèmes d'audit.

Traductions

FR	Thème de l'audit
EN	Audit Theme
DE	Thema des Audits
IT	Tema dell'audit
ES	Tema de auditoría
PO	Tema de auditoria

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Thème de test

Un thème de test est un regroupement des activités de test des contrôles d'un même processus dans un département de l'entreprise. Les thèmes de test peuvent se décomposer en sous-thèmes de test conformément à la hiérarchie des processus de l'entreprise.

Traductions

FR	Thème de test
EN	Test Theme
DE	Testthema
IT	Tema di test
ES	Tema de Prueba
PO	Tema de teste

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Traducteur de message

Un traducteur de message est une étape de communication qui traduit un message d'un format à un autre. Il peut être utilisé, par exemple, pour de la transcodification ou de la conversion de types de données.

Traductions

FR	Traducteur de message
EN	Message Translater
DE	Nachrichtenübersetzer
IT	Convertitore di messaggio
ES	Traductor de mensaje
PO	Tradutor de mensagem

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Traitement

Toute opération ou tout ensemble d'opérations effectuées ou non à l'aide de procédés automatisés et appliquées à des données ou des ensembles de données à caractère personnel, telles que la collecte, l'enregistrement, l'organisation, la structuration, la conservation, l'adaptation ou la

modification, l'extraction, la consultation, l'utilisation, la communication par transmission, la diffusion ou toute autre forme de mise à disposition, le rapprochement ou l'interconnexion, la limitation, l'effacement ou la destruction.

Traductions

FR	Traitement
EN	Processing Activity
DE	Verarbeitungstätigkeit
IT	Attività di trattamento
ES	Actividad de tratamiento
PO	Processamento

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Traitement applicatif Privacy

Toute activité informatique qui, pour une finalité donnée de l'entreprise, manipule les données personnelles, y compris la collecte, l'utilisation, l'enregistrement, etc.

Traductions

FR	Traitement applicatif Privacy
EN	Privacy Application Processing
DE	Anwendungsbearbeitung Datenschutz
IT	Trattamento applicativo privacy
ES	Tratamiento aplicativo Privacy
PO	Processamento de aplicativo de Privacidade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Privacy Management](#).

Traitement de données

Le traitement des données est la collecte et la manipulation d'éléments de données pour produire des informations significatives.

En ce sens, il peut être considéré comme un sous-ensemble du traitement de l'information, la modification (traitement) de l'information d'une manière détectable par un observateur.

Traductions

FR	Traitement de données
EN	Data Processing
DE	Datenverarbeitung
IT	Trattamento di dati
ES	Tratamiento de datos
PO	Processamento de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Traitement métier Privacy

Toute activité humaine, qui, pour une finalité donnée de l'entreprise, manipule les données personnelles, y compris la collecte, l'utilisation, l'enregistrement, etc.

Traductions

FR	Traitement métier Privacy
EN	Privacy Business Processing
DE	Geschäftsbearbeitung Datenschutz
IT	Trattamento di business privacy
ES	Tratamiento de negocio Privacy
PO	Processamento de privacidade de função de trabalho

Produits

HOPEX Privacy Management.

Transaction (Données)

Transaction de la base

Traductions

FR	Transaction (Données)
EN	Transaction (Data)
DE	Transaktion (Daten)
IT	Transazione (Dati)
ES	Transacción (Datos)
PO	Transação (Dados)

Produits

Transaction (Système)

Transaction de la base système

Traductions

FR	Transaction (Système)
EN	Transaction (System)
DE	Transaktion (System)
IT	Transazione (Sistema)
ES	Transacción (Sistema)
PO	Transação (Sistema)

Produits

Transfert

Traductions

FR	Transfert
EN	Transfer
DE	Übertragung
IT	Trasferimento
ES	Transferencia

Produits

Transfert de données

Tout transfert de données à caractère personnel faisant l'objet d'un traitement ou susceptibles d'en faire l'objet après transfert vers un pays tiers ou une organisation internationale.

Traductions

FR	Transfert de données
EN	Data Transfer
DE	Datenübermittlung
IT	Trasferimento di dati
ES	Transferencia de datos
PO	Transferência de dados

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Transition (UML)

Une transition est le passage d'un objet d'un état dans un autre. Une transition est une réponse d'un objet à un événement qu'il reçoit. Quand un événement se produit et que certaines conditions sont satisfaites, l'objet va effectuer certaines actions tandis qu'il est encore dans le premier état puis passer au deuxième état.

Traductions

FR	Transition (UML)
EN	Transition (UML)
DE	UML Transition
IT	Transition (UML)
ES	Transición (UML)
PO	Transição (UML)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Transition de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Transition de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Transition
DE	Transition des Konzeptlebenszyklus

IT	Transizione di ciclo di vita di concetto
ES	Transición de Estado de Diccionario
PO	Transição de ciclo de vida de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Transition de données

Traductions

FR	Transition de données
EN	Transition Edge
DE	Datentransition
IT	Transizione di dati
ES	Transición de datos
PO	Transição de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Transition de workflow

Une transition de workflow relie un statut de workflow source à un statut de workflow cible. Une personne associée à une transition de workflow pour une instance de workflow donnée peut déclencher la transition, faisant passer l'instance de workflow du statut source courant au statut cible, qui devient le courant. Par cette action, la personne indique qu'elle a effectué l'opération correspondante attendue de sa part.

L'ensemble des personnes pouvant être assignées à la transition de workflow dans le cadre de l'exécution d'une instance de workflow est défini sur les participants de workflow reliés à la transition de workflow.

Traductions

FR	Transition de workflow
EN	Workflow Transition
DE	Workflowtransition
IT	Transizione del workflow
ES	Transición del flujo de trabajo

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Transition vers la donnée résultat

Traductions

FR	Transition vers la donnée résultat
EN	Result Flow
DE	Eingangsfluss physischer Daten
IT	Flusso di dati di arrivo
ES	Flujo de datos de llegada
PO	Transição para o dado resultante

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Trigger

Traitement enregistré dans une base de données et qui est déclenché automatiquement lors de la mise à jour d'une table.

Traductions

FR	Trigger
EN	Trigger
DE	Trigger
IT	Trigger
ES	Activador
PO	Trigger

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Trigger (UML)

Un trigger spécifie un événement qui peut déclencher l'exécution d'un comportement (ex : l'exécution de l'effet d'une transition dans une machine à état).

Traductions

FR	Trigger (UML)
EN	Trigger (UML)

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Type d'état de projet élémentaire

Un type d'état projet élémentaire définit un état possible dans un modèle d'état projet qui ne se décompose pas en sous-états.

Traductions

FR	Type d'état de projet élémentaire
EN	Elementary Project State Type
DE	Grundlegender Projektzustandstyp
IT	Tipo di stato di progetto elementare
ES	Tipo de estado de proyecto elemental
PO	Tipo elementar de status de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Type d'état de projet structuré

Un type d'état projet structuré définit un état possible dans un modèle d'état projet qui se décompose alors en sous-états.

Traductions

FR	Type d'état de projet structuré
EN	Structured Project State Type
DE	Strukturierter Projektzustandstyp
IT	Tipo di stato di progetto strutturato
ES	Tipo de estado de proyecto estructurado
PO	Tipo de status de projeto estruturado

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Type d'événement

Le type d'événement permet de spécifier ce qui va déclencher l'événement ou ce qui va être déclenché par l'événement.

- Aucun : le déclenchement n'est pas spécifié, généralement au début ou à la fin d'un processus
- Message : l'événement reçoit ou émet des messages
- Temporel : l'événement est déclenché par le temps
- Erreur : l'événement est déclenché par des erreurs ou émet des erreurs
- Annulation : l'événement réagit à l'annulation d'une étape du processus ou en déclenche l'annulation
- Compensation : l'événement traite ou déclenche la compensation d'un processus qui a échoué
- Conditionnel : l'événement est déclenché par une condition
- Signal : l'événement attend un signal ou émet un signal. Un signal émis peut être traité plusieurs fois
- Terminer : l'événement indique que toutes les étapes du processus doivent être arrêtées immédiatement sans compensation, ni traitement des événements
- Multiple : l'événement a plusieurs déclencheurs
- Lien : cet événement est utilisé pour relier deux sections d'un processus

Traductions

FR	Type d'événement
EN	Event Type
DE	Ereignistyp
IT	Tipo d'evento
ES	Tipo de evento
PO	Tipo de evento

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Type d'exigence

Un type d'exigence définit une typologie d'exigence standardisée dans le contexte d'une organisation.

Traductions

FR	Type d'exigence
EN	Requirement Type
DE	Anforderungstyp
IT	Tipo di requisito
ES	Tipo de exigencia
PO	Tipo de exigência

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Type de clause SQL

Traductions

FR	Type de clause SQL
EN	SQL Clause Type
DE	SQL-Klauseltyp
IT	Tipo di clausola SQL
ES	Tipo de cláusula SQL

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Type de compétence

Le type de compétence permet de classer les compétences des employés de l'entreprise.

Traductions

FR	Type de compétence
EN	Skill Type
DE	Qualifikationstyp
IT	Tipo di competenza
ES	Tipo de habilidad
PO	Tipo de competência

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Type de Connexion

Un type de connexion définit un usage local d'un protocole réseau applicatif (protocole et numéro de port) qui peut être surchargé et complété par des restrictions sur le port source et le protocole de transport (TCP, UDP)

Traductions

FR	Type de Connexion
EN	Connection Type
DE	Verbindungstyp
IT	Tipo di connessione
ES	Tipo de conexión
PO	Tipo de conexão

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Type de Contrôle

Les types de contrôle permettent de classifier les contrôles mis en oeuvre dans l'entreprise conformément à des standards sectoriels ou réglementaires (Cobit, etc.)

Traductions

FR	Type de Contrôle
EN	Control Type
DE	Kontrolltyp
IT	Tipo di controllo
ES	Tipo de control
PO	Tipo de Controle

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Type de données

Un type de données permet de mettre en commun des caractéristiques communes à plusieurs attributs. Les types de données sont implémentés sous forme de classes.

Traductions

FR	Type de données
EN	Data type
DE	Datentyp
IT	Tipo di dati
ES	Tipo de datos
PO	Tipo de dado

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Type de mesure

Traductions

FR	Type de mesure
EN	Measurement Type
DE	Messungstyp
IT	Tipo di misura
ES	Tipo de medición
PO	Tipo de medida

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Type de mesure de flux

Traductions

FR	Type de mesure de flux
EN	Flow Measure Type
DE	Flussmessungstyp
IT	Tipo di misura di flusso
ES	Tipo de medida de flujo
PO	Tipo de medida de fluxo

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Type de mesure de flux technique

Traductions

FR	Type de mesure de flux technique
EN	Technical Flow Measure Type
DE	Technischer Flussmessungstyp
IT	Tipo di misura di flusso tecnico
ES	Tipo de medición del flujo técnico
PO	Tipo de medida de fluxo técnico

Produits

HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Type de portefeuille projet

Les portefeuilles sont de différents types en fonction de l'état des projets qu'ils contiennent

- Portefeuille de demandes
- Portefeuille des projets candidats
- Portefeuille des projets en cours

- Portefeuille des projets candidats + en cours : ce type de portefeuille combine les projets déjà en cours et les projets potentiels ; c'est le type de portefeuille d'arbitrage principal pour le gestionnaire de portefeuille projet

Lors des transitions de workflow, un projet va être déplacé d'un portefeuille à l'autre (ex : une demande validée sera déplacée dans le portefeuille des projets candidats.

Traductions

FR	Type de portefeuille projet
EN	Projects Portfolio Type
DE	Projektportfoliotyp
IT	Tipo di portafoglio di progetto
ES	Tipo de cartera proyecto
PO	Tipo de portfólio de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Type de position

Type de statut affecté à un individu ou un groupe d'individus, permettant de définir un poste dans une organisation ou une hiérarchie.

Traductions

FR	Type de position
EN	Position Type
DE	Positionstyp
IT	Tipo di posizione
ES	Tipo de posición
PO	Tipo de posição

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Type de propriété

User defined characteristics for enterprise description blocks.

Traductions

FR	Type de propriété
EN	Property Type
DE	Eigenschaftstyp
IT	Tipo di proprietà
ES	Tipo de propiedad

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Type de représentation graphique

Définit les différents type de représentations graphiques disponibles pour les dataset contenus dans les rapports d'analyse.

Une partie de la liste des types de représentations graphiques est la suivante :

list
table
tree
linechart
multilinechart
barchart
multibarchart
radarchart
piechart
ganttchart

Traductions

FR	Type de représentation graphique
EN	RendererType
DE	Typ der grafischen Darstellung
IT	Tipo di rappresentazione grafica
ES	Tipo de Renderizador
PO	Tipo de representação gráfica

Produits

Type de risque

Un risque type définit une typologie de risques normalisée dans le cadre d'une organisation.

Traductions

FR	Type de risque
EN	Risk Type
DE	Risikotyp
IT	Tipo di Rischio
ES	Tipo de riesgo
PO	Tipo de risco

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Type de risque projet

Un type de risque projet est une sorte de risque auquel un projet peut faire face (ex. délais, coût, qualité des livrables).

Traductions

FR	Type de risque projet
EN	Project Risk Type
DE	Projektrisikotyp

IT	Tipo di rischio di progetto
ES	Tipo de riesgo proyecto
PO	Tipo de risco em projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Type de transition d'état de projet

Une transition est un changement d'état possible dans le cadre d'un modèle d'état projet.

Une transition est le résultat d'une action dans le cadre du workflow projet.

Traductions

FR	Type de transition d'état de projet
EN	Project State Type Transition
DE	Transitionstyp eines Projektzustands
IT	Tipo di transizione di stato di progetto
ES	Tipo de transición de estado de proyecto
PO	Tipo de transição de status de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Usage de noeud de réseau informatique

Un usage de noeud de réseau informatique permet de définir quel équipement informatique technique est déployé dans le cadre d'une infrastructure ou d'un réseau informatique

Traductions

FR	Usage de noeud de réseau informatique
EN	Computer Network Node Use
DE	Verwendung als Knotenpunkt in einem IT-Netzwerk
IT	Utilizzo di nodo di rete informatica
ES	Uso de nodo de red informática
PO	Uso de nó de rede de computadores

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Utilisateur d'architecture de ressources

Un utilisateur d'architecture de ressources permet de définir qu'une structure organisationnelle interagit avec d'autres sous-architectures dans un environnement donné

Traductions

FR	Utilisateur d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture User
DE	Benutzer einer Ressourcenarchitektur
IT	Utente di architettura di risorse
ES	Usuario de arquitectura de recursos
PO	Usuário de arquitetura de recursos

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Utilisateur du système

Un utilisateur système représente une unité organisationnelle ayant les frontières d'un environnement de système applicatif ou d'un environnement de système applicatif logique.

Traductions

FR	Utilisateur du système
EN	System User
DE	Systembenutzer
IT	Utente del sistema
ES	Usuario sistema
PO	Usuário do sistema

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Utilisateur final

Rôle d'une unité organisationnelle interagissant aux frontières d'une architecture applicative applicatif ou une architecture de service applicatif.

Traductions

FR	Utilisateur final
EN	End User
DE	Endbenutzer
IT	Utente finale
ES	Usuario Final
PO	Usuário final

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Utilisateur Participant

Traductions

FR	Utilisateur Participant
EN	Participant End User
DE	Teilnehmender Benutzer
IT	Utente partecipante
ES	Usuario Participante
PO	Usuário Participante

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Utilisation d'interaction

Une utilisation d'interaction se réfère à une interaction. C'est un moyen de copier le contenu de l'interaction référencée à l'endroit de l'occurrence d'interaction.

Traductions

FR	Utilisation d'interaction
EN	Interaction Use

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe

Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe à l'environnement considéré.

Traductions

FR	Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe
EN	Partner Business Functional Area Use
DE	Verwendung eines externen Bereichs der Geschäftsfunktionen
IT	Utilizzo di dominio funzionale di business esterno
ES	Utilización de un campo funcional negocio externo
PO	Utilização de uma área funcional de função de trabalho externa

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Utilisation d'un noeud par un processus

Traductions

FR	Utilisation d'un noeud par un processus
EN	Node Process Performance
DE	Verwendung eines Knotens von einem Prozess
IT	Uso di un nodo da un processo
ES	Desempeño de proceso del nodo

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Utilisation d'un produit manufacturé par un processus

Traductions

FR	Utilisation d'un produit manufacturé par un processus
EN	Artifact Process Performance
DE	Verwendung eines Artefakts von einem Prozess
IT	Uso di un prodotto d'artefatto da un processo
ES	Desempeño del Proceso de Artefacto

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#).

Utilisation d'un service métier par un processus

Traductions

FR	Utilisation d'un service métier par un processus
EN	Business Service Process Performance

Produits

[HOPEX NAF](#).

Utilisation d'une application par un processus

L'utilisation d'une application par un processus définit une relation entre cette application et des comportements dynamiques décrits par des processus BPMN.

Traductions

FR	Utilisation d'une application par un processus
EN	Application Process Performance
DE	Verwendung einer Anwendung durch einen Prozess
IT	Uso di un'applicazione da parte di un processo

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Utilisation de collaboration

Une utilisation de collaboration représente l'application de la structure décrite par une collaboration à une situation particulière mettant en oeuvre des classes ou des instances spécifiques. Ces classes ou ces instances jouent alors les rôles définis dans la collaboration.

Traductions

FR	Utilisation de collaboration
EN	Collaboration Use

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#).

Utilisation de domaine fonctionnel métier

Utilisation d'un domaine fonctionnel métier interne à l'environnement considéré.

Traductions

FR	Utilisation de domaine fonctionnel métier
EN	Business Functional Area Use
DE	Verwendung des Bereichs der Geschäftsfunktionen
IT	Utilizzo di di dominio funzionale di business
ES	Utilización de campo funcional negocio
PO	Utilização de área funcional de função de trabalho

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Utilisation de partenaire métier

Utilisation d'un type de partenaire dans le cadre d'un environnement d'architecture métier

Traductions

FR	Utilisation de partenaire métier
EN	Business Partner Component
DE	Nutzung des Partnertyps
IT	Uso di tipo di partner
ES	Utilización de socio negocio
PO	Utilização de parceiro de função de trabalho

Produits

[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Utilisation de système applicatif

Rôle d'un système applicatif dans une relation de composition avec un système applicatif parent.

Traductions

FR	Utilisation de système applicatif
EN	Application System Use
DE	Verwendung des Anwendungssystems
IT	Utilizzo di sistema applicativo
ES	Uso de Sistemas de Aplicación
PO	Utilização de sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Valeur d'indicateur clé

Les valeurs d'un indicateur clé sont les valeurs que le propriétaire de l'indicateur clé ou les personnes autorisées renseignent à intervalle régulier pour alimenter l'indicateur clé.

Traductions

FR	Valeur d'indicateur clé
EN	Key Indicator Value
DE	Wert des Key Indicators
IT	Valore di indicatore chiave
ES	Valor de indicador clave
PO	Valor de indicador-chave

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.

Valeur de caractéristique évaluée

Est définie pour chaque contexte d'évaluation et pour chaque caractéristique de l'objet évalué

Traductions

FR	Valeur de caractéristique évaluée
EN	Assessed Characteristic Value
DE	Bewerteter Wert
IT	Valore valutato
ES	Valor de Característica Evaluada

Produits

Valeur de niveau de compétence

Valeur possible utilisée pour évaluer le niveau de compétence pour un type de compétence donné.

Traductions

FR	Valeur de niveau de compétence
EN	Skill Level Value
DE	Wert des Qualifikationslevels
IT	Valore del livello di competenza
ES	Valor del nivel de habilidad
PO	Valor de nível de competência

Produits

HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Valeur de paramètre de rapport

Traductions

FR	Valeur de paramètre de rapport
EN	Report Parameter Value
DE	Wert des Berichtparameters
IT	Valore di parametro di rapporto
ES	Valor de Parámetro del Reporte
PO	Valor de parâmetro de relatório

Produits

Valeur de paramètre de requête de déploiement

La valeur de paramètre de requête de déploiement définit la valeur qui sera utilisée par le paramètre de la requête MEGA correspondant à son paramètre de déploiement.

Traductions

FR	Valeur de paramètre de requête de déploiement
EN	Assessment Deployment Query Parameter Value
DE	Parameterwert für die Abfrage einer Bereitstellung der Bewertung
IT	Valore di parametro di query di implementazione della valutazione
ES	Valor de Parámetro de consulta de despliegue
PO	Valor de parâmetro de requisição de instalação

Produits

Valeur de propriété

Traductions

FR	Valeur de propriété
EN	Property Value
DE	Eigenschaftswert
IT	Valore di proprietà
ES	Valor de la Propiedad

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Valeur Littérale

Une valeur que peut prendre une classe de type énumération.

Traductions

FR	Valeur Littérale
EN	LiteralValue
DE	Literal
IT	LiteralValue
ES	Valor literal
PO	Valor Literal

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Valeur possible de réponse

Définit une valeur de réponse possible pour une réponse unique. Seules les réponses uniques de type Enumération sont associées à des valeurs de réponse possible.

Traductions

FR	Valeur possible de réponse
EN	Possible Answer Value
DE	Möglicher Wert für die Antwort
IT	Valore possibile della risposta
ES	Valor de Respuesta Posible
PO	Valor possível de resposta

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Customer Journey](#), [HOPEX Data Governance](#).

Valeur qualifiante

Une Valeur qualifiante définit la quantité mesurable d'un élément quantifiable sous la forme d'une valeur ou d'une plage de valeurs et selon une Propriété mesurable.

Les Valeurs qualifiantes sont valués et définissent une cible à atteindre..

Ex: Temps de livraison < 20 minutes

Traductions

FR	Valeur qualifiante
EN	Qualifying Value
DE	Qualifizierender Wert

IT	Valore qualificante
ES	Valor de calificación
PO	Valor qualificado

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Validation

Traductions

FR	Validation
EN	Validation
DE	Bestätigung
IT	Convalida
ES	Validación

Produits

Variable

Une variable spécifie le stockage de données partagées par des actions à l'intérieur d'un groupe. Il y des actions de lecture et d'écriture des variables. Il n'y a pas de contraintes de séquençement parmi les actions qui accèdent à la même variable. Ces actions doivent être coordonnées de manière explicite par des flux de contrôles ou d'autres contraintes.

Traductions

FR	Variable
EN	Variable

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Variable de descripteur

Utilisé pour gérer les variables dans les descripteurs RTF.

Traductions

FR	Variable de descripteur
EN	Descriptor setting
DE	Deskriptor-Variable
IT	Variabile del descrittore
ES	Variable de descriptor
PO	Variáveis de descritor

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Variation

Une variation décrit comment un concept peut être varié sous une autre forme.

La variante est un objet quasi-similaire à l'objet varié mais avec des propriétés ou des relations qui peuvent différer.

Traductions

FR	Variation
EN	Variation
DE	Variation
IT	Variazione
ES	Variación
PO	Variação

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Version de document métier système

Une version de document système contient le contenu du document système lui-même.
La version d'un document système permet d'accéder et de référencer différentes versions valides d'un même document système.

Traductions

FR	Version de document métier système
EN	System Business Document Version
DE	Version des (statischen) Systemdokuments
IT	Versione di documento sistema (statico)
ES	Versión de Documento de Negocio de Sistema
PO	Versão de documento de especialidade profissional de sistema

Produits

Version du document métier

Une version de document contient le contenu du document lui-même.
La version d'un document permet d'accéder et de référencer différentes versions valides d'un même document.
Par exemple, les règlements juridiques évoluent d'une année sur l'autre.

Traductions

FR	Version du document métier
EN	Business Document Version
DE	Dokumentversion (statisch)
IT	Versione del documento (statico)
ES	Versión de Documento de Negocio
PO	Versão do documento de especialidade profissional

Produits

Vie d'un objet

Ensemble des périodes de temps représentant le calendrier actuel des états pour un objet.

Traductions

FR	Vie d'un objet
EN	Object Life
DE	Leben eines Objekts
IT	Vita di un oggetto
ES	Vida del Objeto
PO	Vida de um objeto

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Violation de données

Une violation de données personnelles est une faille de sécurité conduisant à un accès accidentel ou illicite, à la destruction, à l'utilisation abusive de données à caractère personnel.

Traductions

FR	Violation de données
EN	Data Breach
DE	Verletzungen des Schutzes personenbezogener Daten
IT	Violazione di dati
ES	Violación de datos
PO	Violação de dados

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Vision

Une vision est l'état ultime, peut-être inatteignable, qu'une entreprise voudrait atteindre. Une vision est souvent composite, plutôt que focalisée sur un aspect particulier d'un problème métier.

Une vision est supportée ou rendue opérationnelle par des missions. Elle est précisée par les buts que l'entreprise cherche à atteindre.

Traductions

FR	Vision
EN	Vision
DE	Vision
IT	Visione
ES	Visión
PO	Visão

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Vue de concept

Une vue de concept permet de représenter le périmètre sémantique couvert par un objet métier. Une vue de concept est construite à partir d'une sélection de plusieurs concepts reliés dans le contexte spécifique de la vue.

Traductions

FR	Vue de concept
EN	Concept View
DE	Konzeptansicht
IT	Vista di concetto
ES	Vista de Concepto
PO	Visualização de conceito

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Vue de données

Une vue de données permet de représenter le périmètre couvert par un élément de modèle de donnée. Une vue de données est construite à partir d'une sélection de classes reliées dans le contexte spécifique de la vue.

Traductions

FR	Vue de données
EN	Data View
DE	Datenansicht
IT	Vista dati
ES	Vista de Datos
PO	Visualização de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Vue physique

Une vue logique est une table virtuelle dont la structure et le contenu sont déduits d'une ou plusieurs autres tables par une requête SQL.

Traductions

FR	Vue physique
EN	Physical View
DE	Physische Ansicht
IT	Vista fisica
ES	Vista física
PO	Visualização física

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

WET Profile Assignment

Ce concept permet d'associer à un profil, un working environment template et un bureau donné.

C'est particulièrement intéressant lorsqu'on souhaite utiliser le même working environment template avec des rendus d'IHMs différents.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Widget

Les widgets sont utilisés dans la page d'accueil de HOPEX Web Front-End. La page d'accueil contient les widgets reliés au profil et bureau/working

environnement template courant ainsi que les widgets disponibles pour l'utilisateur courant.
Chaque widget affiche un contenu HTML restitué par un formateur HTML qui peut être le résultat d'une analyse, d'une métalist, ...

Traductions

FR	Widget
EN	Widget
DE	Widget
IT	Widget
ES	Widget
PO	Widget

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Workflow Parallel Status System

Traductions

Produits

Workflow Status Instance Base

Traductions

Produits

Zone d'accès en écriture

La zone d'accès en écriture permet de définir un niveau d'accès aux données MEGA.

Il est possible de définir une hiérarchie de zones d'accès en écriture.

Prenons un exemple :

Soit la zone d'accès en écriture Administration et la zone d'accès en écriture Standard dépendant de Administration.

Les utilisateurs reliés à la zone d'accès en écriture Administration auront plus de droits que ceux reliés à la zone d'accès en écriture Standard. Notamment, tous les objets créés par les administrateurs ne seront pas modifiables par les utilisateurs standards.

Traductions

FR	Zone d'accès en écriture
EN	Writing access area
DE	Zugriffsbereich im Schreibmodus
IT	Zona di accesso in scrittura
ES	Área de acceso de Escritura
PO	Zona de acesso em modo edição

Produits

[HOPEX Power Supervisor.](#)

Zone d'accès en lecture

La zone d'accès en lecture rassemble un groupe d'objets MEGA. La zone d'accès en lecture peut être associée à des utilisateurs MEGA. Cela signifie que ces utilisateurs peuvent voir les objets MEGA définis au niveau de la zone d'accès en lecture mais aussi les objets MEGA associés aux zones d'accès en lecture filles.

L'utilisateur ne peut pas accéder aux objets définis dans une zone d'accès en lecture parente.

Traductions

FR	Zone d'accès en lecture
EN	Reading access area
DE	Zugriffsbereich im Lesemodus
IT	Zona di accesso in lettura
ES	Leyendo área de acceso
PO	Zona de acesso em modo leitura

Produits

[HOPEX Power Supervisor.](#)

Zone d'urbanisme

Une zone d'urbanisme est une unité de découpage des traitements d'un système d'information. Ce découpage peut être effectué selon différents niveaux :

- Zone : C'est le plus haut niveau de découpage du système d'information de l'entreprise. On trouvera par exemple, dans la plupart des entreprises, une zone d'acquisition des données, une zone opérationnelle de traitement de l'information, une zone de pilotage, une zone de gestion du référentiel, etc.
- Quartier : Le quartier est un regroupement de traitements pouvant par exemple correspondre à une activité ou à un métier, c'est-à-dire à une nature d'information.
- Bloc : Le bloc correspond au composant de base de l'urbanisme. Un bloc est un ensemble de données et de traitements homogènes. Les applications informatiques sont regroupées à l'intérieur des blocs d'urbanisme.
- Les blocs peuvent eux-mêmes être découpés en sous-blocs, etc.

Traductions

FR	Zone d'urbanisme
EN	City Planning Area
DE	IT-Städteplanzone
IT	Area urbanistica
ES	Área City Planning
PO	Zona de urbanismo

HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management.

_Collection

Traductions

Produits

_CollectionItem

Traductions

Produits

_CollectionItemLink

Traductions

Produits

_MappingType

Définition d'une correspondance entre deux formalismes de modélisations (Ex: UML/Relationnel, UML/XML, etc...).

Traductions

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

_MappingTypeItem

Elément de correspondance entre un concept (MetaClasse) d'un formalisme et de son concept équivalent dans l'autre formalisme.

Traductions

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

_MappingTypeItemProperty

Traductions

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

_UML Reserved Word

Traductions

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

RAPPORTS TYPE

Rapports type	Produits
(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
(Déconseillé) Décomposition de carte de données	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
(Déconseillé) Rapport de glossaire	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
(Déconseillé) Rapports de cohérence et des droits	HOPEX Privacy Management.
(Déconseillé) Tierces parties	HOPEX Privacy Management.
(Déconseillé) Traitements par échelle de risque	HOPEX Privacy Management.
(Déconseillé) - Traitements par niveau de conformité	HOPEX Privacy Management.
(Déconseillé) Traitements par statut d'évaluation	HOPEX Privacy Management.
Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Coût standard d'une instance de système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Applications par age	HOPEX IT Portfolio Management.
Capacités & Composants applicatifs	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - Hopex Building Block - ArchiMate EA Elements - Diagrams	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice d'influence des parties prenantes	HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice Parties Prenantes x Élément de Motivation	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Composants Applicatifs	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Catalogue des exigences	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Moteurs des parties prenantes / Buts / Exigences	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Ressources)	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Services)	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Matrice Composants Applicatifs x Noeuds Technologiques	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Service x Information	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate - TOGAF / Structure Active Interne x Structure Passive Accédée	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Graphe des éléments ArchiMate	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
ArchiMate Model	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Recommandations par statut et mission	HOPEX Internal Audit.
Audit Report - Audit Costs	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Audit Report - Audited Operational Managers	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Audit Report - Urgent Findings	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Carte proportionnelle d'une carte de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Carte proportionnelle des domaines des données	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Description de la chaîne de valeur	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Business Management.
Comparaison dans le temps de diagrammes de processus	HOPEX Business Process Analysis.

3 - Comparaison de scénarios de simulation de processus	HOPEX Process Simulation.
Comparaison des coûts des scénarios	HOPEX Project Portfolio Management.
Comparaison des objets variants	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Comparaison des scénarios	HOPEX IT Portfolio Management.
2 - Comparaison du process mining / Scénario de simulation	HOPEX Process Simulation.
Conformité de technologie	HOPEX IT Portfolio Management.
Conformité réglementaire et transformation des données	HOPEX Data Governance.
Conformité technologique de l'infrastructure informatique des applications par rapport aux exigences de déploiement	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.
Environnement d'un contrôle	HOPEX Internal Control.
Coût des applications par capacités métier	HOPEX IT Portfolio Management.
Coût standard d'un portefeuille	HOPEX IT Portfolio Management.
Coût standard de l'application	HOPEX IT Portfolio Management.
Coût standard des technologies	HOPEX IT Portfolio Management.
Coût standard d'un système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Coût total des applications	HOPEX IT Portfolio Management.
Coût total des technologies	HOPEX IT Portfolio Management.
Coûts d'une ligne métier / Processus	HOPEX IT Portfolio Management.
Coûts des applications	HOPEX IT Portfolio Management.
Coûts des applications, versions, déploiements	HOPEX IT Portfolio Management.
Couverture des fonctionnalités	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX IT Business Management.

Dendrogramme métadonnée physique	de	HOPEX Data Governance.
Dendrogramme catégories de données	des	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Dependance fournisseur		HOPEX IT Portfolio Management.
Dépendances capacités	entre	HOPEX IT Portfolio Management.
Dépendances agents	entre les	HOPEX IT Portfolio Management.
Dépendances domaines	inter-	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Détails des applications du portefeuille		HOPEX IT Portfolio Management.
Rapport BCBS 239		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Dendrogramme des données		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Rapport d'impact de lignage des données logicielles		HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Rapport de règles de qualité de données		HOPEX Data Governance.
Tableau de bord des domaines d'information		HOPEX Data Governance.
Graphe d'usage et de traitement de l'information		HOPEX Data Governance.
Rapport type Description des règles		HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Tableau de bord SOLVENCY II		HOPEX Data Governance.
Données physiques utilisées par l'application		HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Environnement d'un risque		HOPEX Enterprise Risk Management.
Cartographies de risques par année		HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue d'ensemble des risques		HOPEX Enterprise Risk Management.
Etat des technologies		HOPEX IT Portfolio Management.
Etat général des applications		HOPEX IT Portfolio Management.
Etendue de la description de l'information		HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Evaluation des économies/coûts d'un scénario		HOPEX IT Portfolio Management.

Evolution de l'indicateur de qualité des données	HOPEX Data Governance.
Evolution de la qualité des données	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Flux des scénarios	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Graphe d'impact du processus	HOPEX Business Process Analysis.
Graphe d'impact sur application	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur capacité métier	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.
Graphe d'impact sur capacité technologique	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur fonctionnalité	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur microservice	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur pile de technologies logicielles	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur point de service	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur service applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'impact sur technologie logicielle	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe des flux, des règles de calcul et des réalisations des données	HOPEX IT Portfolio Management.
Graphe de réalisation	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Graphe de traitements de métadonnée	HOPEX Technical Data Lineage.
Graphe des flux de scénario d'un agent	HOPEX IT Architecture V2.
Graphe des flux de scénarios entre agents	HOPEX IT Architecture V2.
Graphe des flux entre agents	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe des flux entre agents (étendu)	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.

Actions par avancement	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC.
Analyse des risques et des incidents	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX LDC.
Analyse du profil de risque par contexte (tableau de bord)	HOPEX Enterprise Risk Management.
Analyse nœud papillon	HOPEX Enterprise Risk Management.
Arbre de consolidation	HOPEX Internal Control.
Évaluation de la mission	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Cartographies de risques de la mission d'audit	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Avancement de la mise en conformité réglementaire	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Cartographie de risque inhérent et résiduel	HOPEX Enterprise Risk Management.
Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Conformité par texte de référence	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Conformité réglementaire par entité	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Couverture de l'atténuation des risques	HOPEX Enterprise Risk Management.
Défaillances par impact	HOPEX Internal Control.
Défaillances par statut de traitement	HOPEX Internal Control.
Dépenses de mission	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Évaluation des risques par contexte	HOPEX Enterprise Risk Management.
Identification des contrôles (tableau de bord)	HOPEX Internal Control.
Impacts de contrôle	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Impacts de risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Incidents X Niveau de risque par ligne métier (Back-testing)	HOPEX LDC.

Incidents X Niveau de risque par type de risque (back-testing)	HOPEX LDC.
Matrice de couverture des risques et des contrôles	HOPEX Enterprise Risk Management.
Matrice de répartition des risques	HOPEX Enterprise Risk Management.
Mise en œuvre des obligations par texte de référence	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Niveau de risque global par catégorie de processus	HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue d'ensemble des incidents	HOPEX LDC.
Plans d'action	HOPEX Enterprise Risk Management.
Cartographies des risques par année	HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue d'ensemble des contrôles	HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue d'ensemble des risques	HOPEX Enterprise Risk Management.
Niveau de risque global par entité	HOPEX Enterprise Risk Management.
Affectation des ressources du plan	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Ressources allouées du plan	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Dépenses des plans	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Rapport de Gantt du plan d'audit	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Vue d'ensemble du plan d'audit	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Vue d'ensemble des incidents	HOPEX LDC.
Plans d'action	HOPEX Enterprise Risk Management.
Cartographies de risques par année	HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue d'ensemble des contrôles	HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue d'ensemble des risques	HOPEX Enterprise Risk Management.
Rapport d'agrégation	HOPEX Enterprise Risk Management.
Supervision de mission	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Rapport des résultats d'exécution consolidés	HOPEX Internal Control.
Responsabilités des risques	HOPEX Enterprise Risk Management.
Résultats de testing d'un plan	HOPEX Internal Control.
Programme de travail	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Vue d'ensemble des incidents	HOPEX LDC.
Risque résiduel par type de risque	HOPEX Enterprise Risk Management.
Risques par objectif & type de risque	HOPEX Enterprise Risk Management.
Tableau de bord des contrôles par contexte	HOPEX Enterprise Risk Management.
Tableau de bord des risques par type de risque	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Risk Mapper.
Tableau de consolidation par entité	HOPEX Internal Control.
Tendance des risques	HOPEX Enterprise Risk Management.
Toutes les feuilles de temps par mission d'audit/test	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Vue d'ensemble des contrôles	HOPEX Enterprise Risk Management.
Vue générale de la conformité réglementaire	HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.
Matrice d'assurance risque	HOPEX Enterprise Risk Management.
Heatmap d'exécution et de performance	HOPEX Business Process Analysis.
Heatmap d'exécution et de performance (avec contextes)	HOPEX Business Process Analysis.
1 - Heatmap du process mining	HOPEX Process Simulation.
3. Charge du processus et des ressources	HOPEX Process Simulation.
Impact des livrables projets sur la carte des capacités	HOPEX Project Portfolio Management.
Impact des projets sur la carte des capacités	HOPEX Project Portfolio Management.
Impact du projet sur la feuille de route de la transformation	HOPEX IT Business Management.

Incohérences des flux de messages d'un processus	HOPEX Business Process Analysis.
Evaluations des missions d'audit	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Missions d'audit par auditeur	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Rapport de suivi des recommandations	HOPEX Internal Audit.
Recommandations et Actions par propriétaire de recommandation	HOPEX Internal Audit.
Répartition des missions d'audit par catégorie	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Toutes les feuilles de temps par auditeur	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Vue d'ensemble des contrôles	HOPEX Internal Control.
Vue d'ensemble des contrôles	HOPEX Internal Control.
Graphe des interactions de services d'un agent	HOPEX IT Architecture V2.
Interactions de services entre des agents	HOPEX IT Architecture V2.
Diagramme de Gantt avec les conflits	HOPEX IT Portfolio Management.
Graphe d'environnement d'applications	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Graphe d'environnement de système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Vue d'ensemble du système applicatif	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Carte proportionnelle de capacité	HOPEX IT Portfolio Management.
Données manipulées par les applications	HOPEX IT Portfolio Management.
Diagramme de Gantt	HOPEX IT Portfolio Management.
Graphe des flux entre applications	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.
Approche de l'indicateur de base (BIA)	HOPEX LDC.
Vue d'ensemble des incidents	HOPEX LDC.

Evolution des incidents et des pertes par mois	HOPEX LDC.
Evolution des incidents et des pertes par type de risque	HOPEX LDC.
L'approche standard (TSA)	HOPEX LDC.
Matrice de distribution des pertes	HOPEX LDC.
Pertes par risque (back-testing)	HOPEX LDC.
Répartition des incidents et des pertes	HOPEX LDC.
Livrables projet par scénario	HOPEX Project Portfolio Management.
Matrice des technologies x Applications	HOPEX IT Portfolio Management.
Contextualisation	HOPEX Business Process Analysis.
Contextualisation	HOPEX Business Process Analysis.
RACI	HOPEX Business Process Analysis.
RACI	HOPEX Business Process Analysis.
Impacts de BIA	HOPEX Business Continuity Management.
Résultats et impacts d'un système de MCA	HOPEX Business Continuity Management.
MetaModel System Library Control	HOPEX Power Studio.
Modèle de TreeSet de chaîne de valeur	HOPEX IT Business Management.
NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping	HOPEX NAF.
NSV-5 - Systems Function to Operational Activity Traceability Matrix	HOPEX NAF.
Nombre d'informations des domaines	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Obsolescence des applications	HOPEX IT Portfolio Management.
Operational Resource Flow Matrix Report	HOPEX DoDAF V2.
Permissions du workflow	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Compareur d'indicateur	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.

Graphe multi-indicateurs	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Jauges multi-indicateurs	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Positionnement des applications du portefeuille	HOPEX IT Portfolio Management.
Carte de chaleur des risques projet du portefeuille	HOPEX Project Portfolio Management.
Coûts projet	HOPEX Project Portfolio Management.
Diagramme de Gantt du projet	HOPEX Project Portfolio Management.
Entonnoir des idées et projets	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Feuille de route projets	HOPEX Project Portfolio Management.
Indicateurs projet	HOPEX Project Portfolio Management.
Tableau de bord de portefeuille d'idées	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Tableau de bord projets	HOPEX Project Portfolio Management.
Activités sensibles	HOPEX Privacy Management.
Applications informatiques	HOPEX Privacy Management.
Carte des transferts de données	HOPEX Privacy Management.
Conformité de catégories de données et de personnes concernées	HOPEX Privacy Management.
Demandes de personnes concernées par statut	HOPEX Privacy Management.
Cartographie d'échelle de risque / niveau de conformité	HOPEX Privacy Management.
Fondement juridique	HOPEX Privacy Management.
Informations	HOPEX Privacy Management.
Organigramme des DPO	HOPEX Privacy Management.
Statut des traitements	HOPEX Privacy Management.
Tierces parties	HOPEX Privacy Management.
Violations de données par statut	HOPEX Privacy Management.
Conformité de diagrammes de processus	HOPEX Business Process Analysis.

Description du processus	HOPEX Business Process Analysis.
Description du processus	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.
Qualité de données par dimension	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Rapport d'agrégation des évaluations de capacités métier	HOPEX IT Business Management.
Rapport d'ensemble des entités	HOPEX IT Portfolio Management.
Rapport d'évaluation d'une mission de test	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Rapport de comparaison de diagrammes	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Comparaison des diagrammes des révisions de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Rapport de comparaison des permissions des profils	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Rapport de décomposition de carte de processus	HOPEX Business Process Analysis.
Rapport de diagramme éclaté	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Rapport de glossaire	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Rapport de vues	HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Rapport des cadres réglementaires	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Rapport des catalogues de données	HOPEX Data Governance.
Rapport des permissions des profils	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Rapport Solvency II	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Rapport TIME d'application	HOPEX IT Portfolio Management.

Rapport technologies	TIME	de	HOPEX IT Portfolio Management.
Rapport processus	TIME	sur les	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Business Process Analysis.
Rationalisation technologies		des	HOPEX IT Portfolio Management.
Réalisations d'architecture et de ses composants	d'une brique et de ses composants		HOPEX IT Architecture V2.
Report Parameters	Template	Style	HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.
Report Description		Templates	HOPEX Power Studio.
2. Résultats détaillés et heatmap			HOPEX Process Simulation.
1. Résultats globaux			HOPEX Process Simulation.
Server (Deployed) Graph	Impact		HOPEX IT Portfolio Management.
SvcV-3a - Service Catalogs Report			HOPEX DoDAF V2.
Synthèse de la carte stratégique d'une entreprise			HOPEX IT Business Management.
Synthèse des capacités des phases			HOPEX IT Business Management.
Tableau de bord BCBS 239			HOPEX Data Governance.
Tableau de bord de définition des termes			HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.
Tableau de bord des lignages de données			HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.
Tableau de bord propriété des données			HOPEX Data Governance.
Technologies par âge			HOPEX IT Portfolio Management.
Technopedia - Alerte support de technologie			HOPEX IT PM BDNA Import.
Top 10 des applications les plus coûteuses			HOPEX IT Portfolio Management.
Transformations des règlements et des données			HOPEX Data Governance.
Utilisation de l'information			HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Utilisation de l'information (dendrogramme)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Utilisation des données dans les domaines de données	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Utilisation des informations des domaines d'un conteneur (dendrogramme)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Utilisation des informations détenues par un conteneur (dendrogramme)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Utilisation des informations d'un domaine (dendrogramme)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Utilisation des informations d'un domaine - Tableau	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Utilisation des informations d'une carte d'information (dendrogramme)	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Utilisation des technologies	HOPEX IT Portfolio Management.
Utilisation d'une carte d'information	HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.
Éléments synchronisés ArchiMate	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Relations synchronisées ArchiMate	HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Variable Object Hierarchy	HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.
Vue d'ensemble des technologies	HOPEX IT Portfolio Management.
Vue d'ensemble	HOPEX IT Portfolio Management.
_(Out of Support)_Matrice Modèles de données X Éléments associés	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Governance.

(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire

Ce rapport construit le glossaire métier de termes avec leurs définitions, caractéristiques et composants.

Traductions

FR	(Déconseillé V6.2) Rapport de glossaire
EN	(Deprecated in V6.2) Glossary Report
DE	(Abgeraten V6.2) Glossarbericht
IT	(Sconsigliato V6.2) Rapporto di glossario
ES	(No recomendado V6.2) Reporte de Glosario
PO	(Desaconselhado V6.2) Relatório de glossário

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

(Déconseillé) Décomposition de carte de données

Ce rapport affiche la hiérarchie d'une carte de données et de ses domaines de données.

Traductions

FR	(Déconseillé) Décomposition de carte de données
EN	(Deprecated) Data Map Breakdown
DE	(Abgeraten) Zusammensetzung einer Datenkarte

IT	(Sconsigliato) Scomposizione di mappa di dati
ES	(No recomendado) Descomposición de mapa de datos
PO	(Desaconselhado) Decomposição de mapa de dados

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte d'information		

(Déconseillé) Rapport de glossaire

Ce rapport sous forme de glossaire présente une liste des termes et de leurs concepts. La liste de termes peut être obtenue à partir d'un(e) ou plusieurs domaines de connaissance ou bibliothèques.

Pour un ensemble donné de domaines de connaissances, la liste des termes du périmètre est définie comme étant l'ensemble des termes associés aux concepts du dictionnaire (Concept, Concept d'état, Concept événement, Concept type) détenus par les domaines de connaissance de l'ensemble.

Pour chaque terme, le glossaire affiche une liste des définitions associées avec leur texte, synonyme, liste de composants (composants structurels, composants temporels)...

L'utilisateur peut spécifier si la traduction doit faire partie du glossaire.

Toutes les caractéristiques du concept peuvent être affichées dans l'arborescence de glossaire comme ci-dessous.

Traductions

FR	(Déconseillé) Rapport de glossaire
EN	(Deprecated) Glossary Report
DE	(Abgeraten) Glossarbericht

IT	(Sconsigliato)	Rapporto	di
	glossario		
ES	(No recomendado)	Reporte	de
	Glosario		
PO	(Desaconselhado)	Relatório	de
	glossário		

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#),
[HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher les exemples d'informations métier		
Liste des bibliothèques	Bibliothèque	
Liste des dictionnaires métier	Dictionnaire métier	
Montrer l'icône du type du composant		

(Déconseillé) Rapports de cohérence et des droits

Ce rapport affiche trois rapports :

- un tableau présentant l'analyse des incohérences entre les traitement et les éléments de traitement
- un tableau présentant les droits des personnes concernées
- un graphique illustrant les incohérences

Traductions

FR	(Déconseillé) Rapports de cohérence et des droits
EN	(Deprecated) Consistency and Right Reports
DE	(Abgeraten) Kohärenz- und Rechteberichte
IT	(Sconsigliato) Rapporti di coerenza e dei diritti
ES	(No recomendado) Informes de coherencia y derechos
PO	(Desaconselhado) Relatórios de coerência e direitos

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Traitement	Traitement	

(Déconseillé) Tierces parties

Traductions

FR	(Déconseillé) Tierces parties
EN	(Deprecated) Third Parties
DE	(Abgeraten) Drittparteien
IT	(Sconsigliato) Terzi
ES	(No recomendado) Terceros
PO	(Desaconselhado) Terceiras partes

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

(Déconseillé) Traitements par échelle de risque

Ce diagramme en secteurs affiche le niveau de risque des traitements (très bas, bas, moyen, élevé, très élevé)

Traductions

FR	(Déconseillé) Traitements par échelle de risque
EN	(Deprecated) Processing Activities by Risk Scale
DE	(Abgeraten) Verarbeitungen nach Risikoskala
IT	(Sconsigliato) Trattamenti per scala di rischio
ES	(No recomendado) Tratamientos por escala de riesgo
PO	(Desaconselhado) Processamentos por escala de risco

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

(Déconseillé) - Traitements par niveau de conformité

Ce diagramme en secteurs permet de visualiser le niveau de conformité des traitements (hautement conforme, conforme, quasi-conforme, faiblement conforme, non conforme).

Traductions

FR	(Déconseillé) - Traitements par niveau de conformité
EN	(Deprecated) Processing Activities by Compliance Level
DE	(Abgeraten) - Verarbeitungen nach Compliance-Ebene

IT	(Sconsigliato) - Trattamenti per livello di conformità
ES	(No recomendado) Privacidad - Tratamientos por nivel de cumplimiento
PO	(Desaconselhado) - Processamentos por nível de conformidade

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

(Déconseillé) Traitements par statut d'évaluation

Ce diagramme en secteurs illustre le nombre de traitements qui ont été évalués via une DPIA. Les traitements non évalués via une DPIA requièrent votre attention.

Traductions

FR	(Déconseillé) Traitements par statut d'évaluation
EN	(Deprecated) Processing Activities by Assessment Status
DE	(Abgeraten) Verarbeitungen nach Bewertungsstatus
IT	(Sconsigliato) Trattamenti per stato di valutazione
ES	(No recomendado) Privacidad - Tratamientos por estado de la evaluación
PO	(Desaconselhado) Processamentos por status de avaliação

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs

Ce rapport dresse la liste des erreurs de dépendance pour un conteneur donné (Plan d'entreprise ou bibliothèque)

Il aide à identifier les éléments utilisés dans les briques du conteneur et qui ne sont pas importées par le conteneur (telle qu'une bibliothèque référencée, par exemple), de sorte que les dépendances peuvent être fixées par la réaffectation des éléments défectueux à un conteneur plus approprié ou par l'importation de leur conteneur actuel à partir de la projection d'un conteneur racine.

Traductions

FR	Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs
EN	Container Dependencies Errors Analysis
DE	Analyse der Container-Abhängigkeitsfehler
IT	Analisi degli errori di dipendenza dei container
ES	Análisis de los errores de dependencias de contenedores
PO	Análise dos erros de dependências de contentores

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste des conteneurs		

Coût standard d'une instance de système applicatif

Traductions

FR	Coût standard d'une instance de système applicatif
EN	Instance of Application System Standard Cost
DE	Standardkosten einer Anwendungssysteminstanz
IT	Costo standard di un'istanza di sistema applicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet avec coût	Installation de système applicatif	

Applications par age

Graphique à barre et circulaire présentant les applications par ancienneté

Traductions

FR	Applications par age
EN	Applications by Age
DE	Anwendungen nach Alter
IT	Applicazioni per data
ES	Aplicaciones por Edad
PO	Aplicativos por idade

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille d'applications	Portefeuille	

Capacités & Composants applicatifs

Traductions

FR	Capacités & Composants applicatifs
EN	Capabilities & Application Components
DE	Fähigkeiten und Anwendungskomponenten
IT	Capacità e componenti applicativi
ES	Capacidades y componentes de aplicación
PO	Capacidades e componentes de aplicativos

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate - Hopex Building Block - ArchiMate EA Elements - Diagrams

Traductions

Produits

HOPEX for the ArchiMate® Framework.

ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice d'influence des parties prenantes

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice d'influence des parties prenantes
EN	ArchiMate - TOGAF / Stakeholder Map - Stakeholders Influence Matrix

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice Parties Prenantes x Élément de Motivation

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice Parties Prenantes x Élément de Motivation
EN	ArchiMate - TOGAF / ArchiMate Stakeholder Map - Stakeholder x Associated Motivation Element Matrix

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Composants Applicatifs

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Composants Applicatifs
EN	ArchiMate - TOGAF / Application Components Catalog

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Catalogue des exigences

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Catalogue des exigences
EN	ArchiMate - TOGAF / Requirements Catalog
DE	ArchiMate - TOGAF / Katalog der Anforderungen
IT	ArchiMate - TOGAF / Catalogo dei requisiti
ES	ArchiMate - TOGAF / Catálogo de las exigencias

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Moteurs des parties prenantes / Buts / Exigences

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Moteurs des parties prenantes / Buts / Exigences
EN	ArchiMate - TOGAF / Stakeholder Driver / Goal / Requirement Catalog
DE	ArchiMate - TOGAF / Katalog der Motoren der Interessengruppen/ Ziele/Anforderungen
IT	ArchiMate - TOGAF / Catalogo dei motori delle parti interessate/ scopi/requisiti
ES	ArchiMate - TOGAF / Catálogo de los Motores de las partes implicadas / Objetivos / Exigencias

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Ressources)

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Ressources)
EN	ArchiMate - TOGAF / Capability x Active Structure Matrix (via Resources)

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Services)

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Services)
EN	ArchiMate - TOGAF / Capability x Active Structure Matrix (via Services)

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Matrice Composants Applicatifs x Noeuds Technologiques

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Matrice Composants Applicatifs x Noeuds Technologiques
EN	ArchiMate - TOGAF / Application Components x Technology Nodes Matrix

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Service x Information

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Service x Information
EN	ArchiMate - TOGAF / Service x Information
DE	ArchiMate - TOGAF / Service x Information
IT	ArchiMate - TOGAF / Servizio x informazione
ES	ArchiMate - TOGAF / Servicio x Información

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate - TOGAF / Structure Active Interne x Structure Passive Accédée

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Structure Active Interne x Structure Passive Accédée
EN	ArchiMate - TOGAF / Internal Active Structure x Accessed Passive Structure
DE	ArchiMate - TOGAF / Interne Aktive Struktur x Aufgerufene Passive Struktur
IT	ArchiMate - TOGAF / Struttura attiva interna x Struttura passiva acceduta
ES	ArchiMate - TOGAF / Estructura Activa Interna x Estructura Pasiva Accedida

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Graphe des éléments ArchiMate

Ce rapport de graphe affiche les éléments autour d'un autre élément du modèle et leurs relations.

Traductions

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

ArchiMate Model

Ce rapport de graphe affiche les éléments du modèle et leurs relations.

Traductions

EN	ArchiMate Model

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Recommandations par statut et mission

Présente les recommandations par statut et mission d'audit.

Traductions

FR	Recommandations par statut et mission
EN	Recommendations by status and audit
DE	Empfehlungen nach Status und Audit

IT	Raccomandazioni per stato e missione di audit
ES	Recomendaciones por Estatus y Auditoría
PO	Recomendações por status e missão

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mision d'audit	Mission d'audit	
Plan d'audit	Plan	

Audit Report - Audit Costs

This analysis is designed to display audit costs of the Audit given in parameter.

Traductions

EN	Audit Report - Audit Costs

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Audit Report - Audited Operational Managers

This analysis is designed to display audited operational managers of the Audit given in parameter.

Traductions

EN Audited Operational Managers

Produits

HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

Audit Report - Urgent Findings

This analysis is designed to display findings where Impact is High or Very High of the Audit given in parameter.

Traductions

EN Urgent Findings

Produits

HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.

Carte proportionnelle d'une carte de processus

Ce rapport permet de visualiser la décomposition d'une carte de processus racine en ses Catégories de Processus ou Processus composantes sous la forme d'une carte proportionnelle. La taille de chaque élément est fonction du paramètre sélectionné (ex: nombre de composants, nombre d'applications, nombre de risques).

Traductions

FR	Carte proportionnelle d'une carte de processus	
EN	Process Map Treemap	
DE	Proportionalkarte	einer Prozesskarte

IT	Mappa proporzionale di una mappa di processo
ES	Tarjeta proporcional de una tarjeta de proceso
PO	Mapa proporcional de um mapa de processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Carte proportionnelle des domaines des données

Ce rapport montre la hiérarchie d'une carte de domaines de données.

Traductions

FR	Carte proportionnelle des domaines des données
EN	Data Domain Tree Map
DE	Proportionale Karte der Datenbereiche
IT	Mappa proporzionale dei domini dei dati
ES	Mapa proporcional de los campos de datos
PO	Mapa proporcional das áreas dos dados

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Description de la chaîne de valeur

Cette analyse décrit un chaîne de valeur, son modèle, les participants de cette chaîne de valeur, ainsi que les étapes à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les étapes, et les risques encourus durant l'exécution de la chaîne de valeur.

Traductions

FR	Description de la chaîne de valeur
EN	Value Stream Description
DE	Beschreibung der Wertkette
IT	Descrizione della catena di valore
ES	Descripción de la cadena de valor
PO	Descrição da cadeia de valor

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
La chaîne de valeur à décrire	Chaîne Valeur	de La chaîne de valeur à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description d'une chaîne de valeur (BPMN)	Cette section décrit une chaîne de valeur, son modèle, les participants à la chaîne de valeur, ainsi que les étapes à la charge de chaque participant. Cette analyse inclut également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les étapes, les coûts encourus durant l'exécution de la chaîne de valeur.

Comparaison dans le temps de diagrammes de processus

Ce rapport permet de comparer le diagramme d'un processus dans le temps en sélectionnant deux instantanés du référentiel.

Traductions

FR	Comparaison dans le temps de diagrammes de processus
EN	Process diagram comparison over time
DE	Zeitvergleich von Prozessdiagrammen
IT	Confronto nel tempo di diagrammi di processo
ES	Comparación de diagramas de procesos a lo largo del tiempo
PO	Comparação no tempo de diagramas de processos

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Cible		
Processus	Processus	
Source	Instantané du référentiel	

3 - Comparaison de scénarios de simulation de processus

Ce rapport permet de comparer deux scénarios de simulation pour un processus donné.

Les tableaux et heatmaps mettent l'accent sur la variation entre les scénarios (pourcentage calculé).

Traductions

FR	3 - Comparaison de scénarios de simulation de processus
EN	3 - Process Simulation Scenarios Comparison
DE	3 - Vergleich der Simulationsszenarios von Prozessen
IT	3 - Confronto di scenari di simulazione di processi
ES	3 - Comparación de los escenarios de simulación de proceso
PO	3 - Comparação de cenários de simulação de processo

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Heatmap des indicateurs		
Processus	Processus applicatif Processus Chaîne de Valeur	de
Scénario A		
Scénario B		

Comparaison des coûts des scénarios

Ce modèle de rapport permet de comparer les coûts des différents scénarios du portefeuille.

Traductions

FR	Comparaison des coûts des scénarios
EN	Scenario Cost Comparison
DE	Vergleich der Szenariokosten
IT	Confronto dei costi degli scenari
ES	Comparación de los costos de escenarios
PO	Comparação dos custos dos cenários

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille de projets	

Comparaison des objets variants

Traductions

FR	Comparaison des objets variants
EN	Variant Object Comparison
DE	Vergleich der variierenden Objekte
IT	Confronto degli oggetti varianti
ES	Comparación de objetos variantes
PO	Comparação dos objetos variantes

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet comparé		
Référence		

Comparaison des scénarios

Ce rapport permet de comparer les coûts associés aux différents scénarios du portefeuille. Il montre les scénarios en fonction de leurs natures et leur type de coûts.

Traductions

FR	Comparaison des scénarios
EN	Scenario Comparison
DE	Vergleich von Szenarien
IT	Confronto degli scenari
ES	Comparación de Escenario
PO	Comparação dos cenários

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille	

2 - Comparaison du process mining / Scénario de simulation

Ce rapport permet de comparer les indicateurs issus du process mining (temps moyen de travail effectif d'une opération) avec les résultats d'un scénario de simulation ou d'une autre itération de mining

La section du rapport heatmap met l'accent sur les écarts entre le process mining et la simulation

Les tableaux et heatmap mettent l'accent sur la variation entre les scénarios de simulation et les itérations du mining (pourcentage calculé)

Traductions

FR	2 - Comparaison du process mining / Scénario de simulation
EN	2 - Process Mining / Simulation Scenario Comparison
DE	2 - Vergleich von Process Mining
IT	2 - Confronto del process mining / scenario di simulazione
ES	2 - Comparación del proceso mining / Escenario de simulación
PO	2 - Comparação do process mining / Cenário de simulação

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte de Process Mining de référence		
Indicateur		
Processus		
Scénario ou carte de Process Mining à comparer		

Conformité de technologie

Graphique à barre présentant la conformité (standard technologique) des technologies utilisées par un portefeuille pour les années étudiées.

Traductions

FR	Conformité de technologie
EN	Technology Conformity
DE	Technologische Compliance
IT	Conformità di tecnologia
ES	Cumplimiento de tecnología
PO	Conformidade de tecnologia

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent	Acteur Portefeuille	
Portefeuille de technologie	Portefeuille	
Type		

Conformité réglementaire et transformation des données

Traductions

FR	Conformité réglementaire et transformation des données
EN	Regulatory Compliance and Data Transformations
DE	Regulatorische Compliance und Transformation der Daten
IT	Conformità normativa e trasformazione dei dati
ES	Cumplimiento de las normas y transformación de los datos
PO	Conformidade regulatória e transformação dos dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#).

Conformité technologique de l'infrastructure informatique des applications par rapport aux exigences de déploiement

Ce rapport présente la matrice des exigences technologiques applicatives requises par les applications x Technologies fournies par l'infrastructure informatique.

- La couleur verte indique que le support est conforme aux exigences attendues.
- La couleur rouge indique que le support ne couvre pas l'exigence.
- La couleur orange indique que la capacité du support n'est pas requise.

Traductions

FR	Conformité technologique de l'infrastructure informatique des applications par rapport aux exigences de déploiement
EN	Technology Compliance of Application IT Infrastructure vs Deployment Requirements
DE	Technologische Übereinstimmung der IT-Infrastruktur der Anwendungen im Vergleich zu den Bereitstellungsanforderungen
IT	Conformità tecnologica dell'infrastruttura informatica delle applicazioni rispetto alle esigenze di implementazione
ES	Cumplimiento de la tecnología de la infraestructura informática de las aplicaciones con las exigencias de despliegue
PO	Conformidade tecnológica da infraestrutura de informática dos aplicativos em relação às exigências de implementação

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Applications	Application Portefeuille	

Environnement d'un contrôle

Traductions

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage du rapport		
Contexte du contrôle (Catégories de processus, Processus, Applications, Entités, Lignes métier)		
Contexte du risque (Catégories de processus, Processus, Applications, Entités, Lignes métier)		
Contrôle	Contrôle	
Défaillances		
Plans d'action		
Risques traités		

Coût des applications par capacités métier

Ce rapport donne un récapitulatif du coût total et par année des applications relatives à une capacité métier et aux sous-capacités métier durant les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût des applications par capacités métier
EN	Applications Cost By Business Capability
DE	Kosten der Anwendungen nach Geschäftsfähigkeit

IT	Costo delle applicazioni per capacità di business
ES	Costo de Aplicaciones por Capacidad de Negocio
PO	Custo dos aplicativos por capacidades empresariais

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Business Capability	Capacité Métier Carte de capacités métier	

Coût standard d'un portefeuille

Ce rapport calcule les coûts standards des objets avec coûts.

Traductions

FR	Coût standard d'un portefeuille
EN	Portfolio Standard Cost
DE	Standardkosten eines Portfolios
IT	Costo standard di un portafoglio
ES	Costo Estándar de Cartera
PO	Custo padrão de um portfólio

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille	

Coût standard de l'application

Le rapport de coût standard calcule et affiche le coût annuel d'une application, de l'année en cours jusqu'à la fin de vie de l'application. Il comprend également le coût de tous les déploiements. Il ne comprend pas le coût de la version / variation de l'application.

Traductions

FR	Coût standard de l'application
EN	Application Standard Cost
DE	Standardkosten der Anwendung
IT	Costo standard dell'applicazione
ES	Costo Estándar de Aplicación
PO	Custo padrão do aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
paramètre d'objet de coût	Application	

Coût standard des technologies

Le rapport de coût standard concernant les technologies calcule et affiche le coût annuel d'une application, de l'année en cours jusqu'à la fin de vie de l'application. Il comprend également le coût de tous les déploiements. Il ne comprend pas le coût de la version / variation de l'application.

Traductions

FR	Coût standard des technologies
EN	Technology Standard Cost
DE	Standardkosten der Technologien
IT	Costo standard delle tecnologie
ES	Costo Estándar de Tecnología
PO	Custo padrão das tecnologias

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
CostedObject	Standard Technologie logicielle	

Coût standard d'un système applicatif

Le rapport Coût standard d'un système applicatif calcule et affiche le coût annuel d'un système applicatif, de l'année en cours jusqu'à la fin de vie du système applicatif. Il comprend également le coût de tous les déploiements. Il ne comprend pas le coût de la version / variation du système applicatif.

Traductions

FR	Coût standard d'un système applicatif
EN	Application System Standard Cost
DE	Standardkosten eines Anwendungssystems
IT	Costo standard di un sistema applicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet associé à un coût	Système applicatif	

Coût total des applications

Ce rapport affiche le coût total des applications et de leur déploiement dans les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût total des applications
EN	Application Total Cost of Ownership
DE	Gesamtkosten der Anwendungen
IT	Costo totale delle applicazioni
ES	Costo Total de Aplicación
PO	Custo total dos aplicativos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Coût total des technologies

Ce rapport affiche le coût total des technologies et de leur déploiement dans les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût total des technologies
EN	Technologies Total Cost
DE	Gesamtkosten der Technologien
IT	Costo totale delle tecnologie
ES	Costo Total de Tecnologías
PO	Custo total das tecnologias

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Coûts d'une ligne métier / Processus

Ce rapport calcule les coûts standards des objets ayant un coût.

Traductions

FR	Coûts d'une ligne métier / Processus
EN	Business Line / Process Costs Report
DE	Kosten einer Geschäftssparte/ Prozess
IT	Costi di una linea di business/ processo
ES	Reporte de Costos de Línea de Negocio / Procesos
PO	Custos de uma linha de função de trabalho / processo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Ligne métier	Catégorie de processus Ligne métier	

Coûts des applications

Ce rapport présente les coûts d'une application

Traductions

FR	Coûts des applications
EN	Application costs
DE	Kosten der Anwendungen
IT	Costi delle applicazioni
ES	Costos de Aplicación
PO	Custos dos aplicativos

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Filtre	Acteur Métier Zone d'urbanisme Catégorie de processus Standard	
Grouper par		
Portefeuille	Portefeuille	

Coûts des applications, versions, déploiements

Ce rapport donne le coût de référence des applications du portefeuille considéré, en agrégeant le coût de ses versions, et de l'ensemble des déploiements de ces applications.

Traductions

FR	Coûts des applications, versions, déploiements
EN	Costs of applications, versions, deployments
DE	Kosten der Anwendungen, Versionen, Implementierungen
IT	Costi delle applicazioni, versioni, distribuzioni
ES	Costos de las aplicaciones, versiones, despliegues
PO	Custos dos aplicativos, versões, operacionalizações

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application(s)	Application	
Critère de coût		
Portefeuille	Portefeuille	

Couverture des fonctionnalités

Ce rapport permet d'analyser comment des capacités métier sont couvertes par des applications par l'intermédiaire de leurs fonctionnalités.

Traductions

FR	Couverture des fonctionnalités
EN	Functionality Coverage
DE	Abdeckung der Funktionalitäten
IT	Copertura delle funzionalità
ES	Cobertura de las funciones
PO	Cobertura das funcionalidades

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX IT Business Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Brique de capacité	de Capacité Métier Carte de capacités métier	
Type d'agents		

Dendrogramme de métadonnée physique

Dendrogramme de métadonnée physique est un rapport qui permet de visualiser depuis une métadonnée ses responsables, sa description, son usage dans les processus, systèmes ou capacités métier ainsi que les politiques de qualité de données et les contraintes de conformité.

Traductions

FR	Dendrogramme de métadonnée physique
EN	Meta Dataset Dendrogram
DE	Dendrogramm der physischen Metadaten

IT	Dendrogramma di metadato fisico
ES	Dendrograma de metadato físico
PO	Dendrograma de metadado físico

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Dendrogramme des catégories de données

Ce rapport affiche un dendrogramme sur l'utilisation des données d'application par catégorie

Traductions

FR	Dendrogramme des catégories de données
EN	Data Categories Dendrogram
DE	Dendrogramm der Datenkategorien
IT	Dendrogramma delle categorie di dati
ES	Dendrograma de las categorías de datos
PO	Dendrograma das categorias de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance.](#)

Dependance fournisseur

Diagramme circulaire présentant le nombre d'applications en production utilisant la technologie d'un fournisseur.

Traductions

FR	Dependance fournisseur
EN	Vendor Dependency
DE	Abhängigkeit Anbieter
IT	Dipendenza fornitore
ES	Dependencia proveedor
PO	Dependência de fornecedor

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de technologie	Portefeuille	
Type		

Dépendances entre capacités

Ce rapport met en lumière les dépendances entre capacités métier par l'intermédiaire des agents qui les mettent en œuvre. Les dépendances sont calculées au travers des flux applicatifs échangés entre ces agents ou leurs composants. Une option permet de filtrer l'analyse pour ne traiter que les flux entre agents, les flux entre leurs composants ou la totalité (union des deux).

La dimension de l'extrémité d'une corde est proportionnelle au nombre de flux/contenus reçus par les agents mettant en œuvre la capacité métier concernée en provenance des agents mettant en œuvre la capacité concernée par l'autre extrémité de la corde : plus une corde est large à une extrémité, plus la capacité métier représentée par cette extrémité est dépendante de la capacité métier à l'autre bout de la corde.

Traductions

FR	Dépendances entre capacités
EN	Capability Dependencies
DE	Abhängigkeit zwischen Fähigkeiten
IT	Dipendenze tra capacità
ES	Dependencias entre capacidades
PO	Dependências entre capacidades

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Capacités	Fonctionnalité Capacité Métier	
Portefeuille	Portefeuille	
Système de communication	Système de communication	

Dépendances entre les agents

Ce rapport met en lumière les dépendances entre agents au travers des flux applicatifs échangés entre eux ou leurs composants. Une option permet de filtrer l'analyse pour ne traiter que les flux entre agents, les flux entre leurs composants ou la totalité (union des deux).

La dimension de l'extrémité d'une corde est proportionnelle au nombre de flux/contenus reçus en provenance de l'agent concerné par l'autre extrémité de la corde : plus une corde est large à une extrémité, plus l'agent représenté par cette extrémité est dépendant de l'agent à l'autre bout de la corde.

Traductions

FR	Dépendances entre les agents
EN	Agent Dependencies
DE	Abhängigkeiten zwischen Agenten
IT	Dipendenze tra gli agenti
ES	Dependencias entre les agentes
PO	Dependências entre agentes

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agents	Application Système applicatif	
Système de communication	Système de communication	

Dépendances inter-domaines

A partir d'une carte de données, ce rapport présente sous forme de graphique à cordes les dépendances structurelles des données utilisées entre les domaines de données.

Traductions

FR	Dépendances inter-domaines
EN	Inter-Domain Dependencies
DE	Abhängigkeiten zwischen Bereichen

IT	Dipendenze inter-domini
ES	Dependencias entre campos
PO	Dependências inter-áreas

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte d'information		
Domaine d'information		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Dépendances entre domaines de données	Ce rapport permet de visualiser, sous la forme d'un graphique à cordes, les dépendances entre les domaines de données métier.

Détails des applications du portefeuille

Matrice qui donne un aperçu des applications d'un portefeuille et de leurs propriétés, y compris leur cycle de vie, les Technologies associées, les Capacités Métier couvertes, les Catégories de processus et les Consommateurs de déploiement.

Traductions

FR	Détails des applications du portefeuille
EN	Details of portfolio applications
DE	Details der Portfolio-Anwendungen

IT	Dettagli delle applicazioni del portafoglio
ES	Detalles de las aplicaciones de la cartera
PO	Detalhes dos aplicativos do portfólio

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille	

Rapport BCBS 239

Ce rapport présente le contenu de la réglementation BCBS 239 et les articles qui contraignent des données

Traductions

EN	BCBS 239 Report

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Dendrogramme des données

Dendrogramme de données est un rapport qui permet de visualiser depuis une donnée ses responsables, sa description, son usage dans les processus, systèmes ou les capacités métier ainsi que les politiques de qualité de données et les contraintes de conformité.

Traductions

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

Rapport d'impact de lignage des données logicielles

Traductions

Produits

HOPEX Data Governance, HOPEX Functional Data Lineage.

Rapport de règles de qualité de données

Traductions

EN Data Quality Policies Report

Produits

HOPEX Data Governance.

Tableau de bord des domaines d'information

Ce rapport affiche un diagramme circulaire de domaines d'information (applicatifs, métier, logiques ou physiques) regroupés par statut de workflow.

Traductions

Produits

HOPEX Data Governance.

Graphe d'usage et de traitement de l'information

Sous forme d'un graphe, ce rapport permet de visualiser l'utilisation des données conceptuelles, logiques ou physiques.

Traductions

EN	Information Usage and Processing Graph Report

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Rapport type Description des règles

Traductions

EN	Rules Description Report Template

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.](#)

Tableau de bord SOLVENCY II

Traductions

EN	Solvency II Dashboard

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Données physiques utilisées par l'application

Depuis une application, ce rapport permet de visualiser les données physiques : table et vues physiques d'une ou plusieurs bases de données qui sont utilisées par cette application.

Traductions

FR	Données physiques utilisées par l'application
EN	Physical data used by the application
DE	Physische von der Anwendung genutzte Daten
IT	Dati fisici utilizzati dall'applicazione
ES	Datos físicos utilizados por la aplicación
PO	Dados físicos utilizados pelo aplicativo

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Environnement d'un risque

Ce rapport permet de visualiser d'un coup d'œil les objets qui composent l'environnement d'un risque.

Traductions

FR	Environnement d'un risque
EN	Risk Environment
DE	Umgebung eines Risikos
IT	Ambiente di un rischio
ES	Entorno de un riesgo
PO	Ambiente de um risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Actions		
Affichage du rapport	du	
Constats		
Contexte du risque (Catégories de processus, processus, applications, entités, lignes métier)	de	
Contrôles		
Incidents		
Objectifs		
Plans d'action		
Risque	Risque	
Risques associés		

Cartographies de risques par année

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) du type de risque sélectionné. Il est composé de cartographies du risque inhérent et résiduel des trois dernières années.

Traductions

FR	Cartographies de risques par année
EN	Risk Heatmaps by year
DE	Risikokartografie nach Jahr

IT	Mappature di rischi per anno
ES	Mapas de riesgo por año
PO	Mapeamento de riscos anual

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Type de risque	Type de risque	

Vue d'ensemble des risques

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) du type de risque sélectionné. Il est composé de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations concernant l'évaluation des risques reliés à ce type de risque.

Traductions

FR	Vue d'ensemble des risques
EN	Risks Overview
DE	Gesamtansicht der Risiken
IT	Panoramica dei rischi
ES	Resumen de los riesgos
PO	Visão do conjunto dos riscos

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Type de risque	Type de risque	

Etat des technologies

Graphique à barre présentant sur les cinq prochaines années l'état (cycle de vie) de toutes les technologies utilisées

Traductions

FR	Etat des technologies
EN	Technologies Overall State
DE	Zustand der Technologien
IT	Stato delle tecnologie
ES	Estado General de Tecnologías
PO	Estado das tecnologias

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent	Acteur Portefeuille	
Portefeuille de technologie	Portefeuille	
Type		

Etat général des applications

Graphique à barre présentant sur les cinq prochaines années l'état (cycle de vie) de toutes les applications.

Traductions

FR	Etat général des applications
EN	Applications Overall State
DE	Allgemeinzustand der Anwendungen
IT	Stato generale delle applicazioni
ES	Estado General de Aplicaciones
PO	Estado geral dos aplicativos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille d'applications	Portefeuille	

Etendue de la description de l'information

Affiche un rapport Cloud qui présente les caractéristiques des conteneurs.

Traductions

FR	Etendue de la description de l'information
EN	Extent of the Description of the Information
DE	Umfang der Informationsbeschreibung

IT	Dimensioni della descrizione dell'informazione
ES	Extensión de la descripción de la información
PO	Extensão da descrição da informação

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Evaluation des économies/coûts d'un scénario

Ce rapport permet de comparer le coût associé à un scénario vis-à-vis du cout de références du portefeuille. Il montre la différence en termes de natures et de types de coûts.

Traductions

FR	Evaluation des économies/coûts d'un scénario
EN	Scenario Saving/Cost Evaluation
DE	Bewertung der Einsparungen/ Kosten eines Szenarios
IT	Valutazione delle economie/costi di uno scenario
ES	Evaluación de las economías/ costos de un escenario
PO	Avaliação das economias / custos de um cenário

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Scénario	Scénario	

Evolution de l'indicateur de qualité des données

Traductions

FR	Evolution de l'indicateur de qualité des données
EN	Data Quality Indicator Evolution
DE	Entwicklung des Indikators der Datenqualität
IT	Evoluzione dell'indicatore di qualità dei dati
ES	Evolución del indicador de calidad de los datos
PO	Evolução do indicador de qualidade dos dados

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Evolution de la qualité des données

Ce rapport affiche présente l'évolution de la qualité de données

Traductions

FR	Evolution de la qualité des données
EN	Data Quality Evolution
DE	Entwicklung der Datenqualität
IT	Evoluzione della qualità dei dati
ES	Evaluación de la calidad de los datos
PO	Evolução da qualidade dos dados

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance.](#)

Flux des scénarios

Traductions

FR	Flux des scénarios
EN	Scenario Flows
DE	Flüsse der Szenarios
IT	Flussi degli scenari
ES	Flujos de los escenarios

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Graphe d'impact du processus

Ce rapport présente l'impact d'un processus donné sur ses objets environnants, par ex. capacités couvertes, applications et données utilisées, risques & contrôles, etc.

Traductions

FR	Graphe d'impact du processus
EN	Process Impact Graph
DE	Impact-Graph des Prozesses
IT	Grafo di impatto del processo
ES	Gráfico de impacto del proceso
PO	Gráfico de impacto do processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Graphe d'impact sur application

Traductions

FR	Graphe d'impact sur application
EN	Application Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Anwendungen
IT	Grafo di impatto su applicazione
ES	Gráfico de impacto de la aplicación
PO	Gráfico de impacto no aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur capacité métier

Traductions

FR	Graphe d'impact sur capacité métier
EN	Business Capability Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Geschäftsfähigkeiten
IT	Grafo di impatto su capacità di business
ES	Gráfico de impacto de las capacidades del negocio
PO	Gráfico de impacto na capacidade de função de trabalho

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Graphe d'impact sur capacité technologique

Traductions

FR	Graphe d'impact sur capacité technologique
EN	Technology Capability Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf technologische Fähigkeiten
IT	Grafo di impatto su capacità tecnologica
ES	Gráfico de impacto de la capacidad tecnológica
PO	Gráfico de impacto na capacidade tecnológica

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur fonctionnalité

Traductions

FR	Graphe d'impact sur fonctionnalité
EN	Functionality Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Funktionalitäten
IT	Grafo di impatto su funzionalità
ES	Gráfico de impacto de las funcionalidades
PO	Gráfico de impacto na funcionalidade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur microservice

Traductions

FR	Graphe d'impact sur microservice
EN	Microservice Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Microservices
IT	Grafo di impatto su microservizio
ES	Gráfico de impacto del microservicio
PO	Gráfico de impacto no microsserviço

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur pile de technologies logicielles

Traductions

FR	Graphe d'impact sur pile de technologies logicielles
EN	Software Technology Stack Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Softwaretechnologie-Stacks
IT	Grafo di impatto su pila di tecnologia software
ES	Gráfico de impacto de la pila de software
PO	Gráfico de impacto na pilha de tecnologias computacionais

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur point de service

Traductions

FR	Graphe d'impact sur point de service
EN	Service Point Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Dienstpunkte
IT	Grafo di impatto su punto di servizio
ES	Gráfico de impacto del punto de servicio
PO	Gráfico de impacto no ponto de serviço

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur service applicatif

Traductions

FR	Graphe d'impact sur service applicatif
EN	IT Service Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Anwendungsdienste
IT	Grafo di impatto su servizio applicativo
ES	Gráfico de impacto del servicio de aplicación
PO	Gráfico de impacto no serviço de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur système applicatif

Traductions

FR	Graphe d'impact sur système applicatif
EN	Application System Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Anwendungssysteme
IT	Grafo di impatto su sistema applicativo
ES	Gráfico de impacto del sistema de aplicación
PO	Gráfico de impacto no sistema de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'impact sur technologie logicielle

Traductions

FR	Graphe d'impact sur technologie logicielle
EN	Software Technology Impact Graph
DE	Graph der Auswirkungen auf Softwaretechnologien
IT	Grafo di impatto su tecnologia software
ES	Gráfico de impacto del software
PO	Gráfico de impacto na tecnologia computacional

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe des flux, des règles de calcul et des réalisations des données

Traductions

FR	Graphe des flux, des règles de calcul et des réalisations des données
EN	Graph of Data Flows, Computation Rules and Realizations
DE	Flussgraph, Rechenregeln und Regeln der Datenrealisierungen
IT	Grafo dei flussi, delle regole di calcolo e delle realizzazioni dei dati
ES	Gráfico de los flujos, de las reglas de cálculo y de las realizaciones de datos
PO	Gráfico dos fluxos, das regras de cálculo e das realizações dos dados

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Graphe de réalisation

Montre par quels éléments d'architecture sont implémentés des éléments de dictionnaire.

Traductions

FR	Graphe de réalisation
EN	Realization Graph Report
DE	Realisierungsgraph
IT	Grafico di realizzazione
ES	Gráfico de realización
PO	Gráfico de realização

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Graphe de traitements de métadonnée

A partir d'une métadonnée, ce rapport permet de visualiser sous forme de graphe, le traitement des données qui sont définis dans un diagramme le lignage technique.

Traductions

FR	Graphe de traitements de métadonnée
EN	Metadata Processing Graph

Produits

[HOPEX Technical Data Lineage](#).

Graphe des flux de scénario d'un agent

Ce rapport de type « graphe » présente une synthèse des flux applicatifs échangés par un agent (Système Applicatif, Application, Service Applicatif, Microservice, etc.).

Il est possible d'appliquer des filtres sur le résultat en sélectionnant des contenus échangés et/ou des contextes des flux.

Ce rapport peut être visualisé en 2D ou en 3D et affiché dans la page de propriétés d'un agent.

Traductions

FR	Graphe des flux de scénario d'un agent
EN	Graph of Scenario Flows of an Agent
DE	Graph der Szenarienflüsse eines Agenten

IT	Grafo dei flussi di scenario di un agente
ES	Gráfico del flujo de escenarios de un agente
PO	Gráfico dos fluxos de cenário de um agente

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Graphe des flux de scénarios entre agents

Ce rapport de type « graphe » présente une synthèse des flux applicatifs échangés entre des agents (Système Applicatif, Application, Service Applicatif, Microservice, etc.) sélectionnés par l'utilisateur.

Il est possible d'appliquer des filtres sur le résultat en sélectionnant des contenus échangés et/ou des contextes de flux.

Le rapport peut être visualisé en 2D ou en 3D.

Traductions

FR	Graphe des flux de scénarios entre agents
EN	Graph of Scenario Flows between Agents
DE	Graph der Szenarienflüsse zwischen Agenten
IT	Grafo dei flussi di scenari tra agenti
ES	Gráfico del flujo de los escenarios entre agentes
PO	Gráfico dos fluxos de cenários entre agentes

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Graphe des flux entre agents

Ce rapport de type « graphe » présente une synthèse des flux échangés entre des agents (Système Applicatif, Application, Service Applicatif, Microservice, etc.) sélectionnés par l'utilisateur.

Il est possible d'appliquer des filtres sur le résultat en sélectionnant des contenus échangés et/ou des systèmes de communication.
Le rapport peut être visualisé en 2D ou en 3D.

Traductions

FR	Graphe des flux entre agents
EN	Graph of Flows between Agents
DE	Graph der Flüsse zwischen Agenten
IT	Grafo dei flussi tra agenti
ES	Gráfico del flujo entre agentes
PO	Gráfico dos fluxos entre agentes

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe des flux entre agents (étendu)

Traductions

FR	Graphe des flux entre agents (étendu)
EN	Graph of Flows between Agents (extended)
DE	Graph der Flüsse zwischen Agenten (erweitert)
IT	Grafo dei flussi tra agenti (esteso)
ES	Gráfico de flujos entre agentes (ampliado)
PO	Gráfico dos fluxos entre agentes (ampliado)

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Actions par avancement

Ce rapport affiche un graphique circulaire des actions en cours sous la responsabilité d'un utilisateur, par timing.

Traductions

FR	Actions par avancement
EN	Actions by Progress
DE	Aktionen nach Fortschritt
IT	Azioni per avanzamento
ES	Acciones por avance
PO	Ações por progresso

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#).

Analyse des risques et des incidents

Ce rapport affiche une analyse des incidents reliés aux éléments en risque, l'évaluation des risques et le statut des plans d'action.

Traductions

FR	Analyse des risques et des incidents
EN	Risk and Incident Analysis
DE	Analyse der Risiken und Vorfälle
IT	Analisi dei rischi e degli incidenti
ES	Análisis de los riesgos y de los incidentes
PO	Análise dos riscos e incidentes

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX LDC](#).

Analyse du profil de risque par contexte (tableau de bord)

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des risques récemment créés et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Analyse du profil de risque par contexte (tableau de bord)
EN	Risk Profile Analysis by Context (Dashboard)
DE	Analyse des Risikoprofils nach Kontext (Dashboard)
IT	Analisi del profilo di rischio per contesto (cruscotto)
ES	Análisis del perfil de riesgo por contexto (tabla de control)
PO	Análise do perfil de risco por contexto (painel de controle)

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entités du périmètre	Acteur	
Objectifs du périmètre	Objectif	
Processus du périmètre	Catégorie de processus Processus	
Types de risque du périmètre	Type de risque	

Analyse nœud papillon

L'analyse Nœud Papillon permet de visualiser graphiquement les facteurs et conséquences d'un risque.

Traductions

FR	Analyse nœud papillon
EN	Bow-tie Analysis
DE	Bow-Tie-Analyse
IT	Analisi bow-tie
ES	Análisis corbatín (bow tie)
PO	Análise de nó borboleta

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Risque	Risque	

Arbre de consolidation

Ce rapport affiche les résultats consolidés par un schéma d'agrégation.

Traductions

FR	Arbre de consolidation
EN	Consolidation Tree

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne	Campagne d'évaluation	
Modèle d'évaluation	Modèle d'évaluation	
Session	Session d'évaluation	

Évaluation de la mission

Ce rapport permet au chef de mission d'évaluer les résultats de la mission d'audit.

Traductions

FR	Évaluation de la mission
EN	Audit Evaluation
DE	Bewertung des Auftrags
IT	Valutazione della missione
ES	Evaluación de la misión
PO	Avaliação da missão

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit	Mission d'audit	

Cartographies de risques de la mission d'audit

Une cartographie de risques apparaît dans les rapports de la page de propriétés de la mission d'audit :

Rapport :

-Cartographie 1 : impact et probabilité

-Cartographie 2 : risque inhérent et dispositif de maîtrise du risque

Filtre :

-L'évaluation est contextualisée par rapport aux entités et processus de la mission d'audit.

Traductions

Produits

HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit	Mission d'audit	

Avancement de la mise en conformité réglementaire

Ce rapport est un graphique en radar qui représente l'évolution dans le temps du niveau de conformité d'une entité à un ensemble de réglementations.

Il comporte trois paramètres obligatoires :

- "Entité" : définit l'organisation dont le niveau de conformité est à calculer
- "Textes de référence" : représente les réglementations à inclure dans le graphique
- "Calendriers" : représente les intervalles de temps pris en compte pour suivre l'évolution du niveau de conformité dans le temps

Traductions

FR	Avancement de la mise en conformité réglementaire
EN	Regulatory Compliance Progress

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Calendriers	Calendrier	
Entité	Acteur	
Textes de référence	de Texte de référence	de

Cartographie de risque inhérent et résiduel

Ce rapport d'analyse permet de visualiser l'impact et la probabilité des risques saisis en paramètre.

L'objectif est de connaître quels risques nécessitent d'être surveillés.

Traductions

FR	Cartographie de risque inhérent et résiduel
EN	Inherent and Residual Risk Heatmap
DE	Heatmap des inhärenten und des Restrisikos
IT	Heatmap di rischio inerente e residuo
ES	Mapa de riesgo inherente y residual
PO	Heatmap de risco inerente e residual

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management.

Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte

Ce rapport permet de visualiser l'impact, la fréquence et le niveau de Dispositif de Maîtrise de Risque des éléments à risque donnés en paramètre.

Traductions

FR	Cartographie de risque inhérent et résiduel par contexte
EN	Inherent and Residual Risk Heatmap by Context

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Conformité par texte de référence

Ce rapport est un diagramme à barres empilées qui présente le niveau de conformité globale à une liste de textes de référence.

Le rapport affiche, pour chaque texte de référence, le pourcentage de contrôles et les classe en trois groupes :

- contrôles qui n'ont pas été évalués (Niveau de contrôle non renseigné)
- contrôles n'ayant pas obtenu un score satisfaisant lors de l'évaluation (Niveau de contrôle < 100%)
- contrôles ayant passé l'évaluation avec succès (Niveau de contrôle = 100%)

Traductions

FR	Conformité par texte de référence			
EN	Compliance Framework	by	Regulatory	
DE	Compliance Framework	nach	Regulierungs-	
IT	Conformità per testo di riferimento			
ES	Cumplimiento referencia	por	texto	de
PO	Conformidade referência	por	texto	de

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Conformité réglementaire par entité

Ce rapport présente le niveau de conformité agrégé d'une entité donnée, avec une répartition par texte de référence, contrôle, application et processus impactés.

Ce rapport contient trois paramètres :

- Entité (obligatoire) : il s'agit de l'entité dont le niveau de conformité est à calculer.
- Date de début et Date de fin (facultatif) : permet de définir l'intervalle de temps à prendre en compte pour agréger les résultats des évaluations. Si aucune date n'est spécifiée, toutes les données d'évaluation sont prises en compte dans le calcul du niveau de conformité.

Traductions

FR	Conformité réglementaire par entité
EN	Regulatory Compliance by Entity

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entité	Acteur	

Couverture de l'atténuation des risques

Ce rapport affiche un diagramme circulaire des risques classés en fonction de la présence d'un contrôle.

Traductions

FR	Couverture de l'atténuation des risques
EN	Risk Mitigation Coverage

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Défaillances par impact

Ce rapport est un diagramme circulaire qui regroupe les défaillances par impact.

Vous pouvez filtrer les résultats par statut de défaillance et par type de contrôle impacté par la défaillance.

Traductions

FR	Défaillances par impact
EN	Issues by Impact
DE	Ausfälle nach Auswirkung
IT	Carenze per impatto
ES	Fallos por impacto
PO	Falhas por impacto

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Défaillances par statut de traitement

Ce chapitre de rapport est un diagramme circulaire fournissant une vue d'ensemble du statut des défaillances.

Traductions

FR	Défaillances par statut de traitement
EN	Issues by Remediation Status
DE	Fehler nach Verarbeitungsstatus
IT	Carenze per stato del trattamento
ES	Fallos por estatuto de tratamiento
PO	Falhas por status de processamento

Produits

HOPEX Internal Control.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entité	Acteur	
Processus	Catégorie de processus Processus	

Dépenses de mission

Ce rapport affiche le montant total des dépenses de la mission, les dépenses par ressource ainsi que les dépenses par catégorie de dépense.

Traductions

FR	Dépenses de mission
EN	Work Mission Expenses
DE	Ausgaben der Aufträge

IT	Spese di missione
ES	Gastos de la misión
PO	Despesas de missão

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission		

Evaluation des risques par contexte

Ce rapport présente la répartition des risques par objet contexte, ainsi que la répartition par valeur de risque résiduel pour chaque barre de l'histogramme.

Vous devez paramétrer le type de contexte ainsi que les dates de début et de fin (les risques créés entre ces deux dates sont pris en compte).

Traductions

FR	Evaluation des risques par contexte
EN	Risk Assessment by Context
DE	Risikobewertung nach Kontext
IT	Valutazione dei rischi per contesto
ES	Evaluación de riesgos por contexto
PO	Avaliação dos riscos por contexto

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Type de contexte		

Identification des contrôles (tableau de bord)

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des contrôles récemment créés et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Identification des contrôles (tableau de bord)
EN	Control Identification (Dashboard)
DE	Identifizierung der Kontrollen (Dashboard)
IT	Identificazione dei controlli (cruscotto)
ES	Identificación de controles (tablero de control)
PO	Identificação dos controles (painel de controle)

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Comptes de contexte	du Compte	
Date de début		

Date de fin

Entités
contexte

du [Acteur](#)

Processus
contexte

du [Catégorie processus](#) de [Processus](#)

Types
contrôle
contexte

de [Type](#) de [Contrôle](#)

Impacts de contrôle

Ce rapport est un dendrogramme présentant tous les éléments impactés d'un contrôle.

Traductions

FR	Impacts de contrôle
EN	Control Impacts
DE	Kontrollauswirkungen
IT	Impatti di controllo
ES	Impactos de control
PO	Impactos de controle

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Impacts de risque

Ce rapport est un dendrogramme présentant tous les éléments impactés d'un risque.

Traductions

FR	Impacts de risque
EN	Risk Impacts
DE	Risikoauswirkungen
IT	Impatti di rischio
ES	Impactos de riesgo
PO	Impactos de risco

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Incidents X Niveau de risque par ligne métier (Back-testing)

Incidents et pertes nettes par sous-ligne métier

Nombre total d'incidents : nombre d'incidents reliés à la ligne métier ou à ses sous-lignes métier (comptabilisées une seule fois)

- Incidents déclarés et pertes nettes par mois
- Nombre d'incidents: tous les incidents reliés à la ligne métier et à ses sous-lignes métier, par mois, sur les douze derniers mois
 - Perte nette : mêmes liens que pour les incidents

Traductions

FR	Incidents X Niveau de risque par ligne métier (Back-testing)
EN	Incidents X Risk level by Business Line (Back Testing)
DE	Vorfälle X Risikostufe nach Geschäftssparte (Back-Testing)

IT	Incidenti x livello di rischio per linea di business (backtesting)
ES	Incidentes X Nivel de riesgo por línea de oficio (prueba retrospectiva)
PO	Incidentes x Nível de risco por linha de função de trabalho (Back-testing)

Produits

HOPEX LDC.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Lignes métier	Ligne métier	
Seuil de perte nette d'incident		

Incidents X Niveau de risque par type de risque (back-testing)

Nombre total d'incidents : nombre d'incidents reliés à un type de risque et à ses sous-types (comptabilisés une seule fois)

Incidents déclarés et pertes nettes par mois

- Nombre d'incidents: tous les incidents reliés à un type de risque et à ses sous-types, par mois, sur les douze derniers mois
- Perte nette : mêmes liens que pour les incidents

Traductions

FR	Incidents X Niveau de risque par type de risque (back-testing)
EN	Incidents X Risk level by Risk Type (Back Testing)
DE	Vorfälle X Risikostufe nach Risikotyp (Back-Testing)

IT	Incidenti x livello di rischio per tipo di rischio (backtesting)
ES	Incidentes X Nivel de riesgo por tipo de riesgo (prueba retrospectiva)
PO	Incidentes x Nível de risco por tipo de risco (Back-testing)

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque	Type de risque	

Matrice de couverture des risques et des contrôles

Ce rapport permet de s'assurer que les risques du périmètre du Risk Manager sont associés à des contrôles de mitigation. Ceci permet de prioriser les efforts en matière de conception des contrôles.

Traductions

FR	Matrice de couverture des risques et des contrôles
EN	Risk And Control Coverage Matrix
DE	Matrix der Abdeckung von Risiken und Kontrollen

IT	Matrice di copertura dei rischi e controlli
ES	Matriz de cobertura de los riesgos y controles
PO	Matriz de cobertura dos riscos e controles

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Matrice de répartition des risques

Cette matrice est utilisée pour afficher la contextualisation des différents risques. Il s'agit d'une matrice affichant en ligne les risques sélectionnés, et en colonne les instances de contexte (entités, processus, types de risques ou objectifs)

Traductions

FR	Matrice de répartition des risques
EN	Risk Location Matrix
DE	Matrix über die Verteilung der Risiken
IT	Matrice di ripartizione dei rischi
ES	Matriz de repartición de riesgos
PO	Matriz de repartição dos riscos

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte hérité		

Date de début

Date de fin

Risques à Risque
répartir

Mise en œuvre des obligations par texte de référence

Ce rapport est un diagramme à barres empilées qui présente la couverture globale d'une liste de textes de référence.

Le rapport affiche, pour chaque texte de référence, le pourcentage d'obligations qui sont mises en œuvre par un contrôle et celles qui ne le sont pas.

Traductions

FR	Mise en œuvre des obligations par texte de référence
EN	Control Directives Implementation by Regulatory Framework
DE	Umsetzung der Verpflichtungen nach Regulierungs-Framework
IT	Implementazione delle direttive per testo di riferimento
ES	Implementación de obligaciones por texto de referencia
PO	Implementação das obrigações por texto de referência

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Niveau de risque global par catégorie de processus

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux objectifs des catégories de processus saisies en paramètres.

Il affiche les valeurs du risque résiduel pour chaque risque de chaque catégorie de processus.

Traductions

FR	Niveau de risque global par catégorie de processus
EN	Overall Level of Risk by Process Category

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Vue d'ensemble des incidents

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) de l'entité sélectionnée. Il est composé de différents graphes (diagrammes à barres et linéaires) et affiche des informations concernant les incidents de l'entité concernée.

Traductions

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entité	Acteur	

Plans d'action

This is an analysis, launched for the chosen org-unit as a property page (Reporting page). It consists of different bar charts and displays information about the current org-unit regarding action plans linked to this org-unit.

Traductions

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur	Acteur	

Vue d'ensemble des risques

This is an analysis, launched for the chosen org-unit as a property page (Reporting page). It consists of different charts (bar and pie) and displays information about the current org-unit regarding risks: evaluation of risks linked to this org-unit.

Traductions

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur	Acteur	

Niveau de risque global par entité

Ce rapport présente un tableau des risques liés aux objectifs des entités spécifiées en paramètre.

Il affiche les valeurs du risque net de chaque risque dans chaque entité.

Traductions

FR	Niveau de risque global par entité
EN	Overall Risk Level by Entity

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Affectation des ressources du plan

Ce rapport présente :

- L'équipe d'audit
- Les auditeurs requis pour les missions d'audit
- Les auditeurs affectés pour les missions d'audit

Traductions

FR	Affectation des ressources du plan
EN	Plan Resources Allocation
DE	Zuweisung der Ressourcen des Plans
IT	Assegnazione delle risorse per piano
ES	Asignación de recursos del plan
PO	Atribuição dos recursos do plano

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Période calendrier	de Période calendrier	de
Plan d'audit	Plan	

Ressources allouées du plan

Ce rapport affiche la répartition des ressources planifiées et effectives allouées au plan par nature : conformité, efficacité, etc.

Traductions

FR	Ressources allouées du plan
EN	Plan Allocated Resources
DE	Zugewiesene Ressourcen des Plans
IT	Risorse allocate del piano
ES	Recursos asignados del plan
PO	Recursos alocados do plano

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plan d'audit	Plan	

Dépenses des plans

Ce rapport affiche les dépenses d'un plan : les dépenses par auditeur ainsi que les dépenses par catégorie de dépenses.

Traductions

FR	Dépenses des plans
EN	Plan Expenses
DE	Ausgaben der Pläne
IT	Spese dei piani
ES	Gastos de los planes
PO	Despesas dos planos

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Auditeur Contrôleur Testeur	/ / 	Personne (Système)
Catégorie		
Mission de travail	de	
Plan		Plan

Rapport de Gantt du plan d'audit

Ce rapport présente les missions d'audit avec leurs dates planifiées et effectives.

La deuxième partie du rapport affiche la liste des auditeurs et chef de mission avec pour chacun d'eux les missions affectées avec leurs dates planifiées et effectives.

Traductions

FR	Rapport de Gantt du plan d'audit
EN	Plan Gantt Report
DE	Gantt-Bericht des Audit-Plans
IT	Rapporto di Gantt del piano di audit
ES	Informe de Gantt del plan de auditoría
PO	Relatório de Gantt do plano de auditoria

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Filtre		
Période calendrier	de	Période calendrier de
Plan d'audit		Plan

Vue d'ensemble du plan d'audit

Ce rapport présente un tableau des indicateurs d'un plan avec quatre graphiques circulaires et un diagramme à barre:

- Missions par origine (Circulaire)
- Missions par catégorie (Circulaire)
- Missions par résultat (Circulaire)
- Missions par statut (Barres)

Traductions

FR	Vue d'ensemble du plan d'audit
EN	Plan Overview
DE	Gesamtansicht der Audit-Plans
IT	Panoramica del piano di audit
ES	Resumen del plan de auditoría
PO	Visão do conjunto do plano de auditoria

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plan	Plan	

Vue d'ensemble des incidents

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) du processus sélectionné. Il est composé de différents graphes (diagrammes à barres et linéaires) et affiche des informations concernant les incidents du processus sélectionné.

Traductions

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus	Catégorie processus Processus	de

Plans d'action

Ce rapport est lancé depuis une des pages de propriétés du processus / de la catégorie de processus sélectionné(e) (page Reporting). Il se compose de différents graphiques à barres et affiche des informations concernant les plans d'action reliés au processus / à la catégorie de processus.

Traductions

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus	Catégorie de processus Processus	

Cartographies de risques par année

Ce rapport est lancé depuis une des pages de propriétés du processus / de la catégorie de processus sélectionné(e) (page Reporting). Il présente deux cartographies de risque annuelles (risque inhérent et risque résiduel) sur trois ans.

Traductions

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus	Catégorie de processus Processus	

Vue d'ensemble des contrôles

Ce rapport est lancé depuis une des pages de propriétés du processus sélectionné (page Reporting). Il se compose de différents graphes (à barres et circulaires) et affiche des informations concernant les contrôles reliés à ce processus.

Traductions

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus	Catégorie de processus Processus	

Vue d'ensemble des risques

Ce rapport est lancé depuis une des pages de propriétés du processus sélectionné (page Reporting). Il se compose de différents graphes (à barres et circulaires) et affiche des informations concernant les évaluations de risques reliés à ce processus.

Traductions

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus	Catégorie de processus Processus	

Rapport d'agrégation

Ce rapport affiche le résultat d'agrégation du contexte sélectionné.

Traductions

FR	Rapport d'agrégation
EN	Aggregation Report
DE	Aggregationsbericht

IT	Rapporto di aggregazione
ES	Informe de agregación
PO	Relatório de agregação

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées	Caractéristiques évaluées	
Date de début		
Date de fin		
Racine du contexte	Acteur Type de risque Catégorie de processus Processus	
Schéma d'agrégation	Schéma d'agrégation	

Supervision de mission

Ce rapport aide le chef de mission à superviser la mission tout au long de son exécution.

Traductions

FR	Supervision de mission
EN	Mission Supervision
DE	Supervision eines Auftrags
IT	Supervisione di missione
ES	Supervisión de la misión
PO	Supervisão de missão

555

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit	Mission d'audit Mission de test	

Rapport des résultats d'exécution consolidés

Rapport des résultats d'exécution consolidés

Traductions

FR	Rapport des résultats d'exécution consolidés
EN	Consolidated Execution Results Report

Produits

HOPEX Internal Control.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Calendrier	Période de calendrier	
Date de début		
Date de fin		
Entités	Acteur	
Type d'entité		

Responsabilités des risques

Ce diagramme en secteur affiche les risques avec ou sans propriétaire/responsable.

Traductions

FR	Responsabilités des risques
EN	Risk Ownership

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste des risques	Risque	

Résultats de testing d'un plan

Ce rapport affiche le nombre de missions de test réalisées par plan de test et leur score dans un graphique à barres.

Traductions

FR	Résultats de testing d'un plan
EN	Testing results of a Plan

Produits

HOPEX Internal Control.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Evolution des résultats des tests	Montre l'évolution des résultats de test par plan (de test ou mixte)

Programme de travail

Le chef de mission peut revoir son programme de travail. Ce rapport l'aide à se rendre compte si l'allocation des tâches est correctement réalisée.

Traductions

FR	Programme de travail
EN	Work Program
DE	Arbeitsprogramm
IT	Programma di lavoro
ES	Programa de trabajo
PO	Programa de trabalho

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit	Mission d'audit Mission de test	

Vue d'ensemble des incidents

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) du type de risque sélectionné. Il est composé de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations concernant les incidents : évaluation des incidents liés à ce type de risque.

Traductions

Produits

HOPEX LDC.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Type de risque	Type de risque	

Risque résiduel par type de risque

Ce rapport affiche les résultats de l'évaluation des risques par type de risques dans un graphique à barre.

Traductions

FR	Risque résiduel par type de risque
EN	Residual Risk by Risk Type
DE	Restrisiko nach Risikotyp
IT	Rischio residuo per tipo di rischio
ES	Riesgo residual por tipo de riesgo
PO	Risco residual por tipo de risco

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		

Risques par objectif & type de risque

Ce rapport affiche le pourcentage de risques par type de risque et objectif sous forme de graphiques à barre.

Traductions

FR	Risques par objectif & type de risque
EN	Risks by Objective & Risk type
DE	Risiken nach Ziel & Risikotyp
IT	Rischi per obiettivo e tipo di rischio
ES	Riesgos por objetivo y tipo de riesgo
PO	Riscos por objetivo e tipo de risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités	Acteur	
Processus	Catégorie processus Processus	de

Tableau de bord des contrôles par contexte

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des contrôles récemment créés et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Tableau de bord des contrôles par contexte
EN	Control Dashboard by Context
DE	Dashboard der Kontrollen nach Kontext
IT	Cruscotto dei controlli per contesto
ES	Tabla de control de los controles por contexto
PO	Painel de controle dos controles por contexto

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur contexte	du Acteur	
Date de début		
Date de fin		
Objectif contexte	du Objectif	
Processus périmètre	du Catégorie processus Processus	de
Type contrôle périmètre	de Type du Contrôle	de

Tableau de bord des risques par type de risque

Ce rapport présente un tableau de bord des risques, contrôles et incidents associés à un type de risque.

Traductions

FR	Tableau de bord des risques par type de risque
EN	Risk Dashboard by Risk Type
DE	Dashboard der Risiken nach Risikotyp
IT	Cruscotto dei rischi per tipo di rischio
ES	Tabla de control de los riesgos por tipo de riesgo
PO	Painel de controle dos riscos por tipo de risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Tableau de consolidation par entité

Paramètre : un diagramme sélectionné à partir d'une arborescence d'entités/processus présentant les diagrammes. Le rapport affiche le diagramme sélectionné recoloré en fonction des valeurs de caractéristiques évaluées des objets affichés (entités, processus, contrôles).

Traductions

FR	Tableau de consolidation par entité
EN	Consolidation Table by Entity

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne	Campagne d'évaluation	
Entités	Acteur	
Type d'entité		

Tendance des risques

Tableau d'évolution des risques au cours des trois dernières années

Traductions

FR	Tendance des risques
EN	Risk Trend
DE	Trend der Risiken
IT	Tendenza dei rischi
ES	Tendencia de riesgos
PO	Tendência dos riscos

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte de rapport	Acteur Objectif Type de risque Catégorie de processus Processus	
Seulement les risques évalués dans ce contexte		

Toutes les feuilles de temps par mission d'audit/test

Ce rapport affiche toutes les feuilles de temps par mission d'audit/de test en fonction des paramètres en entrée.

Traductions

FR	Toutes les feuilles de temps par mission d'audit/test
EN	All Timesheets by Audit/Test
DE	Alle Zeitrachweise nach Audit-/ Testauftrag
IT	Tutte le schede attività per missione di audit/test
ES	Todas las hojas de tiempo por misión de auditoría/prueba
PO	Todas as planilhas de controle por missão de auditoria/teste

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Missions d'audit		
Période de calendrier	de Période de calendrier	de
Plan	Plan	

Vue d'ensemble des contrôles

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) du type de risque sélectionné. Il est composé de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations concernant les contrôles reliés à ce type de risque.

Traductions

FR	Vue d'ensemble des contrôles
EN	Controls Overview
DE	Gesamtansicht der Kontrollen
IT	Panoramica dei controlli
ES	Resumen de los controles
PO	Visão do conjunto dos controles

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Type de risque	Type de risque	

Vue générale de la conformité réglementaire

Ce rapport fournit une vision globale du niveau de conformité et de mise en œuvre d'un texte de référence.

Les informations suivantes sont fournies :

- % de conformité
- % de mise en œuvre
- Contrôles de mise en œuvre, niveau de contrôle et date de dernière évaluation
- Défaillances existantes
- Plans d'action existants

Traductions

FR	Vue générale de la conformité réglementaire
EN	Regulatory Compliance Overview
DE	Allgemeine Ansicht der regulatorischen Compliance
IT	Vista generale della conformità normativa
ES	Vista general del cumplimiento reglamentario
PO	Visão geral da conformidade regulamentar

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Matrice d'assurance risque

Le rapport suivant permet au directeur de l'audit et aux Risk Managers de détecter les éventuelles incohérences entre les évaluations de risques, l'efficacité des contrôles atténuants et les incidents qui surviennent.

- 1) Comparez le risque résiduel et l'appétence au risque pour vous assurer de votre capacité à réduire le niveau de risque.
- 2) Assurez-vous de l'efficacité des contrôles dans le traitement des risques.
- 3) Comparez les risques et contrôles par rapport aux incidents.

Exemple : si le risque résiduel est satisfaisant mais que les contrôles atténuants sont inadéquats et que les incidents se répètent, il peut se

révéler bénéfique d'auditer ces risques ainsi que les contrôles atténuants associés.

Traductions

FR	Matrice d'assurance risque
EN	Risk Assurance Matrix
DE	Matrix Risikoversicherung
IT	Matrice di assicurazione dei rischi
ES	Matriz de seguro de riesgo
PO	Matriz de segurança de risco

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Heatmap d'exécution et de performance

Ce rapport affiche les heatmaps d'exécution et de performance

Traductions

FR	Heatmap d'exécution et de performance
EN	Execution and Performance Heatmap
DE	Heatmap der Ausführung und der Leistung
IT	Heatmap di esecuzione e di performance
ES	Heatmap de ejecución y de rendimiento
PO	Heatmap de execução e desempenho

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Heatmap d'exécution et de performance (avec contextes)

Ce rapport est similaire à la Heatmap d'exécution et de performance, avec en plus l'indication du contexte. Il permet par exemple de n'afficher que les évaluations d'une entité donnée.

Traductions

FR	Heatmap d'exécution et de performance (avec contextes)
EN	Execution and Performance Heatmap (With Contexts)
DE	Heatmaps der Ausführung und der Leistung (mit Kontexten)
IT	Heatmap di esecuzione e di performance (con contesti)
ES	Heatmap de ejecución y de rendimiento (con contextos)
PO	Heatmap de execução e desempenho (com contextos)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

1 - Heatmap du process mining

Ce rapport affiche les métriques importées du process mining sous forme de tableaux et de rapport heatmap en fonction de la description du processus.

- Tableaux avec des métriques importées pour chaque tâche de processus
- Heatmap pour un indicateur donné

Traductions

FR	1 - Heatmap du process mining
EN	1 - Process Mining Heatmap
DE	1 - Process Mining-Heatmap

IT	1 - Heatmap del process mining
ES	1 - Heatmap del proceso mining
PO	1 - Heatmap do process mining

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte de process mining		
Indicateur du process mining		
Processus		

3. Charge du processus et des ressources

Ce rapport affiche l'analyse détaillée des charges du processus au cours de la simulation

- Pour le processus d'un point de vue global
- Pour chaque ressource

Ce rapport présente les résultats de calculs réalisés sur les données de simulation du fichier log (fichier .mxml) ; l'option qui permet au moteur de simulation de générer ce fichier de log doit être activée».

Traductions

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Nombre de périodes		
Scénario		

Impact des livrables projets sur la carte des capacités

Ce modèle de rapport permet d'évaluer l'impact des projets sur une carte des capacités, sur la base :

- des livrables projets de leur type (nouveau / mis-à-jour / supprimé)
- des capacités réalisées par les briques de solution livrées

Traductions

FR	Impact des livrables projets sur la carte des capacités
EN	Projects Deliverables Impact on Capability Map
DE	Auswirkung der Projekt-Deliverables auf die Fähigkeitskarte
IT	Impatto dei deliverable di progetto sulla mappa delle capacità
ES	Impacto de entregables de proyecto sobre el mapa de capacidades
PO	Impacto dos entregáveis de projetos no mapa das capacidades

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte des capacités		
Max Depth		
Mes projets		
Portefeuille	Portefeuille de projets	
Projets dont les livrables sont définis dans le cadre de la phase d'entreprise cible		
Scénario	Scénario de transformation	

Impact des projets sur la carte des capacités

Ce rapport vise à identifier, pour une carte des capacités donnée (ex: carte des capacités métier, carte des fonctionnalités) et pour un portefeuille de projets, l'impact des projets sur les capacités, sur la base de la finalité déclarée du projet et du type d'impact défini.

Traductions

FR	Impact des projets sur la carte des capacités
EN	Projects Impact on Capability Map
DE	Auswirkung der Projekte auf die Fähigkeitskarte
IT	Impatto dei progetti sulla mappa delle capacità
ES	Impacto de los proyectos sobre el mapa de capacidades
PO	Impacto dos projetos no mapa das capacidades

Produits

HOPEX Project Portfolio Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte des capacités		
Max Depth		
Mes projets		
Portefeuille	Portefeuille de projets	
Projets dont les livrables sont définis dans le cadre de la phase d'entreprise cible		
Scénario	Scénario de transformation	

Impact du projet sur la feuille de route de la transformation

Ce rapport permet à l'utilisateur d'avoir une vision claire et synthétique des étapes de transformation d'une Entreprise, en lien avec chaque but et objectif.

Traductions

FR	Impact du projet sur la feuille de route de la transformation
EN	Project Impact on Transformation Roadmap
DE	Auswirkung des Projekts auf die Roadmap der Transformation

IT	Impatto del progetto sulla roadmap della trasformazione
ES	Impacto del proyecto en la hoja de ruta de la transformación
PO	Impacto do projeto sobre a planilha de rota da transformação

Produits

[HOPEX IT Business Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Cacher la capacité métier		
Entreprise	Entreprise	
Portefeuilles de projets	Portefeuille de projets	

Incohérences des flux de messages d'un processus

Ce rapport met en évidence les flux de messages entrants et sortants détenus par un processus qui ne sont pas cohérents avec l'interface défini au niveau des sous-processus ou des processus appelés.

Traductions

FR	Incohérences des flux de messages d'un processus
EN	Process Message Flows Inconsistencies
DE	Inkohärenzen der Nachrichtenflüsse eines Prozesses
IT	Incoerenze dei flussi di messaggi di un processo
ES	Incoherencias de los flujos de mensajes de un proceso
PO	Incoerências dos fluxos de mensagens de um processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Contrôle de cohérence des contenus entrants	Ce chapitre montre les incohérences des flux de messages entrants des processus (tâches ou sous-processus)
Contrôle de cohérence des contenus sortants	Ce chapitre montre les incohérences des flux de messages sortants des processus (tâches ou sous-processus)

Evaluations des missions d'audit

Ce rapport présente l'évolution de la répartition des évaluations de missions d'audit par plan.

Traductions

FR	Evaluations des missions d'audit
EN	Audit evaluations
DE	Bewertungen der Auditaufträge
IT	Valutazioni delle missioni di audit
ES	Evaluaciones de las misiones de auditoría
PO	Avaliações das missões de auditoria

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Evaluation des missions d'audit	Evolution des évaluations d'audit

Missions d'audit par auditeur

Ce rapport affiche la liste détaillée des missions d'audit exécutées par auditeur pour un plan donné.

Traductions

FR	Missions d'audit par auditeur
EN	Audits by Auditor
DE	Audit nach Auditor
IT	Missioni di audit per auditor
ES	Auditorías por auditor
PO	Missões de auditoria por auditor

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher les missions de test		
Auditeur	Personne (Système)	
Plan d'audit	Plan	

Rapport de suivi des recommandations

Ce rapport fournit toutes les informations nécessaires sur le suivi des recommandations.

Traductions

FR	Rapport de suivi des recommandations
EN	Recommendations Follow-up Report
DE	Bericht über die Folgemaßnahmen der Empfehlungen
IT	Rapporto di follow-up delle raccomandazioni
ES	Informe de seguimiento de las recomendaciones
PO	Relatório de acompanhamento das recomendações

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités	Acteur	
Missions d'audit	Mission d'audit	
Plans d'audit	Plan	
Processus	Catégorie de processus Processus	
Risques	Risque	

Recommandations et Actions par propriétaire de recommandation

Ce rapport génère un tableau de recommandations et actions filles pour un propriétaire de recommandation donné.

Traductions

FR	Recommandations et Actions par propriétaire de recommandation
EN	Recommendations and Actions by Recommendation Owner
DE	Empfehlungen und Aktionen nach Eigentümer der Empfehlung
IT	Raccomandazioni e azioni per proprietario di raccomandazione
ES	Auditoría interna y acciones por propietario de recomendación
PO	Recomendações e ações por proprietário de recomendação

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Répartition des missions d'audit par catégorie

Ce rapport présente l'évolution de la répartition des catégories d'audit par plan.

Traductions

FR	Répartition des missions d'audit par catégorie
EN	Audit breakdown by category
DE	Aufteilung von Auditaufträgen nach Kategorien
IT	Ripartizione delle missioni di audit per categoria
ES	Repartición de las misiones de auditoría por categoría
PO	Repartição das missões de auditoria por categoria

Produits

[HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.](#)

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Répartition des missions d'audit par catégorie	Montre l'évolution de la répartition des missions d'audit par catégorie et par

Toutes les feuilles de temps par auditeur

Ce rapport affiche toutes les feuilles de temps par auditeur en fonction des paramètres saisis.

Traductions

FR	Toutes les feuilles de temps par auditeur
EN	All Timesheets by Auditor
DE	Alle Zeitrachweise nach Auditor
IT	Tutte le schede attività per auditor
ES	Todas las hojas de tiempo por auditor
PO	Todas as planilhas de controle de horas trabalhadas por auditor

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Auditeurs	Personne (Système)	
Date de début		
Date de fin		
Période calendrier	de Période calendrier	de
Plan	Plan	

Vue d'ensemble des contrôles

Ce rapport est lancé dans les propriétés du compte sélectionné (page Contrôles). Il est composé de différents graphiques (histogrammes et diagrammes en secteurs) et affiche des informations sur les contrôles liés à ce compte.

Traductions

Produits

HOPEX Internal Control.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Compte	Compte	

Vue d'ensemble des contrôles

Ce rapport est lancé pour le type de contrôle sélectionné, dans une fenêtre de propriétés (onglet Rapports) . Il se compose de différents graphes (en secteurs et en barres) et affiche des informations concernant les contrôles reliés à ce type de contrôle.

Traductions

Produits

HOPEX Internal Control.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport		Type(s) d'objet	Détails
Type contrôle	de	Type Contrôle	de

Graphe des interactions de services d'un agent

Ce rapport de type « graphe » présente une synthèse des interactions de services auxquelles participe un agent (Système Applicatif, Application, Service Applicatif, Microservice, etc.).

Il est possible d'appliquer des filtres sur le résultat en sélectionnant des interfaces de services et/ou des contextes d'interactions de services.

Ce rapport peut être visualisé en 2D ou en 3D et affiché dans la page de propriétés d'un agent.

Traductions

FR	Graphe des interactions de services d'un agent
EN	Service Interactions of an Agent
DE	Graph der Dienstinteraktionen eines Agenten
IT	Grafo delle interazioni di servizio di un agente
ES	Gráfico de interacciones de servicios de un agente
PO	Gráfico das interações de serviços de um agente

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Interactions de services entre des agents

Ce rapport de type « graphe » présente une synthèse des interactions de services entre des agents (Système Applicatif, Application, Service Applicatif, Microservice, etc.) sélectionnés par l'utilisateur.

Il est possible d'appliquer des filtres sur le résultat en sélectionnant des interfaces de services et/ou des contextes d'interactions de services.

Ce rapport peut être visualisé en 2D ou en 3D.

Traductions

FR	Interactions de services entre des agents
EN	Service Interactions between Agents
DE	Dienstinteraktionen zwischen Agenten
IT	Interazioni di servizio tra agenti
ES	Interacciones de servicios entre agentes
PO	Interações de serviços entre dois agentes

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Diagramme de Gantt avec les conflits

Il s'agit du rapport d'analyse qui présente les conflits éventuels entre le cycle de vie d'une technologie et le cycle de vie des applications qui dépendent de la technologie.

Traductions

FR	Diagramme de Gantt avec les conflits
EN	Gantt Chart with Conflicts
DE	Gantt-Diagramm mit Konflikten
IT	Diagramma di Gantt con i conflitti
ES	Gráfico de Gantt con los conflictos
PO	Diagrama de Gantt com os conflitos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet Parent	Application Système applicatif Installation de logiciel Technologie logicielle Installation de système applicatif Pile de technologies logicielles	

Graphe d'environnement d'applications

Rapport montrant l'ensemble des objets autour d'une application, il regroupe les échanges, la vue fonctionnelle, ainsi que les installations et utilisateurs.

Traductions

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Graphe d'environnement de système applicatif

Rapport présentant un ensemble systèmes applicatifs ainsi que les flux les reliant entre eux.

Traductions

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Vue d'ensemble du système applicatif

Ce rapport affiche les composants d'un système applicatif : le premier niveau des sous-systèmes applicatifs et les applications reliées au système applicatif courant.

Traductions

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.

Carte proportionnelle de capacité

Ce rapport décompose un arbre de capacités sous forme de carte proportionnelle selon trois critères possibles :

- « Nombre de composants » (la surface est proportionnelle au nombre de descendants dans l'arbre)
- « Nombre d'applications » (la surface est proportionnelle au nombre d'applications réalisatrices de la capacité courante et de ses descendantes dans l'arbre).
- « Coût des applications » (la surface est proportionnelle au coût des applications réalisant la capacité courante et ses descendantes dans l'arbre).

Notes :

1. Une application pouvant réaliser plusieurs capacités, le coefficient « Clé de répartition du coût » est appliqué pour les critères « Nombre d'applications » (réalisatrices) et « Coût des applications ».
2. Du fait de l'application de ce coefficient de répartition, le nombre d'applications peut ne pas être un nombre entier (il représente un ratio de couverture applicative).
3. Une application qui réalise une capacité « intermédiaire » (i.e. non terminale dans l'arbre) est considérée comme réalisant l'ensemble de ses sous-capacités de manière uniforme (pro rata strict entre toutes les sous-capacités).

Traductions

FR	Carte proportionnelle de capacité
EN	Capability Treemap
DE	Proportionale Fähigkeitskarte

IT	Mappa proporzionale di capacità
ES	Mapa proporcional de capacidad
PO	Mapa proporcional de capacidade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille	
Sujet		

Données manipulées par les applications

Traductions

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Diagramme de Gantt

Ce rapport présente dans un diagramme de Gantt le cycle de vie des objets sélectionnés.

Traductions

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet avec paramètre de vie d'objet	Acteur Application Standard Portefeuille Système applicatif Scénario Installation de logiciel Technologie logicielle Installation de système applicatif Pile de technologies logicielles	

Graphe des flux entre applications

Le rapport montre les échanges entre les applications sélectionnées.

Traductions

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Echanges entre les applications	Shows the exchanges between the selected applications.

Approche de l'indicateur de base (BIA)

L'approche BIA (Indicateurs de base) est une matrice présentant :

- Revenu brut : somme des revenus bruts, par année, dans la ligne métier sélectionnée.

- Revenu brut moyen : revenu brut moyen sur le nombre d'années spécifiées en paramètre.
- BIA% : Approche "Indicateurs de base", définie en paramètre
- Allocation du capital : revenu brut moyen * BIA%

Traductions

FR	Approche de l'indicateur de base (BIA)
EN	Basic Indicator Approach (BIA)
DE	Basic Indicator Approach (BIA)
IT	Approccio dell'indicatore di base (BIA)
ES	Enfoque del indicador de base (BIA)
PO	Abordagem do indicador de base (BIA)

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
% BIA		
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Ligne métier	Ligne métier	
Période pour la moyenne		
Seuil de revenu brut		

Vue d'ensemble des incidents

Ce rapport est lancé dans les propriétés (page Reporting) de la ligne métier sélectionnée. Il est composé de différents graphes (histogrammes et

diagrammes circulaires) et affiche des informations concernant les incidents : évaluation des incidents liés à cette ligne métier.

Traductions

Produits

HOPEX LDC.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Lignes métier	Ligne métier	

Evolution des incidents et des pertes par mois

Ce rapport affiche le nombre d'incidents et les pertes nettes correspondantes (somme des pertes - sommes des récupérations) par mois entre deux dates.

Si aucun paramètre n'est défini, tous les incidents sont pris en compte. Sinon, seuls les incidents reliés aux types d'objets spécifiés en paramètre et à leur fils (types de risque, catégories de processus, processus, entités et lignes métier) sont affichés.

Traductions

FR	Evolution des incidents et des pertes par mois
EN	Incident and loss evolution per month
DE	Entwicklung der Vorfälle und Verluste pro Monat
IT	Evoluzione degli incidenti e delle perdite per mese
ES	Evolución de los incidentes y de las pérdidas por mes
PO	Evolução dos incidentes e dos prejuízos mensais

Produits

HOPEX LDC.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégories de processus	Catégorie de processus	
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Entités	Acteur	
Lignes métier	Ligne métier	
Processus	Processus	
Seuil de la perte nette de l'incident		
Types de risque	Type de risque	

Evolution des incidents et des pertes par type de risque

1 - Evolution des incidents par type de risque

Ce chapitre de rapport affiche le nombre d'incidents déclarés par mois entre une date de début et une date de fin, et répartis par type de risque.

2 - Evolution des pertes par mois et par type de risque

Ce chapitre de rapport affiche les pertes nettes (somme des pertes - somme des récupérations) d'un ensemble d'incidents.

Pour ces deux chapitres de rapport, si aucun type de risque n'est défini en paramètre, tous les incidents sont pris en compte. Sinon, seuls les incidents reliés aux types de risques sélectionnés et à leurs fils sont affichés.

Paramètres

- Devise : devise de l'utilisateur (par défaut)
- Seuil de perte nette d'incident : prend seulement en compte les incidents dont le montant est supérieur à ...
- Date de début : date du jour -1 an (par défaut)
- Date de fin : date du jour (par défaut)
- Types de risque : N

Traductions

FR	Evolution des incidents et des pertes par type de risque
EN	Incident and loss evolution per risk type
DE	Entwicklung der Vorfälle und Verluste nach Risikotyp
IT	Evoluzione degli incidenti e delle perdite per tipo di rischio
ES	Evolución de los incidentes y pérdidas por tipo de riesgo
PO	Evolução dos incidentes e dos prejuízos por tipo de risco

Produits

HOPEX LDC.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque	Type de risque	

L'approche standard (TSA)

- Ce rapport présente, pour chaque ligne métier :
- Revenu brut : total des revenus bruts par an.
 - Revenu brut moyen : revenu brut moyen sur le nombre d'années spécifiées en paramètre
 - TSA % : l'approche standard, définie sur le type d'objet Ligne métier
 - Allocation du capital : revenu brut annuel * TSA%

Traductions

FR	L'approche standard (TSA)
EN	The Standardised Approach (TSA)
DE	Standardansatz (TSA)
IT	Approccio standard (TSA)
ES	El enfoque estándar (TSA)
PO	A abordagem padrão (TSA)

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Ligne métier	Ligne métier	
Période pour la moyenne		
Seuil de revenu brut		

Matrice de distribution des pertes

Matrice des pertes par type d'événement (type de risque) et ligne métier
Paramètres :
Année d'analyse (calendrier) - 1
Devise : devise par défaut de l'utilisateur (peut être modifiée)
Seuil de perte nette d'incident : (prend en compte seulement les incidents dont le montant est supérieur à .. dans la devise spécifiée) Nombre
Types de risque : N (le rapport peut seulement afficher les types de risque inclus dans l'ensemble sélectionné ainsi que les fils)

Traductions

FR	Matrice de distribution des pertes
EN	Loss distribution matrix
DE	Matrix einer Aufteilung der Verluste
IT	Matrice di distribuzione delle perdite
ES	Matriz de distribución de las pérdidas
PO	Matriz de distribuição dos prejuízos

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque	Type de risque	

Pertes par risque (back-testing)

Ce rapport concerne les risques et incidents. Les montants de pertes sont ceux définis sur le type d'objet Incident.

Ce rapport affiche :

- les risques liés aux paramètres et leurs fils.
- les incidents liés aux risques affichés

Paramètres

Devise : la devise par défaut de l'utilisateur (peut être modifiée)

Seuil des pertes nettes de l'incident (prend seulement en compte les incidents dont le montant est supérieur à ... dans la devise spécifiée) :

Nombre

Date de début: date du jour -1 an par défaut

Date de fin : date du jour par défaut
Catégories de processus : N
Processus : N
Entités : N
Lignes métier : N

Traductions

FR	Pertes par risque (back-testing)
EN	Losses by risk (Back Testing)
DE	Verluste nach Risiko (Back-Testing)
IT	Perdite per rischio (backtesting)
ES	LDC - Pérdidas por riesgo (prueba retrospectiva)
PO	Prejuízos por risco (back-testing)

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégories de processus	Catégorie de processus	
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Entités	Acteur	
Lignes métier	Ligne métier	
Processus	Processus	
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque	Type de risque	

Répartition des incidents et des pertes

Ce rapport affiche la répartition des incidents et des pertes selon différents axes : par entité, par ligne métier, par type de risque ou par processus.

Traductions

FR	Répartition des incidents et des pertes
EN	Incident and loss Breakdown
DE	Aufteilung der Vorfälle und Verluste
IT	Ripartizione degli incidenti e delle perdite
ES	Repartición de incidentes y pérdidas
PO	Repartição dos incidentes e dos prejuízos

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégories de processus	Catégorie de processus	
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Entités	Acteur	
Lignes métier	Ligne métier	
Processus	Processus	
Seuil de la perte nette de l'incident		
Types de risque	Type de risque	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Répartition des incidents et des pertes	L'objectif de ce rapport est de présenter le nombre d'incidents ainsi que le t nettes par entité, processus, type de risque et ligne métier. Les incidents pris e ceux qui ont une perte nette supérieure au seuil de perte nette passé en par

Livrables projet par scénario

Ce modèle de rapport met en évidence le statut projeté des livrables, pour les livrables projet concernés par le scénario sélectionné, selon l'acceptation ou le rejet d'un projet dans le scénario:

- Nouvelles solutions [vert] : ces solutions seront livrées dans ce scénario
- Solutions abandonnées [gris] : ces solutions ne seront PAS livrées dans ce scénario
- Solutions mises à jour [vert clair] : ces solutions seront mises à jour dans ce scénario
- Solutions vieillissantes [jaune] : ces solutions ne seront PAS mises à jour dans ce scénario; leur niveau d'obsolescence va donc augmenter
- Solutions décommissionnées [rouge] : ces solutions seront décommissionnées dans ce scénario
- Dette [orange] : ces solutions ne seront PAS décommissionnées dans ce scénario, leur niveau d'obsolescence va donc augmenter et pourrait atteindre un niveau critique

Un rapport de décomposition de capacités est également proposé pour mettre en évidence la projection de l'impact d'un scénarios sur les capacités supportées par les livrables projet

Traductions

FR	Livrables projet par scénario
EN	Project Deliverables per Portfolio Scenario
DE	Projekt-Deliverables nach Szenarios

IT	Deliverable di progetto per scenari
ES	Entregables de proyecto por escenario
PO	Entregáveis de projeto por cenário

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher les livrables des projets rejetés		
Afficher les livrables des projets validés		
Carte des capacités	Carte de capacités métier	
Portefeuille	Portefeuille de projets Portefeuille d'analyse des projets	
Scénario	Scénario de transformation	

Matrice des technologies x Applications

Matrice présentant les technologies par les applications les utilisant.

Traductions

FR	Matrice des technologies x Applications
EN	Technology x Applications Matrix
DE	Matrix Technologien x Anwendungen

IT	Matrice tecnologie x applicazioni
ES	Matriz de Tecnologías x Aplicaciones
PO	Matriz das tecnologias x aplicativos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Fournisseur	Acteur	
Objet parent	Acteur Portefeuille	
Portefeuille de technologie	Portefeuille	
Type		

Contextualisation

Ce rapport présente des chaînes de valeur et des étapes de création de valeur en colonne, des processus en ligne et la valeur de l'attribut RACI dans chaque cellule.

Ce rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice à l'aide des contextualisations reliées à l'objet donné en paramètre.

Traductions

FR	Contextualisation
EN	Contextualization
DE	Kontextualisierung
IT	Contestualizzazione
ES	Contextualización
PO	Contextualização

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Chaîne de valeur / Etape de création de valeur	Etape de création de valeur Chaîne de Valeur	
Processus	Processus	

Contextualisation

Cette matrice présente les chaînes de valeur de la catégorie de processus en colonne et les processus de la catégorie de processus en ligne.

Quand un processus est l'implémentation d'une chaîne de valeur dans un contexte particulier, celui-ci est affiché dans la cellule.

Traductions

FR	Contextualisation
EN	Contextualization
DE	Kontextualisierung
IT	Contestualizzazione
ES	Contextualización
PO	Contextualização

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégorie processus	de	Catégorie de processus

RACI

Ce rapport décrit un processus.
 Il recherche à un niveau de profondeur les sous-processus et les opérations (et les processus appelés par ces opérations).
 Le rapport présente en ligne les opérations ou processus trouvés et en colonne les acteurs associés à ces opérations ou processus , et la valeur du RACI dans la cellule.

Traductions

FR	RACI
EN	RACI
DE	RACI
IT	RACI
ES	RACI
PO	RACI

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus / Opérations ligne	en	Opération Processus

RACI

Ce rapport décrit une catégorie de processus.

Ce rapport présente les acteurs en colonne, les opérations et/ou les processus en ligne et la valeur du RACI dans chaque cellule.

Ce rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice avec des processus reliés à la catégorie de processus donnée en paramètre.

Traductions

FR	RACI
EN	RACI
DE	RACI
IT	RACI
ES	RACI
PO	RACI

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégorie processus	de Catégorie processus	de

Impacts de BIA

Le rapport d'impacts de BIA affiche l'élément évalué ainsi que tous les éléments impactés.

Traductions

FR	Impacts de BIA
EN	BIA Impacts
DE	Auswirkungen der BIA
IT	Impatto dell'analisi di impatto operativo (BIA)
ES	Impactos de BIA
PO	Impactos de BIA

Produits

[HOPEX Business Continuity Management.](#)

Résultats et impacts d'un système de MCA

Résultats et impacts d'un système de MCA

Traductions

FR	Résultats et impacts d'un système de MCA
EN	BCM System results and impacts
DE	Ergebnisse und Auswirkungen eines BCM-Systems
IT	Risultati e impatti di un BCMS
ES	Resultados e impactos de un sistema de GCN
PO	Resultados e impactos de um sistema de MCA

Produits

[HOPEX Business Continuity Management.](#)

MetaModel System Library Control

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Bibliothèque système	Bibliothèque système	

Modèle de TreeSet de chaîne de valeur

Traductions

FR	Modèle de TreeSet de chaîne de valeur
EN	Value Stream Map Synthesis
DE	TreeSet-Modell der Wertkette
IT	Modello di TreeSet di catena del valore
ES	Modelo de TreeSet de cadena de valor
PO	Modelo de TreeSet de cadeia de valor

Produits

[HOPEX IT Business Management.](#)

NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping

Traductions

EN	NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping

Produits

HOPEX NAF.

NSV-5 - Systems Function to Operational Activity Traceability Matrix

Traductions

EN	NSV-5 - Systems Function to Operational Activity Traceability Matrix

Produits

HOPEX NAF.

Nombre d'informations des domaines

Ce rapport affiche les domaines d'un conteneur d'informations en fonction de la quantité d'informations qui les composent.

Traductions

FR	Nombre d'informations des domaines
EN	Amount of information in Domains
DE	Anzahl der Informationen der Bereiche

IT	Numero di informazioni dei domini
ES	Cantidad de informaciones de los campos
PO	Número de informações dos domínios

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Obsolescence des applications

Ce rapport affiche les applications qui passeront en phase de retrait ainsi que les applications utilisant une technologie devenant "obsolète" au cours de la prochaine année glissante.

Traductions

FR	Obsolescence des applications
EN	Application Obsolescence
DE	Veraltete Anwendungen
IT	Obsolescenza delle applicazioni
ES	Obsolescencia de Aplicación
PO	Obsolescência dos aplicativos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille	

Operational Resource Flow Matrix Report

This report describes operational scenarios and exchanged flows between participants.

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Permissions du workflow

Le rapport "Permissions du Workflow" est basé sur deux paramètres: Workflow et Profil.

Le rapport détaille (sous forme de tableau), pour le profil sélectionné, les permissions (CRUD) en fonction de la définition de workflow sélectionnée.

Traductions

FR	Permissions du workflow
EN	Workflow Permissions
DE	Berechtigungen des Workflows
IT	Autorizzazioni del worflow
ES	Permisos del workflow

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Comparateur d'indicateur

Ce rapport permet de comparer deux indicateurs sur un même graphique à ligne.

Traductions

FR	Comparateur d'indicateur
EN	Indicator Comparator
DE	Indikatorvergleich
IT	Comparatore di indicatori
ES	Comparador de indicador
PO	Comparador de indicador

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début des valeurs		
Date de fin des valeurs		
Méthode d'agrégation	Méthode d'agrégation	
Période d'agrégation	Période d'agrégation	
Premier indicateur clé	Indicateur clé	
Second indicateur clé	Indicateur clé	

Graphe multi-indicateurs

Ce rapport permet d'afficher plusieurs indicateurs dans des graphiques multi-lignes.

Traductions

FR	Graphe multi-indicateurs
EN	Multi-Indicator Graph
DE	Graph Multi-Indikatoren
IT	Grafo multi-indicatori
ES	Gráfico multiindicadores
PO	Gráficos de vários indicadores

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début des valeurs		
Date de fin des valeurs		
Indicateurs clés	Indicateur clé	
Nombre de colonnes		

Jauges multi-indicateurs

Ce rapport permet d'afficher plusieurs indicateurs clés sous forme de jauges.

Traductions

FR	Jauges multi-indicateurs
EN	Multi-Indicator Gauges
DE	Tachometer Multi-Indikatoren

IT	Misuratori multi-indicatori
ES	Indicadores de multiindicadores
PO	Medidos de vários indicadores

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Control, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Indicateurs clés	Indicateur clé	
Nombre de colonnes		

Positionnement des applications du portefeuille

Ce rapport positionne les applications du portefeuille selon 3 axes : la valeur métier, le support fonctionnel, la technologie.

Traductions

FR	Positionnement des applications du portefeuille
EN	Portfolio Application Positioning
DE	Positionierung der Anwendungen des Portfolios
IT	Posizionamento delle applicazioni del portafoglio
ES	Posicionamiento de las aplicaciones de la cartera
PO	Posicionamento dos aplicativos do portfólio

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Filtre	Acteur Métier Zone d'urbanisme Catégorie de processus Technologie logicielle	
Portefeuille	Portefeuille	

Carte de chaleur des risques projet du portefeuille

Ce modèle de rapport fournit une vue d'ensemble des niveaux de risque pour l'ensemble des projets du portefeuille, sous la forme d'une carte de chaleur des risques.

Traductions

FR	Carte de chaleur des risques projet du portefeuille
EN	Project Portfolio Risk HeatMap
DE	Heatmap der Projektrisiken des Portfolios
IT	Heatmap dei rischi di progetto del portafoglio
ES	Mapa de calor de los riesgos proyectos de la cartera
PO	Mapa de calor dos riscos dos projetos do portfólio

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégories de projet	Catégorie de projet	
Portefeuille	Portefeuille de projets Portefeuille d'analyse des projets	
Type de risques projet	Type de risque projet	

Coûts projet

Ce rapport synthétise les coûts projet, par nature et par horizon de temps.

Traductions

FR	Coûts projet
EN	Project Costs
DE	Projektkosten
IT	Costi di progetto
ES	Costes de proyecto
PO	Custos de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Période de temps		
Rapport de coût du projet courant	Projet	

Diagramme de Gantt du projet

Ce rapport type permet de synthétiser les cycles de vie des livrables projet et des briques de solution livrées, ainsi que l'avancement de la réalisation.

Il contient également les jalons projets et l'avancement de leur réalisation.

Traductions

FR	Diagramme de Gantt du projet
EN	Project Gantt Chart
DE	Gantt-Diagramm des Lebenszyklus der Projekt-Deliverables
IT	Diagramma di Gantt di ciclo di vita dei deliverable di progetto
ES	Diagrama de Gantt de ciclo de vida de los entregables del proyecto
PO	Diagrama de Gantt do projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet courant	Projet	Projet courant

Entonnoir des idées et projets

Ce rapport type synthétise l'entonnoir des idées et des projets, permettant d'identifier combien d'idées ont donné lieu à des projets, dans leur différents états.

Le rapport est disponible sur les portefeuilles d'idées mais permet également de sélectionner des campagnes d'idéation en point d'entrée.

Traductions

FR	Entonnoir des idées et projets
EN	Ideation & Project Funnel
DE	Ideen- & Projekttrichter
IT	Imbuto idee e progetti
ES	Embudo de ideas y proyectos
PO	Funil das ideias e projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne d'idéation	Campagne d'idéation	
Portefeuille d'idées	Portefeuille d'idées	

Feuille de route projets

Ce modèle de rapport fournit une vue d'ensemble:

- des projets (début / fin et avancement) et leur dépendances, sous la forme de gantt chart
- de la livraison des livrables projets et de l'avancement de leur réalisation

Traductions

FR	Feuille de route projets
EN	Project RoadMap
DE	Roadmap der Projekte
IT	Roadmap di progetto
ES	Hoja de ruta de proyectos
PO	Planilha de rota de projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Domaine projet / Portefeuille	Domaine projet Portefeuille de projets	de de
Temps		

Indicateurs projet

Ce modèle de rapport fournit des indicateurs élémentaires à propos du projet (indicateurs financiers, de délai, de risque)

Traductions

FR	Indicateurs projet
EN	Project KPIs
DE	Projektindikatoren

IT	Indicatori di progetto
ES	Indicadores de proyecto
PO	Indicadores de projeto

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
KPI du projet courant	Projet Portefeuille de projets	Projet courant

Tableau de bord de portefeuille d'idées

Ce type de rapport fournit les moyens de comparer aisément les idées d'un portefeuille via des rapports standards (ex: graphe à bulles).
Les points de comparaison sont définis dans les paramètres du rapport.

Traductions

FR	Tableau de bord de portefeuille d'idées
EN	Idea Portfolio Dashboard
DE	Dashboard des Ideenportfolios
IT	Cruscotto di portafoglio di progetti
ES	Tablero de control de cartera de ideas
PO	Painel de controle de portfólio de ideias

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne d'idéation	Campagne d'idéation	
Catégorie d'idée	Catégorie d'idée	
Date de début		
Date de fin		
Organisation AE	Organisation AE	
Portefeuille d'idées	Portefeuille d'idées	
Statut de l'idée		

Tableau de bord projets

Ce modèle de rapport fournit les moyens de comparer aisément les projects d'un portfolio à l'aide de rapports standards (ex: graphe à bulles, matrice)

Traductions

FR	Tableau de bord projets
EN	Project Dashboard
DE	Dashboard der Projekte
IT	Cruscotto dei progetti
ES	Tablero de control de proyectos
PO	Painel de controle de projetos

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Abscisse		
Ordonnée		
Portefeuille de projets	de Portefeuille de projets Portefeuille d'analyse des projets	
Taille de la bulle		

Activités sensibles

Ce rapport permet d'identifier les traitements qui sont impactés par des opérations sensibles existantes.

Traductions

FR	Activités sensibles
EN	Sensitive Activities
DE	Sensible Tätigkeiten
IT	Attività sensibili
ES	Actividades sensibles
PO	Atividades sensíveis

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Applications informatiques

Ce rapport contient une liste de toutes les applications impliquées dans les traitements existants.

Traductions

FR	Applications informatiques
EN	IT Applications
DE	IT-Anwendungen
IT	Applicazioni informatiche
ES	Aplicaciones informáticas
PO	Aplicativos de informática

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Carte des transferts de données

La carte des transferts de données affiche les transferts de données sur une carte du monde. Le pays du destinataire détermine si le transfert est adéquat ou non.

Traductions

FR	Carte des transferts de données
EN	Data Transfer Map
DE	Karte der Datenübermittlungen
IT	Mappa dei trasferimenti di dati
ES	Mapa de las transferencias de los datos
PO	Mapa das transferências de dados

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Lister traitements	les Traitement	
Lister transferts de données	les Transfert de données	

Conformité de catégories de données et de personnes concernées

Ce rapport affiche le niveau de conformité et de risque des traitements en fonction des catégories de données et de personnes concernées.

Traductions

FR	Conformité de catégories de données et de personnes concernées
EN	Data Category and Data Subject Compliance
DE	Compliance der Datenkategorien und Kategorien der betroffenen Personen
IT	Conformità delle categorie di dati e degli interessati
ES	Cumplimiento de las categorías de los datos y de los titulares
PO	Conformidade de categorias de dados e pessoas envolvidas

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Demandes de personnes concernées par statut

Ce rapport affiche l'ensemble des demandes de personnes concernées, regroupées par statut, permettant ainsi d'identifier rapidement les demandes qui nécessitent une intervention immédiate.

Traductions

FR	Demandes de personnes concernées par statut
EN	Data Subjects' Requests by Status
DE	Anträge von betroffenen Personen nach Status
IT	Domande degli interessati per stato
ES	Solicitudes de los titulares por estado
PO	Solicitações de pessoas envolvidas por status

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Cartographie d'échelle de risque / niveau de conformité

Ce rapport classe tous les traitements sur une cartographie d'échelle de risque / niveau de conformité, en fonction de la dernière évaluation préliminaire ou BIA.

Traductions

FR	Cartographie d'échelle de risque / niveau de conformité
EN	Risk Scale/Compliance Level Heatmap
DE	Kartografie einer Risikoskala/ Compliance-Ebene
IT	Mappatura di scala di rischio/livello di conformità
ES	Mapa de la escala de riesgo / nivel de cumplimiento
PO	Mapeamento de escala de risco / nível de conformidade

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Fondement juridique

Ce rapport affiche les traitements regroupés par fondement juridique. Il permet d'identifier les traitements qui n'ont pas encore de fondement juridique.

Traductions

FR	Fondement juridique
EN	Legal Basis
DE	Rechtsgrundlage
IT	Fondamento giuridico
ES	Base jurídica
PO	Fundamentação jurídica

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Informations

Ce rapport permet d'identifier les traitements sans information existante.

Traductions

FR	Informations
EN	Notice
DE	Informationen
IT	Informazioni
ES	Información
PO	Informações

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Organigramme des DPO

L'organigramme des DPO affiche la hiérarchie des DPO de l'organisation et définit qui rapporte à qui au sein de l'organisation.

Cela permet de faire remonter les divers problèmes et de faciliter l'identification des personnes chargées des questions de conformité.

Traductions

FR	Organigramme des DPO
EN	DPO Organizational Chart
DE	Organigramm Datenschutzbeauftragter
IT	Organigramma dei DPO
ES	Organigrama de los DPO
PO	Organograma dos DPO

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Statut des traitements

Ce rapport affiche tous les traitements, regroupés par statut, permettant ainsi d'identifier les traitements qui nécessitent d'être validés.

Traductions

FR	Statut des traitements
EN	Processing Activity Status
DE	Status der Verarbeitungen
IT	Stato dei trattamenti
ES	Estado de los tratamientos
PO	Status dos processamentos

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Tierces parties

Ce rapport contient une liste de toutes les tierces parties impliquées dans les traitements existants.

Traductions

FR	Tierces parties
EN	Third-parties
DE	Drittparteien
IT	Terzi
ES	Terceras partes
PO	Terceiras partes

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Violations de données par statut

Ce rapport affiche toutes les violations de données, regroupées par statut, permettant ainsi d'identifier les violations de données qui exigent une action immédiate.

Traductions

FR	Violations de données par statut
EN	Data Breaches by Status
DE	Datenverletzungen nach Status
IT	Violazioni di dati per stato
ES	Vulneraciones de datos por estado
PO	Violações de dados por status

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Conformité de diagrammes de processus

Ce rapport compare deux processus et met en évidence les différences.

Il est dérivé du rapport générique de comparaison (basé sur les liens de duplication) mais celui-ci est basé sur les noms, ainsi aucun lien n'est nécessaire.

Cela permet de comparer un nouveau processus (découvert grâce au mining ou importé depuis une application tierce) avec un processus existant dans la base.

Un résumé des KPIs est proposé :

- % de tâches communes entre les processus
- % de transitions communes entre les processus

Traductions

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Diagramme cible	Diagramme	
Diagramme source	Diagramme	
Objet cible		
Objet source		
Type de l'objet		

Description du processus

Cette analyse décrit un processus, son modèle, les participants à ce processus, ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les échanges, les systèmes utilisés pour

supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus.

Traductions

FR	Description du processus
EN	Process Description
DE	Beschreibung des Prozesses
IT	Descrizione del processo
ES	Descripción del proceso
PO	Descrição do processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Le processus à décrire	Processus	Le processus à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description d'un processus (BPMN)	Cette section décrit un processus, son modèle, les participants à ce processus, les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus.

Description du processus

Cette analyse décrit un processus applicatif, son modèle, les participants à ce processus, ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus applicatif.

Traductions

FR	Description du processus
EN	Process Description
DE	Beschreibung des Prozesses
IT	Descrizione del processo
ES	Descripción del proceso
PO	Descrição do processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Le processus applicatif à décrire	Processus applicatif	Le processus applicatif à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description d'un processus applicatif (BPMN)	Cette section décrit un processus applicatif, son modèle, les participants à ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques durant l'exécution du processus applicatif.

Qualité de données par dimension

Ce rapport présente la qualité des données d'un domaine d'information.

Traductions

FR	Qualité de données par dimension
EN	Data Quality by Dimension

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Governance.

Rapport d'agrégation des évaluations de capacités métier

Ce rapport présente les résultats d'une évaluation des capacités sous la forme d'un rapport d'agrégation hiérarchique, qui présente la consolidation résultats des évaluations des capacités dans les capacités de plus haut niveau.

Traductions

FR	Rapport d'agrégation des évaluations de capacités métier
EN	Capabilities Assessment Aggregation Report
DE	Aggregationsbericht über die Bewertungen von Geschäftsfähigkeiten
IT	Rapporto di aggregazione delle valutazioni di capacità di business
ES	Informe de agregación de las evaluaciones de capacidades negocio
PO	Relatório de agregação das avaliações de capacidades empresariais

Produits

HOPEX IT Business Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées	Caractéristiques évaluées	
Couche organisationnelle		
Date de début		

Date de fin

Modèles d'agent

Modèles
d'information

Modèles de
capacité

Modèles de
performance

Modèles de
processus

Modèles de
résultats

Niveau
application

Niveau matériel

Niveau métier

Nombre de
colonnes

Objet racine

Phase
d'entreprise

Profondeur

Schema de [HOPEX Palette](#)
couleurs

Rapport d'ensemble des entités

Tableau des applications réparties sur les acteurs (via les déploiements d'application)

Traductions

FR	Rapport d'ensemble des entités
EN	Org-Unit Overview Report
DE	Bericht über alle Entitäten

IT	Rapporto di insieme delle unità organizzative
ES	Reporte de Vista General de Unidad Organizacional
PO	Relatório de conjunto das entidades

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur	Acteur	

Rapport d'évaluation d'une mission de test

Ce rapport permet au chef de mission d'évaluer la mission de test.

Traductions

FR	Rapport d'évaluation d'une mission de test
EN	Test Evaluation Report

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission de test	Mission de test	

Rapport de comparaison de diagrammes

Ce rapport est utilisé pour comparer deux diagrammes et rapidement identifier les différences entre les deux.

Les objets décrits peuvent être des versions différentes d'un même objet (ex: duplicata)

Traductions

FR	Rapport de comparaison de diagrammes
EN	Diagram Comparison
DE	Bericht über den Vergleich von Diagrammen
IT	Rapporto di confronto di diagrammi
ES	Informe de comparación de diagramas
PO	Relatório de comparação de diagramas

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Diagramme cible	Diagramme	
Diagramme source	Diagramme	
Objet cible		
Objet source		
Type		

Comparaison des diagrammes des révisions de processus

Ce rapport permet de comparer le diagramme d'un processus dans le temps en sélectionnant deux révisions du processus.

Traductions

FR	Comparaison des diagrammes des révisions de processus
EN	Process Revisions Diagram Comparison
DE	Vergleich der Diagramme der Prozessüberarbeitungen
IT	Confronto dei diagrammi delle revisioni di processo
ES	Comparación de los diagramas de revisiones del proceso
PO	Comparação dos diagramas das revisões de processos

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Diagramme	Diagramme	
Processus	Processus	
Revision Cible		
Révision Source		

Rapport de comparaison des permissions des profils

Le "Rapport de comparaison des permissions des profils" est basé sur deux paramètres : Profil et Metamodel.

Toutes les MetaClasses du metamodel sélectionné apparaissent dans le rapport.

Le rapport détaille (sous forme de tableau) pour chaque MetaClass:

- en ligne : l'ensemble des MetaAttributes, Outils, MetaAssociations (et les MetaAttributes des MetaAssociations) de la MetaClass.
- en colonne : les permissions (CRUD) de tous les profils sélectionnés.

Traductions

FR	Rapport de comparaison des permissions des profils
EN	Profile Permission comparison Report
DE	Bericht über Vergleich der Profilberechtigungen
IT	Rapporto di confronto delle autorizzazioni dei profili
ES	Reporte de comparación de las autorizaciones de perfiles

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Rapport de décomposition de carte de processus

Ce rapport vise à détailler la décomposition d'une carte des processus racine en ses Catégories de Processus et/ou processus.

Des indicateurs peuvent être définis pour colorier les éléments du rapport ou afficher des pictogrammes en fonction de la valeur d'une caractéristique.

Traductions

FR	Rapport de décomposition de carte de processus
EN	Process Map Breakdown Report
DE	Bericht zur Aufteilung der Prozesskarte
IT	Rapporto di scomposizione di mappa di processo
ES	Reporte de desglose del mapa de procesos
PO	Relatório de decomposição de mapa de processo

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Rapport de diagramme éclaté

Ce rapport élabore une vue récapitulative d'une architecture complexe dans un diagramme unique ; elle consiste à ouvrir le diagramme de chaque complexe pour l'inclure dans le diagramme décrivant l'objet racine. Les diagrammes qui décrivent les objets du diagramme source sont affichés de manière récursive, de sorte que plusieurs niveaux de diagramme peuvent apparaître dans une image.

Traductions

FR	Rapport de diagramme éclaté
EN	Exploded Diagram Report
DE	Bericht eines gesplitteten Diagramms
IT	Rapporto di diagramma esploso
ES	Reporte de diagrama detallado
PO	Relatório de diagrama de setor explodido

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Privacy Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Ajouter un cadre		Ce paramètre permet d'insérer un trait de bordure autour du sous-diagramme. Ce paramètre peut être utile lorsque le sous-diagramme ne contient pas de cartouche de description, par exemple.
Diagramme racine	Diagramme	Le point de départ du diagramme éclaté.
Diagrammes à ouvrir	Diagramme	La liste des diagrammes rencontrés à afficher dans le diagramme racine.

Le ratio est relatif à l'objet ouvert

Si cette option est cochée, le ratio porte sur la taille de l'objet dans le diagramme. Par exemple pour un ratio de 1,0, le sous-diagramme a la même taille que l'objet inclus. Si cette option n'est pas cochée, le ratio s'applique au diagramme à inclure. Un ratio de 0,5 signifie que le diagramme inclus est deux fois plus petit que le diagramme inclus.

Objet racine

Ratio

Permet de choisir le ratio selon lequel les sous-diagrammes sont ouverts. Pour un ratio de 1,0, les sous-diagrammes conservent leur taille d'origine. Pour un ratio de 2,0, ils ont deux fois leur taille d'origine.

Retracer les liens

Cette option permet de recalculer les liens du diagramme de premier plan, en fonction des liens vers les objets appropriés dans le sous-diagramme inclus (ex : une interaction vers l'objet peut déclencher un point de service ou être déclenchée par un point de service dans le sous-diagramme) ; si désactivée, les liens du diagramme de premier plan restent dans leur position d'origine.

Rapport de glossaire

Un rapport de glossaire métier est un document structuré qui définit et normalise les principaux termes, concepts et propriétés des concepts, ainsi que leurs relations, utilisés au sein d'une organisation ou d'un projet. Il sert de guide de référence pour garantir clarté, cohérence et compréhension commune entre les services, les équipes et les parties prenantes.

Traductions

FR	Rapport de glossaire
EN	Glossary Report
DE	Glossarbericht
IT	Rapporto di glossario
ES	Reporte de Glosario
PO	Relatório de glossário

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Rapport de vues

Ce rapport explique comment une vue, générée par l'éditeur de vue, est définie et dresse la liste de ses composants.

Traductions

FR	Rapport de vues
EN	View Report
DE	Bericht über die Ansichten
IT	Rapporto di viste

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Justification		
Niveau de profondeur		
Sous vue		
Vue	Vue de concept Vue de données	

Rapport des cadres réglementaires

Ce rapport affiche la liste des informations contraintes par des cadres réglementaires.

Traductions

FR	Rapport des cadres réglementaires
EN	Regulatory Framework Report
DE	Bericht der Regelwerke
IT	Rapporto dei quadri normativi
ES	Reporte de los marcos regulatorios

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Rapport des catalogues de données

Ce rapport affiche le contenu du rapport des domaines d'assurance de données.

Traductions

FR	Rapport des catalogues de données
EN	Data Catalog Report
DE	Bericht der Datenkataloge
IT	Rapporto dei cataloghi di dati
ES	Reporte de los catálogos de datos
PO	Relatórios de catálogos de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#).

Rapport des permissions des profils

Le "Rapport des permissions par profil" est basé sur deux paramètres : Profil et Metamodel.

Toutes les MetaClasses du metamodel sélectionné apparaissent dans le rapport.

- Le rapport détaille (sous forme de tableau) pour chaque MetaClass:
- en ligne : l'ensemble des MetaAttributes, Outils, MetaAssociations (et les MetaAttributes des MetaAssociations) de la MetaClass.
 - en colonne : les permissions (CRUD) du profil sélectionné.

Traductions

FR	Rapport des permissions des profils
EN	Profile Permission Report
DE	Bericht der Profilberechtigungen
IT	Rapporto delle autorizzazioni dei profili
ES	Reporte de las autorizaciones de perfiles

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Rapport Solvency II

Affiche le rapport de suivi de Solvency II.

Traductions

FR	Rapport Solvency II
EN	Solvency II Report
DE	Bericht Solvency II
IT	Rapporto Solvency II
ES	Reporte Solvency II
PO	Relatório Solvency II

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Rapport TIME d'application

Ce rapport utilise un modèle TIME (Tolerate, Invest, Migrate and Eliminate) pour analyser la valeur métier des applications d'un portefeuille.

Traductions

FR	Rapport TIME d'application
EN	Applications TIME Report
DE	TIME-Bericht der Anwendung
IT	Rapporto TIME di applicazione
ES	Reporte de Tiempo de Aplicaciones
PO	Relatório TIME de aplicativo

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date		
Portefeuille d'applications	Portefeuille	

Rapport TIME de technologies

Ce rapport, disponible sur un portefeuille de technologies, présente sous forme de modèle TIME les résultats d'évaluation des applications reliées aux technologies.

Traductions

FR	Rapport TIME de technologies
EN	Technologies TIME Report
DE	TIME-Bericht der Technologien
IT	Rapporto TIME delle tecnologie
ES	Reporte de Tiempo de Tecnologías
PO	Relatório TIME de tecnologias

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date		
Objet parent	Portefeuille	
Portefeuille de technologie	Portefeuille	Portefeuille qui contient les technologies à analyser.

Rapport TIME sur les processus

Ce rapport présente un graphe à bulles représentant les résultats de évaluations faites sur les processus et sur les catégories de processus.

Traductions

FR	Rapport TIME sur les processus
EN	Processes TIME Report
DE	TIME-Bericht über Prozesse

IT	Rapporto TIME sui processi
ES	Reporte TIME en los procesos
PO	Relatório TIME sobre os processos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte	Acteur	
Date de début		
Date de fin		
Horizontal		
Inclure une évaluation sans contexte		
Portefeuille de processus	Portefeuille	
Vertical		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Rapport des temps d'exécution	Ce chapitre de rapport représente un graphe à bulles qui présente les évaluations sur les processus et les catégories de processus.

Rationalisation des technologies

Diagramme à barres empilées présentant le nombre de différentes technologies utilisées par type.

Traductions

FR	Rationalisation des technologies		
EN	Technologies Rationalization	Overall	
DE	Rationalisierung der Technologien		
IT	Razionalizzazione delle tecnologie		
ES	Racionalización Tecnologías	General	de
PO	Racionalização das tecnologias		

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date		
Objet parent	Acteur Portefeuille	
Portefeuille de technologie	Portefeuille	
Type		

Réalisations d'une brique d'architecture et de ses composants

Traductions

FR	Réalisations d'architecture	d'une brique et de ses composants
EN	Realizations of an architecture building block and its components	
DE	Realisierung eines Architektur-Building Blocks und seiner Komponenten	

IT	IT Realizzazioni di un building block di architettura e dei suoi componenti
ES	Realización de un bloque de arquitectura y de sus componentes
PO	Realizações de um bloco de arquitetura e seus componentes

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Report Template Style Parameters

Traductions

EN	Report Style Parameters

Produits

[HOPEX Power Supervisor](#), [HOPEX Power Studio](#).

Report Templates Description

This report template represents a detailed description of all the elements needed (render type, GuiName...) for a report template to be shown correctly on the report discovery.

Traductions

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

2. Résultats détaillés et heatmap

Ce rapport affiche les résultats détaillés de la simulation de processus sous forme de tableaux et de heatmaps du processus avec un code couleur.

Traductions

FR	2. Résultats détaillés et heatmap
EN	2. Detailed Results and Heatmap
DE	2. Detaillierte Ergebnisse und Heatmap
IT	2. Risultati dettagliati e heatmap
ES	2. Resultados detallados y heatmap
PO	2 Resultados detalhados e heatmap

Produits

[HOPEX Process Simulation](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Indicateur		
Scénario		

1. Résultats globaux

Ce rapport affiche les résultats globaux du scénario de simulation sous forme de graphiques à barres

- Pour les tâches du processus ainsi que les sous-processus (et processus appelés) : temps de travail, temps d'attente & coûts
- Pour les ressources (utilisation)

Traductions

FR	1. Résultats globaux
EN	1. Overall Results
DE	1. Globale Ergebnisse

IT	1. Risultati globali
ES	1. Resultados globales
PO	1 Resultados globais

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Scénario de simulation		

Server (Deployed) Impact Graph

Traductions

EN	Server (Deployed) Impact Graph

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

SvcV-3a - Service Catalogs Report

This report describes the Catalog Services and their realizer, the service point where they are available and in which context they are used.

Traductions

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Synthèse de la carte stratégique d'une entreprise

Ce rapport présente deux chapitres :

Chapitre 1 : affiche les icônes des objets présentés dans le deuxième chapitre.

Chapitre 2 : donne l'arborescence des objets de l'entreprise analysée.

Traductions

FR	Synthèse de la carte stratégique d'une entreprise
EN	Enterprise Strategic Map Synthesis
DE	Synthese der strategischen Karte eines Unternehmens
IT	Sintesi della mappa strategica di un'azienda
ES	Síntesis de la tarjeta estratégica de una empresa
PO	Síntese do mapa estratégico de uma empresa

Produits

[HOPEX IT Business Management.](#)

Synthèse des capacités des phases

Traductions

FR	Synthèse des capacités des phases
EN	Stage Capability Overview
DE	Synthese der Fähigkeiten von Phasen
IT	Sintesi delle capacità delle fasi
ES	Síntesis de las capacidades de las fases
PO	Síntese das capacidades das fases

Produits

[HOPEX IT Business Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Couche applicative		
Couche logicielle		
Couche métier		
Couche organisationnelle		
Phase métier	Phase de transformation	

Tableau de bord BCBS 239

Ce rapport présente le pourcentage des articles de la directive BCBS 239 qui sont utilisés pour contraindre des données.

Traductions

	FR	Tableau de bord BCBS 239
	EN	BCBS 239 Dashboard

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Tableau de bord de définition des termes

Ce rapport affiche un tableau de bord des termes qui ont une définition dans la langue courante.

Traductions

FR	Tableau de bord de définition des termes
EN	Term Definitions Dashboard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Tableau de bord des lignages de données

Ce rapport affiche le diagramme circulaire de lignages de données (métier, logiques ou physiques) regroupés par statut de workflow.

Traductions

FR	Tableau de bord des lignages de données
EN	Data Lineage Dashboard
DE	Dashboard der Data Lineages
IT	Cruscotto delle derivazioni di dati
ES	Tablero de mando de los linajes de datos
PO	Painel de controle das linhagens de dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Tableau de bord propriété des données

Ce rapport présente le nombre d'objets assignés à un rôle donné.

Traductions

FR	Tableau de bord propriété des données
EN	Data Ownership Dashboard

Produits

[HOPEX Data Governance](#).

Technologies par âge

Graphique à barre et circulaire présentant l'ancienneté des technologies utilisées par une application.

Traductions

FR	Technologies par âge
EN	Technologies by Age
DE	Technologien nach Alter
IT	Tecnologie per data
ES	Tecnologías por Edad
PO	Tecnologias por idade

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille technologie	de Portefeuille	
Type		

Technopedia - Alerte support de technologie

Ce rapport affiche un diagramme en secteurs des technologies logicielles par valeur d'"Alerte de support".

Traductions

FR	Technopedia - Alerte support de technologie
EN	Technopedia - Software Technology Support Alert
DE	Technopedia - Alarmmeldung Technologie-Support
IT	Technopedia - Avviso supporto di tecnologia
ES	Technopedia - Alerta soporte de tecnología
PO	Tecnopédia - Alerta de suporte de tecnologia

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille	Portefeuille	
Toutes les technologies		
Type de technologie		

Top 10 des applications les plus coûteuses

Affiche le top 10 des applications les plus coûteuses

Traductions

FR	Top 10 des applications les plus coûteuses
EN	Top 10 most expensive applications
DE	Top 10 der Anwendungen mit den höchsten Kosten
IT	Top 10 delle applicazioni più costose
ES	Top 10 Aplicaciones más costosas
PO	Top 10 dos aplicativos mais dispendiosos

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date		
Nature de coût		

Transformations des règlements et des données

Traductions

FR	Transformations des règlements et des données
EN	Regulatory and Data Transformations
DE	Transformationen der Vorschriften und Daten

IT	Trasformazioni dei regolamenti e dei dati
ES	Transformación de las normas y los datos
PO	Transformação dos regulamentos e dos dados

Produits

[HOPEX Data Governance](#).

Utilisation de l'information

Rapport qui affiche pour une information donnée les domaines qui utilisent cette information et dans quels systèmes

Traductions

FR	Utilisation de l'information
EN	Information Usage
DE	Verwendung der Information
IT	Uso di informazione
ES	Utilización de información
PO	Utilização da informação

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Utilisation de l'information (dendrogramme)

Ce rapport présente sous forme de dendrogramme l'utilisation des informations (métier, logiques, physiques)

Traductions

FR	Utilisation de l'information (dendrogramme)
EN	Use of information (dendrogram)
DE	Verwendung der Information (Dendrogramm)
IT	Uso dell'informazione (dendrogramma)
ES	Utilización de la información (dendrograma)
PO	Utilização da informação (dendrograma)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage		
Ajouter plus		
Hiérarchie		

Nombre de
niveaux affichés

Profondeur

Sujet

- Table
- Classe
- Vue physique
- Entité (MD)
- Type de données
- Concept
- Concept type
- Concept d'état
- Vue de concept
- Vue de données
- Concept événement
- Propriété de concept
- Période type

Utilisation des données dans les domaines de données

Ce rapport affiche les informations détenues par un conteneur en fonction de leur utilisation dans les domaines de données.

Traductions

FR	Utilisation des données dans les domaines de données
EN	Use of Information in Data Domains
DE	Datenverwendung in den Datenbereichen
IT	Uso dei dati nei domini di dati
ES	Utilización de los datos en los campos de datos
PO	Utilização dos dados nos domínios de dados

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Utilisation des informations des domaines d'un conteneur (dendrogramme)

Ce rapport affiche un dendrogramme de l'utilisation des informations détenues par un conteneur (dictionnaire métier, dictionnaire de données ou base de données).

Traductions

FR	Utilisation des informations des domaines d'un conteneur (dendrogramme)
EN	Use of information of the domains in a container (dendrogram)
DE	Verwendung der Informationen der Bereiche eines Containers (Dendrogramm)
IT	Uso delle informazioni dei domini di un container (dendrogramma)
ES	Utilización de las informaciones de los campos de un contenedor (dendrograma)
PO	Utilização das informações dos domínios de um contentor (dendrograma)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage		
Ajouter plus		
Hiérarchie		

Nombre de
niveaux affichés

Profondeur

Sujet Base-de-
données
Paquetage
Paquetage des
types de
données
Dictionnaire
métier
Dictionnaire de
données NoSQL

Utilisation des informations détenues par un conteneur (dendrogramme)

Ce rapport affiche un dendrogramme sur l'utilisation des informations
détenues par un conteneur d'informations

Traductions

FR	Utilisation des informations détenues par un conteneur (dendrogramme)
EN	Use of information held by a container (dendrogram)
DE	Verwendung der Informationen, die von einem Container gehalten werden (Dendrogramm)
IT	Uso delle informazioni detenute da un container (dendrogramma)
ES	Utilización de las informaciones poseídas por un contenedor (dendrograma)
PO	Utilização das informações detidas por um contentor (dendrograma)

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical
Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage		
Ajouter plus		
Hiérarchie		
Nombre de niveaux affichés		
Profondeur		
Sujet	Base-de-données Paquetage Paquetage des types de données Dictionnaire métier	

Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau

Ce rapport présente un tableau sur l'utilisation des informations détenues par un conteneur d'informations.

Traductions

FR	Utilisation des informations détenues par un conteneur - Tableau
EN	Use of information held by a container - Table
DE	Verwendung von Informationen, die von einem Container gehalten werden - Tabelle
IT	Uso delle informazioni detenute da un container - Tabella
ES	Utilización de las informaciones poseídas por un contenedor - Tabla
PO	Utilização das informações detidas por um contentor - Tabela

Produits

HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2, HOPEX Data Governance.

Utilisation des informations d'un domaine (dendrogramme)

Ce rapport présente sous forme de dendrogramme l'utilisation des informations d'un domaine (métier, logique, physique)

Traductions

FR	Utilisation des informations d'un domaine (dendrogramme)
EN	Use of information in a domain (dendrogram)
DE	Verwendung der Informationen eines Bereichs (Dendrogramm)
IT	Uso delle informazioni di un dominio (dendrogramma)
ES	Utilización de las informaciones de un campo (dendrograma)
PO	Utilização das informações de um domínio (dendrograma)

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage		
Ajouter plus		
Hiérarchie		

Nombre de
niveaux affichés

Profondeur

Sujet [Domaine de concepts](#)
 [Domaine de données logique](#)
 [Domaine de données](#)
 [Domaine relationnel](#)

Utilisation des informations d'un domaine - Tableau

Ce rapport présente un tableau sur l'utilisation des informations d'un domaine d'information (métier, logique ou physique)

Traductions

FR	Utilisation des informations d'un domaine - Tableau
EN	Use of information in a domain - Table
DE	Verwendung der Informationen eines Bereichs - Tabelle
IT	Uso delle informazioni di un dominio - Tabella
ES	Utilización de las informaciones de un campo - Tabla
PO	Utilização das informações de um domínio - Tabela

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Utilisation des informations d'une carte d'information (dendrogramme)

Ce rapport présente sous forme de dendrogramme l'utilisation des informations d'une carte d'information

Traductions

FR	Utilisation des informations d’une carte d’information (dendrogramme)
EN	Use of information in an information map (dendrogram)
DE	Verwendung der Informationen einer Informationskarte (Dendrogramm)
IT	Uso delle informazioni di una mappa di informazioni (dendrogramma)
ES	Utilización de las informaciones de un mapa de informaciones (dendrograma)
PO	Utilização das informações de um mapa de informações (dendrograma)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage		
Ajouter plus		
Hiérarchie		
Nombre de niveaux affichés		
Profondeur		
Sujet		

Utilisation des technologies

Ce rapport est un diagramme circulaire présentant le nombre d'applications en production utilisant les technologies

Traductions

FR	Utilisation des technologies
EN	Technology Overall Usage
DE	Verwendung der Technologien
IT	Utilizzo delle tecnologie
ES	Uso General de Tecnología
PO	Utilização das tecnologias

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent	Acteur Portefeuille	
Portefeuille de technologie	Portefeuille	
Type		

Utilisation d'une carte d'information

Ce rapport affiche un tableau sur l'utilisation des informations d'une carte d'information.

Traductions

FR	Utilisation d'une carte d'information
EN	Information Map Usage
DE	Verwendung einer Informationskarte

IT	Uso di una mappa di informazioni
ES	Utilización de un mapa de información
PO	Utilização de um mapa de informações

Produits

[HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Eléments ArchiMate synchronisés

Traductions

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
A partir de		
Jusqu'à		
Type d'objet		

Relations ArchiMate synchronisées

Traductions

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
A partir de		
Jusqu'à		
Type d'objet		

Variable Object Hierarchy

This analysis template provides two reports that show the specialization hierarchy of the variable objects and the generalization one.

Traductions

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mode écriture		Ce paramètre permet de plonger dans la structure hiérarchique de différentes bibliothèques. Par défaut, il est possible de plonger quand le sous-objet est dans la même bibliothèque que le parent. Les valeurs possibles sont les suivantes : - Toujours plonger = 0 - Ne plonger que si l'objet est dans la même bibliothèque =1 - Ne plonger que si l'objet est dans la même bibliothèque ou dans une bibliothèque parente =2 - Ne plonger que si l'objet est dans la même bibliothèque ou dans une bibliothèque parente ou dans une bibliothèque grand-père =3
Objets variables		

Vue d'ensemble des technologies

Ce rapport donne des informations concernant la technologie sélectionnée.

Traductions

FR	Vue d'ensemble des technologies
EN	Technology Overview
DE	Gesamtansichten der Technologien
IT	Vista d'insieme delle tecnologie
ES	Vista General de Tecnología
PO	Visão de conjunto das tecnologias

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Technologie	Technologie logicielle	

Vue d'ensemble

Traductions

FR	Vue d'ensemble
EN	Overview
DE	Gesamtansicht
IT	Vista di insieme
ES	Vista de conjunto
PO	Visão de conjunto

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Pile technologie logicielle	de Pile technologies logicielles	de

_(Out of Support)_Matrice Modèles de données X Eléments associés

Cet outil analyse les objets décrits par des modèles de données.

Traductions

FR	_(Out of Support)_Matrice Modèles de données X Eléments associés
EN	_(Out of Support)_(Deprecated) Data Models X Related Items Matrix
DE	_(Out of Support)_(Abgeraten) Von den Datenmodellen beschriebene Objekte
IT	_(Out of Support)_(Sconsigliato) Oggetti descritti dai modelli di dati
ES	_(Out of Support)_(No recomendado) Objetos descritos por los modelos de datos
PO	_(Out of Support)_(Desaconselhado) Matriz Modelos de dados x Itens associados

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Governance.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Eléments associés	Application Base-de-données Métier Service applicatif Interface de service Zone d'urbanisme Etape de création de valeur Catégorie de processus Processus applicatif Opération Processus Entité (MD)	Objet décrit
Modèles données	de Modèle données	de Modèles de données

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Matrice Modèles de données X Eléments associés	Dans cette section, les modèle de données analysés sont croisé avec les ob référentiel (voir la liste indiquée par le paramètre objet décrit). Toutes les modèle de données sont affichées dans le rapport.
Matrice Modèles de données X Tous éléments du référentiel	Dans cette section, les modèle de données analysés sont croisé avec les ob référentiel (voir la liste indiquée par le paramètre objet décrit). Toutes les modèle de données sont affichées dans le rapport.
Matrice Tous modèles de données X Eléments sélectionnés	Dans cette section les modèles de données du référentiel sont croisés avec les analysés. La distinction entre objets détenus et utilisés permet d'ajouter supplémentaires aux données modélisées par le modèle de données.

WORKFLOWS

Workflows	Metaclasse sujet	Produits
Approbation de la définition	Concept typeConcept d'étatPropriété concept	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Conception données	Concept	HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Data Governance.
Data Catalog Workflow	Catalogue données	des HOPEX Data Governance.
Déclaration d'incident	Incident	HOPEX LDC.
Gestion de la Privacy - Traitement	Traitement	HOPEX Privacy Management.
Revue d'entité organisationnelle	Acteur	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Revue de capacité	Capacité Métier	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Revue de catégorie de processus	Catégorie processus	de HOPEX Business Process Analysis.
Revue de chaîne de valeur	Chaîne de Valeur	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Revue de composant logiciel	ApplicationService applicatifSystème applicatif logiqueSystème applicatifApplication logiqueEnvironnement de système applicatifMicroservice	HOPEX IT Architecture V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Revue de processus	Processus	HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Validation de l'idée	Idée	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.

Workflow d'action (Recommandation)	Action (Plan d'action)	HOPEX Internal Audit.
Workflow d'activité d'audit	Activité de l'audit	HOPEX Internal Audit.
Workflow d'activité de test	Activité de test	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Workflow d'audit	Mission d'audit	HOPEX Internal Audit.
Workflow de la campagne	Campagne d'idéation	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management.
Workflow de mise à jour des informations techniques et métiers	ApplicationSystème applicatif	HOPEX IT Portfolio Management.
Workflow de mission de test	Mission de test	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Workflow de note de frais	Note de frais	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Workflow de plan	Plan	HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.
Workflow de recommandation	Recommandation	HOPEX Internal Audit.
Workflow de risque	Risque	HOPEX Enterprise Risk Management.
Workflow de validation de technologie	Technologie logicielle	HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.
Workflow projet	Projet	HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

Approbation de la définition

Traductions

FR	Approbation de la définition
EN	Definition Approval
DE	Genehmigung der Definition

IT	Approvazione della definizione
ES	Aprobación de la definición
PO	Aprovação da definição

Metaclasse sujet

[Concept](#), [Concept type](#), [Concept d'état](#), [Propriété de concept](#).

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Rejeter la définition	A approuver.	Définition rejetée.		* Envoyer notification de rejet de la définition, * Envoyer email de rejet de la définition.
Mettre à jour la définition	Définition rejetée.	Définition en cours de mise à jour.		* Envoyer notification pour mettre à jour la définition, * Envoyer email pour mettre à jour la définition.
Remplir approuver la définition	et la Lancer l'approbation.	A approuver.		* Envoyer notification pour approuver la définition, * Envoyer email pour approuver la définition.

Approbation de la demande	Définition en cours de mise à jour.	A approuver.	* Envoyer notification pour approuver la définition, * Envoyer email pour approuver la définition.
Approuver	A approuver.	Approuvée par le Propriétaire de données.	* Envoyer notification d'approbation, * Envoyer email d'approbation.
Demande de mise à jour	A approuver.	Définition en cours de mise à jour.	* Envoyer notification pour mettre à jour la définition, * Envoyer email pour mettre à jour la définition.

Transition de workflow

Traductions

Rejeter la définition	FR - Rejeter la définition EN - Reject DE - IT - ES - PO -
Mettre à jour la définition	FR - Mettre à jour la définition EN - DE - IT - ES - PO -
Remplir et approuver la définition	FR - Remplir et approuver la définition EN - Fill and approve Definition DE - IT - ES - PO -

Approbation de la demande	FR - Approbation de la demande EN - Request Approval DE - IT - ES - PO -
Approuver	FR - Approuver EN - Approve DE - IT - ES - PO -
Demande de mise à jour	FR - Demande de mise à jour EN - Request to update DE - IT - ES - PO -

Conception de données

Traductions

FR	Conception de données
EN	Data Design
DE	Informations-Design
IT	Progettazione dell'informazione
ES	Concepto de la información
PO	Concepção da informação

Metaclasse sujet

[Concept.](#)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Débuter la spécification	A concevoir.	En cours de spécification.		* Envoyer une notification pour la conception.
Demande d'analyse	En cours de spécification.	En cours d'analyse.		* Envoyer une notification pour analyse, * Envoyer un e-mail pour analyse.
Validation	En cours d'analyse.	Validé.		* Envoyer une notification pour validation, * Envoyer un e-mail pour validation.
Demande de mise à jour	En cours d'analyse.	En cours de mise à jour.		* Envoyer une notification pour mise à jour.
Revue de spécification	En cours de mise à jour.	En cours de spécification.		* Envoyer une notification pour la conception.
Revue de spécification	En cours d'analyse.	En cours de spécification.		* Envoyer une notification pour la conception.
Validation	En cours de mise à jour.	Validé.		* Envoyer une notification pour validation, * Envoyer un e-mail pour validation.
Demande d'analyse	En cours de mise à jour.	En cours d'analyse.		* Envoyer une notification pour analyse, * Envoyer un e-mail pour analyse.
Validation	En cours de spécification.	Validé.		* Envoyer une notification pour validation, * Envoyer un e-mail pour validation.

Transition de workflow

Traductions

Débuter la spécification

FR - Débuter la spécification
 EN - Start Design
 DE - Spezifikation beginnen
 IT - Inizia la specificazione
 ES - Iniciar la especificación
 PO - Iniciar a especificação

Demande d'analyse

FR - Demande d'analyse
 EN - Request Analyze
 DE - Analyseantrag
 IT - Richiesta di analisi
 ES - Solicitud de análisis
 PO - Solicitação de análise

Validation

FR - Validation
 EN - Validate
 DE - Bestätigung
 IT - Convalida
 ES - Validación
 PO - Validação

Demande de mise à jour

FR - Demande de mise à jour
 EN - Request Update
 DE - Aktualisierungsantrag
 IT - Richiesta di aggiornamento
 ES - Solicitud de actualización
 PO - Solicitação de atualização

Revue de spécification

FR - Revue de spécification
 EN - Review Design
 DE - Überarbeitung der Spezifikation
 IT - Riesame di specificazione
 ES - Revisión de especificación
 PO - Revisão de especificação

Revue de spécification

FR - Revue de spécification
 EN - Review Design
 DE - Überarbeitung der Spezifikation
 IT - Riesame di specificazione
 ES - Revisión de especificación
 PO - Revisão de especificação

Validation	FR - Validation EN - Validate DE - Bestätigung IT - Convalida ES - Validación PO - Validação
Demande d'analyse	FR - Demande d'analyse EN - Request Analyze DE - Analyseantrag IT - Richiesta di analisi ES - Solicitud de análisis PO - Solicitação de análise
Validation	FR - Validation EN - Validate DE - Bestätigung IT - Convalida ES - Validación PO - Validação

Data Catalog Workflow

Traductions

Metaclasse sujet

[Catalogue des données.](#)

Produits

[HOPEX Data Governance.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Préparer	Creation.	In Preparation.	Data Catalog Owner.	
Soumettre	In Preparation.	In Validation.		* Send Notification to All Data Catalog Assigned Persons, * Send an email to all Data Catalog Assigned Persons.

Valider	In Validation.	In Production.	* Send Notification to All Data Catalog Assigned Persons, * Send an email to all Data Catalog Assigned Persons.
Fermer	In Production.	Closed.	
Mettre à jour	In Production.	In Update.	* Send Notification to All Data Catalog Assigned Persons, * Send an email to all Data Catalog Assigned Persons.
Soumettre	In Update.	In Validation.	* Send Notification to All Data Catalog Assigned Persons, * Send an email to all Data Catalog Assigned Persons.
Mettre à jour	In Validation.	In Update.	* Send Notification to All Data Catalog Assigned Persons, * Send an email to all Data Catalog Assigned Persons.

Transition de workflow

Traductions

Préparer	FR - Préparer EN - Prepare DE - IT - ES - PO -
Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit DE - IT - ES - PO -
Valider	FR - Valider EN - Validate DE - IT - ES - PO -

Fermer	FR - Fermer EN - Close DE - IT - ES - PO -
Mettre à jour	FR - Mettre à jour EN - Update DE - IT - ES - PO -
Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit DE - IT - ES - PO -
Mettre à jour	FR - Mettre à jour EN - Update DE - IT - ES - PO -

Déclaration d'incident

Traductions

FR	Déclaration d'incident
EN	Incident Declaration
DE	Meldung über Vorfall
IT	Dichiarazione di incidente
ES	Declaración de incidente
PO	Declaração de incidente

Metaclasse sujet

[Incident.](#)

Produits

HOPEX LDC.

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Créer	Début.	A soumettre.	Créateur, Administrateur des incidents et des pertes.	* Mettre à jour le statut de l'incident.
Soumettre	A soumettre.	A approuver.		* Mettre à jour le statut de l'incident, * Mail Submit, * Mail Incident exceeds threshold.
Demander les modifications	A approuver.	A soumettre.		* Mettre à jour le statut de l'incident, * Mail ask for modifications.
Approuver et soumettre	A approuver.	A valider.		* Mettre à jour le statut de l'incident, * Mail Approve & Submit.
Rejeter	A approuver.	Rejeté.	Créateur, Administrateur des incidents et des pertes.	* Mettre à jour le statut de l'incident.
Rejeter	A valider.	Rejeté.		* Mettre à jour le statut de l'incident.
Créer (Approbateur)	Début.	A approuver.		* Mettre à jour le statut de l'incident.
Valider	A valider.	Validé.		* Mettre à jour le statut de l'incident.

Fermer	Validé.	Fermé.		* Mettre à jour le statut de l'incident.
Créer (RM)	Début.	Validé.	Créateur, Administrateur des incidents et des pertes.	* Mettre à jour le statut de l'incident.
Soumettre	A soumettre.	A valider.		* Mettre à jour le statut de l'incident, * Mail Approve & Submit, * Mail Incident exceeds threshold.

Transition de workflow

Traductions

Créer	FR - Créer EN - Create DE - Erstellen IT - Crea ES - Crear PO - Criar
Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit for Approval DE - Einreichen IT - Sottoponi ES - Enviar para Aprobación PO - Submeter
Demander les modifications	FR - Demander les modifications EN - Ask for Modifications DE - Änderungen beantragen IT - Richiedi le modifiche ES - Solicitar Modificaciones PO - Solicitar as alterações
Approuver et soumettre	FR - Approuver et soumettre EN - Approve and Submit DE - Genehmigen und einreichen IT - Approva e sottoponi ES - Aprobar y Proponer PO - Aprovar e submeter
Rejeter	FR - Rejeter EN - Reject DE - Zurückweisen IT - Rifiuta ES - Rechazar PO - Rejeitar

Rejeter	FR - Rejeter EN - Reject DE - Zurückweisen IT - Rifiuta ES - Rechazar PO - Rejeitar
Créer (Approbateur)	FR - Créer (Approbateur) EN - Create (Approver) DE - Erstellen (Freigabeverantwortlicher) IT - Crea (Approvatore) ES - Crear (Aprobador) PO - Criar (Aprovador)
Valider	FR - Valider EN - Validate DE - Freigeben IT - Convalida ES - Validar PO - Validar
Fermer	FR - Fermer EN - Close DE - Schließen IT - Chiudi ES - Cerrar PO - Fechar
Créer (RM)	FR - Créer (RM) EN - Create (RM) DE - Erstellen (RM) IT - Crea (RM) ES - Crear (RM) PO - Criar (RM)
Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit for Validation DE - Einreichen IT - Sottoponi ES - Enviar para Validación PO - Submeter

Gestion de la Privacy - Traitement

Traductions

Metaclasse sujet

Traitement.

Produits

HOPEX Privacy Management.

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Créer	Début.	A compléter.	Équipe Privacy & DPO.	* Processing Activity - Update Attributes.
Envoyer au propriétaire traitement	A compléter.	A compléter par le propriétaire de traitement.	Équipe Privacy & DPO.	* Processing Activity - Update Attributes, * GDPR Notify Activity Owner.
Compléter envoyer description	et la A compléter par le propriétaire de traitement.	Prêt pour l'évaluation préliminaire.	Propriétaire de traitement.	* Processing Activity - Update Attributes, * Notify GDPR Team & DPO for PreAssessment.
Renvoyer au propriétaire traitement	Prêt pour l'évaluation préliminaire.	A compléter par le propriétaire de traitement.		* Processing Activity - Update Attributes, * GDPR Notify Activity Owner.
Nouvelle évaluation préliminaire réalisée	Prêt pour l'évaluation préliminaire.	Prêt pour la DPIA.		* Send email for - New PreStudy Completed, * Processing Activity - Update Attributes.
Nouvelle DPIA enregistrée	Prêt pour la DPIA.	Évalué.		* Send email - new DPIA, * Processing Activity - Update Attributes.
Revenir à l'état d'évaluation préliminaire	Prêt pour la DPIA.	Prêt pour l'évaluation préliminaire.		* Processing Activity - Update Attributes.
Créer (Batch)	Début.	A compléter.	Tous les utilisateurs.	* Processing Activity - Update Attributes.

Transition de workflow

Traductions

Créer

FR - Créer
 EN - Create
 DE - Erstellen
 IT - Crea
 ES - Crear
 PO - Criar

Envoyer au propriétaire de traitement

FR - Envoyer au propriétaire de traitement
 EN - Send to Processing Activity Owner
 DE - An Eigentümer der Verarbeitung senden
 IT - Invia al proprietario di trattamento
 ES - Enviar al propietario del tratamiento
 PO - Enviar ao proprietário de processamento

Compléter et envoyer la description

FR - Compléter et envoyer la description
 EN - Complete And Send Description
 DE - Beschreibung ergänzen und senden
 IT - Completa e invia la descrizione
 ES - Completar y enviar la descripción
 PO - Completar e enviar a descrição

Renvoyer au propriétaire de traitement

FR - Renvoyer au propriétaire de traitement
 EN - Return to Processing Activity Owner
 DE - An Eigentümer der Verarbeitung zurücksenden
 IT - Rinvia al proprietario di trattamento
 ES - Reenviar al propietario del tratamiento
 PO - Devolver ao proprietário de processamento

Nouvelle évaluation préliminaire réalisée

FR - Nouvelle évaluation préliminaire réalisée
 EN - New PreStudy Completed
 DE - Neue Erstbewertung durchgeführt
 IT - Nuova valutazione preliminare realizzata
 ES - Nueva evaluación preliminar realizada
 PO - Nova avaliação preliminar realizada

Nouvelle DPIA enregistrée	FR - Nouvelle DPIA enregistrée EN - New Recorded DPIA DE - Neue DSFA gespeichert IT - Nuova DPIA salvata ES - Nueva DPIA registrada PO - Nova DPIA salva
Revenir à l'état d'évaluation préliminaire	FR - Revenir à l'état d'évaluation préliminaire EN - Go Back to Pre-Assessment State DE - Zum Status der Erstbewertung zurückkehren IT - Torna allo stato di valutazione preliminare ES - Volver al estado de evaluación preliminar PO - Retornar para o status de avaliação preliminar
Créer (Batch)	FR - Créer (Batch) EN - Create (Batch) DE - Erstellen (Batch) IT - Crea (Batch) ES - Crear (Batch) PO - Criar (Batch)

Revue d'entité organisationnelle

Traductions

FR	Revue d'entité organisationnelle
EN	Organizational Unit Review
DE	Überarbeitung einer organisatorischen Entität
IT	Riesame di unità organizzativa
ES	Revisión de Unidad Organizacional
PO	Revisão de entidade organizacional

Metaclasse sujet

[Acteur.](#)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Activer	Revue.	Mise à jour en cours.	Architectes métiers, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de l'entité.
Soumettre	Mise à jour en cours.	Validation en cours.	Architectes métiers, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de l'entité, * Envoyer un e-mail pour soumettre la revue des acteurs.
Approuver	Validation en cours.	Validé.	Propriétaire d'une unité organisationnelle, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de l'entité, * Notifier la validation du processus.
Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de l'entité.
Demander des modifications	Validation en cours.	Mise à jour en cours.	Propriétaire d'une unité organisationnelle, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de l'entité, * Notifier la revue de l'entité.
Demander des mises à jour	Validé.	Mise à jour en cours.	Architectes métiers, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de l'entité.

Transition de workflow**Traductions**

Activer

FR - Activer
EN - Activate
DE - Aktivieren
IT - Crea
ES - Crear
PO - Ativar

Soumettre

FR - Soumettre
EN - Submit
DE - Einreichen
IT - Sottoponi
ES - Enviar
PO - Submeter

Approuver

FR - Approuver
EN - Approve
DE - Genehmigen
IT - Approva
ES - Aprobar
PO - Aprovar

Fermer

FR - Fermer
EN - Close
DE - Schließen
IT - Chiudi
ES - Cerrar
PO - Fechar

Demander des modifications

FR - Demander des modifications
EN - Ask for Modifications
DE - Änderungen anfordern
IT - Richiedi modifiche
ES - Solicitar Modificaciones
PO - Solicitar alterações

Demander des mises à jour

FR - Demander des mises à jour
EN - Ask for Updates
DE - Aktualisierungen anfordern
IT - Richiedi aggiornamenti
ES - Solicitar actualizaciones
PO - Solicitar atualizações

Revue de capacité

Traductions

FR	Revue de capacité
EN	Capability Review
DE	Überarbeitung einer Fähigkeit
IT	Riesame di capacità
ES	Revisión de Capacidades
PO	Revisão de capacidade

Metaclasse sujet

[Capacité Métier.](#)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de la capacité.
Activer	Revue.	Mise à jour en cours.	Architectes métiers, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de la capacité.
Soumettre	Mise à jour en cours.	Validation en cours.	Architectes métiers, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de la capacité, * Envoyer un e-mail pour soumettre la revue des capacités.

Demander des modifications	Validation en cours.	Mise à jour en cours.	Administrateur fonctionnel (Business Architecture), Propriétaire d'une capacité.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la capacité, * Notifier la revue de la capacité.
Approuver	Validation en cours.	Validé.	Administrateur fonctionnel (Business Architecture), Propriétaire d'une capacité.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la capacité, * Notifier la validation de la capacité.
Demander des mises à jour	Validé.	Mise à jour en cours.	Architectes métiers, Administrateur fonctionnel (Business Architecture).	* Mettre à jour le statut d'attribut de la capacité.

Transition de workflow

Traductions

Fermer	FR - Fermer EN - Close DE - Schließen IT - Chiudi ES - Cerrar PO - Fechar
Activer	FR - Activer EN - Activate DE - Aktivieren IT - Crea ES - Crear PO - Ativar
Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit DE - Einreichen IT - Sottoponi ES - Enviar PO - Submeter

Demander des modifications	FR - Demander des modifications EN - Ask for Modifications DE - Änderungen anfordern IT - Richiedi modifiche ES - Solicitar Modificaciones PO - Solicitar alterações
Approuver	FR - Approuver EN - Approve DE - Genehmigen IT - Approva ES - Aprobar PO - Aprovar
Demander des mises à jour	FR - Demander des mises à jour EN - Ask for Updates DE - Aktualisierungen anfordern IT - Richiedi aggiornamenti ES - Solicitar actualizaciones PO - Solicitar atualizações

Revue de catégorie de processus

Traductions

FR	Revue de catégorie de processus
EN	Process Category Review
DE	Überarbeitung der Prozesskategorie
IT	Riesame di categoria di processo
ES	Revisión de categoría de proceso
PO	Revisão de categoria de processo

Metaclasse sujet

[Catégorie de processus.](#)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Activer	Revue.	Mise à jour en cours.	Concepteur de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la catégorie de processus.
Soumettre	Mise à jour en cours.	Validation en cours.	Concepteur de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la catégorie de processus, * Envoyer un e-mail pour soumettre la revue de la catégorie de processus.
Approuver	Validation en cours.	Validé.	Propriétaire de catégorie de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la catégorie de processus, * Notifier la validation du processus.
Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la catégorie de processus.
Demander des modifications	Validation en cours.	Mise à jour en cours.	Propriétaire de catégorie de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la catégorie de processus, * Notifier la revue du processus.
Demander des mises à jour	Validé.	Mise à jour en cours.	Concepteur de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut de la catégorie de processus.

Transition de workflow**Traductions**

Activer

FR - Activer
EN - Activate
DE - Aktivieren
IT - Crea
ES - Crear
PO - Ativar

Soumettre

FR - Soumettre
EN - Submit
DE - Einreichen
IT - Sottoponi
ES - Enviar
PO - Submeter

Approuver

FR - Approuver
EN - Approve
DE - Genehmigen
IT - Approva
ES - Aprobar
PO - Aprovar

Fermer

FR - Fermer
EN - Close
DE - Schließen
IT - Chiudi
ES - Cerrar
PO - Fechar

Demander des modifications

FR - Demander des modifications
EN - Ask for Modifications
DE - Änderungen anfordern
IT - Richiedi modifiche
ES - Solicitar Modificaciones
PO - Solicitar alterações

Demander des mises à jour

FR - Demander des mises à jour
EN - Ask for Updates
DE - Aktualisierungen anfordern
IT - Richiedi aggiornamenti
ES - Solicitar actualizaciones
PO - Solicitar atualizações

Revue de chaîne de valeur

Traductions

FR	Revue de chaîne de valeur
EN	Value Stream Review
DE	Ordner der Werteketten
IT	Riesame delle catene del valore
ES	Revisión de cadena de valor
PO	Revisão de cadeia de valor

Metaclasse sujet

[Chaîne de Valeur.](#)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Activer	Revue.	Mise à jour en cours.	Administrateur fonctionnel des processus, Concepteur de processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus fonctionnel.
Soumettre	Mise à jour en cours.	Validation en cours.	Administrateur fonctionnel des processus, Concepteur de processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus fonctionnel, * Envoyer un e-mail pour soumettre la revue du processus fonctionnel.
Approuver	Validation en cours.	Validé.	Administrateur fonctionnel des processus, Propriétaire de processus fonctionnel.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus fonctionnel, * Notifier la validation du processus.

Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus fonctionnel.
Demander des modifications	Validation en cours.	Mise à jour en cours.	Administrateur fonctionnel des processus, Propriétaire de processus fonctionnel.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus fonctionnel, * Notifier la revue du processus.
Demander des mises à jour	Validé.	Mise à jour en cours.	Administrateur fonctionnel des processus, Concepteur de processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus fonctionnel.

Transition de workflow

Traductions

Activer	FR - Activer EN - Activate DE - Aktivieren IT - Crea ES - Crear PO - Ativar
Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit DE - Einreichen IT - Sottoponi ES - Enviar PO - Submeter
Approuver	FR - Approuver EN - Approve DE - Genehmigen IT - Approva ES - Aprobar PO - Aprovar

Fermer	FR - Fermer EN - Close DE - Schließen IT - Chiudi ES - Cerrar PO - Fechar
Demander des modifications	FR - Demander des modifications EN - Ask for Modifications DE - Änderungen anfordern IT - Richiedi modifiche ES - Solicitar Modificaciones PO - Solicitar alterações
Demander des mises à jour	FR - Demander des mises à jour EN - Ask for Updates DE - Aktualisierungen anfordern IT - Richiedi aggiornamenti ES - Solicitar actualizaciones PO - Solicitar atualizações

Revue de composant logiciel

Traductions

FR	Revue de composant logiciel	
EN	IS Software Review	
DE	Überarbeitung Softwarekomponente	der
IT	Riesame software	
ES	Revisión de software	
PO	Revisão de componente de software	

Metaclasse sujet

[Application](#), [Service applicatif](#), [Système applicatif logique](#), [Système applicatif](#), [Application logique](#), [Environnement de système applicatif](#), [Microservice](#).

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Activer	Revue.	Mise à jour en cours.	Architectes d'applications, Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative.	* Mettre à jour le statut d'attribut du logiciel.
Soumettre	Mise à jour en cours.	Validation en cours.	Architectes d'applications, Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative.	* Mettre à jour le statut d'attribut du logiciel, * Envoyer un e-mail pour soumettre la revue du logiciel.
Demander des modifications	Validation en cours.	Mise à jour en cours.	Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative, Propriétaires du logiciel.	* Mettre à jour le statut d'attribut du logiciel, * Notifier la revue du logiciel.
Approuver	Validation en cours.	Validé.	Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative, Propriétaires du logiciel.	* Mettre à jour le statut d'attribut du logiciel, * Notifier la validation du logiciel.
Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative.	* Mettre à jour le statut d'attribut du logiciel.
Demander des mises à jour	Validé.	Mise à jour en cours.	Architectes d'applications, Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative.	* Mettre à jour le statut d'attribut du logiciel.
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative.	
Rouvrir	Fermé.	Validé.	Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative.	

Transition de workflow**Traductions**

Activer

FR - Activer
EN - Activate
DE - Aktivieren
IT - Crea
ES - Crear
PO - Ativar

Soumettre

FR - Soumettre
EN - Submit
DE - Einreichen
IT - Sottoponi
ES - Enviar
PO - Submeter

Demander des modifications

FR - Demander des modifications
EN - Ask for Modifications
DE - Änderungen anfordern
IT - Richiedi modifiche
ES - Solicitar Modificaciones
PO - Solicitar alterações

Approuver

FR - Approuver
EN - Approve
DE - Genehmigen
IT - Approva
ES - Aprobar
PO - Aprovar

Fermer

FR - Fermer
EN - Close
DE - Schließen
IT - Chiudi
ES - Cerrar
PO - Fechar

Demander des mises à jour	FR - Demander des mises à jour EN - Ask for Updates DE - Aktualisierungen anfordern IT - Richiedi aggiornamenti ES - Solicitar actualizaciones PO - Solicitar atualizações
Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Rouvrir	FR - Rouvrir EN - Reopen DE - Neu öffnen IT - Riapri ES - Reabrir PO - Reabrir

Revue de processus

Traductions

FR	Revue de processus
EN	Process Review
DE	Prozessüberarbeitung
IT	Riesame di processo
ES	Revisión de procesos
PO	Revisão de processo

Metaclasse sujet

[Processus.](#)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis, HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Activer	Revue.	Mise à jour en cours.	Concepteurs de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus.
Soumettre	Mise à jour en cours.	Validation en cours.	Concepteurs de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus, * Envoyer un e-mail pour soumettre la revue du processus, * Lock Process Action.
Approuver	Validation en cours.	Validé.	Propriétaire de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus, * Notifier la validation du processus, * Envoyer un e-mail de validation de la revue du processus, * Create a process revision.
Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus.
Demander des modifications	Validation en cours.	Mise à jour en cours.	Propriétaire de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus, * Notifier la revue du processus, * Unlock Process Action.
Demander des mises à jour	Validé.	Mise à jour en cours.	Concepteurs de processus, Administrateur fonctionnel des processus.	* Mettre à jour le statut d'attribut du processus, * Unlock Process Action.

Transition de workflow**Traductions**

Activer

FR - Activer
EN - Activate
DE - Aktivieren
IT - Crea
ES - Crear
PO - Ativar

Soumettre

FR - Soumettre
EN - Submit
DE - Einreichen
IT - Sottoponi
ES - Enviar
PO - Submeter

Approuver

FR - Approuver
EN - Approve
DE - Genehmigen
IT - Approva
ES - Aprobar
PO - Aprovar

Fermer

FR - Fermer
EN - Close
DE - Schließen
IT - Chiudi
ES - Cerrar
PO - Fechar

Demander des modifications

FR - Demander des modifications
EN - Ask for Modifications
DE - Änderungen anfordern
IT - Richiedi modifiche
ES - Solicitar Modificaciones
PO - Solicitar alterações

Demander des mises à jour

FR - Demander des mises à jour
EN - Ask for Updates
DE - Aktualisierungen anfordern
IT - Richiedi aggiornamenti
ES - Solicitar actualizaciones
PO - Solicitar atualizações

Validation de l'idée

Traductions

FR	Validation de l'idée
EN	Idea Validation
DE	Ideenfreigabe
IT	Convalida dell'idea
ES	Validando de la idea
PO	Validação da ideia

Metaclasse sujet

[Idée.](#)

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Créer	Début.	Nouveau.	Créateur d'idée.	* PPM Mettre à jour le statut de l'idée.
Soumettre l'étude	à Nouveau.	A l'étude.	Créateur d'idée.	* PPM Mettre à jour le statut de l'idée.
Approuver	A l'étude.	Approuvée.	Responsable innovation.	* PPM Mettre à jour le statut de l'idée, * PPM - Initier une demande de projet.
Rejeter	A l'étude.	Rejetée.	Responsable innovation.	* PPM Mettre à jour le statut de l'idée.
Archiver (Approuvée)	Approuvée.	Idée approuvée archivée.	Administrateur fonctionnel.	* PPM Mettre à jour le statut de l'idée.
Archiver (Rejetée)	Rejetée.	Idée rejetée archivée.	Administrateur fonctionnel.	* PPM Mettre à jour le statut de l'idée.

Transition de workflow**Traductions**

Créer

FR - Créer
EN - Create
DE - Erstellen
IT - Crea
ES - Crear
PO - Criar

Soumettre à l'étude

FR - Soumettre à l'étude
EN - Submit For Review
DE - Zur Prüfung einreichen
IT - Sottoponi all'analisi
ES - Someter a estudio
PO - Submeter para estudo

Approuver

FR - Approuver
EN - Approve
DE - Genehmigen
IT - Approva
ES - Aprobar
PO - Aprovar

Rejeter

FR - Rejeter
EN - Reject
DE - Ablehnen
IT - Rifiuta
ES - Rechazar
PO - Rejeitar

Archiver (Approuvée)

FR - Archiver (Approuvée)
EN - Archive (Approved)
DE - Archivieren (genehmigt)
IT - Archivia (approvata)
ES - Archivar (Aprobada)
PO - Arquivar (Aprovada)

Archiver (Rejetée)

FR - Archiver (Rejetée)
EN - Archive (Rejected)
DE - Archivieren (abgelehnt)
IT - Archivia (rifiutata)
ES - Archivar (Rechazada)
PO - Arquivar (Rejeitada)

Workflow d'action (Recommandation)

Traductions

FR	Workflow (Recommandation)	d'action
EN	Action (Recommendation)	Workflow
DE	Aktions-Workflow (Empfehlung)	
IT	Workflow di (raccomandazione)	azione
ES	Flujo de Trabajo de (Recomendación)	Acción
PO	Workflow de ação (recomendação)	

Metaclasse sujet

[Action \(Plan d'action\).](#)

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel.	
Création	Création.	En projet.	Responsable de la recommandation, Administrateur fonctionnel, Auditeur de la recommandation.	* Updating Attribute Status of the Recommendation Action.
Fermer l'action	En projet.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Recommendation Action.

Fermer l'action	En cours.	Fermé.	Responsable de la recommandation, Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit ou Manager de conformité.	* Updating Attribute Status of the Recommendation Action.
Rouvrir l'action	Fermé.	En cours.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Recommendation Action.
Valider l'action	En projet.	En cours.	Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit ou Manager de conformité.	* Updating Attribute Status of the Recommendation Action.
Demander à revalider l'action	En cours.	En projet.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Recommendation Action.

Transition de workflow

Traductions

Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Création	FR - Création EN - Creation DE - Erstellung IT - Creazione ES - Creación PO - Criação
Fermer l'action	FR - Fermer l'action EN - Close action DE - Aktion schließen IT - Chiudi l'azione ES - Cerrar Acción PO - Fechar a ação

Fermer l'action	FR - Fermer l'action EN - Close action DE - Aktion schließen IT - Chiudi l'azione ES - Cerrar Acción PO - Fechar a ação
Rouvrir l'action	FR - Rouvrir l'action EN - Reopen action DE - Aktion erneut öffnen IT - Riapri l'azione ES - Reabrir Acción PO - Reabrir a ação
Valider l'action	FR - Valider l'action EN - Validate Action DE - Aktion freigeben IT - Convalida l'azione ES - Validar Acción PO - Validar a ação
Demander à revalider l'action	FR - Demander à revalider l'action EN - Ask for Action revalidation DE - Beantragen, die Aktion neu zu validieren IT - Richiedi di riconvalidare l'azione ES - Pedir Revalidación de Acción PO - Solicitar a revalidação da ação

Workflow d'activité d'audit

Traductions

FR	Workflow d'activité d'audit
EN	Audit Activity Workflow
DE	Audittätigkeiten-Workflow
IT	Workflow di attività di audit
ES	Flujo de Trabajo de la Actividad de la Auditoria
PO	Workflow de atividade de auditoria

Metaclassse sujet

Activité de l'audit.

Produits

HOPEX Internal Audit.

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel.	
Affecter l'activité	A affecter.	A soumettre.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Création	Création.	A affecter.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Demander à revoir l'activité	A valider.	A soumettre.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity, * Send mail to ask for Activity review.
Fermer l'activité	A affecter.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Fermer l'activité	A soumettre.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Fermer l'activité	A valider.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Fermer l'activité	A fermer.	Fermé.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Rouvrir	Fermé.	A fermer.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.

Soumettre l'activité	A soumettre.	A valider.	Auditeur, Chef mission, Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity, * Send Mail to Submit Activity.
Valider l'activité	A soumettre.	A fermer.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Valider l'activité	A valider.	A fermer.	Chef mission, Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit Activity.
Demander une revalidation (Admin)	A fermer.	A valider.	Administrateur fonctionnel.	
Demander la réallocation (Admin)	A soumettre.	A affecter.	Administrateur fonctionnel.	

Transition de workflow

Traductions

Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Affecter l'activité	FR - Affecter l'activité EN - Allocate activity DE - Tätigkeit zuweisen IT - Assegna l'attività ES - Asignar actividad PO - Atribuir a atividade
Création	FR - Création EN - Creation DE - Erstellung IT - Creazione ES - Creación PO - Criação

Demander à revoir l'activité	FR - Demander à revoir l'activité EN - Ask for activity review DE - Beantragen, die Aktivitäten zu überarbeiten IT - Richiedi di riesaminare l'attività ES - Solicitar revisión de actividad PO - Solicitar a revisão da atividade
Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade
Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade
Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade
Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade
Rouvrir	FR - Rouvrir EN - Reopen DE - Neu öffnen IT - Riapri ES - Reabrir PO - Reabrir
Soumettre l'activité	FR - Soumettre l'activité EN - Submit activity DE - Tätigkeit einreichen IT - Sottoponi l'attività ES - Proponer Actividad PO - Submeter a atividade

Valider l'activité	FR - Valider l'activité EN - Validate activity DE - Tätigkeit freigeben IT - Convalida l'attività ES - Validar Actividad PO - Validar a atividade
Valider l'activité	FR - Valider l'activité EN - Validate activity DE - Tätigkeit freigeben IT - Convalida l'attività ES - Validar Actividad PO - Validar a atividade
Demander une revalidation (Admin)	FR - Demander une revalidation (Admin) EN - Ask for ReValidation (Admin) DE - Neue Freigabe beantragen (Admin) IT - Richiedi una riconvalida (Admin) ES - Solicitar ReValidación (Admin) PO - Solicitar uma revalidação (Admin)
Demander la réallocation (Admin)	FR - Demander la réallocation (Admin) EN - Ask for reallocation (Admin) DE - Neue Zuweisung beantragen (Admin) IT - Richiedi la riallocazione (Admin) ES - Solicitar reasignación (Admin) PO - Solicitar a realocação (Admin)

Workflow d'activité de test

Traductions

FR	Workflow d'activité de test
EN	Test Activity Workflow
DE	Workflow einer Testtätigkeit
IT	Workflow di attività di test
ES	Flujo de trabajo de la actividad de prueba
PO	Workflow de atividade de teste

Metaclassse sujet

Activité de test.

Produits

HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Fermer l'activité	A soumettre.	Fermé.	Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Fermer l'activité	A valider.	Fermé.	Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Valider l'activité	A soumettre.	A fermer.	Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Rouvrir	Fermé.	A fermer.	Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel CI.	
Demander une revalidation (Admin)	A fermer.	A valider.	Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Demander à revoir l'activité	A valider.	A soumettre.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel CI.	* Send mail to ask for Activity review, * Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Valider l'activité	A valider.	A fermer.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Fermer l'activité	A fermer.	Fermé.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel CI.	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.

Création	Création.	A soumettre.	Directeur contrôle interne, Chef mission, Administrateur fonctionnel CI.	du de	* Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Soumettre l'activité	A soumettre.	A valider.	Contrôleur, Administrateur fonctionnel CI.		* Send Mail to Submit Testing Activity, * Updating Attribute Status of the Testing Activity.
Réaffecter contrôleur	un	A soumettre.	A soumettre.	Chef mission, Administrateur fonctionnel CI.	

Transition de workflow

Traductions

Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade
Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade
Valider l'activité	FR - Valider l'activité EN - Validate activity DE - Tätigkeit freigeben IT - Convalida l'attività ES - Validar Actividad PO - Validar a atividade
Rouvrir	FR - Rouvrir EN - Reopen DE - Neu öffnen IT - Riapri ES - Reabrir PO - Reabrir

Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Demander une revalidation (Admin)	FR - Demander une revalidation (Admin) EN - Ask for ReValidation (Admin) DE - Neue Freigabe beantragen (Admin) IT - Richiedi una riconvalida (Admin) ES - Solicitar ReValidación (Admin) PO - Solicitar uma revalidação (Admin)
Demander à revoir l'activité	FR - Demander à revoir l'activité EN - Ask for activity review DE - Beantragen, die Aktivitäten zu überarbeiten IT - Richiedi di riesaminare l'attività ES - Solicitar revisión de actividad PO - Solicitar a revisão da atividade
Valider l'activité	FR - Valider l'activité EN - Validate activity DE - Tätigkeit freigeben IT - Convalida l'attività ES - Validar Actividad PO - Validar a atividade
Fermer l'activité	FR - Fermer l'activité EN - Close activity DE - Tätigkeit schließen IT - Chiudi l'attività ES - Cerrar Actividad PO - Fechar a atividade

Création	FR - Création EN - Creation DE - Erstellung IT - Creazione ES - Creación PO - Criação
Soumettre l'activité	FR - Soumettre l'activité EN - Submit Activity DE - Tätigkeit einreichen IT - Sottoponi l'attività ES - Proponer Actividad PO - Submeter a atividade
Réaffecter un contrôleur	FR - Réaffecter un contrôleur EN - Reassign controller DE - Controller neu zuweisen IT - Riassegna un controllore ES - Reasignar controlador PO - Reatribuir um controlador

Workflow d'audit

Traductions

FR	Workflow d'audit
EN	Audit Workflow
DE	Audit-Workflow
IT	Workflow di audit
ES	Flujo de Trabajo de Auditoría
PO	Workflow de auditoria

Metaclasse sujet

[Mission d'audit.](#)

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Création	Création.	A valider.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Annuler la mission d'audit	A fermer.	Annulé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed.
Annuler la mission d'audit	Programme de travail à soumettre.	Annulé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed.

Annuler la mission d'audit	Rapport final à valider.	Annulé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed.
Annuler la mission d'audit	Rapport final à envoyer.	Annulé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed.

Annuler la mission d'audit	Programme de travail à valider.	Annulé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed.
Annuler la mission d'audit	Rapport final à soumettre.	Annulé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Demander à revoir le programme de travail	Programme de travail à valider.	Programme de travail à soumettre.	Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Send mail to Ask for work program review.
Fermer la mission d'audit	Programme de travail à soumettre.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.

Fermer la mission d'audit	Rapport final à envoyer.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.
Fermer la mission d'audit	Rapport final à valider.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.

Fermer la mission d'audit	Rapport final à soumettre.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.
Fermer la mission d'audit	A publier.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.

Fermer la mission d'audit	Programme de travail à valider.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.
Fermer la mission d'audit	A valider.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Set Effective End Date as Current date.

Fermer la mission d'audit	A fermer.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status Closed 3, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status Closed 2, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status Closed 1, * Shift all children audit activities from workflow status To be closed to the status Closed.
Rejeter	A valider.	Rejeté.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Revoir le rapport final	Rapport final à valider.	Rapport final à soumettre.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Send Mail to Ask for Closing report review.
Annuler la publication	Programme de travail à soumettre.	A publier.	Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	Programme de travail à valider.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	Rapport final à envoyer.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	Rapport final à soumettre.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	Rapport final à valider.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	A fermer.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	A valider.	Modèle.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.

Définir comme modèle	Programme de travail à soumettre.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Définir comme modèle	A publier.	Modèle.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Envoyer le rapport final et les recommandations	Rapport final à envoyer.	A fermer.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit recommendations from workflow status To be allocated to the status To be submitted, * Send Mail to send out Closing Report, * Send Mail to Notify Recommendation Owner, * Set Effective End Date as Current date.
Publier	A publier.	Programme de travail à soumettre.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Rouvrir la mission d'audit	A fermer.	Rapport final à envoyer.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Soumettre le programme de travail	Programme de travail à soumettre.	Programme de travail à valider.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Send mail for Work program to Validate, * Set Effective Begin Date as Current Date.
Soumettre le rapport final	Rapport final à soumettre.	Rapport final à valider.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Send mail to Submit closing report.
Valider	A valider.	A publier.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Valider le programme de travail	Programme de travail à valider.	Rapport final à soumettre.	Administrateur fonctionnel, Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be allocated to the status To be submitted, * Send mail for Work program Validated.

Valider le rapport final	Rapport final à valider.	Rapport final à envoyer.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit, * Shift all children audit activities from workflow status To be validated to the status To be closed, * Shift all children audit activities from workflow status To be submitted to the status To be closed, * Send Mail for Closing report validated, * Set Effective Closing Review Date as Current Date.
Demander la validation du programme de travail (Admin)	Rapport final à soumettre.	Programme de travail à valider.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Demander la validation du rapport final (Admin)	Rapport final à envoyer.	Rapport final à valider.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.
Demander à valider la mission d'audit (Admin)	A publier.	A valider.	Administrateur fonctionnel.	
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel.	
Rouvrir la mission d'audit (Admin)	Fermé.	A fermer.	Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Audit.

Transition de workflow**Traductions**

Création

FR - Création
EN - Creation
DE - Erstellung
IT - Creazione
ES - Creación
PO - Criação

Annuler la mission d'audit

FR - Annuler la mission d'audit
EN - Cancel audit
DE - Audit abbrechen
IT - Annulla la missione di audit
ES - Cancelar Auditoría
PO - Cancelar a missão de auditoria

Annuler la mission d'audit

FR - Annuler la mission d'audit
EN - Cancel audit
DE - Audit abbrechen
IT - Annulla la missione di audit
ES - Cancelar Auditoría
PO - Cancelar a missão de auditoria

Annuler la mission d'audit

FR - Annuler la mission d'audit
EN - Cancel audit
DE - Audit abbrechen
IT - Annulla la missione di audit
ES - Cancelar Auditoría
PO - Cancelar a missão de auditoria

Annuler la mission d'audit

FR - Annuler la mission d'audit
EN - Cancel audit
DE - Audit abbrechen
IT - Annulla la missione di audit
ES - Cancelar Auditoría
PO - Cancelar a missão de auditoria

Annuler la mission d'audit

FR - Annuler la mission d'audit
EN - Cancel audit
DE - Audit abbrechen
IT - Annulla la missione di audit
ES - Cancelar Auditoría
PO - Cancelar a missão de auditoria

Annuler la mission d'audit

FR - Annuler la mission d'audit
EN - Cancel audit
DE - Audit abbrechen
IT - Annulla la missione di audit
ES - Cancelar Auditoría
PO - Cancelar a missão de auditoria

Demander à revoir le programme de travail	FR - Demander à revoir le programme de travail EN - Ask for work program review DE - Beantragen, das Arbeitsprogramm zu überarbeiten IT - Richiedi di riesaminare il programma di lavoro ES - Solicitar revisión del programa de trabajo PO - Solicitar a revisão do programa de trabalho
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria

Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Fermer la mission d'audit	FR - Fermer la mission d'audit EN - Close audit DE - Audit schließen IT - Chiudi la missione di audit ES - Cerrar Auditoría PO - Fechar a missão de auditoria
Rejeter	FR - Rejeter EN - Discard DE - Zurückweisen IT - Rifiuta ES - Descartar PO - Rejeitar
Revoir le rapport final	FR - Revoir le rapport final EN - Ask for closing report review DE - Endgültigen Bericht überprüfen IT - Riesamina il rapporto finale ES - Solicitar Revisión de Reporte de Cierre PO - Revisar o relatório final
Annuler la publication	FR - Annuler la publication EN - Unpublish DE - Veröffentlichung abbrechen IT - Annulla la pubblicazione ES - Despublicar PO - Cancelar a publicação
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo

Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Envoyer le rapport final et les recommandations	FR - Envoyer le rapport final et les recommandations EN - Send-out Closing report and recommendations DE - Endgültigen Bericht und Empfehlungen senden IT - Invia il rapporto finale e le raccomandazioni ES - Enviar Reporte de Cierre y Recomendaciones PO - Enviar o relatório final e as recomendações

Publier	FR - Publier EN - Publish DE - Veröffentlichen IT - Pubblica ES - Publicar PO - Publicar
Rouvrir la mission d'audit	FR - Rouvrir la mission d'audit EN - Reopen audit DE - Audit erneut öffnen IT - Riapri la missione di audit ES - Reabrir Auditoría PO - Reabrir a missão de auditoria
Soumettre le programme de travail	FR - Soumettre le programme de travail EN - Submit work program DE - Arbeitsprogramm einreichen IT - Sottoponi il programma di lavoro ES - Proponer Programa de Trabajo PO - Submeter o programa de trabalho
Soumettre le rapport final	FR - Soumettre le rapport final EN - Submit closing report DE - Endgültigen Bericht einreichen IT - Sottoponi il rapporto finale ES - Proponer Reporte de Cierre PO - Submeter o relatório final
Valider	FR - Valider EN - Validate DE - Freigeben IT - Convalida ES - Validar PO - Validar
Valider le programme de travail	FR - Valider le programme de travail EN - Validate work program DE - Arbeitsprogramm freigeben IT - Convalida il programma di lavoro ES - Validar Programa de Trabajo PO - Validar o programa de trabalho
Valider le rapport final	FR - Valider le rapport final EN - Validate closing report DE - Endgültigen Bericht freigeben IT - Convalida il rapporto finale ES - Validar Reporte de Cierre PO - Validar o relatório final

Demander la validation du programme de travail (Admin)	FR - Demander la validation du programme de travail (Admin) EN - Ask for Work Program Validation (Admin) DE - Freigabe des Arbeitsprogramms beantragen (Admin) IT - Richiedi la convalida del programma di lavoro (Admin) ES - Solicitar Validación de Reporte de Cierre (Admin) PO - Solicitar a validação do programa de trabalho (Admin)
Demander la validation du rapport final (Admin)	FR - Demander la validation du rapport final (Admin) EN - Ask for Closing report Validation (Admin) DE - Freigabe des endgültigen Berichts beantragen (Admin) IT - Richiedi la convalida del rapporto finale (Admin) ES - Solicitar Validación de Reporte de Cierre (Admin) PO - Solicitar a validação do relatório final (Admin)
Demander à valider la mission d'audit (Admin)	FR - Demander à valider la mission d'audit (Admin) EN - Ask for Audit to be validated (Admin) DE - Beantragen, das Audit freizugeben (Admin) IT - Richiedi la convalida della missione di audit (Admin) ES - Solicitar Auditoría por Validar (Admin) PO - Solicitar a validação da missão de auditoria (Admin)
Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Rouvrir la mission d'audit (Admin)	FR - Rouvrir la mission d'audit (Admin) EN - Reopen Audit (Admin) DE - Audit erneut öffnen (Admin) IT - Riapri la missione di audit (Admin) ES - Reabrir Auditoría (Admin) PO - Reabrir a missão de auditoria (Admin)

Workflow de la campagne

Traductions

FR	Workflow de la campagne
EN	Ideation Campaign Workflow
DE	Workflow der Kampagne

IT	Workflow della campagna
ES	Workflow de la campaña
PO	Workflow da campanha

Metaclasse sujet

[Campagne d'idéation.](#)

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Créer	Début.	Nouveau.	Responsable Innovation.	* PPM Mettre à jour le statut de la campagne.
Démarrer	Nouveau.	En cours.	Responsable Innovation.	* PPM Mettre à jour le statut de la campagne, * PPM Mettre à jour date de début/fin de la campagne, * PPM Envoyer Email aux parties prenantes, * Email au Responsable Innovation sur la fin de la campagne.
Terminer	En cours.	Terminée.	Responsable Innovation.	* PPM Mettre à jour le statut de la campagne, * PPM Mettre à jour date de début/fin de la campagne, * Fermer toutes les sous-idées.
Archiver	Terminée.	Archivée.	Administrateur fonctionnel.	* PPM Mettre à jour le statut de la campagne.

Transition de workflow	Traductions
Créer	FR - Créer EN - Create DE - Erstellen IT - Crea ES - Crear PO - Criar
Démarrer	FR - Démarrer EN - Start DE - Starten IT - Avvio ES - Iniciar PO - Iniciar
Terminer	FR - Terminer EN - Finish DE - Beenden IT - Termina ES - Terminar PO - Concluir
Archiver	FR - Archiver EN - Archive DE - Archivieren IT - Archivia ES - Archivar PO - Arquivar

Workflow de mise à jour des informations techniques et métiers

Traductions

FR	Workflow de mise à jour des informations techniques et métiers
EN	IT and Business Update Workflow
DE	Workflow der Aktualisierung von technischen und von Geschäftsinformationen

IT	Workflow di aggiornamento delle informazioni tecniche e di business
ES	Flujo de trabajo de actualización de las informaciones técnicas y negocios
PO	Workflow de atualização das informações técnicas e de função de trabalho

Metaclasse sujet

[Application](#), [Système applicatif](#).

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Demander une mise à jour des informations IT et métier	Workflow de mise à jour des informations IT et métier.	Mise à jour en cours (Fonct.).	Responsable de portefeuille.	* Envoyer un e-mail au propriétaire de l'application à la date de rappel, * Envoyer un e-mail au propriétaire de l'application à la date de fin, * Mise à jour du statut de mise à jour de l'application, * Déverrouiller l'objet avec propagation.
Refuser	Approbation en cours (Fonct.).	Mise à jour en cours (Fonct.).	Responsable de portefeuille.	* Mise à jour du statut de mise à jour de l'application.
Demande d'approbation	Mise à jour en cours (Fonct.).	Approbation en cours (Fonct.).	Propriétaire de l'application.	* Mise à jour du statut de mise à jour de l'application.
Accepter	Approbation en cours (Fonct.).	Mise à jour validée.	Responsable de portefeuille.	* Mise à jour du statut de mise à jour de l'application.

Transition de workflow

Traductions

Demander une mise à jour des informations IT et métier

FR - Demander une mise à jour des informations IT et métier
 EN - Request IT and Business Update
 DE - Antrag auf Aktualisierung von IT- und Geschäftsbereichsinformationen
 IT - Richiedi l'aggiornamento delle informazioni IT e di business
 ES - Solicitar Actualización de Negocio y TI
 PO - Solicitar uma atualização das informações TI e da função de trabalho

Refuser

FR - Refuser
 EN - Refuse
 DE - Zurückweisen
 IT - Rifiuta
 ES - Rechazar
 PO - Recusar

Demande d'approbation

FR - Demande d'approbation
 EN - Request Approval
 DE - Antrag auf Genehmigung
 IT - Richiesta di approvazione
 ES - Solicitar Aprobación
 PO - Solicitação de aprovação

Accepter

FR - Accepter
 EN - Accept
 DE - Akzeptieren
 IT - Accetta
 ES - Aceptar
 PO - Aceitar

Workflow de mission de test

Traductions

FR	Workflow de mission de test
EN	Test Workflow
DE	Test-Workflow

IT	Workflow di missione di test
ES	Flujo de trabajo de la misión de prueba
PO	Workflow de missão de teste

Metaclassse sujet

[Mission de test.](#)

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Création	Création.	A valider.	Directeur Admin Fonctionnel du contrôle interne.	* Updating Test Status Attribute.
Définir comme modèle	A valider.	Modèle.	Directeur Admin Fonctionnel du contrôle interne.	* Updating Test Status Attribute.
Rejeter	A valider.	Rejeté.	Directeur Admin Fonctionnel du contrôle interne.	* Updating Test Status Attribute.
Valider	A valider.	A publier.	Directeur Admin Fonctionnel du contrôle interne.	* Updating Test Status Attribute.
Publier	A publier.	Publié.	Directeur Admin Fonctionnel du contrôle interne.	* Updating Test Status Attribute.
Annuler publication	la Publié.	A publier.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute.

Valider le programme de travail	Publié.	Test cours.	en	Chef mission, Administrateur fonctionnel de contrôle.	de	* Updating Test Status Attribute, * Set Effective Begin date as Current Date, * Testing Assessment Session Creation, * Shift all children Test Activity from workflow statut To be subimtted again to To be submitted.
Terminer	Test cours.	en	A fermer.	Directeur Admin Fonctionnel de contrôle interne.	et du	* Updating Test Status Attribute, * Send Mail to Notify Action Plan Owner, * Send Mail to send out Test Report, * Shift all children test activities from workflow status To be validated to the status To be closed, * Shift all children test action plans from workflow status Action plan to be sent to the status To be started, * Close Test Assessment Session.
Fermer la mission de test	A fermer.	Fermé.		Directeur Admin Fonctionnel de contrôle interne.	et du	* Updating Test Status Attribute, * Set Effective End Date as Current date, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.		Administrateur fonctionnel de contrôle.		

Redemander la validation du test (Admin)	A publier.	A valider.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Retour vers Publié	Test cours.	en Publié.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Retour vers En cours (Admin)	A fermer.	Test cours.	en Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Réouvrir la mission de test (Admin)	Fermé.	A fermer.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Définir comme modèle	A publier.	Modèle.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Définir comme modèle	Publié.	Modèle.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Définir comme modèle	Test cours.	en Modèle.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Définir comme modèle	A fermer.	Modèle.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Définir comme modèle	Fermé.	Modèle.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute.	Test
Fermer la mission de test	A valider.	Fermé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.	Test

Fermer la mission de test	A publier.	Fermé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.
Fermer la mission de test	Publié.	Fermé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.
Fermer la mission de test	Test cours.	en Fermé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.

Annuler la mission de test	A fermer.	Annulé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.
Annuler la mission de test	Test cours.	en Annulé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.
Annuler la mission de test	Publié.	Annulé.	Administrateur fonctionnel de contrôle.	* Updating Test Status Attribute, * Shift all children activities from workflow status To be closed to the status Closed, * Shift all children activities from workflow status To be submitted to the status Closed 1, * Shift all children activities from workflow status To be validated to the status Closed 2.

Transition de workflow**Traductions**

Création

FR - Création
EN - Creation
DE - Erstellung
IT - Creazione
ES - Creación
PO - Criação

Définir comme modèle

FR - Définir comme modèle
EN - Set as Template
DE - Als Vorlage definieren
IT - Definisci come modello
ES - Definir como Plantilla
PO - Definir como modelo

Rejeter

FR - Rejeter
EN - Discard
DE - Zurückweisen
IT - Rifiuta
ES - Descartar
PO - Rejeitar

Valider

FR - Valider
EN - Validate
DE - Freigeben
IT - Convalida
ES - Validar
PO - Validar

Publier

FR - Publier
EN - Publish
DE - Veröffentlichen
IT - Pubblica
ES - Publicar
PO - Publicar

Annuler la publication

FR - Annuler la publication
EN - Unpublish
DE - Veröffentlichung abbrechen
IT - Annulla la pubblicazione
ES - Despublicar
PO - Cancelar a publicação

Valider le programme de travail

FR - Valider le programme de travail
EN - Validate work program
DE - Arbeitsprogramm freigeben
IT - Convalida il programma di lavoro
ES - Validar Programa de Trabajo
PO - Validar o programa de trabalho

Terminer	FR - Terminer EN - Complete DE - Beenden IT - Termina ES - Completo PO - Concluir
Fermer la mission de test	FR - Fermer la mission de test EN - Close test DE - Test schließen IT - Chiudi la missione di test ES - Cerrar Prueba PO - Fechar a missão de teste
Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Redemander la validation du test (Admin)	FR - Redemander la validation du test (Admin) EN - Ask for test to be validated (Admin) DE - Testfreigabe erneut beantragen (Admin) IT - Richiedi di nuovo la convalida del test (Admin) ES - Solicitar Prueba por Validar (Admin) PO - Solicitar novamente a validação do teste (Admin)
Retour vers Publié	FR - Retour vers Publié EN - Back to Published DE - Zurück zu Veröffentlicht IT - Torna a Pubblicato ES - Volver a publicado PO - Voltar para Publicado
Retour vers En cours (Admin)	FR - Retour vers En cours (Admin) EN - Back In Progress (Admin) DE - Zurück zu In Bearbeitung (Admin) IT - Torna a In corso (Admin) ES - Atrás En Progreso (Admin) PO - Voltar para Em andamento (Admin)
Réouvrir la mission de test (Admin)	FR - Réouvrir la mission de test (Admin) EN - Reopen Test (Admin) DE - Test erneut öffnen (Admin) IT - Riapri la missione di test (Admin) ES - Reabrir Prueba (Admin) PO - Reabrir a missão de teste (Admin)

Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Définir comme modèle	FR - Définir comme modèle EN - Set as Template DE - Als Vorlage definieren IT - Definisci come modello ES - Definir como Plantilla PO - Definir como modelo
Fermer la mission de test	FR - Fermer la mission de test EN - Close test DE - Test schließen IT - Chiudi la missione di test ES - Cerrar Prueba PO - Fechar a missão de teste
Fermer la mission de test	FR - Fermer la mission de test EN - Close test DE - Test schließen IT - Chiudi la missione di test ES - Cerrar Prueba PO - Fechar a missão de teste

Fermer la mission de test	FR - Fermer la mission de test EN - Close test DE - Test schließen IT - Chiudi la missione di test ES - Cerrar Prueba PO - Fechar a missão de teste
Fermer la mission de test	FR - Fermer la mission de test EN - Close test DE - Test schließen IT - Chiudi la missione di test ES - Cerrar Prueba PO - Fechar a missão de teste
Annuler la mission de test	FR - Annuler la mission de test EN - Cancel test DE - Test abbrechen IT - Annulla la missione di test ES - Cancelar Prueba PO - Cancelar a missão de teste
Annuler la mission de test	FR - Annuler la mission de test EN - Cancel test DE - Test abbrechen IT - Annulla la missione di test ES - Cancelar Prueba PO - Cancelar a missão de teste
Annuler la mission de test	FR - Annuler la mission de test EN - Cancel test DE - Test abbrechen IT - Annulla la missione di test ES - Cancelar Prueba PO - Cancelar a missão de teste

Workflow de note de frais

Traductions

FR	Workflow de note de frais
EN	Expense Sheet Workflow
DE	Workflow des Spesennachweises

IT	Workflow di nota spese
ES	Flujo de Trabajo de Hoja de Gasto
PO	Workflow de nota de despesa

Metaclasses sujet

[Note de frais.](#)

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Création par le propriétaire	Création.	A soumettre.	Propriétaire.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.
Création par le chef de mission	Création.	Validé.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.
Soumettre	A soumettre.	A valider.	Propriétaire, Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.
Approuver	A valider.	Validé.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.
Fermer	Validé.	Fermé.	Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.
Demander modifications	A valider.	A soumettre.	Chef de mission, Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.
Demander re-validation	Validé.	A valider.	Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de l'attribut sur la note de frais.

Transition de workflow**Traductions**

Création par le propriétaire

FR - Création par le propriétaire
EN - Creation by Owner
DE - Erstellung durch Eigentümer
IT - Creazione da parte del proprietario
ES - Creación por Dueño
PO - Criação pelo proprietário

Création par le chef de mission

FR - Création par le chef de mission
EN - Creation by Leader
DE - Erstellung durch Lead-Auditor
IT - Creazione da parte del compliance test leader
ES - Creación por Líder
PO - Criação pelo chefe de missão

Soumettre

FR - Soumettre
EN - Submit
DE - Einreichen
IT - Sottoponi
ES - Enviar
PO - Submeter

Approuver

FR - Approuver
EN - Approve
DE - Genehmigen
IT - Approva
ES - Aprobar
PO - Aprovar

Fermer

FR - Fermer
EN - Close
DE - Schließen
IT - Chiudi
ES - Cerrar
PO - Fechar

Demander modifications

FR - Demander modifications
EN - Ask for modifications
DE - Änderungen anfordern
IT - Richiedi modifiche
ES - Solicitar Modificaciones
PO - Solicitar alterações

Demander re-validation

FR - Demander re-validation
EN - Ask for Revalidation
DE - Erneute Freigabe anfordern
IT - Richiedi nuova convalida
ES - Solicitar Revalidación
PO - Solicitar revalidação

Workflow de plan

Traductions

FR	Workflow de plan
EN	Audit Plan Workflow
DE	Plan-Workflow
IT	Workflow di piano
ES	Flujo de trabajo de Plan de Auditoría
PO	Workflow de plano

Metaclasse sujet

[Plan.](#)

Produits

[HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.](#)

Liste des transitions de workflow



Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel IRM.	

Définir modèle	comme	A valider.	Modèle.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel, Directeur du CI / Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM. * Updating Attribute Status of the Plan, * Shift children Missions from workflow status To be validated to Template, * Shift children Missions from workflow status To be closed to Template 7, * Shift children Missions from workflow status Closing report to be sent-out to Template 6, * Shift children Missions from workflow status Closing report to be validated to Template 5, * Shift children Missions from workflow status Closing report to be submitted to Template 4, * Shift children Missions from workflow status To be published to Template 1, * Shift children Missions from workflow status Work Program to be submitted to Template 2, * Shift children Missions from workflow status Work Program to be validated to Template 3, * Shift children Tests from workflow status To be validated to Template, * Shift children Tests from workflow status To be published to Template 1, * Shift children Tests from workflow status In progress to Template 2, * Shift children Tests from workflow status Test in progress to Template 3

Fermer le plan	Validé.	Fermé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel, Directeur du CI / Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM. * Updating Attribute Status of the Plan, * Shift children Missions from workflow status To be closed to Closed, * Shift children Missions from workflow status To be validated to Closed 1, * Shift children Missions from workflow status Work Program to be validated to Closed 4, * Shift children Missions from workflow status To be published to Closed 2, * Shift children Missions from workflow status Work Program to be submitted to Closed 3, * Shift children Missions from workflow status Closing report to be submitted to Closed 5, * Shift children Missions from workflow status To be closed to Closed 6, * Shift children Missions from workflow status Closing report to be sent-out to Closed 7, * Shift children Tests from workflow status To be closed to Closed, * Shift children Tests from workflow status To be validated to Closed 1, * Shift children Tests from workflow status To be published to Closed 2, * Shift children Tests from workflow status In Progress to Closed 3, * Shift children Tests from workflow status Test in progress to Closed 4, * Shift children Compliance Tests

Création	Création.	A valider.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel, Directeur du CI / Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM.	* Updating Attribute Status of the Plan.
Valider	A valider.	Validé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel, Directeur du CI / Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM.	* Updating Attribute Status of the Plan, * Shift children Audits from workflow status To be validated to To be published, * Shift children Tests from workflow status To be validated to status To be published, * Testing Assessment Campaign Creation, * Compliance Testing Assessment Campaign Creation, * Shift children Compliance Tests from workflow status To be validated to the status To be published.
Rouvrir	Fermé.	Validé.	Administrateur fonctionnel IRM.	* Updating Attribute Status of the Plan.
Demander une revalidation	Validé.	A valider.	Administrateur fonctionnel IRM.	

Transition de workflow

Fermer définitivement

Traductions

FR - Fermer définitivement
EN - Close definitively
DE - Endgültig schließen
IT - Chiudi definitivamente
ES - Cerrar Definitivamente
PO - Fechar definitivamente

Définir comme modèle

FR - Définir comme modèle
EN - Set as Template
DE - Als Vorlage definieren
IT - Definisci come modello
ES - Definir como Plantilla
PO - Definir como modelo

Fermer le plan	FR - Fermer le plan EN - Close plan DE - Plan schließen IT - Chiudi il piano ES - Cerrar Plan PO - Fechar o plano
Création	FR - Création EN - Creation DE - Erstellung IT - Creazione ES - Creación PO - Criação
Valider	FR - Valider EN - Validate DE - Freigeben IT - Convalida ES - Validar PO - Validar
Rouvrir	FR - Rouvrir EN - Reopen DE - Neu öffnen IT - Riapri ES - Reabrir PO - Reabrir
Demander une revalidation	FR - Demander une revalidation EN - Ask for Revalidation DE - Neue Freigabe beantragen IT - Richiedi una riconvalida ES - Solicitar Revalidación PO - Solicitar uma revalidação

Workflow de recommandation

Traductions

FR	Workflow de recommandation
EN	Recommendation Workflow
DE	Empfehlungs-Workflow

IT	Workflow di raccomandazione
ES	Flujo de trabajo de la recomendación
PO	Workflow de recomendação

Metaclassse sujet

[Recommandation.](#)

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Fermer définitivement	Fermé.	Fermé définitivement.	Administrateur fonctionnel.	
Annuler la recommandation	Plan d'action validé.	Annulé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status In progress to the status Closed, * Shift all children actions from workflow status Draft to the status Closed, * Updating Attribute Status of the Recommendation.
Annuler la recommandation	Plan d'action mis à jour.	Annulé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status In progress to the status Closed, * Shift all children actions from workflow status Draft to the status Closed, * Updating Attribute Status of the Recommendation.

Demander à revoir le plan d'action	Plan d'action à valider.	Plan d'action à soumettre.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail to Ask for Action Plan Review.
Demander la mise à jour du taux d'avancement	Plan d'action mis à jour.	Plan d'action à mettre à jour.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail to Ask for Progress Rate Update.
Demander la mise à jour du taux d'avancement	Plan d'action validé.	Plan d'action à mettre à jour.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail to Ask for Progress Rate Update.
Annuler la recommandation	Plan d'action à mettre à jour.	Annulé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status In progress to the status Closed, * Shift all children actions from workflow status Draft to the status Closed, * Updating Attribute Status of the Recommendation.
Annuler la recommandation	Plan d'action à valider.	Annulé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status In progress to the status Closed, * Shift all children actions from workflow status Draft to the status Closed, * Updating Attribute Status of the Recommendation.

Annuler la recommandation	Plan d'action à soumettre.	Annulé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status In progress to the status Closed, * Shift all children actions from workflow status Draft to the status Closed, * Updating Attribute Status of the Recommendation.
Création	Création.	Recommandation à envoyer.	Chef de mission / Auditeurs / Contrôleur de conformité, Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Updating Attribute Status of the Recommendation.
Envoyer la recommandation	Recommandation à envoyer.	Plan d'action à soumettre.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail to Send out recommendation.
Fermer la recommandation	Plan d'action mis à jour.	Fermé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status In progress to the status Closed, * Shift all children actions from workflow status Draft to the status Closed, * Updating Attribute Status of the Recommendation, * Set recommendation End date as Current date.
Rouvrir la recommandation	Fermé.	Plan d'action mis à jour.	Administrateur fonctionnel.	* Shift all children actions from workflow status Closed to the status In progress, * Updating Attribute Status of the Recommendation.

Soumettre le plan d'action	Plan d'action à soumettre.	Plan d'action à valider.	Correspondant de la recommandation, Responsable de la recommandation, Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail to Submit Action Plan.
Soumettre le taux d'avancement	Plan d'action à mettre à jour.	Plan d'action mis à jour.	Correspondant de la recommandation, Responsable de la recommandation, Administrateur fonctionnel.	* Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail to Submit Updated Action Plan Progress Rate.
Valider le plan d'action	Plan d'action à valider.	Plan d'action validé.	Directeur de l'audit / Administrateur fonctionnel / Chef de mission / Manager de conformité et Contrôleur.	* Shift all children actions from workflow status Draft to the status In progress, * Updating Attribute Status of the Recommendation, * Send Mail when Recommendation Arrives at Due Date, * Activate the Recommendation Progress Update Reminder.
Demander à valider le plan d'action (Admin)	Plan d'action à mettre à jour.	Plan d'action validé.	Administrateur fonctionnel.	
Demander à revalider le plan d'action (Admin)	Plan d'action validé.	Plan d'action à valider.	Administrateur fonctionnel.	
Demander à renvoyer la recommandation (Admin)	Plan d'action à soumettre.	Recommandation à envoyer.	Administrateur fonctionnel.	
Rejeter la recommandation	Recommandation à envoyer.	Rejetée.	Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM / Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Recommendation.

Rejeter la recommandation	Plan d'action à soumettre.	Rejetée.	Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM / Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Recommendation.
Rejeter la recommandation	Plan d'action à valider.	Rejetée.	Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM / Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Recommendation.
Rouvrir la recommandation	Rejetée.	Recommandation à envoyer.	Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM / Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Recommendation.
Annuler la recommandation	Rejetée.	Annulé.	Manager IRM / Administrateur fonctionnel IRM / Directeur de l'audit.	* Updating Attribute Status of the Recommendation.

Transition de workflow

Traductions

Fermer définitivement	FR - Fermer définitivement EN - Close definitively DE - Endgültig schließen IT - Chiudi definitivamente ES - Cerrar Definitivamente PO - Fechar definitivamente
Annuler la recommandation	FR - Annuler la recommandation EN - Cancel recommendation DE - Empfehlung abbrechen IT - Annulla la raccomandazione ES - Cancelar Recomendación PO - Cancelar a recomendação
Annuler la recommandation	FR - Annuler la recommandation EN - Cancel recommendation DE - Empfehlung abbrechen IT - Annulla la raccomandazione ES - Cancelar Recomendación PO - Cancelar a recomendação
Demander à revoir le plan d'action	FR - Demander à revoir le plan d'action EN - Ask for action plan review DE - Beantragen, den Aktionsplan zu überarbeiten (Admin) IT - Richiedi di riesaminare il piano di azione ES - Solicitar Revisión del Plan de Acción PO - Solicitar a revisão do plano de ação

Demander la mise à jour du taux d'avancement	FR - Demander la mise à jour du taux d'avancement EN - Ask for progress rate update DE - Aktualisierung des Fortschritts beantragen IT - Richiedi l'aggiornamento dello stato di avanzamento ES - Solicitar Actualización de Porcentaje de Progreso PO - Solicitar a atualização da taxa de progresso
Demander la mise à jour du taux d'avancement	FR - Demander la mise à jour du taux d'avancement EN - Ask for progress rate update DE - Aktualisierung des Fortschritts beantragen IT - Richiedi l'aggiornamento dello stato di avanzamento ES - Solicitar Actualización de Porcentaje de Progreso PO - Solicitar a atualização da taxa de progresso
Annuler la recommandation	FR - Annuler la recommandation EN - Cancel recommendation DE - Empfehlung abbrechen IT - Annulla la raccomandazione ES - Cancelar Recomendación PO - Cancelar a recomendação
Annuler la recommandation	FR - Annuler la recommandation EN - Cancel recommendation DE - Empfehlung abbrechen IT - Annulla la raccomandazione ES - Cancelar Recomendación PO - Cancelar a recomendação
Annuler la recommandation	FR - Annuler la recommandation EN - Cancel recommendation DE - Empfehlung abbrechen IT - Annulla la raccomandazione ES - Cancelar Recomendación PO - Cancelar a recomendação
Création	FR - Création EN - Creation DE - Erstellung IT - Creazione ES - Creación PO - Criação
Envoyer la recommandation	FR - Envoyer la recommandation EN - Send-out recommendation DE - Empfehlung senden IT - Invia la raccomandazione ES - Enviar Recomendación PO - Enviar a recomendação

Fermer la recommandation	FR - Fermer la recommandation EN - Close recommendation DE - Empfehlung schließen IT - Chiudi la raccomandazione ES - Cerrar Recomendación PO - Fechar a recomendação
Rouvrir la recommandation	FR - Rouvrir la recommandation EN - Reopen recommendation DE - Empfehlung erneut öffnen IT - Riapri la raccomandazione ES - Reabrir Recomendación PO - Reabrir a recomendação
Soumettre le plan d'action	FR - Soumettre le plan d'action EN - Submit action plan DE - Aktionsplan einreichen IT - Sottoponi il piano di azione ES - Proponer Plan de Acción PO - Submeter o plano de ação
Soumettre le taux d'avancement	FR - Soumettre le taux d'avancement EN - Submit progress update DE - Fortschritt (Prozent) einreichen IT - Sottoponi la percentuale di avanzamento ES - Enviar Actualización de Progreso PO - Submeter a taxa de progresso
Valider le plan d'action	FR - Valider le plan d'action EN - Validate action plan DE - Aktionsplan freigeben IT - Convalida il piano di azione ES - Validar Plan de Acción PO - Validar o plano de ação
Demander à valider le plan d'action (Admin)	FR - Demander à valider le plan d'action (Admin) EN - Ask for Action Plan Validated (Admin) DE - Beantragen, den Aktionsplan freizugeben (Admin) IT - Richiedi di convalidare il piano di azione (Admin) ES - Solicitar Plan de Acción Validado (Admin) PO - Solicitar a validação do plano de ação (Admin)
Demander à revalider le plan d'action (Admin)	FR - Demander à revalider le plan d'action (Admin) EN - Ask for Action Plan to be revalidated (Admin) DE - Beantragen, den Aktionsplan erneut freizugeben (Admin) IT - Richiedi di riconvalidare il piano di azione (Admin) ES - Solicitar Plan de Acción por Revalidar (Admin) PO - Solicitar a revalidação do plano de ação (Admin)

Demander à renvoyer la recommandation (Admin)	FR - Demander à renvoyer la recommandation (Admin) EN - Ask for Recommendation to be resent out (Admin) DE - Beantragen, die Empfehlung zurück zu senden (Admin) IT - Richiedi di rinviare la raccomandazione (Admin) ES - Solicitar Recomendación por Reenviar (Admin) PO - Solicitar a devolução da recomendação (Admin)
Rejeter la recommandation	FR - Rejeter la recommandation EN - Reject Recommendation DE - Empfehlung ablehnen IT - Rifiuta la raccomandazione ES - Rechazar la recomendación PO - Rejeitar a recomendação
Rejeter la recommandation	FR - Rejeter la recommandation EN - Reject Recommendation DE - Empfehlung ablehnen IT - Rifiuta la raccomandazione ES - Rechazar la recomendación PO - Rejeitar a recomendação
Rejeter la recommandation	FR - Rejeter la recommandation EN - Reject Recommendation DE - Empfehlung ablehnen IT - Rifiuta la raccomandazione ES - Rechazar la recomendación PO - Rejeitar a recomendação
Rouvrir la recommandation	FR - Rouvrir la recommandation EN - Re-open Recommendation DE - Empfehlung erneut öffnen IT - Riapri la raccomandazione ES - Volver a abrir la recomendación PO - Reabrir a recomendação
Annuler la recommandation	FR - Annuler la recommandation EN - Cancel Recommendation DE - IT - ES - PO -

Workflow de risque

Traductions

FR	Workflow de risque
EN	ERM - Risk
DE	Risiko-Workflow
IT	Workflow di rischio
ES	Flujo de trabajo de riesgo
PO	Workflow de risco

Metaclasse sujet

[Risque.](#)

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management.](#)

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Soumettre	A soumettre.	A valider.	Soumettant.	* Updating Risk Status Attribute, * Send Submit mail.
Valider	A valider.	Validé.		* Updating Risk Status Attribute, * Send Validate mail.
Créer	Risque créé.	A soumettre.		* Updating Risk Status Attribute.
Rejeter	A valider.	Rejeté.		* Updating Risk Status Attribute, * Send Reject Mail.
Créer (RespRisque)	Risque créé.	A valider.		* Updating Risk Status Attribute.

Transition de workflow

Traductions

Soumettre	FR - Soumettre EN - Submit DE - Einreichen IT - Sottoponi ES - Enviar PO - Submeter
Valider	FR - Valider EN - Validate DE - Freigegeben IT - Convalida ES - Validar PO - Validar
Créer	FR - Créer EN - Create DE - Erstellen IT - Crea ES - Crear PO - Criar
Rejeter	FR - Rejeter EN - Reject DE - Zurückweisen IT - Rifiuta ES - Rechazar PO - Rejeitar
Créer (RespRisque)	FR - Créer (RespRisque) EN - Create (RM) DE - Erstellen (VerantwRisiko) IT - Crea (RespRischio) ES - Crear (RespRisque) PO - Criar (RespRisque)

Workflow de validation de technologie

Traductions

FR	Workflow de validation de technologie
EN	Technology Validation Workflow
DE	Workflow der Technologiefreigabe

IT	Workflow di convalida della tecnologia
ES	Flujo de trabajo de validación de tecnología
PO	Workflow de validação de tecnologia

Metaclassse sujet

Technologie logicielle.

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow	Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Etudier	Nouvelle technologie.	Évaluation de la technologie.	Directeur de portefeuille applicatif, Administrateur fonctionnel de APM.	* Mettre à jour l'état de la technologie, * Notifier le directeur de la technologie, * Mettre à jour le statut de workflow de la technologie.
Définir la technologie comme interdite	Évaluation de la technologie.	Technologie interdite.	Directeur de la technologie, Administrateur fonctionnel de APM.	* Mettre à jour l'état de la technologie, * Mettre à jour le statut de workflow de la technologie.
Définir la technologie comme accepté	Évaluation de la technologie.	Technologie acceptée.	Directeur de la technologie, Administrateur fonctionnel de APM.	* Mettre à jour l'état de la technologie, * Mettre à jour le statut de workflow de la technologie.
Définir la technologie comme approuvée	Évaluation de la technologie.	Technologie approuvée.	Directeur de la technologie, Administrateur fonctionnel de APM.	* Mettre à jour l'état de la technologie, * Mettre à jour le statut de workflow de la technologie.
Définir automatiquement la technologie comme interdite en raison du statut du vendeur	Nouvelle technologie.	Technologie interdite automatiquement.	Directeur de portefeuille applicatif, Administrateur fonctionnel de APM.	* Mettre à jour l'état de la technologie, * Mettre à jour le statut de workflow de la technologie.

Transition de workflow

Traductions

Etudier	FR - Etudier EN - Study DE - Untersuchen IT - Studia ES - Estudio PO - Estudar
Définir la technologie comme interdite	FR - Définir la technologie comme interdite EN - Set the technology as Prohibited DE - Die Technologie als verboten definieren IT - Definisci la tecnologia come vietata ES - Definir la tecnología como prohibida PO - Definir a tecnologia como proibida
Définir la technologie comme accepté	FR - Définir la technologie comme accepté EN - Set the technology as Accepted DE - Die Technologie als akzeptiert definieren IT - Definisci la tecnologia come accettata ES - Definir la tecnología como aceptada PO - Definir a tecnologia como aceita
Définir la technologie comme approuvée	FR - Définir la technologie comme approuvée EN - Set the technology as Approved DE - Die Technologie als genehmigt definieren IT - Definisci la tecnologia come Approvata ES - Definir la tecnología como aprobada PO - Definir a tecnologia como esperada
Définir automatiquement la technologie comme interdite en raison du statut du vendeur	FR - Définir automatiquement la technologie comme interdite en raison du statut du vendeur EN - Set automatically the technology as Prohibited due to vendor status DE - Die Technologie aufgrund des Anbieterstatus automatisch als verboten definieren IT - Definisci automaticamente la tecnologia come vietata per lo stato del venditore ES - Definir automáticamente la tecnología como prohibida debido al estatus del vendedor PO - Definir automaticamente a tecnologia como proibida em função do status do vendedor

Workflow projet

Traductions

FR	Workflow projet
EN	Project Workflow
DE	Projekt-Workflow
IT	Workflow di progetto
ES	Workflow proyecto
PO	Workflow de projeto

Metaclasse sujet

[Projet.](#)

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des transitions de workflow

Transition de workflow		Statut source	Statut cible	Participant	Action déclenchée
Approuver demande	la	Demande soumise.	Projet candidat.	Approbateur de la demande.	* PPM - Mettre à jour l'état du projet, * Mettre à jour le statut du projet candidat, * PPM - Envoyer la demande approuvée au créateur, * PPM - Déplacer la demande vers le portefeuille des projets candidats.
Rejeter demande	la	Demande soumise.	Demande rejetée.	Approbateur de la demande.	* Mettre à jour le statut de la demande, * PPM - Envoyer la demande rejetée au créateur.

Nouvelle demande	Début.	Nouvelle demande.	Créateur de la demande.	* Mettre à jour le statut de la demande, * PPM - Définir l'utilisateur en tant que demandeur, * PPM - Relier la demande au portefeuille de type Demande.
Soumettre la demande pour approbation	Nouvelle demande.	Demande soumise.	Gestionnaire de la demande.	* Mettre à jour le statut de la demande.
Archiver la demande	Demande rejetée.	Demande archivée.	Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut de la demande, * PPM - Archiver la demande.
Soumettre le projet candidat pour approbation	Projet candidat.	Projet candidat soumis.	Gestionnaire de portefeuille de projets.	* Mettre à jour le statut du projet candidat.
Nouveau projet candidat	Début.	Projet candidat.	Gestionnaire de portefeuille de projets.	* Mettre à jour le statut du projet candidat, * PPM - Définir l'utilisateur en tant que demandeur.
Approuver le projet candidat	Projet candidat soumis.	Projet à démarrer.	Approbateur du portefeuille de projets.	* PPM - Mettre à jour l'état du projet, * Mettre à jour le statut du projet en cours, * Champs requis.
Rejeter le projet candidat	Projet candidat soumis.	Projet candidat rejeté.	Approbateur du portefeuille de projets.	* Mettre à jour le statut du projet candidat, * PPM - Envoyer la demande rejetée au créateur.
Archiver le projet candidat	Projet candidat rejeté.	Projet candidat archivé.	Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut du projet candidat, * PPM - Supprimer du portefeuille d'arbitrage des projets candidats.

Démarrer projet	le	Projet démarrer.	à	Projet cours.	en	Responsable projet.	* Mettre à jour le statut du projet en cours, * PPM - Vérifier transition et demander date de démarrage effective.
Archiver projet	le	Projet terminé.		Projet terminé archivé.		Administrateur fonctionnel.	* Mettre à jour le statut du projet en cours.
Annuler projet en cours	le	Projet cours.	en	Projet annulé.		Approbateur du portefeuille de projets.	
Annuler projet démarrer	le à	Projet démarrer.	à	Projet annulé.		Approbateur du portefeuille de projets.	* Mettre à jour le statut du projet en cours.
Nouveau projet		Début.		Projet démarrer.	à	Approbateur du portefeuille de projets.	* Mettre à jour le statut du projet en cours, * PPM - Définir l'utilisateur en tant que demandeur.
Mettre le projet En attente		Projet cours.	en	Projet attente.	en	Responsable projet.	* Mettre à jour le statut du projet en cours.
Reprendre projet	le	Projet attente.	en	Projet cours.	en	Responsable projet.	* Mettre à jour le statut du projet en cours.
Annuler projet en cours	le	Projet attente.	en	Projet annulé.		Approbateur du portefeuille de projets.	* Mettre à jour le statut du projet en cours.

Terminer le projet	Projet en cours.	Projet terminé.	Responsable projet.	* Mettre à jour le statut du projet en cours, * PPM - Mettre à jour le cycle de vie des livrables du projet.
Valider en tant que projet candidat	Nouvelle demande.	Projet candidat.	Gestionnaire de portefeuille de projets.	* PPM - Mettre à jour l'état du projet, * Mettre à jour le statut du projet candidat, * PPM - Envoyer la demande approuvée au créateur, * PPM - Déplacer la demande vers le portefeuille des projets candidats.
Valider en tant que projet à démarrer	Projet candidat.	Projet à démarrer.	Approbateur du portefeuille de projets.	* PPM - Mettre à jour l'état du projet, * Mettre à jour le statut du projet en cours, * PPM - Envoyer Email pour projet à démarrer au créateur.

Transition de workflow

Traductions

Approuver la demande	FR - Approuver la demande EN - Approve Demand DE - Dem Antrag zustimmen IT - Approva la domanda ES - Aprobar la petición PO - Aprovar a solicitação
Rejeter la demande	FR - Rejeter la demande EN - Reject Demand DE - Antrag ablehnen IT - Rifiuta la domanda ES - Rechazar la petición PO - Rejeitar a solicitação
Nouvelle demande	FR - Nouvelle demande EN - New Demand DE - Neue Nachfrage IT - Nuova domanda ES - Nueva solicitud PO - Nova solicitação

Soumettre la demande pour approbation	FR - Soumettre la demande pour approbation EN - Submit Demand For approval DE - Antrag zur Genehmigung einreichen IT - Sottoponi la domanda per approvazione ES - Someter la solicitud para aprobación PO - Submeter a solicitação para aprovação
Archiver la demande	FR - Archiver la demande EN - Archive Demand DE - Antrag archivieren IT - Archivia la domanda ES - Archivar la petición PO - Arquivar a solicitação
Soumettre le projet candidat pour approbation	FR - Soumettre le projet candidat pour approbation EN - Submit Candidate Project For Approval DE - Kandidatenprojekt zur Genehmigung einreichen IT - Sottoponi il progetto candidato per approvazione ES - Someter el proyecto candidato para aprobación PO - Submeter o projeto candidato para aprovação
Nouveau projet candidat	FR - Nouveau projet candidat EN - New Candidate Project DE - Neues Kandidaten-Projekt IT - Nuovo progetto candidato ES - Nuevo proyecto candidato PO - Novo projeto candidato
Approuver le projet candidat	FR - Approuver le projet candidat EN - Approve Candidate Project DE - Kandidatenprojekt genehmigen IT - Approva il progetto candidato ES - Aprobar el proyecto candidato PO - Aprovar o projeto candidato
Rejeter le projet candidat	FR - Rejeter le projet candidat EN - Reject Candidate Project DE - Kandidatenprojekt ablehnen IT - Rifiuta il progetto candidato ES - Rechazar el proyecto candidato PO - Rejeitar o projeto candidato
Archiver le projet candidat	FR - Archiver le projet candidat EN - Archive Candidate Project DE - Kandidatenprojekt archivieren IT - Archivia il progetto candidato ES - Archivar el proyecto candidato PO - Arquivar o projeto candidato

Démarrer le projet	FR - Démarrer le projet EN - Start Project DE - Projekt starten IT - Avvia il progetto ES - Iniciar el proyecto PO - Iniciar o projeto
Archiver le projet	FR - Archiver le projet EN - Archive Project DE - Projekt archivieren IT - Archivia il progetto ES - Archivar el proyecto PO - Arquivar o projeto
Annuler le projet en cours	FR - Annuler le projet en cours EN - Cancel Ongoing Project DE - Projekt in Bearbeitung abbrechen IT - Annulla il progetto in corso ES - Anular el proyecto en curso PO - Cancelar o projeto em andamento
Annuler le projet à démarrer	FR - Annuler le projet à démarrer EN - Cancel Project To Be Started DE - Zu startendes Projekt abbrechen IT - Annulla il progetto da avviare ES - Anular el proyecto a iniciar PO - Cancelar o projeto a iniciar
Nouveau projet	FR - Nouveau projet EN - New Project DE - Neues Projekt IT - Nuovo progetto ES - Nuevo proyecto PO - Novo projeto
Mettre le projet En attente	FR - Mettre le projet En attente EN - Put Project On Hold DE - das Projekt Aussetzen IT - Metti il progetto in attesa ES - Poner el proyecto En espera PO - Colocar o projeto Em espera
Reprendre le projet	FR - Reprendre le projet EN - Resume Project DE - Projekt wieder aufnehmen IT - Riprendi il progetto ES - Retomar el proyecto PO - Retomar o projeto

Annuler le projet en cours	FR - Annuler le projet en cours EN - Cancel Project On Hold DE - Projekt in Bearbeitung abbrechen IT - Annulla il progetto in corso ES - Anular el proyecto en curso PO - Cancelar o projeto em andamento
Terminer le projet	FR - Terminer le projet EN - Finish Project DE - Projekt beenden IT - Termina il progetto ES - Terminar el proyecto PO - Concluir o projeto
Valider en tant que projet candidat	FR - Valider en tant que projet candidat EN - Validate as Candidate Project DE - Als Kandidatenprojekt freigeben IT - Convalida come progetto candidato ES - Validar en calidad de proyecto candidato PO - Validar como projeto candidato
Valider en tant que projet à démarrer	FR - Valider en tant que projet à démarrer EN - Validate as Project to be Started DE - Als zu startendes Projekt freigeben IT - Convalida come progetto da avviare ES - Validar en calidad de proyecto a iniciar PO - Validar como projeto a iniciar

ATTRIBUTS (METAATTRIBUTES)

Acceptation du risque

Acceptation de la charge, ou du gain d'un risque particulier après l'analyse de ses causes et conséquences.

Traductions

FR	Acceptation du risque
EN	Risk Acceptance
DE	Risikoakzeptanz
IT	Accettare il rischio
ES	Aceptación del riesgo
PO	Aceitação do risco

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Accès

Précise le mode d'accès de l'enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Accès
EN	Access
DE	Zugang
IT	Accesso
ES	Acceso
PO	Acesso

Type

String (88) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#), [Objet partagé](#).

Active

Les instances d'une classe active sont capables de déclencher des flux de contrôle sans qu'il y ait intervention de l'utilisateur.
 Ex : Une instance de la classe imprimante peut envoyer un message 'Plus de papier disponible' sur l'écran de l'administrateur du réseau.

Traductions

FR	Active
EN	isActive
DE	Aktiv
IT	isActive
ES	Activa
PO	Ativa

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Alerte de support

Cet attribut indique si la technologie logicielle est en :

- * Utilisation précoce : la technologie a un cycle de vie dans l'organisation qui commence avant la date de sortie officielle de la technologie logicielle.
- * Utilisation supportée : le cycle de vie de la technologie commence après la date de sortie de la technologie et finit avant la date de fin du support.
- * Utilisation tardive : le cycle de vie de la technologie commence après la date de diffusion de la technologie et finit avant la date de fin de support étendu.
- * Utilisation non supportée : le cycle de vie de la technologie commence après la date de diffusion de la technologie et finit après la date de fin de support étendu.

Traductions

FR	Alerte de support
EN	Support Alert
DE	Support-Alarmmeldung
IT	Avviso sul supporto
ES	Alerta de soporte
PO	Alerta de suporte

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Liste des MetaClasses

[Pile de technologies logicielles](#).

Appétence au risque

L'appétence au risque est le niveau de risque qu'une organisation est prête à accepter pour atteindre ses objectifs, avant toute mesure nécessaire pour atténuer le risque.

Traductions

FR	Appétence au risque
EN	Risk Appetite
DE	Risikobereitschaft
IT	Propensione al rischio
ES	Apetito de riesgo
PO	Apetite ao risco

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

AQ Processus

Le champ AQ-Processus permet de préciser si le processus fait partie de la documentation d'assurance qualité (externe) ou de système qualité (interne) de l'organisme.

Traductions

FR	AQ Processus
EN	QA Process
DE	AQ Prozess

IT	QA processi
ES	AQ Proceso
PO	Processo AQ

Type

String (64) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Processus.](#)

AND/OR

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX for the ArchiMate® Framework.](#)

Liste des MetaClasses

[ArchiMate Jonction.](#)

Assurance du risque

Le choix d'assurance est une forme commune de transfert qui peut être combiné avec des autres décisions de traitement.

Traductions

FR	Assurance du risque
EN	Risk Insurance
DE	Risikoversicherung

IT	Assicurarsi rispetto al rischio
ES	Seguro contra el riesgo
PO	Garantia contra risco

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

AUTO COMPRESS \ Teradata

Attribute used in the case of column partitioning.

It has two values:

AUTO COMPRESS : indicates autocompression for the column partition

NO AUTO COMPRESS : indicates the column partition is not autocompressed

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Avancement de l'affectation

- Avancement du travail de la personne sur la tâche ou mission:
- Non commencée : la personne n'a pas commencé à travailler sur la tâche ou la mission
 - Commencée : la personne a débuté son travail sur la tâche ou la mission
 - En cours : la personne est dans la phase principale de son travail sur la tâche ou la mission
 - Finalisation : la personne est dans la phase de finalisation de son travail sur la tâche ou la mission
 - Terminée : la personne a terminé son travail sur la tâche ou la mission

Traductions

FR	Avancement de l'affectation	
EN	Responsibility Progress	Assignment
DE	Fortschritt der Zuweisung	
IT	Avanzamento dell'assegnazione	

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Assignation de responsabilité](#).

Bd

Traductions

FR	Bd
EN	DB

Bloquer la période de temps passée

Une période de temps figée ne peut pas être déplacée dans un diagramme de Gantt.

Traductions

FR	Bloquer la période de temps passée
EN	Freeze past Time Period
DE	Vergangene Zeitperiode blockieren
IT	Bloccare il periodo di tempo trascorso
ES	Congelar Período de Tiempo pasado
PO	Bloquear o período de tempo passado

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Période de temps](#).

C++ Is Name Space

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture](#).

Liste des MetaClasses

[Paquetage](#).

Calcul de l'analyse d'impact

Détermine si l'analyse d'impact doit être calculée dans les pages du site web.

Dans le mesure où le processus peut prendre du temps, cette option est désactivée par défaut.

Traductions

FR	Calcul de l'analyse d'impact	
EN	Impact Analysis Computation	
DE	Berechnung Auswirkungsanalyse	der
IT	Calcolo dell'analisi d'impatto	
ES	Cálculo del análisis de impacto	

Type

String (4) Enumeration

Produits

HOPEX Power Studio.

Liste des MetaClasses

Site Web.

Valeur

Non, Oui.

Calcul de l'analyse d'impact autorisé

Cet attribut en lecture seule indique si le site web peut générer les onglets d'analyse d'impact dans ses pages. Cette possibilité n'implique pas que le site web va effectivement générer ces onglets. Cela dépend de la configuration de l'utilisateur.

Traductions

FR	Calcul de l'analyse d'impact autorisé
EN	Impacts Analysis Computation Enabled
DE	Berechnung der zugelassenen Auswirkungsanalyse
IT	Calcolo dell'analisi d'impatto autorizzato.
ES	Cálculo del análisis de impacto autorizado

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Liste des MetaClasses

[Site Web.](#)

Cardinal

Précise le nombre d'instances d'un objet. Par exemple, si une entreprise possède 20 agences, le cardinal de l'acteur agence sera 20.

Traductions

FR	Cardinal
EN	Cardinal
DE	Kardinal
IT	Cardinale
ES	Cardinal

Type

String (12) Standard

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur](#), [Diagramme](#), [Message](#), [Métier](#), [Opération](#), [Site](#).

Carte globale des flux applicatifs d'ITPM

Définir si la carte globale des flux applicatifs d'ITPM est celle qui est utilisée pour la communication de toutes les applications de ITPM

Traductions

FR	Carte globale des flux applicatifs d'ITPM
EN	Global Application Flow Map for ITPM
DE	Interaktionsszenario der Systemumgebung von IPTPM
IT	Mappa globale dei flussi applicativi di ITPM
ES	Tarjeta global de los flujos aplicativos de ITPM
PO	mapa global dos fluxos de aplicativos de ITPM

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Carte globale des flux applicatifs.](#)

CASESPECIFIC \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

CAST Highlight ID

CAST Highlight Application ID

Traductions

EN	CAST Highlight ID
EN	CAST Highlight ID

Type

Long (8) Standard

Produits

HOPEX CAST Highlight.

Liste des MetaClasses

Campagne CAST Highlight, Ligne métier, Personne (Système).

Cast Token

Traductions

EN	Cast Token

Type

String (512) Standard

Produits

HOPEX CAST Highlight.

Liste des MetaClasses

Campagne CAST Highlight, Personne (Système).

Catégorie d'interface de service

Spécifie le type de Interface de service . Les types proposés sont :

- Provided Business Interface
- Provided Application Interface
- Provided Infrastructure Interface

Traductions

FR	Catégorie d'interface de service
EN	Service Interface Category
DE	Kategorie der Dienstschnittstelle
IT	Categoria di interfaccia di servizio
ES	Categoría de interfaz de servicio
PO	Categoria de interface de serviço

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Liste des MetaClasses

[Interface de service](#), [Point de service](#).

Catégorie d'opération de service

Specifies the type of the Opération de service in Archimate Framework.
It can be one of the following :

- Business Service
- Application Service
- Infrastructure Service

Traductions

FR	Catégorie d'opération de service
EN	Service Operation Category

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Liste des MetaClasses

[Opération de service](#).

Catégorie de défaillance

La catégorie de défaillance définit l'origine de la défaillance:

- Evaluation: La défaillance a été découverte à la suite de la réponse à un questionnaire
- Testing: La défaillance a été découverte à l'occasion d'une activité de test
- Générique: La défaillance a été découverte dans un autre contexte

Traductions

FR	Catégorie de défaillance
EN	Issue Category
DE	Mängelkategorie
IT	Categoria di carenza
ES	Categoría de Fallo
PO	Categoria de falha

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Problème.](#)

CHARACTER SET \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Charge de travail (en heures)

Nombre d'heures assignées à la personne sur la tâche ou la mission.

Traductions

FR	Charge de travail (en heures)
EN	Responsibility Assignment Workload (Hours)
DE	Arbeitslast (in Stunden)
IT	Carico di lavoro (in ore)

Type

Short (63) Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Assignation de responsabilité.](#)

CHECK CONDITION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

CHECK NAME \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

CHECK OPTION \ Teradata

Attribute used for a Key with two values :

WITH CHECK OPTION: referential integrity is checked only when the entire transaction of which it is a component completes.

WITH NO CHECK OPTION: referential integrity is not to be enforced for the specified primary key-foreign key relationship.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

CHECKSUM \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Classe processus

Les classes de processus proposés sont :

- Les processus d'Exploitation, qui décrivent le fonctionnement usuel de l'organisme.
- Les processus d'Urgence, qui décrivent un fonctionnement accéléré pour apporter un service plus rapide au client.
- Les processus 'Exceptionnels' représentant un fonctionnement inhabituel, suite à un incident, par exemple.

Traductions

FR	Classe processus
EN	Process Class
DE	Prozessklasse

IT	Classe processo
ES	Clase del proceso
PO	Classe de processo

Type

String (64) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Processus.](#)

Classement

Le Classement résume les critères d'évaluation de l'application : l'efficacité technologique, le support fonctionnel et la valeur métier.

Si la somme des critères d'évaluation donne :

3 ou 4 le Classement vaut 1 étoile

5 ou 6 le Classement vaut 2 étoiles

7 ou 8 le Classement vaut 3 étoiles

9 ou 10 le Classement vaut 4 étoiles

11 ou 12 le Classement vaut 5 étoiles

Si la somme est inférieure à 3 l'application est classée 0 étoile.

Traductions

FR	Classement
EN	Rank
DE	Klassierung
IT	Classifica
ES	Clasificación
PO	Classificação

Type

Short (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Clé de répartition du coût

La Clé de répartition du coût définit le pourcentage de l'exploitation de l'application par capacité métier.

Traductions

FR	Clé de répartition du coût
EN	Cost Contribution Key
DE	Kostenverteilungsschlüssel
IT	Chiave di ripartizione del costo
ES	Costo Clave de Contribución
PO	Chave de divisão do custo

Type

Float (63) Percent

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Mise en oeuvre de capacité métier](#).

Closing Date

End date of the campaign that captured the information in CAST Highlight.

Traductions

EN	Closing Date

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Produits

[HOPEX CAST Highlight.](#)

Liste des MetaClasses

[Campagne CAST Highlight.](#)

Cloud Computing

Cloud Computing définit comment l'application doit être installée

1 : Sur Site : l'application est installée et s'exécute sur des ordinateurs du site (dans le bâtiment) de la société.

2 : Infrastructure en tant que Service (IAAS) : l'Application est installée et s'exécute chez un fournisseur externe (infrastructure physique ou de machines virtuelles et d'autres ressources complémentaires telles que des images d'une machine virtuelle dans une bibliothèque d'images, bloc et stockage basé sur fichiers, les pare-feu, équilibreurs de charge, adresses IP, réseaux locaux virtuels (VLAN), et ensembles de logiciels)

3 : Plate-forme en tant que Service (PAAS) : l'Application est installée et s'exécute chez un fournisseur externe de plate-forme informatique, incluant le système d'exploitation, langage de programmation environnement d'exécution, la base de données et le serveur web. Des développeurs internes ou externes peuvent élaborer et exécuter leurs solutions logicielles sur une plate-forme de cloud computing.

4 : Logiciel en tant que Service (SAAS): l'Application est conçue, installée et exécutée par un Fournisseur. Quelques éléments de personnalisation peuvent être mis en œuvre au cours de la phase de conception.

Traductions

FR	Cloud Computing
EN	Cloud Computing
DE	Cloud Computing
IT	Cloud computing
ES	Cloud Computing
PO	Cloud Computing

Type

String (4) Enumeration

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Application, Système applicatif.

Code de l'acteur

Traductions

FR	Code de l'acteur
EN	Org-Unit Code
DE	Coder der OrgEinheit
IT	Codice dell'attore
ES	Clave de Unidad Organizacional
PO	Código do ator

Type

String (20) Standard

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Liste des MetaClasses

Acteur.

Code de l'application

Le code d'une application est un mnémonique unique qui doit être renseigné en respectant les principes de codification de l'organisme.

Traductions

FR	Code de l'application
EN	Application Code
DE	Anwendungscode
IT	Codice Applicazione
ES	Código de aplicación
PO	Código do aplicativo

Type

String (32) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Code du fournisseur

Cet attribut représente le code du fournisseur.

Traductions

FR	Code du fournisseur
EN	Vendor Code
DE	Lieferantencode
IT	Codice del fornitore
ES	Clave de Proveedor
PO	Código do fornecedor

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Code GRC

Traductions

FR	Code GRC
EN	GRC Code
DE	GRC-Code
IT	Codice GRC
ES	Clave GRC
PO	Código GRC

Type

String (20) Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Activité de l'audit, Référence externe.](#)

Code message

Identifiant du message.

Traductions

FR	Code message
EN	Message Code

Liste des MetaClasses

[Attribut](#), [Classe](#), [Opération \(UML\)](#), [Paquetage](#), [Paramètre](#), [Rôle de l'Association](#), [Valeur Littérale](#).

Code Processus

Le code d'un processus est un mnémonique unique qui doit être renseigné en respectant les principes de codification de l'organisme.

Traductions

FR	Code Processus
EN	Process Code
DE	Processcode
IT	Codice processo
ES	Código del proceso
PO	Código Processo

Type

String (64) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Processus](#).

Code Protocole

Code normalisé de la définition de collaboration.

Traductions

FR	Code Protocole
EN	Protocol Code
DE	Protokollcode

IT	Codice Protocollo
ES	Código de protocolo
PO	Código de Protocolo

Type

String (32) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Interface de service](#).

Code site

Identifiant unique du site.

Traductions

FR	Code site
EN	Country Code
DE	Standortcode
IT	Codice del sito
ES	Código sitio
PO	Código de unidade

Type

String (20) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Liste des MetaClasses

[Site](#).

COLUMNS COLLECTION TYPE \ Teradata

the format to be used for the storage of a column partition

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Commentaire du traitement du risque

Description générale des actions à entreprendre pour traiter le risque.

Traductions

FR	Commentaire du traitement du risque
EN	Risk treatment comment
DE	Kommentar zur Risikobearbeitung
IT	Commento del trattamento del rischio
ES	Comentario del tratamiento del riesgo
PO	Comentário do processamento do risco

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Commentaires de risque

Traductions

FR	Commentaires de risque
EN	Risk Comment
DE	Kommentare zum Risiko
IT	Commenti di rischio
ES	Comentario del Riesgo
PO	Comentários sobre o risco

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Commentaires sur l'avancement

Traductions

FR	Commentaires sur l'avancement
EN	Comments of Progress
DE	Kommentare zum Fortschritt
IT	Commenti sull'avanzamento
ES	Comentarios del Progreso
PO	Comentários sobre a progressão

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#).

Liste des MetaClasses

[Action \(Plan d'action\)](#).

Compléments d'index

Texte SQL complémentaire ajouté au script généré pour chaque index.

Traductions

FR	Compléments d'index
EN	Index add-ons
DE	Indexergänzungen
IT	Complementi all'indice
ES	Complementos de índice
PO	Complementos de índice

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Base-de-données](#), [Groupement de données](#), [Index](#), [Index de cluster](#).

Compléments de table

Texte SQL complémentaire ajouté au script généré pour chaque table.

Traductions

FR	Compléments de table
EN	Table add-ons
DE	Tabellenergänzungen
IT	Complementi alla tabella
ES	Complementos de tabla
PO	Complementos de tabela

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Base-de-données](#), [Groupement de données](#), [Table](#).

COMPRESS EXPRESSION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

COMPRESS USING \ Teradata

the name of the UDF to be used to algorithmically compress data in this column for the following data

types: ARRAY/VARRAY, BLOB, CLOB, XML, BLOB-related UDT, CLOB-related UDT,

geospatial, CHARACTER, GRAPHIC, BYTE, TIME, TIME WITH TIME ZONE, TIMESTAMP, TIMESTAMP WITH TIME ZONE, and Distinct UDTs.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Risque d'obsolescence

Le risque d'obsolescence augmente par intervalles au fur et à mesure que la date officielle de fin du support par le fabricant se rapproche.

Traductions

FR	Risque d'obsolescence
EN	Obsolescence Risk
DE	Obsoleszenzrisiko
IT	Rischio di obsolescenza
ES	Riesgo de obsolescencia
PO	Risco de obsolescência

Type

String (1024) Enumeration

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Conception du contrôle (IC)

Ce MetaAttribut a deux valeurs possibles : Satisfaisant, Insatisfaisant

Traductions

FR	Conception du contrôle (IC)
EN	Control Design (IC)
DE	Design der Kontrolle (IC)
IT	Progettazione del controllo (IC)
ES	Diseño de Control (IC)
PO	Concepção do controle (IC)

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Conformité technologique

Attribut calculé sur la base de la "Norme d'entreprise" définie sur les technologies utilisées par l'application.

Si l'une des technologies utilisées par l'application est "interdite", la conformité technologique est "interdite".

Sinon, si l'une des technologies est "Inconnue", la conformité technologique est "Inconnue".

Sinon, si l'une des technologies est "Autorisée", la conformité technologique est "Autorisée".

Sinon, la conformité technologique est "Approuvée".

Traductions

FR	Conformité technologique
EN	Technology Compliance
DE	Technologische Übereinstimmung
IT	Conformità tecnologica
ES	Cumplimiento tecnológico
PO	Conformidade tecnológica

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Connaissance \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de la connaissance de l'objet par les parties prenantes.

Traductions

FR	Connaissance \ BA
EN	Knowledge \ BA
DE	Kenntnis \ BA
IT	Conoscenza\ BA
ES	Conocimiento \ BA
PO	Conhecimento \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Contrainte XSD

Ce texte contient les sélecteurs et champs relatifs à une contrainte XSD.

Traductions

FR	Contrainte XSD
EN	XSD Constraint
DE	Einschränkung XSD
IT	Limitazione XSD
ES	Restricción XSD
PO	Restrição XSD

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Contrainte](#).

Clé

Traductions

FR	Clé
EN	Key
DE	Schlüssel

IT	Chiave
ES	Clave
PO	Chave

Type

Boolean (4) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Corps expression

Expression algébrique permettant de formaliser une action, un calcul, une justification, ...

Traductions

FR	Corps expression
EN	ExpressionBody
DE	Ausdruckkörper
IT	Corpo di espressione
ES	Cuerpo de expresión
PO	Corpo de expressão

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Contrainte](#).

Couleur de la période avec date fixe

Il s'agit de la couleur affichée pour la période de temps dans le diagramme de Gantt quand cette période a une date définie par l'utilisateur.

Si la couleur est définie sur le statut, alors toutes les périodes de temps du même statut auront cette couleur, sauf si elle redéfinie sur la période de temps. Dans ce cas, cette dernière couleur aura la priorité.

Traductions

FR	Couleur de la période avec date fixe
EN	Time Period color with fixed date
DE	Farbe der Periode mit einem festen Datum
IT	Colore del periodo con data fissa
ES	Color del Período de Tiempo con fecha fija
PO	Cor do período com data fixa

Type

String (7) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#).

Liste des MetaClasses

[Etat \(UML\)](#), [Période de temps](#).

Couleur de la période avec date non fixée

Il s'agit de la couleur affichée pour une période de temps dans le diagramme de Gantt quand cette période de temps n'a pas de dates définies par l'utilisateur, c'est à dire quand ses dates sont automatiquement calculées par le diagramme de Gantt.

Si la couleur est définie sur le statut, alors toutes les périodes de temps du même statut auront cette couleur, sauf si elle redéfinie sur la période de temps, Dans ce cas, cette dernière couleur aura la priorité.

Traductions

FR	Couleur de la période avec date non fixée
EN	Time Period color with non fixed date
DE	Farbe der Periode mit einem nicht festgelegten Datum
IT	Colore del periodo con data non fissa
ES	Color del Período de Tiempo con fecha no fija
PO	Cor do período com data não estabelecida

Type

String (7) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#).

Liste des MetaClasses

[Etat \(UML\)](#), [Période de temps](#).

Coût de transfert

Le coût de transfert d'une information correspond à la dépense effectuée entre le moment où l'émetteur l'envoie et celui où elle arrive à son destinataire.

Traductions

FR	Coût de transfert
EN	Transfer Cost
DE	Übertragungskosten
IT	Costo di trasferimento
ES	Coste de transferencia
PO	Custo de transferência

Type

Float (8) Double

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Message.](#)

Coût opérationnel

Les coûts d'exploitation sont les dépenses liées au fonctionnement d'une entreprise, d'un dispositif, d'un composant ou d'une installation.

Traductions

FR	Coût opérationnel
EN	Operational Cost
DE	Betriebskosten
IT	Costo operativo
ES	Costo Operacional
PO	Custo operacional

Type

String (12) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Coût par utilisateur

Calcule le coût par utilisateur (agrégation des coûts de l'application + du déploiement de l'application divisés par tous les utilisateurs spécifiés sur le contexte de déploiement).

Traductions

FR	Coût par utilisateur
EN	Cost per User
DE	Kosten nach Benutzer
IT	Costo per utente
ES	Costo por usuario
PO	Custo por usuário

Type

Float (63) Currency

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application.](#)

CYCLE \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

DATABLOCKSIZE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Personne physique

Traductions

FR	Personne physique
EN	Physical person
DE	Physische Person
IT	Persona fisica
ES	Persona física

Type

String (63) Enumeration

Produits

HOPEX Privacy Management.

Liste des MetaClasses

Acteur.

Valeur

Non, Oui.

Date d'application

La date d'application permet de préciser à partir de quelle date un processus doit être mise en oeuvre.

Traductions

FR	Date d'application
EN	Application Date
DE	Gültigkeitsdatum
IT	Data di applicazione
ES	Fecha de aplicación
PO	Data de aplicação

Type

DateTime (4) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Processus.](#)

Date de début

Traductions

FR	Date de début
EN	Begin Date
DE	Anfangsdatum
IT	Data di inizio
ES	Fecha de inicio
PO	Data inicial

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture V2, HOPEX IT Business Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Phase de transformation.](#)

Date de déploiement

Traductions

FR	Date de déploiement
EN	Deployment Date
DE	Implementierungsdatum
IT	Data di implementazione
ES	Fecha de Implementación
PO	Data de operacionalização

Type

DateTime (63) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Application.](#)

Date de fin

Traductions

FR	Date de fin
EN	End Date
DE	Enddatum
IT	Data di fine
ES	Fecha de término
PO	Data final

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Liste des MetaClasses

[Phase de transformation](#).

Date de fin de validité

La date de fin de validité d'une procédure précise la date limite à partir de laquelle cette procédure ne sera plus valide.

Traductions

FR	Date de fin de validité
EN	End of Validity Date
DE	Gültigkeitsende
IT	Data del termine di validità
ES	Fecha de fin de validez
PO	Data final de validade

Type

DateTime (4) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Processus](#).

Date de fin prévisionnelle (avancement)

Traductions

FR	Date de fin prévisionnelle (avancement)
EN	Progress Forecasted End Date
DE	Geplantes Enddatum (Fortschritt)
IT	Data di fine previsionale (avanzamento)
ES	Fecha preventiva de término (avance)
PO	Data final prevista (progressão)

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Etat d'avancement.](#)

Date de mise en exploitation

Précise la date de mise en exploitation de l'application.

Traductions

FR	Date de mise en exploitation
EN	Operating Application Date
DE	Datum der Inbetriebnahme
IT	Data inizio utilizzazione
ES	Fecha de puesta en servicio
PO	Data de entrada em operação

Type

DateTime (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#).

Date de validation de l'application

Saisir cette date quand les données d'entrée de l'application sont validées.

Traductions

FR	Date de validation de l'application
EN	Application validation date
DE	Datum der Anwendungsbestätigung
IT	Data di convalida dell'applicazione
ES	Fecha de validación de la aplicación
PO	Data de validação da aplicação

Type

DateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#).

Date limite de mise en conformité

Date limite de mise en conformité (Exigence et réglementation)

Traductions

FR	Date limite de mise en conformité
EN	Expiration Date-Term of Adjustment
DE	Compliance-Stichtag
IT	Data limite di messa in conformità
ES	Fecha de Expiración - Término de Ajuste
PO	Data limite para colocação em conformidade

Type

DateTime (63) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Cadre réglementaire](#), [Exigence](#).

DECOMPRESS USING \ Teradata

the name of the UDF to be used to algorithmically decompress data in this column for the following data types: ARRAY/VARRAY, BLOB, CLOB, XML, BLOB-related UDT, CLOB-related UDT, geospatial, CHARACTER, GRAPHIC, BYTE, TIME, TIME WITH TIME ZONE, TIMESTAMP, TIMESTAMP WITH TIME ZONE, and Distinct UDTs.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Default Constructor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX IT Architecture.

Liste des MetaClasses

Classe, Paquetage.

Default Destructor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX IT Architecture.

Liste des MetaClasses

Classe, Paquetage.

Définitions

Ce texte précise les définitions et abréviations spécifiques à l'organisme et nécessaires pour la bonne compréhension de son fonctionnement.

5555

Type

Produits

Liste des MetaClasses

Dépense Totale

Traductions

Type

1123

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application.](#)

Dernier pourcentage d'achèvement

Traductions

FR	Dernier pourcentage d'achèvement
EN	Last Completion Rate
DE	Letzter Abschluss (Prozent)
IT	Ultima percentuale di completamento
ES	Ultimo porcentaje de finalización
PO	Última percentagem de cumprimento

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Dernier pourcentage N/A

Traductions

FR	Dernier pourcentage N/A
EN	Last N/A Percentage
DE	Letzte Prozente N/A

IT	Ultima percentuale N/A
ES	Ultimo porcentaje N/A
PO	Última porcentagem de N/A

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Dernier résultat d'exécution

Traductions

FR	Dernier résultat d'exécution
EN	Last Execution Result
DE	Letzte Ausführungsergebnisse
IT	Ultimo risultato di esecuzione
ES	Último resultado de ejecución
PO	Último resultado de execução

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Devise locale

Devise dans laquelle le montant doit être affiché pour cette entité.

Traductions

FR	Devise locale
EN	Locale Currency
DE	Lokale Währung
IT	Valuta locale
ES	Divisa local
PO	Moeda local

Type

MegaIdentifier (8) Object

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

DoDAF Access Control

Traductions

EN	Access Control (DoDAF)

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

Valeur

[Not Required](#), [Profile](#), [Password & ID](#), [ID Cert/ACL](#), [Crypto Ignition Key \(CIK\)](#), [Pairwise Key](#), [Transport Layer Security \(TLS\)](#).

5555

	EN	Availability
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

String (4) Enumeration

HOPEX DoDAF V2.

Flux applicatif.

Low, Medium, High, Not Known.

1127

Type

String (4) Enumeration

HOPEX DoDAF V2.

Flux applicatif, Flux opérationnel interne.

No Classification, Unclassified, FOUO, Sensitive but Unclassified, Confidential, Secret, Secret Restricted, Top Secret, Above Top Secret.

DoDAF Confidentiality

Traductions

EN

Confidentiality

Type

String (4) Enumeration

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux applicatif.

Valeur

Unavailable, Not Required, Clearance, Need-to-Know, Not Known.

DoDAF Control Document

Traductions

EN

Control Document

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux applicatif.

DoDAF Criticality

Traductions

EN Criticality (DoDAF)

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

Valeur

[Force C2, Mission Operations, Core Functions, Not Otherwise Stated, Logistics, Admin, Mission Essential.](#)

DoDAF Dissemination Control

Traductions

EN Dissemination Control

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

Valeur

[Public, Private, Controlled, Restricted, Not Known.](#)

DoDAF Format Type

Traductions

EN	Format Type

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

DoDAF Integrity

Traductions

EN	Integrity

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

Valeur

[Unavailable](#), [Not Required](#), [Discretionary](#), [Mandatory](#), [Not Known](#) .

DoDAF Media Type

Traductions

EN	Media Type

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

DoDAF Non-Repudiation Consumer

Traductions

EN	Non-Repudiation Consumer

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

Valeur

[Required, Not Required.](#)

DoDAF Non-Repudiation Producer

Traductions

EN	Non-Repudiation Producer

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

Valeur

[Not Required](#), [Required](#).

DoDAF Periodicity

Traductions

EN	Periodicity (DoDAF)

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux applicatif.](#)

DoDAF Protection

Protection (Type Name, Duration, Date)

555

Type

HOPEX DoDAF V2.

None, Encrypted for Transmission Only (EFTO), Originating Agency Determination Required (OADR), Until Specified date (state the date), Until End of Mission, For specified duration (state the days).

Type

HOPEX DoDAF V2.

Flux applicatif.

EN Security Standard

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux applicatif.

DoDAF Size

Traductions

EN	Size (DoDAF)

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux applicatif.

DoDAF Throughput

Traductions

EN Throughput (DoDAF)

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux applicatif.

555

Traductions

EN Timeliness (DoDAF)

Type

String (4) Enumeration

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux applicatif, Flux opérationnel interne.

Valeur

RT = Real-Time, Greater than One Month, Not Known, Near-Real-Time, Moderate, Slow, Up to one hour, Up to 8 Hours, Up to one day, Up to One Month, Large.

DoDAF Triggering Event

Traductions

EN	Triggering Event

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Flux opérationnel interne.

Domaine d'application

Le domaine d'application permet de préciser les produits et secteurs concernés de l'organisme.

Traductions

FR	Domaine d'application
EN	Scope of application
DE	Anwendungsbereich
IT	Campo di applicazione
ES	Campo de aplicación
PO	Área de aplicativo

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Processus.](#)

Données du calendrier

Traductions

FR	Données du calendrier
EN	Schedule data
DE	Kalenderdaten
IT	Dati del calendario
ES	Datos del calendario

Type

VarBinary (4) Standard

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Liste des MetaClasses

[Calendrier \Simul, Temporisateur.](#)

DUPLICATE ROW CONTROL \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Durée de conservation

Précise la durée d'archivage d'un enregistrement qualité (norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Durée de conservation
EN	Retention Time
DE	Aufbewahrungszeit
IT	Durata archiviazione
ES	Tiempo de conservación
PO	Tempo de conservação

Type

String (88) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux, Message, Objet partagé.](#)

Durée de stockage

Précise la durée de stockage d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Durée de stockage
EN	Storage Time
DE	Speicherungsdauer
IT	Durata di conservazione
ES	Tiempo de almacenamiento
PO	Duração de armazenamento

Type

String (88) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#), [Objet partagé](#).

Efficacité du contrôle (ERM)

Traductions

FR	Efficacité du contrôle (ERM)
EN	Control Efficiency (ERM)
DE	Kontrollwirksamkeit (ERM)
IT	Efficacia del controllo (ERM)
ES	Eficiencia del Control (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Liste des MetaClasses

Contrôle.

Efficacité du contrôle (IC)

Ce MetaAttribut a deux valeurs possibles : Satisfaisant, Insatisfaisant

Traductions

FR	Efficacité du contrôle (IC)
EN	Control Effectiveness (IC)
DE	Wirksamkeit der Kontrolle (IC)
IT	Efficacia del controllo (IC)
ES	Control Effectiveness (IC)
PO	Eficiência do controle (IC)

Type

String (4) Enumeration

Produits

HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Liste des MetaClasses

Contrôle.

Efficacité technique\APM

Evaluation technique du logiciel. La valeur attribuée doit tenir compte de la performance de l'application (ou du système applicatif), de sa flexibilité, de son obsolescence technologique, de sa maintenabilité ainsi que la flexibilité de son paramétrage. Cette valeur est issue de la dernière évaluation par questionnaire ou à dire d'expert.

Traductions

FR	Efficacité technique\APM
EN	Technical Efficiency\APM
DE	Technische Wirksamkeit\APM
IT	Efficacia tecnica\APM
ES	Eficiencia técnica\APM
PO	Eficiência técnica\APM

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Efficacité \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de l'efficacité du fonctionnement de l'objet.

Traductions

FR	Efficacité \ BA
EN	Efficiency \ BA
DE	Wirksamkeit \ BA
IT	Efficacia\ BA
ES	Eficiencia \ BA
PO	Eficiência \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Elimination

Précise le mode de destruction d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Elimination
EN	Destruction
DE	Vernichtung
IT	Distruzione
ES	Destrucción
PO	Eliminação

Type

String (88) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#), [Objet partagé](#).

Etat assistant

Cet attribut technique sauvegarde l'état courant d'un assistant.

Un projet peut être lancé à partir d'un objet spécifique (comme un projet). Dans ce cas, le gestionnaire d'assistants sauvegarde l'état courant de l'assistant afin de pouvoir revenir à cet état lors d'une prochaine exécution.

Traductions

FR	Etat assistant
EN	Wizard State
DE	Assistentenstatus
IT	Stato assistente
ES	Estado de asistente
PO	Status de assistente

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Projet AE](#).

Evitement du risque

Décision d'éviter un risque après l'analyse de ses causes et conséquences par un changement de la stratégie, de l'organisation ou des techniques utilisées.

Traductions

FR	Evitement du risque
EN	Risk Avoidance
DE	Risikovermeidung
IT	Evitare il rischio
ES	Evitamiento del riesgo
PO	Evitando o risco

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Exécution \ BA

Cette caractéristique est une évaluation globale de l'exécution de l'objet. Elle est calculée à partir de l'évaluation de la conception, de la connaissance par les parties prenantes et du support applicatif de l'objet.

Traductions

FR	Exécution \ BA
EN	Execution \ BA
DE	Ausführung \ BA
IT	Esecuzione \ BA
ES	Ejecución \ BA
PO	Execução \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Expression de règle métier

Traductions

FR	Expression de règle métier
EN	Business Rule Expression
DE	Ausdruck der Geschäftsregel
IT	Espressione di regola funzione aziendale
ES	Expresión de regla de negocio
PO	Expressão de regra de função de trabalho

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX DoDAF V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Règle Métier.](#)

FALLBACK \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Feuille

Une classe feuille est une classe ne possédant pas de sous-classe dans l'arborescence des généralisations de classe. Cette caractéristique est généralisée aux paquetages, cas d'utilisation, opération, acteurs, etc.

Traductions

FR	Feuille
EN	isLeaf
DE	Blatt
IT	isLeaf
ES	Hoja
PO	Planilha

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des MetaClasses

[Acteur \(UML\)](#), [Cas d'utilisation](#), [Classe](#), [Paquetage](#).

Application du droit

Le traitement est nécessaire au respect d'une obligation légale à laquelle le responsable du traitement est soumis.

Traductions

FR	Application du droit
EN	Law Enforcement
DE	rechtliche Verpflichtung

IT	Obbligo di legge
ES	Aplicación del derecho
PO	Legislação aplicável

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Traitement.](#)

Consentement explicite

La personne concernée a consenti au traitement de ses données à caractère personnel.

Traductions

FR	Consentement explicite
EN	Specific Consent
DE	ausdrückliche Einwilligung
IT	Consenso dell'interessato
ES	Consentimiento expreso
PO	Consentimento explícito

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Traitement.](#)

Description

Traductions

FR	Description
EN	Description
DE	Beschreibung
IT	Descrizione
ES	Descripción
PO	Descrição

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Traitement.](#)

Intérêt légitime

Le traitement est nécessaire aux fins des intérêts légitimes poursuivis par le responsable du traitement ou par un tiers.

Traductions

FR	Intérêt légitime
EN	Legitimate Interest
DE	berechtigtes Interesse
IT	Interesse legittimo
ES	Interés legítimo
PO	Interesse legítimo

Traductions

FR	Intérêt vital
EN	Vital Interest
DE	lebenswichtiges Interesse
IT	Interesse vitale
ES	Interés vital
PO	Interesse vital

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Traitement.](#)

Obligation contractuelle

Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la personne concernée est partie ou à l'exécution de mesures précontractuelles prises à la demande de celle-ci.

Traductions

FR	Obligation contractuelle
EN	Contractual Necessity
DE	vertragliche Maßnahme
IT	Obbligo contrattuale
ES	Ejecución contractual
PO	Obrigação contratual

Type

Boolean (2) Standard

Produits

HOPEX Privacy Management.

Liste des MetaClasses

Traitement.

FORMAT \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Fraîcheur des données

Cet attribut est calculé en fonction de la date de validation de l'application
(< 6 mois, 6 à 12 mois,
<6 mois : Bon (couleur verte)
6 à 12 mois : Moyenne (couleur orange)

Traductions

FR	Fraîcheur des données
EN	Data Freshness
DE	Aktualität der Daten

IT	Attualità dei dati
ES	Frescura de datos
PO	Nível de atualização dos dados

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application.](#)

FREESPACE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Fréquence

Fréquence d'émission d'un message : toutes les trois minutes, hebdomadaire, mensuelle, etc.,

Traductions

FR	Fréquence
EN	Frequency
DE	Häufigkeit

IT	Frequenza
ES	Frecuencia
PO	Frequência

Type

String (20) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#).

Fréquence de test

La fréquence de test peut être :

- Trimestrielle
- Semestrielle
- Annuelle

Traductions

FR	Fréquence de test
EN	Testing Frequency
DE	Häufigkeit eines Tests
IT	Frequenza di test
ES	Frecuencia de Prueba

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Fréquence de traitement de données

Traductions

FR	Fréquence de traitement de données
EN	Data Processing Frequency
DE	Häufigkeit der Datenverarbeitung
IT	Frequenza di trattamento di dati
ES	Frecuencia de tratamiento de datos
PO	Frequência de processamento de dados

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Governance](#), [HOPEX Functional Data Lineage](#).

Liste des MetaClasses

[Traitement de données](#).

Fréquence du contrôle

Traductions

FR	Fréquence du contrôle
EN	Control Frequency
DE	Häufigkeit der Kontrolle
IT	Frequenza del controllo
ES	Frecuencia de Control
PO	Frequência de controle

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#), [Contrôle de données](#).

Valeur

[A chaque transaction](#), [Bimensuelle](#), [Quotidienne](#), [Mensuelle](#), [Hebdomadaire](#).

Fréquence Processus

La fréquence du processus peut être :

- A la demande (le processus est appliqué dès que l'événement déclenchant intervient).
- Quotidienne, Hebdomadaire, Mensuelle, Bimensuelle, Trimestrielle, Annuelle.

Traductions

FR	Fréquence Processus
EN	Process Frequency
DE	Prozess Häufigkeit
IT	Frequenza Processo
ES	Frecuencia Proceso
PO	Frequência processo

Type

String (64) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Processus](#).

Fréquence spécifique

Traductions

FR	Fréquence spécifique
EN	Custom Frequency
DE	Spezifische Häufigkeit
IT	Frequenza specifica
ES	Frecuencia Personalizada
PO	Frequência específica

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Statut

Traductions

FR	Statut
EN	Status
DE	Status
IT	Stato
ES	Estatus
PO	Status

Type

String (3) Enumeration

Traductions

FR	Gravité (Compatibilité)
EN	Severity (Compatibility)
DE	Risikoschwere (Buchhaltung)
IT	Gravità (compatibilità)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Dernière exécution

Traductions

FR	Dernière exécution
EN	Last Execution
DE	Letzte Ausführung
IT	Ultima esecuzione
ES	última ejecución
PO	Última execução

Type

DateTime64 () Standard

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Code

Traductions

EN	Code

Type

Long (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Catégorie de processus, Traitement.](#)

Temps écoulé (heures) depuis la découverte de la violation

Traductions

FR	Temps écoulé (heures) depuis la découverte de la violation
EN	Hours from Breach Discovery
DE	Abgelaufene Zeit (Stunden) seit Erkennung der Verletzung
IT	Tempo trascorso (ore) dopo la scoperta della violazione
ES	Tiempo transcurrido (horas) desde el descubrimiento de la vulneración

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

5555

Traductions

FR	Pays
EN	Country
DE	Land
IT	Paese
ES	País
PO	País

MegaIdentifier () Object

HOPEX Privacy Management.

Catégorie d'archive physique.

Traductions

FR	Actions ultérieures
EN	Subsequent Actions
DE	Spätere Aktionen
IT	Azioni ulteriori
ES	Acciones ulteriores

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Liste des MetaClasses

[Evaluation préliminaire Privacy](#).

Période de conservation

Va de pair avec l'unité de valeur. Fait référence à la politique de conservation des données par défaut adoptée pour la catégorie de données concernée.

Traductions

FR	Période de conservation
EN	Retention Period
DE	Speicherfrist
IT	Tempo di conservazione
ES	Período de conservación
PO	Período de conservação

Type

Short (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Catégorie de données](#), [Période de conservation](#), [Risque Privacy](#).

Unité

Année, mois ou semaine. Fait référence à la politique de conservation des données par défaut adoptée pour la catégorie de données concernée.

Traductions

FR	Unité
EN	Unit
DE	Einheit
IT	Unità di Misura
ES	Unidad
PO	Unidade

Type

String (12) Enumeration

Produits

HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Catégorie de données, Période de conservation, Risque Privacy.

Echelle de risque

Valeur de risque par défaut attribuée en fonction de critères prédéfinis, indépendamment du contexte et de l'objectif du traitement.

Traductions

FR	Echelle de risque
EN	Risk Scale
DE	Risikoskala
IT	Scala di rischio
ES	Escala de riesgo
PO	Escala de risco

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Activité sensible](#), [Catégorie de données](#), [Partenaire métier](#).

Valeur

[Basse](#), [Moyenne](#), [Elevée](#), [Très élevée](#).

Donnée sensible

Une catégorie de données est dite sensible si elle est soumise à des conditions de traitement particulières.

Exemples de catégories de données sensibles :

- données qui révèlent l'origine raciale ou ethnique, les opinions politiques, religieuses ou les convictions philosophiques ;
- l'appartenance syndicale ;
- les données génétiques ;
- les données concernant la santé ;
- les données concernant la vie ou l'orientation sexuelle.

Traductions

FR	Donnée sensible
EN	Sensitive Data
DE	Sensible Daten
IT	Dato sensibile
ES	Dato sensible
PO	Dado sensível

Type

Boolean () Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Catégorie de données](#).

Source

Traductions

FR	Source
EN	Source
DE	Quelle
IT	Origine
ES	Fuente

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Catégorie de processus](#), [Traitement](#).

Période illimitée

Selon les réglementations en vigueur, les données personnelles doivent en principe être conservées pendant la durée strictement nécessaire. Cette caractéristique s'applique à une politique par défaut selon laquelle cette catégorie de données personnelles n'est associée à aucune procédure de suppression.

Traductions

FR	Période illimitée
EN	Unlimited Period
DE	Unbegrenzte Frist
IT	Conservazione Illimitata
ES	Tiempo ilimitado
PO	Período ilimitado

Type

Boolean (2) Standard

Produits

HOPEX Privacy Management, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Catégorie de données, Période de conservation, Risque Privacy.

ID Incident RGPD

Traductions

FR	ID Incident RGPD
EN	GDPR Incident ID
DE	ID DSGVO-Vorfall
IT	ID Incidente RGPD
ES	ID Incidente RGPD
PO	ID Incidente RGPD

Type

Long (63) Standard

Produits

HOPEX Privacy Management.

Liste des MetaClasses

Violation de données.

Identifiant IT-Pedia

Traductions

FR	Identifiant IT-Pedia
EN	IT-Pedia Identifier

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Identifiant Windows

La caractéristique 'Identifiant Windows' permet de relier un utilisateur MEGA à un utilisateur Windows.

De plus, lorsque la caractéristique 'Mode d'authentification' a pour valeur 'Windows', l'utilisateur est identifié automatiquement, sans avoir besoin de mot de passe : c'est Windows qui se charge d'authentifier l'utilisateur et d'assurer le système de sécurité.

Traductions

FR	Identifiant Windows
EN	Windows Login
DE	Windows-ID
IT	Identificatore Windows
ES	Identificador Windows
PO	Identificador Windows

Type

String (159) Standard

Produits

[HOPEX Power Supervisor, HOPEX Power Studio.](#)

Liste des MetaClasses

[Login, Personne \(Système\).](#)

Identification

Précise le mode d'indexation d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Identification
EN	Identification
DE	Identifizierung
IT	Identificazione
ES	Identificación
PO	Identificação

Type

String (88) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#), [Objet partagé](#).

Implication des variantes de catégorie de processus

Traductions

FR	Implication des variantes de catégorie de processus
EN	Process Category Variant Implication
DE	Einbindung der Prozesskategorievarianten
IT	Implicazione delle varianti di categoria di processo
ES	Implicación de las variantes de categoría de proceso
PO	Implicação das variantes de categoria de processo

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

Liste des MetaClasses

Catégorie de processus.

INCREMENT BY

Traductions

Type

String (30) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Séquence.

INCREMENT BY \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Dernière échelle de risque

Traductions

FR	Dernière échelle de risque
EN	Latest Risk Scale
DE	Letzte Risikoskala
IT	Ultima scala di rischio
ES	Última escala de riesgo
PO	Última escala de risco

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Traitement.](#)

Valeur

[Elevée](#), [Basse](#), [Moyenne](#), [Très élevée](#).

Dernière évaluation

Traductions

FR	Dernière évaluation
EN	Last Assessment
DE	Letzte Bewertung
IT	Ultima valutazione
ES	Última Evaluación
PO	Última avaliação

Type

Float (8) Double

Produits

HOPEX Privacy Management.

Liste des MetaClasses

Traitement.

Information

Traductions

FR	Information
EN	Notice
DE	Informationen
IT	Informativa
ES	Información
PO	Informação

Type

String (63) Enumeration

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Privacy Management.

Liste des MetaClasses

Application.

Risque prévisionnel

Traductions

FR	Risque prévisionnel
EN	Forecast Risk
DE	Voraussichtliches Risiko
IT	Rischio previsionale
ES	Riesgo potencial
PO	Risco previsto

Type

String (3) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Impact

Traductions

FR	Impact
EN	Impact
DE	Auswirkung
IT	Impatto
ES	Impacto
PO	Impacto

Type

String (1) Enumeration

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Power Studio, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX LDC, HOPEX Data Architecture Business Layer, HOPEX Risk Mapper, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX Project Portfolio Management, HOPEX Ideation Management, HOPEX DoDAF V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Risque.

Risque inhérent

Le risque inhérent est le risque auquel une entité est exposée en l'absence de mesures correctives par le management pour en modifier la probabilité d'occurrence ou l'impact, par opposition au risque résiduel.

Traductions

FR	Risque inhérent
EN	Inherent Risk
DE	Inhärentes Risiko
IT	Rischio inerente
ES	Riesgo inherente
PO	Risco inerente

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Liste des MetaClasses

Risque.

Valeur

Bas, Très bas.

Probabilité

Traductions

FR	Probabilité
EN	Likelihood
DE	Wahrscheinlichkeit
IT	Probabilità
ES	Probabilidad
PO	Probabilidade

Type

String (1) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Power Studio](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Project Portfolio Management](#), [HOPEX Ideation Management](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Risque résiduel

Le risque résiduel est le risque auquel l'entité reste exposée après la prise en compte des solutions mises en œuvre par le management.

Traductions

FR	Risque résiduel
EN	Residual Risk
DE	Restrisiko

IT	Rischio residuo
ES	Riesgo residual
PO	Risco residual

Type

String (3) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Dispositif de maîtrise du risque

Traductions

FR	Dispositif de maîtrise du risque
EN	Control Level
DE	Kontrollebene
IT	Livello di controllo
ES	Nivel de Control
PO	Dispositivo de controle do risco

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Nom de l'élément de catalogue

Traductions

FR	Nom de l'élément de catalogue
EN	Catalog Item Name

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Type de licence par défaut

Traductions

FR	Type de licence par défaut
EN	Default License Type
DE	Standardlizenztyp
IT	Tipo di licenza predefinito
ES	Tipo de licencia por defecto
PO	Tipo de licença padrão

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Edition

Traductions

FR	Edition
EN	Edition

Type

String (51) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes de fin de support étendu

Not Applicable : The product does not have the related date because the product is such that no date would be relevant per manufacturer (ex. extended support). Eracent anticipates the product never to have such a date.

Not Published : The product was researched and Manufacturer/Publisher did not publish this date among other dates.

Not Yet Announced : The product has been researched and the Publisher has not released or provided any public EOL data. Eracent anticipates a date to be eventually announced

Discontinued : The product is no longer sold/distributed and the exact End of Sale date (which has passed) is not known.

Indefinite : The support for this product has no specific End Date, This is most commonly used with Oracle Sustaining Support, meaning the product will be supported indefinitely based upon contractual terms.

Expired : The product is no longer supported and the exact date is not known

Pending Research : The product has not been fully researched by Eracent to confirm the date.

Traductions

FR	Notes de fin de support étendu
EN	End of extended support notes
DE	Hinweise zum Ende des erweiterten Supports
IT	Note di fine di supporto esteso
ES	Notas de fin de soporte extendido
PO	Notas de final de suporte estendido

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Fin de vie

Traductions

FR	Fin de vie

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes de fin de vie

Not Applicable : The product does not have the related date because the product is such that no date would be relevant per manufacturer (ex.

extended support). Eracent anticipates the product never to have such a date.

Not Published : The product was researched and Manufacturer/Publisher did not publish this date among other dates.

Not Yet Announced : The product has been researched and the Publisher has not released or provided any public EOL data. Eracent anticipates a date to be eventually announced

Discontinued : The product is no longer sold/distributed and the exact End of Sale date (which has passed) is not known.

Indefinite : The support for this product has no specific End Date, This is most commonly used with Oracle Sustaining Support, meaning the product will be supported indefinitely based upon contractual terms.

Expired : The product is no longer supported and the exact date is not known

Pending Research : The product has not been fully researched by Eracent to confirm the date.

Traductions

FR	Notes de fin de vie
EN	End of Life notes
DE	Hinweise zum Lebensende
IT	Note di fine di vita
ES	Notas de fin de vida
PO	Notas de final de vida

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Fin de la vente

Traductions

FR	Fin de la vente
EN	End of Sale

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes de fin de vente

Traductions

FR	Notes de fin de vente
EN	End of Sale notes
DE	Hinweise zum Verkaufsende
IT	Note di fine di vendita
ES	Notas de fin de venta
PO	Notas de final de venda

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes de fin de support

Not Applicable : The product does not have the related date because the product is such that no date would be relevant per manufacturer (ex. extended support). Eracent anticipates the product never to have such a date.

Not Published : The product was researched and Manufacturer/Publisher did not publish this date among other dates.

Not Yet Announced : The product has been researched and the Publisher has not released or provided any public EOL data. Eracent anticipates a date to be eventually announced

Discontinued : The product is no longer sold/distributed and the exact End of Sale date (which has passed) is not known.

Indefinite : The support for this product has no specific End Date, This is most commonly used with Oracle Sustaining Support, meaning the product will be supported indefinitely based upon contractual terms.

Expired : The product is no longer supported and the exact date is not known

Pending Research : The product has not been fully researched by Eracent to confirm the date.

Traductions

FR	Notes de fin de support
EN	End of support notes
DE	Hinweise zum Support-Ende
IT	Note di fine di supporto
ES	Notas de fin de soporte
PO	Notas de final de suporte

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Nombre d'articles par produit

Traductions

FR	Nombre d'articles par produit
EN	Number of Items Per Product

Type

Long (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Référence Fabricant

Traductions

FR	Référence Fabricant
EN	Manufacturer Part Number

Type

String (71) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

5555 • J. Neurosci., September 24, 2008 • 28(39):5549–5555

Traductions

FR	Nom normalisé du produit
EN	Normalized Product Name

Type

String (1024) Standard

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Systeme d'exploitation

Traductions

FR	Système d'exploitation
EN	Operating System

Type

String (51) Standard

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Numéro du fabricant

Traductions

FR	Numéro du fabricant
EN	Part Number
DE	Nummer des Herstellers
IT	Numero del fabbricante
ES	Número del fabricante
PO	Número do fabricante

Type

String (71) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Date du prix

Traductions

FR	Date du prix
EN	Price Date

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes de la date du prix

Traductions

FR	Notes de la date du prix
EN	Notes of the price date
DE	Hinweise zum Preisdatum
IT	Note della data del prezzo
ES	Notas de la fecha del precio
PO	Notas da data do preço

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes sur la date de sortie

Not Applicable : The product does not have the related date because the product is such that no date would be relevant per manufacturer (ex. extended support). Eracent anticipates the product never to have such a date.

Not Published : The product was researched and Manufacturer/Publisher did not publish this date among other dates.

Not Yet Announced : The product has been researched and the Publisher has not released or provided any public EOL data. Eracent anticipates a date to be eventually announced

Discontinued : The product is no longer sold/distributed and the exact End of Sale date (which has passed) is not known.

Indefinite : The support for this product has no specific End Date, This is most commonly used with Oracle Sustaining Support, meaning the product will be supported indefinitely based upon contractual terms.

Expired : The product is no longer supported and the exact date is not known

Pending Research : The product has not been fully researched by Eracent to confirm the date.

Traductions

FR	Notes sur la date de sortie
EN	Release date notes
DE	Hinweise zum Einführungsdatum
IT	Note sulla data di uscita
ES	Notas en la fecha de salida
PO	Notas da data de saída

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Début de vie

Traductions

FR	Début de vie
EN	Start of Life

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Notes de début de vie

Traductions

FR	Notes de début de vie
EN	Start of Life notes
DE	Hinweise zum Lebensanfang
IT	Note di inizio di vita
ES	Notas de inicio de vida
PO	Notas de início de vida

Type

String (41) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Coût unitaire (USD)

Traductions

FR	Coût unitaire (USD)
EN	Unit Cost (USD)

Type

Float (15) Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Traductions

FR	Version
EN	Version

Type

String (51) Standard

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Is Inventory Package

Traductions

Type

Boolean () Standard

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.

Liste des MetaClasses

Paquetage.

ITPM - Is Inventory Subject Area

Traductions

Type

Boolean () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Dictionnaire métier.](#)

Java Is Name Space

Determines if the package has to be taken into account when computing the long java name.

If not, the long name of all sub-classes will not contain the name of this package. This is useful when it is a UML package used only to organize sub-java packages.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture.](#)

Liste des MetaClasses

[Paquetage.](#)

JOIN INDEX SELECT \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Dernier taux de conformité

Le taux de conformité est le pourcentage de contrôles qui ont été jugés satisfaisants lors de la dernière campagne d'exécution.

Traductions

FR	Dernier taux de conformité
EN	Last Compliance Rate
DE	Letzte Compliance-Rate
IT	Ultimo tasso di conformità
ES	Última tasa de conformidad
PO	Última taxa de conformidade

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Lieu de conservation

Précise le lieu d'archivage d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la Norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Lieu de conservation
EN	Retention Location
DE	Aufbewahrungsort
IT	Ubicazione archiviazione
ES	Lugar de conservación
PO	Local de conservação

Type

String (88) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#), [Objet partagé](#).

Lieu de stockage

Précise le lieu de stockage d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Lieu de stockage
EN	Storage Location
DE	Speicherort
IT	Ubicazione di conservazione
ES	Lugar de almacenamiento
PO	Local de armazenamento

Type

String (88) Standard

Produits

HOPEX Business Process Analysis.

Liste des MetaClasses

Flux, Message, Objet partagé.

Livrables \act

Traductions

FR	Livrables \act
EN	Deliverables \act
DE	Deliverables \act
IT	Deliverable \act
ES	Entregables \act
PO	Entregáveis \ ação

Type

VarChar (4) Standard

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Liste des MetaClasses

Action (Plan d'action).

LOG \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

MAXVALUE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

MERGEBLOCKRATIO \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Message-Utilisateur

Traductions

FR	Message-Utilisateur
EN	User-Message
DE	Benutzer-Nachricht
IT	Messaggio-Utente
ES	Mensaje-Usuario
PO	Mensagem-Usuário

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Contrainte](#).

Méthode d'exécution du contrôle

Cette caractéristique précise la méthode d'exécution du contrôle (systématique, par sondage, globale, etc.).

Traductions

FR	Méthode d'exécution du contrôle
EN	Control Execution Method
DE	Methode der Kontrolldurchführung
IT	Metodo di esecuzione del controllo
ES	Método de ejecución del control

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Valeur

[Observation](#).

Méthode de test

Spécification de la méthode à utiliser pour tester l'échantillon choisi :

- Enquête
- Inspection
- Observation
- Ré-exécution

Traductions

FR	Méthode de test
EN	Testing Method
DE	Testmethode
IT	Metodo di test
ES	Método de Prueba

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

MINVALUE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Mode d'exécution

Le mode d'exécution d'un contrôle peut-être:

- Automatique : le contrôle est effectué automatiquement, par exemple, par une application informatique batch.
- Manuel : le contrôle est effectué manuellement
- Semi-automatique : le contrôle est effectué par un opérateur assisté par une application informatique

Traductions

FR	Mode d'exécution
EN	Execution Mode
DE	Ausführungsmodus
IT	Modalità di esecuzione
ES	Modo de Ejecución
PO	Modo de execução

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Mode de calcul du risque résiduel

Le mode de calcul du risque résiduel permet de préciser comment la valeur du risque résiduel a été obtenue.

risque résiduel = risque absolu - risque absolu*(évaluation globale des contrôles/100)

L'évaluation globale des contrôles peut être :

- la valeur 1 si aucune évaluation n'est disponible. Dans ce cas, le risque résiduel est égal au risque absolu.
- le coefficient de maîtrise spécifié directement sur le risque par le gestionnaire de risques). C'est le cas si aucune autre information n'est disponible sur les contrôles associés au risque
- une moyenne de l'évaluation de chacun des contrôles reliés au risque

L'évaluation de chacun des contrôles peut être définie par :

- l'évaluation globale du contrôle définie par le gestionnaire de risques
- ou la moyenne des tests du contrôle calculée à partir des résultats des questionnaires envoyés aux différentes parties prenantes pour évaluer l'efficacité du contrôle.

Pour chaque contrôle, la priorité dans le calcul est donnée à l'évaluation la plus précise.

- Ainsi, si une moyenne des tests du contrôle issue de questionnaires est disponible, c'est celle-ci qui est prise en compte.
- S'il n'y en a pas, mais qu'il existe une évaluation globale du contrôle spécifiée par le gestionnaire de risque, c'est celle-ci qui est prise en compte.
- Si rien n'est spécifié sur le contrôle, mais que le coefficient de maîtrise du risque a été renseigné par le gestionnaire de risque, c'est cette valeur qui est prise en compte.
- Si le coefficient de maîtrise n'est pas renseigné, la valeur 1 est prise en compte

Ce calcul peut être modifié dans la macro "Risk Level Residual Matrix".

Traductions

FR	Mode de calcul du risque résiduel
EN	Residual Risk Computing Mode
DE	Berechnungsmodus des Restrisikos
IT	Modalità di calcolo del rischio residuo
ES	Modo de cálculo del riesgo residual

Type

String (159) Standard

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

Mode-de-Transmission

Mode de transmission d'un message : téléphone, fax, etc.,

Traductions

FR	Mode-de-Transmission
EN	Transmission-Mode
DE	Übertragungsmodus
IT	Modo-Trasmissione
ES	Modo de transmisión
PO	Modo-de-Transmissão

Type

String (20) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#).

Modèle d'application

Un modèle d'application sert de référence aux différentes versions de cette même application.

Traductions

FR	Modèle d'application
EN	Application Template
DE	Anwendungsmodell
IT	Modello d'applicazione
ES	Modelo de la aplicación
PO	Modelo de aplicativo

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#).

Montant dépensé

Traductions

FR	Montant dépensé
EN	Spent Amount
DE	Aufgewendeter Betrag
IT	Importo speso
ES	Importe gastado
PO	Montante gasto

Type

Float (63) Currency

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Etat d'avancement.](#)

Montant restant prévisionnel

Traductions

FR	Montant restant prévisionnel
EN	Forecasted Remaining Amount
DE	Geplanter Restbetrag

IT	Importo restante previsionale
ES	Importe preventivo restante
PO	Montante restante estimado

Type

Float (63) Currency

Produits

[HOPEX Project Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Etat d'avancement.](#)

NAMED \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Nature de la transformation

Traductions

FR	Nature de la transformation
EN	Nature of Transformation
DE	Art der Transformation
IT	Natura della trasformazione
ES	Naturaleza de la transformación
PO	Natureza da transformação

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Initiative.](#)

NEW_TABLE \ Teradata

Attribute used to assign the NEW_TABLE for the triggers

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Niveau de contrôle (ERM)

Traductions

FR	Niveau de contrôle (ERM)
EN	Control Level (ERM)
DE	Kontrollstufe (ERM)
IT	Livello del controllo (ERM)
ES	Nivel de Control (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Niveau de contrôle (IC)

Ce MetaAttribut a deux valeurs possibles : Satisfaisant, Insatisfaisant

Traductions

FR	Niveau de contrôle (IC)
EN	Control Level (IC)

DE	Kontrollebene (IC)
IT	Livello del controllo (IC)
ES	Nivel de Control (IC)

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Niveau de contrôle

Traductions

FR	Niveau de contrôle
EN	Control Level
DE	Kontrollstufe
IT	Livello di controllo
ES	Nivel de control
PO	Nível de controle

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Niveau de service (SLA)

Le niveau de service (SLA) est un contrat entre un fournisseur de service et ses clients internes ou externes qui décrit les service que le fournisseur doit délivrer. Pour calculer un SLA, les utilisateurs HOPEX (Responsable de portefeuille, Propriétaire d'application) ont besoin d'information sur :

- Recovery point objective (RPO)
- Recovery time objective (RTO)
- Work Recovery Time (WRT)
- Maximum Tolerable Downtime (MTD) - temps d'arrêt maximal tolérable

Ensuite, une valeur de SLA est proposée par HOPEX. Si le résultat n'est pas conforme avec ses attentes, l'utilisateur pourra changer les valeurs à la main.

Traductions

FR	Niveau de service (SLA)
EN	SLA Level
DE	Service Level (SLA)
IT	Livello di servizio (SLA)
ES	Nivel de servicio (SLA)
PO	Nível de atendimento (SLA)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Niveau organisationnel

Traductions

FR	Niveau organisationnel
EN	Organizational Level
DE	Organisatorischer Level
IT	Livello organizzativo
ES	Nivel de la Organización

Type

String (3) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#), [Plan d'action](#).

Aucun fondement juridique

Traductions

FR	Aucun fondement juridique
EN	No Legal Basis
DE	Keine Rechtsgrundlage
IT	Nessun fondamento giuridico
ES	Ningún fundamento jurídico
PO	Nenhum fundamento jurídico

Type

Boolean () Standard

Produits

HOPEX Privacy Management.

Liste des MetaClasses

Traitement.

NO PRIMARY INDEX \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Nom BDNA

Traductions

FR	Nom BDNA
EN	Name in BDNA
DE	Name in BDNA
IT	Nome in BDNA
ES	Nombre en BDNA
PO	Nome BDNA

Type

String (255) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur](#), [Technologie logicielle](#).

Nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées
EN	Number of Executed Efficiency Audit Activities
DE	Anzahl der durchgeführten Effizienz-Audittätigkeiten
IT	Numero di attività di audit di efficacia realizzate
ES	Número de Actividades Ejecutadas de Auditorías de Eficiencia
PO	Número de atividades de auditoria de eficiência realizadas

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

Nombre d'activités d'audit de conformité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre d'activités d'audit de conformité réalisées
EN	Number of Executed Compliance Audit Activities
DE	0-Anzahl der durchgeführten Effizienz-Audittätigkeiten
IT	Numero di attività di audit di conformità realizzate
ES	Número de Actividades Ejecutadas de Auditorías de Cumplimiento

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

Nombre d'applications utilisatrices

Calcule le nombre d'applications en production en utilisant la technologie.

Traductions

FR	Nombre d'applications utilisatrices
EN	Number of using applications
DE	Anzahl der Anwendungen - Benutzer
IT	Numero di applicazioni utilizzatrici
ES	Número de aplicaciones de uso
PO	Número de aplicativos de

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Nombre d'applications utilisatrices\Fournisseur

Calcule le nombre d'applications en production en utilisant les technologies du fournisseur.

Traductions

FR	Nombre d'applications utilisatrices\Fournisseur
EN	Number of applications\Vendor
DE	Anzahl der Anwendungen - Benutzer\Lieferant
IT	Numero di applicazioni utilizzatrici\Fornitore
ES	Número de aplicaciones de uso\Proveedor
PO	Número de aplicativos de usuário\Fornecedor

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Nombre d'incidents

Nombre d'incidents reliés à l'objet.

Traductions

FR	Nombre d'incidents
EN	Number of incidents
DE	Anzahl der Vorgänge

IT	Numero di incidenti
ES	Número de Incidentes
PO	Número de incidentes

Type

String (20) Standard

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur](#), [Catégorie de processus](#), [Ligne métier](#), [Macro-Incident](#), [Processus](#), [Type de risque](#).

Nombre d'utilisateurs actuel

Nombre total d'utilisateurs spécifiés sur tous les contextes de déploiement actuellement en production.

Traductions

FR	Nombre d'utilisateurs actuel
EN	Current Number of Users
DE	Anzahl aktueller Benutzer
IT	Numero di utenti attuale
ES	Número de Usuarios Actual
PO	Número de usuários atual

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées
EN	Number of Executed Efficiency Audits
DE	Anzahl der durchgeführten Effizienz-Audits
IT	Numero di missioni di audit di efficacia realizzate
ES	Número de Auditorías de Eficiencia Ejecutadas
PO	Número de missões de auditoria de eficiência realizadas

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit](#).

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\)](#).

Nombre de missions d'audit de conformité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre de missions d'audit de conformité réalisées
EN	Number of Executed Compliance Audits
DE	Anzahl der durchgeführten Compliance-Audits
IT	Numero di missioni di audit di conformità realizzate
ES	Cantidad de misiones de auditoría de conformidad realizadas
PO	Número de missões de auditoria de conformidade realizadas

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

Nombre de technologies fournies

Nombre de technologies proposées par le fournisseur.

Traductions

FR	Nombre de technologies fournies
EN	Number of provided Technologies
DE	Anzahl der gelieferten Technologien
IT	Numero di tecnologia fornite
ES	Número de Tecnologías proporcionadas
PO	Número de tecnologias fornecidas

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Nombre de technologies utilisées

Nombre de technologies utilisées par des applications.

Traductions

FR	Nombre de technologies utilisées
EN	Number of used Technologies
DE	Anzahl der verwendeten Technologien

IT	Numero di tecnologie utilizzate
ES	Número de Tecnologías utilizadas
PO	Número de tecnologias utilizadas

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Nombre initial d'activités d'audit d'efficacité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial d'activités d'audit d'efficacité
EN	Initial Number of Efficiency Audit Activities
DE	Ursprüngliche Anzahl der Effizienz-Audittätigkeiten
IT	Numero iniziale di attività di audit di efficacia
ES	Número Inicial de las Actividades de Auditoría de Eficiencia
PO	Número inicial de atividades de auditoria de eficiência

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

Nombre initial d'activités d'audit de conformité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial d'activités d'audit de conformité
EN	Initial Number of Compliance Audit Activities
DE	Ursprüngliche Anzahl der Compliance-Audittätigkeiten
IT	Numero iniziale di attività di audit di conformità
ES	Número Inicial de las Actividades de Auditoría de Cumplimiento
PO	Número inicial de atividades de auditoria de conformidade

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

Nombre initial de missions d'audit d'efficacité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial de missions d'audit d'efficacité
EN	Initial Number of Efficiency Audits
DE	Ursprüngliche Anzahl der Effizienz-Audits
IT	Numero iniziale di missioni di audit di efficacia
ES	Número Inicial de las Auditorías de Eficiencia
PO	Número inicial de missões de auditoria de eficiência

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

Nombre initial de missions d'audit de conformité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial de missions d'audit de conformité
EN	Initial Number of Compliance Audits
DE	Ursprüngliche Anzahl der Compliance-Audits
IT	Numero iniziale di missioni di audit di conformità
ES	Número Inicial de las Auditorías de Cumplimiento
PO	Número inicial de missões de auditoria de conformidade

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Personne \(Système\).](#)

NomSql

Nom SQL utilisé pour construire le nom des objets générés lors de la dérivation d'une base de données.

Traductions

FR	NomSql
EN	SqlName

DE	SqlName
IT	NomeSql
ES	NombreSql

Type

String (159) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Association](#), [Association \(MD\)](#), [Attribut](#), [Attribut \(MD\)](#), [Base-de-données](#), [Classe](#), [Entité \(MD\)](#), [Généralisation](#), [Généralisation \(MD\)](#), [Partie](#), [Rôle de l'Association](#), [Rôle de l'Association \(MD\)](#).

NONTEMPORAL \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

NORMALIZE COLUMN \ TeraData

Attribte used to assign the column normalization for a Teradata table

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Norme d'entreprise

Attribut donnant la politique de la compagnie en ce qui concerne l'utilisation d'une technologie ou des technologies d'un fournisseur.

Traductions

FR	Norme d'entreprise
EN	Company Standard
DE	Unternehmensnorm
IT	Norma aziendale
ES	Estándar de Compañía
PO	Norma corporativa

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des MetaClasses

[Acteur](#), [Technologie logicielle](#).

Norme d'entreprise calculée

L'attribut Norme d'entreprise indique la politique de l'entreprise sur l'utilisation d'une technologie. Sur une pile de technologies, sa valeur est calculée à partir de celles définies sur les technologies qui la composent.

Une valeur prévaut sur les autres, selon l'ordre suivant :

1. Interdite
2. Inconnue
3. Autorisée
4. Approuvée

Ainsi :

Si l'une des technologies qui composent la pile est "Interdite", la Norme d'entreprise calculée est "Interdite".

Si aucune technologie n'est « Interdite » mais l'une est "Inconnue", la Norme d'entreprise calculée est "Inconnue".

Sinon, si l'une des technologies est "Autorisée", la norme d'entreprise calculée est "Autorisée".

Sinon, la norme d'entreprise calculée est "Approuvée".

Traductions

FR	Norme d'entreprise calculée
EN	Computed Company Standard
DE	Berechnete Unternehmensnorm
IT	Norma aziendale calcolata
ES	Norma de empresa calculada
PO	Norma corporativa calculada

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Pile de technologies logicielles.](#)

Norme d'entreprise

Attribut relatif à la politique d'entreprise vis à vis de l'utilisation d'une pile de technologies.

Traductions

FR	Norme d'entreprise
EN	Company Standard
DE	Unternehmensnorm
IT	Norma aziendale
ES	Norma de empresa
PO	Norma corporativa

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Pile de technologies logicielles.](#)

Non trouvé dans IT-Pedia

Traductions

FR	Non trouvé dans IT-Pedia
EN	Not found in IT-Pedia
DE	Nicht in IT-Pedia gefunden
IT	Non trovato in IT-Pedia
ES	No encontrado en IT-Pedia
PO	Não encontrado em IT-Pedia

Type

Boolean () Standard

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Numéro de version

Indique le numéro de version courant de l'application.

Traductions

FR	Numéro de version
EN	Version Number
DE	Versionsnummer

IT	Numero di versione
ES	Número de versión
PO	Número de versão

Type

String (64) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#), [Technologie logicielle](#).

NUSI ALL \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Objectif de contrôle

Traductions

FR	Objectif de contrôle
EN	Control Objective
DE	Kontrollziel
IT	Obiettivo del controllo
ES	Objetivo de control
PO	Objetivo de controle

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Objectif de point de reprise (RPO)

L'objectif de point de reprise (RPO) détermine le volume maximum toléré de données perdues dans le temps.

Quatre niveaux de RPO doivent être définis :

- Critique (perte de données maximale tolérée en secondes)
- Sérieux (perte de données maximale tolérée en minutes)
- Significatif (perte de données maximale tolérée en heures)
- Mineur (perte de données maximale tolérée en jours)

Traductions

FR	Objectif de point de reprise (RPO)
EN	Recovery Point Objective (RPO)
DE	Ziel des Wiederaufnahmepunkts (RPO)
IT	Obiettivo del punto di ripresa (RPO)
ES	Objetivo de punto de recuperación (RPO)
PO	Objetivo de ponto de retomada (RPO)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Objectif de temps de reprise (RTO)

L'objectif de temps de reprise (RTO) détermine le temps maximum toléré pour remettre en service les systèmes critiques. Ce qui intègre, par exemple, la restauration des données depuis un back-up ou la réparation de la panne.

Quatre niveaux de RTO doivent être définis :

- Critique (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en secondes)
- Sérieux (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en minutes)
- Significatif (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en heures)
- Mineur (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en jours)

Traductions

FR	Objectif de temps de reprise (RTO)
EN	Recovery Time Objective (RTO)
DE	Ziel der Wiederaufnahmezeit (RTO)
IT	Obiettivo temporale per la ripresa (RTO)
ES	Objetivo de tiempo de recuperación (RTO)
PO	Objetivo de tempo de retomada (RTO)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Objet

Objet du processus ou de la catégorie de processus.

Traductions

FR	Objet
EN	Purpose
DE	Betreff

IT	Proposito
ES	Objeto
PO	Objeto

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Catégorie de processus](#), [Processus](#).

OCL

Cet attribut contient les règles OCL.

Des champs peuvent y être insérés (en glissant-déplacant des objets MEGA) afin de conserver la consistance des noms.

Traductions

FR	OCL
EN	OCL
DE	OCL
IT	OCL
ES	OCL
PO	OCL

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Contrainte](#).

OLD_TABLE \ Teradata

Attribute used to assign the OLD_TABLE for the triggers

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

ON COMMIT \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

ORDER TYPE \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

OVERLAPS \ Teradata

the Period or derived Period column on which the table is to be normalized.

The options have the following meanings.

- ON OVERLAPS

Normalize the table based on when the 2 input Period or derived Period columns overlap in time.

- ON MEETS OR OVERLAPS

Normalize the table based on when the 2 input Period or derived Period columns either overlap in time or are temporally continuous, but do not overlap.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Participation Max

Traductions

FR	Participation Max
EN	Max Participation
DE	Max-Beteiligung
IT	Partecipazione max
ES	Participación máx.
PO	Participação Máx.

Type

String (12) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Rôle de l'Association](#), [Rôle de l'Association \(MD\)](#).

Participation Min

Traductions

FR	Participation Min
EN	Min Participation
DE	Min-Beteiligung

IT	Partecipazione min
ES	Participación mín.
PO	Participação Mín.

Type

String (12) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Rôle de l'Association](#), [Rôle de l'Association \(MD\)](#).

PARTITION EXPRESSION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Performance \ BA

Cette caractéristique est une évaluation globale de la performance de l'objet. Elle est calculée à partir de l'évaluation de la valeur métier, de l'efficacité et des risques de l'objet.

Traductions

FR	Performance \ BA
EN	Performance \ BA
DE	Leistung \ BA
IT	Performance \ BA
ES	Desempeño \ BA
PO	Performance \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

PERIOD BEGIN COLUMN \ Teradata

The first column of a period interval in a table

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

PERIOD END COLUMN \ Teradata

The second column of a period interval in a table

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

PERIOD FOR \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Période

Traductions

FR	Période
EN	Period
DE	Periode
IT	Periodo
ES	Período
PO	Período

Type

String (10) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX IT Business Management](#).

Liste des MetaClasses

[Phase de transformation](#).

Post-condition

La Post-Condition qui doit être vérifiée après l'exécution de l'opération. Si la Pré-Condition ou la Post-condition n'est pas respectée, une exception est générée.

Traductions

FR	Post-condition
EN	Postcondition
DE	Nach-Bedingung

IT	Postcondition
ES	Post-condición
PO	Pós-condição

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Opération \(UML\)](#).

Pré-condition

La Pré-Condition qui doit être vérifiée avant que l'opération ne puisse s'exécuter.

Traductions

FR	Pré-condition
EN	Precondition
DE	Vor-Bedingung
IT	Precondition
ES	Pre-condición
PO	Precondição

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Opération \(UML\)](#).

Prédicat

Associé à une condition, un prédicat permet de préciser ce qui se passe dans chacun des différents cas évoqués par cette condition. Utilisé seul, un prédicat définit la condition à laquelle une action doit être effectuée.

Traductions

FR	Prédicat
EN	Predicate
DE	Prädikat
IT	Predicato
ES	Predicado
PO	Predicado

Type

String (132) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Enchaînement](#), [Transition \(UML\)](#).

Préfixe

Préfixe apposé devant le nom des objets générés à partir d'une application, d'une base de données, etc.

FR	Préfixe
EN	Prefix
DE	Präfix
IT	Prefisso
ES	Prefijo
PO	Prefixo

Type

String (20) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Power Studio, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Application, Base-de-données.

PRIMARY \ Teradata

Cheks if the index is primary or not

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Priorité du cas d'utilisation

Cet attribut définit la priorité de l'implémentation d'un cas d'utilisation d'un cas d'utilisation dans un projet de développement d'application.

Traductions

FR	Priorité du cas d'utilisation
EN	Use Case priority
DE	Priorität des Use Case
IT	Priorità del contesto di utilizzo
ES	Prioridad del Caso de Uso
PO	Prioridade do caso de utilização

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Cas d'utilisation.](#)

Valeur

[Basse](#), [Moyenne](#), [Elevée](#).

Priorité \Action

Traductions

FR	Priorité \Action
EN	Priority \Action
DE	Priorität \Aktion
IT	Priorità \azione
ES	Prioridad \Acción
PO	Prioridade \ Ação

Type

String (1) Enumeration

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management.

Liste des MetaClasses

Action (Plan d'action).

Probabilité

Probabilité d'exécution de cette branche.

Traductions

FR	Probabilité
EN	Probability

DE	Wahrscheinlichkeit
IT	Probabilità
ES	Probabilidad

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Liste des MetaClasses

[Enchaînement.](#)

Probabilité (CRK)

Il s'agit de la probabilité que le risque se manifeste.

Traductions

FR	Probabilité (CRK)
EN	Likelihood (CRK)
DE	Wahrscheinlichkeit (CRK)
IT	Probabilità (CRK)
ES	Probabilidad (CRK)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Risque.](#)

Procédure d'exécution

Ce texte est utilisé pour décrire en détail l'exécution du contrôle.

Traductions

FR	Procédure d'exécution
EN	Execution procedure
DE	Ausführungsverfahren
IT	Procedura di esecuzione
ES	Procedimiento de Ejecución
PO	Procedimento de execução

Type

VarChar (4) Standard

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control.

Liste des MetaClasses

Contrôle.

Procédure de test

Description de la procédure à suivre pour tester l'échantillon choisi.

Traductions

FR	Procédure de test
EN	Testing Procedure
DE	Testverfahren

IT	Procedura di test
ES	Procedimiento de Prueba
PO	Procedimento de teste

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Profondeur d'analyse d'impact

Le calcul de l'analyse d'impact est un processus long. Le temps nécessaire est fortement lié à la profondeur d'exploration défini par l'algorithme d'analyse.

Cette propriété permet de définir la profondeur pour adapter le temps de génération aux capacités de la machine.

Traductions

FR	Profondeur d'analyse d'impact
EN	Impact Analysis Depth
DE	Tiefe der Auswirkungsanalyse
IT	Profondità di analisi d'impatto
ES	Profundidad del análisis de impacto

Type

Long (0) Standard

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Liste des MetaClasses

[Site Web.](#)

Racine

Une classe racine est une classe ne possédant pas de sur-classe dans l'arborescence des généralisations de classe. Cette caractéristique est généralisée aux paquetages, cas d'utilisation, opération, etc.

Traductions

FR	Racine
EN	isRoot
DE	Stamm
IT	isRoot
ES	Raíz
PO	Raiz

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX for the ArchiMate® Framework](#).

Liste des MetaClasses

[Acteur \(UML\)](#), [Cas d'utilisation](#), [Classe](#), [Paquetage](#).

Ratio de l'approche standard (TSA%)

Basel II requires all banking institutions to set aside capital for operational risk. Standardized approach falls between basic indicator

approach and advanced measurement approach in terms of degree of complexity.

Based on the original Basel Accord, under the Standardised Approach, banks' activities are divided into eight business lines: corporate finance, trading & sales, retail banking, commercial banking, payment & settlement, agency services, asset management, and retail brokerage. Within each business line, gross income is a broad indicator that serves as a proxy for the scale of business operations and thus the likely scale of operational risk exposure within each of these business lines. The capital charge for each business line is calculated by multiplying gross income by a factor (denoted beta) assigned to that business line. Beta serves as a proxy for the industry-wide relationship between the operational risk loss experience for a given business line and the aggregate level of gross income for that business line.

Traductions

FR	Ratio de l'approche standard (TSA%)
EN	Standardized Approach Ratio (TSA %)
DE	Anteil Standardmethode (TSA%)
IT	Tasso dell'approccio standard (TSA%)
ES	Tasa Método Estándar (TSA%)

Type

Float () Percent

Produits

[HOPEX LDC.](#)

Liste des MetaClasses

[Ligne métier.](#)

Réduction du risque

Décision de réduire un risque, en mettant en place des contrôles, en changeant l'organisation ou les techniques utilisées, pour diminuer sa probabilité ou ses conséquences négatives si le risque survient.

Traductions

FR	Réduction du risque
EN	Risk Reduction
DE	Risikominderung
IT	Mitigare il rischio
ES	Reducción del riesgo
PO	Redução do risco

Type

Boolean (2) Standard

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit, HOPEX Internal Control, HOPEX Risk Mapper.

Liste des MetaClasses

Risque.

Références

Références aux réglementations applicables aux activités de l'organisme, notamment lorsqu'il doit respecter des dispositions particulières relatives à l'environnement, la sécurité, l'inviolabilité...

Traductions

FR	Références
EN	References
DE	Referenzen

IT	Riferimenti
ES	Referencias
PO	Referências

Type

VarChar (4) Standard

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Processus.](#)

Réglementaire

Précise si une contrainte est de type réglementaire ou non dans le cadre de la certification ISO 9000..

Traductions

FR	Réglementaire
EN	Regulatory
DE	Vorschriftsmäßig
IT	Regolamentare
ES	Normativo
PO	Regulamentar

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX Data Governance.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrainte.](#)

REPLICATION GROUP \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Acronyme

Acronyme permettant d'identifier de manière unique la structure organisationnelle

Traductions

FR	Acronyme
EN	Acronym
DE	Akronym
IT	Acronimo
ES	Acrónimo
PO	Acrônimo

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Organisation](#).

RGPD - Date de l'incident

Traductions

FR	RGPD - Date de l'incident
EN	GDPR Incident Date
DE	DSGVO - Datum des Vorfalls
IT	GDPR - Data dell'incidente
ES	RGPD - Fecha del incidente
PO	RGPD - Data do incidente

Type

DateTime (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management](#).

Liste des MetaClasses

[Violation de données](#).

Données vendues/achetées

Traductions

FR	Données vendues/achetées
EN	Sell/Buy Data
DE	Verkaufte/Gekaufte Daten
IT	Dati - venduti / acquistati
ES	Datos vendidos/comprados
PO	Dados vendidos/comprados

Type

Boolean (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Transfert de données.](#)

Niveau de risque final

Traductions

FR	Niveau de risque final
EN	Final Risk Level
DE	Letzte Risikostufe

IT	Livello di rischio finale
ES	Nivel de riesgo final
PO	Nível de risco final

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Transfert de données.](#)

Valeur

[Elevée](#), [Basse](#), [Moyenne](#), [Très élevée](#).

RGPD - Email de l'émetteur de l'incident

Traductions

FR	RGPD - Email de l'émetteur de l'incident
EN	GDPR Incident Submitter Email
DE	DSGVO - E-Mail des Senders des Vorfalls
IT	GDPR - Email del mittente dell'incidente
ES	RGPD - Email del emisor del incidente
PO	RGPD - E-mail do emissor do incidente

Type

String (128) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

RGPD - Entreprise de l'émetteur de l'incident

Traductions

FR	RGPD - Entreprise de l'émetteur de l'incident
EN	GDPR Incident Submitter Company
DE	DSGVO - Unternehmen des Senders des Vorfalls
IT	GDPR - Azienda del mittente dell'incidente
ES	RGPD - Empresa del emisor del incidente
PO	RGPD - Empresa do emissor do incidente

Type

String (128) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

RGPD - Nom de l'émetteur de l'incident

Traductions

FR	RGPD - Nom de l'émetteur de l'incident
EN	GDPR Incident Submitter Name
DE	DSGVO - Name des Senders des Vorfalls
IT	GDPR - Nome del mittente dell'incidente
ES	RGPD - Nombre del emisor del incidente
PO	RGPD - Nome do emissor do incidente

Type

String (128) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

Statut

Permet de distinguer les objets en production de ceux qui sont devenus obsolètes. Les status possibles sont les suivants :

- Production : l'objet a été créé et approuvé.
- Candidat : l'objet a été créé mais il n'a pas encore été approuvé. Il n'est pas encore en production.
- Obsolète : l'objet n'est plus en production. Il est conservé à titre historique.

Traductions

FR	Statut
EN	Status
DE	Status
IT	Stato
ES	Estatus
PO	Status

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Traitement.](#)

Valeur

[Candidat](#), [Production](#), [Obsolète](#).

Adéquation RGPD

Le premier élément à prendre en compte lors du transfert de données à caractère personnel vers un pays tiers est l'existence ou l'absence de "décision d'adéquation". Une décision d'adéquation signifie que la Commission Européenne a décidé qu'un pays tiers ou une organisation internationale garantit un niveau adéquat de protection des données.

Traductions

FR	Adéquation RGPD
EN	GDPR Adequacy
DE	Angemessenheit DSGVO
IT	Adegumento GDPR
ES	Adecuación RGPD
PO	Adequação RGPD

Type

String (1) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Site.](#)

Valeur

[Hors EU - Adéquat](#), [Européen](#), [Hors EU - Non adéquat.](#)

RGPD Conséquences de l'incident

Traductions

FR	RGPD Conséquences de l'incident
EN	GDPR Incident Consequences
DE	DSGVO Folgen des Vorfalls

IT	GDPR Conseguenze dell'incidente
ES	RGPD Consecuencias del incidente
PO	RGPD Consequências do incidente

Type

VarChar (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

RGPD Date de déclaration de l'incident

Traductions

FR	RGPD Date de déclaration de l'incident
EN	GDPR Incident Declaration Date
DE	DSGVO Datum der Vorfallmeldung
IT	GDPR Data di dichiarazione dell'incidente
ES	RGPD Fecha de declaración del incidente
PO	RGPD Data de declaração do incidente

Type

DateTime (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

Externalisation

Traductions

FR	Externalisation	
EN	Outsourcing	
DE	Bearbeitung Auftragsbearbeiter	durch
IT	Esternalizzazione	
ES	Sub-contratación	
PO	Externalização	

Type

Boolean (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Transfert de données.](#)

RGPD Individus informés

Traductions

FR	RGPD Individus informés
EN	GDPR Individuals Informed
DE	DSGVO Informierte Personen

IT	GDPR Individui informati
ES	RGPD Individuos informados
PO	RGPD Indivíduos informados

Type

Boolean (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

RGPD Mesures correctives

Traductions

FR	RGPD Mesures correctives
EN	GDPR Remedial Actions
DE	DSGVO Korrektive Maßnahme
IT	GDPR Misura correttive
ES	RGPD Medidas correctivas
PO	RGPD Medidas corretivas

Type

VarChar (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

RGPD Mode de détection de l'incident

Traductions

FR	RGPD Mode de détection de l'incident
EN	GDPR Incident Discovery Mode
DE	DSGVO Aufdeckungsmodus des Vorfalls
IT	GDPR Modalità di scoperta dell'incidente
ES	RGPD Modo de detección del incidente
PO	RGPD Modo de detecção do incidente

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

Valeur

[Réclamation externe](#), [Alerte interne](#), [Contrôle interne](#), [Autre](#).

Nature de la violation

Traductions

FR	Nature de la violation
EN	Nature of breach
DE	Art der Verletzung
IT	Natura della violazione
ES	Naturaleza de la violación
PO	Natureza da violação

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

Nombre de personnes impactées

Traductions

FR	Nombre de personnes impactées
EN	Number of people impacted
DE	Anzahl der betroffenen Personen

IT	Numero di persone interessate
ES	Cantidad de personas impactadas
PO	Número de pessoas impactadas

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Risque Privacy](#), [Violation de données.](#)

Valeur

[0-10](#), [10-1000](#), [1000-100k](#), [100k-1M](#),

RGPD Référence de l'incident

Traductions

FR	RGPD Référence de l'incident
EN	GDPR Incident Reference
DE	DSGVO Referenz des Vorfalls
IT	GDPR Riferimento dell'incidente
ES	RGPD Referencia del incidente
PO	RGPD Referência do incidente

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Privacy Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Violation de données.](#)

Majeur

Traductions

FR	Majeur
EN	Major
DE	Hauptversion
IT	Chiave
ES	Clave
PO	Maior

Type

Boolean (1) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque.](#)

Niveau de risque

Cette caractéristique permet d'estimer le niveau global du risque auquel le processus est confronté, à dire d'expert, indépendamment de l'identification des risques individuels ou de l'agrégation d'une évaluation.

Traductions

FR	Niveau de risque
EN	Risk Level
DE	Risikostufe
IT	Livello di rischio
ES	Nivel de riesgo
PO	Nível de risco

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Rôle initiateur

Indique le rôle initiateur d'une interaction ou d'un processus.

Traductions

FR	Rôle initiateur
EN	Role Type
DE	Initiatorrolle
IT	Ruolo iniziatore
ES	Rol iniciador
PO	Papel iniciador

Type

String (4) Enumeration

Produits

HOPEX IT Architecture, HOPEX NAF, HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX DoDAF V2.

Liste des MetaClasses

Rôle.

Sens-Tri

Définit l'ordre de tri de l'index : ascendant ou descendant.

Traductions

FR	Sens-Tri
EN	Sort-Order
DE	Sortierrichtung
IT	Senso-Riordino
ES	Orden de clasificación
PO	Sentido-Triagem

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Architecture Logical Layer, HOPEX NAF, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

Clé candidate, Index, Index de cluster.

Set Accessor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Association](#), [Attribut](#), [Classe](#), [Paquetage](#), [Rôle de l'Association](#).

Seuil du taux de conformité

Traductions

FR	Seuil du taux de conformité
EN	Compliance Rate Threshold
DE	Schwellenwert für die Compliance-Rate
IT	Soglia del tasso di conformità
ES	Umbral de tasa de conformidad
PO	Teto limite da taxa de conformidade

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

Contrôle.

Spécification du contrôle (ERM)

Traductions

FR	Spécification du contrôle (ERM)
EN	Control Design (ERM)
DE	Spezifizierung der Kontrolle (ERM)
IT	Specifica del controllo (ERM)
ES	Diseño del Control (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

HOPEX Enterprise Risk Management, HOPEX Internal Audit.

Liste des MetaClasses

Contrôle.

Spécification \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de la qualité de la description de l'objet dans le référentiel.

Traductions

FR	Spécification \ BA
EN	Design \ BA
DE	Spezifikation \ BA

IT	Specifica\ BA
ES	Diseño \ BA
PO	Especificação \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

START WITH

Traductions

Type

String (30) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Séquence](#).

START WITH \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Statut d'approbation

Traductions

FR	Statut d'approbation
EN	Approval status
DE	Genehmigungsstatus
IT	Stato di approvazione
ES	Estatus de aprobación
PO	Status de aprovação

Type

String (3) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Business Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Concept](#), [Concept d'état](#), [Concept type](#), [Propriété de concept](#).

Statut de catégorie de processus

Statut de la catégorie de processus passée en revue:

- Mise à jour en cours: la catégorie de processus est en train d'être mise à jour
- Validation en cours: la catégorie de processus a été mis à jour et est en attente de validation
- Validé: la catégorie de processus a été validée

Traductions

FR	Statut de catégorie de processus
EN	Process Category Status
DE	Status der Prozesskategorie
IT	Stato di categoria di processo
ES	Estado de categoría de procesos
PO	Status de categoria de processo

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Catégorie de processus.](#)

Statut de la défaillance

Précise l'état ouvert ou fermé de la défaillance.

Traductions

FR	Statut de la défaillance
EN	Issue Status
DE	Mangelstatus
IT	Stato della carenza
ES	Estatus de Fallo
PO	Status da falha

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Problème.](#)

Statut de processus

Statut du processus passé en revue:

- Mise à jour en cours: le processus est en train d'être mis à jour
- Validation en cours: le processus a été mis à jour et il est en attente de validation
- Validé: la description du processus a été validée

Traductions

FR	Statut de processus
EN	Process Status
DE	Prozessstatus

IT	Stato di processo
ES	Estado de proceso
PO	Status do processo

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Processus.](#)

Statut

Traductions

FR	Statut
EN	Status
DE	Status
IT	Stato
ES	Estatus
PO	Status

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque.](#)

Statut

Traductions

FR	Statut
EN	Status
DE	Status
IT	Stato
ES	Estatus

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Valeur

[Version préliminaire](#), [Validé](#).

Statut du processus fonctionnel

- Statut du processus fonctionnel passé en revue:
- Mise à jour en cours: le processus est en train d'être mis à jour
 - Validation en cours: le processus a été mis à jour et il est en attente de validation
 - Validé: la description du processus a été validée

Traductions

FR	Statut du processus fonctionnel
EN	Functional Process Status
DE	Status des funktionalen Prozesses
IT	Stato del processo funzionale
ES	Estatus de Proceso Funcional
PO	Status do processo funcional

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Chaîne de Valeur.](#)

Statut du risque

Traductions

FR	Statut du risque
EN	Risk Status
DE	Risikostatus
IT	Stato del rischio
ES	Estado del riesgo
PO	Status do risco

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX Risk Mapper.

Liste des MetaClasses

Risque.

Statut du workflow (Financier)

État actuel de l'objet dans le workflow de mise à jour des informations financières.

Traductions

FR	Statut du workflow (Financier)
EN	Workflow Status (Financial)
DE	Workflowstatus (Finanzen)
IT	Stato del workflow (finanziario)
ES	Estatus de Flujo de Trabajo (Financiero)
PO	Status do workflow (Financeiro)

Type

String (63) Enumeration

Produits

HOPEX IT Portfolio Management.

Liste des MetaClasses

Application, Système applicatif, Technologie logicielle.

Statut du Workflow de mise a jour des informations IT et metier

État actuel de l'objet dans le workflow de mise à jour des informations métier et informatique.

Traductions

FR	Statut du Workflow de mise a jour des informations IT et metier
EN	Workflow Status (IT and Business data)
DE	Workflowstatus der Aktualisierung von IT- und Geschäftsdaten
IT	Stato del workflow di aggiornamento delle informazioni IT e di business
ES	Estatus de Flujo de Trabajo (TI y Datos de Negocios)
PO	Status do Workflow de atualização das informações TI e da função de trabalho em questão

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Statut externe de l'exigence

Représente la valeur du statut officiel de l'exigence. Exemple de valeurs :

- A évaluer
- Evalué
- Mis à jour
- Supprimé

Traductions

FR	Statut externe de l'exigence
EN	Requirement Official Status
DE	Externer Status der Anforderung
IT	Stato esterno del requisito
ES	Estatus Oficial de Requerimiento
PO	Status externo do requisito

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Exigence](#).

Statut interne de l'exigence

Valeur du statut interne de l'exigence. Exemple de valeurs :

- A évaluer
- Evalué

Traductions

FR	Statut interne de l'exigence
EN	Requirement Internal Status
DE	Interner Status der Anforderung
IT	Stato interno del requisito
ES	Estatus Interno de Requerimiento
PO	Status interno do requisito

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Exigence](#).

Support fonctionnel\APM

Evaluation de la qualité de la couverture fonctionnelle du logiciel. La valeur attribuée doit tenir compte du niveau d'utilisabilité de l'application (ou du système applicatif), de sa productivité et de son niveau d'alignement sur le besoin métier. Cette valeur est issue de la dernière évaluation par questionnaire ou à dire d'expert.

Traductions

FR	Support fonctionnel\APM
EN	Functional Support\APM
DE	Funktionale Unterstützung\APM

IT	Supporto funzionale\APM
ES	Soporte funcional\APM
PO	Suporte funcional \ APM

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Support IT \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de support applicatif de l'objet.

Traductions

FR	Support IT \ BA
EN	IT Support \ BA
DE	IT-Support \ BA
IT	Supporto IT\ BA
ES	Soporte de TI \ BA
PO	Suporte TI \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis.](#)

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

TABLE PERSISTENCE \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Taille de l'échantillon

Traductions

FR	Taille de l'échantillon
EN	Sample Size
DE	Größe der Stichprobe
IT	Dimensioni del campione
ES	Tamaño de la muestra
PO	Tamanho da amostra

Type

Short () Percent

Produits

[HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Taille de l'échantillon de test

Taille de l'échantillon choisi pour les tests parmi la population globale.

Traductions

FR	Taille de l'échantillon de test
EN	Testing Sample Size
DE	Größe der Teststichprobe
IT	Dimensioni del campione di test
ES	Tamaño de la Muestra de Prueba
PO	Tamanho da amostra de teste

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Taille de la population de test

Taille totale de la population à contrôler

Traductions

FR	Taille de la population de test
EN	Testing Population Size
DE	Größe der Testpopulation
IT	Dimensioni della popolazione del test
ES	Tamaño de la Población de Pruebas
PO	Tamanho da população de teste

Type

Long () Standard

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle](#).

Taille de la population totale

Traductions

FR	Taille de la population totale
EN	Total Population Size
DE	Größe der Gesamtpopulation
IT	Dimensioni della popolazione totale
ES	Tamaño de la población total
PO	Tamanho da população total

Type

Short () Standard

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Taille mémoire requise

Précise la taille mémoire requise pour l'exécution de l'application.

Traductions

FR	Taille mémoire requise
EN	Required Memory-Size
DE	Erforderliche Speichergröße
IT	Dimensioni richieste memoria
ES	Tamaño de memoria requerido
PO	Memória requerida

Type

String (5) Standard

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Application.](#)

Brand Family

Brand/family the software product belongs to, if applicable.

Traductions

Type

String (128) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

City

City where the manufacturer is based for example (typically, the location of headquarters).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Country

Country where the manufacturer is based (typically, the location of headquarters).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Create Date

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Date Acquired

Date the manufacturer was acquired, if applicable

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Desupported Flag

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Edition

Software product edition name

Traductions

Type

String (128) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Edition Order

Traductions

Type

Short () Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Employees

Number of employees

Traductions

Type

Long (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Employees Date

Date the number of employees was collected

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

End Of Life Exception

Reason why the end-of-life date is not available, or a caveat on the date value that is currently being provided.

Values:

- Date not published by vendor
- Support policy not defined by vendor
- Exact date unknown (a date range is provided)
- Contract-based support only (no specific date)
- Open-source support only (no specific date)
- Limited, self-help support only (no specific date)
- Date in the past (exact date unknown)
- To be determined
- Other.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

End Of Life Range End Date

End date of estimated range of period within which the actual end-of-life date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

End Of Life Range Start Date

Start date of estimated range of period within which the actual end-of-life date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

End Of Life Support Level

Name of support level that marks the end-of-life, captured as published by the vendor.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Fiscal End Date

Date that marks the end of the manufacturer/vendor fiscal year

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Release Exception

Reason the general availability date is not available, or caveat on the date value that is currently being provided.

Values:

- Date not published by vendor
- Support policy not defined by vendor
- Exact date unknown (a date range is provided)
- Contract-based support only (no specific date)
- Open-source support only (no specific date)
- Limited, self-help support only (no specific date)
- Date in the past (exact date unknown)
- To be determined
- Other

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Release Range End Date

End date of estimated range of period within which the actual general availability date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Release Range Start Date

Start date of estimated range of period within which the actual general availability date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Is Licensable

Indicates whether the software release is licensable or not

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Is Major Version

Indicates whether this is a major release.

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Technologie logicielle.

Spécifie si le produit logiciel est une suite.

String (3) Enumeration

HOPEX IT PM BDNA Import.

Technologie logicielle.

AbsoluteDateTime64 () Standard

HOPEX IT PM BDNA Import.

Technologie logicielle.

Legal notices (e.g., copyright information).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Obsolete Exception

A reason as to why the obsolete date is not available, or a caveat on the date value that is currently being provided.

Values:

- Date not published by vendor
- Support policy not defined by vendor
- Exact date unknown (a date range is provided)
- Contract-based support only (no specific date)
- Open-source support only (no specific date)
- Limited, self-help support only (no specific date)
- Date in the past (exact date unknown)
- To be determined
- Other

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Obsolete Range End Date

End date of estimated range of period within which the actual obsolete date could possibly lie. This is required when the exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Obsolete Range Start Date

Start date of estimated range of period within which the actual obsolete date could possibly lie. This is required when the exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Obsolete Support Level

Name of support level that marks the obsolete, captured as published by the vendor.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Owner

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Patch Level

Software patch, update, or service pack level, if applicable

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Product

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Profits Date

Date the profits number was collected.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Acteur.

Profits per Year

Annual profits (in millions, USD).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Release

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Release Level

Indicates whether the Software Technology has been created from a Product, Edition or Release from BDNA.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

State

State/province the manufacturer/vendor headquarters is located.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Acteur.

Street

Street address of the manufacturer/vendor headquarters.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Sub Version

Indicates the stage within the lifecycle of a product version from its initial inception to the final/end form, and beyond.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Tier

Categorization of manufacturers based on priority/importance.

Traductions

Type

Short () Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

To Be Deleted Flag

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Type

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

HOPEX IT PM BDNA Import.

Liste des MetaClasses

Technologie logicielle.

Version

Version number/name associated with the release.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Version Group

Traductions

Type

String (255) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Version Order

Traductions

Type

Short () Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Zip

Zip/postal code of the manufacturer/vendor headquarters.

String (63) Standard

HOPEX IT PM BDNA Import.

Acteur.

String (2) Enumeration

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

SQL Clause.

Boolean (1) Standard

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

[SQL Clause.](#)

Temps de récupération du travail (WRT)

Le temps de récupération du travail (WRT) détermine le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données. Par exemple, ce temps peut correspondre au temps nécessaire pour vérifier les bases de données et les logs, s'assurer que les applications ou les services sont disponibles.

Quatre niveaux de WRT doivent être définis :

- Critique (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en secondes)
- Sérieux (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en minutes)
- Significatif (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en heures)
- Mineur (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en jours)

Traductions

FR	Temps de récupération du travail (WRT)
EN	Work Recovery Time (WRT)
DE	Work Recovery Time (WRT)
IT	Work recovery time (WRT)
ES	Tiempo de recuperación del trabajo (WRT)
PO	Tempo de recuperação do trabalho (WRT)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

Temps d'interruption maximum tolérable

Le temps d'interruption maximum tolérable (MTD) détermine le temps maximum pendant lequel un processus peut supporter la défaillance d'une application donnée.

Le MTD est calculé à partir de deux valeurs, le Recovery Time Objective (RTO) et le Work Recovery Time (WRT) : $MTD = RTO + WRT$

Le niveau du MTD est calculé automatiquement en fonction des RTO et du WRT, il ne peut pas être modifié à la main.

- Critique (temps d'arrêt maximal tolérable en secondes)
- Sérieux (temps d'arrêt maximal tolérable en minutes)
- Significatif (temps d'arrêt maximal tolérable en heures)
- Mineur (temps d'arrêt maximal tolérable en jours)

Traductions

FR	Temps d'interruption maximum tolérable
EN	Maximum Tolerable Downtime (MTD)
DE	Maximal tolerierbare Unterbrechungszeit
IT	Tempo di indisponibilità massimo tollerabile
ES	Tiempo de interrupción máximo tolerable
PO	Tempo máximo tolerável de interrupção

Type

String (2) Enumeration

Produits

HOPEX IT Portfolio Management, HOPEX IT Architecture V2, HOPEX for the ArchiMate® Framework.

Liste des MetaClasses

Application, Système applicatif.

TITLE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

HOPEX Data Architecture Physical Layer, HOPEX Data Governance.

Liste des MetaClasses

SQL Clause.

Transfert du risque (Sous-traitant)

Décision de transférer un risque à un sous-traitant plus qualifié pour traiter ce type de risque.

Traductions

FR	Transfert du risque (Sous-traitant)
EN	Risk Transfer (Sub-contractor)
DE	Risikoverlagerung (Zulieferer)

IT	Trasferire (Subappaltatore)	il	rischio
ES	Transferencia (subcontratista)	del	riesgo
PO	Transferência (Terceirizado)	do	risco

Type

Boolean (2) Standard

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Risk Mapper](#).

Liste des MetaClasses

[Risque](#).

TRIGGER STATUS \ Teradata

status of the trigger

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Type action

Précise le type de requête déclenchée par une transition interne :

- L'appel d'une opération d'un autre objet.
- La création d'une instance d'une classe.
- La destruction d'un autre objet.
- L'exécution d'une opération locale à l'objet.
- Le retour d'une opération asynchrone lancée précédemment, à la fin de son exécution.
- L'émission d'un signal par l'objet.
- La destruction finale de l'objet.
- Non interprétée, pour les actions qui ne rentrent pas dans l'une des catégories précédentes.

Traductions

FR	Type action
EN	ActionKind
DE	Aktionstyp
IT	ActionKind
ES	Tipo acción

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture V2.](#)

Liste des MetaClasses

[Action.](#)

Valeur

[Acceptation d'appel](#), [Acceptation d'événement](#), [Ajout d'une valeur structurelle](#), [Ajout d'une valeur de variable](#), [Envoi d'un signal](#), [Appel d'une activité](#), [Appel d'un comportement](#), [Appel d'une opération](#), [Effacer une association](#), [Effacer une valeur structurelle](#), [Effacer une variable](#), [Création d'un lien](#), [Création d'un objet de lien](#), [Création](#)

[d'objet](#), [Destruction de lien](#), [Destruction d'objet](#), [Locale](#), [Action opaque](#), [Lever une exception](#), [Extension de lecture](#), [Lecture de classification d'objet](#), [Lecture de lien](#), [Lecture de rôle de lien](#), [Lecture de qualificatif de rôle de lien](#), [Lecture interne](#), [Lecture de donnée structurelle](#), [Lecture de variable](#), [Reclassification d'objet](#), [Réduction](#), [Effacer une valeur structurelle](#), [Effacer une valeur de variable](#), [Réponse](#), [Retour](#), [Emission de signal](#), [Emission d'objet](#), [Démarrer l'exécution d'un comportement](#), [Finale](#), [Test d'identité](#), [Non interprétée](#), [Désassembler](#), [Spécification de valeur](#), [Ecriture de donnée structurelle](#).

Type contrainte

Spécification du type de contrôle effectué.

Traductions

FR	Type contrainte
EN	Constraint-Type
DE	Einschränkungstyp
IT	Tipo-Vincolo
ES	Tipo de restricción
PO	Tipo de entrave

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Contrainte](#).

Type d'acteur

Un acteur de type 'Société' représente une entité juridique qui peut être l'entreprise elle-même, une de ses filiales, une autre entreprise partenaire, etc.

Un acteur de type 'Institution' représente une organisation durable à buts généralement non lucratifs tels que l'éducation, les arts ou la science.

Un acteur de type 'Structure' représente un service, un département ou une direction de l'entreprise. Ex : Service Commercial

Un acteur de type 'Fonction' représente un poste de travail. Ex : Agent commercial

Un acteur de type 'Responsable' représente le responsable d'un service, d'un département ou une direction. Ex : Directeur Commercial

Un acteur 'Générique' correspond à une fonction prise en charge temporairement au cours du déroulement d'une procédure (Rédacteur, Demandeur, etc.).

Traductions

FR	Type d'acteur
EN	Org-Unit Type
DE	OrgE-Typ
IT	Tipo-Attore
ES	Tipo de unidad organizacional
PO	Tipo de ator

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX LDC](#), [HOPEX Risk Mapper](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Acteur.](#)

Valeur

[Département](#), [Public](#), [Société](#), [Fonction](#), [Générique](#), [Institution](#), [Responsable](#), [Structure](#), [Fournisseur](#).

Type d'agrégation\APM

Le type d'agrégation des coûts explique si le coût d'une application est comptée dans le coût global des applications, ou si le coût de cette application est divisé dans les systèmes d'applications utilisant le composant.

Traductions

FR	Type d'agrégation\APM
EN	Aggregation Type\APM
DE	Aggregationstyp\APM
IT	Tipo d'aggregazione\APM
ES	Tipo de agregación\APM
PO	Tipo de agregação \ APM

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management.](#)

Liste des MetaClasses

[Application.](#)

Type d'échantillon

Le type d'échantillon peut être :

- facturé
- commandé
- contractuel

...

Traductions

FR	Type d'échantillon
EN	Sample Type
DE	Typ der Stichprobe
IT	Tipo di campione
ES	Tipo de Muestra
PO	Tipo de amostra

Type

String (3) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Internal Control.](#)

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Type d'étape de création de valeur

Traductions

FR	Type d'étape de création de valeur
EN	Value Stage Type

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Etape de création de valeur](#).

Valeur

[Appel d'une chaîne de valeur](#), [Appel d'une opération de service](#).

Type d'objet partagé

Précise le type d'un objet partagé utilisé pour la gestion de la qualité (ISO 9000:2000) : instruction, enregistrement qualité, données externes, etc.

Traductions

FR	Type d'objet partagé
EN	Data Object Type
DE	Datenobjekttyp
IT	Tipo d'oggetto condiviso
ES	Tipo de Objeto de Datos
PO	Tipo de objeto compartilhado

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Objet partagé](#).

Type de calendrier

Cet attribut permet de préciser le type d'un calendrier :

- activité : les jours et heures du calendrier définissent des périodes de temps qui seront considérées comme actives par l'objet qui utilise le calendrier.

- inactivité : les jours et heures du calendrier définissent des périodes de temps qui seront considérées comme inactives par l'objet qui utilise le calendrier.

Exemple :

L'acteur vendeur utilise le calendrier d'activité 'Jour standard' et celui d'inactivité 'Jours fériés'.

Le calendrier 'Jour standard' définit les périodes suivantes : lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 18h. L'acteur 'Vendeur' sera considéré comme actif (et donc disponible) pendant ces périodes.

Le calendrier 'Jours fériés' définit les jours fériés. Ce calendrier d'inactivité va 'masquer' le calendrier d'activité 'Jour standard' et l'acteur 'Vendeur' ne sera donc pas disponible ces jours- là.

Remarque : les plages de temps qui ne se trouvent pas dans un calendrier d'activité sont naturellement considérées comme inactives. Par exemple, l'utilisation seule du calendrier 'Jour standard' suffit à préciser que l'acteur 'Vendeur' n'est pas disponible le samedi, le dimanche, ainsi qu'après 18h en semaine.

Traductions

FR	Type de calendrier
EN	Schedule type
DE	Kalendertyp
IT	Tipo pianificazione
ES	Tipo de calendario

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Process Simulation.](#)

Liste des MetaClasses

[Calendrier \Simul.](#)

Type de constat

Traductions

FR	Type de constat
EN	Finding Type
DE	Ergebnistyp
IT	Tipo di finding
ES	Tipo de Hallazgo
PO	Tipo de constatação

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit.](#)

Liste des MetaClasses

[Constat.](#)

Type de contenu

Définit la catégorie d'un contenu : information, matière, financier ou qualité.

Traductions

FR	Type de contenu
EN	Content Type
DE	Inhaltstyp
IT	Tipo di contenuto
ES	Tipo de contenido
PO	Tipo de conteúdo

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Contenu](#).

Type de l'application

Indique s'il s'agit d'un progiciel, d'un développement spécifique, d'un logiciel système (Windows NT, etc.), d'un middleware ou d'un logiciel de bureautique (Word, Excel, etc.).

Traductions

FR	Type de l'application
EN	Application Type
DE	Anwendungs-Typ

IT	Tipo applicazione
ES	Tipo de aplicación
PO	Tipo aplicação

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#).

Type de tâche

Il est possible de préciser le type d'une tâche, appel d'un processus, réception, émission, manuelle, règle métier, script, service (appel d'un service applicatif), ou utilisateur (tâche avec IHM)

Traductions

FR	Type de tâche
EN	Task Type
DE	Task-Typ
IT	Tipo di task
ES	Tipo de Tarea
PO	Tipo de tarefa

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#).

Liste des MetaClasses

[Opération](#), [Processus](#), [Processus applicatif](#), [Tâche](#).

Valeur

[Appel d'un échange](#), [Appel d'un processus applicatif](#), [Appel d'un service applicatif](#), [Utilisateur](#).

Type de Transition

Traductions

FR	Type de Transition
EN	Transition Type
DE	Transitionstyp
IT	Tipo di transizione
ES	Tipo de Transición

Type

String (16) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#).

Liste des MetaClasses

[Transition \(UML\)](#).

Type échange

Précise si le message déclenche la collaboration (Requête) ou s'il est une des réponses possibles de la collaboration (Réponse).

Traductions

FR	Type échange
EN	Interchange-Type
DE	Austausch-Typ
IT	Tipo-scambio
ES	Tipo de intercambio

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Message](#).

Type état

Précise le type de l'état :

- Un état quelconque de l'objet, Normal.
- L'état Initial de l'objet lors de sa création.
- L'état Final de l'objet.
- Un état Historique représente la dernière configuration active d'un état composite ; c'est-à-dire, la configuration active quand l'état composite a été quitté pour la dernière fois.
- Un état Historique Simple représente le plus récent sous-état actif de l'état composite.
- Une Activité, c'est à dire l'exécution d'une suite d'étapes non atomiques, qui ont une certaine durée.
- Une Action, qui représente l'exécution d'une action atomique. La transition en sortie est implicitement déclenchée dès que l'action est terminée.
- Un Parallélisme, c'est-à-dire du démarrage de plusieurs activités simultanées.
- Une Fusion, c'est-à-dire du regroupement de plusieurs activités en une seule.
- Une Condition, permettant le choix entre plusieurs transitions possibles.
- Une Jonction de plusieurs transitions émanant de régions orthogonales.
- Une Synchronisation de plusieurs régions concurrentes d'une machine à états.
- Un Flot d'objets qui est en train de circuler. Cet état se termine lorsque le flot d'objets est arrivé à destination. Ex : Une commande dans l'état type 'Livraison en cours'. Dans ce cas, il est possible de préciser la classe correspondante et son état. Ceux-ci s'affichent alors à la place du nom de l'état.

Traductions

FR	Type état
EN	StateKind
DE	Zustand-Typ

IT	StateKind
ES	Tipo de estado
PO	Tipo status

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Portfolio Management](#), [HOPEX IT Architecture V2](#), [HOPEX DoDAF V2](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Etat \(UML\)](#).

Type flux

Définit la catégorie d'un message : flux d'information, flux de matière, flux financier, message de collaboration ou message qualité.

Traductions

FR	Type flux
EN	Flow-Type
DE	Fluss-Typ
IT	Tipo-Flusso
ES	Tipo de flujo
PO	Tipo de fluxo

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX IT Architecture](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Business Process Analysis](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Contenu](#), [Message](#).

Type message

Précise le type d'un message qualité (ISO 9000:2000) : instruction, enregistrement qualité, données externes, etc.

Traductions

FR	Type message
EN	Message-Type
DE	Nachrichten-Typ
IT	Tipo-Messaggio
ES	Tipo de mensaje
PO	Tipo de mensagem

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Flux](#), [Message](#).

Type Opération

Il est possible de préciser le type d'une opération. Ce peut être une opération automatique ou manuelle, une réunion, une décision, un jalon, c'est à dire une étape importante qui puisse servir de point de repère, ou une tâche élémentaire.

Traductions

FR	Type Opération
EN	Operation Type
DE	Arbeitsschritttyp
IT	Tipo Operazione
ES	Tipo de operación

Type

String (4) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#).

Liste des MetaClasses

[Opération](#).

Valeur

[Automatique](#), [Contrôle](#), [Décision](#), [Jalon](#), [Manuelle](#), [Réunion](#), [Tâche](#), [Tâche workflow](#).

Type processus

Deux types de processus sont gérés :

- Les processus 'Généraux', qui concernent l'ensemble de l'organisme décrit.
- Les processus 'Spécifiques', qui concernent une structure ou un produit.

Traductions

FR	Type processus
EN	Process Type
DE	Prozesstyp

IT	Tipo di processo
ES	Tipo de proceso
PO	Tipo de processo

Type

String (64) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Enterprise Risk Management](#), [HOPEX Internal Control](#), [HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Processus](#).

Type-Index

Le type de l'index peut être :

- Unique : un contrôle d'unicité est effectué sur les valeurs de cette colonne.
- Clustered : un regroupement physique est effectué pour optimiser l'accès aux données.
- Unique clustered : un contrôle d'unicité et un regroupement physique sont effectués.
- Standard : aucun contrôle ni regroupement n'est effectué.

Traductions

FR	Type-Index
EN	Index-Type
DE	Index-Typ
IT	Tipo-Indice
ES	Tipo de índice
PO	Type-Index

Type

String (12) Enumeration (Opened)

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Architecture Logical Layer](#), [HOPEX NAF](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[Clé candidate](#), [Index](#).

UPPERCASE \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Url Technopedia

Traductions

FR	Url Technopedia
EN	Technopedia Url
DE	Technopedia-URL

IT	URL Technopedia
ES	Url Technopedia
PO	Url Tecnopédia

Type

VarChar (255) Standard

Produits

[HOPEX IT PM BDNA Import.](#)

Liste des MetaClasses

[Technologie logicielle.](#)

Valeur d'exécution du contrôle (IC)

Traductions

FR	Valeur d'exécution du contrôle (IC)
EN	Control Execution Value (IC)
DE	Ausführungswert der Kontrolle (IC)
IT	Valore di esecuzione del controllo (IC)
ES	Control Execution Value (IC)

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Internal Audit](#), [HOPEX Internal Control](#).

Liste des MetaClasses

[Contrôle.](#)

Valeur métier \BA

Cette caractéristique est une évaluation de la valeur métier de l'objet.

Traductions

FR	Valeur métier \BA
EN	Business Value \ BA
DE	Geschäftswert\BA
IT	Valore di business\BA
ES	Valor de Negocio \ BA
PO	Valor comercial \BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX Business Process Analysis](#).

Liste des MetaClasses

[Capacité Métier](#), [Catégorie de processus](#), [Processus](#).

Valeur Métier

Evaluation des apports métier du logiciel. La valeur attribuée doit tenir compte de la criticité de l'application (ou du système applicatif) pour le métier, sa contribution à l'augmentation des parts de marché et du chiffre d'affaire, sa contribution à l'efficacité opérationnelle et à la réduction des couts et des risques. Cette valeur est issue de la dernière évaluation par questionnaire ou à dire d'expert.

Traductions

FR	Valeur Métier
EN	Business Value
DE	Geschäftswert
IT	Valore di business
ES	Valor de negocio
PO	Valor comercial

Type

String (63) Enumeration

Produits

[HOPEX IT Portfolio Management](#).

Liste des MetaClasses

[Application](#), [Système applicatif](#).

VB Script

Cet attribut contient du code vb script.

Pour retrouver les informations relatives à la syntaxe de ce langage, consultez la documentation MSDN.

De plus, toutes les commandes définies dans le guide de référence des APIs sont accessibles.

Traductions

FR	VB Script
EN	VB Script
DE	VB-Skript
IT	Script VB

Type

VarChar () Standard

Produits

[HOPEX Power Studio](#).

Liste des MetaClasses

[_MappingTypeItem](#), [_MappingTypeItemProperty](#).

Visibilité (UML)

La visibilité précise dans quelle mesure une classe, un attribut ou une opération est visible et donc utilisable depuis d'autres classes.

Traductions

FR	Visibilité (UML)
EN	Visibility
DE	Sichtbarkeit (UML)
IT	Visibility
ES	Visibilidad (ULM)
PO	Visibilidade (UML)

Type

String (2) Enumeration

Produits

[HOPEX NAF](#), [HOPEX IT Architecture V2](#).

Liste des MetaClasses

[Opération \(UML\)](#).

WITH DEFAULT \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

WITH JOURNAL TABLE \ Teradata

Checked to active journalization for the table to create

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

[HOPEX Data Architecture Physical Layer](#), [HOPEX Data Governance](#).

Liste des MetaClasses

[SQL Clause](#).

Traductions

FR	_GUITitle
EN	_GUITitle

Type

String (64) Standard

Produits

HOPEX Power Studio.

Liste des MetaClasses

Requête.

_ObjectFactory

Factory s'occupant de la création de l'objet

Pour Java
java:Package/Class

Pour .Net
DNET:<nom de l'assembly

Traductions

Type

String (511) Standard

Produits

[HOPEX Power Studio.](#)

Liste des MetaClasses

[MEGA Tool.](#)

PRODUITS DEPRECATED

Products Deprecated	Deprecated MetaClasses
Web Front-End Control	

